ГІСТАРЫЧНЫ СЛОЎНІК БЕЛАРУСКАЙ МОВЫ

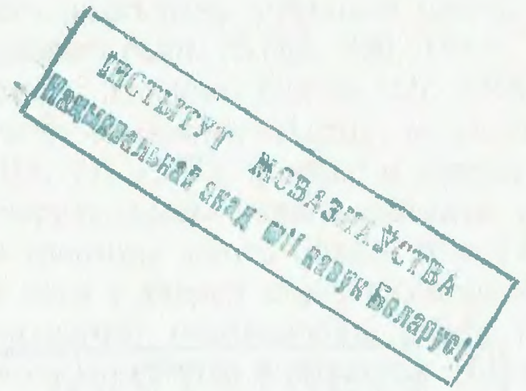
18

НАЦЫЯНАЛЬНАЯ АКАДЭМІЯ НАВУК БЕЛАРУСІ
ІНСТЫТУТ МОВАЗНАЎСТВА ІМЯ ЯКУБА КОЛАСА

ГІСТАРЫЧНЫ СЛОЎНІК БЕЛАРУСКАЙ МОВЫ

ВЫПУСК 18

Местце—Надзовати



МІНСК
«БЕЛАРУСКАЯ НАВУКА»
1999

УДК 808.26(038)(091)
ББК 81.2 Беи-4
Г 51

Пад рэдакцыяй А. М. Булыкі

Памочнік рэдактара З. К. Турцэвіч

Складальнікі:
А. М. Булыка (местце—месцо, мирне—многомовление, надзовати),
І. І. Крамко (месчанинъ—миритися, мудросердый—мудрость, мурованый—мурокъ),
Г. В. Лапцёнак (мочити—мудролюбецъ, мудрствовати—муроване, мурра—мусяти),
В. У. Мяснікова (мутвица—набедрникъ, навченый—надзный),
У. М. Свяжынскі (молостъ—моцне, моцно, моцъ—мочильнище),
З. К. Турцэвіч (моцней—моцнети, моцность—моцовникъ, набедрыки—навчение),
А. І. Яновіч (многомовный—молонья)

Рэцэнзенты:
канд. філал. навук Л.П.Кунцэвіч,
канд. філал. навук П.А.Міхайлаў

БІБЛІЯТЭКА
ДНУ "Інстытут мовы, літаратуры
імя Якуба Коласа і Янкі Купалы
Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі"

ISBN 985-08-0187-5

© Калектыў складальнікаў, 1999

М

Местце, мейстцо, мейсце, мейсцо, местцо I, местцэ, местьце, местьцо, месце, месцо *наз.* **1.** *Пэўная абмежаваная частка зямной паверхні.* ѡно мѣстце маеть моць ижь балсамъ оу немъ ростет (Валх., 60); другое сто кораблев наследуючи первых к томуж то мѣстцѹ приплынули (Троя, 19б—20); я на томъ месцу был, на врочыщу называемымъ у Сутоках (АВК, XXXVI, 207, 1582); потомъ тотъ болванъ згнивъ, и на том местцы липы выросли (Патр. П, 84б); ивонѫ ... выехалъ зѕ ѡбозѹ коториѕ былъ праве в добром мѣстцѹ надъ ѡзером (Хр. польск., 20); великиі кн̃зь пришол на мѣстьце, названое Березуй, за двѣ албо за три мили Дону (Мам., 179); тое местце далеко ѡтлегло ѡт нитріи маючее дороги дн̃ь и ночъ (Зб.107, 68б). *Параўн.* место II *у* 1 *знач.*

2. *Пэўная частка прасторы, прызначаная для чаго-н.* старосты... оуставлѫют собѣ подлѹг своее воли месца сѹдѹ (Вісл., 13б); Мосты на местъцахъ звыкълыхъ подданые маютъ робити, какъ бы безпечъный переездъ былъ (КПД, 580, 1557); местцо таковому соиму ѡзнаѕмено и зложоно будеть (Ст. 1566, 6); по обѣднѣ торговати маютъ на звыкломъ мѣстцу, въ рынку, а не на предмѣстью (АВК, III, 11, 1577); кождыѕ ѹ своемъ повете маеть выехати самъ и черезь листы свои ѡзнаѕмити шлѫхъте местъце кѹ зъеханью на границы ѡного повет ѹ (Ст. 1588, 50); прибита была карта отъ него у дверей церкви соборной мурованой, тамъ мѣстцо схоженью ознаймуючи (АЗР, IV, 144, 1596); наготовал есмъ дом и мѣстце велблюдом (Біблія, 55); Боище: Боевиско, мѣстце где збожѕе молотѫт. токъ (Бяр., 246). *Параўн.* место II *у* 2 *знач.*

3. *Прастора або пункт, дзе што-н. адбываецца або размяшчаецца.* мѣжи вифлеѡма а местцем кде се аньелъ пастоухом оуказал было пол мили (Валх., 45); местъцо тое где поховано деда ихъ намъ вказывали (КВЗС, 57, 1533); оказалъ дей тежъ мне врадникъ ... местъце, на которомъ того Яроцкого забито (АВК,

XXI, 86, 1555); приидите видьте месцо, где лежалъ панъ (Цяп., 42б); ѡн поставил знакъ каменыˢ на мѣстцꙋ, гдѣ з ним богъ мовил (Біблія, 76); вернисꙗ до земли твоеи и на мѣстце нараженꙗ твоего (Бельск., 23). *Параўн.* место II *у* 3 *знач.*

4. *Пункт, на якім хто-н. знаходзіцца, з якога пачынаецца або на якім канчаецца рух.* на валце ест имъ мѣсцо дано *будет* а ѡні того месца не смотрѧть (Вісл., 10б); судьамъ же и ѣздокомъ тамъ выѣхати на реченое мѣстьцо (АЗР, I, 83, 1468); скочил с мѣсца своег евфимьꙗн (Чэцця, 252); панъ Таруса ... с кордомъ на пана писара з месца его на улицу битися вызвалъ (АВК, XXI, 218, 1556—1557); тутошние жолнеры не мають иншыми дорогами до иншого меˢстца тꙗгнути (Ст. 1566, 25); его королевская милост зъ их милости паны радами отослали нас тут на тое месце (АВК, XXX, 3, 1586); в небе наполнꙗт местцэ през дъꙗвола выпорожненое (Зб. 261, 123б); такъ моцне зачатꙋю дорогꙋ ѡтправовалъ, до мѣстца, на которомъ жилъ Варлаам, пріити спѣшачисѧ (Варл., 337). ◊ З ъ м е с т ц а н а м е с т ц е — *з аднаго месца на іншае.* з мѣстца на мѣстце исъ животинами по той поустыни ходѧт (Валх., 59); без тѣла вˢ огни полеровном мѣлис мꙋчити и з мѣсца на мѣсце переходити (Каз. Кір., 12б); сарматов комодами, то ест з мѣстца на мѣстце переносꙗчимисꙗ ... называют (Стрыйк., 429б); Олегъ ... почал боятися и з мѣстца на мѣстце переходити (Мам., 177); моисейскій, на пꙋщи прибытокˢ частокрот, з мѣсца на мѣсце, былъ преношонˢ (Карп., 6б); огонь ... до спаленѧ мертвыхъ тѣлъ зˢ мѣстца на мѣстце переноситсѧ (Варл., 239—240); д а т и м е с т ц е — *дазволіць.* его королевская милость въ рѣчахъ слушныхъ прозьбамъ вашимъ мѣстцо дати рачитъ (АЗР, III, 52, 1554); што ꙋзрѣвши сынове израилевы дали имъ мѣстце до ꙋтеканꙗ (Біблія, 136); муж легковѣрныˢ словом еи дал мѣстце (Бельск., 28); на што Кроль такъ повѣдѣлъ: ѡто твоей прозбе подалемъ мѣстце (Варл., 10б); если намовам ѡтцовским мѣсце даси, а хрестъ хсвъ покинешъ, гледи щобыс ѡтцꙋ се ѡтдавши, себе и ѡтца ѡ згубу не привел (Зб. 107, 65); мꙋжь легковѣрны словѡмъ ей далъ мѣстце, а слꙋхаючи справы ѡт Иѡсифа, казалъ егѡ вести до темницы (Хран., 64б); м е т и м е с т ц е — *адбывацца.* которое сознане за слушное ꙋ права принꙗто будеть местъцо мети (Ст. 1566, 45б); таковые листы, симъ теперешнимъ листомъ моимъ умороные, у жадного права мѣсца мѣти не маютъ (АВК, VIII, 409, 1577); постановлѧемо собѣ покой і млсть братерскꙋю абы всѣ васни замовѧньѧ ѡтповѣди бꙋнты мѣсца не мѣли, а всѣ вˢ покою пана бг҃а хвалили (Апакр., 25б);

тог смыслу треба пилноват абы мѣсто ꙋзнанꙗ правды не мѣл мѣстцо блꙋд (Зб. 261, 149б); Где милосердіе, любовъ, и справедливость мѣстца не маютъ, тамъ великій голодъ (Каліст, I, 12б); тые, жадною мѣрою тамъ мѣстца мѣти не могꙋтъ, которые тꙋтˢ на земли не ꙗкъ гостѣ ... але ꙗкъ дѣдичные, и ѡбыватели, мешкаютъ (Карп., 8); той, когѡ жаднаѧ слава злаѧ не дотыкаетъ, тꙋтъ еднакъ и таѧ мѣстца мѣти не можетъ (Сматр., 37). *Параўн.* место II *у* 4 *знач.*

5. *Мясціна, мясцовасць, якая характарызуецца пэўнымі асаблівасцямі.* при той зм҃ли соут многаѧ роскошнаѧ местца и пастевнаѧ (Валх., 80б); ѡни тое ѡзеро и мѣстцо хвалили (Рач., 298); там сут мѣстца скалистыи и гороватыи (Алекс., 29б); Стараймѡсѧ, прето, абысмѡ плоть нашꙋ оумертвили, а оумертвивши на мѣстцахъ травныхъ абысмѡ мешканѧ набыли (Каліст, II, 47б); великое ѡное поле знѡвꙋ перешовши, впровадили его вˢ мѣстца темные и вшелѧкого смꙋткꙋ полные (Варл., 280б); еллин: Арий, Брань, Пагосъ, холмˢ, мѣстце высокое (Бяр., 234); вышли дрꙋгіи тежь семь кровъ ... и паслисѧ на самомъ берегꙋ рѣки на мѣстцахъ зеленыхъ (Хран., 66). ◊ М е с т ц е п у с т о е — *пусташ; слаба заселеная тэрыторыя.* Полецаемъ такожъ войту и бурмистромъ, на тотъ часъ будучимъ, вси мѣстца пустыи въ мѣстѣ и вкругъ мѣста, къ осаженью и розмноженью людей (АЗР, I, 181, 1498); поидите вы сами вˢ пустое месцо одны, и ѡтпочіньте мало (Цяп., 51); заховали тѣло его в мѣстцꙋ пꙋстом, межи двома колодами (Стрыйк., 454); анектанав ... вышедши з мѣста на пꙋстое мѣстце рвалъ зельѧ (Алекс., 2б); по мѣстцахъ пꙋстых переходѧчи, постомˢ неспанемъ, и чꙋтˢемъ, и пилнымъ розмышлѧніемъ приказаній бозскихъ ꙗкъ найбарзѣй смыслы свое ѡчищалъ (Варл., 8). *Параўн.* место II *у* 5 *знач.*

6. *Участак зямлі рознага прызначэння, пляц, пляцоўка.* Билъ намъ чоломъ Костенътинъ Грекъ, же купилъ местъце въ Новегородскомъ месте ... и дворъ собе нарадилъ (КЗ, 377, 1483); дали ему мѣстцо двумъ чоловѣкомъ на селидбу со огороды (АСД, I, 8, 1522); онъ купилъ въ пани Ивановое Зеновьевича Настасьи Якубовны мѣстцо ее отчизное (АСД, III, 7, 1529); бояре Полоцкіе ... свои домы и мѣстца внутри города маютъ, або на мѣстѣ Полоцкомъ (АЗР, III, 17, 1547); отецъ мой ... купилъ на вечность местце або пляцъ в месте Виленскомъ (АВК, XX, 27, 1576); там авраам кꙋпил мѣстце за ꙋ҃ сиклев сребраных (Бельск., 19); гдѣ которому будеть назначено мѣйсце, тамъ, а не гдѣ индей маеть свой парканъ ставить (АСД, I, 308, 1638). *Параўн.* место II *у* 6 *знач.*

7. *Спецыяльна абсталяваны пункт, дзе можна размясціцца, стаяць, сядзець.* Ѵставено теж абы на потканю каждыs мѵжчизна невѣсте ѵстѵпил з дороги, и почтиве ю поздоровил, за стол теж абы на вышшом мѣстцѵ седали (Бельск., 154б); демостен теды поднеслъсе на вышшое мѣстце, а рѵкою ѵчинивши молчане такъ почал мовит (Алекс., 12); ѵслышавши то алеѯандер казал ѵспокоит весь людъ, а вступивши на высшое мѣстце мовил до них (Там жа, 24); Амвѡнъ: Мѣстце вынеслое, ѡ килкѵ сходах, столица, або крѵг оучинен на мовене (Бяр., 229); зведе ихs на высокое мѣстце, абы воиско Алеѯандрово ѡглѧдали (Алекс. 1697, 31).

8. *Пэўная частка прадмета.* на то есмо ему листъ нашъ дали, который вжо они опновили и на многихъ мѣйсцахъ содранье передъ нами покладали (РПП, 352, 1544); первшый мамрам ... с подписом дей руки его и з месцами на печати людей добрых наготоваными (АВК, XXXVI, 3, 1582); з голубѧт ... перервавши мѣстце раны, да выточит кров его на край ѡлтарѧ (Біблія, 158); Іѵлиѧн ... зараз ѡное мѣстце где кроплѧ пала з сѵкни вырезал (Бельск., 279); на елефанцію албо трѵдъ захоралъ: же сѧ во всем тѣлѣ его мѣсце не найдовало где бы палцемъ ткнѵти (Мак., 11б); судѧ зас на мѣстцах скрытых великими вродами заражоныs был (Зб. 107, 165б—166). *Параўн.* место II *у* 7 *знач.*

9. *Пэўная частка тэксту.* тое жs и вs греческомs значит: пекло: а индеі: гробъ: ѧко на тыхs местцах вs деѧхs (Цяп., 15); тамъ на томъ мѣсцѵ, котѡрое приточаетъ, с пѧтыхъ книгъ моѵсеовыхъ о наоуце змѣнки немашъ (Апакр., 60б); то сѧ показѵе з многих местъцъ писма светог (Зб. 261, 120б); што мы нижеs на многих мѣстцах певными а значными доводами и мѣстцами з книг многих гисторикѡв ѵкажем (Стрыйк., 420б); зs мнѡгихъ мѣстцъ писма сѷго збираемо, ижъ ведлѵгъ дѣлъ сѵжены быти маемо (Каліст, I, 25); нѣкоторые мѣсца Писма Сѷого иначеи анижли власный естъ розѵмъ, выкладати наоучилъ (Варл., 135); Есть то мѣсце барзо трѵдное кѵ вырозѵмѣню, претож его теж розмаите выкладаѽт (Выкл., 6б). *Параўн.* место II *у* 8 *знач.*

10. *Становішча ў грамадстве; служба, пасада, работа.* мужъ ее первый былъ млынаръ, а седелъ на млынарскомъ местцы (КЗ, 419, 1488); мѣстцо въ радѣ, межи пановъ рады нашое великого князства Литовского, дали есьмо ему (АЗР, II, 6, 1507); кождыs водлугъ заслугъ и годности своее ѡд насъ гсдра на местца зацные ... брани быти маютъ (Ст. 1566, 3б); естли бы на местъцо писаръское кого иного ѡбрали, тогды его подъписъ такъ бѵдеть важна ѧко и писаръскаѧ (Ст. 1588, 128); Пат-

рыѧрхѵ царогородъского ѡпѵшчають, и длѧ того достоенъства и местъца свое тратѧт (Бер. саб., 10б); спера брат молодшиs на его мѣстце встѵпил а панѵючи мног лѣт в юрборкѵ, теж без потомства ѵмерлъ (Стрыйк., 515); на тотъ часъ и пѷнове Дозорцы новоѡбраные свои мѣсца засѣсти маютъ зѵполне (Ст. бр., 12б); ѡбѣцовал им пѣнѧзи, достоинства и першии вs воsску мѣсца (Пралог, 502). *Параўн.* место II *у* 9 *знач.*

11. *Горла, рукаў у вусці ракі.* дошли цэлого Немна гдѣ вже ѡн сам ѵвесь ѵв одномъ мѣстцу течеть (Рач., 296); немен в тое море корлѧнское впадает дванадцатма мѣстцы, а кождое называют своим прозвиском (Стрыйк., 513б).

12. *Асобны прадмет кладзі, штука, мяшок.* ку селу Лулину местъцъ девять попелу лежитъ (АВК, XVIII, 352—353, 1647).

Местцкий *гл.* местский

Местцо I *гл.* местце

Местцо II *прыназ. Тое, што і* место III. речи своее позваныs местъцо истъца на порѵчнику искати тамъ же заразомъ маеть (Ст. 1588, 191).

Местцовый *прым. Мясцовы.* Заприщеніе ліокальное. или мѣстцовое, естъ на той часъ, коли цалое мѣсто, весь, или повѣтъ согрѣшитъ (Зб. вып., 62).

Местцэ *гл.* местце

Местчанинъ *гл.* мещанинъ

Месть *наз. Адплата, помста, кара, пакаранне.* инии на слѵжбѵ посылаеми къ земнымъ. а дрѵгие на казнь и месть нечстивых (Чэцця, 74б); Воздамъ месть врагомъ моимъ (Скар. ДЗ, 62б); грешныхs же месть всегда ходить по безаконии неправедныхъ (Скар. ПБ, 22); быс же королю ѧкаилоу велика жалость ѡ томь. и писа грамотоу братоу своемоу великомоу кн̃зю Витовтоу иж бы тои его жалости месть сотвориль (Увар., 94).

Местьский *гл.* местский

Местьце *гл.* местце

Местьцкий *гл.* местский

Местьцо *гл.* местце

Месце *гл.* местце

Месцкий *гл.* местский

Месцо *гл.* местце

Месчанинъ *гл.* мещанинъ

Месчанский *гл.* мещанский

Месь *наз. Прымесь.* выми мѣсъ из серебра и въидет въ чистоту сѵдно (Зб. 262, 106). *Параўн.* месь.

Месыашъ *гл.* месияшъ

Месь *наз. Тое, што і* месъ. Положи мысль свою полепшити вѣтри внѣшніи дабы был равен и чт҃ъ ѡт всѧкіѧ меси (Арыст., 217).

Месяцъ, месецъ, месяць *наз.* **1.** *Месяц, нябеснае цела, спадарожнік Зямлі.* землѧ задрыжила слнце и мѣсѧць затмѣлосе небо плакало (Пак. Хр., 13б); два разы того року было затмѣнье мѣсеца (Атыла, 191); ꙗкобы серпъ або месецъ молодыи рогами стоѧлъ на заход слонца (Рач., 352); сл҃нце и мсць и все небо з^{s} звѣздами собѣ поважали (Каз. Кір., 34б); на початкꙋ створил пан бг҃ъ нб҃о и землю, слонце м҃цъ звѣзды (Стрыйк., 412); которые мсцъ богинею быти розꙋмѣют, ѡшꙋкꙋютсѧ (Варл., 240б); ꙗко сл҃нце на нб҃е и месецъ в ночи людемъ светны^{s} и пожитечный ест (Пралог, 657б); погане ... слонце, мѣсѧцъ, перꙋны и прочаѧ за Боги маютъ (Зб. вып., 87). *//перан.* слезно горко, мовили так матухно зезꙋлюхно, ꙋтухно панюшко, сподаринѧ сл҃нце мсцъ звездꙋхно, да^{s} крошку хлеба (Барк., 165).

2. *Месяц, адзінка вымярэння часу.* тыхъ-то лихвъ естли бы черезъ мѣсецъ не далъ: и[къ] нимъ примножають другіи лихвы (АЗР, I, 25, 1388); мсца марца солдан сам ѡчивисте всегды в огороде есть (Валх., 59б); ꙗръмарки вольныи даемъ имъ два: ѡдинъ на день светого Станислава въ месяцы маи, а дрꙋги^{s} на день светое Варвары (КСД, 894, 1516); месеца іюніа десѧтого днѧ (Будны, 251б); припадалъ четвертыsнадцать день лꙋны мсца первого то есть апрелѧ (Унія, 23б); законъ росказалъ то заховывати отъ дня чотырнадцатого луны ажъ до дня двадцать первого тогожъ мѣсеца (Гарм., 205); Еремею и Степану ... дали на целый месецъ, на неделю по копе, золот. двадцать (ИЮМ, III, 89, 1685); в том городе мѣлъ Алеѯандер ѡтпочивокъ цѣлый мѣсꙗцъ (Алекс. 1697, 15).

Месячий *прым. Тое, што і* месячный *у* 1 *знач.* коль красны стꙋпени твои дочко ... пꙋпокъ твои крꙋгъ мѣсѧчии (Зб. 262, 85).

Месячина, месечина *наз. Месячная плата (натуральным прадуктам).* маетъ староста отдати челяди нашой невольной мѣсячину на весь годъ (АЗР, II, 114, 1514); мѣсячину тымъ способомъ уставляемъ: абы челяди неволной, которыи мають приробки а бонды свои по полторы копы жыта на рокъ давано (Там жа, 195, 1529); которые домовъ и присевъковъ своихъ не мають, только на месечине, на хълебе въ домехъ шляхетскихъ живуть, тые ничого дати не повинъни (КПД, 828, 1566); паробки тые, которіе месечину з двора беруть, ничого давати не повинни (Там жа, 443, 1568); Тымъ всимъ невольникомъ мѣсячины дають на годъ каждому зъ нихъ на голову по 4 копы жита (АСД, I, 147, 1571).

Месячная *прым. у знач. наз. Жанчына ў час менструацыі.* Хто на своемъ толко оусправедливен^{s}ю и выбавлен^{s}ю полѣгаетъ, дармо и порожне працу подыймꙋетъ: поневажъ всѧ правды его дꙋма ꙗкъ хꙋста мѣсѧчнои днѧ сꙋдногѡ ѡкажетсѧ (Мак., 205). *Параўн.* месячница *ў* 2 *знач.*

Месячница, месечница *наз.* **1.** *Менструацыя.* спал з нею; и зараз се ѡчистила ѡт нечистости своей, то есть перестали ей мѣсꙗчницы (Біблія, 373).

2. *Тое, што і* месячная. Ты вѣдаешь зневоленье мое ꙗкѡ се брижꙋ знаком пыхи и короны котораѧ ест на головѣ моеи часовъ оуказаньѧ моегѡ, и мерзит мене ꙗкѡ платъ мѣсечницы (Хран., 379б).

Месячный, месечный *прым.* **1.** *Які адносіцца да месяца як нябеснага цела.* стоит каплица ... котороуюж оу ден зь ꙗсности солнечное а оу ночи мѣсѧчное з далеких сторон видети (Валх., 42б); тогды была ноч месечна (Трыст., 85); телесмилезꙋс ... наꙋчил греков напервеs вѣдат бѣг слонечны^{s} и мѣсꙗчны^{s} и затмѣне их (Бельск., 168); не мѣсѧцъ оутрапенѧ людского причиною быти розꙋмѣти маемо, але з^{s} вѣкѡвъ превротный и хитрый шатанъ ѡтмѣнъ нѣкоторых мѣсѧчныхъ оусмотрꙋетъ и на заражоного нападꙋетъ (Каліст, I, 72); заховалъ бг҃ъ над^{s} твердію, то есть над^{s} нб҃омъ воды, абы сѧ оупаленьемъ сл҃нчнымъ, мѣсѧчнымъ, и звѣзднымъ не ростопило (Хран., 2); рокъ был мѣсꙗчныи ровныи слонечноми (Выкл., 35б). *Параўн.* месячий.

2. *Які адносіцца да месяца як адзінкі вымярэння часу.* У той же церкви книг менеи месечных двонадцать (СДГМ, 34, 1579); рочки ... починатисѧ мають первшого дн҃ѧ личбы месечное (Ст. 1588, 175); На тое теж сто мѣсꙗчное, ѡферовали ... на ѡбѣтꙋ телца (Бельск., 7б); раннѧѧ слꙋжба Бж҃аѧ ... в^{s} мѣсѧцъ зась по схажцѣ мѣсѧчной ... ѡтправоватисѧ маетъ (Ст. бр., 8б—9). ◊ М е с я ч н а я б о л е с т ь *гл.* болесть *у* 1 *знач.*; м е с е ч н о е к р о в и т о ч и е *гл.* кровиточие; м е с я ч н а я к р о в ь *гл.* кровь; м е с е ч н а я н е м о щ ь *гл.* немощь; м е с е ч н а я н е ч и с т о с т ь *гл.* нечистость; м е с е ч н о е о ч и щ е н и е *гл.* очищение; м е с я ч н а я х о р о б а *гл.* хороба; м е с е ч н ы й ч а с ъ *гл.* часъ.

Мета *наз. Цэль, мішэнь.* натѧгне лукъ свои и поставил^{s} мѧ ꙗко мету ко сртеле [так !] (Скар. ПЕ, 7б); трижды стрелю къ тому каменю, ꙗкобыхъ стрелѧл^{s} къ мете (Скар. ПЦ, 44).

Метание *гл.* метанье

Метаный *дзеепрым. ад* метати *ў* 1 *знач.* Естли бы доводу не мели, а о присегу спор мели; маеть жеребей метанъ быти (Ст.

1529, 53); всюды ѡбразы лꙋпено, топтано, и в болота метано (Бельск., 366); корабль южъ посередъ морѧ метанъ былъ вѡлънами (Каліст, II, 48); Бѣда дꙋши не маючой правдивого стырника Хр̃а: бовѣмъ вꙋ штꙋрмахъ темного морѧ бꙋдꙋчи, и волнами намѣтностій метана ... погибаетъ (Мак., 271); хлебъ сыновски[s] не мел быт псом метаны[s] (Зб. 255, 6); тела их палено и в водꙋ метано (Пралог, 504); ѡна не ждꙋчи жебы еи метано сама правѣ въ ѡгон скочила (Зб.82, 37б).

Метанье, метание *наз. ад* метати *ў* 1 *знач.* ст̃ииж мн̃нци приимьше каменное метание радовахоусѧ ѡ хсе (Чэцця, 142б); кто держить соху и кто хвалитсѧ въ метании осномъ волы пободеть (Скар. IC, 62); видано ...множство людиꙋ в прилбицахъ, з добытыми мечми, и метане дардъ и светлост збро[s] золотых (Кн. Мак., 52); до постꙋ вшелѧкое оутрапене телесное стѧгаетсѧ воздержаніе, бдѣніе, на земли леганіе, поклоны, метаніе, влосеница (Навука, 98); Смѧтеніе: Тръвога, затръвожене, метане собою (Бяр., 152). ◊ Метанье жеребеево — *ад* метати жеребей. въ жеребеевымъ метаньи достало се князю Дмитрею у Витебскимъ повѣтѣ Санники зо всими приналежностями (АВК, XIII, 13, 1508).

Метаньесе *наз. Напад.* Филипикъ которы[s] незбожностю еретицкою и метанемсе на правдꙋ правовѣрных, панство свое протѧгнут хотѣл, тог рокꙋ е стратил (Бельск., 346б).

Метати, метать *дзеясл.* 1. *Кідаць.* дьѧвол ражеглъ жиды навчилъ камениемъ на него метати (Чэцця, 208); седмъсот[s] воиновъ ... метне ꙋмели каменемъ с праще метати (Скар. КС, 43б); я тую скуру знашолъ, але дей за плотъ есми ее не металъ (АВК, XVII, 347, 1541); къ которому витезю прышол, поставил его за конем, а Анцолот беручы и метал за шранокъ (Трыст., 123); погане ... ѡпꙋщали домы и пѣнѧзи в водꙋ метали (Зб. 261, 121); Алеѯандеръ приказал ... абы сѣкли розки з дерева, а зелье рвали а метали перед ноги конем (Алекс., 17); ѡрачъ не жалует своего збожъѧ и живности своеи метат вꙋ ролю болотную (Пралог, 555); людеꙋ перед которими был зелжоны[s] метат слинит роздират и дꙋшит почал (Зб. 82, 159). // *перан.* мног их по ринкꙋ ... ходило ... слова неꙋчтивые на нег мечꙋчи (Бельск., 214); мечетъ его бѣсъ иногды вꙋ огон гнѣва и пожадливостіи (Каліст, II, 58); злꙋю пожадливость противъ воли бж̃еи метать на нихъ почалъ (Хран., 8б). ◊ Метати жеребей — *кідаць жэрабя.* былъ дей вжо намъ делъ и жеребьи есмо метали (КСД, 107, 1514); о кождую реч естли бы доводу не мели ... тогды мают жеребей метати (Ст. 1529, 53); вси именьѧ на три части розделили и жеребъи метали (КВЗС, 46б, 1538); А перед гсдем вашим жеребей будꙋ вамъ метал (Біблія, 251); метати лёсы — *тое, што і* метати жеребей. хотели есмо вжо земли дѣлити ... и лѣсами есмо мѣтали (КСД, 15, 1510); бꙋдем метат ліосы а кгды так ꙋчинили, выпал ліосъ на мелхиседека (Бельск., 15б); метати меты (наметы, розметы) — *вызначаць павіннасць, пошліну.* дачъ на насъ у нихъ никоторыхъ не имать, ни серебщизны, ни ямщины, и никакахъ наметовъ на нихъ не метать, а ни вѣсчого, ни помѣрного, ни повозного (АЗР, I, 58, 1443); ниякихъ метовъ на нихъ не метать, а ни вѣсчого, ни помѣрного, ни подводного (Там жа, 103, 1483); сотникомъ не надобе ся вступати и ни розметовъ на нихъ метати (КЗ, 727, 1499); метати перлы передъ свиньями — *сыпаць перлы перад свіннямі.* не мечите перелъ ваших передъ свиньѧми, бы не потопътали их ногами своими (Цяп., 9).

2. *Выкідаць.* мене деꙋ тотъ наместникъ К̃нзикъ съ тои земли не металъ (КСД, 1070, 1522).

3. *Складваць.* длѧ легкости церкви риштоване метали, кгдыж тог были первеꙋ не ꙋчинили, и риштоване метаючи церков нарꙋшили, и длѧ тог и верхъ ꙋпал потом (Бельск., 330).

Метатися *дзеясл. зв.* **1.** *Кідацца (у канкрэтным напрамку).* хто нерозмыслне чынит подобные лунатикови которы[s] до воды и до ѡгнѧ сѧ мечет (Зб. 261, 127); ѡфѣровцы ... бачачы же не фолкга сами се вꙋ ѡгон метали (Бельск., 235); вошли в лѣсы ѡкрꙋтныи, в которих было полно ринотефалев, котории коли ꙋзрѣли людъ, навалностю се метали на них (Алекс., 30б); литва з татари на костел сѧ кошинецкиꙋ кинꙋли и вылупили. чого скоро се витовтъ довѣдал, которие виннѣꙋшие наꙋдено, тым се самым ѡбѣсити казал, и мусили то ꙋчинит, потом се жаден не смѣлъ на костелы метат (Хр. польск., 13). // *перан.* такъ безчестно метаетеся на короля его милость господаря нашого (АЗР, IV, 287, 1608).

2. *Кідацца сюды-туды.* ст венедыктъ хотечы свои пожадливости гамоват металсѧ межы терние (Зб. 261, 135б); метатсе и скакат конь почалъ, такъ ижъ епифанѧ скинꙋлъ (Пралог, 669б).

3. *Вагацца, гайдацца.* тогож рокꙋ великое было земли трасене мног мѣст се запало, горы се в армении метали и розседали (Бельск., 273).

Метать *гл.* метати

Метафорице *прысл. Метафарычна.* Сѣверъ: Вѣтръ полночный, полꙋночнаѧ сторона, полноч, метафоріце: Тма, ровъ (Бяр.,

168); Скиніа: метафоріце, ѧтка, крамница, з*р* селеніе, и с*ѣн* (Там жа, 310).

Метежъ *гл.* мятежъ

Метелица *наз. Мяцеліца.* Того *ж* году зима была велми люта и метелицы безперестани з морозом*ъ* (Рач., 340); копы жатые снегомъ позаметала метелица (Барк., 164); при*шли* на них так великие зимна и снѣги, и *ѡтвсюл*, метелицами ѡгор*н*ены (Стрыйк., 573).

Метелка *наз. Мяцёлка.* не новина то же кто самъ на себе мѣтелкѵ зготоуетъ (Апакр., 71б).

Мети, меть *дзеясл.* **1.** *Уладаць, распараджацца кім-, чым-н.* естли бы пѣнезей не мѣлъ, тогды ... маетъ быти каранъ (АЗР, I, 24, 1388); корол мѣлъ теж иного сѣа ис королевои (Пак. Хр., 22б); будеть таѧ жона его на трэте^{s} части именъѧ вено ѡписаное ѡт него мети (Ст. 1566, 70); имъ волно было дрѵкарни свои мѣти (Апакр., 37б); ѡто тот панъ велики^{s} которы*и* хотел мет весь свѣтъ (Царств., 76б); ани збожѧ ани мѧса ани риб мѣть не можете (Алекс., 34б); позволѧем им мѣти школу греческого латинского полског и руского ѧзыка (Дыяр., 155); свѧщенником быти не может который бы дрѵгѵю жонѵ понѧл албо двѣ жоны мѣлъ (Дзід., 29—30).

2. *Валодаць чым-н.* ѡ дѣтѣх штож не маю*т* лѣт розѵмѵ своего а бѵдѵть на сѵд позваны (Вісл., 33); хсъ милыи тотъ ѡбычаи мел исъ оученіки своими. ѡткол толко пришли милостиве ихъ лица целовал (Пак. Хр., 6б); жадныи з греков оумыслу зѵполного ани моци не мел кѵ ѡброненью себе (Троя, 61—61б); они вжо на томъ переставаючи, непріязни ку вамъ не мели (КПД, 650, 1563); ѡ вере и ѡ презвитерахъ мает моцъ розсѵдки чинить(Бер. саб., 51б); ѡвоци ... велми в собѣ вдѧчнѵю и приемнѵю вонност маю*т* (Бельск., 3б); з^{s} прирожен*ѧ* не мѣти розѵмѵ ест^{s} речъ зноснаѧ (Каліст, I, 152); жебы ѡнъ славѵ свою которѵю в том ловилъ в палестине при нем мѣть моглъ (Зб. 752, 453). *Параўн.* мати II.

3. *Заключаць у сабе, змяшчаць.* ѡдин з оных тридцети пѣнѧзей мѣл оу собе вагоу как бы трех золотых оугорских (Валх., 61б); роздел первы*и* ѡ парсѵне господарскои маеть въ собе артыкулов тридцать (Ст. 1566, 8); меите соль въ собе, а покои меите межи собою (Цяп., 57); конецъ книгам вторим которыи глав м̃ маю*т* (Біблія, 157); Ра^{s} которог насадил бг̃ъ на востоцех ѡдно третѧа час*т* ѡт земли до неба высоко*ст* свою мает (Бельск., 3б); талантъ ѡдин сребра ф̄ рублев в собѣ монеты

маетъ (Кн. Мак., 47); хв̃а церъковъ ... побожныхъ въ собѣ маетъ пелкгрымѡвъ, альбо приходневъ (Карп., 7); коренемъ всего добра, которое в^{s} собѣ маемо, законъ Бж̃ій естъ (Каліст, I, 12б).

4. *У спалучэнні з назоўнікамі абазначае ўласцівасці, стан або дзеянне, якія выражаны гэтымі назоўнікамі.* Арикъ ... мѣлъ любовь великоую къ сто̃моу николе (Чэцця, 95б); маютъ особъливое дуѳанье въ ласце вашое милости (КПД, 19, 1538); досыт ли на тым ижь кто въ сердци вѣру мѣти будеть (Будны, 109); ѧ мам великии гнѣвъ на тую панну (Бава, 138); хотѧ жъ и короновали его предсе не мели со собою доброе и зѵполное згоды (Барк., 169б); сефес нисеѡтенин мѣлъ гнѣвъ на паламида (Тр. гіст., 70); Богатыи богатствомъ кѵпѵйте збавен^{s}е, оубогіи з^{s} оубоства мѣйте полѣпшен^{s}е (Лям., 21); з злым товарыствомъ мѣть сполечност естъ реч ... небезпечнаѧ (Зб. 752, 477б).

5. *Мець, лічыць за каго-, што-н.* жадного въ дому жидовскомъ не хочемъ гостемъ мѣти (АЗР, I, 25, 1388); менесцесъ заправдѵ дла иззыманьѧ троилѧ оушистокъ оусилують иж бы его моглъ меть нѧтцомъ своим (Троя, 44б); его час немалы^{s} за дитѧ мел по его порожэню (Ст.1566, 34); почали ему ѡѳеры чынити и за Бога его мѣти (Рач., 297); таковыхъ записовъ не хочемъ меть моцныхъ мы сами и потомъки наши (Ст. 1588, 272); котори^{s} телца мѣлъ мѣсто бога, до того ѵстъ теды прилепляласѧ ѡнаѧ пѣна (Біблія, 151); Законъ бовѣмъ в^{s} речах собѣ належачих, слѵгою маетъ страхъ: страхъ зась в^{s} справахъ собѣ належитыхъ, сѵдіею маетъ законъ (Каліст, I, 12б); брыдѧчыслѧ погаństвом его мѣт его за мѵжа николи не хотѣла (Зб. 752, 460—460б).

6. *У спалучэнні з інфінітывам у будучым складаным мае значэнне неабходнасці або магчымасці.* за проступокъ ... маетъ быти каранъ (АЗР, I, 24, 1388); ведомо маеть быти иже калдее и грекове тогды в астрономии оучилисе (Валх., 41); ѡни маютъ емѵ безьчестьѧ заплатити три рѵбли гроши (КВЗС, 4, 1533); рымѧновъ поведаютъ жебы мѣло полечы двакроть сто тисечеи (Атыла, 17б); на тот час ѵ господарстве мало хто бы сѧ мелъ ѡгурками похвалити (Барк., 168б); таковыхъ речей такъ духовные яко и свецъкие вряды судити не мают (СДГВ, 78, 1633); хто потонѵчомѵ помочи а поплынѵт по него хоче*т*, мае*т* мѣти дѵжѵю силѵ (Зб. 82, 137); о тых^{s} Сакраментахъ маемо мовити (Зб. вып., 1). ◊ М а л о н а т о м ъ м е т и — *не задавальняц-ца.* ѡна ещо на томъ мало мѣла ѡтзвалася въ той рѣчи до князя бискѵпа и до пановъ ихъ милости до всее рады (КСД, 49, 1510); мало на том маючы Московски*и* послалъ люди воиско

великое к Оръши (Рач., 347); мало на том маючи незбожны^{s} Свѣтополкъ послал на мѫромлъ, до другог брата глѣба (Стрыйк., 453б); м е т и в е д о м о с т ь (в е с т ь) — *мець звесткі.* его милость вѣдомости того мѣти не рачитъ, кому бы якій врядъ безъ слушноѣ причины былъ взятъ (АЗР, III, 6, 1547); маючы вѣдомост ѡ томъ король иж Татаров побили велми сѧ радовал (Рач., 344); ѡ томъ нихто на тотъ час певное ведомости не мел (Барк., 170б); сам за ними кѫ мозырѫ над приптат тѧгнул, где мѣл вѣст ѡ цари ка^{s}данѣ (Стрыйк., 518); м е т и в о б ы ч а ю — *мець звычку.* мѣл в ѡбычаю, ижъ мѣсто клѧтвы завжды мовѧл. богъ да^{s} (Хр. польск., 4); м е т и в с в о и х ъ р у к а х ъ — *мець у сваім распараджэнні.* зда$^{n s}$е а розсѫдокъ нбсный, который се ѡмылити не можетъ, над зданье и розсѫдокъ свѣта того, который мѣрила лѣстнѧ в^{s} рѫкахъ своихъ маетъ, прекладали (Карп., 20—20б); м е т и в о у м ы с л е — *мець намер.* вси иншии речи котории во ѫмыслѣ маю, маю надѣю быт пришлыи (Алекс., 6б); м е т и д е л о — *уступаць у нейкія адносіны з кім-н.* тѧ до ѡтчима твоего ни которого дела не маю (КСД, 22, 1510); м е т и д о с ы т ь — *задавальняцца.* досыть ѡна маеть на томъ еднаньи мети (КСД, 49, 1510); человекъ болотом ѫмазаны^{s} не досыт маеть на тым жебы з него толъко вылезлъ (Зб. 261, 68б); ѡ платѫ жадную не дбаем, досыт мѣть на том будем (Хр. польск., 18); м е т и е з ы к ъ з а з у б а м и — *трымаць язык за зубамі.* мѣй езыкъ за зубами (АСД, III, 115, 1631); м е т и з а д о б р о — *ухваляць, адобрываць.* ѫвидевши ѫченики его, не за добро мели мовечі. чого деле згуба таѧ сталасе (Цяп., 37); м е т и з а з л е — *ганіць, не адобрываць.* не маютъ за зле власнымъ слѫхачомъ, кгды слѫхаючи ихъ обычайне имъ вѣрѧт (Апакр., 67); ѡтец его мендокъ карал его за такое житие, але ѡн ѡ то не дбал и мѣл ѡтцѫ за зле (Стрыйк., 526); сенаторове зась его и преложоные ѡ то за зле мѣли, розумѣючи, том оучинок противный быти маестатови кролевскомѫ (Варл., 43); м е т и з а л е д а ш т о (з а н и ш т о) — *невысока цаніць.* много золота были принесли ... зъ индѣи и з персѣи грекове, иж е мѣли за леда што (Алекс., 43б); шкодливаѧ и проклѧтаѧ речъ естъ ѡтца гнѣвати, и его росказанѧ за ништо мѣти (Варл., 222б); м е т и л е т а — *быць дарослым.* хто отворилъ его очи, мы не вѣдаемо: самъ маетъ лѣта, самого пытайте, самъ о собѣ скажетъ (Каліст, I, 140); м е т и л ю б о в ъ — *мець палавыя зносіны.* Трыщанъ и Анъцолотъ стали под городом, а послали к тои панеи его говоречы: Выиди вон зъ замку, маемъ ѡдин зъ нас с тобою мети любовъ (Трыст., 124); м е т и

м о в е н ь е (м о в е н и е) — *гаварыць.* з оными людьми своими выжей меневыми передъ тобою мовение мели (АВК, XXIV, 182, 1555); оусѣвши на кролевскомъ маестатѣ, до всѣхъ вголосъ мѣлъ тое мовене (Варл., 323б); м е т и н а б а ч е н ь ю (б а ч н о с т и) — *мець на ўвазе.* мы маючи на баченью повинность нашу господарскую, щастливѣ пануючи надъ людомъ народовъ хрестіянскихъ (АЗР, IV, 22, 1589); Ради: Дбай, мѣй на баченю (Бяр., 133); Еслиж будеш мѣти на бачности злости гдⷭи гдⷭи хтож сѧ ѡстоит (Пс. XVII, 151—151б); м е т и н а п а м я т и — *памятаць.* дла того вашои бозскои млсти покорне просимы, абыс мѣлъ на памети службу нашу (Алекс., 16); Гминъ свѣта оубогій, пишетs ... и проситъ на памѧти мѣти Цр̃ковь, Стадо, Братію, Дх̃овныи дѣти (Лям., 2); м е т и н а с э р ц ы — *мець на сэрцы.* Брагинѧ была велми мудра и бачна, вси тые рѣчы на сэрцы своем мѣла (Трыст., 37); м е т и н а у м е — *трымаць у галаве.* Там будучи собѣ веселымъ, Кириллъ свое на умѣ маетъ (АЗР, IV, 208, 1600—1605); м е т и н а я з ы к у — *мець на языку.* тые слова Коснитъ гдⷭнъ мой прійти и гдѣ естъ ѧвленіе пришествіѧ его не толко вs срдцѫ, але и на ѧзыкѫ маючи (Карп., 9); м е т и н и з а п е н е з ь — *мець ні за грош.* хто тебе сюда послал, не маеть тѧ ни за ѡдин пѣнезь (Бава, 145); м е т и о к о — *зважаць (на што-н.)* которыs конецъ им ест латвеsшыs ... тым з болшою пилностю на него ѡко мет маемъ (Зб. 255, 107—107б); то што по смерти будетъ, ѧкиs судъ, ѧкаѧ заплата, на то намъ ѡко мѣть потреба (Пралог, 600б); м е т и п е р е д ъ о ч и м а — *мець перад вачыма.* завжды пametаs на ѡстатнии дни твои абовѣмъ смертелныs естес а смерть твою ѫставичне перед ѡчима мѣй (Алекс., 21б); м е т и п о д ъ с о б о ю — *мець у сваім падначаленні.* рытерь ихъ моусит под собою мети два албо три албо чотыри ритери албо болше (Валх., 61б); м е т и с в е д о м ь е — *мець звесткі.* мы пытали тыхъ людей маете ль пакъ вы на то сведомье, абы была матка ваша венчальнаѧ жона дядку ихъ (КСД, 129—130, 1514); м е т и с п р а в у — *уступаць у нейкія адносіны з кім-н.* ѡные послы поведели жехмы не до вас посланы, але до их милостеs книжат а до новокрщенцовъ и енвангеликовъ не мем жадне справы (Барк., 148б); м е т и у г л я д ъ — *браць пад увагу.* мы маючы углядъ, ижъ тотъ земенинъ нашъ Василей Пилецкій ... на нашое господарское послузѣ есть ... то есмо вчынили (РПП, 346, 1533).

Метися, метьсе *дзеясл. зв.* **1.** *Быць у наяўнасці, існаваць.* пуща такъ ся сама въ собѣ маеть зъ врочищами своими (АЮЗР, II, 108, 1470); если пилне углѧнем в тое, ѧкъ сѧ тепер ихъ

рѣчы мають (Атыла, 217—218); поступил ... село Буцовичы ... зо всимъ яко се тые Буцовичы в собе и в границах своих маютъ (АВК, XXXVI, 10, 1582); тотъ арътыкꙋлъ слово ѡт слова естъ вписанъ, и такъ се в собе маеть (Ст. 1588, 118); которые слова по греческꙋ такъ се в собе маютъ (Унія, 12); на ѡстрожности намъ мѣтисѧ потреба, жебыхмо зъ страхомъ збавенˢе наше справовали (Мак., 127); горкій тот живот естˢ и вшелѧкои болести и смꙋткꙋ полный, если сѧ такъ вˢ собѣ речъ маетъ (Варл., 35б); лист ... вˢ слово до слова так сꙗ вˢ собѣ мает (Дыяр., 157б).

2. *Адчуваць сябе.* братъ моˢ ... далъсѧ на лекарство на мазанье и зле сѧ маеть (КВЗС, 103, 1539); прышли к нимъ шесть чоловѣковъ без ѡружꙗ и рекли имъ: ꙗк сѧ маете ? (Трыст., 70); паметаˢ на мене, коли сꙗ будешъ мѣть добре, а ꙋчини зо мною милосердъе (Біблія, 90); А остатокъ Богъ розсудитъ. Мѣйся добре! (Гарм., 172); Великое бы теды глꙋпство мое было, жебымъ такъ сѧ маючи, ꙗкъ слꙋзѣ належитъ, до тебе не пришолъ (Варл., 191); щасливым естес и добре сꙗ мѣти будешъ (Пс. XVII, 150).

3. *Імкнуцца (да чаго-н).* годитсꙗ и намъ всѣмъ мѣтисѧ къ тому самымъ, абы есмо тое неизъреченное ласки вдѧчни были (Будны, прадм., 8б); учынилъ такое веселье, абы сѧ рыцэры ку храбрности мѣли (Трыст., 85); кгды до кгрꙋнтовного а трывалого зˢедноченˢѧ дорога сѧ оустелет, тогды мы певне хꙋтливе сѧ до него мѣти боудемо (Апакр., 15); до свѣтлости вѣчнои незмеркаючеи сѧ и негинꙋчеи мѣймо сѧ (Каліст, I, 172); з тогѡ таковогѡ преложеногѡ животѡвъ и смертій противногѡ до себе оуваженѧ, чл҃вкъ до нихъ мѣтися маетъ (Сматр., 26).

4. *Лічыцца.* бꙋдꙋчи такъ ꙋчонымъ мелˢсе ꙗко за лꙗика и простака ничого ведлꙋгъ апстла неꙋмеючиˢ (Пралог, 665б).

5. *Быць гатовым, настроеным.* того Боже не дай, абы тотъ непріятель ... видячи ... же ся къ вальце въ часъ не мамы и замъки укъраинъные опускамы, абы онъ людей своихъ у панъство нашо не увослалъ (КПД, 5—6, 1538).

6. *Паводзіць сябе.* Егда сѧдеши съ кнѧземˢ за столъ яко сѧ имаши мети (Скар. ПС, 35).

7. *Мае значэнне неабходнасці ў складаным будучым.* была у мене тая приятелка ... о том не ведал, если бы ее мелисе сватацъ люди або не (АВК, XXXIX, 406, 1579).

Метла *наз. Мятла.* собраше нечстивии мꙋчители кости ст҃ых. и мѣсто метлами пометше. всыпаша и попелъ их оу водоу (Чэцця, 146б); того фалшера метлами выхвоставши от места проч ити ... росказано (ИЮМ, XXXII, 137, 1578); ꙋказоваласꙗ

комета то ест звѣзда з хвостом ꙗко метла ꙗкаꙗ (Стрыйк., 491б); узнали его у пренкгира кату метълы бити (ИЮМ, IX, 308, 1637); на метлꙋ сꙗ і на иншое начине здобывшы ... вси нечыстоты хандожил (Зб. 81, 165б); Вениковъ копу и метлу дали (ИЮМ, II, 133, 1684). // *перан.* тело тежъ наше плюгаво ест ... ꙋметаˢ его часто метлою споведи, покут (Зб. 255, 208—208б). ◊ Якъ метлою вымести — *патраціць дашчэнту.* ты Исакъ Кондратовичъ, конечне за тыхъ два годы усе твое добра зъ дому якъ метлою выметешь (АСД, I, 339, 1643).

Метлевый *прым. ад* мятель. Карпъ Сковаревичъ, Пинчукъ, мѣлъ товаръ свой зъ Люблина: шапокъ фолдровыхъ копъ 5 за копъ 12, а метлевыхъ копъ 6 за копъ 12 (АСД, III, 297, 1583).

Метликъ *гл.* мятликъ

Метлица *наз. Мятліца.* родѧть нивы былие. травоу злꙋю волчець и метлицю (Чэцця, 373).

Метма *прысл. ад* метати *ў 1 знач.* Грицъ Еремеевичъ, при селе Плотницы, ув огороде своемъ Якубовцы, сокирою метма того коня рубалъ (АВК, XVIII, 12, 1562).

Метне *прысл. Метка.* такъ метне ꙋмели каменемъ с праще метати иже власˢ ꙋлучеваху (Скар. КС, 43б).

Метный *прым. Які адносіцца да перапісу зямельных надзелаў.* бояре мѣтныи, воеводы силныи и снове всеи земли руской, вамь подобаеть такь же служити и далей (Мам., 189).

Метрика *гл.* метрыка

Метрополий *гл.* митрополий

Метрополита *гл.* митрополита

Метрополитанский *гл.* митрополитанский

Метрополитинъ *гл.* митрополитинъ

Метрополитский *гл.* митрополитский

Метрополитъ *гл.* митрополитъ

Метрополичий *гл.* митрополичий

Метрополия *гл.* митрополия

Метрыка, метрика *наз.* **1.** *Дзяржаўная кніга рэгістрацыі дакументаў.* казали есмо имъ з метрик канцелярей нашое видимус дати (СДГВ, 51, 1536); естли не згодиться копея того листу з метрыкою канцлярыйскою, повиненъ будеть врадникъ шкоду намъ опъравити (КПД, 560, 1557); суд Городенъский вызволилъ с тых роков, указуючы на метрыки его королевское милости описаня границ (АВК, XXX, 120, 1592); казали есмо имъ з метрык Канцеляреи нашое видимус дати (СДГВ, 156, 1607); даючы авътентыкъ местскій до метрыкъ канцелярыи его корол. млсти, опустили пунъктъ одинъ (ИЮМ, VIII, 483, 1634); ꙗ

БІБЛІЯТЭКА
ДНУ "Інстытут мовы і літаратуры
імя Якуба Коласа і Янкі Купалы
Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі"

ѡгледѣвши то*т* привиле^{s} запечатованы^{s}, а постере*г*ши же его в^{s} метрикахъ немашъ, болше^{s} не ѵбивале*мс*а (Дыяр., 162б); универсалъ зъ метрикъ великого князства Литовского ... выданый, ку актикованью до книгъ кгродскихъ ... подалъ (АВК, IV, 206, 1689).

2. *Выпіс з метрычных кніг.* Чи повѣненъ оc̃щаемый метрыкѵ з^{s} собою мѣти лѣтъ своихъ дла показанiа Епспѵ (Зб. вып., 56).

Метъ *наз. Від пабораў.* дачь на насъ отъ нихъ никоторыхъ не имать, ни серебщизны, ни подымщины, ни ямщины, а ниякихъ метовъ на них не метать, а ни вѣсчого, ни померного, ни подводного (АЗР, I, 103, 1483); взяли до рукъ своихъ пенезей за вагу мескую и зъ иныхъ провентовъ мескихъ, также што метовъ черезъ сотниковъ брано зъ домовъ мескихъ на потребу мескую (ИЮМ, VIII, 311, 1610); мету отъ сотниковъ, што выберали на валъ зъ дому по грошей дванадцать, взяли (Там жа, 312).

Метый *дзеепрым.* **1.** *Ад* мети *ў 5 знач.* не маетъ намъ быти за зле мѣто (Апакр., 50б); их мето за пиaных (Зб. 255, 65б); показалъ и*ж* хоче бы*т* меты^{s} за злочинцѵ и aко винны^{s} поднaти смерть (Там жа, 257б).

2. *Ад* мети *ў 6 знач.* не маешъ праве ничого такъ правдивого, чого бы старан^{s}емъ в^{s} вонтпливость приводити не мѣто (Апакр., 8б).

Меть *гл.* мети

Метьсе *гл.* метися

Метяница *наз.* ◊ Соль метяница — *соль самаасадачная азёрная.* у острове нашомъ, у тине сховалъ есми полтора третинника пшеницы, два третинники ячменю, соли метяницы камень (АВК, XVIII, 400—401, 1660).

Мехирь *гл.* михирь

Меховита *наз. Член манаскага ордэна мехавітаў (канонік магілы Бога).* там ѡт збигнева епископа краковского з великою честью принaтыи естъ aко пишетъ нашъ меховита и ѵ короля владыслава польского и венъкгеръского прывилеи своеи рѵси ѡдеръжал (Бер. саб., 46б).

Меховникъ *наз. Рамеснік, які шыў скураныя сумкі і торбы.* мы, рымары и седляры вси едностайне, вечными часы жадного такъ зъ меховниковъ, игольниковъ до цеху своего приволокати не маемъ (ИЮМ, IX, 210, 1635); ему волно будетъ въ цеху нашомъ чересла, рукавицы и мошны, безъ перешкоды отъ помененыхъ меховниковъ зыходячое, робить (Там жа); ѵсмошвецъ: Мѣховни*к*, що зброи по*д*шива*е*т, тлѵмоки роби*т*. замшни*к*, рыма*р*, швецъ (Бяр., 182).

Меховницкий *прым. ад* меховникъ. Актикацыя привилію цеху римарского, седлярского, меховницкого (ИЮМ, VIII, 477, 1634); Порадокъ цеху меховницкого и рукавишницкого (ИЮМ, IX, 195, 1635).

Мехометанинъ *гл.* махометанинъ

Мехометанский *гл.* махометанский

Мехъ *наз. Мех.* шестьнадцать мѣховъ было соли ѵ стрѵзѣ (ПГ, I 199, 1459); тотъ купецъ ... на каждый ихъ стругъ имъ дае[ть] соли твоее по меху провадить до тебе (КЗ, 594, 1495); матка его ѡдъ дна его ѡтъитiа мехъ на помосте оумѣсто постели собе слала (Жыц. Ал., 97б); ѡбецали были мне дати рѵбль грошe^{s} мехъ соли (КВЗС, 33б, 1537); тое жыто з мехами побрано (АВК, XXXVI, 306, 1582); вложывши свою рѵку в мѣхъ взaл ѡного маку (Алекс., 9); они дей несутъ тые речы въ мехохъ (АВК, XVIII, 226, 1611); волосaный мѣхъ полный костей нѣкоторыхъ сc̃тыхъ ѡтц̃евъ зешлыхъ з^{s} того свѣта на собѣ носил (Варл., 194б—195); росказалъ купи*т* собѣ скурѵ суровую козловую и ѵшить накшталътъ мѣха на себе (Пралог, 625); овса мехи два зъ коморы дано (ИЮМ, I, 244, 1682); пошле*т* стрѵжки, и два кораблѣ поро*ж*них а два мехи макѵ (Алекс. 1697, 8). *// перан.* хто переличи*т* вздѵхи мдрстью и мѣхи нбсныи хто положи*т* (Зб. 262, 28б); ѡ aки^{s} бых дал ѵпомино*к* томѵ которы^{s} бы мене з мѣхѵ то*г* землено*г* вызволил (Бельск., 285б); што старо*ст*, ено всих хоробъ и фрасу*нков* мехъ (Зб. 255, 437б). ◊ Шило в мехуне затаится — *шыла ў мяху не схаваеш.* зрада бы еи хто найболшей таилъ, aко шило в мѣхѵ не затаитсa, але сa выволывает и показѵетъ (Апакр., 41б).

Мецянинъ *наз. Жыхар вёскі Мяцна (?).* Мецнянину Логвічу Курянову 3 копы грошей з мыта (КЗ, 282, 1487).

Мечевый *гл.* мечовый

Мечетъ I, мечеть *наз. Мячэць.* маетъ тотъ Тазлакъ присегати у своемъ мечету на Лососне (АВК, XVII, 185, 1540); те*ж* сa зходa*т* нѣкоторои ночи раз в ро*к* до мечета, которои ночи мнимаю*т* даны бы*т* книги ѡт бг̃а алкора*н* сарацино*м* (Бельск., 409); цесаръ поганскій ... церкви пустошитъ и на свои мечети оборочаетъ (АЗР, IV, 228, 1600—1605).

Мечетъ II *наз. Мара, фантазія.* Мечтаніе: ... мечтан^{s}е: помышле*н*е, албо мече*т* (Бяр., 78).

Мечеть *гл.* мечетъ I

Мечикъ, мечыкъ *наз., памянш. ад* мечъ *у 1 знач.* аиоѳъ ѵделалъ собе мечикъ на обе стране острый (Скар. КС, 9); ви-

делъ у свирне, у скрыни чорной: келихъ, пательня сребреные, мечикъ навлочаный оксамитомъ чорным з сребромъ оправеный, позлотистый и брамка перловая (АВК, XXII, 155, 1565); не видал болшое битвы, ѡдно коли сѧ почнут бити играючы латынские дѣти текучы по улицах древнѧными мечыками (Трыст., 109).

Мечка *наз. Мядзведзіца.* царица евтропиꙗ ... видѣла в ночи таковыѕ сонъ: ꙗкобы вышла з трои мѣста мечка а з греческого воѕска вепръ и повадилиса з собою и поразивши вепръ медведицѫ а втꙗгнѫлъ ю до греческого ѡбозѫ (Тр. гіст., 70б).

Мечникъ *наз.* **1.** *Рамеснік, які рабіў мячы (від халоднай зброі).* подле нивы Щепутя, мечника (АВК, XXIV, 170, 1554); Демьянъ Карповичъ, мечникъ ... мѣлъ товаръ свой съ Польски, зъ Ильжи: желѣза возовъ 16 (АСД, IV, 253, 1583); именемъ всее брати тежъ мечниковъ, ковалевъ, слесаревъ и котелниковъ, мещанъ места Могилевского, сознанъе свое ... тыми словы учынили (ИЮМ, VIII, 331, 1615); Михайло Ѳѳанасовичъ, мечникъ, Никонъ Савиничъ колачникъ ... покладали декретъ суду его корол. млсти ассессорскій (ИЮМ, IX, 286—287, 1637); Якову, мечнику, за выточене и за выхондожене палаша маистратовского дали (ИЮМ, XIV, 30, 1700). *Параўн.* мечовникъ.

2. *Воін, узброены мячом, збраяносец.* вси мечници наоучени на воинѫ а каждыи мечь его на лѧдвиꙗхъ его (Зб. 262, 84).

3. *Кат.* рече мѣчникъ попоу приклони главоу (Чэцця, 92б); мечник сщенникѫ казалъ стати на коленехъ, а нахилит шыю (Зб. 81, 184б); мечникъ ѡныѕ зоставившы попа звꙗзанаго ѡпакъ рѫки побѣжал скоро по меч иншыѕ (Зб. 82, 231).

4. *Прыдворны чыноўнік, які насіў меч манарха; тытулярны земскі чыноўнік.* мечникъ нашъ великого князьства Литовского панъ Щастный Сирутовичъ (АЗР, III, 121, 1563); завели тотъ домъ ... мечнику великого князства Литовского (АВК, XX, 55, 1586); к ним зас сут придани ... воевода ринскиѕ подстолиѕ, марграбꙗ з брандебѫркѫ, коморник, саское кнжа мечник (Бельск., 394б); кгды зас имѧ невѣст вѣдати хотѣлъ: теды мечникъ кролевскій жартомъ и на смѣх, же сѧ ѡные бѣсами называютъ, повѣдѣл (Варл., 268б); гды ходили ихъ млсть панове маистратовыи до другого посла, до пана Огинского, мечника, дали поклону талеровъ битыхъ десять (ИЮМ, III, 44, 1685). *Параўн.* мечный *у* 2 *знач.*

Мечницкий *прым. ад* мечникъ *у* 1 *знач.* майстрове цеху мечъницъкого ... покладали привилей конъфирмацыю его королевское милости Владыслава четвертого (ИЮМ, VIII, 456, 1634); старшие ремесла мечъницъкого, сами отъ себе и именемъ всихъ брати своей зънайдуючихъ се подали на писме намову и постановене свое зъгодливое (Там жа, 509).

Мечничокъ *наз., памяньш. ад* мечникъ *у* 2 *знач.* чернца презвитера неякій Фальковскій зъ мечничкомъ неякимъ ранили (АВК, VIII, 564, 1612).

Мечный *прым.* **1.** *Ад* мечъ *у* 1 *знач.* скончаѧ ѡт ѡружиꙗ мечного (Чэцця, 186б); хто еси, што такъ боишъсѧ мечного удару (Трыст., 56); не хотѣвъшым вам повелениꙗ моег сотворити готовы бѫдете мечному ѫсѣченію (Зб. 81, 58); ѡни в риме ѡт поганства были порвани за нерона цесара, и мечною смертию живота доконали (Пралог, 59б); готовы бѫдте мечномѫ ѫсѣченію (Зб. 82, 117).

2. *У знач. наз. Тое, што і* мечникъ *у* 4 *знач.* Пятый листъ положили пана Януша Костевича — мечного господарского, наместника Радунского (АВК, XXIV, 221, 1560); его милость панъ мечный пенези давалъ (АВК, XXII, 221, 1565—1566); пенези вси сполна вжо отъ его милости пана мечного до рукъ своихъ взяли и отличили (АВК, XX, 55, 1586); панъ Янъ Халецкій съ Халча, мечный великого князства Литовского (АВК, II, 23, 1609); ѡтправоваласе справа ѫрожнег ꙗна Воратынъскег мечнег Витебского (КАР, 59, 1647).

Мечовникъ *наз. Тое, што і* мечникъ *у* 1 *знач.* тое поле было небожчика продка моего Занка мечовника (АВК, XVII, 61, 1539—1540); тотъ Гришко самъ по немъ поручилъ весполокъ зъ Некрашомъ мечовникомъ ку поставленью до права (Там жа, 99, 1540).

Мечовый, мечевый *прым.* **1.** *Ад* мечъ *у* 1 *знач.* за мечовѫю ранѫ сѫдим (Віся., 30б); есть слово ꙗко проколотье мечовое а ꙗзык мдрыхъ лѣкарьство (Зб. 262, 99); ихъ так выбавил ѡт наглое злое и мечевое смерти (Зб. 752, 113); ихъ такъ выбавил ѡт наглой и злои и мечовой смерьти (Зб. 82, 232).

2. *Ад* мечъ *у* 2 *знач.* тогды болванство и поганство розмножывалосе и тѧжкое преследованіе мечове на хрестіаны (Валх., 76).

Мечтанье, мечтание *наз. Мара, думка.* Чи же сѧ то з твоимъ мечтаніемъ не згожаетъ (Апакр., 99); здалъ бы сѧ же толко мечтаніемъ або привиденіемъ ꙗкимѕ, а не правдиве тѣло наше на себе принѧлъ (Каліст, II, 45); Призрак: Привиденѕе, ѡблѫда, покѫса, мечтанье (Бяр., 124); сѣтыѕ же ѡбличы лжѫ ѡного чаровника кинопа и мечтаніе его дивнаꙗ (Зб. 752, 25).

Мечучий *дзеепрым. ад* метати *ў* 1 *знач.* ѫвиделъ двухѕ братовѕ ... мечучих сети въ морѣ. были бо рыболовы (Цяп., 5); было ѱ

мѫжей дѫжихъ такъ левою ѭкѡ и правою рѫкою валчачихъ: и такъ ѡпороками каменье напевнѫю мечѫчихъ, же и волосъ могли оубити (Хран., 189б).

Мечъ, мечь *наз.* **1.** *Меч (від халоднай зброі).* коли хто ... пред нашимъ сѫдѡм мечь а любо кордъ выиметь (Вісл., 17б); ѡнъ мечомъ почалъ рубати по головѣ того служебного (КСД, 293, 1516); маеть бытии выправа всимъ пахолка на добромъ кони ... а на нем сукнѭ цвэтнаѭ панцэр прилбица мечъ (Ст. 1566, 19); одинъ ѡт бѫдѫчихъ ... вынѧлъ мечъ свои и ѫдарілъ челѧдніка (Цяп., 38б); ѫчинил собѣ мечъ ѡбаполъ ѡстрыˢ (Біблія, 120); слово бжее естъ и скѫтечное и ѡстрѣйше над мечˢ зˢ ѡбѫ сторон ѡстрый (Варл., 77); крикнули на ката абы зблизка приступившы мечем его пробил (Зб. 752, 559б); людей стиналъ мечемъ непріѧтель (Зб. вып., 75). // *перан.* твою дш҃оу преидет меч болести его (Пак. Хр., 31б); дш҃ѫ еи меч болезни преникнул (Зб. 107, 66); выгнавши ихъ сторожею херѫвимскою и мечми огнистыми кѫ стереженью дороги дерева животногѡ ѡсадилъ (Хран., 10б).

2. *Зброя наогул.* много их ѡт меча погинуло а иныи волны морьскии потопило (Троя, 21); Зовнутрь будеть губити ихъ мѣчь а внутрь страхъ (Скар. ДЗ, 62); если не хочете а не слѫхаете ѡт меча погинете (Бер. саб., 43); высекли мѣсто ѡное мечем (Біблія, 119б); мечем границ великог кнѧзства литовског и жамоитского ... боронили (Стрыйк., 529б); за то каралъ его мечомъ, огнемъ и повѣтромъ моровымъ (АЗР, V, 25, 1637). ◊ М е ч ъ д у х о в н ы й — *вучэнне Хрыста.* въ них знайдуются люде учоные, годные, терпливые, смиренномудрые: маючи шлемъ спасенія и мечъ духовный (АЗР, IV, 235, 1600—1605); кгды ... щитъ вѣры и мечъ дх҃овный, то естъ, слово Бж҃ее, вˢ рѫки возмешъ ... на войнѫ противко незбожности выстѫпи (Варл., 161).

3. *Вайна, змаганне, бой.* имъ жадны не маеть мовити, альбо на очи истить, ижъ бы презъ мечь, альбо черезъ оныи валки были звалчоные, але зъ доброю волею пристали (АЗР, I, 120, 1492); ктожъ насъ ѡтлоучитъ ѡт млсти хв҃ы; изажъ оутрапенье; изажъ оутискъ, изаж преслѣдованье; изажъ голодъ; изажъ нагота; изажъ небезпеченство; изажъ мечъ (Апакр., 159); абысмо ... ѡферовали гсдѫ богу нашему: жебы ѭкъ не пришов на нас моръ або мечъ (Біблія, 112); сестра моя, при взятю першом трубецком замку Мстиславском от непріятеля Московского Трубецкого через меч в полон взята (ИЮМ, XXVIII, 128, 1666).

4. *Кара, смерць, знішчэнне.* вчинѣмъ хвалоу бж҃ьеи мт҃ри. што ѡна покрывает нас от огнѧ и меча (Чэцця, 47); люд под меч дано было ѭко ѫпорныˢ (Еўл., 29); оное вѣры ... жадные

тръвоги, бѣды, утиски, выгнаня, огни, мечи ... звитяжити не могли (Пыт., 22); на то не зезволю ... хочай быс мѧ на розторгнене и пожартье бестиѡм выдалъ, або на мечъ и спалене ѡсѫдилъ (Варл., 15б); Четыри мъсти: Чтыри помсты, мечъ, гладъ, ѕверы ѕлы, съмрътъ (Бяр., 212); третюю част под меч ѡсѫдили (Зб. 81, 184).

5. *Мужчынская лінія роднасці.* естли бы пакъ блискихъ кровъныхъ прыятелей отъца ихъ по мечу не было, тогды маютъ быти выдаваны з волею и съ порадою вуевъ рожоныхъ и иныхъ близскихъ кровныхъ своихъ по матце (КПД, 221, 1551); где бы ѡпекунов прирожоных по мечу ничого не было ино по матцэ ѫевѣ и иные крэвные мают быти ѡпекѫнами (Ст. 1566, 76б); не станет ли и по кѫдели кревныхъ звлаща мужъского рожаю, тогды могѫть быти ѡпекѫнами и белые головы по мечу так же старшые тымъ детѭмъ наблизьшие (Ст. 1588, 292). ◊ В к и д а т и м е ч ъ — *сеяць варожасць.* Только по волну и молоко до насъ ѣздили альбо пасылали, а вместо покою непокой и мечъ межи дети вкидали (АЗР, IV, 222, 1600—1605); в л о ж и т и м е ч ъ — *пасеяць варожасць.* Не внимайте абымъ пришолъ вложити покой на землю: не пришолемъ вложити покой, але мечъ (Каліст, II, 1); в п у с т и т и м е ч ъ — *развязаць бойку.* впустил гсдъ мечъ на весь обозъ, и сами се межи собою забивали (Біблія, 124); м е ж и м е ч а м и — *на грані смерці; паміж двух агнёў (пра становішча, калі небяспека пагражае з двух бакоў).* Междѫ мечами ѡбрѧщающемѫсѧ: межи мечами мешкаючемѫ (Бяр., 77); м е ч е м ъ к о н е ц ъ п р и н я т и — *памерці ад мяча.* мучени бѫдѫчы мечем конец принѭли (Зб. 752, 438); м е ч е м ъ п о д н я т и с м е р т ь — *памерці ад мяча.* подчасъ мѫченической смерти своеи, которѫю длѧ имени Хв҃а зˢ росказанѧ незбожного Маѯимина мечемъ поднѧлъ (Каліст, I, 159); м е ч о м ъ п о с е с т и — *заваяваць.* прытѧгнули угрове до француское земли тым умысломъ, абы и кготское и рымское панство ... мечом посполъ посѣлъ (Атыла, 187); о г н е м ъ и м е ч о м ъ — *агнём і мячом (з бязлітаснай жорсткасцю).* жолнеры Атылевы, звоевавшы ѡгнем и мечом неѭкую част Ишпанеи, дошли были аж до королѧ бэтыцкое стороны (Атыла, 185); воиско не мало волостеи Московъских мечом и ѡгномъ попѫстошывшы и воиско Московское прогнавшы вцэле вернулисѧ (Рач., 345); кгвалтом, огнемъ мечемъ, а не наоукою и дѡбрыми ѡбычаими вѣрѫ кгрѫнтовати хотѧтъ (Апакр., 31б); о т ъ м е ч а п о л е ч и (у п а с т и) — *загінуць у бітве.* ѡстатнии вси ѡт меча ѫпали (Кн. Мак., 55); было тых котории ѡт меча полегли ... ѡколо ѡсми тисечиˢ

мужев (Там жа, 60б); подъ мечъ ити — *ісці на казнь (смерць)*. на смерть под мечъ идучы, тот Раковский поволалъ быть собе помочъниками ... слугъ пана Яна Скиндеровых (АВК, XXXVI, 202, 1582); покорные головы мечъ не сечеть — *пакорнае галавы меч не сячэ*. такъ бо писанꙋе ѡт соломона, ижъ покорные головы мечъ не сѣчеть (Алекс. 1697, 10б); презъ мечъ опановати —*заваяваць*. тагнул великою моцю до литвы хотачи кгвалтом през мѣч литовскую и жамоитскую землю ѡтчизнюю, если бы сѧ доброволне не поддали ѡпановат (Стрыйк., 531); пустити мечъ — *пасеяць варожасць*. Не пришолемъ пюстити покой, але мечъ: або-вѣмъ пришолемъ розлючити сна зꙋ ѡтцемъ и дочкю зꙋ маткою еи (Варл., 223); черезъ мечъ взяти — *здабыць у баі, здабыць зброяй*. если вашъ панъ король арленъдэискии хотѣлъ бы ее мѣти, нехаи прыидет а ѡзметь через мѣчъ на поли, а инак ее не может мѣти (Трыст.,19).

Мечыкъ *гл.* мечикъ

Мечь *гл.* мечъ

Мешанина *наз.* **1.** *Мешаніна.* мнимали иж се свѣт в мешанинꙋ ѡбертает або ѡгнем гинет (Бельск., 237б).

2. *Беспарадак, блытаніна.* коли видели у них великую мешанину, учынившы поткане чынили з ними вруч (Атыла, 177); пану старосте с одного мает быти дано, а паном Кгурскимъ такъ же з одног, жебы мешанина и шаховниц не было (АВК, XXX, 348, 1607).

3. *Хваляванне, бунт.* писма листы, права посельства, и прочаѧ, в томъ шкриптѣ вспомѧненые приписали с которых сѧ чителникъ о мнѡгихъ речах кꙋ вѣданью под тым часом мешанинꙋ длѧ вѣры в речи посполитои потребных вывѣдатисѧ может (Апакр., 5б—6); которыи и ѧвне и потаемне вꙋ насъ мешанин розрꙋхѡвꙋ чинити не преставаютъ (Каліст, I, 52б); таковыи оумомъ и помыслом подобны сꙋть свѣтꙋ, а порꙋшеню, нестаткꙋ помысловъ, невѣрствꙋ, мѣшанинѣ, затꙋрбованю и боѧзни ... подлеглыи (Мак., 52); вꙋ ѡбиранꙋю дозорцѡв рочныхъ кождомꙋ зꙋ братіи нашое оуписное волныи голосъ быти маетъ своим чином ведлюгъ занѧтꙋѧ мѣйсца на тот часъ без жадное мѣшанины (Ст. бр., 13).

Мешаный *дзеепрым. ад* мешати *ў* 1 *знач.* далі емоу пити ѡцет. иж жолъчию мешаный (Пак. Хр., 13); он мел ми муки ржаной бочок пять ... а пшеничной три бочки поставит, нижли он ... далъ до мене муку мешану (АВК, XXXIX, 352—353, 1579); рольи твоей не ѡсѣвай мѣшаным насѣнемъ (Біблія, 170); по-

ловцы .. мешанꙋ также ѧзык мѣли (Стрыйк., 461); намъ слушнеꙋ тут росказовати .. нижли вам збираноꙋ а мешаноꙋ дрꙋжинѣ (Рым., 78б—79); Возми телца зꙋ стада и два бараны чисты, и хлѣбы прѣсны, которіи бы зꙋ оливою мѣшаны (Хран., 10б).

Мешанье *наз.* **1.** *Змешванне.* за которымꙋ тых мѡкростій и крви мѣшанꙋем, пара окрꙋтнаѧ и заразливаѧ выходит (Каліст, II, 57б); тымъ мешанꙋемъ воды зꙋ виномъ, двѣ натꙋрѣ спс̃ителю нашемꙋ Бозскую и людскꙋю выразили (Дзід., 20); Водъки полтора гарца простой для челяди и на мешане зъ доброю (ИЮМ, V, 182—183, 1688).

2. *Бунт.* Потомъ, што починится у рубежи какое мешанье, то опрочь купцевъ (РЛА, 119, 1405).

Мешати *дзеясл.* **1.** *Змешваць (у адно).* золотори которые золото срэбро ѳалшують и межи того мешают медь цын або ѡлов ... мають быти ѡгнемъ караны (Ст. 1566, 12); муки ржаной ани пшаничной з ыншою мукою не мешалъ (АВК, XXXIX, 353, 1579); не мешал, лнꙋ з волною (Бельск., 55); лꙋна або мсцъ вꙋ полнѣ боудючи ... трвожит и мѣшает вꙋ тѣлах вшелѧкꙋю мокрость (Каліст, II, 57б); исповѣдь маеть быти простаѧ, щираѧ, без вымовокъ не мѣшаючи басенꙋ ѧких, альбо гисторій (Навука, 80); попелъ ѧко хлѣбъ ѧдал, а питие мешалъ есми з слезами (Пс. XVII, 105); дрꙋгие попелом сѧ кормили и слезы в напоꙋ своꙋ мешали (Зб. 82, 285б). *Параўн.* мяшати.

2. *Перамешваць, збоўтваць.* бываетъ того много, же кгды инкаустъ побѣлѣетъ, же его знову мѣшаютъ, а онъ почернѣетъ (АВК, VIII, 446, 1588).

3. *Блытаць.* того обычаѧ дх̃ъ ст̃ыи не маеть, абы тако рѣчь ѡдну з другою мѣшалъ (Будны, 143); где бы который зъ старшихъ цр̃ковныхъ, албо епископъ албо презвитеръ албо діаконъ важившсѧ праздники мешати ... таковыхъ свт̃ый собѡръ соудитъ (Апакр., 49); и ѡтщепенцами стаютсѧ и православіе зꙋ еретичеством мѣшаютъ (Каз. Кір., 42); цесарꙋ, мешат се речи не годит, але каждоꙋ дат то што ей пристоит потреба (Пралог, 664б).

4. *Перашкаджаць.* поставъ ... и всѣх грецовъ своих докоучати им и мешати сонъ их (Арыст., 173); Пакощꙋ: ... нахожꙋю кого, мѣшаю, страшꙋ, мꙋчꙋ, колочꙋ (Бяр., 101).

5. *Бунтаваць.* ты жес то которыꙋ мешаешъ израилѧ (Біблія, 439); незбожност, котораѧ сто и двадцат лѣт, ѡт лва и саврa почавши церкви ст̃ыи мешала и псовала, и так много крови, вѣрных розливала ... выкоренена ест (Бельск., 368—368б); сполныꙋ покоꙋ и згодꙋ мешали (Зб. 255, 429).

Мешатися, мешатисе *дзеясл. зв.* **1.** *Змешвацца, перамешвацца.* почали мадиамлѧне сами сѧ промежи собою мешати (Чэцця, 71б); боисѧ гд҃а сн҃ꙋ мои и цр҃ѧ а съ изменники не мешаисѧ (Зб. 262, 105б); оупоминаетъ всѣхъ, абы з братіею выстꙋпною сѧ не мѣшали (Апакр., 76); чистою *wт* пожадливости заховала есми дꙋшу мою, николи есмъ се з жар*т*уючими не мѣшала (Біблія, 590); рим*с*кие великие вос҃ска на ни*х* пришли, и мешаючиса межи собою, не вѣдаючы где бы ꙋтечи могли, вси са в рекꙋ ефра*т* пꙋсти*ли* (Бельск., 305б); зтрꙋдоватѣломꙋ ... з҃ иншими люд*м*и мѣшати сѧ не было позволено (Каліст, II, 177б); затрвожена҃ѧ дш҃а замꙋчаетъсѧ и мешаетсѧ з҃ злостю (Мак., 166); каждый воинъ сво҃ шате*р* мѣлъ, и wколо шатра ца*р*ского становилиса вси, и кождомꙋ сво҃ wгонь класти, а в то*т* пол*к*ъ не казал мешатиса (Алекс. 1697, 21).

2. *Умешвацца.* на томъ берестейско*м* з҃ездѣ в синодовые справы мешатисѧ не мѣли (Апакр., 51б—52); если хто догодити хочетъ, во свѣцкіе забавы ему мѣшатися не потреба, ани належитъ (Пыт., 34); грѣх велики҃ е*ст*, абы то҃ которы҃ межи сѣтѣ҃шими еп҃кпы поличоны҃ не е*ст*, в справы се це*р*ковные и рады меша*т* мѣл (Бельск., 307); не слушна бовѣмъ панꙋ ... та*к* бꙋдꙋчи справедливы*м* мѣшатиса в справы несправедливые (Дыяр., 164б); не меша҃се в то҃ справе (Зб. 255, 266б); абы сѧ презвитерове не оупивали, до свѣцкихъ забавъ не мѣшали (Зб. вып., 70).

3. *Блытацца.* дꙋма заплꙋтаны*х* мешаетсѧ (Зб. 262, 114); Дл҃ѧ порожнеи славы и цр*к*о*в*ныи справы, и преложоны*х* замыслы мѣшаютсѧ, и с҃ клюбы своеи выстꙋпꙋютъ (Каліст, I, 26—3).

Мешаючий *дзеепрым.* **1.** *Ад* мешати *ў* 2 *знач.* повѣдаю*т* та*к* и*ж* в пекле за*в*жды мешаючие прагну*т* и а*л*чу*т*, а николи не могу*т* быти насычени (Бельск., 180б).

2. *Ад* мешати *ў* 5 *знач.* хтивость прелатовъ римски*х* свѣто*м* мѣшаюча҃ѧ того не терпитъ, абы инши*х* с собою поровновати (Апакр., 198б).

Мешающийся *дзеепрым. у знач. наз. Той, хто ўмешваецца.* ꙗко хватающии за ꙋши пса, тако и ходѧщии нетерпливе и мешающиисѧ въ свары чужие (Скар. ПС, 40).

Мешець *наз. Мяшочак.* возложила на служебницу свою Абру фл҃ѧжку вина: и баню оле҃ѧ и мешець крупъ (Скар. КЮ, 16б); мерило и вага сꙋдьбы господн҃ѧ сꙋть, и дело рукъ его все каменние в мещцехъ (Скар.ПС, 25б—26); взѧв҃ два таланта срѣбра, и двое ризы пременные завеза е во дву мещцехъ и возложи е на два отроки сво҃ѧ (Скар. ЧЦ, 194б—195).

Мешечникъ *наз. Рамеснік, які шыў мяхі.* тыи кухари выбрали съ тыхъ светковъ ... Тусина Перевозника а Хведца Яковцовича, мешечника (АВК, XVII, 366, 1541); осьмый пану Станиславу резъ, девятый пану Яну отъ стены подданыхъ господарьскихъ мешечниковъ (Там жа, 425, 1560).

Мешечокъ *гл.* мешочокъ

Мешинный *прым. ад* мешына. жидъ Берестейскій, мѣлъ до Люблина товаръ свой ... поесовъ мѣшинныхъ 140 (АСД, III, 298, 1583).

Мешиновый *прым. ад* мешына. жупанъ дей чирвоный адамашковый, кармазиновою бурнатною китайкою подшитый, тегилей дупли бурнатное перешиваный, бакгазыею подшитый, жупанъ дей мешиновый зъ иными хустами белыми (АВК, XVIII, 44, 1582).

Мешище *наз. Мешкавіна.* была незмѣрна҃ѧ жалость ꙋ жидо*в*, постъ, крик и плачъ, и много ихъ мѣсто постели мѣшища и попелъ постилали (Біблія, 57б).

Мешкалыный, мешкалный *прым.* **1.** *Жылы́.* ку суженю припала справа ... о забране фундушу на тую ... церковь кгрунту церковного и будынку мешкального и гуменного (АВК, I, 105, 1664).

2. *Населены.* сынове ізраилевы ели манн҃ꙋ м҃ лѣтъ. ажь вошли до земли мешкалной, где вже было многw дерева финичнагw (Хран., 94б).

Мешкане *гл.* мешканье

Мешканецъ *наз. Жыхар.* вѣдае*т* побо*ж*ный роускій нарwдъ, што сѧ в҃ римъ и в҃ мешканцы его вливаетъ (Апакр., 160б); в пѧты҃ де*н* и воды ꙋкрасил и напо*л*нил всемогꙋщи҃ твире*ц*, абы мѣли свои*х* мешканцо*в* велерыбо*в* и рыбъ великих и малых (Бельск., 2б); которые есмо тутъ на долѣ были пелкгрымами и приходн҃ѧми, тамъ на горѣ мешканцами и гра*ж*данами сѧ ставаемъ (Карп., 7); збавлены бꙋдемо и вѣчныхъ палацwвъ мешканцами станемосѧ (Каліст, II, 185б); Мешка*н*цы бовемъ земныи и сынове сего вѣкꙋ, подо*б*ни суть пшеницы в҃ сито земли всыпаной (Мак., 50); в коро*т*ко*м* часе зоставил тѣло свое и стал*с*а небе*с*ны*м* ме*ш*ка*н*цо*м* (Зб. 752, 582); земл҃ѧ ... мо҃ѧ есть, а вы есте переходневе и мешканцы мои (Хран., 125б).

Мешканечко *гл.* мешканьечко

Мешкание *гл.* мешканье

Мешканый *дзеепрым. ад* мешкати *ў* 1 *знач.* в҃ тыхъ селахъ мешкано зстародавна въ земли идꙋчымъ до сꙋръ (Хран., 237).

Мешканье, мешкане, мешкание, мяшкание *наз.* **1.** *Памяшканне, жыллё.* поведил есми я, возный, иж мешканя, ходечы,

або слободы шукаемъ (АВК, XXXVI, 18, 1582); не роспалѧйте ѡгнѧ в каждых мешканѧхъ ваших презъ ден суботны^{s} (Біблія, 154); будучи намъ въ стане малженскимъ зъ собою, а не маючи доброго мешканя ... ураду докуку и набегане чинимъ (ИЮМ, VIII, 274, 1606); Лисы ѧмы маютъ, и птахи нбсныи гнѣзда, а ѧ и такого мешканѧ не маю, жебым толко голов᷎ где приклонилъ (Каліст, II, 39); кравецъ господарского дому, прибѣгши зъ мѣшканья своего тыльного, почалъ насъ всихъ лаяти (АВК, VIII, 510, 1629); климентій ... збудовал длѧ них в дом᷎ софіи мешкане (Жыц. св., 81б); вси б᷎дованѧ домы мешъканѧ ѡбалѧтиса мᲅстат (Зб. 259, 35б); при их божници ... нанѧл собѣ мешкане ѡдин христиѧнин (Зб. 82, 434). // *перан.* чл̃къ естъ ... вшелѧким оутрапенѧм латве проходѧчимъ мешкане (Кін., 49б—51); приходит хс̃ панъ навежает мешкане серца твоег (Зб. 259, 306б); запалили ѡгнем ст̃ню твою и ѡбаливши на землю сплюгавили мешкане имени твоего (Пс. XVII, 56б—57).

2. *Месцапражываннe.* обобрал г̃ь сиона и позволил его на мешкане собе (Пс. XVI, 130б); абы жидове, отколь кол[ь]векъ пріездчаючи, инъде въ месте Виленскомъ противъ привильевъ вашихъ местскихъ обецного мешканья не мели (КПД, 516, 1568); Того мѣста Атыла, коли угрове Паннонию, ѧко-м вышеи поведал, посѣли, поправилъ а столицою собе ку мешканю ѡбралъ (Атыла, 21б); ѡное мешкане ихъ над тыми реками вельми сѧ имъ подобало (Рач., 297); естли бы Панъ Богъ хоробу ... допустити рачилъ, тогды в томъ шпиталю волное мешканье маетъ быти допущоно (АВК, XX, 44, 1582); коли смерть прис^{s}де, идемы до иных краин або мешкаѧ, а не мешкаемы в вѣчных прибытках на том свѣте (Алекс., 35); щирость, правда и любовъ в дши егѡ вѣчное собѣ мешкане оуслалы (Сматр., 36).; ѡтец мо^{s} его помил᷎еть и до него при^{s}дем и мешкание сотворим ᷎ него (Зб. 255, 66).

3. *Пражываннe, жыхарства.* первородности поганскіе и девичіе посадил на вечное мѧшканіе (Валх., 95); домъ тамже збудованый церковный для мѣшканья отцомъ священникомъ (АСД, I, 6, 1507); просилъ в насъ дому в месте Виленскомъ на мешканье собе (АВК, XX, 8, 1554); Потом коли се час выполнил его мешкаѧ в мор᷎ ... вытѧгн᷎ли его наверхъ (Алекс., 42б—43); будучые архимандрыты Городенскіе маютъ борти новые чинити и людей на мешкане седлити (АВК, I, 36, 1613); Што ж^{s} сѧ мает^{s} роз᷎мѣти ѡ домѣ томъ, который мѣлъ быти зб᷎дованый на мешкане втором᷎ адам᷎ (Карп., 29б); мешканье сновъ Ізраилевых во Егѵпте и въ земли ханаѣйской было ул̃

лѣтъ (Хран., 90б). // *перан.* там роз᷎мъ свое оуставичное мешкан^{s}е мѣвает^{s} (Мак., 38).

4. *Жыццё, быццё.* оусе нш̃е вшествие ест в розмышленю мешканѧ нбсног (Пс. XVI, 126); дни^{s} мешканѧ моего есть рл̃ лѣт (Біблія, 101); корол коли кгвалтом мѣста достанет ... жолнеров г᷎бит, абы потом поко^{s} и мешкане безбоѧзливое мѣл (Зб. 261, 137б); вшедшы в^{s} цр̃ковъ през крещеніе, знов᷎ з неи, през см̃рть на мешкане вѣчное сѧ преставлѧемо (Карп., 7); не вѣдаемо ѧкъ долго естъ на семъ свѣте мешкане наше (Каліст, II, 157б); Богатства до вѣчного мешканѧ през р᷎ки оубогих переслают^{s}сѧ (Варл., 126б); Настоащаѧ жизнь: теперѣшнее мешканье (Бяр., 89); кн̃зь ест іс̃ хс̃, дом его вѣчное мешкане в небе (Зб. 107, 190—190б).

5. *Лад жыцця.* ѡ того Дмитра Ивановича животе и мешканю ѡ бытности его, ѡбычаех и поступках и мешканю его дивне и плачливе и трудно было выписати (Барк., 169б); ѡбцоване наше и мешкане жедаешъ вѣдат (Алекс., 2б); ᷎важъ ѡстрость жытиѧ его, на^{s}перве^{s} стороны мешканѧ абовем ѡт детинства аж до лет тридцати ᷎ставичне на п᷎стыни мешкал (Зб. 255, 161б); прошу и вас милые сн̃ове, абысте тое мое напоминане вдѧчне принѧли, и моему мешканю наслѣдниками стали (Зб. 752, 502б).

6. *Прамаруджванне, затрымка, спазненне.* къ великому князю шлемъ нашого посла, безъ мѣшканья (АЗР, I, 142, 1494); слузи ѡт царѧ приидоша по него абы шолъ без^{s} мешканиѧ на пиръ (Скар. КЕ, 12); под᷎везалъсѧ без мешканьѧ прыехати и заплатити (КВС, 519б, 1552); безъ каждого мешканья п[е]н[е]зи вамъ з скарбу нашого послати роскажемъ (КПД, 649, 1563); хто хочет свою сестру або дочку королевую поставити, поедь без мешканѧ (Трыст., 119); ѡны^{s} ᷎кривжоны^{s} маеть безъ мешканьѧ тую кривд᷎ свою на врѧде судовомъ ѡповедати (Ст. 1588, 249); абы ѡни безъ мешканьѧ о томъ почювшисѧ, до мене ѧко до старшого з^{s}ехалисѧ (Апакр., 19); хотѣл ем᷎ дат битв᷎ ираклі^{s}, ᷎поминаючи своих, абы се не боѧли, а мешканем доброи погоды не ᷎тратили (Бельск., 337б).

Мешканьечко, мешканечко, мешканячко *наз., памяньш. ад* мешканье *ў* 1 *знач.* на локот верхъ его [кораблѧ] ᷎чинил и засклепил, а двери ᷎робил збок᷎ и мешканечка собѣ в нем починил, полки, пѧтра (Бельск., 8б); Обителище: мешканѧчко (Бяр., 68); двери оуробилъ збок᷎ и мешканьечка собѣ починилъ в немъ (Хран., 14б—15); зб᷎д᷎ют братиѧ мешканечко, в которимъ сл᷎жбы б᷎жие живота милого на᷎чишъ (Пралог, 680).

Мешкати, мешкать, мяшкати *дзеясл.* **1.** *Займаць пэўнае месца або памяшканне, мець жыхарства.* тые которые въ томъ дому до сихъ местъ мешкали будуть готовое будованье поправляли (КЗ, 415, 1486); коли бы чересъ ѡдноу дниноу оу домѣхъ албо под дахом мѧшкали бы албо спали за того бы оумерети моусили (Валх., 83б); мешъкалъ в домꙋ его со две недели (КВЗС, 111б, 1539); два альбо три возъные при сꙋде кгродъскомъ мешкати будꙋть повинъни (Ст. 1588, 134); иж тотъ папежъ их в римѣ мешкаетъ, тымъ взглѧдомъ и вѣрꙋ свою римскою вѣрою называютъ (Апакр., 39); если люди на землѣ мешкаючи грѣшит бꙋдꙋт скараю их голодом або мечем (Стрыйк., 415); тая дочка моя панна Ганна маетъ мѣшкати и зъ челедью своею на томъ именью (АВК, XII, 545, 1612); в^{s} египтѣ цѣлый мѣсꙗц мешкал зо всимъ воискомъ своимъ (Алекс. 1697, 30). //*перан.* если бы не г҃сь помог ми за малым мешкала бы в пекле д҃ша моѧ (Пс. XVI, 95б); реклъ б҃гъ не мает д҃хъ мо^{s} мешкат в людех тых (Бельск., 8); хто пожываеть тело мое и пиет кров мою во мне мешкает и аз в нем (Зб. 255, 77).

2. *Існаваць.* моꙗ милаꙗ панно, печалуисѧ мною, ꙗ бых не хотѣлъ мешкати (Трыст., 31); по немъ межы собою господара не мели и мешкали без пна (Рач., 298); без королꙗ пана зверхнего мешкаючи, старалихмосѧ ѡ тое вси пильне на зезде варъшавъскомъ (Ст. 1588, 67); лѣпе^{s} на во^{s}нѣ ꙋмерет анижли в неволи мешкат (Бельск., 217); мровѡкъ наслѣдованемъ живемо, мровѡкъ прикладами мешкаемо (Каліст, I, 152б); на роли мешкат, то ест в справованю роли и винницы господнее трыват (Зб. 255, 119б); чини добро, а будеш мешкал навѣки (Пс. XVII, 2); в постехъ м҃лтвах ... а трꙋженю тѣла своего працꙋючи такъ мешкал (Зб. 82, 297).

3. *Мець пэўны тып узаемаадносін.* ключника збили и Чеха, на имя ꙗрослава, который мешкалъ при владыце его милости для некоторыхъ справъ (КСД, 298, 1516); жона дей его и дѣти мешкаютъ подъ нами (АВК, XVII, 372, 1541); одверные и инъшые слуги дворные, мешкаючы на посълугахъ нашыхъ, мають мети по две волоки вольныхъ (КПД, 544, 1557); панов тых имали которые з Глинскимъ мешкали гораздъ (Рач., 345); мужеве не мешкают з нами сполным пребываньем, але за рекою противною мешкают (Алекс., 26); невѣстамъ пенкнои и ѡсобливои оуроды бꙋдꙋчимъ ... емꙋ слꙋжит^{s}, и мешкатъ з ѡнымъ и забавлѧтисѧ роскажи (Варл., 267); Епископъ ѡдинъ мешкаючы з бѣлою головою близкій был ꙋпадку (Зб. 107, 162).

4. *Прытрымлівацца пэўнага прынцыпу паводзін.* твоꙗ милость из жоною своею кнегинею багриновъскою в ростырку был а в гневе мешъкалъ (КВЗС, 4б, 1533); многіи нѣвесты мужовъ своихъ опускаючи своее воли вживають, и не въ законѣ мѣшкають, и, будучи хрестьянки, зъ Жиды, съ Турки, съ Татары живутъ (АЗР, III, 20, 1548); я съ тымъ Яномъ венчалася была на Индуре и мешкала есми з нимъ яко з венчальнымъ мужомъ (АВК, XXI, 6, 1555);если бы девъка нестатечне чыстость свою на вшетеченьство ѡборочаючы мешкала (Ст. 1588, 340); старые светые грекове в тои едности мешкали и ѡ неи писали (Бер. саб., 56б—57); Болеславъ речоны^{s} встыдливы^{s} в девичем стане з своею жоною мешкал (Хр. польск., 10); зъ собою непристойне мешкаемъ (ИЮМ, VIII, 274, 1606); з которое хоробы вставшы, ꙋже есми мешкал з жоною моею ꙗкъ власне з сестрою в чыстости през целꙋю чотыри лѣта (Зб. 752, 562).

5. *Марудзіць, затрымлівацца, пазніцца.* послы великіи господаря нашого не мѣшкая будуть (АЗР, I, 133, 1493); досталь тыхъ пенязей и сꙋкна мѣль ми ѡтдати, ничогожь нѣ мешкаꙗ (КСД, 52, 1510); абы ваша милость ... о томъ всемъ намъ презъ листъ свой, не мешъкая, ведомо дали (КПД, 7, 1538); што ми еси поведалъ ѡдну панну ... не мешкаи прынеси ми ю (Трыст., 53); я, возный, не смеючы такъ долго мешкать ... пошол есми с того двора (АВК, XXXVI, 18, 1582); не мешкаючи вежꙋ высокꙋю будоват собѣ ꙋмыслили (Біблія, 28); ѡсѣдлала ослицꙋ, а приказала слꙋзѣ, погонѧи, а спѣшисѣ жебысь не мешкалъ в^{s} дорозѣ (Хран., 322б); не роздѣлѧ^{s}тесѧ, а не мешкаючи воротитесѧ до того домку (Зб. 82, 391б).

Мешкатися *дзеясл. зв. Затрымлівацца.* тогды мають другими готовыми возити, жебы ся за тымъ робота не мешкала (Арх. ЮЗР, VIII-5, 73, 1552).

Мешкать *гл.* мешкати

Мешкаючий, мешкаючый *дзеепрым.* **1.** *Ад* мешкати *ў* 1 *знач.* дали права и вольности всей Жидовѣ вышеймененой, мешкаючимъ въ томъ панствѣ нашомъ (АЗР, I, 23, 1388); з людей волочащихъ ... въ местехъ мешкаючихъ, хто службы певное не маеть, з головы ... по осми грошей (КПД, 827, 1566); Было не мало народовъ над берегами мора брытанского и бальтыцкого або немецкого мешкаючых (Атыла, 214); его милость волоку земли отчизны своее ... на вечность продалъ свещеннику, мешкаючому ... при церкви (АВК, I, 9, 1585); Взгленꙋлъ тежъ и на насъ господь богъ в полъночъныхъ и ѡзѧблыхъ сихъ краѧхъ мешкаючыхъ (Бер. саб., прадм.); мужеве и мещане весполок зо

мною мешкаючии, приsмѣте скромне, прошу, слова мои (Алекс., 12); домъ их брацски и людей в нем мешкаючих духовных и свецких от циншов ... вызволили (СДГВ, 86, 1633); мѣлъ зsтавълене wб одномъ стареsшине на сѣле мешкаючомъ, и зараз бѣглъ до него (Зб. 82, 199). // *перан.* вместо душы божество въ тѣлѣ мѣшкаючее быти розумѣлъ (Гарм., 201); чекаючи Гсда, коли пришедши, wкажетъсѧ емѹ и wчиститъ его wд грѣха мешкаючого в немъ (Мак., 119); в свете неприступномъ мешкаючое божое слово истотне в собѣ принела (Зб. 82, 10).

2. *Ад* мешкати *ў* 3 *знач.* повинен ѹсправедливитисѣ ... мещанин мешкаючыs под маsдэборскимъ правомъ перэд местскимъ правомъ (Ст. 1566, 49); мещане наши места виленьского под местъскимъ правомъ мешкаючие статѹтомъ первшимъ и теперешнимъ до такого права суть припѹщоны (Ст. 1588, 106).

3. *Ад* мешкати *ў* 4 *знач.* тыхъ, кого бы вѣдали не въ законѣ мѣшкаючихъ и блуды и нестроенья противъ Богу ... чинили, тыхъ бы всихъ передъ твою милость припозвали (АЗР, III, 3, 1546); росказал ему wколо мешкаючих в жидовствѣ, абы выкорении моцъ израилскую (Кн. Мак., 51б); можеть под час хто през чары оучиніти немощным которого з малжонковъ в малженстве мешкаючого (Навука, 176); дѧволъ кого в острости покѹты мешъкаючог не можетъ полъкнѹти (Зб. 259, 462).

4. *У знач. наз. Той, хто пражывае.* wн ес панъ боиныи и звадца. в ласцѣ мешкаючих (Неба, 68); ѹродила адда иwвилѧ, котриs был wтцемъ мешкаючих в наметех (Біблія, 22); в пеклѣ завжды мешкаючии прѧгнут и голоднѹют (Алекс., 34); кнѧз ѧрославъ потребами достатними wнѹю и мешкаючих при нем wпатрилъ (Дыяр., 149); Ростопиласе землѧ, и вси мешкаючие на неs (Пс. XVII, 59); кролеве застенповъ ѹтекли, ѹтекли, а мешкаючаѧ в домѹ дѣлила корысти (Выкл., 131); гд̃ъ бг̃ъ справедливе мешкаючих и служачих ему вѣрне, не wпущает (Зб. 82, 354).

Мешкивати, мешковати *дзеясл. шматкр.* **1.** *Ад* мешкати *ў* 1 *знач.* на которомъ пляцу передъ тымъ отъ пана старосты мытники пинскии мешкивали (АВК, XXVIII, 16, 1562); Напередъ домъ, што ее милость мешкивала, зо свѣтлицами, коморами (АВК, VI, 87, 1589); там теж и авраам мешкивал (Бельск., 25б); тамъ тежь и Авраамъ мешковалъ (Хран., 53б).

2. *Ад* мешкати *ў* 3 *знач.* мене отецъ твой пъяную о запустахъ звелъ и отъ того часу зъ нимъ мешкивала (ИЮМ, VIII, 344, 1617).

3. *Ад* мешкати *ў* 4 *знач.* у братъстве и правъдивой пріязъни зъ собою мешъковали (КПД, 60, 1540).

Мешное *наз. Від падатку.* азажъ того не посвѣтчают ихъ клѧтвы ... о тое самое толко чиненые, кгды хто бискѹпщизны, десѧтины, сыпного, мешнекго, и проч̃ѧ, им не выдал (Апакр., 202).

Мешовати *дзеясл., шматкр. ад* мешати *ў* 2 *знач.* ишолъ до пекарни з дрѹгими, и пеклъ хлѣбы и дежю мешовалъ (Пралог, 642б).

Мешокъ *наз. Мяшок.* Сто копъ широкихъ грошеs. ѹ мешку черленого wтласѹ (КСД, 871, 1516); знашли въ той скринце грошей два мешки замъшовыхъ (АВК, XVII, 266, 1541); в возе дей было речей ... ножы угорские два, мешковъ полотъняных тры (АВК, XXXVI, 76, 1582); таѧ рыба дрѹгих рыбъ наловитъ бо маетъ ѧко мешокъ за скѹрою (Царств., 79); мешок без грошеs ничог не ест, але дотол его ховают поки в ним гроши сѹт (Зб. 261, 205б); жебракъ нашедши мѣшокъ золота полный премарностs свою починаетs кричати: нашолемъ, нашолемъ мѣшокъ; богатымs естемъ (Мак., 25б); ѹказовалъ мѣшокъ з пѣнѧзми и мовил: а дорогиs то мѣшокъ (Пралог, 576б); полотна въ дорогу на мешки для овъса, на сухари, на крупы (ИЮМ, I, 23, 1679).

Мешочокъ, мешечокъ *наз., памянш. ад* мешокъ. онъ принесъ до мене ѳутро у мешечку (АВК, XXXIX, 162, 1579); нити на пошитье тыхъ же мешочковъ дали асм. девять (ИЮМ, I, 34, 1679); на тотъ же порохъ полотна на мешочъки купили (Там жа); Купили полотна на мехи и на торбы и на малые мешечки для крупъ и соли (ИЮМ, VI, 73, 1689); паномъ шафаромъ, по насъ наступуючымъ подали пороху у мешечъку фунтовъ зъ двадцать (ИЮМ, XI, 149, 1697).

Мештерь, мештеръ *наз. Магістр ордэна.* хочемъ мы горожане с мѣштеремъ: переже, како вѣсити воскъ на скалвахъ, а вамъ чинити такожъ (РЛА, 54, 1330); князь вашь мештерь полочаномъ у Ризе торговати не далъ (Там жа, 235, каля 1480); не доходѧ Лоукомлѧ за милю в озерехъ мештеръ поиде оу свою землю Ли-ѳлѧнты (Увар., 106).

Мешчанинъ *гл.* мещанинъ

Мешчаньский *гл.* мещанский

Мешына *наз. Выраблена аўчына.* было седел чотыры, два софъяномъ чырвонымъ крыты, а два мешынами жолътыми (АВК, XXXVI, 240, 1582).

Мещанинъ, межщанинъ,местчанинъ, месчанинъ, мешчанинъ, мещенинъ *наз.* **1.** *Жыхар горада.* колиж которыи мещанінъ, а любо сѹкна а любо иныи торговли а которомѹ земленінѹ без

запісѫ поверит (Вісл., 18б); тыи то мѣстчане наши первореченных оужиток а полепшене нашего мѣста вилни исполна моць володѣти имаютъ (СДГВ, 5, 1432); мещанин кожды обывател того места за выступ свой не мает промежы злодеев осажон быти (Там жа, 57, 1536); я ... того мещенина, такъ и жону его поновязовалъ водлугъ стану ихъ трима рубли грошей (АВК, XXI, 58, 1555); зволили се на податокъ головный з мешчанъ и зъ селъскихъ людей (КПД, 839, 1566); оповедалъ и жаловалъ месчанинъ тесля места Виленьского Урбанъ Ясевичъ (АВК, XX, 58, 1588); запорозкие козаки ... место богатое витебскъ звоевали, мещан побили, панны поплюгавили (Барк., 162б—163); жаловал и оповедал земенин гдрский воеводства Полоцкого ... Корсак, за данем собе справы и певное ведомости межщанина своего ... Кузмы Пясецкого (ИЮМ, XXVI, 180, 1667).

2. *Жыхар (наогул), грамадзянін.* Гражданинъ: Мещанинъ (Бяр., 31); законникъ засе, ꙗко мещанин небесны^{s} ... толко се ѡ збавене свое стараеть (Зб. 255, 416б).

3. *Прадстаўнік мяшчанскага саслоўя.* колі которог пана а любо мещаніна а любо которог члвка слѫга оуночі некоторог кметѧ жіто бѣрет (Вісл., 29); Смотрѣли есмо съ паны радою нашою бояръ Полоцкихъ, зъ мѣщаны и съ городскими дворяны и съ чорными людьми (АЗР, I, 72, 1456); без бояръ мещаномъ и двораномъ городскимъ, и черни соймовъ не надобе чинить (КЗ, 411, 1486); тотъ вильневецъ естъ мещанинъ а такъ виненъ мне порѹчъных пенезе^{s} двадцать грош^{s} (КВЗС, 18б, 1533); панове старосты ... звыкли завъжды давати вамъ вижами людей простыхъ, веры не годныхъ, то естъ мешчанъ, мужиковъ тяглыхъ (КПД, 145, 1547); боѧринъ, или мещанин^{s}, кто бы только мѣлъ подданых, або ли семью (Будны, 62); шлѧхту рыцэрство мещан ... маемъ заховати при свободахъ (Ст. 1566, 27б); пошлемъ десѧт чл҃вкъ с кола рыцерского десѧт ѡсобъ дѹховных десят пословъ мещан (Барк., 151).

Мещанка *наз. Жыхарка горада.* хто мещанку и з домомъ пойметь въ мѣстскомъ праве, тотъ маеть службу тую жъ служыти (КЗ, 548, 1494); жаловала намъ мещанъка Ковенскаѧ Мартиноваѧ ... на ѧна Анъдреевича (КСД, 938, 1517); многіи бояре и слуги твои и иншіи служебные поимали за себе жоны, мѣщанки зъ мѣстскими домы и зъ землями (АЗР, II, 179, 1527); жаловала намъ мещанъка господарскаѧ витебъскаѧ богдановаѧ клушинаѧ (КВЗС, 126, 1539); зосталъ есьми виненъ ... Артимовой Щищиной, мѣщанцѣ мѣста Виленского, шестьдесятъ копъ грошей Литовскихъ (АВК, VIII, 475, 1594); постановившыся очевисто Харко Кузминичъ ... на Орину Ивашковну Турцовую, мещанъку могилевъскую, скаржылъ о томъ (ИЮМ, IX, 297, 1637). *Параўн.* мещка *ў* 1 *знач.*

Мещанский, месчанский, мешчаньский, мещаньский *прым.* **1.** *Ад* мещанинъ *у* 1 *знач.* Такожъ которому мѣщанину будетъ которое дѣло до мѣщанина, або мѣщанскому чоловѣку до мѣщанского чоловѣка о земленомъ дѣлѣ (АЗР, I, 215, 1500); неподалеко од стены кгрунътов мещаньских Меньских, звернул в право путищом (АВК, XXXVI, 234, 1582); яко бы давно тотъ листъ ... на лазню мѣсчанскую у себе быць мѣли (АВК, VI, 47, 1589); ѡ головщинахъ и навезкахъ мещанскихъ местъ ѹпривильеваныхъ и меншихъ (Ст. 1588, 489); собравши воˢско свое з рѹси и з литвы, по вилии и тѧгнул просто до полоцка хотѧчи мещанскѹю рордост [так!] смирити (Стрыйк., 519—519б); посылали до Быхова Фронцкевича коменданта въ справе пана Хомутовского, же мещанскіе возы затримали (ИЮМ, VIII, 67, 1691).

2. *Ад* мещанинъ *у* 2 *знач.* вси люди владычни и игуменины и тежъ чернецкіи и поповскіе, и боярские, и мещанскіе ... мають того права Майдеборского во всихъ речахъ быти послушни (КЗ, 702, 1489); на боярскіе люди и на мѣщанскіе сябры дѣцкихъ намъ и намѣстникомъ нашимъ не давати (АЗР, II, 87, 1511); што ся дотычеть ѳольваръковъ мешчаньскихъ ... прывильи упрывилееваныхъ, съ тыхъ они тепер[ъ] служъбы земъское вольни быти мають (КПД, 155, 1547); Вознымъ ... отъ огледанья ранъ шляхетскихъ кровавыхъ и синихъ два грошы, отъ хлопскихъ и мѣщанскихъ, якіи-кольве раны, по грошу (АЗР, III, 68, 1555); съ боярскихъ и съ мѣщанскихъ селъ людемъ ненадобѣ ни на какую службу тягнути къ нашимъ кнежимъ двором (АВК, XIII, 67, 1593).

Мещенинъ *гл.* мещанинъ

Мещка *наз.* **1.** *Тое, што і* мещанка. многія съ того ся выламываютъ а понемши мещку або якокольвекъ вшовши въ держаніе и въ поживание Дому местского ... послушни быти не хочутъ (СДГВ, 100, 1552); аполлодорус еретрею повѣдил быт свою мѣщкѹ з мѣста еретрѧ (Бельск., 193).

2. *Жыхарка, грамадзянка.* Гражданка: Мѣщка (Бяр., 31).

Мжюрити *дзеясл. Тое, што і* мружити. мѹжь безаконныи ... мжюрить ѡчи свои мыслити превраченье киваеть гѹбами своими доконѹеть зло (Зб. 262, 101б).

Мзда *наз.* **1.** *Узнагарода, плата, кампенсацыя (матэрыяльная або маральная).* каждый свою мъздоу прииметь противоу своемѹ

трудоу (Чэцця, 283); мнѣ бы митрополиту и по мнѣ будучимъ митрополитомъ зъ тыхъ игуменовъ мзды за благословеніе не брати (АСД, IX, 420,1506); камень оудѧчныи мзда во ѡчью гпдрѧ своего ко всемꙋ иж ѡбернетьс ѡброзꙋмѣеть (Зб. 262, 101б); На што бы слово Хв҃о припоминалˢ о дѣлателю ꙗко достоинˢ мзды або заплаты своеѧ (Будны, 50б); Богъ ... будеть вамъ въ помощь, и стокротную мзду за то готуетъ вамъ въ царствѣ своемъ небесномъ (АЗР, IV, 87, 1595); сама надѣѧ мзды вѣчнои, за працоу длѧ вѣры помноженˢѧ подоймованые до пріимованьѧ на себе того оурѧдꙋ блгоговѣйные люди приводитъ (Апакр., 168); не дармо, але за великꙋю працꙋ: достоинˢ бовѣмˢ дѣлатель мзды своеи (Паўуст., 10б); Іссахаръ: Заплата, мзда, аб даръ (Бяр., 282—283).

2. *Падарунак, гасцінец, хабар.* козма и демьꙗнъ ... ни ѡт кого же мъзды не взѧста (Чэцця, 67); Не заприши мзды ꙋбогому и нищему брату твоему (Скар. ДЗ, 46б); Боудѫт сꙋдити моужи и жены водле приазни. сирѣчь мъзды ради. а не подле правды (Сівіла, 8); Если которыи Епскпъ, или Презвитеръ, или Діѧконъ, по мздѣ ст҃ыи сеи санъ пріиметъ, да извержетсѧ, сам и поставивыи (Навука, 139); Неꙋмытный: Непередарованый, щирый, нескаженый мздою (Бяр., 96).

Мздити *дзеясл. Плаціць.* протож рекох даваите ми и ѡт силы вашое мьздите за мене (Зб. 262, 14б).

Мздовздаание *наз. Узнагарода.* Побѣдителное: ... дарованіе, вравіе, мздовъздааніе, закладъ (Бяр., 106).

Мздовздатель *наз. Той, хто адплачвае, узнагароджвае.* потребоуетъ помочи вˢ кривдахъ, борони его: потребꙋетъ застꙋпленˢѧ вˢ потвари, очищай его, и Бг҃а мѣй, а не того комꙋ добре чинишъ, мздовъздателѧ (Каліст, II, 91).

Мздоимець, мздоемець *наз. Той, хто любіць браць падарункі, хабарнік.* мъздоимець есть горѣи татѧ (Чэцця, 340); гсь ... не велить проскꙋръ приимати .. ѡт кривого судье. ѡт мьздоемцовъ (Там жа, 362б—363); Александръ побачиш ли на своем посланникꙋ. иже сребролюбець и мздоимець, не шли его занже можеть соблазнитисѧ и взѧти даръ великии (Арыст., 166); не оукладаи надеи своеѧ на слово, изменѧющих слово твое, и мздоимцовъ, занеже сими изменѧютсѧ оумыслы твои (Там жа).

Мздяный *прым. ад* мзда *ў 2 знач.* ѡбьедненье и ѡгон повѣдаеть шатры мздѧныи (Зб. 262, 18б).

Ми *гл.* я

Мигати *дзеясл. Мігаць, моргаць.* чл҃къ невчтивыи мꙋж криведныи ходить кривооустьемь: мигаеть ѡчима своими тꙋптаеть

ногами своими (Зб. 262, 95б); хто мигаеть ѡком придаеть смꙋток а глꙋпыи оусты бꙋдеть битъ (Там жа, 98); Мизаю: Помизаю, мигаю, помиговꙋю, моргаю, мрꙋгаю (Бяр., 78).

Мигдаловый *гл.* микгдаловый

Мигдалъ *гл.* микгдалъ

Миги *наз.* ◊ Н а м и г и — *на мігі (пры дапамозе жэстаў).* немый можетъ на картцѣ свои грѣхи написати, а ежели не оумѣетъ писати, повѣненъ на мѣги [так!] сповѣдатисѧ (Зб. вып., 39б).

Мигнути *дзеясл. Мігнуць, маргнуць.* ѡни мигноули ѡчима никодемꙋ штобы говорил (Пак. Хр., 37); мигнеш ѡком своим на него (Зб. 262, 104б).

Мигтети *дзеясл. Мігцець.* Мжитъ въ очахъ: мигтитˢ, або свербитъ (Бяр.,78).

Мидеянинъ *гл.* мидянинъ

Мидийский, медийский, мидыйский *прым. ад* миды. во великои чти былъ ... ꙋ дариѧ царѧ перскаго и мидыискаго (Скар. ДП, 1б); азъ же ѡт перваго лета дариева мидиискаго стоахъ о то, дабы сѧ повышилъ и ꙋкрепилъ (Там жа, 30б); Царь медиискии подбилъ былъ многиѧ языки (Скар. КЮ, 3). *Параўн.* медский.

Мидоточивый *прым. Тое, што і* медоточный. во алтарꙋ ꙗко скарбъ неꙋбытыˢ мидоточивое тѣло тое свꙗтое положено (Зб. 752, 112).

Миды, меды *наз. Народ, які насяляў Мідыю.* розделено ест царство тое и дано персомъ и медомˢ (Скар. ДП, 20б); першые панъства ... сꙋть скажены звлаща царство медовъ ѡдъ вавилоньчиковъ а вавилонское ѡдъ персовъ (Унія, 33); роздѣлено есть царство твое и дано е мидом и персомъ (Біблія, 546); се вси воˢска к немꙋ стꙗгнꙋли так римские ꙗко и иных краин ... першани, гꙋдаи, мидове, асириꙗны (Бельск., 226б—227); дамы теж вам над миды и над персы царскую достоˢность (Алекс., 20); розделено ест панство твое, и дано ест медом и персом (Жыц. св., 5б); Правдива ест мова водлꙋгъ декретꙋ медовъ и персовъ (Хран., 365б).

Мидыйский *гл.* мидийский

Мидянинъ, медянинъ, мидеянинъ *наз. Жыхар Мідыі.* тоеиж ночи забит есть валтасар цар халдеˢскиˢ, а дариˢ мидеꙗнин наступилъ на царство (Біблія, 546); даріи мідеꙗнин настꙋпилъ на црство, коли емꙋ было ѯв҃. лѣта (Хран., 365); было зобрано без числа людꙋ ... римлꙗне, иерꙋсалѣмлꙗне мѣдꙗне ... и всѣ восточные цари (Алекс. 1697, 92); Ст҃ый апстлъ Матѳей пропо-

вѣда єѵгліе юдеемъ, парѳѧномъ и мидѧномъ въ Іераполи сѵрстей (Зб. вып., 89).

Мижь *гл.* межь

Мижы *прыназ. Тое, што і* межи І *у* 1 *знач.* мижы дорогами, на врочыщу Летково, дубы мои два власныи ... порубали (АВК, XVIII, 269, 1624).

Мизерия *наз.* **1**. *Мізэрнасць, нікчэмнасць.* ѡтвори ѡчи и позна^{s} мизерию и подлост свою (Зб. 259, 350б).

2. *Бядота, галеча.* Бѣдство: Мѣзериа, албо сроґост^{s}, и тыж потужност в^{s} мовѣ (Бяр., 11); две фамилии хстова и чортова з которих ѡдна ѡфѣрована бывает терпливостѧмъ мизерикѧм, жебы была ѡфѣрою сто́ю (Зб. 259, 253).

Мизерне, мисерне *прысл.* **1.** *Мізерна, марна.* Рыстон ... там же мизерне доконча́л живота своего (Царств., 75); такъ знендзъненi мисерне ѵмираю́т (Зб. 261, 129б); так мизерне тые два братѧ згинѵ́ли (Бельск., 185); виделъ есми, ижъ тело небощыковъское ничымъ не прыкрыто, одно обрусомъ благимъ старымъ, и такъ мизерне на земли лежечы (АВК, XVIII, 206, 1607); Не тотъ живетъ, хто живеть на свѣтѣ мизерне (Лям., 16); ѡдопхнѵ́ли мизерне правдивого едного пастыра і҃с҃ х҃а҃ ѡд церкве (Дыяр., 171); тѧжка речь была пречисто^{s} дѣве и матце гледет на намилшого своего и единѵ́ потехѵ́ свою, так мизерне ѡпѵ́щоного (Зб. 255, 278).

2. *Бедна.* Бѣднѣ: Мѣзерне (Бяр., 11).

Мизерность *наз. Мізэрнасць.* ѡкаѧніе — мѣзерность (Зіз., 72); ѡ такъ широкій ѡ подлости людской плачливый лѧментъ. и такъ великіе чоловѣчее мизерности оуказанѧ (Кін., 51); ѡкаѧнство: ѡкаѧніе, мѣзерность, нендза, оубозство, недостатокъ, лихота (Бяр., 196); ѡ такъ шыроки^{s} ѡ подлости людско^{s} плачливы^{s} лѧментъ, и такъ величые чо́вечее мизерности, ѵ́казанѧ (Зб. 752, 590б—591).

Мизерный, мисерный *прым.* **1.** *Нікчэмны.* Богъ ... мнѣ грѣшному чоловѣкови ту на тымъ мизерномъ свѣтѣ ... милостивымъ быти рачилъ (АСД, I, 5, 1507); маетъ ѵ́важыт такъ е*ст* мисерны^{s} (Зб. 261, 162б); по смерти мизерно^{s} саѵ́лово^{s} пришол до дв҃да млоденец (Бельск., 102б); на семъ мизерномъ свете нетъ ничого трвалого (ИЮМ, XXI, 462, 1626); купецкии животъ мизерный (Мак., 162); я, прыпатрывшысе на томъ мизеръномъ свете одъменъности часовъ (ИЮМ, XXIV, 235, 1635); З скрынки головной нашей братской маетъ быти давана тѧлмѵ́жна ... за ѡтпѵ́щенѕе грѣхов всее братіи з^{s} того мизернаго пожит^{s}ѧ нашого зошлой (Ст. бр., 16); ѡт братіа такъ мизерна

речь намѣтность або страст мѣти застарѣлое и в звыча^{s} ѡберненое (Зб. 107, 192б).

2. *Няшчасны.* вы мизеръные два владыкове и попове вси тако своего злого не видите (Бер. саб., 14); ты мизерный робакѵ́, вшелѧких^{s} бѣдь и оутискѡв за великій даръ ... почитати не маешъ (Карп., 11б); прошу вас братіа жебысте за мною мизерным і множеством грѣховъ ѡбтѧженымъ пилне се до гд҃а бг҃а причинѧли (Зб. 107, 187—187б); мизерные тые которие ѵ́мерлыхъ вожовъ маю́т (Зб. 259, 243); богачъ ... ричалъ взываючи, поберите тыи коты, выжените тыи коты ѡтсюль, ратѵ́сте мене мизерного (Пралог, 540); дочко вавилонскаѧ мизернаѧ, блгсвены^{s} тот которi^{s} тобѣ ѡтдастъ тое што ты нам ѵ́чинила (Пс. XVII, 159).

3. *Малы, слабы.* то^{s} которы^{s} мнимал ввес свѣт звалчит моцю своею, пришол на невѣстѵ́ мизернѵ́ю котораѧ его звалчила (Бельск., 158).

4. *Бедны.* з^{s} земли мертвыхъ, з^{s} выгнан^{s}ѧ по пелгримствѣ, з мешкан^{s}ѧ мизерного, в^{s} палацы нбсныи ... ѡтходитъ (Лям., 26); Бѣденъ: оубогій, жалосный, мѣзерный (Бяр., 11).

5. *У знач. наз.* смѣю́т еретіцы твердити, же х҃с҃ оуставичне не пребывает ... и так мѣзерныи, взъгордивши живым х҃м навѣки (Каз. Кір., 167).

Мийстръ *гл.* мистръ

Микгдаловый, мигдаловый, микдаловый *прым.* **1.** *Ад* микгдалъ *у* 1 *знач.* набрав^{s} ѧковъ прутовъ тополевыхъ зеленыхъ и мигдаловых^{s} и ѧворовыхъ пооблупилъ их (Скар. КБ, 55б); набравши прѵ́тов ... микгдаловых ... ѡблѵ́пил ихъ (Біблія, 67); Клѧпышъ: Дерево мѵгдаловае (Бяр., 64); квитнет мигдаловое дерево (Выкл., 101б).

2. *Ад* микгдалъ *у* 2 *знач.* мѧсо боранье ... с молоком с микдаловым или коровъим (Арыст., 211); сложеніе легкое поживати ... ѧдро шишечное ѧдро мигдалово каждого по полѵ́гривенки (Там жа, 213); звыкли грекове до оливы и балсамѵ́ прикладати ... елей балсамовый, елей мигдаловый (Зб. вып., 16).

Микгдалъ, мигдалъ *наз.* **1.** *Дрэва міндаль.* Зацвететь микдгалъ [так!] и розтучнееть кобылка (Скар. ЕК, 17б); зацвитеть микгдалъ ѡтерпьнеть кобылица (Зб. 262, 92); то ест дом бж҃и^{s} по жидовскѵ́ звано е первe^{s} евѵ́зъ, ѡт евѵ́зеѡв, потом люза то ест микгдал (Бельск., 21б); нехай зацвитетъ микгдалъ и оутолстѣетъ верхъ (Каліст, II, 278); Лю҆за, ҆́: Мѵгдалъ дерево, або ѡтѣхан^{s}е (Бяр., 294).

2. *Плод міндаля.* продавати мають сукно поставомъ ... перецъ, имбер[ь], микгдалы и иншые зел[ь]я простые каменемъ

(КЗ, 703, 1498); жезлъ ... возрастивˢ пупышекъ и выпусти листие и цветець и мигдалы з него росли (Скар. ЛК, 39б); ествы что помогають семѵ ... мигдалы соухіи и ѡрехи и ґадра шишечныѧ (Арыст., 210); донесѣте мужеви дари ... микгдалы и ѡрѣховъ лесковыхъ (Біблія, 95); послал емѵ ... розинковъ дактылов и мигдалов (Бельск., 352); естъ теды микгдал овощˢ дерева, а капарра естъ трава (Каліст, II, 278б); рыжу фунт. ґ̃, золот. а̃ и асм. ѳ̃; микгдал. фунт. в̃ (ИЮМ, I, 51, 1679); сто тисѧчъ кубелъ мигдаловъ на поживленіе воиску дали (Алекс. 1697, 27).

Микдаловый *гл.* микгдаловый

Милая *прым. у знач. наз. Каханка.* человекъ ... жити будеть со женою своею безˢ всего клопоту в дому своемъ, дабы единъ годъ веселˢ былъ с милою своею (Скар. ДЗ, 45б—46); начинивши крадежи, и здрады, и лѵпежи, милой своей приносѧт (Хран., 367б).

Миле *гл.* мило

Милей, милее *прысл. Мілей.* што милее хса моего (Чэцця, 55б); ѡранье и семніе протоже было сих милеи всих во ѡчию твоих (Арыст., 237); пріймовал Хс̃ гд̃ь на онъ часъ милѣй жидѡв нѣжъ самарѧн: а теперъ милѣй пріймѵетъ хрістіан нѣжъ жидѡвъ (Каліст, I, 136б); хто над него пристойнѣй прилѣжнѣй и милѣй тебе любилъ (Лям., 12).

Милейший *прым., выш. ст. ад* милый *у* 1 *знач.* король Полскій, Литовскій и Рускій и иныхъ земль многихъ господарь, братъ нашь милѣйшій, поставилъ насъ опекалникомъ мужемъ и людемъ Великого Новагорода (АЗР, I, 26, 1389).

Миленко *прысл. Міленька.* Аннульку, королевну еи милость, миленко, въ ручку поциловали (Мял., 318).

Милионъ, мелионъ, миллионъ *ліч. Мільён.* тма — милиѡнъ (Зіз., 68); тисѧчныи міліѡны стоѧли перед нимъ: а міліѡны міліонѡвъ слѵжили емѵ (Каліст, I, 23—23б); воˢска арматные гды бы были милiѡн миліѡнами, трѵдно з бг̃ом правдивым воевати (Дыяр., 165); тисѧча талантов чинѧт деветкрот тисѧща тисѧщеˢ золотых або девет миллиѡновъ (Зб. 255, 113б); всѧко число и личба десѧтма совершаетсѧ: так тысеча и милоны міліоновъ (Зб. 752, 30); Аг̃глвъ такъ ест много мелиѡновъ (Пралог, 666б); личъба десѧтма наверъшаетсѧ, такъ тысечи и милиѡны милиѡновъ (Зб. 82, 190).

Милля *гл.* миля

Милне *прысл. Памылкова.* естъ послове ѡт его крол. мл: на тот сенод зъ его милостю паномъ канцлеромъ и п̃номъ под-

скарбимъ, которых же немашъ, абы се тымъ его милне ѡбражал (Барк., 147).

Мило, миле *прысл. Міла.* богоу ѡц̃ю мило то а тобе мерзено (Пак. Хр., 12б); ѡна емоу подѧковала велми миле (Сівіла, 2); верных цнотливыхъ и нам миле вдѧчныхъ заслугъ ... примножати хочэмъ (Ст. 1566, 5б); виделъ королѧ... бѣгъ к нему велми весело, и ѡблапилисѧ велми мило (Трыст., 5б—57); кождомѵ пановат, нижли слѵжит мило (Стрыйк., 487б); так мнѣ мило тепер на смерт пости (Дыяр., 178); Изрѧднѣ: Выборне, особливе, або надобне, миле, вдѧчне (Бяр., 5б); братии не мило ижъ на тую працѵ не едешъ (Зб. 752, 544б); бл̃гвеное серце твое которое такъ миле такое щепене присмовало (Зб. 82, 336б).

Милованье *гл.* милованье

Милование *гл.* милованье

Милованый *дзеепрым.* **1.** *Ад* миловати *ў* 1 *знач.* ѡт ѣа ... болше милованый тежь тотъ пол индіискіи (Валх., 67); дитѧ в нем нароженое боудеть невелико возрастѵ а весело. а ѡтто всих людеи миловано бѵдеть (Неба, 77б); Король знал брата своего велми доброго рыцэра и смѣла и милована ѡт добрых людеи (Трыст., 9); братѧ иѡсифа и так иж был над них милованыˢ ѡт ѡтца зъ заˢзрости великои ненавидѣли (Бельск., 26); братанекъ моˢ ... ѡт всѣхъ был милованыˢ (Зб. 107, 168); Авраамиˢ ... им болшеˢ цноты по собѣ показовал, тым болшеˢ родичами милован был (Зб. 752, 86б).

2. *Ад* миловати *ў* 3 *знач.* сыну в тихости дела своѧ конаи и будешъ милованˢ надъ хвалу людьскую (Скар. ІС, 8б).

3. *Ад* миловати *ў* 4 *знач.* бѣсноватый милован бываетъ, а грѣшникъ ненавидим (Каліст, II, 101б); грѣшный покѵтою оумовленый, миловань бѵдеть (Там жа, 171б).

Милованье, милование, милование *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* миловати *ў* 1 *знач.* оужитокъ милованіа ѡни головѣ твоеи и ѡжереле гортани твоемѵ (Зб. 262, 93); крепкост людскоу теж оупомина кѵ взгарженю речеи дочасных а кѵ милованю нбсных (Пс. XVI, 92); ѡнои соломоновы повѣсти наддеръ пристойне зажилъ: час милованˢѧ и час ненавидѣнˢѧ: час войны, и часъ покою (Варл., 223—223б); ест ласкавыˢ і солодкиˢ ку милованью тым которые его любять (Зб. 107, 164).

2. *Дзеянне па дзеясл.* миловати *ў* 2 *знач.* силна естъ ѧко смерть любовь, твердо ѧкобы адъ милование (Скар. ПП, 10б); ему Брагинѧ поведала ее миловане съ Трыщаном (Трыст., 88).

3. *Дзеянне па дзеясл.* миловати *ў* 3 *знач.* хто караеть чл̃ка за wчима миловане набѵдеть нижли тот хто гладит ѧзыкѡм (Зб.

262, 108); Однакій способъ заховѵетъ Гдь Бг̃ъ и вs караню и вs милованю (Каліст, II, 10б).

4. *Дзеянне па дзеясл.* миловати *ў* 4 *знач.* з милованья Божого светого рымского костела кардыналъ ... сознати рачылъ (АВК, XX, 86, 1593).

5. *Дзеянне па дзеясл.* миловати *ў* 6 *знач.* коль красны милости твои сестро моѧ невѣсто коль добры милованьѧ твоѧ (Зб. 262, 84); Апродит приказана на ... милость и на милованіе (Неба, 73).

Миловати, миловать *дзеясл.* **1.** *Любіць.* люди wбоего рожаю старыи и млодыи панноу мрію миловали (Валх., 58); мусимы гсда бога напередs и своего ближнего верне миловати (Скар. ПП, 2б); хочу тѧ ... миловати ꙗко брата (Трыст., 20—21); милуючы мене сестренца своего, рачыл мне записат некоторые речы (АВК, XXXVI, 71, 1582); хто милѵет дш̃ѵ свою згѵбит ю (Зб. 261, 113б); золото милуешъ и домы велики будѵешъ (Алекс., 33б); ближнего миловати ꙗк себе самого наоучилесьсѧ (Варл., 326б); ближнего ꙗко себе самого потреба миловать (Зб. 255, 98).

2. *Кахаць.* которого кролевна деѳемеꙗ такою горючестью млсти срдчне миловала (Троя, 48); жону свою миловати, а жонѣ мужа (Будны, 83б); его милость для мене малжонки своей и милуючи мене ... великие наклады ... чинити рачытъ (АВК, XXII, 354, 1570); невесела есми ни день ни ноч длѧ милости Бововы, которого велми милую, а wн мене (Бава, 152); не могучы здержати прырожоное хтивости своеи ку бѣлымъ головамъ, почалъ миловати панию Барбару (Рач., 353); менелаs крол кгды се довѣдал иж емѵ жонѵ взꙗто еленѵ цѵднѵю которѵю барзо миловал, был засмѵчон (Бельск., 82); до того жебы мѧ миловала приведи (Мак., 12); Ревнѵю: Милѵю, горѧче милѵю, заздрѵ, ненавиждѵ, маю хоть (Бяр., 139).

3. *Шанаваць, паважаць.* подлоуг того как кто который законъ милѵеть (Валх., 90); сподевалсѧ есми освобоженѧ твоег гси и приказанѧ твои миловал есми (Пс. XVI, 125); ꙗко же милоуешь црство свое так милѵи чсть их (Арыст., 164); Милуsте справедливост, которые сѵдите землю (Ст. 1588, тыт. ліст); будучи особою сенаторскою и милуючи завше добрую зацную славу свою, звыклъ ... ставитисе пристойне (АВК, II, 294, 1595); мы тое слово завжды милуемы (Алекс., 33б); добре же згодѵ сѵ̃ѵю миловат рачишъ (Дыяр., 168); ѵваж ꙗко ѵприsме миловала чистост пресветаꙗ дева (Зб. 255, 151).

4. *Спачуваць, шкадаваць.* не мъстѣте собѣ сами злодѣемъ своимъ. але милоуите (Чэцця, 19); жадного воистинну не милует богъ (Скар. ПБ, 12б); ꙗко оных богъ караеть которіи непослушни, ꙗко тѣже милуеть послушныхъ (Будны, 10б); пн̃ъ бг̃ъ то на них допѵщает часом караючи а часом теж милѵючи (Зб. 261, 250б); грѣшного милѵетъ а справедливомѵ грозитъ (Каліст, I, 10); маеть над то кающыхсѧ миловати (Навука, 85).

5. *Даваць міласціну, дапамогу, падарунак.* хто ... пожычаѧ бг̃ѵ милѵеть оубогого и заплата его бѵдеть заплачена емѵ (Зб. 262, 103); позычает злосникъ а не ворочает, але справедливыs милует и дарѵет (Пс. XVII, 7б).

6. *Песціць, галубіць.* wна его убачывшы выскочыла а въхватила его за горло wбѣма руками и почала цаловати и миловати (Трыст., 15).

Миловатися, миловаться *дзеясл. зв.* **1.** *Узаемна любіць адзін другога.* wдною се млстію милоуют. wдною бы смертію загинули (Пак. Хр., 11б); господаремъ христіянскимъ въ миру быти и съ собою ся миловать (АЗР, III, 176, 1574); се братьѧ wдъного wтца небесного дети милують (Бер. саб., 59); хсс головы церкви своеs мети хотел звꙗзком милости зъедночоноs и ѵченикоѵ не хоче мет wдно таких штобы се зобополне миловали (Зб. 255, 129—129б); то вамъ приказѵю, абысте се сполечне миловали (Зб. 259, 574б); саприкиs тоs мѣлъ великую приꙗзнь з wдным чл̃вкомъ ... иж се ꙗко два власныи братꙗ ѵпреsме миловали (Зб. 752, 536).

2. *Кахацца.* Жону свою миловати, а жонѣ мужа, а не только миловатисѧ должни, але и в оучтивости сѧ мѣти (Будны, 83б); Бово ... много сѧ з нею миловавшы пошол с нею на палацъ (Бава, 171).

3. *Мілавацца, галубіцца.* видели ажъ wные витези милуютъ сѧ велми цудне межы собою (Трыст., 98).

Миловать *гл.* миловати

Миловаться *гл.* миловатися

Миловникъ *наз. Паклоннік, прыхільнік.* Азъ есмъ ѵбо гсдь богъ твои миловникъ силныи (Скар. ДЗ, 15б); славныs панъ хрстиꙗнски панъ побожныs цр̃кви бжоs миловникъ кн̃зь богданъ соломерецкиs (Барк., 16б); по троꙗне встѵпил на панство римское зꙗт адриꙗн был миловник покоꙗ и посполитои речи (Бельск., 239); Вдѧчностs абовѣм миловникwвъ своихъ розсѵдными и оуважными чинитъ (Каліст, II, 174).

Милосерде *гл.* милосердье

Милосердзе *гл.* милосердье

Милосердие *гл.* милосердье

Милосердне, милосердно *прысл. Літасціва, міласэрна.* Ижота ... защытила его рукою велми милосердъно (Трыст., 39); жадномꙋ до збавенѧ пристꙋпъ загородил: але з^s злостеи каючих^sсѧ, млсрдне пріймꙋетъ (Варл., 257—257б); мене въ личбꙋ вѣрныхъ слꙋгъ твоих за вѣчнꙋю неволницꙋ любовнѣ и млсрднѡ принѧла (Ст. бр., 1б); Неха^s же мене покарает справедливы^s милосердне (Пс. XVII, 163б); бг҃ъ ... на Авраама ѡфѣрꙋючого милосердне возрѣлъ (Выкл., 18б).

Милосердный, милосердый, милосерный *прым.* **1.** *Літасцівы, спагадлівы.* тот евфимиѧнъ былъ велми милосердныи (Жыц. Ал., 97); ꙋчилъ еси людие ... иже имають быти справедливи и милосердни (Скар. ПБ, 19); Богданъ будучи справедливый а милосердый на присягу Овдотьи не велъ (АВК, XVII, 243, 1540); был ... противко пышным крнобрый, а против покорныхъ лацныи и милосердныи (Атыла, 178—179); душу свою поручаю въ милосердные руки и опатрность Пана Бога (АВК, VIII, 460, 1588); тотъ розсудится со мною на ономъ свете передъ милосердымъ Богомъ (АВК, I, 55, 1633); ѡбачъ, прошꙋ, ласкавым и млсрднымъ окомъ скрꙋхꙋ срдца моего (Варл., 313б); ты бо еси долготерпеливы^s и милосерды^s (Зб. 82, 322—322б).

2. *Шчодры.* панъ воевода ... таковую куплю свою воленъ будеть ... на костелъ або на милосердные учинки ... обернути (АВК, XX, 28, 1576); зыскъ медовый на опатренье шпиталя и потребъ церковныхъ и на иные милосердные и побожные учинки оборочати позволили (АЗР, IV, 53, 1592); ꙋбогих ѡдеваем лакнꙋчих кормим и иные милосердные ꙋчинки выражаем (Зб. 261, 248б); ꙋдалсе был на милосердные ꙋчинки даваючы ꙗлмꙋжны (Бельск., 142б); Милостынѧ зас всѣ милосердные оучинки, так телесные: ꙗко то хорого посѣтити, нагого приодѣти (Навука, 97—98); тым болшимъ былъ милосердным в роздаваню рече^s свѣцкихъ имъ певнѣ^sшим был ѡ ѡтплате рече^s нбсных (Пралог, 512б); то^s же авдѣѧ велми был милосерны^s до ꙋбогих (Зб. 82, 163).

3. *У знач. наз. Той, хто міласэрны.* рꙋце милосердныхъ варили суть чада своѧ (Скар. ПЕ, 10); бог всемогꙋщы^s розницꙋ ꙋчынилъ межы милосердными и немилосердными (Зб. 259, 183б); хвалил того, котории милосердныхъ собѣ ꙋфаючих не ѡпущает (Зб. 82, 346б).

Милосердствовати, милосердовати *дзеясл. Праяўляць міласэрнасць.* тѧ исцелили бози наши милосердоват ѡ добротѣ твоеи (Чэцця, 64); любовъ всѣ цнѡты в^s собѣ замыкаетъ, долго терпитъ, милосердствꙋетъ, не зазритъ, не выносит^sсѧ (Каліст, II, 89).

Милосердъе *гл.* милосердье

Милосердый *гл.* милосердный

Милосердье, милосерде, милосердзе, милосердие, милосердъе *наз.* **1.** *Літасць, спагада, чуласць.* милосердье свое на гнѣвъ преложилъ (Чэцця, 297б); ктора причина тебе порушила за так ꙗвным неприетелем нашим ласки и млсрдꙗ просити (Троя, 6б); таковы^s маеть каранъ быти безъ всякого милосердыꙗ (КСД, 1051, 1522); тотъ вжо потомъ абы кромъ всякое ѳолькги и милосердзя ... каранъ былъ (КПД, 353, 1565); без жадного милосердꙗ таковы^s на горле ѡгнемъ маеть быти каранъ (Ст. 1588, 492); кгды бы невѣста мꙋжа за дѣтородны^s члонок ѡбразливе порвала, мают е^s рꙋкꙋ ꙋтꙗт без милосердъꙗ (Бельск., 66б); ѡн засе грешному не толко ѡлею милосердиꙗ своего вливает але теж вино справедливости (Зб. 255, 99); болшое есть его млсрдіе нижели всѧ грѣхи цалого свѣта (Зб. вып., 51).

2. *Шчодрасць.* бог дары своего млсрдіа розмаите выдавал (Валх., 76); его мл҃ть з ласки и милосердѧ своего гд҃рьского рачылъ имъ почстивость ихъ нагородити (КВС, 652б, 1552); з ласки бж҃ое ꙋрожа^s на все добры^s был ... а за таковое милосердие и великꙋю его ласкꙋ, честь и хвалу гсдꙋ богу воздавали (Барк., 168); Щедрꙋ, оущедрѧю, злитовꙋюсѧ, милосердье чиню, гойне даю (Бяр., 206); гойност и ꙗльмꙋжны его милосердꙗ а хто выповедит (Пралог, 658б).

Милосерный *гл.* милосердный

Милоснейший *прым., найвыш. ст. ад* милостный *у* 1 *знач.* бъ҃ взѧлъ его живог с тѣломъ оу цр҃ков стꙋю милоснѣишии бо оуч҃нкъ ег (Чэцця, 45б).

Милосникъ *гл.* милостникъ

Милосница *гл.* милостница

Милосный *гл.* милостный

Милостенникъ *наз. Тое, што і* милостникъ *у* 1 *знач.* так ꙋчинил иѡан ст милостенник патриꙗрха алеѯандрѣ^sски^s (Зб. 261, 247—247б).

Милостиве, милостиво *прысл.* **1.** *Міласэрна, добразычліва.* умыслили есмы, за такыи доброты и ласкы, дары и иными ласками имъ милостиве отдарить (АЗР, I, 73, 1457); дитѧтко ее как могли так таили. а еи потребы которых потребовала млстиве подавали (Валх., 58); гектор ... дал им млстве во имѧ бг҃ов иж бы сѧ первои шпици прилучили (Троя, 31); рачилъ ласкаве а милостиве на ихъ веръные, повольные а николи не омешъканые послуги упаметать (КПД, 36, 1538); его королевская милость рачитъ ... при всихъ ихъ правѣхъ и при ихъ вольностяхъ

ласкаво и милостиво заховывати (АЗР, III, 37, 1551); се милостиве а ласкаве з вѧзнѧми его прирожоными ѡбходил (Бельск., 174); мнѣ грѣхи мои тѧжкіе і розмаитые млстиве ѡтпустит рачилъ (Зб. 107, 187б); Блгсви дш̃е моѧ гд̃а ... котори^{s} млстиве ѡпущает вси неправости твои (Пс. XVII, 106—106б). *Параўн.* милостивно.

2. *Міла, ласкава.* хсъ милыи тотъ ѡбычаи мел исъ оученіки своими. ѡткол толко пришли милостиве ихъ лица целовал (Пак. Хр., 6б); речи тые короли ѡхвотно и велми млстве слоухали (Валх., 52); Бово .. прыступилъ к неи борздо и велми милостиво поцаловал (Бава, 171).

Милостивно *прысл. Тое, што і* милостиве *ў* 1 *знач.* хочетъ истинно быти вашимъ великимъ господаремъ царемъ на Московскомъ господарствѣ и царствовати надъ вами милостивно (АЗР, IV, 482, 1615).

Милостивный *прым.* **1.** *Тое, што і* милостивый *у* 1 *знач.* Дѣво пречистаѧ, милостивнаѧ влдчце преблагословеннаѧ Бц̃е (Каліст, II, 326); Евменій: Млсрдъ, *аб* млстивен. тихъ, доброхотный (Бяр., 273).

2. *Тое, што і* милостивый *у* 2 *знач.* Поизри, тепер^{s} милостивнымъ ѡком^{s} своимъ, на оубогихъ кревныхъ и повинованыхъ своих^{s} (Карп., 48б).

Милостиво *гл.* милостиве

Милостивший *прым., выш. ст. ад* милостивый *у* 1 *знач.* ѡна твоѧ вѣрнаѧ матка была надъ которою*ж* межи оуси*ми* рожаими чл̃вчьими благословленшаѧ милостившаѧ не была (Пак. Хр., 12б).

Милостивый *прым.* **1.** *Міласэрны, літасцівы.* Милостивый королю! Прошу вельми твою милость (КЗ, 347, 1480); ѡни ... втеклиса з жалобою до вм̃ господара нашого милостивого (КВЗС, 78б, 1538); кому бы тои даръ Бг̃ъ млстивыи далъ (Будны, 28б); то, милостивые панове, не мала шкода (Мял., 317); ѧм естъ гдъ бг̃ъ моцны^{s} млстивы^{s} чинѧчи^{s} милосердие в тых которые мене милѹют (Бельск., 48); млстивы^{s} ѡтче игумене берестеѣски^{s} мо^{s} велце млстивы^{s} ѡтче и давны^{s} добродѣю (Дыяр., 158); Геѡргиѣ з молодости лѣтъ своихъ бг̃а се боячи^{s} и милостив былъ ку ѹбогим и недостатнымъ (Пралог, 586б); бѹд милостивъ Алеѯандре нашомѹ городѹ (Алекс. 1697, 1б). *Параўн.* милостивный *у* 1 *знач.*

2. *Ласкавы.* посмотри млстивымъ ѡкомъ своимъ на тое мѣсто (Чэцця, 46); телѧѳус ... вдарене ахилево своим ѹдаренемъ ѡтдалил а млствым глосом покорне просил (Троя., 6б). // *перан.*

Добры, спрыяльны. папеж римски^{s} ведлуг звычаю ... и церемони^{s} жидовских иѹбилиѹшъ або млстивое лѣто ѹстановил ѡбходит (Стрыйк., 532б); Іовілей: Млстивое лѣто (Бяр., 282). *Параўн.* милостивный *у* 2 *знач.*

3. *У знач. наз. Той, хто праяўляе міласэрнасць.* Бологие млстивые. ижъ тые ѹмилованы бѹдѹть (Цяп., 5б); Справедливый и милостивый ставает^{s}сѧ дѣдичемъ нбсного црства (Каліст, I, 26б).

Милостина *гл.* милостыня

Милостиня *гл.* милостыня

Милостникъ, милосникъ *наз.* **1.** *Любімец.* былъ естъ Даниилъ особный милосникъ царевъ (Скар. ДП, 38); милосникъ речи посполитое (АВК, XVII, 434, 1563); милосника его на которого ѡн был ласкавъ и сокола и хорта его зъжог (Рач., 305); ѹмерлъ великии богъ и милостникъ людъскии (Бер. саб., 54б); што за поровнане тыхъ милостниковъ сего свѣта ... из оубѡгими (Апакр., 175б); таки^{s} не был бы милосником бж̃им, если бы ѡт повшехного грехѹ не ѹтекал (Зб. 261, 83б); сщенникъ ѡдин во азии милостникъ апсла павла преконаныи былъ ѡт иѡанна, ижъ ѡн был складачемъ книг ѡных (Зб. 81, 34б); потом выстѹпившы нѣкоторыи милосникъ его на имѧ Авгѹст и рекъ (Алекс. 1697, 37б—38). *Параўн.* милостенникъ.

2. *Любіцель, аматар.* Таковыи ѹбо былъ милосник^{s} наѹкы и мѹдрости (Скар. IC, 3); будучи паномъ намъ светобливымъ ... и милосникомъ розмноженья пожитку речи посполитое (АВК, XXII, 1, 1555); они новыми ... вымыслы отъ православное вѣры мѣли насъ оттрутити, вѣры православной милостниковъ (АСД, II, 19, 1601); было тое кн̃жа изѧслав великог взростѹ и велики^{s} милостникъ справедливости (Стрыйк., 462б); Велце шлѧхетный зась ѡнъ и высокого розѹмѹ пѹстелникъ и небеснои философіи милостник^{s} (Варл., 201б); раднѣ^{s} и лѣпе^{s} ест, жебы того тым часомъ шкодою набавени были пилныи добрихъ рече^{s} милостники (Пралог, 560б).

3. *Палюбоўнік, каханак.* придеть милостникъ мои къ ѡгородѹ своемѹ и бѹдеть ѣсти ѡт овощѹ солодости его (Зб. 262, 84б); шла за милосниками своими, и вшетечество полнилась зе встыдомъ (Мак., 12б); Ревнитель: ... завистный молжонокъ, милостникъ горливый (Бяр., 138); в нѣкотором мѣсте была нѣѧкаѧ пенкнаа блудница, котораѧ много мѣла милосниковъ (Зб. 107, 190); вернуласѧ до дому нещасливаѧ невѣста и ѡбачивши в ѡгородѣ милосника своего, же сѧ сам забилъ, на землю пала (Пралог, 538).

Милостница, милосница *наз. Палюбоўніца, каханка.* ѡво ты красна милостнице моѧ (Зб. 262, 83); валтасар ... пил з начинѧ церковног з милосницами (Бельск., 155); печинигове и ѡблегли бѣлгород замок на котором было т̃ милосниц володимеровых (Стрыйк., 446б).

Милостный, милосный *прым.* **1.** *Мілы, прыемны.* Александре, не отпускаи ... милостных, дроуговъ своих лепших столечниковъ своих (Арыст., 14б); тым теж милостным способом мовы хотел показать ѧко милостиве, не ѧко судѧ срокгиˢ ... приˢмуеть (Зб. 255, 118б).

2. *Любоўны.* позирает Трыщан на Ижоту милостнымъ ѡбычаемъ (Трыст., 8б); потом нашол товариство милосное з кролевскою дѣвкою (Бельск., 82б).

3. *У знач. наз. Каханак, каханая.* гдѣ пошолъ милостникъ твои наикрашьшаѧ вˢ женахъ гдѣ се ѡборотилˢсѧ милостныи твои (Зб. 262, 85); коль оудѧчна еси милостнаѧ въ коханьи (Там жа, 85б).

Милостыня, милостина, милостиня *наз.* **1.** *Міласціна.* емоу и с ыными оубогими милостыню подавали (Жыц. Ал., 97б); былъ у него ... посланникъ царя Турецкого Андреянъ Грекъ, и старцы съ Святоѣ Горы для милостыни (АЗР, II, 356, 1539); мѧтина маеть быти давана всѣмъ ѹбогимъ старимˢ (Будны, 92); гоˢныи млстини ѹбогим церквам надавали (Стрыйк., 467б); ты бѹдѹчи оубогимъ, богатымˢ милостыню мѣлъ подавати (Варл., 158б); голод вытрвала ѡнаѧ котораѧ голодных без личбы милостынею своею кормила (Зб. 752, 461б); жебракъ ѡдинъ котириˢ з рѹкъ его млстиню приˢмовал, повѣдал имъ (Пралог, 520); мѣлъ ѡсобливѹю хот до чынеѧ милостины подорожным и гостем (Зб. 82, 50б).

2. *Міласэрнасць.* ничесо же бо не требует бъ развѣи правды ѡт вѣры а милостыни къ нищим (Чэцця, 90б); ѡгонь горѧщии ѹгашаеть вода, тако и милостынѧ противитсѧ грехомъ (Скар. IC, 9); голова наша, Хс̃ естъ: овѹю прето головѹ нашѹ милостынею вˢ меншой его братіи, помазовати пристоитˢ намъ (Каліст, I, 34б); Ѡвоцъ зась дх̃овный естъ милость, веселье ... свѧтобливост дш̃и и тѣла, покора срдца и скрѹха, млстынѧ, запомнене кривды, людскость (Варл., 88б—89); Сокрый млстыню во срдцы нищагѡ, и ѡна за тѧ помолитˢсѧ противˢ всемѹ зломѹ (Ст. бр., 15б).

Милость *наз.* **1.** *Любоў.* твоѧ слова выходѧт с пресласное милости материнское (Пак. Хр., 3); был заправ ѡн то потрок-

люс ... с которымъ же ахилес в таком приѧтельстве и в милости был (Троя, 37б); кн̃зь Ѡлкгирдъ, а кн̃зь великии Кестутеи были межы собою ѹ великоо милости и в ласцэ (Рач., 315); кожды з млсти и повинъности своее ку речы посполитоˢ повиненъ на тые соˢмики прибыть (Ст. 1588, 74); грехъ незгодные еднать, милость христиѧнскѹю споивать (Бер. саб., 10б); Первый пріѧтелˢ естˢ достатокъ маетности и милость до богатства (Варл., 116—116б); патріархи тіи ... ѧк ѡфиціери единого кролѧ повинни власне з собою жити згодне вˢ милости братерскоˢ (Дыяр., 173б); наˢзацнеˢшые сѹтъ тые г̃ цноты вѣра надѣѧ милост (Зб. 259, 173б).

2. *Каханне.* силна ѧко см̃рть милость и жьстка ѧко адъ ревность (Зб. 262, 85б); милость и доброе цнотливое захованье ... малженокъ мой будучи и малженстве противко мне оказывалъ (АВК, XXI, 101, 1555); скоро сѧ напили того пива ... впали межы собою у великую милость, аж и до жывота своего ѡдин другого не ѡставилъ (Трыст., 67); Венерѹ богиню млсти звали (Стрыйк., 433); тоеи млстю зневоленый, зычилъ бы собѣ еи за ѡблюбенницѹ и малжонкѹ взѧти (Мак., 124); крол сѧ задивовалъ, и ѧкъ естˢ срокгаѧ и ѡкрѹтнаѧ речъ милост до невѣстъ, ѡтѹль уважил (Варл., 269); ѡнаѧ панна ... прагненемъ и милостю палала (Зб. 259, 9); Сталасѧ зраненою млстью и запаленьем вшетечнымъ к немѹ (Хран., 64).

3. *Міласэрнасць, літасць.* сказнити его, чого будеть достоинъ. А надъ злодѣемъ милости не надобѣ (АЗР, I, 82, 1468); Надъ неволˢниками тѣже велить Богъ млсть мѣти и ѡныхъ щадити (Будны, 41б); ѡбецуемъ тэж з ласки з доброти з милости ѡшое ... всим заровно справедливост чинити (Ст. 1566, 39); Боже даи мнѣ милост, абых утекъ з моим жывотом (Бава, 135); над жоною моею мѧть мѣй. дочку мою роз̃ану возми собѣ за жонѹ (Алекс., 22); нехъ бѹдетъ скараны по отцовскѹ вˢ млсти а не вˢ розгнѣванью (Лям., 18); пышныˢ и немилосердыˢ не дознает млсти ѡт бг̃а всемогѹчого (Дыяр. 166б); подѧкѹеть Гсду Бг̃ѹ, же онъ рачилˢ зˢ велѣкой своей милости, до срдца грѣшнаго, никчемнаго человѣка ... встѹпѣти (Зб. вып., 23б). ◊ Без милости — *неміласэрна, бязлітасна.* на чѹжоложстве поˢмаютъ так невесту ѧко и мужчизну без милости маютъ быти ѹкаменованы (Наб. тур., 22б—23); Хотѧчи довѣдатсе алез̃андер если которыˢ з них естъ, которыˢ ранил пана своег дариѧ без милости (Бельск., 175); казалъ ихъ без милости бить (Варл., 197б).

4. *Ласка, пяшчота.* коль красны милости твои сестро моѧ невѣсто коль добры милованьѧ твоѧ нижли вино а запахъ ѡливъ (Зб. 262, 84).

5. *Міласціна.* Кождый абовѣмˢ который мнѡго маетъ а милости не чинитˢ, драпѣжникомъ есть и лихвѧрем (Каліст, I, 27).

6. *Воля.* злым ѡбходом добывающи богатства. або скаръбовъ. какъ бы богати были безъ млсти божее (Сівіла, 7); огнемъ милости Бж҃ое раждеженыи человѣкъ жалꙋеть за грѣхи свои и оглашенымˢ еще бꙋдꙋчи прагнетˢ кщ҃еніѧ (Навука, 12—13); сн҃ъ з милости и намовы ѡтцевское сталъсе апостатою (Зб. 107, 64б). ◊ Божьею (божею, божиею, божию, божою, божью) милостью (милостию) — *па волі бога.* Милостію Божею, мы велики князь Витовтъ вѣдомо чинимъ каждому (АЗР, I, 22, 1383); мы казимиръ бж҃іею млстью корол полскыи ... узнали есмо (Вісл., 10); Жикгимонтъ, Божьею милостью король Польский; великий князь Литовский (КСД, 305, 1510); Жикгимонтъ третии, божю млстью корол польскии (Гр. 1589); Есифъ милостю божою царогородскии и нового рымꙋ епископ (Бер. саб., 45); мы жигмонт третиˢ бж҃ію млстію корол полскиˢ (Дыяр., 154б); милостию святого (божого) духа — *па волі духа святога.* жадливе оузьꙗвлѧл и преповедал. а милстию ст҃ого дх҃а ... поганство к вѣре навратил (Валх., 63б); ѡдпочинкꙋ дх҃овного, милостю Дх҃а Бж҃гѡ знѧты дошли (Мак., 38).

7. *У спалучэнні з займеннікамі ваша, его, ее, ихъ, наша, твоя (пры тытулаванні высокапастаўленай асобы).* пріказꙋемы прі нашеи млсти. абы каждыи сꙋдьꙗ и староста ... того межі собою не делали (Вісл., 11—11б); тотъ сынъ Станиславъ съ твоею милостью при матце своей, мачесѣ моей, мешкаеть (КСД, 14, 1510); мають особъливое дуѳанье въ ласце вашое милости господаръской, ижъ тая прозба ихъ милости не будеть отъ вашое милости даремъне опущона (КПД, 19, 1538); надо мн[ою] нехаи его свѧтое милости будетъ волѧ (Трыст., 5); ꙗсневелˢможнемоу, паноу его млсти, паноу ꙗнови замойскомоу, зˢ замостѧ (Апакр., 2); длꙗ того вашои бозскои млсти покорне просимы (Алекс., 16); Велможной Пн҃ей, Ей Млсти Пн҃ей Аннѣ Ходкевичовне кнегини Корецкои (Карп., тыт. ліст).

Милта *наз. Талакно.* прѧсло — мѣлта, толокно (Зіз., 55); Прѧсло, Поровнанье. Дороѳ: глв: г҃. Мѣлта, толокно (Бяр., 132).

Милуючий, милуючый *дзеепрым.* **1.** *Ад* миловати *ў* 1 *знач.* змилꙋисѧ надо мною ведлоуг сꙋдꙋ, которыи еси вчинил милоуючим имѧ твое (Пс. XVI, 123б); меркириоусъ ... родить сны посполитого оузростꙋ хорошего ростропнаго. милꙋючего ростропность. красомовцы (Неба, 70); не замыкаетсѧ в том оушанованье маестатꙋ его такое, ꙗкое вѣрнымъ и пана милꙋючимъ подданымъ пристоит (Апакр., 79б); выбер мꙋжеˢ ... правдꙋ

милꙋючих (Бельск., 47б); кождаѧ зась Бг҃а милꙋючаѧ дш҃а ꙗкъ воскъ змѧкчаетъсѧ (Каліст, I, 172); Абысь мѧ теды не завстыдалъ ѡтца милꙋючого сн҃а (Кін., 62); такие сут люде свѣтъ сеˢ здрадливыˢ милꙋючые (Зб. 752, 566б); здалъ ему сꙗ быт члвком свѣцким а помпу милуючимъ (Зб. 82, 360).

2. *Ад* миловати *ў* 2 *знач.* ꙋваж иж се трывожыт бо то ест власнаꙗ чыстост милꙋючых девиц затрывожытсе на пришествие мꙋжнее (Зб. 255, 150б); то ест власнаꙗ чистост милꙋючихъ девиц (Зб. 259, 534).

3. *У знач. наз. Той, хто любіць.* слава тобѣ Гд҃и Бж҃е нашъ, ижъ милꙋючимъ тебе завше естесь готовымъ ѡборонцею (Варл., 343б); Благословены спокоˢные, або покоˢ милуючые (Зб. 255, 196); милꙋючим гсда бг҃а все допомагает (Выкл., 103).

Милующий, милующый *дзеепрым.* **1.** *Ад* миловати *ў* 1 *знач.* то не походит толко з срдца покорног и бг҃а милꙋющого (Зб. 261, 137б).

2. *У знач. наз. Той, хто любіць.* се вготовах любѧщим мѧ и милоующим (Чэцця, 283б); Слꙋжащии мꙋдрости сии послꙋшни будꙋть ст҃омꙋ и милꙋющих ю помилуеть гсдь богъ (Скар. IC, 10); ꙗкобы можес хто ѡблꙋдне показат за досконалого за терпливого, мꙋдрого, милꙋющого ꙋбозство (Зб. 261, 154).

Милченье, милчене *наз.* **1.** *Тое, што і* молчанье *ў* 1 *знач.* станꙋлъ покоˢ милчене смꙋток настꙋпил (Зб. 259, 582); петръ ст҃ыˢ ꙋпросившы милчене реклъ (Зб. 752, 389).

2. *Тое, што і* молчанье *ў* 2 *знач.* абы то в милченью яком тот панъ Кияновъский тое справы своей не былъ и ни на чомъ на потом не шкодовалъ того держаня своего именя (АВК, XXX, 302, 1605); Который таковый весь поступокъ сына своего Андрея панъ Филипъ Кособуцкій ачъ бы зычылъ собе милченьемъ ... покрыть (АСД, I, 372, 1646).

Милчкемъ *прысл. Тое, што і* молчкомъ *у* 3 *знач.* место вырумованя през листъ самъ се милчъкемъ зачасу велел одтул спровадити (АВК, XXXI, 296, 1615).

Милший *гл.* мильший

Милый, милы *прым.* **1.** *Мілы, прыемны, дарагі, пажаданы.* не искати ми иныхъ господаревъ, мимо нашего милого господаря (АЗР, I, 28, 1400); ѡ мои милыи велемощныи мои макидонѧне (Алекс. XV, 1б); кождомꙋ собе до себе было горло мило (КВЗС, 35б, 1538); чого ижъ се завжды тые лекають которымъ своꙗ волꙗ мила а розꙋмъ имъ неприетелемъ (Ст. 1588, прадм.); людемъ и обывателемъ повету Городенского упрейме и верне намъ милымъ, ознаймуемъ (АВК, I, 167, 1611); заправды,

милꙋю, и наддеръ веселꙋю вѣсть и новинꙋ оуслышала (Карп., 39); хоромꙋ милое бываетъ лекарство (Зб. 259, 377б); если комꙋ животъ милъ ꙋтекаѕ (Зб. 82, 5б).

2. *У знач. наз. Той, хто мілы.* поедь къ городу Маганцу до кнѧжати Додона, до моего милого (Бава, 129); ꙗко господаръ або милыѕ намъ ꙋмретъ ... завше ѡ цнотах его розмовꙗютъ (Зб. 261, 140); ѡтпусти мнѣ милыѕ зась знову почалемъ красти і ѡсобно ꙗдати (Зб. 107, 192).

Мильшее *гл.* мильшое

Мильший, милший *прым., выш. ст. ад* милый *у* 1 *знач.* не видел жадное мильшое рѣчы, коли бых вас виделъ с паномъ Анцолотом уместе (Трыст., 83); чимъ речъ большаꙗ длꙗ господа бг҃а подꙗтаꙗ бываетъ тым есть емꙋ милшаꙗ (Зб. 261, 73); мильшимѕ вправдѣ ѡтцеви сн҃ъ, которій не обѣцавшисѧ ити до винници робити: шолъ и робилъ (Мак., 3б); Побѣгши прето до первого и надъ всѣхъ иншихъ милшого пріꙗтелѧ, реклъ до него (Варл., 113б—114); ты, имъ бꙋдешъ цнотливыѕ, тым пану богꙋ милшиѕ (Зб. 255, 360б); ихъ ꙋчинки, ꙗко чистшие, такъ тежъ милшие ... до старости триваютъ (Зб. 259, 591); милъшиѕ сѧ имъ сталъ по смеръти хс҃ нижли за живота (Зб. 82, 272б).

Мильшое, мильшее *наз. Тое, што з'яўляецца больш мілым за іншае.* што на свете богꙋ милшого и людемъ ...пожитечнеишого быть можеть (Бер. саб., 10б—11); што, бовѣмъ, тобе милшого, што оутѣшнеишогъ надъ то, ознаимено быти могло (Карп., 39); Пожелателнѣйшее: Любезнѣйшее, пожаданѣйшее, милшее (Бяр., 42).

Миля, милля *наз. Міля (мера адлегласці, роўная 5 вярстам).* съимꙋтсь на вельи. вышеи ковна двѣ мили (Віл., 442); Просилъ въ насъ панъ Михайло ... земли у Новгородъскомъ повете, за милю отъ Новагородка (КЗ, 56, 1475); не дошедь до Вилни за ѕ миль и сташа в Ошмене (Увар., 105); знашлося въ той мили пять верстъ (АВК, XVII, 349, 1541); если хто тебе поимаеть моцъю на милю однꙋ, иди сѕ нимъ две (Цяп., 7); Поткалисѧ миллꙗ ѡт вроцълава (Хр. польск., 8); зѕ литвы зѕ монастыра купꙗтицкого милꙗ ѡт пинска лежачого послалъ мꙗ (Дыяр., 149); Широкость того всего грунту ... на полтрети мили, а впоперокъ ... на двѣ мили (АЗР, V, 38, 1640); Връста: Пѧтаѧ частѕ мили (Бяр., 13); выслали коменданта Петровского на шляхъ виленскій, за миль килка (ИЮМ, XIII, 99, 1699).

Миляти *дзеясл. Памыляцца.* дорофея ... болшеѕ се з него смѣꙗла ... казалъ еи зложытъ а *в* губꙋ битъ мовечы: ижъ милꙗетъ, и далъ на смерть еѕ выроκ такиѕ (Зб. 752, 534).

Мимо I *прысл. Міма, мінаючы.* житье наше соуетное мимо идетъ (Чэцця, 281б); мыж на предречнное возвратимсѧ. семоу црю Давлади Бердию немного времꙗ побывшю. и томꙋ мимо шедшоу (Увар., 104); тому людие не вѣрують, але слово Божіе мимо ити не можеть (Будны, 30б); мимо ходѧчие блюзънили его (Цяп., 41); Трыщанъ шол мимо в другую комору (Трыст., 15); нб҃о и землѧ переминетъ, а слова мои не мимо пойдꙋтъ (Каз. Кір., 38); мужеве мимо идꙋчи ꙋзрѣли тѣло лежачое на дорозѣ (Біблія, 426); дрꙋгиѕ замокъ смотричъ ѡт смотричи реки мимо идꙋчои названыѕ (Стрыйк., 541б); Мимо идꙋчи Іс҃, обачилъ чл҃вка слѣпого ѡт порожденѧ (Каліст, I, 139б); виноградъ .... ѡбираютъ его вси которие мимо ходꙗтъ дорогою (Пс. XVII, 73б—74).

Мимо II *прыназ.* **1.** *З вінавальным склонам.* **а).** *Каля, паблізу.* Михалъ Стрельковскій ... мимо тое поле ихъ выгонъ свой з двора своего маетъ (АВК, XXI, 35, 1555); домъ мой, лежитъ в месте Виленскомъ на улицы идучи мимо Барнардынский костелъ (АВК, XX, 43, 1582); тѣла змерлыхъ ... черезъ оулицꙋ звлаща мимо костелъ с҃того ꙗна носити ... заказоуютъ (Апакр., 31б); мимо корчемныи и вшетечныи домы ... люди побожныи ходѧчи брыдѧтьсѧ ними (Мак., 104); ѡдинъ чл҃вкъ шолъ вночи с киѡва мимо ѡнъ стариѕ монастыр перши ѕ (Пралог, 649б); онъ идꙋчи мимо каплѣцꙋ оучꙋвши дзвонокъ ... встꙋпивъ до каплѣцы (Зб. вып., 31б).

б). *Міма (абмінаючы, у абход).* Тогды отчизна на близких спадывает мимо такую дочку (Ст. 1529, 30); тотъ хто позвы взꙗлъ и ими позвалъ за то жэ мимо судъ своѕ смелъ то вчинитъ маеть заплатити (Ст. 1566, 52); милосердье божэ мимо вси иншые людские речы завжды важнеишые быти розумѣемъ (Атыла, 20б); сторона ꙋкривжонаѧ мимо судъ земъскиѕ длꙗ прудъшое справедливости, хотела ѡ то до кгродꙋ позвати (Ст. 1588, 169); молодшои мимо старшꙋю не годитсꙗ давать замꙋжъ (Бельск., 22); одъ тыхъ неслушныхъ и неповинныхъ мытъ, которые мимо скарбъ нашъ, розныи особы ... на нихъ вытегають, не только ихъ выймуемъ, але и въ обороне нашой господарской мети хочемъ (ИЮМ, I, 355, 1619).

в). *Насуперак.* естли бы то инакъ учинилъ, мимо тую уставу нашу (Ст. 1529, 35); хто бы кольвекъ смелъ ся того важыти а мимо тую теперешнюю уставу иншыи меры собе ... въ месте Виленьскомъ уставлялъ (КПД, 153, 1547); митрополитъ и з дрꙋгими ѡтстоупными влдками, мимо позволене патріархѡв его принѧлъ (Апакр., 50б); панъ хоружый Городенскій мимо указанемъ квитовъ старыхъ поборовыхъ, большъ побору отъ

отца Годкинского вытегаючы до суду ... позывалъ (АВК, I, 173, 1615); теперь въ Польщѣ и въ Литвѣ нигдѣ ихъ не задержуютъ, мимо такій строгій указъ и право (АЗР, V, 24, 1637); не важила там правда ани жадное право але самое крычане на всем переводило мимо всꙗкое право (Зб. 107, 101б); жадного пожыткꙋ немашъ с казаньꙗ ... если се вночи деют, то ест в стане грехꙋ на прожнꙋю фалꙋ ѡзꙗблост мимо волю божꙋю (Зб. 255, 84—84б); если бы се мимо сее нашее право того важили, такіе ихъ записи жадного валеру мѣти не могутъ (АВК, VIII, 130, 1665).

2. *З родным склонам.* **а).** *Каля, паблізу.* митрополитъ поѣдетъ мимо монастыра (АЗР, I, 58, 1443); каждыи кто поидеть мимо его возбоитсѧ (Скар. ТЦ, 147); вели насъ ... болотомъ яровымъ мимо озера (АСД, I, 77, 1546); Трыщан поехалъ мимо его (Трыст., 45); которою мимо нихъ дорогою нѣхто ходити не моглъ (Каліст, II, 27); богатство ꙗко река ꙗкаꙗ мимо их течет (Зб. 259, 192); рвали его вси которие мимо него шли дорогою (Пс. XVII, 90). ◊ М и м о с е б е п у щ а т и (п у с к а т и) — *не зважаць, не браць пад увагу.* пꙋщаючы то мимо себе, бꙋдем мовити ѡ ꙋмартвеню въ ѡсобности (Зб. 261, 142); мы все тое прелѣность[!] и невдѧчность мимо себе пꙋскаемо, о подѧкованю и выславованю незличоныхъ его оныхъ ... добродѣйствъ анѣ мыслимо (Каліст, I, 128); чогомъ сѧ боѧлъ придало ми сѧ. чи не пꙋщалъ есмь мимо себе; чи не молчалъ есмь (Хран., 58).

б). *Міма (у абход, абмінаючы).* не искати ми иныхъ господаревъ, мимо нашего милого господаря, кроля Влодислава (АЗР, I, 28, 1400); мимо насъ иньшого господаря имъ не искати (Там жа, 127, 1493); е^{s}, мимо сына, мело именье быти (КСД, 613, 1509); имене таковог зрадцы ... мимо дете^{s} и близких на нас гсдра ... тратꙗт (Ст. 1566, 9); панъ маршалокъ ... статутъ вольность кождому даетъ мимо близкихъ опекуновъ (АВК, II, 241, 1580); такое именье ... волно ему мимо того хто в заставе або дожывотным правомъ держати будеть, инъшому кому вечъностью пустити (Ст. 1588, 310); чашникъ Мстиславскій ... неслушне нарушаючи листъ реверсальный ... мимо належныхъ акторовъ пустилъ (АВК, XV, 443, 1683).

в). *Насуперак.* жидомъ мимо хрестіянъ поборовъ и мытъ въ местехъ нашихъ Великого Князьства, солодовъ, броваровъ арендовано не было (КПД, 430, 1567); ѡни дле так великое светобливости своее мимо иных, таким гоиным даромъ, были ѡт пн҃а оздобени (Цяп., Прадм., 269б); ехавши до обчего панъства мимо старшихъ и преложеных дх҃овенства своего под которых послꙋшенствомъ завжды бывали, невѣдоме до послꙋшенства иншого ... поддали (Апакр., 33б); ѡлкгирдъ и кестут завжды щире и ꙋпри^{s}ме, аж до смерти мимо инших братов миловалисꙗ (Стрыйк., 546).

Мимоидучий *дзеепрым. у знач. наз. Той, хто ідзе міма.* плеснули на тебе долоньми вси мимоидꙋчии в дорогꙋ (Зб. 262, 111).

Мимотекущий *дзеепрым. Які праходзіць, знікае.* слава си ест всѣмъ преподобным его и любꙗщим его, и гонꙗщим его и ꙋмирающим его ради и невременнаꙗ тлѣннаꙗ мимотекꙋщаꙗ (Дыяр., 169); Мимоходѧщꙋю: Мимотекꙋщꙋю (Бяр., 79).

Мимоходный *прым. у знач. наз. Прахожы.* хто наимаеть безꙋмного наимꙋеть мимоходных (Зб. 262, 106б).

Мимоходящий *дзеепрым.* **1.** *У знач. прым. Прахожы.* боꙗхꙋсѧ мимоходѧщии гостие. поутемъ тымъ поити (Чэцця, 4); Кажнаѧ жена еже ест блѧдлива, ꙗкобы калъ ѡт людеи мимоходѧщих на пути потоптана будет^{s} (Скар. ІС, 17).

2. *У знач. наз. Прахожы.* рекнуть мимоходѧщие туды то ли естъ Езавель (Скар. ЧЦ, 205).

Мимошедший *дзеепрым. у знач. прым. Прошлы.* Есмь: Настоѧщаго врем: Естем. Бꙋдꙋщаго, Бꙋдꙋ: Мимошедшаго, Бѣхъ (Бяр., 41).

Минати *дзеясл.* **1.** *Праходзіць міма, абходзіць.* гости хотели мыто нашо объеждчати новыми дорогами, минаючы мыто нашо (КЗ, 226—227, 1488); ꙗнъ зелепуга ... минаючы гумно свое натраѳилъ небожчыка миколаꙗ (КЛС, 119, 1597); вси которыи минали ѡное мѣстце ... застановлꙗлисꙗ (Біблія, 359); которого скоро заизрил ангел, внет нос затыкати и здалека пн҃а ѡног минати почал (Зб. 261, 81б); который его идꙋчого видѧчи, пилне просилъ, абы его не миналъ, але ... его до домꙋ своего ѡтпровадити постаралсѧ (Варл., 22); на ꙋлицы ѡдин дрꙋгого минал смотрѣть на себе не могучы (Зб. 752, 536б); Пане, еслимъ нашол ласку во ѡчах твоих, не минай слꙋги своего (Выкл., 16); нерадница ... минаючы нас поветрие все перхꙋмами ... наполнила (Зб. 82, 83). // *перан.* длꙗ порожне^{s} славы и жолдꙋ бѣдного и ꙋрꙗдовъ которыи васъ часто минают такии небезпеченства поды^{s}муете (Зб. 752, 443). *Параўн.* мияти *ў* 1 *знач.*

2. *Канчацца, спыняць існаванне.* справы людскіе ... съ часомъ минаютъ и въ забытье приходятъ, кгды письмомъ обварованы не бываютъ (АВК, V, 219, 1576); оуже часъ минаетъ, а животъ нашъ до конца сѧ приближаетъ (Каліст, II, 164); которого цр҃ство тривает навѣки а не минаетъ (Пралог, 555). *Параўн.* мияти *ў* 2 *знач.*

3. *Пазбягаць.* минаючы тых изгнилых роскоше^{s}, слꙋжыли ѡбое гд̃ꙋ бг̃у пилне (Зб. 752, 502). *Параўн.* мияти *ў 3 знач.*

Минатися, минятися *дзеясл. зв. Канчацца, мінацца.* вси речи еже сꙋть на свете часъ свои имеютъ, и часомъ своимъ минаютсѧ (Скар. ЕК, 6); што сѧ с правдою минаетъ ѡткидати позволяютъ (Апакр., 67б—68).

Минаючий *дзеепрым.* **1.** *Ад* минати *ў 2 знач.* тое короткое теперъ прꙋдко минаючее и легкое наше оутрапен^{s}е, наддеръ на высокости вагꙋ хвалы вѣкꙋистꙋю в^{s} насъ справꙋет^{s} (Варл., 348); жадныхъ сѧ царе^{s} дочасных коротко триваючих а ꙗко мгла минаючих не бо^{s} (Зб. 82, 338б).

2. *У знач. наз. Прахожы.* Книжка до минаючихъ мовитъ. Почто новыхъ вещей вѣдѣти желаете (Апакр., 1б); которы^{s}сь мужъ ... накрил его ѡдѣнемъ, абы не застановлѧли минаючыи длѧ него (Біблія, 394); Еверъ: Минаючій, або гнѣв (Бяр., 268); снеслъ амесаѧ з дороги на поле, и накрилъ егѡ одѣньемъ абы се не застановлѧли минаючіи длѧ него (Хран., 275).

Миненый *дзеепрым. ад* минути *ў 2 знач.* третие таковые ж позвы ... в той же справе зъ его милостю паном воеводою Подляским о рокох миненых (АВК, XXXVI, 314, 1582).

Минечный *гл.* мыничный

Минея I, менея *наз. Кніга, у якой змяшчаюцца тэксты царкоўных службаў у адпаведнасці з праваслаўным царкоўным календаром.* Миней дванадцать, Тріоди двѣ (АЗР, I, 137, 1494); ѡ киѡтѣ або скрини бж̃о^{s} минѣѧ (Бельск., 93); Анѳологіон: Цвѣтословіе. Треф: имѧ книги мѣнеи избраннои (Бяр., 231). ◊ Менея месячная — *кніга, якая змяшчае царкоўныя службы на адзін месяц.* У той же церкви книг менеи месечных двонадцать (СДГМ, 34, 1579).

Минея II, минея *наз. Сурык.* Минии фунтъ одинъ до фарбованя печей (ИЮМ, V, 28, 1688); Купили минеи фунты два до фарбованя тыхъ печей (ИЮМ, XI, 32, 1697); Купили минеи до фарбованя печы, фунты два (ИЮМ, XII, 92, 1698); Минеи фунтъ, мелу, муки пшеничной, яецъ, за все заплатили (ИЮМ, XIII, 142, 1699).

Министеръ *наз.* **1.** *Старшы святар у старажытнай Іудзеі.* было министров виловых ѳ ѡпрочъ жонъ и дѣти^{s} (Біблія, 558); пришолъ цр̃ь з^{s} данііломъ до божницы виловы, и рекли министрове виловы (Хран., 371); еровоам^{s} ... начинил ѡлтаровъ по выжынахъ, ѡфѣръ, министровъ и свѧтъ (Выкл., 80).

2. *Памочнік (намеснік) ігумена; старшы член брацтва (ордэна).* взяломъ ... министровъ, сениоровъ, мещанъ Виленскихъ, в томъ року водле порадку старшихъ в зборе постановеныхъ (АВК, XX, 31, 1577); немалый розрꙋх сѧ сталъ в томъ мѣстѣ нашемъ столечномъ виленском ѡт тыхъ которыи соут католицкои рымскои вѣры, противъ людемъ и министромъ евангелицкого и саского зборꙋ (Апакр., 31б); мел великую ꙋтехꙋ слꙋхаючи слова божого вэ зборе хрестиѧнским за министров ꙋчоных вендрокгорского и костеницкого (Еўл., 3); уставичне для отправованья хвалы Божое министеръ пры томъ зборе былъ (АВК, XX, 241—242, 1614); кости ꙋмерлых хвалшывых прорковъ палившы на помсту ѡных геретицкихъ министров (Зб. 81, 27); Министеръ оурѧдовый, естъ Іерей, или въ его мѣсто, Диаконъ (Зб. вып., 10б).

Министрыня *наз., жан. ад* министеръ *у 2 знач. // перан.* погамꙋ^{s} того неразꙋмного фрасункꙋ абовѣмъ иж сн̃ве твои до слꙋжбы хсво^{s} се спѣшат иж им ѡтгинаешъ до роспꙋсты потужною министрыню волност, гды им заказꙋешъ бесѣдъ (Зб. 107, 193).

Миния *гл.* минея II

Минница *наз. Тое, што і* мынца *ў 1 знач.* листъ его королевской милости упоминальный до его милости пана Цируса Бандинелего, суперитендента минницы Брестской ... подалъ (АВК, IV, 29, 1666).

Миновати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* минути *ў 1 знач.* ѡни же ... прочих токмо целꙋюще миновахꙋ (Чэцця, 297б); внегда миноваша ихъ кꙋпцы мадиамлѧнѣ, вытѧгнꙋвши его ис^{s} кладезѧ продали сꙋть (Скар. КБ, 69); которые бы купцы, и селяне тое мыто наше миновали (АЗР, II, 366, 1540); не миновал мѣстца на котором бы сѧ тыи слова ... найдовали (Апакр., 69—69б); млодец ... и конь на которомъ ехал мимо их миновали (Зб. 107, 161б); нихто не мел тою дорогою миноват его (Зб. 82, 5).

2. *Тое, што і* минути *ў 3 знач.* видѣлъ есмы вси свои учинкы ижъ были добри, и вси тыи мытарства миновали есмо (Пралог, 552).

Минога *наз. Мінога.* Миноговъ, кгавливъ за золотый одинъ (ИЮМ, II, 95, 1684); купили ... миногъ гавлы два, золот. два и осмак. пятнадцать (ИЮМ, III, 59, 1685).

Минувший *дзеепрым. ад* минути *ў 2 знач.* многимъ бо днемъ миноувъшимъ. вже скончашасѧ дни володимироу (Чэцця, 237); Александръ не боис вещи миноувших (Арыст., 150); Часꙋ теды не маломꙋ минꙋвшꙋ. бꙋдꙋчи Іѡвꙋ на предмѣстю оу гнои сѣдѧчомꙋ пришла до негѡ жона егѡ (Хран., 56б).

Минулый *дзеепрым.* **1.** *Ад* минути *ў 3 знач.* тыхъ хвиль лихихъ недавно минулыхъ отчизну свою ... попродавалъ (АВК,

XXI, 200, 1556—1557); въ тыхъ лѣтахъ недавно минулыхъ, за старшенства нынѣшнего архимандрита Тихона (АСД, IV, 59, 1568); тыми чсы недавно минулыми вел есъми право на учтивого Якуба (АВК, XXXIX, 10, 1578); на рочкохъ кгродскихъ апрелевыхъ в року прошломъ деветьдесѧтъ шостомъ минулыхъ ... право перевелъ (КЛС, 142, 1597); панъ Гридичъ пана Сирутя на тые рочки октебровые въ року прошломъ ... минулые позывалъ (АВК, I, 249, 1612).

2. *У знач. прым. Мінулы.* да[ли] намъ личъбу съ тыхъ годовъ минулыхъ (КЗ, 400, 1484); многое е*ст* человѣчие терпение. понеже не знаеть минулыхъ речеи и приидущих (Скар. ЕК, 12б); мелъ ми тыи пенези wтъдати w бо*ж*емъ нароженьи минѹломъ сѧте (КВЗС, 4, 1533); Петръ, воевода Волоскій, минулый, на властномъ кгрунтѣ моемъ поставилъ млинъ (АСД, I, 126, 1546); Андрей Ивановичъ ехалъ з места ... въ четвергъ минулый (АВК, XXI, 41, 1555); еще в миноулые лѣта (Цяп., Прадм., 267); на прошло*м* вално*м* соиме ва*р*ша*в*ско*м*, в рокѹ минѹломъ тысѧча пѧ*т*сотъ се*м*деся*т* девѧтомъ (Трыб., 1); Сый, ѵпархон: Который ест^{s}... Бывый, Минѹлого часѹ (Бяр., 168).

Минусъ *наз. Мінус.* за шоры, узды ... плюсъ минусъ рахуючы золотыхъ сорокъ пять (АВК, I, 330, 1666).

Минута I, менута, минутта *наз.* **1.** *Мінута, 1/60 частка гадзіны.* маемо ... противникwвъ, которыи насъ на кождѹю годинѹ и мѣнѹтѹ што день кѹсѧтъ (Каліст, II, 218); по часточцѣ починаетъ приходити ласка Бж̃а*ѧ* в^{s} дш̃у, которая в^{s} одной минѹтѣ годины можетъ чл̃вка очистивши досконалымъ оучинити (Мак., 333); ѧкъ минѹта оуваги та*к* естъ пре*д* ним^{s} ввес свѣтъ (Варл., 149б); Маніе: ... склонно*ст*, похилно*ст*, хотливо*ст*, часточка часѹ, мѣнѹта (Бяр., 76); престаѧ бц̃а ... wвоцъ цно*т* своихъ не то*л*ко на кождыs мѣсецъ але на кождѹю годинѹ и минѹтѹ приносити не преставала (Зб. 259, 492).

2. *Мінута, 1/60 частка градуса.* бѣгъ дн̃ь и .в̃. минут*т*а того сатжрнw*г* (Неба, 67б); сл̃нце wдинъ стѹпень. столпы без минѹта .а̃. (Там жа, 69).

Минута II *наз. Копія (як правіла, не завераная).* минуту, выписаную съ тыхъ книгъ, передъ нами вказывали (КЗ, 579, 1495); Мы зъ оныхъ минутъ листовъ царя турецкого, и тежъ зъ листу князя Бѣльского къ намъ писаного копѣи велѣли списати (АЗР, II, 343, 1537); То естъ минута выписана съ книгъ рядецкихъ и дана Мошею подъ мѣста Берестейского печатью (АВК, XVII, 117, 1540); печать ... къ справованью и печатованью всякихъ правъ и потребъ мѣстскихъ, листовъ, минутъ и

выписовъ ... уживати мають (АЗР, III, 25б, 1580); которого зданья минуту и копѣю съ позву до вашей милости посылаемъ (Там жа, 290, 1585).

Минути *дзеясл.* **1.** *Прайсці міма.* минемъ пределы земли твоеѧ (Скар. ЛК, 44б); ночевалъ за полъторы мили w*т* Вилни в Рудомине, и минувшы Вилню пошли на Старые Троки (Рач., 33б); коли ехала дочка вла*ст*наа се*р*виѹша забитого кролѧ, возница хотѣлъ минѹти трѹ*п*, казала просто чере*з* w*т*ца своего забитого ехати (Рым., 79б); онъ ... ускочилъ на сторону одъ него и минувши его, почалъ уходить презъ мостъ (АВК, VIII, 499, 1608); жадного камена не минѹлъ которого бы не порѹшилъ (Варл., 8б); приближивъшисѧ до села пограничного, дивне пре*д* полу*д*немъ минули есмо стра*ж* воеводы (Дыяр., 151б); коли слѹга ... минѹ*л* нас, и гледѣли е*с*мо в тыл его (Зб. 82, 47б). *Параўн.* миновати *ў* 1 *знач.*

2. *Скончыцца, завяршыцца.* ачь го*д* мине*т* а хоче*т* тѹю ре*ч* wбнови*т* (Вісл., 18); рокъ давно минулъ, а онъ мне той копы грошей отдати не хочетъ (АВК, XXI, 84, 1555); ѧко голо*д* минеть а w*н* пн̃зи добудеть, ма*е*т пн̃зи w*т*дати (Ст. 1566 I, 92б); пусто есть место, и година ужо мінула (Цяп., 20); Не вѣда*е*т человѣкъ што ѹже минѹло, а што по не*м* бѹде (Бельск., 2б); скоро минѹла сѹбота, и законъ працовати и*м* оуже не боронилs (Каліст, I, 117б); скоро зима минѹла, новина потѣшънаѧ показаласѧ (Зб. 259, 522б); Минѹли теды три лѣта без войны межи Сіріею а Ізраиле*м* (Хран., 315б).

3. *Пазбегнуць; абысці.* обывателей Великого Князства его кролевская милость минуть не рачылъ, преложывъшы тую послугу на нихъ (КПД, 238, 1554); кто бы блюзнилъ или проклиналъ, не минеть его помста (Будны, 36); если ж бы тотъ панъ w*т* кого слѹга ѹтечеть минѹвши и wпѹстивши приказцѹ хотелъ або почалъ самъ того слѹгѹ постигати (Ст. 1588, 504); кгды чл̃къ замилѹе*т*ся бг̃а жадноs праци не мине*т*, котораѧ его провади*т* до досконалости законнои (Зб. 261, 77б); хотели есмо ихъ за справу нашу ... о побране звоновъ годить, алежъ ихъ то все минеть (ИЮМ, IX, 234, 1636); годене*с* абы тѧ зара*з* ту*т* ганебнаѧ сме*рт* поткала ѧко*ж* тѧ тое и не мине*т* (Дыяр., 177б); такими ихъ ѹрѧды иных минувъшы ѹчти*т* хс̃ рачылъ (Зб. 752, 474б); падши на землю, иногды ночъ и день не вставала есми з земли ажъ мене wнаѧ покуса минѹла (Пралог, 572б). *Параўн.* миновати *ў* 2 *знач.*

Минутися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* минути *ў* 1 *знач.* ѧко сѧ ни одному сыну не минуло, который въ чти w*т*ца своего не мѣлъ

(Будны, 70б—71); my y cara w nohu całowali y hroszy pobrali. A bezmal nam toie nie minietsie (Абух., 440).

2. *Ад* минути *ў 2 знач.* szto sia stało, tomu sia ne minut (Бых., 520); старый, два разы дитѧ, оуже былъ и минѹлъсѧ чл҃вкомъ (Мак., 2б).

Минутта *гл.* минута I

Минуцекъ *наз., памяньш. ад* минуцыя. хустка дей згинула коленская за четыри гроши; коломаръ за три гроши ... минуцекъ, за два гроши (АВК, VI, 60, 1589).

Минуцыя, менуцыя, минуцея, минуция *наз. Тып календара.* мелъ ... иголъ, шпилекъ, минуцей и струговъ (АСД, III, 302, 1583); написалэ*м* бы*л* в минуцы*ѧх* тогоро*ч*ни*х* (Еўл., 51); нѣякого Лятоса, который противъ нового календаря мѣнуцыи выдаетъ, оповѣдѣли есте и до Риму на науку ему радите ѣхати (АЗР, IV, 225, 1600—1605); Минуцыи трое подаровалъ разнымъ паномъ (ИЮМ, IV, 199, 1686); У Замосцю купили панове минуцію (ИЮМ, IX, 176, 1692).

Минучий *дзеепрым. ад* минути *ў 2 знач.* вшакожъ то зровна*е*тсѧ все ща*ст*емъ, люде^{s} вечныхъ не може, бо то все минучое (Зб. 752, 129б).

Минущий *дзеепрым. ад* минути *ў 2 знач.* мы ... ведаючи все наѹки быти минущие потребуемъ речи вечное дѹшного спасенѧ (Скар. КБ, 3б); Глава є҃ ... ѡ надежи нечестиваго еже естъ минущаѧ (Скар. ПБ, 7б).

Минца *гл.* мынца

Минцаръ *гл.* мынцаръ

Минцеръ *гл.* мынцаръ

Минщимный *прым. Нішчымны (?).* Прыдали есмо ку той церкви дворыще, на имя Кичаловщыну и съ минщимною землею и съ бортною (РПП, 221, 1504).

Минятися *гл.* минатися

Миняющий *дзеепрым. ад* минати *ў 2 знач.* ѡнъ минѧющии не знаидетсѧ (Скар. КІ, 25б).

Миодъ *гл.* медъ

Мира *гл.* мирра

Мираначалникъ *наз. Даравальнік міру.* Иринарх^{s}: Мира*на*чал*ник* (Бяр., 277).

Миритися *дзеясл. зв. Мірыцца.* з нимъ ся мирити не хочешъ (КПД, 59, 1540); Андре^{s} литви*н* крикну*л*, не мирисѧ, не мирисѧ колисми сѧ в речи з Москвою не были (Стрыйк., 558); мусили бы есьмо со всякимъ недругомъ нашимъ бынаймнѣй и тяжкими статьями миритися, а съ вами дѣло дѣлати (АЗР, V, 34, 1637).

Мирне, мирно *прысл.* **1.** *Ад* мирный *у 1 знач.* потѣшилъ естъ ихъ мирнѣ и ласкавѣ (Скар. КБ, 93); Зрѣніе смиреніа, или мирно (Бяр., 281); солѹнскій ца*р* мирно поклонилсѧ (Алекс. 1697, 11).

2. *Ад* мирный *у 2 знач.* не хотели поддатисѧ мирне и начали сѧ с вами бити (Скар. ДЗ, 40); агинскіи цари, потымъ сарачинстіи мирно к нам пріишли и дани намъ дали (Алекс. 1697, 25б).

Мирный I *прым.* **1.** *Які нічым не парушаецца, поўны ўнутранага спакою.* бъ҃ ... направилъ ноги наша на поу*т* мирный (Чэцця, 113); выкладываетсѧ же рѹскымъ ѧзыкомъ Саломонъ еже е*ст* мирныи или спокоиныи (Скар. ПС, 2); домы их мирны (Зб. 262, 21); Ириней: Мирны*и*, споко*и*ны*и* (Бяр., 277); сохрани нас воедино мыслии и мирно*м* ѹстроении (Зб. 752, 516); ѹпроси намъ ѹ сн҃а своег и бг҃а нашег здѣ мирное ме*ш*кане (Зб. 82, 12).

2. *Які мае адносіны да міру, не ваенны.* съ кимъ король миренъ и братъ его князь великій Скирикгайло, и съ тымъ и язъ миренъ (АЮЗР, II, 102, 1386); въ мирную нашу землю со отповѣдными листы шлетъ (АЗР, I, 160, 1496); миренъ былъ с кн҃зем великим Москов*ским* (Рач., 340); вѣдалъ, колко людеи прислѹхаеть к городѹ томѹ ... в мирныи час ѧко и не в мирныи (Арыст., 163).

3. *Рахманы.* звѣрь пол^{s}скии миренъ тобѣ (Зб. 262, 14).

Мирный II *прым. ад* миро *ў 3 знач.* весь же горо*д* наполнивсѧ запахоу мирно*г* (Чэцця, 106); ѹве*с* домъ напо*л*нилсѧ мирного и во*н*наго ѹханиѧ (Зб. 81, 179).

Миро *наз.* **1.** *Духмяны алей.* мр҃ѣ иѧковлѧ и соломонии кѹпила араматы миро (Чэцця, 326б); Нарда пістіки: Мѵро нерастворе*н*но, з^{s} нардового корене (Бяр., 298).

2. *Састаў раслінага алею з рознымі араматычнымі рэчывамі, які ўжываецца ў царкоўных абрадах.* помазалъсѧ еси сѣтымъ мирѡ*м* (Чэцця, 22); крещеныхъ людій тѣло видимое помазовано бываетъ мѵромъ (Каліст, II, 285б); вещъ далечайшаѧ тое тайны ест^{s} миро, которое з^{s} оливы з^{s} балсамомъ и инъшими ароматами во*н*ными змѣшаное бываеть чинено (Навука, 28); не можетъ себе ѡкрестити, мѵромъ помазати (Дзід., 18); сѹть речи позверховные и смысломъ подлеглые ѧкѡ то в^{s} кр҃щенiи вода, в мѵропомазанiи мѵро (Сакр., 1б); взѧли ее тѣло хотѧчи миромъ помазати (Зб. 752, 53б). *Параўн.* мюро.

3. *Духмяны пах.* точитсѧ миро ѡт ег сѣго тѣла (Чэцця, 60); до сег дня выходи*т* з гробѹ его миро (Зб. 81, 57б); в ню вло-

жоно *ест* с҃тое тѣло з которого вдѧчное миро плынет на ѹздоровлене многихъ хоробъ (Пралог, 524б); выходит же з гробѹ его миро и до сег днѧ (Зб. 82, 116б).

Мировая *наз. Дакумент, які змацоўвае прымірэнне, палюбоўнае вырашэнне спрэчкі, цяжбы.* Мировая между Мартиномъ Андрюшковичемъ, его женою и Андреемъ Нацовичомъ (КСД, 19, 1510).

Миродержатель *наз. Уладар свету.* миръ и благословеніе отъ Миродержателя Бога препосылаемъ (АЗР, V, 194, 1686).

Миролюбие *наз. Уласцівасць міралюбнага, імкненне захаваць мірныя адносіны.* в самыхъ мнимых хрістіѧнех ... страсть миролюбіѧ и самолюбіѧ набарзѣй сѧ кгрѹнтѹетˢ (Карп., 7б).

Мироноситъ *наз. Носьбіт міра.* Касіанъ: Мѵроносит (Бяр., 28б).

Мироносица *наз. Жанчына, якая прынесла міра для памазання цела Хрыста пасля зняцця яго з крыжа.* наперъвеи хсъ ѧвилсѧ женамъ мироносицамъ (Чэцця, 225); спромеж мироносицъ мѧнѹют первѹю марию (Рым., 82б); жены мироносицы ... до гробѹ хс҃тового приходѧт не боѧтсѧ жолънерства (Зб. 259, 34б).

Миронъ *наз. Рыба сямейства карпавых, вусач, мірон.* заплатили за рыбу мироновъ десеть рыбалце Ивану (ИЮМ, V, 80, 1688).

Миропомазание *наз. Царкоўны абрад, які заключаецца ў крыжападобным памазанні мірам.* ѡдъделили чинъ миропомазаніѧ ѡт кр҃щеніѧ (Навука, прадм.); Мѵропомазаніе естъ тайна, вˢ которой даетсѧ намъ моцъ през Дх҃а Сѣтго (Дзід., 9); сѵть речи позверховные и смысломъ подлеглые, ѧкѡ то вˢ кр҃щеніи вода, вˢ мѵропомазаніи мѵро (Сакр., 1б); Мѵропомазаніе естъ Сакраментъ, которымъ чл҃къ намащенныи мѵромъ сѣтымъ великимъ отрымѵетъ помноженіе ласки бж҃іеѧ (Зб. вып., 14б).

Миропомазовати *дзеясл. Выконваць абрад мірапамазання.* ани той кто мѵропомазѵет, ани той который тримаетъ дѣтѧ къ мѵропомазанію не можетъ сˢ тымъ дѣтѧтемъ, за взростомъ его, въ станъ малженскій встѵпити (Зб. вып., 18).

Миропомазующий *дзеепрым. ад* миропомазовати. естъ повиноватство дх҃овное междѵ Іереемъ мѵропомазѵющимъ и между дѣтѧтемъ помазѵемымъ (Зб. вып., 17б).

Миротворение *наз. Устанаўленне міру.* было вначале миротвореніе иже завистію оубил каин авелѧ брата своег (Арыст., 161).

Миротворецъ *наз. Той, хто садзейнічае ўстанаўленню міру, згоды.* ты еси ... воздержащихсѧ поспѣшникъ в законопреспеваю̆щих миротворѣць (Чэцця, 228б).

Мироточивый *прым. Які выдзяляе міра.* лежало мироточивое тѣло сѣтаг николы (Зб. 81, 183б).

Мирра, мира *наз. Смірна, міра.* оу которой земли на свете ростет мирра (Валх., 48); Свѧзокъ мирры любыи мои мнѣ (Скар. ПП, 4); принесли емѵ дары золото и каділо и мирѵ (Цяп., 3); возми тежъ собѣ речий вонныхъ мирри цвѣту выборнои пѧтсотъ сиклев (Біблія, 148); возмешъ теж речеˢ вонных кѵ каженю, балсамѵ, мирри з дерева ѡнихи (Бельск., 51); Стакти: Каплѧ, або краплѧ, або олѣекъ барзо пахнѵчіи зˢ мѵрры вытисненый (Бяр., 312); Никодимъ засе мирры и алоесъ достатком принес (Зб. 255, 307); Шаты твои всѣ пахнѵт мира и алоес (Пс. XVII, 23); Стактѵ розѵмѣют миррѵ або мастикѵ (Выкл., 24); звыкли грекове до оливы и балсамѵ прикладати ... мѵрра, кассіѧ древѧнаѧ (Зб. вып., 16).

Мирровый *прым. ад* мирра. звыкли грекове до оливы и балсамѵ прикладати ... елей гвоздыковый, елей мѵрровый, елей балсамовый (Зб. вып., 16).

Мирсина *наз. Мірт.* мѵрта — мѵрсіна, дерево естъ въ влошех (Зіз., 44).

Мирский *прым.* **1.** *Зямны (у процілегласць нябеснаму).* мирьскаѧ широта повелѣниемъ бж҃иим миръ свои сохранѧют (Чэцця, 7б); сѵть покѵсами діавольскими црства мирскіи (Апакр., 190); Безпристрастіе, Незневоленье ѡт мірских красотˢ и похотей (Бяр., 2).

2. *Чалавечы, уласцівы чалавеку.* мирьского сластолюбного ничесо же приемлюще (Чэцця, 300); ѡтвергшесѧ нечстіа и мирских похотеи (Будны, 151); в домех мирьских прибытки различныи бываютъ (Неба, 64); смродливой надѵтости мирской не здалихмосѧ вносити вˢ цр҃ковъ хв҃ѵ (Апакр., 188б).

3. *Свецкі.* не ѡтданаѧ мужу печетъсѧ ѡ гдьнихъ, дабы была сѣта и тѣломъ и духомˢ а ѡтданаѧ печетьсѧ о мирских, како ѵгодити мужу (Будны, 34б); тот мирскими сѧ шаты приѡдевшы переходил ѡт мѣста до места (Зб. 752, 162).

4. *У знач. наз. Міранін.* дозирающу намъ всякихъ чиновъ межи духовными и мирскими (АЗР, IV, 28, 1589); жонатый мирскій болшˢ нижли безженный, если бы ѡбадва впали в прелюбодѣаніе (Навука, 61); ѡт князеˢ панов или с҃щенников или мирскихъ под запрещеніемъ ... кто ѧвитсѧ (Дыяр., 154). ◊ М и р с к и е л ю д и — *міране.* мірстіи людіе, велиціи и малые, архіереомъ и ереомъ мають повиноватися (АСД, VI, 11, 151); требникомъ мирскихъ людей тытѵлѵемъ (Паўуст., 10б); м и р с к и й ч е л о в е к ъ — *міранін.* чл҃вкъ мірскій даючій что ... впадаетъ вˢ клѧтвѵ (Зб. вып., 58б).

Мирта *наз. Мірт.* богатество ест иглокъ терние кропива ꙋбозство сосна и мирта (Зб. 259, 588б).

Миртовый *прым. ад* мирта. мазалисѧ суть олеемъ миртовымъ (Скар. КЕ, 6).

Мирщина, миршчина, мирщына *наз. Прымірэнне.* которыи видбляне межи собою побъються и за децкимъ поеднаються, ино намъ куница шерстью з миръщыны (КЗ, 848, 1503); которые полочане межь собою побьються а за дѣцкимъ простятся, ино намъ куница шерстью зъ мирщины (АЗР, II, 89, 1511); которые полочане межи собою побьются а за дѣцкимъ поеднаются, ино намъ куница шерстью зъ миршчины (АВК, XIII, 68, 1593).

Миръ I *наз.* **1.** *Свет, сусвет.* ꙗ деи есми свѣт мироу (Чэцця, 217); Богъ сътворивыи миръ и всѧ ꙗже в немъ (Будны, 11б); лѣта ѡт созданіа мира ҂з҃р҃а҃ (Апакр., 88б); наслѣдꙋйте оуготованное вамъ царство ѡт сложеніѧ мирꙋ (Сматр., 51); в^{s} лѣто ѡт созданіа мирꙋ семитисꙗщнаго (Дыяр., 154б); наслѣдꙋйте оуготованое вам црствіе нбсное ѡт сложеніѧ міра (Ст. бр., 21); з миромъ се прощаючи ... з^{s}ела есми хлѣба ѡдного половицꙋ (Пралог, 572); Книга глаголемаѧ кроникъ сиречь собраніе ѡт многихъ лѣтописецъ ѡт многа мало, ѡт бытіи ѡ сотвореніи мира (Хран., 1). ◊ М и р ъ с е й — *зямны свет, зямное жыццё.* въ сем^{s} мірѣ ласки, а в^{s} нб҃ѣ хвалы вѣчной достꙋпꙋемъ (Зб. вып., 1).

2. *Чалавецтва, людзі.* вес миръ ѡбдержим грѣхи (Чэцця, 229); мироу много зла оучини (Віл., 449б); очищеніе наше есть о грѣсѣх нашихъ, не о наших же токмо, но и о всем^{s} мире (Будны, 173); Іисусъ Христосъ есть откупеньемъ и ходатаемъ и спасениемъ и очищеніемъ за насъ и весь міръ (АЗР, IV, 125, 1596); офѣру іерейства своего Богу Отцу за весь мір отправовалъ (Пыт., 9); есть в мирѣ похоть (Сматр., 23); тою литерою пишетсꙗ хс҃ збавител мирꙋ (Зб. 752, 30); всего міра потребамъ догажаютъ (Зб. вып., 66).

3. *Асяроддзе міран.* смирилисѧ справы цр҃кви, котораѧ ѡтсѣкла внѣшніи мир (Апакр., 190); ѡтменивши мнишество вышол в мир (Зб. 107, 198б); добродѣ^{s}ство твое которое в мирꙋ чынил еси змѣшаны были з пыхою и з гордостю (Зб. 752, 564б); то услышавши братъ ѡны^{s} ѡтчаꙗвшисꙗ зоставилъ келью и до мирꙋ сꙗ вернꙋлъ (Пралог, 520б); длꙗ тогом сѧ зрекла мира и ѡт тебе сюда забѣгла (Зб. 82, 20).

Миръ II *наз.* **1.** *Спакой, цішыня.* был силныи миръ и покой на всемъ свѣте (Валх., 45); богъ далъ имъ миръ на земли (Скар. ІН, 39); людие длѧ тое причины мирь, або покои, любѧть (Будны, 66б); благодать и милось и миръ ... дати молимся (СДГВ, II, 7, 1588); велимъ вамъ учинити миръ и покой и тишину (АЗР, IV, 386, 1610); подаль тежь великому кн҃зю і всѣмь з нимь мир и бл҃гословение (Мам., 175); в^{s} мирѣ, тишинѣ и в^{s} оупокоеніи ѡказывалъсѧ (Мак., 61); миръ и благословеніе отъ Миродержателя Бога препосылаемъ (АЗР, V, 194, 1686). ◊ М и р ъ т о б е (в а м ъ) — *пажаданне дабрабыту.* рекли емоу миръ тобе ѡч҃е (Пак. Хр., 37); стоꙗчы исус посродку ꙋчеников, реклъ мир вамъ (Зб. 255, 51); з ъ м и р о м ъ — *пажаданне на дарогу.* рекъ емꙋ поиди Алеѯандре з миромъ (Алекс. 1697, 27).

2. *Адсутнасць варожасці, згода.* поиди к нам оу мир и въ великꙋю любов братскꙋю (Віл., 448); поди братѣ к намь оу мирь (Увар., 93); хотѣлъ бы съ нами миру (АЗР, I, 203, 1500); лѣпши кꙋс сꙋхии и миръ с нимъ нижли домъ полон жертвы сварливое (Зб. 262, 101б); в том знаменіи добро ест межи людми миръ записати (Неба, 66); грѣхи суть ... не жаловати, миру межи людеи не жадати (Будны, 77); з Бовом зъедналъсѧ мир деръжати (Бава, 156); слава во вишных бг҃ꙋ и на земли миръ во человѣцехъ благоволеные (Бельск., 194б).

3. *Адсутнасць вайны, мірныя адносіны.* мы ислюбꙋемъ тотъ миръ держати вѣлми твердо (АЗР, I, 1, 1340); на томъ миру ваши пусть к намъ едуть чисто, а наши к вамъ (ПГ, I, 65, 1396); съ нѣмцы ти, брате, держати вѣчный миръ (АЗР, I, 64, 1449); князь великій Московскій миръ вѣчистый хотелъ зъ нами вчинити (АЗР, II, 133, 1520); ты бысь оставил тую битву а вчынилъ бысь мир межы вами (Трыст., 20); брате, ꙗ бых рад с тобою миръ учынилъ (Бава, 146); жадног з половцами не мают мирꙋ (Стрыйк., 464б); вавилонꙗном мир даровал и покои вѣчныи имъ дал (Алекс. 1697, 36б).

4. *Мірны дагавор.* чинимы миръ твердыи ис королемъ казамиромъ польскымъ (АЗР, I, 1, 1340); со кнѧземъ съ Семеномъ миръ оузѧли (ПГ, I, 64, 1396); послы зъѣхавшися на границы, миръ або перемирье межи господарей дѣлали (АЗР, II, 246, 1533); перемиръе взяли, нижъли не вечистый миръ, одъно до часу (КПД, 86, 1542); мир з Москвою в тот час взѧли (Рач., 341); на дрꙋгое лето мир з москвою принꙗлъ (Патр. П, 135б); рꙋс з лꙗхами мир в то^{s} час взꙗти мꙋсила (Стрыйк., 490б); Верiѳ: Бꙋнт, оумова, мир (Бяр., 255).

Мирянинъ *наз. Міранін.* теперъ его зновꙋ ꙗко мирѧнина в землю вкинꙋти казалъ (Апакр., 179); вы мирѧне ... честного малженства одѣнемъ одѣтыи (Каліст, II, 166б); есть кождый

чл҃къ свещенникъ и мирѧнинъ, моужескій пол и женскій, всѧкаго сана и возраста (Навука, 18); не толко мирѧне але и спод сторонных мѣстъ великие милостыни до него приносили (Зб. 81, 175); не маютъ теды входити до монастырѧ ... ани оц҃ъ, ани матка инокини, под карою клѧтвы на мирѧнина (Зб. вып., 75б).

Миса *наз. Вялікая міска.* три мисѣ циновыхъ (АЗР, I, 137, 1494); взяли съ того двора две скрини а три мисы ценовыхъ (КСД, 590, 1508); згинуло дей на его следу шесть мисъ цыновыхъ (АВК, XVII, 310, 1541); даломъ емꙋ wтънести до домꙋ своего мисꙋ цыновꙋю (КВС, 462б, 1552); тые мисы коштовали грошей копъ осмъ (АВК, XXXVI, 222, 1582); въ томъ же повалушу цыны мисъ великихъ шесть (АВК, VIII, 485, 1599); корꙋнꙋ свою царскꙋю з головы своеи знѧвши взложил на золотꙋю мисꙋ (Стрыйк., 472); наливки цыновые двѣ и мисъ подъ наливки двѣ (АСД, III, 84, 1617); wн зоставившы мисꙋ которꙋю в рꙋках мѣл побѣгъ до сений (Зб. 752, 40б); принесли мис настолных девѧт тисѧч (Алекс. 1697, 74).

Мисерне *гл.* мизерне

Мисерный *гл.* мизерный

Миска *наз.* **1.** *Міска.* потреба ... абыс не схилѧл до покармов и миски (Зб. 261, 101); зостали его на глинѧных мисках ѧдѧчог (Бельск., 167); Блюдо: Миска, албо миса (Бяр., 8); гаршковъ и мисокъ набрали у ганчаровъ (ИЮМ, I, 49, 1679).

2. *Талерачка з паддонам, на якую кладуць просвіру.* патырь циновый и миска, ложка серебреная (АЗР, I, 137, 1494); келихъ, миска, лыжица и звѣзда (АВК, VI, 493, 1549); на жертовнику келихъ, миска и ложка циновая (АСД, I, 146, 1571); Евангелие старое ... келих и миска ценовая (СДГМ, 34, 1579); справиш тежъ миски и чаши кадилницы и кубки (Біблія, 140); украл евангелію, серебромъ оправную, келихъ сребреный золотистый, миску сребрѣную, крыжъ (ИЮМ, VIII, 321, 1612); оучинилъ ... миски, чашки, и кꙋбки, и кадилницы з^{s} золота (Хран., 113).

Мисливецъ *гл.* мысливецъ

Мисливство *гл.* мысливство

Мислити *гл.* мыслити

Мисль *гл.* мысль

Мисный *прым. у знач. наз. Рамеснік, які выраблялў міскі.* жаловалъ намъ мисный господарьский ѧкубь Пилевичь на боѧрина лидского на Шимка Андреевича (КСД, 232, 1515);

тотъ мисный того светка своего ни на wдинъ рокъ передъ нами не поставилъ (Там жа, 233).

Мисочка *наз., памянш. ад* миска. Шал^{s}ка: Мисочка оу ваги (Бяр., 205).

Миссия *наз. Місія.* миха^{s}ла корополѧта императора ꙋ андронополѧ побили, потом wбѣдвѣ миссии взѧвши wнꙋю болгариею wт своег имени ... мѧнꙋют (Стрыйк., 426).

Мистерия *наз. Пераўвасабленне.* в тисѧчо прехирныхъ своихъ мѵстеріахъ ставитисѧ замыслитъ (Сматр., 53).

Мистерне, мистэрне *прысл. Умела, па-мастацку, па-майстэрску.* тебе победил хитре и мистэрне (Трыст., 111); чынили штуки дивные, скачучы велми хипко и мистэрне межы мечми (Атыла, 225); попалившы его краинꙋ и мѣсто wгнем мистерне приправным (Бельск., 80); знѧл теж з него ланцух великиs золотыs з перлами и каменми дорогими мистерне ꙋробеныs (Стрыйк., 471б); которим далъ гсдъ мудрости и розумъ мистерне робит што до потребы сѣтыни належить (Біблія, 155); были тыи то стопни дивною справою велми мистерне справлены (Алекс., 22); дивовалиѧ wному коневи ꙋробленому мистерне (Тр. гіст., 71б); дом wздобне и мистерне зготованый (Варл., 145б—146); мистерне съ копы умкнувши до вашей милости, пане Биличъ ... ушолъ (АВК, XVIII, 485, 1670).

Мистерный *прым. Умела, па-мастацку, па-майстэрску зроблены.* Вꙋлканус ковал мистерныs боговъ братъ иwвишовъ, тотъ вымыслил ковалsство (Царств., 74б); призвал до себе аркгꙋса мистерног теслю, которомꙋ росказал на водꙋ бꙋдоват wкрꙋт (Бельск., 78б); ꙋказал емꙋ дивне wздобнꙋю и мистернꙋю церков (Там жа, 326б); сам тꙋлобъ его был з дерева мистерныs рѣзаныs (Стрыйк., 446); дивовалсе велми wному мистерному бꙋдꙋваню (Алекс., 21); чл҃къ естъ живот до часꙋ позыченый ... барзо мѣстерный на неправдꙋ (Кін., 49б—50); чл҃вкъ ест ... ꙋчынок барзо мистерныs на неправдꙋ готовыs (Зб. 752, 590); молотами wбалили мистерныи роботы его (Пс. XVII, 56б); чл҃вкъ ... велми мистеръныs на неправъдꙋ, готов на лакомство (Зб. 82, 126).

Мистерство *наз. Уменне, майстэрства.* коли сѧ соимете, мало мистерства будете простирати (Трыст., 95); шатры мѣл ... дивным мистерством робленые (Атыла, 179); которые в собѣ преднѣsшꙋю штꙋкꙋ мистерства мѣли (Бельск., 292б); палацъ пресличныи всесилнои правицы его мистерствомъ збꙋдованыи (Каліст, II, 206б); предивномꙋ коштꙋ и мистерствоу его сѧ дивовати не перестанетъ (Карп., 29).

Мистриковъ *прым. Які належыць сыну спецыяліста ў галіне рамяства.* противъ костела святого ѩна, подле двора мистрикова (КСД, 96, 1514).

Мистровая *наз. Жонка спецыяліста ў галіне рамяства.* мистровой давной, взглядомъ будованя печы и оболонъ, которые сама справляла, дали (ИЮМ, X, 70, 1695).

Мистровный *прым. Здольны да майстэрства, да якой-н. справы.* родить сны ... добрых wбычаевъ, мистровных к малерьствѹ, к лежарьствѹ, ко ковалствѹ (Неба, 70).

Мистровский *прым. Які належыць ка́ту.* шабель деветь, мечъ мистровскій одинъ (ИЮМ, V, 146, 1688); за хандожене палаша мистровского ... Агапону шабельнику дали (ИЮМ, VI, 92, 1689).

Мистровство *наз.* **1.** *Занятак рамесніка або спецыяліста ў якой-н. справе.* ест подѣждца коу каждомѹ мистровствѹ (Неба, 69б); приехалъ зъ Орши на мистровство мистровъ сынъ (ИЮМ, III, 95, 1685); пришолъ зъ Орши мистръ до Могилева на мистровство (ИЮМ, VIII, 112, 1691).

2. *Майстэрства.* мало будет со мною мистровства простирати (Трыст., 117).

Мистровъ *прым. Які мае адносіны да спецыяліста ў якой-н. справе, належыць яму.* писанье мистрово первей тебе дошло (АЮЗР, I, 151, 1559); дали золот. три и асмаковъ пятнадцать на поховане мистровы жоны (ИЮМ, II, 115, 1684); приехалъ зъ Орши на мистровство мистровъ сынъ (ИЮМ, III, 95, 1685).

Мистръ, мийстръ *наз.* **1.** *Галава сярэдневяковага духоўна-рыцарскага ордэна, магістр.* wнъж тогда не wзем вилни и поиде к мистрѹ исъ своею кнѧгинею (Віл., 446б); соущѹж емоу оу Немцах оу Мр҃ьине городѣ оу мистра (Увар., 89); мистръ Лифлянтскій не пошлетъ своихъ пословъ до Москвы (АЗР, I, 349—350, 1503); до мистра Лиѳлянтского и до комисарей его намененых посылали (КПД, 62, 1540); мистръ немецъкии пошлеть нѣмъцовъ на помочъ добывати города Полоцъка (Рач., 317); витолтъ ... втечетъ до немецъ к мистрѹ (Патр. П, 99); Генрик мистръ прѹскиs собравшисѧ з великим вosском немецким тѧгнул до литвы (Стрыйк., 544б); ѹлрикъ мистръ прѹскиs послал кролеви двѹх послов (Хр. польск.,13).

2. *Начальнік, правіцель.* выбрали ис себе кнѧжата капланскаѧ и мистрове и старци (Пак. Хр., 17б); сами викареѧ и мистра w томъ wпытывали (КСД, 1358, 1519); при томъ были ... велебны и врожоные панове князь мистрь Станиславъ (АВК, XX, 4, 1543); ячменю копъ 25 маетъ приходити и давано быти мистру при костеле римскомъ (АСД, XI, 162, 1567); римъскии

папа wтцомъ естъ и мистромъ и справъцою всего христиѧнъства (Бер. саб., 17б); пастыр естъ старшиs преложоныs мистръ (Зб. 255, 69).

3. *Спецыяліст у галіне рамяства, навукі, мастацтва.* мистра доброго знашодши, слили звон (ПГ, II, 55, 1476); двадцат выбраных мистров в астраноміи и болше наоученых зо всих своих зм҃ль и королевствъ выбрали (Валх., 42); межы нихъ чотыры мистры тесельские старшые а кграбаровъ шестьдесятъ роботниковъ (Арх.ЮЗР, VIII-5, 96, 1552); съ тое третее мерки повиненъ млынаръ до роботы млына и спустовъ мистромъ быти (КПД, 559, 1557); отъ гутъ скляныхъ мистрове и товарише ихъ платити маютъ (Там жа, 538, 1569); мистрове тыхъ обѣихъ ремеслъ муральского и тесельского ... списовати позволили (АВК, X, 244, 1595); мистровъ цеху столярского, шницарского ... у себе на ратушу везеньемъ непотребнымъ не задержывали (АВК, XX, 246, 1616); добрыи мистръ дерево грѹбое и неwтесаное и в болото повалѧное позналъ што з нег быт мѣло (Зб. 81, 119).

4. *Настаўнік.* мистра школьного и зъ тивуномъ своимъ Ходоромъ князь плебанъ посылалъ до дому тыхъ Козельскихъ (АВК, XVII, 265, 1541); былъ головою паномъ и мистромъ ѹчневъ своихъ (Бер. саб., 29б); Аристотелес был мистром алеѯандра великог (Бельск., 184); сенекѹ миsстра своег теж ѹ ванне зарѣзал (Стрыйк., 514); ѹчен на мистра, сн҃ъ на wтца, слѹга на пн҃а подданыs на врѧдника гневаетсѧ (Зб. 261, 247); звыкли мистрове реестръ лекциs выславѧт (Зб. 255, 282); не горди жъ теды того собѣ за мистра взѧт, которог дѹхъ стыs такъ добримъ ѹченикомъ ѹчинилъ (Зб. 259, 127); до школы калвина мистра их wтошлем (Выкл., 6).

5. *Кат.* платил потуромного мистру грошей дванадцать (ИЮМ, XXXV, 54, 1578); мають ... на врѧдехъ своихъ мистра, то естъ ката ку каранью злыхъ своволныхъ людеs (Ст. 1588, 400).

Мистря *наз. Начальнік, кіраўнік.* былъ вs Бз҃ѣ превелебный wтцъ Мелетій Кгедройцъ, старшыи мистрѧ стыхъ Бг҃оѧвленій Братскагw православнагw Полоцкагw (Ст. бр., 4).

Мистэрне *гл.* мистерне

Мисурка *наз. Шлем з сеткай.* Мисурка, въ ней вилоги сипскіе (АСД, I, 252, 1616); Шлемъ: Шишакs, прилбица, мисѹрка, гелмъ (Бяр., 205).

Митарство *гл.* мытарство

Митися *гл.* мытися

Митниковъ *гл.* мытниковъ

Митра *наз.* **1.** *Пазалочаны і аздоблены рэлігійнымі эмблемамі галаўны ўбор прадстаўнікоў вышэйшага духавенства ў праваслаўнай і каталіцкай цэрквах, які надзяваецца ў час набажэнства.* бискѹпи и владыкове ѹбраные въ свое инъфѹлы або и митри (Бер. саб., 16); у епископовъ ... параминъ, полица, омофоръ, митра (Гарм., 214); ѹвѧсло: Митра, корона сѵ̑тителскаѧ, клейнотъ, ношене (Бяр., 176); епспъ не повѣненъ сѵ̑тити іерея ани мѵтры на себе вкладати вs чѹждой диецезыи (Зб. вып., 60).

2. *Межавы знак на дрэве ў выглядзе мітры.* митра бискупья и клейна капитульское зъ рубежами стороны Вязищъ ... подъ клеймами покласти велѣлъ (АВК, XIII, 12, 1508).

Митропалитъ *гл.* митрополитъ

Митропилатъ *гл.* митрополитъ

Митрополий, метрополий, митрополей, митрополый *прым. Які мае адносіны да мітрапаліта, належыць яму.* некто ѳома чернець Изоуѳовъ держа намесничество ѡт митрополита оу сѵ̑тое Соѳьи на митропольемь дворѣ (Увар., 95); справы ихъ митропольи и епископскіе сами справливали (АЗР, I, 189, 1499); митропольи предки никоторыхъ людеs, ани жадного ѹступѹ тамъ не мевали (КСД, 882, 1516); велѣли есмо тотъ листъ митрополій взяти до канцелерыи нашое (АЗР, II, 385, 1542); она первѣй была замужомъ за бояриномъ нашимъ Полоцкимъ, за Иваномъ митропольимъ сыномъ (АЗР, III, 2, 1545); бояре и подданые митрополые тамошъные ... кгрунтов им не заведеных немало собе привлащают (АВК, XXX, 15, 1589); то што ихъ стану не належитъ собѣ привлащили, съ полженьемъ не меньшимъ зверхности и вряду митропольего (АЗР, IV, 197, 1599); ѳома тот почнет его просити на митрополеs двор на чест (Патр. К, 52б); въ томъ же дворѣ митрополемъ до везеня турмы осадити казалъ (АЮЗР, II, 55, 1609); теперъ жаднаѧ епспіѧ не маетъ десѧтинъ, ѡпрочъ никіихъ цр̑квей метрополихъ (Зб. вып., 63б).

Митрополита, метрополита *наз. Тое, што і* митрополитъ. которые послушенство отцу митрополите выповедали (АВК, XX, 211, 1609); послал до его млсти метрополиты абы тут прислал кого свого по того чернца (Дыяр., 174б); не исходимо аж до смерти сѵ̑тоs памети гсдна ѡтца петра могилы митрополиты Кіевского (Там жа, 177); послѹшенство намъ епископови своемѹ православномѹ и сѹкцессорѡм нашим ѡт православнаго митрополиты Кіевскаго ... рѹкоположеніе маючомѹ вѣчнѣ ѡтдавали (Ст. бр., 20б); листъ подавчій ... архіепископа метрополиты всее Руси (АВК, III, 71, 1670); за приездомъ въ бозе

преосвященного его мл. отца метрополиты Кревенского Макария до Могилева (ИЮМ, I, 39, 1679); посѵ̑щаетъ епспа митрополѣта съ двѣма епспами (Зб. вып., 53б).

Митрополитанский, метрополитанский *прым. Які мае адносіны да мітраполіі.* вси цр̑кви головне и метрополитанске соуть посвѵ̑щены коу чѵ̑ти прѡображеніа хсва (Валх., 74); церков бг̑ородицы митрополитанскѹю названѹю при палацѹ длѧ своего свѣтского бѹдованѧ ѡбалил (Бельск., 345); митрополит петръ там же был перед тым столицѹ митрополитанскѹю собѣ выбрал (Стрыйк., 431б); епспъ луцкиs до Кіева на погребъ метрополитанскиs взѧл его з собою (Дыяр., 177); епскпъ Витебскій ... намѣстник метрополітанскіи (Ст. бр., 3); сѵ̑тый николае ... помазаныs и всажоныs ест на столицѹ митрополитанскую (Зб. 752, 194б); у того листу подавчого, при печати метрополитанское притисненый (АВК, III, 71, 1670); въ юрисдицѣ метрополитанской ... жалобу позовную читалъ (АВК, XV, 437, 1683); что заховѹетсѧ въ архидіецезыи метрополѣтанской (Зб. вып., 67); зверхностю уряду нашего пастырского митрополитанскаго и екзаршескаго тое ихъ братство благословили (ИЮМ, XXI, 231, 1728).

Митрополитинъ, метрополитинъ *прым. Які належыць мітрапаліту.* за тым небачным постѹпком митрополитиным, мы греческои релѣи люди незносное оутисненье а примѹшанье до апостазіи на рѡзныхъ мѣсцах терпимѡ (Апакр., 28); покладалъ 2 листы записы ... на ставенье мѣщанина Полоцкого ... виновайцы его милости ксендза метрополитиного (АВК, XV, 49, 1653).

Митрополитовъ *прым. Які належыць мітрапаліту.* которые подъ моцью митрополитовою въ панствѣ его милости суть (АЗР, II, 376, 1541); на митрополитово и на владыковъ его отщепенство ни въ чомъ не позволяючи, але и овшемъ отъ подступныхъ и хитрыхъ ересей чисты могли зостать (АЗР, IV, 143, 1596); то сѧ цѣлый вписалъ шкриптъ ... где есть речъ о митрополітовомъ выкрочею (Апакр., 5б); слова листѹ митрополитового до всѣхъ вобецъ дх̑ѡвныхъ и свѣтских послѹшенства греческого людій (Там жа, 17б); за потребованемъ намѣстника его милости отца митрополитового пана Томаша ... ходиломъ до дому Едрыха (АВК, XX, 277, 1622).

Митрполитский, метрополитский *прым. Які мае адносіны да мітрапаліта, належыць яму.* нехай тотъ державца подаетъ зъ благословеньемъ митрополитскимъ (ИЮМ, I, 359, 1620); панъ Андрей Нетупскій выписъ съ книгъ метрополитскихъ Кіевскихъ ... подалъ (АВК, I, 138, 1686).

Митрополитство *наз. Сан мітрапаліта.* на которое митрополитство панове рада и рыцерство наше великого князьства Литовского, закону и послушеньства церкви Греческоѣ обравши ... Михайла Рагозу (АЗР, IV, 25, 1589).

Митрополитъ, метрополитъ, митропалитъ, митропилатъ *наз. Вышэйшае званне праваслаўных епіскапаў; асоба, якая носіць гэтае званне.* послали есмо въ Царьградъ владыку Полоцкого ѳеодосиа къ царю и патріарху, прося, штобы его намъ поставили митрополитомъ (АЗР, I, 36, 1415); епспы постави Киеву митрополита Григорыѧ (Увар., 98); жаловалъ намъ на васъ архиепископъ Иѡсиѳъ, митрополитъ Киевъскиѕ (КСД, 882, 1516); мы казали тому жъ дворянину нашому архимандрыта моцно передъ митрополитомъ къ праву поставити (АЗР, II, 397, 1544); ѳома чернецъ Изуѳъ держалъ намѣстництво ѡт митрополита ѕ свѧтое Соѳіи (Рач., 326); митропилатъ зѕ своимъ товариствомъ ... не моглъ быти на синодѣ берестейскомъ (Апакр., 69б); ѡт себе слали пословъ до митрополита шесть ѡсобъ (Барк., 147б); Василеѕ великиѕ кесариѕскиѕ митропалит (Бельск., 277б); которые под собою много епскповъ мають, которых теж митрополитами зовемъ (Навука, 135); петръ могила метрополит кіевъскиѕ лист прислалъ (Дыяр., 149б). *Параўн.* митрополита, нитрополитъ.

Митрополичий, метрополичий *прым. ад* митрополитъ. доходъ церковный, митрополичій и епископьскый собѣ быхомъ имѣли (АЗР, I, 37, 1415); ѳома нача звати его на пиръ на митрополич дворь (Увар., 95); таковое дѣло маетъ судити осмникъ воеводинъ зъ намѣстникомъ митрополичимъ (АЗР, I, 195, 1499); не маеть моцы того свещенъника отъ тое церкви рушити безъ осмотренья и воли митрополичое оный деръжавца (КЗ, 750, 1499); люди тамъ въ мѣстѣ нашомъ Кіевскомъ мѣшкаютъ бискупьи, и митрополичьи, и воеводины (АЗР, I, 355, 1503); тую церковь зъ моцы и зъ поданя метрополичого выняли (АСД, IX, 419, 1506); пошлинъ нашихъ отпустили есьмо ему, митрополичій и нашъ объѣздъ (АВК, XIII, 17, 1508); держа намѣснитство ѡт митрополита оу сѳ҃ои Софьи на митрополичиемь дворе (Супр., 100б); при томъ были господинъ а отецъ нашъ епископъ Володымерскій ... и маршалокъ митрополичій Богданъ Медовскій (АВК, I, 45, 1614); не маетъ моцы того свещенника отъ тое церкви рушити безъ осмотренья и воли митрополичое (ИЮМ, I, 359, 1620).

Митрополия, метрополия, митрополья *наз. Царкоўна-адміністрацыйная акруга, якой кіруе мітрапаліт.* Герасимь епспъ Смоленьскии поиде ко цр҃югради на митрополью (Увар., 109); кому, ажъ Богъ дасть, дамо митрополью Кіевскую и всея Руси (АЗР, I, 174, 1498); Макарей взялъ намѣстництво на митропольи (АСД, VI, 8, 1511); вчинилъ на то Соборъ духовный во всей митрополіи своей (АЗР, III, 3, 1546); архіепископство митрополія, або епископія, архимандритство и игуменство кому иншому зъ ласки нашое бываетъ отдано (АЗР, IV, 16, 1589); о митрополіи не мышлю, але и съ тымъ што на собѣ ношу, частѣй проплакиваю (Там жа, 89, 1595); приехал иѡан митрополит з Грецѣи до Киева на митрополию (Стрыйк., 463); Я, Иосифъ ... наместникъ головны метрополии Киевское (АВК, XX, 227, 1612); блг҃ословеніе ѡт столицы метрополіи Кіевское препосилаемъ (Дыяр., 157б); патріаршество, митрополіѧ или архиепископіѧ естъ ли чиномъ цр҃ковнымъ (Зб. вып., 53б).

Митрополый *гл.* митрополий

Митропольный *прым. ад* митрополия. попы того правила ни въ чемъ не полнили, на томъ святительская митропольная вина (АВК, VII, 7, 1526).

Митропольский *прым. Які мае адносіны да мітрапаліта.* зложеньемъ его з столицы митрополское грозили (Бер. саб., 4б).

Митропольство *наз. Сан мітрапаліта.* тое митропольство впродъреченому шляхетнѣ урожоному отцу Михаилу Рагозѣ, архимандриту Меньскому, дали есьмо (АЗР, IV, 25, 1589).

Митрополья *гл.* митрополия

Митусь *прысл. Насупраць адзін другога; крыж-накрыж.* тычки были позатыкали, почонши отъ кустовья своего митусь мимо гай тыхъ Коревичовъ (АВК, XVII, 366, 1541); положыл ихъ митус перед собою на кони и потрепал ихъ кождого рукою по челюсти (Трыст., 125).

Митюкъ *наз. Лямцавы потнік.* коня ... з кульбакою и митюкомъ фалендышу червоного ... пограбилъ (АВК, XX, 318—319, 1638).

Механический *прым. Механічны.* Митрофан: Матероѧвлен, юн д҃. Механическій Аргап (Бяр., 297).

Михирь, мехирь *наз. Мачавы пузыр.* заноуж вразѧт михирь. и боудеть мочить кровию (Арыст., 208); ѡ мехире (Там жа, 209).

Мичати *дзеясл. Мычаць.* мичитѕ ли волъ егда полны сутѕ ѧсли (Скар. KI, 10б).

Мишинский *гл.* мушинский

Мишъ *гл.* мышъ

Миючийся *гл.* мыючийся

Миянье *наз. Дзеянне па дзеясл.* мияти *ў* 1 *знач.* Ангел забиꙗючи первородныи египетскии ... престꙋповал домы израилскии кровію баранковою назначоныи, ѡттол то миꙗнˢе и престꙋповане (Выкл., 35б).

Мияти *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* минати *ў* 1 *знач.* мияючы каменицу Солокаевскую, выпадшы зъ нее особъ колько пахоликовъ незнаемыхъ ... выростка его ... окрутне зранили (АВК, XX, 246, 1615); онъ Ейсимонтъ верхомъ едучи почавъ тебе Константиновичу миять (АВК, I, 319, 1646); ѡнъ миꙗючи манастыр встꙋпил там (Зб. 107, 197б); в томъ миꙗла пред ѡчима всих епсповъ ѡдна невернаꙗ (Зб. 752, 49б).

2. *Тое, што і* минати *ў* 2 *знач.* мысли н҃ши не з вѣтром хвиꙗючим миꙗют (Зб. 107, 170б).

3. *Тое, што і* минати *ў* 3 *знач.* много мѣщанъ въ мѣстѣ нашомъ Виленскомъ премѣшкиваючи и мияючи урадъ свой мѣски ... позываютъ (СДГВ, 106, 1559).

Мияючий *дзеепрым.* **1.** *Ад* мияти *ў* 2 *знач.* слава и богатства кролевскіи земными сꙋтˢ, сказителными, миѧючими и гинꙋчими (Мак., 253); болшеˢ длꙗ выхованѧ и пожитку тридцатого, нижли длꙗ ꙗкои марности миꙗючих тых и згнилых роскошеи служили ѡбое гд҃у бг҃у (Зб. 82, 347б).

2. *У знач. наз. Той, хто абмінае.* не могꙋтˢ абовѣмˢ без покꙋсъ миѧючіи пройти (Мак., 335); мытники сѣдѧчи при оузкихъ дорогахˢ, гамꙋютъ и трѧсꙋтъ миѧючихъ (Там жа, 343).

Мкглый *прым. Тое, што і* мдлый. была крогка а мкгла причина ктораꙗ троꙗньскии ѡчи заслепила а ѡсобне гекторови (Троя, 62).

Младенецъ *наз.* **1.** *Тое, што і* млоденецъ *у* 1 *знач.* в тот час младенець во ютробѣ ее началъ вещати (Чэцця, 37б); солодѣло емꙋ хлѣбъ младенцем (Зб. 262, 22); на лѣвом крилосѣ образъ Пресвятой Богородицы со младенцомъ (АВК, VI, 493, 1549); ꙋзрелъ ѡного Витеню еще малым младенцомъ (Рач., 309); ꙗко новорожденыи праве младенъцы словесное а нетленое млеко возлюбете (Зб. 261, 69); росказꙋетъ незбожник забивати не толко вˢ мѣстечкꙋ Виѳлеемѣ младенцы, але и въ всѣхъ повѣтахъ (Каліст, II, 265); млекомъ ... поитъ малых взростомъ младенцевъ (Карп., 21); младенцем еще бꙋдꙋчи всю маетност свою на ꙋбогие роздал (Зб. 255, 131б).

2. *Тое, што і* млоденецъ *у* 2 *знач.* дана была малому хитрость, и младенцу ꙋмение и разумъ (Скар. ПС, 5б); лета дорослые младенцу осмнадцать (Ст. 1529, 8); ѡко не видало такъ цудъного младенца ꙗкъ Трыщанъ естъ (Трыст., 14); вже дорослъ Исаакъ а былъ красным младенцемъ (Біблія, 52); на преложенство дозорства и писарства маютъ быти ѡбираные младенцы зˢ оувагою, то есть побожные (Ст. бр., 12б); Юнота: Младенецъ, албо дѣвчина (Бяр., 207); выбравъ з войска своего ... сто тисꙗч ѡднаковыхˢ младенцовъ в шоломахˢ позлащенных (Алекс. 1697, 21); Бигаміѧ естъ на той часъ, коли кто по смр҃ти едныѧ жены поймꙋетъ дрꙋгꙋю или млднецъ беретъ вдовꙋ (Зб. вып., 60б).

Младенский *прым. ад* молодень. на конкгрегацыю и брацство младенскую студентскую виленскую, где и я уписалъся за брата, золотыхъ триста (ИЮМ, X, 422, 1686).

Младенство *наз. Тое, што і* млоденство. которыˢ есмъ вас справовалъ ѡт младенства моего ажъ до днꙗ сего, ѡто тут есмъ (Біблія, 317); некоторые людѣ в жывоте матки гинуть, дрꙋгие в детинъстве, дрꙋгие в младенъстве, дрꙋгие в мужестве (Зб. 255, 426б).

Младенческий *прым. ад* младенець *у* 2 *знач.* пн҃ове станꙋ млденческагѡ мѣста его королевское млсти Полоцка ... склонили срдца въ единомысльности быти (Ст. бр., 3); бл҃гословили союзъ братство младенческое ... заложити (Там жа, 4).

Младенчикъ *наз. Тое, што і* млоденчыкъ. был младенчик лисоватыˢ и сличныˢ на твары (Біблія, 330).

Младенъ *наз. Тое, што і* молодень. потвердилъ антиѡхъ младен иѡанаѳанꙋ свещенство (Кн. Мак., 62); такои жъ кары дозналъ вˢ Люцернѣ мѣсти млднъ единъ (Зб. вып., 23).

Младица *наз. Тое, што і* молодица *ў* 1 *знач.* девице мое и младице мое заведены сꙋть полономъ (Скар. ПЕ, 5); младицамъ несть числа (Скар. ПП, 8б).

Младопомазанный *прым. Памазаны на царства ў маладыя гады.* азъ же еще есмъ роскошныи и младопомазанныи царˢ (Скар. ДЦ, 73).

Младость *наз. Тое, што і* молодость. ꙗко дни младости твоеꙗ, тако и старость твоѧ (Скар. ДЗ, 65); добрѣ ест мужу носѧщемꙋ ꙗрмо ѡт младости своеѧ (Скар. ПЕ, 8); мнѣ ес барва бела дана, бы в тем младость ѡкрашена (Неба, 71).

Младствовати *дзеясл. Знаходзіцца ў дзіцячым узросце.* не злобою младствꙋите (Чэцця, 24б).

Младший *прым., выш. ст. ад* младый. Ісаакъ хотѧи стареишемꙋ сыну дати благословѣние, и далъ е младшему (Скар. ДЗ, 4б); имамъ сестру ее младъшую и краснеишую (Скар. КС, 33); королевну еи милость миленко въ ручку поциловали, какъ другые младшие сенаторщыки (Мял., 318).

Младый *прым.* **1.** *Тое, што і* молодый *у* 1 *знач.* младаꙗ моѧ кость желѣзом погибае (Чэцця, 31); бехъ тогды млад (Увар., 95); подобныи естъ любыи мои къ серне и къ младому еленеви (Скар. ПП, 4б); две перси твои ꙗкож два младыхъ ланѧта (Зб. 262, 84); боудет ли к семꙋ млад и тоученъ (Арыст., 113); ꙋтехꙋ мели ереи видечы марию дѣвицꙋ младꙋю так ꙋчтивꙋю (Зб. 255, 317); филипъ цар стар, а царица млада в него и велми красна (Алекс. 1697, 3б).

2. *Тое, што і* молодый *у* 2 *знач.* кр҃стъ младымъ навчитель, неразоумнымъ оумъ (Чэцця, 21б).

Млатобиецъ *наз. Малатабоец.* сеи былъ млатобиець и ковачь всѧкого дела (Скар. КБ, 14б).

Млать *наз. Тое, што і* молотъ II *у* 1 *знач.* левою рукою взѧла колъ а правою млать ковалский (Скар. КС, 13); ꙋготованы сꙋть насмевачомъ сꙋдовѣ и млаты биющие телеса безумныхъ (Скар. ПС, 30б).

Млачение *наз. Тое, што і* молоченье. постигнетˢ жатва млачение, обоимание вина ꙋпредить севбу (Скар. КЛ, 50).

Млейший *прым., выш. ст. ад* млый. соут люди млейшіи и меншии (Валх., 93б); емꙋ припала немоч чирвонаꙗ, з которои што далеˢ то былъ млѣˢшиˢ (Стрыйк., 571б).

Млеко *наз. Тое, што і* молоко *ў* 1 *знач.* даи ми крещѣние как ми дала дв҃ица млѣко ѡт прест҃ыхъ персеи своихъ (Чэцця, 129); пилъ есмъ вино мое съ млѣкомˢ моимˢ (Скар. ПП, 7); того мсца млеко пити добро (Неба, 66); кто пасетъ чредꙋ, а млека еи не поживаетъ (Апакр., 201б—202); привести их до земли плынꙋчои медом и млеком (Бельск., 45б); матки свое млеком былъ выхованыˢ (Зб. 752, 259б); яйца и масло и млеко сладко въ другомъ местцу описано (ИЮМ, V, 137, 1688); куп. ... млека солодкого и сметаны (ИЮМ, XXI, 5, 1711). // *перан.* словесное а нетленое млеко возлюбете (Зб. 261, 69б); там млеком наꙋки апостолское былъ кармены (Зб. 255, 372б).

Млелый *прым. ад* млети. людъ его млѣлыˢ (Алекс., 9б); прирожене ихъ млѣлое ѡноі ѡкрꙋтноˢ речы не вытрвало (Зб. 82, 9б).

Млети *дзеясл. Млець.* нехаˢ не млѣют рꙋки ваши (Біблія, 433); кгды так ꙋчынили в скором часѣ почали ноги млѣт (Бельск., 153б); почали млѣт перед их кгвалтовною великостю (Стрыйк., 557); скоро ѡныˢ хлопец ѡбачыл с҃того евмениа барзо боꙗт и млет почал (Зб. 752, 33б); слабѣт и млѣт прагнꙋт почали (Зб. 82, 51б).

Млечно, млечное *наз. Малочныя прадукты.* врядники всякіе пожитки и млечное справедливе выдавали (АСД, IX, 62, 1568);

изба челядня, сѣни, комора на млечно, а въ ней ничого нѣтъ (АСД, I, 146, 1571); млечна сыровъ круглыхъ копъ тры (АВК, XXVIII, 57, 1605); пожываютъ мяса и млечна (Гарм., 218); одъ коровъ в збиранъю млечъна ... рыкунья по выпущенью доити не могла (АВК, I, 247, 1612).

Млечный *прым. ад* млеко. комора млечна зъ сѣнею и хлѣвъ рубленый (АВК, XIV, 267, 1583).

Млечъ *наз. Малачай.* млеч подобный естˢ салатѣ (Мак., 69); млеч ꙗкъ подобный салатѣ (Там жа, 39б).

Млеючий *дзеепрым. ад* млети. детꙗ вˢ ѡзеро вкинула, бѣс ѡт болести млѣючоˢ рече (Пралог, 580б); з сокꙋ толко з зелꙗ млеючꙋю дꙋшꙋ задержовал (Зб. 82, 100б).

Мливо, млыво *наз.* **1.** *Размол, памол.* ставъ на той же рѣцѣ Висинчи, у верху недалеко двора, безъ кола и безъ млива подлѣйшій (АВК, XIV, 6, 1555); поборъ менший зъ шинковъ и млива брати не мели (КПД, 350, 1565); вольное мливо безъ раду и мѣрки (АВК, XI, 42, 1576); въ млынахъ нашихъ млыво вольное безъ мѣрки ... позволили есмо (АВК, III, 19, 1581); за подвышеньем воды в нижнем ставе мливо быти не могло (Ст. 1588, 367); збожъя згорело дей въ томъ млыне, которое было завезено до того млына для млива на потребу дворную (АВК, VI, 12, 1589); жорновъ для млива трои (АВК, VIII, 466, 1593); до млыновъ вольно тежъ тымъ мѣщаномъ Пещацкимъ, гдѣ буде найближей до млива ѣхати (АВК, IV, 95, 1670).

2. *Прызначанае для памолу або змолатае збожжа.* на его млыне млива молоти (КСД, 995, 1517); млынаромъ третья мѣрка зъ млива (АЗР, III, 78, 1557); въ млынку моемъ Лепесовскомъ Вешняку, кгды мливо будеть, без мѣрки молотье (АВК, II, 68, 1635); кождое недели отберали мы, шафарове ... отъ Данилы млынаря до рукъ своихъ две части зъ млива всякого збожа до скарбу меского (ИЮМ, III, 207, 1685).

Млинарский *гл.* млынарский

Млинаръ *гл.* млынаръ

Млиникъ *гл.* млыникъ

Млинище *гл.* млынищо

Млинищо *гл.* млынищо

Млиновый *гл.* млыновый

Млинъ I *гл.* млынъ

Млинъ II *наз. Блін, праснак.* возмешъ ... млинъ единˢ з мисы на неи же суть хлебы пресныи (Скар. КВ, 56); млины пресны помазаны олеемˢ (Скар. КЛ, 15).

Млоденецъ *наз.* **1.** *Дзіця; хлапчук.* трикгин ... ѡбачыл ѡного витинѧ еще малымъ млоденцемъ (Патр. П, 90); такъ зˢ ласки Бж҃еи млоденца ѡчистивши, ѡддалъ матцѣ (Мак., 13); отрочищ҃ъ, ѣ: ѻ҃ лѣт млоденец (Бяр., 200); еще малым млоденцем до риму посланыˢ ест на наꙋку (Пралог, 486б); всѧкожь бабы боѧлисѧ бг҃а и не оучинили водлꙋг приказаньѧ цр҃ѧ егѵпецкогѡ, але заховали и млоденцовъ (Хран., 78б). *Параўн.* младенецъ *у* **1** *знач.*

2. *Малады чалавек, юнак.* сын королѧ анкгельского, млоденец хорошыи, цнотливыи и добрых ѡбычаев почалъ сѧ старать в малъженство ѡ Уршулю (Атыла, 212); всѧкимъ способомъ томꙋ забегали млоденъцы, абы жадного такого права надъ собою не ꙋзнавали (Ст. 1588, прадм.); который тогды справою бж҃іею през трохˢ млоденцѡв звѣтѧжон естъ (Каз. Кір., 128б); был млоденец великои цꙋднои ꙋроды и ꙋдатнои силы (Бельск., 77б); сын кестꙋтов млоденец ꙋдатныˢ рꙋкою и сердцем смѣлыˢ а до воˢны ѡхочиˢ (Стрыйк., 545); дѣвки своим млоденцомъ за жоны давали (Рым., 78б); Юноша: Млоденецъ, молодец, парꙋбокъ (Бяр., 207); споткали едного млоденца ѡздобне и дорого ꙋбраного (Зб. 259, 485). *Параўн.* младенецъ *у* 2 *знач.*, молоденецъ.

Млоденкий *прым. ад* млодый *у* 1 *знач.* еще был млоденкиˢ при матце его (Зб. 752, 493).

Млоденокъ *наз. Малады чалавек, юнак.* светыˢ ѻома млоденком бꙋдꙋчы маючы трꙋдност ѡт родичов ꙋтекъ до законꙋ (Зб. 261, 119б—120).

Млоденство *наз. Маладосць.* змыслъ бовѣмъ и мысль серца чл҃вчого склонни сут до злого ѡт млоденства своего (Біблія, 26); ѡбачили сотворителѧ своег взѧвъшог на себе млоденство, жебы адама ѡт везенѧ вызволилъ (Зб. 259, 507б). *Параўн.* младенство, млоденчество.

Млоденцевъ *прым. ад* млоденецъ *у* 2 *знач.* слꙋги и наꙋчителе млоденцевы, часто его до палацꙋ приходѧчогѡ видѧчи, барзо сѧ дивовали (Варл., 179).

Млоденческий *прым. ад* млоденецъ *у* 2 *знач.* трафил на ринку ангела божего в млоденческоˢ поставѣ (Біблія, 592); былъ в лѣтехъ млоденческихъ (Мак., 11б); до взростꙋ млоденческого прышол (Варл., 29б).

Млоденчество *наз. Тое, што і* млоденство. старость коренем ѧблони, а молодость албо млоденчество вѣтками и росчками бꙋиными называетˢ (Мак., 2).

Млоденчыкъ, млоденчикъ *наз. Малады чалавек, юнак.* млоденчикы их пожерлъ огонь (Пс. XVI, 81); показалосе то на ѡнъ

часъ в оныхъ королевичахъ и млоденъчыкахъ рымъскихъ (Ст. 1588, прадм.); ѡбравши тридцати млоденчиков гладших казал сѧ в паненские шаты ꙋбрат (Бельск., 163). *Параўн.* младенчикъ.

Млоденяшокъ *наз. Хлапчук.* Мовит ламех до жон своих жалꙋючи за ѡбое мꙋжобоˢство которое пополнил: забилем, прави, мꙋжа, то ест Каина раною моею, або раненемˢ моимˢ, и млоденѧшка синимˢ разом моимъ (Выкл., 7).

Млодецъ *наз. Тое, што і* молодецъ *у* 1 *знач.* такъ млодец ѡное желѣзо в боте носил (Бельск., 373б); млодец нѣѧкиˢ пенкныˢ сличныˢ ꙋбраныˢ ... мимо их миновал (Зб. 107, 161б).

Млодзь, млодь *наз. Моладзь.* млодзи гарелки купили (ИЮМ, I, 29, 1679); купили для коней пана Матусевича и млодзи его сена возъ (ИЮМ, III, 38, 1685); дали золотыхъ пять и осм. пятнадцать, и то на млодзь (ИЮМ, IV, 75, 1686); который петерцыментъ выпили млодь пана писара (ИЮМ, V, 32, 1688); млодь его милости пана старосты Василковского запросилъ на горелку (ИЮМ, XI, 170, 1697).

Млодзянъ, млодянъ *наз. Тое, што і* молодень. млодзяну пана ротмистра Цытринскому на боты дали золот. три (ИЮМ, I, 39, 1679); боты млодяну золот. два (Там жа, 96, 1680); былъ на обеде млодзянъ его млсти пана Паца (ИЮМ, XI, 182, 1697); вино брали для млодяновъ пани столниковой (ИЮМ, XII, 78, 1698); млодзянови пана Каминского въ справе зъ п. Базылимъ Хоментовскимъ дали на страву (ИЮМ, XIV, 40, 1700).

Млодикъ *наз. Тое, што і* молодикъ *у* 1 *знач.* Млодикомъ тромъ за полмисокъ тынфы три (ИЮМ, XIV, 21, 1700).

Млодость *наз. Тое, што і* молодость. з млодости стерегл ˢсе товарыства ѡтщепенцовъ оных (Хран., 383б); которій млодости потрꙋдитсѧ, тотъ на старость впокою потребꙋет (Алекс. 1697, 5б).

Млодый *прым.* **1.** *Тое, што і* молодый *у* 1 *знач.* люди ѡбоего рожаю старыи и млодыи панну мр҃ію миловали (Валх., 58); панъ Янъ Качорекъ-ловчий кроля млодого его милости (ABK, XVII, 51, 1539); дѣвица ... еще млодою и ꙋбогою была (Зб. 255, 336б).

2. *Тое, што і* молодый *у* 4 *знач.* купили ... гарохъ млодый и сухій (ИЮМ, I, 107, 1680).

Млодь *гл.* млодзь

Млодянъ *гл.* млодзянъ

Млость *наз. Млосць.* мя млость была попала (ABK, XVII, 428, 1561); был скинен дла млости (Бельск., 392б); пришла на

него млость великаꙗ (Зб. 752, 39); казал имъ длꙗ млости зѕести (Зб. 82, 16).

Млотокъ *наз. Тое, што і* молотокъ *у* 1 *знач.* за робене млотка и светыча у дорогу, укованого у нихъ, дали за роботу (ИЮМ, VI, 38, 1689).

Млотъ *наз. Тое, што і* молотъ II *у* 1 *знач.* в томъ же спихлеру ... млотъ жорновый одинъ (АВК, XX, 137, 1598).

Млоченье, млоценне, млоценье *наз. Тое, што і* молоченье. одрина нова рубленая ... для млоценья збожя (АВК, XIV, 411, 1591); за млоценне збожа меского, што долю брали з грунтовъ мескихъ, запл. (ИЮМ, XVIII, 97, 1710); за млоченя жыта, за три осети, человекомъ четыремъ (ИЮМ, XXI, 44, 1711).

Млыво *гл.* мливо

Млый *прым. Тое, што і* мдлый. былъ с той форобы вельми еще млый а зболелый и мовити добре не могъ (АВК, XXI, 84, 1555).

Млынарка *наз. Жонка млынара або ўладальніца млына.* з ѡдныхъ кѹхарки, з дрѹгихъ млынарки, з дрѹгихъ также прачки (Бельск., 93б); дали млынарце Яновой которая зостаетъ въ Гуслищахъ въ маетности пана Творовского ... золот. четыре (ИЮМ, III, 98, 1685).

Млынаровичъ *наз. Сын млынара.* былъ Бово в ѡдин часъ мои человекъ, а купил его ѡтец мои за пенези, и поведал сѧ млынаровичом (Бава, 151).

Млынаровъ *прым. ад* млынаръ. мялъ въ него возокъ млынаровъ быти (АВК, XVII, 215, 1540).

Млынарский, млинарский *прым. ад* млынаръ. мужъ ее первый былъ млынаръ а седелъ на млынарскомъ местъцы (КЗ, 419, 1488); мы тотъ млынъ и тое местцо млынарское ... къ тому млыну вышеписаному даемъ (АСД, VI, 17, 1515); таковый маеть одъпадати права млынаръского и отъ млына (КПД, 559, 1557); сталмаскомѹ млынаръскомѹ, по томѹ жъ ковалскомѹ ... ремеслѹ начыныа належачие мають быти сужоны и плачоны водлѹгъ доводѹ (Ст. 1588, 517); по праве отъ кгрунту сеножати млинарское ... князю маршалку отделилъ (АВК, I, 19, 1604); на приселенью млынарскомъ ... подданого нашого ... кіями збилъ (АВК, II, 312, 1642); заплатили мужикомъ зъ Сидоровичъ за новый валъ до кола млынарского, бо старый зламалъсе (ИЮМ, III, 214, 1685).

Млынарство *наз. Занятак млынара.* млынары зъ волоки, которая имъ будеть дана на млынарство, по два дни тесельскою роботою служили до замку (АЗР, III, 90, 1557).

Млынарчикъ, млынарчыкъ *наз. Сын млынара.* знать по тобе заисте, што еси млынарчыкъ (Бава, 139); съ которыми дей молодецъ, млынарчикъ его Василья за одно зъ ними буршуетъ и въ нихъ завше ночуетъ и бываетъ (АВК, XVIII, 194, 1603).

Млынаръ, млинаръ *наз. Млынар.* три братенікы держали ѡдногѡ млынарѧ (Вісл., 23); мужъ ее первыи былъ млынаръ (КЗ, 419, 1488); съ котороѣ жъ половици своей мають они млынаря ховати у того млына (АЗР, II, 77, 1510); тотъ возокъ млынаръ изъ замку выкупилъ (АВК, XVII, 215, 1540); съ тое третее мерки повиненъ млынаръ до роботы млына и спустовъ мистромъ быти (КПД, 559, 1557); ꙗ по Бозе хрестѧнинъ и ѡт хрестѧнина рожон, ѡдного млынара сын (Бава, 135); подъ млинами кгрунтъ на млинаровъ прыходячий не был розделенъ (АВК, I, 20, 1604); млынара маютъ мѣти спольного (АВК, VI, 234, 1619); отъ Клима млинара за недель две отобрали золотыхъ десеть (ИЮМ, IV, 273, 1688); дошло намъ отъ Ивана млынара золот. десять (ИЮМ, XI, 4, 1697).

Млынецъ *наз.* **1.** *Памяніш. ад* млынъ *у* 1 *знач.* млынецъ на Шевни рѣчцы, который мелетъ одно по весни, коли вода бываетъ (АЗР, II, 103, 1512); вели насъ ... уверхъ до млынца попа Нюенского (АСД, I, 73, 1546); пан староста боронитсе о кгрунт, на чомъ млынецъ поставенъ (АВК, XXX, 138, 1592).

2. *Жорнавы камень.* Жръновъ: Жорна, або млынный камень, млынецъ, рѹчный млынъ (Бяр., 43).

Млыникъ, млиникъ *наз. Невялікі млын.* другій млиникъ того жъ мѣста на рѣчцѣ Вербей объ одномъ колѣ (АВК, XIV, 100, 1566); подле млыника пана Фолтына Тальвойша сеножатка (АВК, XXX, 70, 1590); отъ Быка тымъ же Днѣпрцомъ до млыника нашого (АВК, XIII, 293, 1600); надаемъ тому мѣсту помѣрное, важчое, воскобойню ... солодовни, млиникъ (АВК, IV, 94, 1670).

Млыница *наз. Млынавая плаціна.* въ другой млыницы видѣломъ коло ненаправное (АВК, VI, 33, 1589).

Млынищо, млинище, млинищо, млынище *наз. Месца, дзе быў млын.* привели нас ... тою речкою вниз къ млинищу (Пін., 27, 1517); тые земли ... з млыны и млынищи ... даемъ (АВК, XXIV, 88, 1533); з реками з млыны з млынищы из ихъ вымелъки (КВС, 624, 1552); на той же рѣцѣ Бразилѣ млинище старое (АСД, II, 161, 1594); имѣніе ... зъ сажовки, млыны, млынищы (ИЮМ, XXIV, 502, 1634); огородъ ... ажъ ку реце Вилни до паперного млынища (АВК, XX, 374, 1664).

Млынникъ *наз. Млынар.* Реестръ прыходовъ млыну меского, презъ млынника отдаваныхъ (ИЮМ, IV, 271, 1688); реестръ

приходовъ зъ млыну меского, презъ млынника отдаваныхъ (ИЮМ, VIII, 21, 1691).

Млынный *прым. ад* млынъ *у* 1 *знач.* што съ того имѣнія пожитку есть ... яри и овощного и млынного ... то все маютъ мѣти (АСД, IX, 7, 1506); Жръновъ: Жорна, або млынный камень (Бяр., 43); купили дору возъ до кола млыннаго (ИЮМ, III, 214, 1685); расходъ мескій млынный (ИЮМ, IV, 225, 1686); расходъ млынный, якъ веле выдали на поправу млына (ИЮМ, V, 110, 1688); за камень млынный, што зъ Хахловки прывезли Аверко Карыцинковъ зъ товарышами, положыли у брамы, дали (ИЮМ, VI, 113, 1689); заплатили за камень млынный верхній новый (ИЮМ, X, 152, 1695).

Млыновый, млиновый *прым. ад* млынъ *у* 1 *знач.* въ Доместовѣ 4 кола млиновыхъ (АСД, I, 31—32, 1536); с тых пожитков ꙗко гуменныхъ такъ и млыновыхъ и ѡзерныхъ мают накладати на выховане детеˢ (Ст. 1566, 77б); маютъ они и повинни будутъ при иншихъ доходахъ зъ пожитковъ млыновыхъ ... личбу чинити (АВК, XIII, 44, 1580); рефы до валу млыновекго два (АВК, XX, 137, 1598); скинꙋла на него штꙋку млынового каменꙗ з мурꙋ и забила его (Біблія, 374); дрꙋгие прыровнывают до тых быдлꙗт которые ѡборочают коло млыновое (Зб. 261, 128б); Жръновъ ослій, или оселскій, Камень верхній млыновый (Бяр., 43); отобралемъ водлугъ торгу и змовы за камень млыновый ... золот. пятнадцать (ИЮМ, II, 63—64, 1683).

Млынокъ *наз., памянш. ад* млынъ *у* 1 *знач.* з того ставку и млынку доход увес светому Ефрему быти маетъ (Арх.ЮЗР, VIII-4, 30, 1516); позволили есмо князю Федору ... ставокъ заняти и млынокъ збудовати (Там жа); который млынокъ тутъ, подлѣ мѣста (АСД, I, 46, 1546); с того млынка моего мене выгналъ (АВК, XXI, 284, 1558); прывел до млынка (АВК, XXX, 135, 1592); дарую млынки обадва, нижній и вышній (АЮЗР, II, 71, 1619); имѣніе Осипово ... з ставкомъ и з млынкомъ (ИЮМ, XXIV, 494, 1634); то тежъ онымъ же братьи чернцомъ варую и надаю въ млынку моемъ (АВК, II, 68, 1635).

Млынский *прым. ад* млынъ *у* 1 *знач.* не будешъ бралъ в заставе зсподнег и верхнего каменꙗ млынского (Біблія, 227); под кола млынские скачꙋт и там гинꙋт (Зб. 261, 249); железа млынские — веретено, обручы ... покралъ (АВК, XVIII, 320, 1631); ꙗзыкъ ꙗко млынъскиˢ камен мелет, што сѧ натрафит (Зб. 259, 627).

Млынъ, млинъ *наз.* **1.** *Млын.* надал на основание и созыждение млына берег волныи противо их берега на рецы Белчицы

(ПГ, I, 66, 1396); о брати што ѡдин млинъ имають (Вісл., 7); въ томъ имѣньи млынъ былъ направилъ (КЗ, 599, 1495); на плѣбанский млынъ имъ вольно возити молоти (КСД, 206, 1515); млынъ на реце на видбе ѡни на себе под замъкомъ держать (КВЗС, 154, 1540); хто бы кому ѡзеро або став або сажевку зволочил або млын зжог (Ст. 1566 I, 81б); ꙋпусты млыновъ нашыхъ ... вельми се попсовали (КЛС, 18б, 1596); в млынѣ мꙋки молот иначеˢ не допущоно (Бельск., 255); млынъ нашъ на рѣцѣ Шевни (АЗР, V, 3, 1633); зъ млину Любузкого дали золотыхъ десять (ИЮМ, II, 67, 1683).

2. *Жорны.* до ѡног часу з пуделка ꙗко з млына мꙋка се еˢ сыпала (Зб. 752, 346).

Млялый *прым. Слабы.* кнꙗжна ѡлга ... не ꙗко бѣлаꙗ голова млꙗлаꙗ, але ꙗко наˢпереднѣˢшиˢ монарха справовала (Стрыйк., 440б).

Мна *наз. Старажытная манета, міна.* Талантˢ: ... ѯ҃ мнас (то ест гривенъ), а мна р҃ драхмˢ, драхма оволѡв ѕ҃ (Бяр., 315).

Мней *прысл. Менш.* мы сказꙋемь штобы то было ѡчіщеніе двенадцетма светкома добрыма а не мнѣˢ (Вісл., 32); мають дати грошей пять або мнѣй (АЗР, II, 201, 1529); естъ ли большей або мней (КПД, 7, 1538); насенья цыбульного фунтовъ д҃ (4), або мней, або большъ (АВК, XXI, 186, 1556); то все у трох копах и в десети грошей, а не мней в заставе мает (АВК, XXXIX, 86, 1578); часто слов вˢ цр҃квах нашыхъ греческых мнѣй звычаиных ... оуживаемо (Апакр., 6б); мнѣˢ бꙋдꙋ мовити ѡ том (Зб. 261, 79); мнѣй плакати бꙋдемъ (Лям., 14); ѡнъ братꙋ своемꙋ ѡ том повѣдѣлъ, и непристойное и мнѣй пожитечное его понижене зганилъ (Варл., 43—43б); ничого мнѣˢ над мене не маешъ (Зб. 107, 172). *Параўн.* мнейше, мнейшъ.

Мнейше, мнейшей *прысл. Тое, што і* мней. кгды емꙋ ѡтцовские зацные дѣи росповѣдили, не мнѣˢше по собѣ ѡферовал се зоставит (Бельск., 87б); не мнѣˢшеи потребна ест теперешнꙗꙗ таꙗ наꙋка ѡ цнотахъ (Зб. 259, 550б); не мнѣˢше з тыхъ ꙗко и з ѡвыхъ рахꙋнокъ дати маемъ (Пралог, 539б).

Мнейший, мнейшый *прым.* **1.** *Меншы (па велічыні, памерах, колькасці, значнасці).* таꙗ оборона мнейшымъ почътомъ могла быть постановлена (КПД, 106, 1544); мы въ той часъ не мнейшою того потребу бачучи на всѣ мѣста платъ установили (СДГВ, 104, 1557); подушокъ великихъ пуховыхъ двѣ, а мнейша третья (АВК, XIV, 357, 1590); въ четвертой скрынѣ въ бѣлой въ мнейшой было хустокъ сорокъ (АВК, VIII, 485, 1599); при тых было иншихъ мнѣйшихъ хорꙋгвиˢ велми много (Біблія,

180); чѧвка зовешъ мнѣ^{s}шим свѣтом (Алекс., 33б); сами толкѡ мнѣ^{s}шіи речи нехай сѵдѧтъ (Хран., 95б); розынекъ великихъ и мнейшихъ фунты четыри (ИЮМ, IV, 69, 1686).

2. *Малодшы па ўзросту.* гонила з братомъ мнейшимъ сѣтго феѡдосиѧ (Пралог, 639).

3. *Ніжэйшы па рангу, становішчу.* папежъ не есть антихристомъ бо сѧ мнє^{s}шимъ всихъ чинитъ и кождомѵ светомѵ честь выражаеть (Унія, 35); дъѧвол старши^{s} роскажет мнє^{s}шим и примѵсит абы томѵ чѧкви были послѵшными (Зб. 261, 214); сам и иныи мнѣ^{s}шие епископы и попы посвечал (Бельск., 277б).

4. *У знач. наз. Ніжэйшы па становішчу.* не мнѣ^{s}ши^{s} старшого бл҃гословити повинен, але старши^{s} мнѣ^{s}шого (Дыяр., 166); старший мнейшого в пристойнымъ и повинънымъ пошановаю мелъ (Пралог, 650).

Мнейшъ *прысл. Тое, што і* мней. не мнѣйшъ въ монастыру ... уставичне ховано было (АВК, XI, 88, 1619).

Мнейшый *гл.* мнейший

Мнеманый, мниманый *дзеепрым. ад* мнемати. доходить кривды мниманое (АВК, II, 270, 1590); ѧкаѧ есть пєвность того мниманого (Апакр., 43б); зачиналаса в людех немоч ѡт виденіа мниманог бѣсов (Бельск., 324б); фариж з великою радостю шол до мниманого ѡтца своего то ест до пастыра (Тр. гіст., 68); хотѣлъ тое мниманое кривды доходити (АЮЗР, II, 40, 1607); понехавши Іѡсифа мнѣманого ѡтца, до правдивой матки ... мовил (Каліст, II, 294б); мниманаѧ щастливост^{s} нещасливостю ... есть (Мак., 6б—7); тымъ мнеманымъ фундушомъ жаднымъ способомъ довести и показать не можеть (ИЮМ, XXIII, 509, 1642); давность ... отъ мнеманыхъ фундацій уфалена есть (АВК, XV, 34, 1645); панна набожнаѧ ... ѡт всѣх мнимана за сѵ҃ю (Зб. 107, 117).

Мнеманье, мнимане, мниманье *наз. Думка, меркаванне.* противъ томѵ мнѣманью пророкъ Ісаіа пишеть (Будны, 6б); въ доброй славѣ ихъ мнѣманья злого нихто чинити не смѣлъ (АЗР, III, 178, 1574); был того мниманѧ, жебы вже лацно въвесь заход слонца шаблею мог под свою моц подбить (Атыла, 182); таковые слова ничого ему и добромѵ мнимани его шкодити не могѵть (Ст. 1588, 410); безъ жадного нарѵшенѧ и противного мнеманьѧ зосталъ и варованъ былъ (КЛС, 169б, 1598); ширилосе межи простым и глѵпым людом ѡное мнимане (Бельск., 340б); кождый своего мнѣманѧ боронилъ (Каліст, I, 170); кроль злое и ѡпачное взѧлъ ѡ тобѣ мнѣмане (Варл., 26б); Мнѣніе: Мнѣмане, подозрѣне, домнѣманье (Бяр., 80); над все

мнемане рыбъ болше^{s} по^{s}мали (Зб. 255, 46б); был тог мниминѧ видѧчи панство католицкое ѵспокоенное (Зб. 259, 582б).

Мнемати, мнимати *дзеясл. Думаць, меркаваць, лічыць.* мнимаючи ѳилимена мр҃твог троѧнове велми сѧ засмутили (Троя, 23б—24); самъ не вѣмъ, нижли мнимамъ, за шесть копъ грошей стоѧла (КСД, 1205, 1518); мнимамы, ижъ теперъ оный листъ у панее воеводиное Виленьское есть (КПД, 65, 1540); не мнимайте ижъ пришолом^{s} разрѵшити законъ (Цяп., 6); мнимаетъ, ижъ есть не по праву отъ епископа своего отлученъ (АВК, VIII, 20, 1595); мнѣмаешъ, же столѣтному сын се ѵродит (Біблія, 43б); мнѣмал абовѣмъ же только в^{s} ѡтчизнѣ его Бг҃ъ естъ (Каліст, II, 22); Непщѵю: Мнѣмаю, розѵмѣю, мню (Бяр., 95); мнемали жебы без крови мели быт выбавени ѡт христа (Зб. 255, 42); хто мнимает же стоитъ, маетъ боѧтиса абы не ѵпалъ (Выкл., 104).

Мнемаючий *дзеепрым. ад* мнемати. непщевател — мнѣмаючій (Зіз., 45); Ааршнъ: Сѵдѧчій, шацѵючіи, мнѣмаючій (Бяр., 221).

Мненье, мнение *наз. Думка, меркаванне.* Васнь: Храпъ, мнѣнье, снат, бачъ, вей, немаль, негли (Бяр., 12); Преславенъ, преславный, неначаемый, над^{s} всѣхъ мнѣніе сый (Там жа, 122).

Мнети *гл.* мнити

Мнетися *гл.* мнитися

Мнимане *гл.* мнеманье

Мниманый *гл.* мнеманый

Мниманье *гл.* мнеманье

Мнимати *гл.* мнемати

Мниматися *дзеясл., зв. ад* мнимати. мнимаючисѧ облюбенцевыми а тѣла оусправедливеньми приоздоблеными быти, з^{s} высокости дх҃а ѡтроженими не бывают^{s} (Мак., 31).

Мнимаючийся *дзеепрым. ад* мниматися. мнимаючиесе владати поганами, загадывають ими (Цяп., 58б).

Мнимый *прым. Уяўны, несапраўдны.* и іаковъ, и петръ, и іѡаннъ мнимыи стѡлпи быти дали ми и варнавѣ правицѵ товарищства (Апакр., 94б); ѡны^{s} дмитръ наги^{s} селъ мнимы^{s} цр҃ь московски^{s} (Барк., 172б); в самыхъ мнимых хрістіѧнех любовъ высыхает^{s} (Карп., 7б); частыи помовиска, насмѣвиска и оурѵган^{s}ѧ мнимых^{s} зѵніованыхъ дх҃овныхъ (Паўуст., 6б).

Мниский *гл.* мнишский

Мнисский *гл.* мнишский

Мнити, мнети *дзеясл. Думаць, лічыць, меркаваць.* видѧл^{s} ли еси человѣка онъ же мнить самъ себе мудра быти (Скар. ПС,

40); мнить за соломѹ железо за дерево гнилое сталь (Зб. 262, 30); вы мните в нихъ имѣти животъ вѣчъныи (Будны, 142б); не мните иже бы надобе емѹ расмотретисѧ (Арыст., 220); повѣстей з генадіа фалшивого припѡмненыхъ за свѣдецтва не мню (Апакр., 122); за православнѹю хрстиѧнскѹю вѣрѹ мнѣмо што наѕмѹжнеѕ (Бельск., 389); Непщѹю: ... мню, въмѣнѧю (Бяр., 95); мнела ижъ без обецности господние лазар ѹздоровеныѕ быт не могъ (Зб. 255, 29б—30); мнила быт еи мѹжъчызною (Зб. 82, 19б); е҃орцисты же чинѹ не даютъ, мнѧще, ѧко токмо презвитеромъ достоитъ бѣсы изганѧти (Зб. вып., 52б).

Мнитися, мнетися *дзеясл., зв. ад* мнити. самѕ собѣ не мнелъсѧ мѹдрымъ быти (Скар. ПС, 39б); ѧко полова мнѧтсѧ емѹ пѹшки и смеетсѧ стрѧсенью копеиномѹ (Зб. 262, 30); мнитсѧ емѹ, что в нем ѡкормъ (Арыст., 20б); мнитсе не по правѹ ѡсужден и повторе хочет сѹдитисѧ (Унія, 22б); себе же схизматизанныхъ сирѣч ѡтторженныхъ стоѧщих сѧ мнѧт быти (Дыяр., 169); Потребствѹютъ: Полезнаа быти мнѧтсѧ (Бяр., 115); всѧк которыѕ забиваетъ васъ мнитсѧ службѹ приносити бг҃у (Зб. 752, 28б); пѧтдесѧтъ тысѧщъ оумерло, что сѧ тебѣ мнѣть, ѧкъ велѣкаѧ естъ кара Бж҃іѧ (Зб. вып., 23).

Мниховский *прым. ад* мнихъ. многих боѧръ и рытеров и мниховсих законов (Валх., 40).

Мниховъ *прым. ад* мнихъ. сесь мниховъ найлѣпшій ... иле шматовъ мѣлъ (Мак., 14—14б).

Мнихъ *наз. Тое, што і* монахъ. возвестилъ братѹ своемоу мнихоу (Чэцця, 88); мнихове плечо сѵ҃го ѧна кажоут оу себе (Валх., 86); ты намъ тотъ листъ свой дала передъ мнихомъ, капланомъ (КСД, 48, 1510); при том были мнихи с полоцъка (КВЗС, 32б, 1537); ѡт такъ великое жалости пострыг сѧ въ мнихи (Трыст., 125); витолтъ ... мнихи ѹставилъ законѹ тогож которыи ѹ кракове естъ (Патр. П, 94б); его мнихи францишкани през мѹр в капицы тихо выпѹстили (Хр. польск., 10б); пришодши до кресу мнихом быти хотѣл (Зб. 107, 104); мнимают ѧкобы кнѧзи и мнихи людми прожнѹючими были (Зб. 259, 558б); нѣѧкиѕ мних купил тобѣ мѣстце длѧ збудованѧ церкви (Зб. 82, 414б).

Мнишекъ *наз., памяньш. ад* мнихъ. татарове ... неѡшацованые шкоды починили, не фолкгѹючи ни простым дѹховным ни костелом ни мнишком (Стрыйк., 496б).

Мнишеский *прым. Тое, што і* мнишский. был в манастыри ѣі лѣт оу мнишеском чиноу (Чэцця, 88б); пастыра стадѹ мнишеского ѕ прикладѹ побожности, цноты (Лям., 4); чого хочешъ Макарій, покѹсо мнишескаѧ, пошtось до насъ пришолъ (Мак., 15); в мнішеское ѡдене приѡдѣты быт мели (Жыц. св., 35б); приѕдет ми праѓнене мнишескаго чыну (Зб. 752, 562); живот мнишескиѕ котириѕ былъ собѣ ѡт молодости ѡбралъ, провадилъ (Пралог, 487б); наше житие мнишеское тѧжко ест (Зб. 82, 17б).

Мнишество *наз. Манаства.* вступил і ѡблекъсѧ в мнишество (Зб. 107, 197б); ѡтменивши мнишество вышол в мир (Там жа, 198б).

Мнишка *наз. Тое, што і* монашка. продала ѡтцѹ нашому панѹ ѧну дельницѹ свою тетка наша Катерина, мнишка, за двесте копъ гроше ѕ (КСД, 526, 1506б); собрал ѡколичнии мнихи и мнишки (Бельск., 354б); близнѧта з рехи силвии дѣвки кролевскои мнишки ѹродилисѧ (Стрыйк., 537б); сатурнѹсови мнихов розмаитых начинил, а богинѣ вестѣ мнишокъ (Рым., 79); который мнихомъ будучи мнишку понялъ (Гарм., 212); припозвали перед нас гд҃ра законнички мнишки виленъские (ККСС, 65, 1615); Иконинѧ: Монаха, мнишка, черница (Бяр., 58); ѡнѹю мнишку долонью по задку ѹдарил (Зб. 107, 163); мнихов и мнишокъ ... заховали (Выкл., 4); коли кто ... сваволне ѕ мнѣшкою ѡженѣтѕсѧ, тои перешкажаетъ собѣ встѹпованѧ до станѹ малженского (Зб. вып., 82—82б).

Мнишский, мниский, мнисский *прым. Манаскі.* жаловалъ мне поддаанный пана Довойновъ, на имя Будій Наркевичъ на человека мниского Томкеля Яновича (АВК, XVII, 354, 1541); Трыщан велелъ собѣ скроити латынские шаты ... а тым панѧм ѡбема мнишъские шаты (Трыст., 107); капицу мнишъскую и плащъ с крыжыком зъ себе скинул (Рач., 349); того чоловека мнишского его милост не зносил (АВК, XXX, 3, 1586); ходила в мниско ѕ ѡдежи (Бельск., 193); ѡ розмышлѧню мнисском (Там жа, 381); спотказал жонѹ свою идѹчѹю вѕ ѡдѣню мужеском мниском (Зб. 752, 434). *Параўн.* мнишеский.

Многажды, многижда, многожды *прысл. Часта, многаразова.* многажды хвалю ваше житье (Чэцця, 30б); Александръ чти книгоу сію многожды (Арыст., 154); людей многижда отъ того унимали (АЗР, IV, 494, 1615); вѣсть бо многажды и слово ѡт напасти изимати (Мак., 8); елеѡпомазаніе и малженство могѹтѕсѧ многажды брати (Зб. вып., 2б).

Многий *прым.* **1.** *Вялікі па колькасці, шматлікі.* Владиславъ, Божею милостью король Польски, Литовьски и Рускій дѣдичь, и инѣхъ многыхъ земль господарь (АЗР, I, 22, 1388); дары

многы подаваша имь (Увар., 102); многе блоуды и кацерьства оу книги wриеновы оуписали (Валх., 82б); въ многихъ речахъ насъ смотрели (КСД, 231, 1515); частыми а многими разы тен то кроль и его люд гектора били (Троя, 41б); взяли дей скрыню з многими листами и прывилями потребными (АВК, XXXVI, 3, 1582); по инших многихъ замках было поветрее великое (Барк., 167б); многіи перепоны сами собѣ чинимъ (Мак., 39); такъ с честію и з дарами многими wтпꙋстил их^{s} в^{s} землю свою (Алекс. 1697, 3б).

2. *Наяўны ў вялікай колькасці.* дрьжать такъ прьвосвятителя съ многыми епископы (АЗР, I, 37, 1415); приехаша к немоу мнози кн҃зи и боѧре литовьскыи (Віл., 444б); советь сотвори со многыми кн҃зьми и боꙗры (Увар., 92); Гринко зъ многими людьми пана Юрьевыми тыхъ людий панскихъ Верьхнянскихъ wдинънадцати чл҃вковъ до смерти позабивали (КСД, 190, 1514); боговъ нетъ многих развѣи одинъ богъ (Будны, 5); рачилъ быти на чести ꙋ Баркꙋлабове ... Левъ Сапега з многими зацными паны (Барк., 156б); потом еи з многими боꙗры рꙋскими wкрстил (Стрыйк., 442); тут же стрѣтили его многіі воеводы з войсками (Мам., 176).

3. *Разнастайны, розны.* из многых сꙋдовъ wдна жалоба бывает розно сꙋжена (Віcл., 12б); взѧт его и нача лечити многы лѣкарствы (Віл., 446); цр҃ь по многим землѧм црства своего листы розослал (Алекс. XV, 1); на то зезволити не могутъ з многихъ причинъ (Барк., 149б); выдал есмъ самого себе длꙗ вас в многих небеспечностꙗх и шкодах (Алекс., 24); мнwгіи в^{s} собѣ цноты маетъ (Каліст, I, 7); церковъ ... в многих мѣстцах много ꙋтисков прис^{s}мꙋет (Дыяр., 165б).

4. *мн.* **Многие.** *У знач. наз. Значная колькасць каго-, чаго-н.* многыи неисправне бралі а людемь кривъды чинілі (Вісл., 22); многіе не могли к ним ничого говорити (Пак. Хр., 33); казнил еси многих (Зб. 262, 13б); многіи ее имъ не выдавали (КПД, 143, 1547); зсѧкнѣть любовъ мнwгых^{s} (Будны, 152); рыцеръ велми твердого жывота и многимъ будет потребен (Трыст., 8); многие тому вѣры допустити не хотѣли (Рач., 354); шатан многих ловит колис веселꙗт кгды што шпетного слышат (Зб. 261, 150); который леѯіконъ ꙗкъ естъ потребный и пожитечный многимъ (Бяр., прадм.).

5. *Значны па велічыні, памерах.* любучаномъ многіе шкоды починили (АЗР, I, 107, 1486); Жидимонтъ собра силꙋ многоу Литовьскоую (Увар., 106); многие грабежи на томъ поли людемъ панскимъ подѣлали (КСД, 192, 1514); мнѣ в дому шкоды

многие сталися (АВК, XXI, 12, 1555); собраласе к^{s} нему тижба многаѧ (Цяп., 47); Витовт собравшы силу многую и прыиде къ Смоленску (Рач., 332); тꙗгнул на рꙋские кнꙗзства wгнем и шаблею многие шкоды чинꙗчи (Стрыйк., 522б); зѣроно бовѣмъ пшеничъное, если в земли погребитсѧ многи^{s} плод приносит (Зб. 82, 191).

6. *Значны па сіле, ступені праяўлення.* ꙗко многа суть милосѣрдиѧ его (Скар ДЦ, 116б); позналъ есмъ на свитании ꙗко многа ест вера твоѧ (Скар. ПЕ, 8); многымъ лепшеи не wбещати, нежели wбещавши не исполнити (Будны, 31); мещане видели многое чарованье wное марꙗмки (Барк., 157б); з многим смирением и покорою шол на смертъ (Бельск., 340); маетъ тежъ и пытаньѧ нѣкоторіи мнwгои наꙋки полныи (Мак., 22б); многꙋю войнꙋ терпѣлъ (Варл., 340б); Долготерпеніе: Мнwгаа терпливост (Бяр.,35).

7. *Значны па працягласці часу.* през многи дн҃и заправду и ночи грекове сходилисѧ посполу (Троя, 16); по многомъ часе пришолъ панъ челѧдниковъ тыхъ (Цяп., 35б); пановалъ многие лѣта (Рач., 297); по многих дн҃и^{s} жона его wбернꙋла wчи на младенца квитнꙋчог (Бельск., 27б); през многие лѣта греки з тои причины потом дан давали рꙋским кн҃жатам (Стрыйк., 439б); той през многих часов жедал алимпиꙗды (Алекс., 74); през многи дни чинил наезды греком Екторъ (Тр. гіст., 69б); долгіе и многіе лѣта и дни житіѧ wбѣцовали (Зб. 107, 65б).

8. *Позні.* ꙋжо година многаѧ (Цяп., 51б). ◊ М н о г о е м н о ж с т в о (м н о з с т в о) — *мноства.* испленишa многое множство Рꙗзаньское земли (Увар., 96); многое множство людес^{s} порꙋбали (Барк., 163); Многое множество: Многое мнозство (Бяр., 80); н е в о м н о з е — *хутка.* не во мнозѣ wн же чт҃ивъ и дарив его любовию (Увар., 9б).

Много I *прысл.* **1.** *У вялікай колькасці, у вялікай ступені, многа, нямала.* их много укꙋпе ездило и мног злог людемь чинили (Вісл., 17); пригодилосѧ имъ тако оугонили много wлении (Увар., 99); много их wт меча погинуло а иныи волны морьскии потопило (Троя, 21); много того бывало, же передъ тымъ господаръ водле воли своее и задерживалъ мынцу (КПД, 141, 1547); пановали на тых городехъ много лѣтъ (Рач., 302); абабковъ в лѣте велми много было зродило (Барк., 168б); птаства много побили (Хр. польск., 22б); много есть тых што тебе за геретика мают (Зб. 107, 187б).

2. *Значна, у значнай ступені.* в землю Мьстиславльскоую воину свою поустиль и много проли крови христиꙗньскаа

(Увар., 91); зашкодивши много *wт* мене втекъ (КСД, 9, 1510); терпел много и вижу добре што сѧ моꙗ смерть прыближыла (Трыст., 23); то до покою много належыть, абы розницы межы станы гамованы были (Ст. 1588, 69); назбирал такъ много збожꙗ, ижъ ему личбы не было (Біблія, 93); наꙋчил многг доброг египтꙗнов (Бельск., 14б); ꙗкъ много хтоколвекъ выбираетъ, толкожъ бозскои свѣтлости пріймаетˢ (Варл., 134); до набытѧ славы много залежитъ *wт*цꙋ бытъ послꙋшнымъ (Там жа, 219).

3. *Моцна, вельмі.* вашо польное здоровъе отъ Якуба слышавъши, вельми много есмо радовалися (КЗ, 362, 1484); много терпѣла есми длѧ его тое ночи (Пак. Хр., 18); просілъ его много, мовечі, ижˢ дочка моѧ на сконченью е*ст* бы пришодші възложілъ на нее рꙋки (Цяп., 49); Трыщан плакал много со всими людми своими (Трыст., 13); Олегь резанскиі много тя молить (Мам., 170); ѡ цѣнѣ взглѧдом великости речи не розмышлѧй много (Мак., 8); мы много далекими естесмѡ *wт* оутерпѣнѧ его (Варл., 349б); не много працовала але много заробила (Зб. 82, 413).

4. *Больш, чым патрэбна, лішне.* не надобѣ о томъ много писати, вси бо вѣдаемъ ꙗковыхъ теперь ꙋчителей маемъ (Будны, 7); где хрестіяне такъ много або большъ, нижъ жидове дадуть, тогды радне того имъ узычимъ (КПД, 430, 1567); о люто*ˢ* злости не треба мног мовити (Зб. 261, 81); нанесли тог так мног аж возныˢ волал ꙗвне абы далеˢ ничог не несли (Бельск., 54); грекове ведлꙋгъ своих звыклих баснеˢ мног приписꙋют своемꙋ надмꙋсови (Стрыйк., 414); не мѣлес так мног розсꙋдкꙋ, абысь зрозꙋмѣлъ, ижъ ꙗ ввесь не естем такъ великій (Варл., 83); на запꙋсты пꙗници много нас турбовали (Дыяр., 151); Велерѣчꙋю: Много ѡ великих речахъ мовлю (Бяр., 12). ◊ Н и м н о г о а н и м а л о — *якраз столькі.* николи ни много ани мало ни с ким не мовила (Зб. 107, 118б).

Много II *У знач. наз. Вялікая колькасць.* хто бы за мало много упросилъ (Ст. 1529, 4); джмаи с ним ѡ мале и ѡ мнозе (Арыст., 152); хто бы много за мало ꙋпросил (Ст. 1566, 12б); з такъ многа тых што за христомъ шли, таꙗ невеста толко была ꙋздоровлена (Зб. 255, 117б).

Многобожие *наз. Форма рэлігійнага веравызнання, якая прызнае існаванне многіх багоў.* ѡтведисѧ такового блюзнѣрства и мнѡгобо҃жіѧ поганского (Каз. Кір., 120).

Многоболезненый *прым. Звязаны са шматлікімі і цяжкімі перажываннямі.* што бовѣмъ могло быт горшого и бѣднѣˢшого

над то ... выгнану быти з мешканꙗ paˢского в многоболѣзненое сие со зверми и скоты земными житие (Пралог, 542б—543).

Многогрешный *прым. Які мае многа грахоў.* многогрѣшный Снакъсарь писалъ привилье (АЗР, I, 49, 1438); мꙋжь гневливыи задираеть свар а хто ꙗръ многогрѣшон (Зб. 262, 108б); зˢ мнѡгогрѣшного тѣла ѡтжени темныа ѡбразы лꙋкавыхъ бѣсѡвъ (Карп., 49); многогрѣшнымъ симъ мешканьемъ ... погордѣмо (Каліст, II, 9б); душу мою многогрешную в ласку и милосеръде Господу Богу всемогущему в Троици едыному поручаю (ИЮМ, XXII, 212, 1626); сию грамоту смертельную многогрѣшною рукою моею списалъ я, сходячи зъ сего свѣта (АВК, III, 5, 1669).

Многое *наз. Многае (аб чым-н. значным па аб'ёму, зместу або колькасці).* подобное таковое многое чините (Цяп., 52б); былисте надъ малым верными над многом вас поставлю (Зб. 261, 133); ѳрасꙋешъсе и печалꙋешъ ѡ многомъ (Зб. 259, 558).

Многожды *гл.* многажды.

Многоженецъ *наз. Мнагажэнец.* нынѣ каждый владыка у своей епископіи поповъ двуженцовъ и многоженцовъ, блудниковъ, убійцовъ маютъ (АЗР, IV, 223, 1600).

Многозацный *прым. Высакародны, прыстойны.* волить згинути з руки своих жолнеровъ, нижли прыити в моц непрыꙗтелскую, а будучы з многозацныхъ за их мужством справ так зацныи з великою соромотою в посмевиску быти (Атыла, 199).

Многоименне *прысл. Сінанімічна.* Бг҃гаѧ вѣчнаа, многѡименнѣ изѡбразꙋютсѧ (Бяр., 245).

Многоквитнучий *прым. Які квітнее, працвітае.* з которогѡ бовѣмъ коренѧ многоквитнꙋчаѧ росчка справедливый Іѡвъ вышла (Хран., 54).

Многоклопотливый *прым. Які прыносіць многа клопатаў.* многоклопѡтливыхъ свѣта сего печалѡваній *wт*бѣгши, до пришлых вѣчных дѡбръ себе оудаймо (Каліст, II, 9б).

Многокормящий *прым. Вельмі пажыўны.* марꙋліѧ и ꙗблоко инарь толстыи же и многокормѧщіи оугодныи (Арыст., 217).

Многократь, многократъ *прысл. Тое, што і* многокроть. многокра*т* ѡтводѧть *wт* молитвы цр҃ковное (Чэцця, 285б); многократъ преже того въ притчахъ гл҃алъ е*ст* к намˢ гсдь богъ (Скар. ПС, 1б); многократь искалъ ꙋбити его (Скар. ПЦ, 4б); присѧгам миломꙋ бг҃ѫ в годинꙋ многокра*т* (Сівіла, б).

Многокроткий *прым. Вельмі пакорлівы.* возмогꙋ*т* видѣти ... многокро*т*каго во братіи малѣˢшаго но паче всѣхъ достоˢнѣˢшаго дв҃да (Дыяр., 169).

Многократный *прым. ад* многокроть. Андрей Кимъбаръ за многократнымъ пытаньемъ нашимъ на тую пятьдесятъ грошей квиту даного отъ того жида ему на праве не оказалъ (АВК, XXI, 20, 1555); Молкгорета за многократнымъ опытаньемъ нашимъ противку тое Олены, никоторого права на то показати, ани въ себе быти не поменила (АВК, XVII, 419—420, 1560); особливе показалоса многократный выстꙋпок митрополита и владковъ нѣкоторыхъ (Апакр., 214б).

Многокроть *прысл. Шматразова, мнагакратна.* ты многокроть черезъ послы свои отца нашого напоминалъ (АЗР, I, 119, 1492); многокроть отнимаються въ нихъ люди ихъ звѣчныи (КЗ, 585, 1495); ѩ многокроть жаловала господарю его милости (КСД, 417, 1516); многокроть жаловалъ намъ боѩрынъ гсдарьскиs (КВЗС, 51б, 1538); ты многокроть слышал ѡ тых рыцэрах (Трыст., 50); мнѡгокроть теды грѣшатъ, которыи са хвытаютъ за иные календарѣ (Апакр., 191); дозналом многокрот вѣри вашои противко собѣ мои милыи рицери (Хр. польск., 20); многокроть ѡтстꙋповали ѡд Бг҃а (Мак., 41); частокрот на самом хлѣбѣ переставал, многокрот што през ѡгон перешло не едꙋчы (Зб. 752, 441б); многокрот крадꙋчи ꙋкрꙋхи хлѣба елъ и пил есмо потаемне (Зб. 82, 417). *Параўн.* многократь.

Многолетний, многолетный *прым. Шматгадовы.* хочеши ведати многолетное црство его (Плячо, 82); мнѡгіи ѡт нихъ мнѡголѣтныи працы свои погꙋбивши, заплаты не достꙋпили (Каліст, I, 3); Полихроній: Многолѣтен (Бяр., 303); за што гсдь бг҃ъ вас розмножыт и многолѣтных ꙋчынит (Зб. 752, 502б); Алеѯандер ест в лѣтех молодыхs, але розꙋмом многолѣтен (Алекс. 1697, 24б).

Многолюбие *наз. Вялікая любоў.* мнози власы на срдцы и на чреве оуказꙋеть прироженіе скотьское и малолюбіе до правды, а многолюбіе до кривды (Арыст., 17б).

Многолюдный *прым. Мнагалюдны.* которомꙋ частокротъ многолюдное мѣсто ѩкъ Бг҃ꙋ, абы ѡное заховалъ, молитсса (Варл., 288); Лаврентій: Многолюден (Бяр., 290).

Многомилосердный, многомилосердый *прым. У высокай ступені міласэрны.* гй҃ бе҃ мои щедръ и мт҃твъ, долготерпелив и многомлсрдъ и повинен, призри на мѩ (Пс. XVI, 88); Господь Богъ всемогущій, ачъ долготерпливый и многомилосердный однакъ справедливостію своею не хотѣлъ той злости и неправды Борисовы долго терпѣти (АЗР, IV, 437, 1615); ты бо еси гд҃и добриs терпеливыs и многомлсрдныs тым всим которие взываот тебе (Пс. XVII, 82).

Многомилостиве *прысл. ад* многомилостивый. реч моисеи, Вседержителю гсди боже милосердный и лютостивый долготерпеливе многомлстиве и истинне (Скар. КВ, 64б).

Многомилостивый *прым. У высокай ступені літасцівы.* ты бо еси богъ долготерпеливъ и многомлстивъ (Скар. ЛК, 33); гсди боже млсрдныs и ласкавый, терпеливыs и многомлстивыs (Біблія, 153); до крови працовали оугодити тобѣ и твоемꙋ мнѡгомилостивомꙋ ѡтцꙋ (Каліст, II, 312б); Полѵелеосъ: Мнѡгомлстивыи (Бяр., 303); ты гд҃и естес бг҃ъ милосердныs, ласкавыs, долготерпеливыs, многомилостивыs и правдивыs (Пс. XVII, 83); ѡ долготерпеливыs и многомилостивыs бж҃е (Пралог, 49б).

Многомилостие *наз. У вышэйшай ступені міласэрнасць.* шадаи не ѡбретохомъ его велеможна и сꙋдъ и многомлстіе не ꙋмꙋчить (Зб. 262, 28).

Многомножество *наз. У вышэйшай ступені мноства.* помысли ... ѩкое мнѡгомножество але и еще то мало (Каз. Кір., 157—157б).

Многомовление, многомовенье *наз. Схільнасць да мнагаслоўя, балбатлівасць.* молчис пакъ, не лишнее мовте кs погани, мнимають бо иж въ многомовеньи своемъ выслуханы будуть (Цяп., 7б); ѩзыкъ ѡт лжи, хꙋлы, лаѩни, многомовлени и порожних словъ ѡбрѣзовали (Зб. 82, 282б). *Параўн.* многомолвение.

Многомовный *прым. у знач. наз. Той, хто многа гаворыць, пляткар.* велерѣчивыи — многомовныи, и тыж пліотка (Зіз., 23); Велерѣчивый: Многомовный, и тыжs пліотка (Бяр., 12).

Многоможность *наз. Магутнасць.* вино теже наилепшее ѩко слушало естъ на многоможность Царьскую давали суть (Скар. КЕ, 3б—4); Его же сила и господьствие достоиность и многоможность ... написаны суть во книгахъ (Там жа, 17б).

Многоможный *прым.* **1.** *Магутны.* о нем же ведаху иже естъ кнѧзь а многоможныи на дворе асъвера цар (Скар. КЕ, 15).

2. *У знач. наз.* Грады ограженые богатыхъ зказилъ ест и домы многоможныхъ роскопалъ (Скар. ІС, 46).

Многомолвение *наз. Тое, што і* многомовление. корчмаръ не будеть оправданs ѡт многомолъвени (Скар. ІС, 43б); Многомолвѣние не бываеть безs греха (Скар. ПС, 17б).

Многомясный *прым. Які мае развітую мускулатуру.* нога же многомсна и твердаѧ знаменоует глоупость (Арыст., 200); крѣпость ребренаѩ и многомсна знаменоуеть глѫпость (Там жа).

Многонародный *прым. Мнагалюдны.* Іѡан сѵтыs ... ѡно столечное царское многонародное мѣсто побожностю живота своего приѡздобилъ (Зб. 82, 354).

Многообидливый *прым. Які прычыняе многа крыўды.* кн҃sь малооумныи а многоѡбидливыи, а хто ненавидит добыткꙋ: пробавит дн҃и (Зб. 262, 108).

Многоочытый *прым. Мнагавокі.* моцарства господства престоли херꙋвими многоѡчытые, серафими шестокрылныи (Зб. 752, 470б).

Многопетый *прым. Услаўлены.* благословено многопѣтое имꙗ твое (Зб. 752, 84).

Многопийца *наз. П'яніца.* многопиица и многоꙗдьца не боудь (Чэцця, 337б).

Многоплеменитый *прым. Шматплямённы.* з^{s} незличоным, оного пребл҃женного почтꙋ, оног многоплеменитого, в^{s} бѣлые шаты облоченного, и в^{s} рꙋках палмы звытѧжства маючого народꙋ мнѡжеством^{s} ... ѡтпочинеш^{s} (Карп., 2б).

Многоплодный *прым.* **1.** *Пладаносны.* радꙋисѧ ... маслична доброплодна наслажѣниꙗ преисходꙗщих животных водъ. лозо многоплоднаꙗ. наполнивши всего мира чюдесы (Чэцця, 69б).

2. *Пладавіты, плодны.* Аще ли на рꙋце [знамѧ] то многоплоденъ бѫдеть (Неба, 89б); ѡвцѧ их мнѡгоплодны и мнѡжатсѧ на паствисках своих (Каз. Кір., 40); Анна неплоднаѧ вѣрою пришедши до Бг҃а, и горѧчою мл҃твою его оумоливши неплоднаѧ своѧ ложесна мнѡгоплодна оказала ... плодъ принѧвши оздобный Самꙋила (Каліст, II, 17б); Полѵкарп: Мнѡгоплоден (Бяр., 303).

Многоразумный *прым. Мудры.* Долготерпеливыи мꙋжъ многоразуменъ ест (Скар. ПС, 23б).

Многословный *прым. Мнагаслоўны, шматслоўны.* ѡтвѣчал цофаръ нааматѣꙗнин^{s} и рек: чи многословномꙋ нѣт ѡтвѣта аль чл҃къ рѣчныи ѡправитсѧ (Зб. 262, 16б).

Многословъ *наз. Шматслоўе.* О оушію ... должина же их знаменꙋет многослов ег. из малость их знаменоует разоум, хитрость (Арыст., 199).

Многослынущий *прым. Славуты.* Не отъ вышшихъ бовѣмъ и многослынущихъ мѣстъ або городовъ и множества народовъ владности къ уприймованю дару Духа Святого бываетъ (Пыт., 23—24).

Многосонливый *прым. Які мае вялікую схільнасць да сну.* кости их малы слабки и теплы не терпѧть трꙋдꙋ тоучныи велми многосонливыи (Арыст., 183).

Многострадалецъ *наз. Шматпакутнік.* Тыи ст҃ыи многострадалцы и мч҃нци были часу диѡклетиꙗна цесара (Пралог, 519).

Многострадалный *прым. Шматпакутны.* артеми^{s} многострадалны^{s}, был за цесара Іꙋлиана, а за старосты дꙋѯа которыи въ

Алекѯандрии египетско^{s} ꙋрꙗд справовалъ (Зб. 752, 446); Животъ ст праведнаго иова многострадалного, с писма выбраный (Пралог, 657б); приступил ѡдин пн҃ъ и ꙋтꙗл головꙋ ст҃го многострадалного иꙗкова (Зб. 82, 192).

Многость *наз.* **1.** *Мноства.* едность а мнѡгость, речи соут собѣ противныи (Апакр., 127б); феѡдора... видѣла през сон прест҃ꙋю бг҃ородицꙋ з дѣтꙗтем, и з многостю ангелов (Бельск., 367б); мужъ нѣꙗки^{s} мꙋдри^{s} именем миника, длꙗ многости людꙋ не моглъ близко до маестату приступити (Рым., 81б); Телцы, мнѡгость и достаток значат покармѡв дх҃овных и дарѡв (Каліст, II, 79б); такаꙗ их бꙋдет многост, иж самъ толко пан богъ зличыть (Зб. 255, 403б); не моглъ сѧ далей задержать Іѡсифъ пред^{s} многостью перед нимъ стоꙗчихъ и длѧ тогѡ приказалъ абы вси вонъ вышли (Хран., 72б).

2. *Колькасць.* великаѧ многость была житъ (Скар. КБ, 76); весь радъ, справа и послуга земъская въ панъствахъ великихъ ни на чомъ иномъ не залежить, одъно на многости особъ (КПД, 24, 1538); на таковую потребу земскую завсегда многость людей альбо который слушны податекъ съ мѣстъ нашихъ бывалъ (СДГВ, 104, 1557); тотъ костелъ ... длѧ мнѡгости людей, і длѧ цѣлости вѣры о бг҃у ... былъ в тотъ час наславнѣйшим (Апакр., 119б—120); Обачивши слꙋга же около него зле, позналъ мнѡгость долгꙋ (Каліст, II, 63). ◊ В ъ м н о г о с т и — *у вялікім.* гсди немашъ ꙋ тебе жадной розности, если в тросѣ ратуешъ албо в многости (Біблія, 432—433).

Многотерпеливый *прым. Шматцярплівы.* оумолѣмъ млсрдого бг҃а. и многтѣрпѣливаго (Чэцця, 218б); Іѡвъ многѡтерпеливый, на обоѧтныхъ и хитролꙋкавыхъ Бг҃ꙋ гнѣватисѧ твердѧчи, таковыхъ ганитъ (Мак., 4б); ѡны^{s} многотерпеливы^{s} Іѡвъ: не былъ есми мовит збытечным анимъ сꙗ ꙋбеспечал ани сꙗ на поко^{s} ꙋдавалъ (Пралог, 542б).

Многохвалный *прым. Усхвалены.* поклонѧюсѧ и хвалю. и славлю. многохвалное имѧ твое гси (Чэцця, 261); прошоу многохвалного имени твоего (Там жа, 264).

Многохтивый *прым. Вельмі хцівы.* не гледи на жену многохтивую абы не ꙋпалъ еси в сила еѧ (Скар. ІС, 17).

Многоценно *прысл. ад* многоценный. цр҃и повѣлѣли емоу вчинити гробъ позлащенъ. и многоцѣнно оукрашенъ (Чэцця, 153б).

Многоценный, многоцэнный *прым. Каштоўны.* воинъ ... небесным венцем вѣнчанъ и многцѣнною багрѧницею ѡдѣнъ (Чэцця, 59б—60); принесли емꙋ ... иных многих речеи ѡт сꙋдꙋ

многоценнаго *иж* немочи было выповѣдати чл҃чьим ꙗзыком (Алекс. XV, 2); кн҃зь же великиі Витовтъ зꙗтꙗ своего великаго кн҃зꙗ оучтивъ и оударивъ различными дары. сажеными порты и дорогыми ѡксамиты многоцеными камьками (Увар., 96); они же несли сутˢ на собѣ масти драгии, и злато много вельми ꙗкобы безˢ ваги, и камение многоценное (Скар. ТЦ, 149—149б); ца*р* Туре*цкии* дава*л* ему честь великую и да*ры* многоцэ*н*ные часто прысылыва*л* (Рач., 334); живо*т* ты*м* которыи су*т* в го*р*кости дꙋши которыи прꙗгну*т* сме*р*ти а не приходи*т*. которы*и* еи шукаю*т*, ꙗко многоцѣ*н*ного ска*р*бу (Біблія, 81); Ѵакінѳˢ: Каменˢ мнѡгоце*н*ны*и* Рѡсски, ꙗхонтъ (Бяр., 318); мѣстце его было злато*м* арави*т*ски*м*, и камениемъ многоцѣннымъ, и костми слоніовыми ꙋкрашенно (Алекс. 1697, 7).

Многоядение *наз. Абжорства.* Многѡѧденіе не рости*т* тѣла, але еще хоробою е заражаетˢ (Каліст, II, 15б); Обжарства вѣтвіе. Многоꙗденіе, роскошное ꙗденіе, пьѧнство (Навука, 56).

Многоядецъ *наз. Абжора.* Аще ли боуде*т* [знамя] на оусте*х* многоꙗдець бѫдеть (Неба, 89б); аще ли на череве то піѧница бꙋде*т* и многоꙗдець (Там жа). *Параўн.* многоядца.

Многоядца *наз. Тое, што і* многоядецъ. Многопиица и многоꙗдьца не боудь (Чэцця, 337б).

Многший *прым., выш. ст. ад* многий. Гдыбысѧ комꙋ присмотрѣти дало и видѣти православніи Хрістіѧне: ꙗкъ многшихъ тꙋтъ всеи нашей внꙋтрь домꙋ сегѡ бж҃огѡ найдꙋючойсѧ громадце, сею грѣха смертю живѡ померлыхъ насъ (Сматр., 20—21).

Множае *прысл. Тое, што і* множайше. Вѧщше: Множае, болше (Бяр., 27); Лишше: Непотребне, болше, мнѡжае (Там жа, 72).

Множайше *прысл., выш. ст. ад* много. Инии же чужаѧ восхыщають а множаише обнищають (Скар. ПС, 19); Антѵохійскій бовѣмъ патріярха на всю восходную сторону слово Божіе и владзу духовную ведле Бога розшыряетъ, маючи подъ собою архиепископовъ, митрополитовъ множество, а епископовъ, надто множайше (Пыт., 9); Прочее много найпаче: Тѣмˢ же множайше (Бяр., 131). *Параўн.* множае.

Множайший *прым., выш. ст. ад* многий. ꙋ другое послалˢ Валакъ множаишие и чеснеишие послы нежели первеи (Скар. ЛК, 48б); Апслъ пишеть о Авеле, ꙗко вѣрою множайшую жертву богови принеслъ нежели Каинъ (Будны, 221); Болій, Вѧщшій: болшій речью, множайшій, бо*л*шій личбою (Бяр., 9); ты*м* подо*б*ные слова і ѡте*ц* мови*л* сн҃ви і множаˢшими бл҃гослове*н*ствы его бл҃гословлꙗ*л* (Зб. 107, 196—196б).

Множачий *дзеепрым. ад* множити *ў* 1 *знач.* Іѡна: Голꙋбйцӑ, ъ, пꙋстошачій, або помножаючій, множачій, прикладаючій (Бяр., 283).

Множащийся *дзеепрым. ад* множитися *ў* 1 *знач.* Потомъ деаниѧ апостолскаѧ, ѡ церкви Христове множащеисѧ, Св҃тыи Лꙋка Евангелистъ Лекарь кˢ дꙋшномꙋ здравию пиша наꙋку даеть (Скар. КБ, 6б); Гобзꙋющій: Оуживаючі*и* щас*т*е, множачійсѧ, щасливе ростꙋчій, родѧчій (Бяр., 29).

Множенье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* множити *ў* 1 *знач.* о захованье старыхъ привилевъ земских и звычаевъ, которые в тых привилях описаны ... абы новых деланю або множеню ... оправовати будем (Ст. 1529, 20); мы ... панꙋючи на*д* людо*м* народо*в* христіа*н*ских в па*н*ствахъ наших не то*л*ко старода*в*ных правъ свобо*д* и во*л*ностиˢ сторожо*м* и ѡборо*н*цею бꙋдꙋчи: Але завжды при надава*н*ю и при множе*н*ю их ѡбывателе*м* па*н*ствъ наших ласкаве ставечисꙗ (Дыяр., 154б); Аѵгустˢ: Лат: е*ст*, ѡ*т* Ворожбито*г* названый, або ѡ*т* множеньѧ (Бяр., 240).

2. *Дзеянне па дзеясл.* множити *ў* 2 *знач.* мѣсяца Апрѣля, Мая, Іюня ничимъ рыбъ не ловити въ озерахъ только для множенья ихъ въ тыхъ мѣсяцахъ (АЗР, III, 86, 1557).

Множеньеся *наз. Дзеянне па дзеясл.* множитися *ў* 1 *знач.* Спѣѧніе: Множѣ*н*есѧ, доброе повоженье, бранье похопꙋ и постꙋпкꙋ до ꙗковои речи (Бяр., 154).

Множество, множство, мнозство, мноство *наз.* **1.** *Мноства, вялікая колькасць каго-, чаго-н.* бо*ж*ею силою тꙋто не мало избито быстъ рати. и мно*ж*ство кнѧзей и боѧръ (Віл., 446); множество мудрыхъ людеи, здравие естъ всеѧ земъли (Скар. ПБ, 10); тыежъ студенты колекгіумъ Виленского зъ мноствомъ мѣщанъ Виленскихъ ... также кгвалтомъ находили (АВК, VIII, 32, 1558); великое множество гунновъ або угров в земли его ... над рекою Тисою ѡбозом сѧ положыло (Атыла, 173); вси ѡвощы, великое множество ꙗрицы на поля*х* непожатые (Барк., 163б-164); Такъ великое мнозство бѣсноватых оулѣчилъ, же и личбы нѣтъ (Мак., 17б); зачимъ на вшелякихъ потребахъ для мноства ихъ сходило и немалый недостатокъ ихъ притискалъ (АСД, II, 74, 1652); При крещеніи тылко маетъ быти кꙋмъ единъ, и кꙋма една, длѧ того, абы при множествѣ кꙋмовъ не множило сѧ покревенство Дх҃овное (Зб. вып., 13).

2. *Вялікая колькасць каго-, чаго-н. як сукупнасць.* спира — мно*з*ство, рота, лю*д* велики*и*. вое*н*ны*и* (Зіз., 60); не только землѧ, але и бесплѡтныхъ силъ мнѡжества (ꙗко сѧ вышей рекло) веселилисѧ и дивовали вˢ тотъ день (Карп., 42); вˢ кождо*м*

повѣтрю завше мнѡства Агѓлскіи найдѹютсѧ (Каліст, I, 147б); Замети: Множества (Бяр., 49); Старецъ ѡныс видѣвъ множество ангелское дшѹ его проводѧчих (Зб. 107, 66б—67). ◊ М н о ж е с т в о м я с н о е — *мускулы, цягліцы*. множество мѧсное и твердое знаменоуеть крѣпость прирожденнѹю и жестосердие (Арыст., 199—200).

3. *Натоўп, вялікае зборышча людзей*. наклоните ѹшъю вашихъ вы еже владеете надъ множествомс (Скар. ПБ, 9б); пѧть хлѣбѡвъ, блсвилъ еси, и незличоное мнѡзство накормлено было (Каліст, II, 20); бич ѹчинищи тварю страшливою все оное выступное множество проч викинул (Зб. 255, 24б); Заховает в покою дшу мою ѡт тых которие сѧ потыкают со мною бо межи множеством были со мною (Пс. XVII, 38б); затрѹбилъ Іѡавъ въ трѹбѹ, и задержалъ людъ жебы не гонилъ оутекаючогѡ людѹ Ізраильскогѡ хотѧчи зфолькговать множьствѹ (Хран., 271); тамъ же Алеѯандер межи множествомъ в темности ѹмешалсѧ, к воротом побѣгъ городовым (Алекс. 1697, 44б).

4. *Значная інтэнсіўнасць або вялікасць з'явы*. господь богъ ... помилует по множеству млсти своеѧ (Скар. ПЕ, 8б); Гдѣ ест множество млсти твоеѧ и щедрости твои, ѧко притръпѣ намъ (Будны, 169); кгидиминъ ... невымовное множество кровопролитиѧ в немцах вчинил (Патр. П, 91); татарове зас боронѧчи лѹпов и полонѹ и ѹпорностю и мнозством потужности, ѡказовалисѧ аж на ѡстаткѹ, ѹтекат почали (Стрыйк., 422б); Потѹгою абовѣмъ нбсного скарбѹ, вси правды цноты справѹютъ, оуфность покладаючи вс множствѣ дховъногѡ в нихъ бѹдѹчого богатства (Мак., 188); влдко гди ... множествомъ милости твоеѧ дарѹс намъ помоч ѡт печали (Зб. 752, 503б); длѧ множества або велькости медоточнои наѹки и мовы его над великого василиѧ и григориѧ его прекладали (Зб. 82, 361б).

5. *Колькасць, лічба*. певъне и исте тягънеть множъствомъ людей (КПД, 8, 1538); такъ великое мнозство людей въ томъ панствѣ до тое единости не прыстануть (АЮЗР, I, 285, 1598); нѣмцы ѹсилне и ѹпорне на ѡбланки дралисѧ, частю по драбинах частю дирами таранами выбитыми, и так мнозством своим литвѹ спрацованѹю перемогли (Стрыйк., 533); церковъ не въ стѣнахъ залежытъ, але во множествѣ вѣрныхъ (Гарм., 189); неподобна члкѹ, мнѡзство ѕвѣздъ зличити (Карп., 26б); Прокофью и инымъ велѣли ити къ Москвѣ наспѣхъ, а надѣялися на множство людское, а не на Бога и на правду (АЗР,IV, 485, 1615); ѧкожъ и великое сѧ мнозство зс его брыдкои секты зышло: з хрістиѧнс зась ѡдинъ толко ... хотѣлъ быть помочным (Варл.,

231); далеко болшей было ефіѡплѧновъ и лівійчиковъ въ возахъ и ѣздных, и вс множствѣ вельми великомъ (Хран., 308).

Множити, множыти *дзеясл.* **1.** *Павялічваць, множыць*. напротивку так многим конным валку так ѡкрѹтну множить моци к моцем згроможаючи (Троя, 41б); Грѣховъ не имамы множити, но стеречисѧ ихъ ѧко гада (Скар. ІС, 33б); хто множит имѣнье свое лихвою и рѣзом томѹ што млстивъ оубогим збереть емѹ (Зб. 262, 107б); маетъ панъ Павелъ и его пани и потомки ... того вечне уживати, яко налепей самъ розумеючи, пожитокъ свой множити прибавляючи (АВК, XXI, 93, 1555); незгоды и розроухи мнѡжатъ, и, ничого не дбаючи на каранье и вины вс правѣ посполитомъ на таковыхъ описаные (Апакр., 209б); множачи розмножѹ насѣне твое и не буде зличоно длѧ множства (Біблія, 43); ничог ѹ нас брѹхов не множит, прето теж естесмы кроме вродов, а кгды живемы, завжды ѹживаеми тѣлеснои здоровости (Бельск., 178); Цр҃кви нашеи Рѹскои Ст҃ыню ѡтцевскѡ пѣстѹй, ховай, ширь и множъ (Сматр., 54).

2. *Павялічвацца, множыцца*. люди множили и ширили справедливостью тому то нашому мѣсту вилъни (СДГВ, 4, 1432); громы и грады .... ѡкроутно множили. а такъ вси люди боѧзнію грозною и ѡкрѹтною лѧкалисе (Пак. Хр., 25); в неи розмоито мышленье множило ачь коли заправду гекторъ так свои шпици зрѧдил (Троя, 37); штобы доброта множила: для того и мы тежъ съ уланы и князи порадивъ (АЗР,II, 5, 1507); абы межы нами пожытокъ до скарбу меского могилевского и межы нами самыми множылъ (ИЮМ, VIII, 371, 1621); мы судъ, забѣгаючи, абы злость людская не множила и погамована быть могла, пречоного пана Самуеля Чернацкаго на горло стятьемъ ... всказемъ (АВК, XV, 60, 1653).

Множитися, множытися *дзеясл. зв.* **1.** *Павялічвацца, множыцца*. вѣра ... межи оусих людей оусточных множиласе и процвитала (Валх., 68б); валка сѧ множила с пристованѧ троѧнов напротивку грекоѡ (Троя, 49б); на той маетъности и томъ кгрунъте инъшихъ годныхъ подданыхъ нашыхъ осажали, абы тымъ не мъножыли ся пустъки (КПД, 582—583, 1557); абы за такими покутными сельскими кѹпецъствы и торговлѧми злодесство не множылосѧ (Ст. 1588, 531); алеѯандер ... самъ ѡбличне приступѹе ку битвѣ, а такъ се ему имѧ и хвала множит (Алекс., 13б); посполите разрухи, варholы и ростырки межи повинными кровными множатьсе (АВК, II, 43, 1617); там з ласки б҃ой хрстиѧнъство се почало множити (Пралог, 628); При крещеніи тылко маетъ быти кѹмъ единъ, и кѹма една, длѧ

того, абы при множествѣ кѹмовъ, не множило сѧ покревенство Дх҃овное (Зб. вып., 13).

2. *Размнажацца, расплоджвацца.* сътвори богъ Киты великие ... и благославилъ имъ гл҃ѧ роститежъ и множтесѧ и наполните воды морскиѧ (Скар. КБ, 10); Потомъ абы сѧ тымъ обычаемъ людие множили (Будны, 225); ѡвцѧ их мнѡгоплодны, и мнѡжатсѧ на паствисках своих (Каз.Кір., 40); назвал его израилем, и реклъ ему: ѳ есмъ богъ всемогучиˢ, розражайсѳ и множисѳ (Біблія, 75); того часѹ секта адамитов была бг҃ѹ и людем бридливаѳ, абовѣм с писма взѳали, килка словон [так!] ѡт моˢсеѳ, где бг҃ъ росказал, ростѣте а множѣтеся: и ѡберѹли сѣтыи слова вˢ бридливыи ѹчинки (Бельск., 401б); терніе хочъ не сѣетˢсѧ, всходитъ и множитъсѧ (Мак., 246); блсвил им бг҃ъ мовѳачи растѣтесѳ и множитесѳ. ѡтол знати, же то не было приказанˢе, але блсвенство (Выкл., 3б).

Множица *наз. Мноства.* ѹваж ижъ длѧ того иѡан светыˢ множицею слов то ѡписует (Зб. 255, 304).

Множицею *прысл. Шматразова.* рекла цр҃ца не рекохъ ли тобѣ множицею гл҃щи. ѡнъ воинъ досталъ галилѣиского городу (Чэцця, 18б); всѧкъ ѹбо первосщникъ стоить на всѧкъ дн҃ь служа, и тыѧ же множицею приносить жертвы ѳаже никогда же могуть ѡтѳати грѣхи (Будны, 244б); На мнозѣ: Множицею ... на многихъ мѣстцехъ (Бяр., 8б); сѣтыˢ кондрат спѣвал ѱаломъ ѡныˢ, множицею брашасѳ со мною а не премогоша мѳ (Пралог, 509).

Множность *наз. Веліч.* беѳаморъ ... с конѧ его збил але менесцес натыхместъ оу множности моци своеи повстал (Троя, 59—59б).

Множство *гл.* множество

Множыти *гл.* множити

Множытися *гл.* множитися

Мнозство *гл.* множество

Мнозтво *гл.* множество

Мноство *гл.* множество

Мнящийся, мнящыйся *дзеепрым. ад* мнитися. вѣсте ли ѳако мнѧщиисѧ властели ѳазыкомъ ѡбладають (Чэцця, 311); мыслилемъ о томъ, ѳакобымъ тое свое писмо на свѣтло пѹсчаючи ѡт такого огнѧ обваровати былъ мѣлъ. Мыслѧщемѹ много рѡзных срѡдковъ, до того слоужити мнѧщыхсѧ, на памѧть приходіло (Апакр., 2); Братство на головномъ трибунале презыскали на Ипатіи, мнящемся митрополитѣ, и презъ декретъ одержали (АСД, II, 24, 1605).

Мо *часц. Можа, магчыма.* Прото и Хр҃анінъ мо можеть своего живота боронити, але на чужій животъ нѣ маеть стоѳати (Будны, 78).

Моавитинъ *наз. Тое, што і* моавитъ. рекли мѹжеве до Нааса моавитина: мѣй насъ зˢ собою вˢ примирью а бѹдемо тобѣ слѹжить (Хран., 209б).

Моавитка *наз. Жанчына семіцкага народа, які насяляў тэрыторыю дзяржавы Мааў.* чиѳа то дѣвка, а ѡн ѡтповѣдалъ: то есть моавитка (Біблія, 138); рѹфѹ моавиткѹ жонѹ маалоновѹ взял есмъ в малженство (Там жа, 140); то есть моавитка, котораѧ пришла зˢ неемминою з краю моавицкогѡ (Хран., 194). *Параўн.* моавитянка, моавка, моавлянка.

Моавитский, моавицкий *прым. Тое, што і* моавский. Тогда рече Руѳь моавитскаѧ ко свекрови своеи (Скар. КР, 3б); часть полѳа брата нашего елимелеха приˢде ноеммини котораѳа сѧ воротила з краю моавитского (Біблія, 139б); По тоˢ поражцѣ моавитскоˢ, казал зновѹ гдъ бг҃ъ зличит люд (Бельск., 65); рѹшившисѧ станѹли обозом на полѧх Моавицкихъ. гдѣ за Іѡрданом Ерихонъ лежитъ (Хран., 142).

Моавитъ *наз. Мужчына семіцкага народа, які насяляў тэрыторыю дзяржавы Мааў.* иж сѳа его злѳакли моавитове (Біблія, 201); воˢска к немѹ стѳагнѹли так римские ѳако и иных краин которие были под моцю римскою, то ест грекове, египтѳаны ... армены, моавитове, аравове, команы (Бельск., 227); породила старшаѧ сына и назвала имѧ егѡ Моавъ, зˢ которого пошли моавитове (Хран., 32б). *Параўн.* моавитинъ, моавитянинъ, моавлянинъ.

Моавитянинъ *наз. Тое, што і* моавитъ. амонитѧне и моавитѧне теже по десѧтомˢ роде входити будуть во храмъ гсдень даже вовѣки (Скар. ДЗ, 44); той забилъ двохъ моцныхъ ѳакѡ лвовъ моавитѧнъ (Хран., 278).

Моавитянка, маавитенка, маавитянка *наз. Тое, што і* моавитка. рекла рѹтъ маавитенка къ нааміи поидѹ нн҃ѣ на поле и съберѹ колосье за тымъ оу кого жь наидѹ милость въ ѡчью его (Зб. 262, 31б); молодица маавитѧнка ѡна котораѧ жь вернѹласѧ съ наамиею ѡт поль моавских (Там жа); царъ соломонъ розмиловалсе женъ чужего родѹ многих, и дочки фарашновои, и моавитѳанков, и аммонитѳанков, идѹмѣˢѳанков и сидонѳанок и хеттѣѳанок (Біблія, 421); цр҃ь соломѡнъ розмиловалсе женъ чѹжаго родѹ многихъ, и дочки фараоновы и моавитѧнковъ, и аммонитѧнковъ, идѹмейтѧнковъ, и сидонтѧнокъ, и хеттѣѳанокъ (Хран., 299б).

Моавицкий *гл.* моавитский

Моавка *наз. Тое, што і* моавитка. пришол господар ѡвоз до женцов спытал што то за дѣвка, повѣдили емѹ, иж *ест* моавка, жона которая пришла з ноеминою (Бельск., 76б).

Моавль *прым. Тое, што і* моавский. Сиа суть слова завета еже приказалъ гсдь моисеови абы ѹтвердилъ сѕ сынми ізраилевыми в земли моавли (Скар. ДЗ, 55); потомъ зобралиса сынове моавли, и сѣнове аммони, а з ними з аммонитовъ до Іѡасафата, абы валчили против емѹ (Хран., 317б).

Моавлянинъ *наз. Тое, што і* моавитъ. рeч гсдь ко мнѣ не воюитеса с моавлѧны (Скар. ДЗ, 8б); вставши Ізраиль поразилъ моавлѧнъ (Хран., 321б).

Моавлянка *наз. Тое, што і* моавитка. тыи пакъ понѧли собе жены моавлѧнки (Скар. КР, 2б).

Моавовъ *прым. Тое, што і* моавский. сѣнове аммони и моавовы повстали противъ обывателев гори сіиръ, абы ихъ побили и выгладили (Хран., 318).

Моавский, маавский *прым. Які мае адносіны да дзяржавы Мааў, якая знаходзілася на паўднёва-ўсходнім беразе Мёртвага мора.* онѕ же воевалъса с царемъ Моавскимъ (Скар. ЛК, 47); послал на него гсдь своевольников халдѣѕских, сирских, моавскихъ, амонитских и пустил ихъ на июдѣю, абы еи вытратили (Біблія, 517); вышол теды елимелех з жоною своею неемою з вифлиема июдеѕского, пелгримовали до маавскои земли (Бельск., 76); Вставпилъ теды Мѡисей з поль Моавскихъ на верхъ горы фазги противъ Ерихонѹ (Хран., 159). *Параўн.* моавитский, моавль, моавовъ.

Мова *наз.* **1.** *Мова, сукупнасць гукавых і лексіка-граматычных сродкаў выказвання і абмену думкамі.* они не розѹмели [тое] мовы. а боялисе его спытать (Цяп., 56); тоею шатанскою и тѹрецкою мовою нас з дорогы збавенои стрѹтити мѣлъ (Апакр., 157); помѣшал гсдь богъ мовѹ имъ на семдесѧт и два ѧзыки ведле домов ихъ старшихъ (Біблія, 29); печинигове сѹт власныи литва ѡдно теж зѕ ѧтвѧги розност малѹю в мовѣ мѣли, ѧк полѧки з рѹсю (Стрыйк., 461); Маете и тепер книжицѹ великого и чюдовного старца Макарія, зѕ грецкогѡ на простѹю рускѹю мовѹ, власне для вас самых ... преложеныи бесѣды, албо казаня (Мак., 9); До тогѡ часѹ ѡт створенья свѣта былъ народъ людскій одногѡ ѧзыка и одной мовы (Хран., 18); которои мовы жидовскои хотѧ не вси розѹмѣли, вшакже преднѣѕшіи пророци добре тѹю таемницѹ видели (Выкл., 11); в той

же земли нашол люде многіе ѱи главы а тѣло человѣческое вѕ нихѕ, а ноги скотіи мова чловечаѧ, а дрѹгаѧ собачаѧ (Алекс. 1697, 60).

2. *Гутарка, гаворка, прамова, размова.* слушно быхъ ти подѧковал ѧко еси заслѹжил за слова которыи так оудѧчною мовою есть еси вымовил (Троя, 2—2б); тотъ которыѕ приганилъ, маеть за таковѹю неповстегливѹю мову свою, седети в замъку ... двана*д*цать недель (Ст. 1588, 85); в тыхъ же актахъ латинскихъ написано мовѹ грекѡвъ до папежа римского, вѕ которой твердѧтъ, же толко для одной гадки о похоженью дха сѣтго синѡдъ тотъ былъ собранъ (Апакр., 153); немашъ тут иншого свѣдъка мовы нашои ѡпрочъ бога, коториѕ все видит (Біблія,71); индѣѧне зараз ѹслышавши мовѹ алеѯандрову, зкинѹвши з себе зброю, почали алеѯандра ѧко бога хвалит (Алекс., 28б); ѹстъ нашихѕ свѧтости оучастництвомъ освѧченыхъ, кламливыми словами, порожными мовами, и вшетечными пѣснѧми не калѧймо (Каліст, II, 291); мовы порожней и жартовной сѧ стереглъ (Пралог, 575); докончивши мовы, взложилъ ноги свои на ложко и оумерлѕ (Хран., 77). ◊ К р а с н а я м о в а — *красамоўства.* бѣъ дал ей сѣа, которого ... в красноu мове добре учоным зостал (Жыц. св., 25); ш и р о к а я м о в а — *публічнае выступленне.* панъ Брезовскій на такъ широкіе мовы мѣщанскіе повѣдилъ: же не повиненъ показовати (АВК, VI, 172, 1599); кгды докончилъ широкую мову, отступилъ троха, а король созвалъ близше къ собѣ сенаторовъ, для намовы отказу (АЗР, IV, 220, 1600—1605).

3. *Слова.* в мовах твоих добре тѧ знам быть справедливого сѹдью але ѡбмовцю речи (Троя, 2); не о хлебе одномѕ живъ бѹдет чѧвкъ. але о каждои мове выходѧчои зъ ѹстѕ бжьих (Цяп., 4б); пан Ян Пашыч непотребными мовами вашу милость забавляет (АВК, XXX, 272, 1604); ѹслышал иѡанафан мовы Аполлониевы (Кн. Мак., 60б); злые мысли, непристойные мовы, и безпечные розмовы, слѹшного не достѹпѹют полѣпшенѧ (Варл., 171б); слѹга хсвъ мает мыслить добре ѡ всих: мовы и справы чѹжые добре выкладат: зле чынечым добре чынит (Зб. 255, 212б); Гѧъ: Мова, и тыж слово (Бяр., 27); немашъ пожитечнѣйшой речи, тылко абы всѧ своѧ мысли, мовы, и оучинки ... предъ Лекаромѕ Дховнымъ вызнали (Зб. вып., 37б).

4. *Меркаванне, выказванне.* прислѹхаижесе ѡдно далеи в томъ замешаню розмаитым мовамъ, некоторые мовят ижъ волимо до ариѧновъ до новокрещенцовъ ѹдати сѧ анижли быти подъ властию папежскою (Унія, 4б); ѧкие з обеюхъ сторонъ

мовы, рацыи и выводы притачаны были (КЛС, 172, 1598); в кроснице книазствъ литовских на листе вбширне вписали, а тепер еще ест, троха мовы в панствах рускихъ (Стрыйк., 487); колибы тыми словы не поощалоса тѣло хво, и была бы мова Иереиска неправдива (Навука, 40); не было жадного на тое доводу: але простая толко и словная мова а праве навны потвар (Дыяр., 177б); Мысль: ... розмова, мова, рахование, бачение, замкнение, памятание (Бяр., 83); з пречоное мовы показуется яко сердечне господа миловал (Зб. 255, 135—135б); Еретыки мовятъ, же Индулгенцыи недавно вымысливъ папа Римскій, але тая ихъ мова естъ фалшива (Зб. вып., 46б).

5. *Погаласка.* пафнотій ... слышал мову блгословены которогос вбралъ и принял будеш мешкат в прибытках твоих (Зб. 107, 174—174б); Чым тиранъ такъ барзо побужоны иж такъ много мукъ и утрапена ему задавал, людская мова выправити того не может (Там жа, 180); Мария затрвожила се тою мовою, и мыслила, якое бы то поздоровление было, придаючы, якож то мает быти, бо я мужа не знаю (Зб. 255, 150б).

6. *Загад, воля, распараджэнне.* ездоки наши михасло присяги за их мовою и зволеньемъ вбею сторонъ суяжихъ допустили (КВЗС, 114, 1539); нарушати не рачилъ съ повинности моее и за великимъ всилованьемъ, набеганьемъ и частыми мовами того самого Митрофана (АВК, III, 16, 1582); абыхъ мы отцевскія наши мовы до васъ простирали, вы тежъ ихъ пріймовали (АСД, II, 19, 1601); вт гсда вышла мова, не можемы над волю его што иншого мовит (Біблія, 56); знак естъ певности же се стане мова бжая и прудко се то выполнит (Бельск., 29); не моя то мова, але самого патриярхи (Гарм., 188); кгды тое смертелное вболочетсся вс несмертелность, тогды са выполнитъ мова написанная (Варл., 72б); Подложилъ теды слуга руку свою подс бедро пана своегw, и присяглъ ему на тую мову (Хран., 37).

7. *Спрэчкі, пярэчанне.* всѣхъ зберетс гдь вс день оный страшный, а кождого и наскрытшіи оучинки перед всѣми вткрыетъ, мовы и зрады, хитрости и ненависти (Каліст, I, 22); южъ далей не бываетъ слыхано мвс и воланся прожныхъ диспутацій (Мак., 10); мы съ вами, а вы съ нами теперешнего часу мовы, спору, труженья и кручины никакоѣ бы есьмо не мѣли (АЗР, V, 36, 1637); кгды бы з нас не оупросивши голосу хто, моглъ мовою своею перешкоду до оуважена вс якой зачатой потребѣ Братству чинити: таковый ... виненъ будетъ памятнаго пулъфунта воску дати (Ст. бр., 22—22б).

8. *Прычына.* Тые вси мовы панъ Илкговски поведившы, домавялсе, абы отъ того позву и отъ року воленъ былъ (АВК, XXXI, 216, 1595).

9. *Прыклад.* смѣла рукъ, стягнут урват и укусит яблока вног, а не маючи на том досыт еще и мужа заразила мовою своею, дала теж и мужеви (Бельск., 5).

10. *Здольнасць выказваць думкі сродкамі мовы.* пророк ... будучы дѣтятем маленким без мовы выбавил суанну невинную вт старцов потварных (Бельск., 137); Целоуючы безгласныи оуста того, который всимъ смыслъ и мову дарует (Карп., 46б); нехай течеть во мнѣ текучая вода твоя, и дана ми будетъ мова вс вттворенью оустъ моихъ (Варл., 313б); вна на тые слова спустившы вчы, яко стовпъ якии здревнѣла стала без мовы (Зб. 81, 74); тос которыс ему дал цноты мнѣ тотъ на выславлене их узычыл мовы (Зб. 82, 99б).

11. *Манера гаварыць.* коли мужа моего вызвали зъ дому у проводники, на тотъ дей часъ познала есми по голосу и по мове слугу пана Ивана (АВК, XVIII, 55, 1584); выступилъ ... геръмогенъ ... маючы листъ на парукгамине, чыталъ голосною и значною мовою в тые слова (Бер. саб., 16б); позверховною мовою мнимансемс и поставою за облюбеницѣ облюбенца, фалшиве себе оудавати будучъ (Мак., 31); хтожъ на славословие ихъ такую госную мову и достатныс язык мѣти можетъ (Пралог, 501б).

12. *Народ.* вбычаи мовы Евреиское заховали (Будны, 43б); вттол есть вбычаи мовы жидовскои, наполнити рущѣ, то ест постити (Выкл., 53).

Мовение *гл.* мовенье

Мовеный *дзеепрым. ад* мовити *ў* 3 *знач.* Завеселил са есми о речах мовеных мнѣ иж в дом гне оувойдем (Пс. XVI, 126б); Лечъ иссъ натыхмест услышавши слово мовеное, мовилъ переднейшому згромаженья не бойса, толско веръ (Цяп., 49б); За тымъ реченье мовены были, не быти им послушнымъ, вт дховных (Барк., 149—149б); уважъ если тые речы в нес мовеные и справеные были прето же сына божег в жыводе своем носити мела (Зб. 255, 132б); коли гдь привернулъ з неволи сивнские язни ... на тот часъ мовено такъ межи народы, велможные речи гдь учинилъ з ними (Пс. XVII, 148б—149).

Мовенье, мовение *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* мовити *ў* 1 *знач.* правда ес иж на том местцю Ориюс и дарес матерею мовеныа розделил (Троя, 11); пристоснос мовена, ани голосне ани тих-

шеˢ, едно ꙗк потреба (Зб. 261, 99б); Пытали потом калкаса своег попа и пророка причины повѣтриꙗ, нехаˢ повѣдает, ничог боꙗчисꙗ ѡт них чог злого за мовене правды (Бельск., 85); тымъ же способомъ и вˢ пророцехъ справовала, и д҃шамˢ ихъ дх҃а пророцства и мовенˢѧ додавала, коли ꙗкаѧ потреба речи великіи оповѣдати свѣтꙋ, казала (Мак., 385); Вˢ ѧкой колвекъ потребѣ на схажцѣ, маемо порѧдкомъ своим, комꙋ з нас подастсѧ ꙗкаѧ рѣчъ до мовенѧ волна бꙋдеть за оупрошеніемˢ на то голосꙋ ѡт отца директора (Ст. бр., 22); Вѣщаніе, повѣданье, мовенье, голошенье (Бяр., 26); пани Пашковская сама очевисто до права становила и моцъ до мовенья речи пленипотенту своему, пану Юрью Туловскому, устне злетила (АВК, XII, 453, 1662); ѡн мовит. час мовеню час молчаню (Зб. 82, 318б). ◊ З а м к н у т и м о в е н ь е (*каму-н.*) *гл.* замкнути; м е т и у с т а н а м о в е н ь и *гл.* мети.

2. *Тое, што сказана.* я тое мовене и слышене ку записаню до книг кгродских Менских сознал (АВК, XXXVI, 319, 1582).

3. *Прамова, выступленне, выказванне.* гекторъ на том то коню во зброи до кролꙗ ѡтц҃а своего длꙗ мовеньꙗ приступил (Троя, 35); такъ же ѡ словномъ мовеню або писаню (Ст. 1588, 4); ꙗкˢже их хто ѡт синодꙋ і засѣданˢѧ а мовенѧ на немъ ѡтстрыгати мог (Апакр., 57б); которыˢ нерозважныˢ до мовенꙗ естъ ꙋпадет в напаст (Зб. 261, 274б); тые преднѣˢшие грѣхи которые бг҃а срокго ѡбразили писмо выличает, наперве ˢ взгарженье бг҃а створителꙗ своего, своволенство, чꙋжоложство. нерадное мовене, ꙋтиснене и ѡкрꙋтенство (Стрыйк., 414); место устного мовеня своего обмову и цедулу на письме съ подписомъ руки своее до рукъ мне возному подалъ (АВК, XVIII, 298, 1629); зачавши свое мовене, великіе и дивные речи емꙋ ѡзнаймилъ (Варл., 315); наша реч з господем богом не дбат ничог на такие мовенꙗ, бы противко нам вси се бꙋрили (Зб. 255, 251б). ◊ Д а т и м о в е н ь е *гл.* дати; м е т и м о в е н ь е *гл.* мети; ч и н и т и м о в е н ь е *гл.* чинити.

4. *Просьба.* нехай мѧ выцвичит праведник, и млр҃дьем своим ѡбличит мѧ ... и оуслышаны бꙋдꙋт мовенѧ мои (Пс. XVI, 136); так сѧ великое ѡтусюль мовенье стало, иж того прагнули, абы з доброе воли своее в непрыѧтелѧ первей ударыли (Атыла, 195); ѡстатнее мое мовене ѡ сн҃ꙋ до тебе чиню, которого заразъ если не послꙋхаешъ ... далей тобѣ вже фолкговати не бꙋдꙋ (Варл., 302б).

5. *Сведчанне, заява.* естъли бы за мовеньемъ его врадъ того не пересталъ, маеть то войтъ ревизору оповедити (КПД, 546,

1557); мы гсдръ того хто таковое мовене албо писанье намъ ѡзнаимить, меновите в позве писати роскажемъ (Ст. 1588, 5); мнѡго томоу подѡбныхъ вˢ его листехъ естъ мовеньѧ, которомꙋ ꙗко всѣм такъ и собѣ повшехного пастыра титоул отыймоуетъ (Апакр., 112); по которомъ мовеню тыхъ особъ, я, подъсудокъ ... тое село Туровлю с поддаными ... на вечъность в держане подалъ и в то ихъ млсти увязалъ (ИЮМ, XXII, 289, 1620); за прыволанемъ черезъ енерала рокового сторонъ до права поводовыхъ ... постановили и устно мовене злетили (АВК, I, 82, 1649).

6. *Судовы разбор.* я ездилъ есми ... на прислуханье мовенья слуги пана Змайла Зенькевича ... с паном Цедровскимъ (АВК, XXXVI, 112, 1582); мовенье правное з стороною жалобною мевшы, а до конца розсꙋдку и сказаньѧ их не слухаючи прочъ ѡт сꙋдꙋ ѡтышолъ (Ст. 1588, 125); домовилсе тотъ приятель ее, абы ку мовенью и поступкомъ правнымъ припущонъ былъ (АВК, XVIII, 147, 1597). ◊ В о л ь н о е м о в е н ь е — *права ўзбудзіць судовую справу.* ѡ тотъ накладъ вольное мовенье имъ есмо заховали (КВС, 569б, 1552); по такое смерти детꙗмъ потомкомъ ее волное мовенье ѡ посагъ бабки або матки своее зостанеть (Ст. 1588, 275); зъ нимъ братомъ твоимъ вольное мовенье у суду належного заховали есьмо (АСД, IV, 68, 1604); о ч е в и с т о е м о в е н ь е — *асабісты ўдзел у разборы судовай справы.* абы вряды безъ причины не были браны никому, але олижъ съ очевистого мовенья и съ поконанья правомъ (АЗР, III, 26, 1551); ѡбедве стороне перед нами ѡчевистое мовенье мели (КВС, 458, 1552); суд з очевистог мовенꙗ маеть имъ ѡбоˢма сторонам рокъ зложити завитыˢ за шест недел (Ст. 1566 I, 74б).

Мовечий *гл.* мовячий

Мовити *дзеясл.* **1.** *Валодаць вуснай мовай, вымаўляць гукі і словы мовы.* хощеши ꙋмети Граматику или по рускы говорѧчи Грамоту еже добре чести и мовити ꙋчить, знаидеши в зуполнои Бивлии (Скар. КБ, 3); естли бы хто кого в головꙋ ранилъ, с которое бы раны речь замкнꙋлъ, хотѧ бы сѧ и выгоил и живъ зосталъ але бы вжо потом мовити не могъ (Ст. 1588, 422); Нафтанаил Терлецкиˢ ... уводилъ новыˢ календаръ бо былъ родомъ полꙗкъ и мовилъ по полску (Барк., 153б); пѣние левитове в сꙋботы спѣвали албо мовили (Бельск., 110); ѡбыватели тамошныи по кгрецкꙋ, по тꙋрецкꙋ и по словенскꙋ, а над морем в мѣстех портовых по влоскꙋ мовꙗт (Стрыйк., 422б); ꙗкъ нелза окꙋ без свѣтлости глѧдѣти, безˢ ꙗзыка мовити, безъ оушью слꙋхати ... такъ безˢ Іс҃а Сп҃асителѧ вˢ Црство нбсное ввоити не можно (Мак., 23); способъ офѧрованѧ себе прест҃ѣй Дв҃ѣ Мр҃іи

... такъ читати. албо если сама не ѵмѣет. за читаючим мовити маетs (Ст. бр., 1); жебы теж всѣ малые дѣтки которые мовит могут до неба се доставали не мает быти вѣрено (Зб. 107, 193б).

2. *Перадаваць (вусна або пісьмова) факты, думкі, павучэнні, загады.* имъ жадны не маеть мовити, альбо на очи истить, ижь бы презъ мечь, альбо черезъ оныи валки были звалчоные (АЗР, I, 120, 1492); реклъ емоу іссъ заправдоу мовлю тобе нине со мною боудеш оу раю (Пак. Хр., 22); ѡни почали мовить хто насъ не благословѧеть а за што (КВЗС, 53, 1538); што ѵщипливого ѡ насъ гсдри мовилъ або писал неправдиве (Ст. 1588, 5); ѡ дѵхѵ светомъ глава перша҃ мовить (Бер. саб., 45б); ишли до лазни и почали са вѣниками хвостати мовечи вохъ, вох, вохъ (Стрыйк., 440б); коли языкъ мовитъ то, што хочетъ, не къ дѣлу, то тежъ уши мусятъ услышати то, што имъ невдячно и нелюбо бываетъ (АЗР, V, 32, 1637); панна ... с кухни николи не выходила вес ѵрѧд там ѡтправовала. и была ѧкъ мовѧт всего дому помело (Зб. 107, 118). ◊ М о в и т и н а к о г о — *лаяцца, сварыцца.* тотъ хто на кого мовить и ведеть а не доведеть тым каранемъ сам каран быти маеть (Ст. 1566, 8б); Чому жь есте с҃ не боѧли мовит на слѵгѵ моего мѡѵсе҃ (Хран., 134б). *Параўн.* мувити.

3. *Размаўляць.* король Марко видел Трыщана, ѡдин на ѡдине с хлопъцомъ мовившы ... и рекъ хлопцу: Што еси с Трыщаномъ говорылъ (Трыст., 42—43); шли потомъ до его милости пана воеводы ... абы мовити могли с тыми людми которые се пры его млсти бавили (Бер. саб., 6); пребывал в частом а гѵстом лѣсе, чл҃вка жадного ѡчима не видѣлъ ани с ким мовил, и был нагъ (Біблія, 39); ѡн поставил знак камены на мѣстцѵ где з ним бг҃ъ мовил (Бельск., 25); ѧкs може быть наласкавѣй и наскромнѣй з нимs мовил лагодными словами (Варл., 219); видѧчи братья҃ егѡ же егѡ миловалъ оц҃ъ над вси сн҃ы ненавидѣли егѡ и не могли ничогѡ ласкаве з нимъ мовить (Хран., 59б).

4. *Прасіць.* Падши прото чѣлѧдникъ тотъ, кланѧючисе ему мовилъ. пане, потерпи мне, а всѣ тобе ѡтдамъ (Цяп., 25б); иѡсифъ ... ѵлегаючи на кождомъ ѡбнимаючи ихъ плакал и мовил: спѣшитеся҃ до ѡтца моего, а тую новинѵ повѣдайте (Біблія, 99); Гсди чомѵ еси змордовалъ тотъ людъ ... бо ѡт оногѡ часѵ ѧкѡ есмь вшолъ до фараѡна мовити во имѧ твое наложилs тѧжкость на людъ твой, а не выбавилесъ ихъ (Хран., 83б).

5. *Даваць паказанні сведак, сведчыць.* мы приказали Стѣцкѵ, абы томѵ сынѵ своемѵ Станиславу велелъ передъ нами въ четвергъ стати: мы хочемъ ѡт него выслухати, што ѡнъ къ томѵ

будеть хотелъ мовити (КСД, 14, 1510); хочетъ она зъ нимъ передъ тобою очивисто мовити (АЗР, III, 2, 1545); тогды мають перъвеs сторонъ напоменѵти, абы все што бы на праве покладати и ѡказывати або мовити мели ѵчинили (Ст. 1588, 208); значный учинокъ тое кривды оказуеть, што ижъ противъ правды и права посполитого позваный мовить (АВК, II, 280, 1590).

6. *Прымаць удзел у судовым разборы, судзіцца.* панъ Олехно съ паномъ Юрьемъ много мовили передъ нами о тую землю (АЮЗР, I, 22, 1483); богъданъ тотъ самъ его ѵтѧгивати позвавъши ани с нимъ ѡ тѵю речъ мовити не хотелъ (КВЗС, 62, 1533); тому сыну моему тамъ у права Ломъзенъского о тую близкость мою даю мовити, зыскати страту (АВК, XXI, 207, 1556—1557); кнегини Соломерыцкая ... немало собе шкод быти менять, о чомъ зь его милостью очевисто у права мовити хочуть (АВК, XXXVI, 54, 1582); о таковое безправье правне мовити и того доходити не занехаю (АВК, III, 37, 1627).

Мовитися *дзеясл., зв. ад* мовити *ў 2 знач.* мает ли с҃ правда мовити, рѣдко не въ всих станехъ наидуетsс҃ злодѣиство (Будны, 88б); такsже и в четвертой части второмъ роздѣле, где о едности костела мовитис҃ боудетъ (Апакр., 59б); мовилося҃ ѧко зацное ест тое запрена҃ самого себе (Зб. 261, 74б); такъ и о тобѣ, своимъ способомъ, тые слѡва мовитис҃ могоутs (Карп., 36б); за нанендзнѣйшыхъ себе поличати мѵс҃т: и ѡдными зs тых, ѡ которых посполите мовитс҃, нендзным естъ (Мак., 7); Ѡкръстглаголателнѣ: ... болшs словами выкладати, тое що ѡдным словомъ мовитsс҃ (Бяр., 19б); Двѣ рѣчи папа Римскій зоставѵетъ къ раздрѣшенію, Бигамію, ѡ которой юже мовѣло с҃ (Зб. вып., 61).

Мовленый *дзеепрым.* **1.** *Ад* мовити *ў 2 знач.* замкноулъ бымъ тоутъ заразъ тот роздѣлъ, алем еще дѣеписови не ѡтповѣлъ на слова ѳеодора казнодѣи снать до цесара арменіліа мовлены (Апакр., 68б); ѧкъ детъки коли имъ мовлено прыsмете шату невинъности такъ ѡни абы помънели же таѧ шата значыть невинъность (Зб. 261, 134); нехаs бѵдет мовлено блгсвение над жоною твоею и над родичи вашими (Біблія, 597); приповѣсть она҃ посполита҃ оуже стратитъ свою повѧжностs, мовлена҃, ѡтцы ели терпкое, а зѵбы дѣтемъ ѡскомѣли (Каліст, I, 141); жебы ѡ мнѣ ѧкъ ѡ кламци не мовлено (Мак., 11); привели ... ѡные слова свѧтого которие мовлены были до каина ѡ забитию Авеля҃ (Пралог, 648); ѡт оногѡ дна҃ горнецъ мѵки не ѵста, и жбанка оливы не оубыло водлѵгъ слова гсднего презs илію мовленогѡ (Хран., 310); слова хр҃та гд҃а которыи при наших сакраментах бываю҃т ѡт капланов мовленыи (Выкл., 64).

2. *У знач. наз. Тое, што сказана.* тобою мовленое ижъ не естъ передо мною тайно (Каліст, I, 112—112б); Мовленое кончай (Хран., 147б).

3. *Закліканы, прызначаны.* Порывати ѧкъ левъ овцы, мовленъ бываетъ діаволъ (Каліст, II, 237); Рекомъ: Зовемый, мовленыи (Бяр., 139).

Мовленье *наз. Дзеянне па дзеясл.* мовити *ў* 1 *знач.* глаголаніе — мовленье (Зіз., 26); Гл҃аніе: Мовленье (Бяр., 27); Теперь же ледвѣ три оныи пріѧтели егѡ оусты свои ѡтворили на мовленье. Словы своими Іѡва потѣшали (Хран., 58).

2. *Слова, выказванне.* Первѣй сего за мовленьемъ старосты нашого Пинского ... установили есмо старшими надъ всими бобровниками тамошными Городецкими одного съ потужниковъ (РПП, 352, 1544); реченіе: мовленье, словко (Зіз., 59); Велерѣчіе: Безмѣрное блекотанѕе и тыж ѡ великих речах мовленне, велможностѕ слѡвъ (Бяр., 12). ◊ Чинити мовленье *гл.* чинити.

3. *Судовы разбор.* ◊ Очевистое мовленье — *асабісты ўдзел у разборы судовай справы.* на року присязе, которую мелъ учынить Семенъ Мацковичъ, зъ очевистого мовленя на враде, кгды жаловалъ на коморника его ... о шкоды свое о украденью двойга коней (ИЮМ, VIII, 247, 1597).

Мовловство *наз. (?)* к тому дей и тот Яхса Дулкерымович ... не был тубылцем Вацким, але был за ойцом своим чоловеком прыхожым на мовловство (АВК, XXX, 439, 1612).

Мовляти *дзеясл., шматкр. да* мовити *ў* 2 *знач.* Признаваемъ же онъ впередъ предъ иншыми, а злаща вѕ жидовствѣ боудѫчи апсломъ обрезаньѧ, мовлѧл (Апакр., 95); еще нижли лой палено приходилъ слуга свѧщеннически и мовлѧлъ ѡферѫючому: дай мнѣ мѧса (Біблія, 302); Мовлѧлъ іѡанъ ѡпат ѡ д҃ши которам покутовати прагнет (Зб. 107, 190); предъ тымъ во Ізраилю такъ мовлѧлъ каждый, который ишолъ радитисѧ бога: пріидѣте а пойдемъ до видѧчогѡ (Хран., 207).

Мовный *прым.* **1.** *Вядомы, той, аб якім гавораць.* кажынъ былъ меншого рыцэрства нижли тые два рыцэры, але был гордыи и мовныи (Трыст., 26).

2. *У знач. наз. Вядомы.* гледи што ми тоѕ мовныѕ радит, и ѧкъ мене звести хочет (Зб. 82, 167).

Мовчанье, мовченье *наз. Тое, што і* молчанье *ў* 1 *знач.* долеглость такоую из вдѧчностью из мовчаньемъ вытрвати могъ (Апакр., 214); Артаѯерѯ: Свѣтлости або слоречен҃ѧ, мовчѣнье, або квапливость намовлѧючій, або горѧчост розрыван҃ѧ (Бяр., 236).

Мовчати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* молчати *ў* 1 *знач.* Странностраждѫ, речѫ нѣѧкою новою и ѧкобы посторонною бываю тѫрбованый, або оутрапленный, мовчѫ (Бяр., 157); которыѕ сам толко со мною коли ѡни мовчали такъ мовил (Зб. 752, 439б).

2. *Тое, што і* молчати *ў* 3 *знач.* Миско и зъ сыномъ Коробкою маетъ о то вечне мовчати (АВК, XVII, 359, 1541); чомоужъ о томъ павелъ сѷтыи вѕ посланіѧхъ, которые оуже добре по вознесеніи гсдни писалъ, мовчитъ (Апакр., 94); мовчоу теперъ о томъ, бо хоть конец синѡдѫ былъ неправе добрый, однакъ зволыване и збиранье и початокъ его не инакшій былъ, одно ѧко инших сѷтыхъ синѡдовъ (Там жа, 146б).

Мовченье *гл.* мовчанье

Мовчки *прысл. Моўчкі.* Назнаменовѫю: Мовчки значѫ, тайно значѫ, загадѫю (Бяр., 86).

Мовчкомъ *прысл.* **1.** *Тое, што і* молчкомъ *у* 1 *знач.* мусялъ мовчкомъ съ катедры злѣзти (АЮЗР, I, 287,1598); потомъ мовчкомъ ... пана Савицкого шаблею окрутне а немилосерне у голову выжей уха правого здрадецко тялъ (АСД, VI, 259, 1679).

2. *Тое , што і* молчкомъ *у* 3 *знач.* того дня вышъ мянованого, у денъ, мовчкомъ, потаемне, здрадецко, кгвалтовным способомъ коня ... взяли (АВК, XXXI, 402, 1669).

Мовяти, мавяти *дзеясл. шматкр.* **1.** *Ад* мовити *ў* 1 *знач.* Не завжды бовѣмъ мовѧли, але коли хотѣлъ которыи в нихѕ былъ Дх҃ъ: можностѕ еднакъ завжды при нихѕ была (Мак., 385).

2. *Ад* мовити *ў* 2 *знач.* брати делѧ моей и ближних моих мовѧл есми покои тобе, домѫ делѧ ѓа бг҃а н҃шго жадал есми тобе добра (Пс. XVI, 126б); мѣл в ѡбычаю, ижъ мѣсто клѧтвы завжды мовѧл: богъ даѕ мѧ такъ мыши зѕели (Хр. польск., 4); тотъ Марко старый и новый Тестаментъ мавѧл на памѧть (Мак., 19); мовѧлъ ѡные слова (Пралог, 659б).

Мовячий, мовечий, мовячый *дзеепрым.* **1.** *Ад* мовити *ў* 1 *знач.* на замкѫ слышал пелкгримы, по жыдовскѫ мовѧчые (Бельск., 141б); матка ѡдна сыночка своего ѡдного, костю рыбною задавленого и ѫже колко днеѕ не мовѧчого маючы, бѣжала до вѧзенѧ, просѧчы ... власиѧ сѷтго абы его ѫздоровил (Зб. 752, 539). *Параўн.* мовящий *у* 1 *знач.*

2. *Ад* мовити *ў* 2 *знач.* бы выполнилосе реченое черезѕ исаиѧ пророка мовечого тотъ немоцы наши принѧлъ, и форобы ѡтнесъ (Цяп., 10б); Пригладѣмсѧ порѧдне дрѫгомѫ доводови, который приводитъ зѕ иринеѧ мовѧчого (Апакр., 114); ѫслышали голос мовѧчи на повѣтрѫ, хтоколвек до тых дерев ближеѕ

приступи*т* смер*т*ью наглою ѹмре (Алекс., 36—36б); зˢ высокости голосъ забрмѣлˢ, мовѧчій емѹ: Макарій, приступи до баволицы, и пій молоко еи (Мак., 16); пал страх на всѣ сѹседи их в серцахъ своих мовѧчых, што вжды то за младенец бѹде (Зб. 255, 159б); чомѹ слѹхаешъ словъ людей мовѧчихъ (Хран., 231б); сымеѡн ... слышал голос мовѧчый: треба глыбеˢ копат (Зб. 82,16б).

3. *У знач. наз. Той, хто гаворыць.* оузнана бываеть мудрость мовѧчего (Троя,16); не каждыи мовечии мне, пане пане въвойдет вˢ королевство небесное (Цяп., 9б); кгды бысь вѣдала даръ Бж̃ій, и хто естъ мовѧчій тобѣ, дай ми пити: ты бысь просила оу него, и далˢ бы тобѣ водѹ живѹю (Каліст, I, 129б); не всѧк глѧˢ ми гсди внидет во царство нбсное, также и мовѧчиˢ кафолис кафолис ест правдивыˢ кафолик (Дыяр., 172б); Съглаголник: Посполѹ мовѧчій зˢ оукрывженнымˢ, прокѹраторъ, рѣчникˢ, справцѧ (Бяр., 163); *Параўн.* мовящий *у* 2 *знач.*

4. *Ад* мовити *ў* 3 *знач.* рекла сынови своему иѧковови: слышалам ѡтца твоего мовѧчого зъ исавом братом твоим (Біблія, 60).

Мовящий, мовящый *дзеепрым.* **1.** *Тое, што і* мовячий *у* 1 *знач.* видели камен ѡтваленыˢ, и ангела мовѧщого до них слышали (Зб. 255, 35б); ѹвидела двухъ ангелов до неˢ так мовѧщих (Там жа, 39).

2. *У знач. наз. Тое, што і* мовячий *у* 3 *знач.* коли ѡни налегали хотечы ведат, што бы за зач был ѡтповедил: ижъ естъ голос мовѧщого на пѹстыни (Зб. 255, 161).

Мога *дзеепрым. ад* мочи. какъ мога, такъ имъ бобра ловити (АЗР, I, 70, 1453); примирѧти их колко мога, занже сим, положитсѧ голова. подле головы. и превитѧжит непріѧтели свои (Арыст., 146); Говорнаръ ему мовилъ абы ему што мога угожал во всем (Трыст., 52); не то воин што до рокѹ ѡткладает, што погоды ждет, але тоˢ што зараз и в непогодѹ мыслит ѧк мога стратѹ нагородит (Стрыйк., 543б).

Могаричникъ *гл.* могоричникъ

Могий *дзеепрым. Які можа што-н.* михаилъ ... не могий ѡт страха говорити (Чэцця, 11б); Великодѹшенъ: Иже всѧкѹ скръбь приражающѹюсѧ, могій понести (Бяр., 13); Тое зась все длѧ того Гсдь Бг̃ъ мовилъ, абы показалъ кто естъ, иже даетъ приказаніѧ своѧ къ исполненію, могій д̃шѹ и тѣло ... ввърещи въ Геенну (Зб. вып., 103б).

Могила *наз.* **1.** *Месца пахавання.* ѡн же на могилы бѹдет принесенъ и на копици оуспѣетсѧ (Зб. 262, 21б); Беда вамъ ѹчоные и фарисеи лицѣмерники ижъ будуете гробы пророцкие

и окрашаете могилы справедливыхъ (Цяп., 33); Запалил мѣсто и ѹчинил з него могилу вѣчную (Біблія, 244); погребы их бывали в лесох и полѧх могилы каменми приваленыи накштал пагорков, кѹ горѣ выведеныи (Стрыйк., 428б—429); тая Вечорковая возная дала ей чары: кость, песокъ и гвозде, браное на могилѣ въ селѣ Высокомъ (АВК, XVIII, 305, 1629); Который запалилˢ мѣсто, и оучинилъ зˢ негѡ могилѹ вѣчнѹю (Хран., 165б).

2. *Магільны насып.* там же ѡбычаем поганским под высокою могилою похован (Стрыйк., 438б).

3. *Насып, курган.* прывернули съ Склиня по высокую могилу, ѣдучы къ пустомыту (АЮЗР, I, 11, 1430); названо естъ имѧ места того Галаадъ, еже и сказуетсѧ могила послухˢ (Скар. КБ, 58б); Панъ Янъ Свѣтицкій ... взявъ границу ... отъ тыхъ дву могилъ до лѣса (АСД, I, 83, 1546); Росказал тогды седла и иншые спраты, которые напрудчеи поготову были, на ѡдну громаду скласти, а з них могилу учынити (Атыла, 199); виделом недалеко села Котязского, за гумнами подле могилы ... плот розметан (АВК, XXXVI, 99, 1582); Взял теды ѧков камен. а заложил и назначил вѣчныˢ покоˢ з лаваном на ѡном мѣстцѹ и реклъ снесѣте братѧ камѣнѧ з которог ѹчинимо могилѹ на которыˢ могиле ѣли и пили (Бельск., 23).

Могилевецъ *наз. Жыхар Магілёва.* отъ великого князя Казимера королевича намѣстникомъ Могилевскимъ и старцемъ, хто коли будетъ, и всимъ мужемъ Могилевцомъ (АЮЗР, I, 19, 1447); Листъ желѣзный Могилевцомъ, Кондрату Пашковичу и Мартину Мишковичу (АЗР, III, 223, 1578); теды въ Крупце въ Лабяка Могилевца наняли коня до Могилева (ИЮМ, III, 89, 1685).

Могилевский *прым. Магілёўскі.* взялъ шабъли простых ѣ роботы могилевское (АВК, XXXVI, 222, 1582); тогды Налива^{s}ко з Могилевского замку на горѹ Илинскую ... выехалъ (Барк., 154); гсднъ ѡт̃ъ коссовъ двох тисечеˢ золотых в кождыˢ рокъ на владыцство могилевское доходитъ (Дыяр., 160); ѡт превелебнаго его Млсти; Господина Оц̃а Сѵлвестра Косова на тот час епспа Мстис: Ѡршан: и Могил. теперешнего млстію Бж̃ею Митрополита Киевскаг (Дзід., прадм.).

Могилецы *гл.* могилицы

Могилины *наз. Могілкі.* Мулкуманъ Мискевичъ ... приехалъ межи дву селъ татарскихъ Лососенскихъ противъ могилинъ татарскихъ (АВК, XXI, 96, 1555).

Могилицы, могилецы *наз. Тое, што і* моглицы. привели насъ ... къ Толкачову болоту. А отъ того болота Толкачова смугою до

могилецъ, гдѣ обаполныхъ селъ людъ — Русь кладутца. А отъ тыхъ могилицъ ... дорога идеть зъ Дятелова къ Едешкомъ (АСД, I, 19, 1536).

Могилище *наз. Могілкі.* отнялъ ... землю их отчызную, на имя Гаевищо, новину подле могилищъ (КЗ, 738, 1499).

Могилка *наз. памянш.* **1.** *Ад* могила *ў* 1 *знач.* тая Вечорковая возная дала ей чары: кость, песокъ и гвозде, браное на могилѣ въ селѣ Высокомъ, на могилцы неякоесь Малкгороты (АВК, XVIII, 305, 1629).

2. *Ад* могила *ў* 3 *знач.* тая могилка мѣла дѣлити Лидухово село князства великого и зъ селми корунными Олѣскими (АСД, I, 109, 1546); ставши есьмо на томъ мѣстцу у самых могилокъ, гдѣ насъ привели, казали есьмо до дальшого поступку у права поступовати обѣма сторонамъ (АВК, VI, 163, 1599); Естъ таꙗ гора голгофа крꙋгла и невелика, на которо^{s} е*ст* камен ꙗко могилка невеликаꙗ, ѡкрꙋглаꙗ, а на ве*рх*ꙋ тог каменꙗ в выдовбено^{s} счели кре*ст* хв̃ъ бы*л* ꙋправлены^{s} моцно (Бельск., 206); Отъ могилокъ Могиліовъ чому бы прозвано (ИЮМ, VIII, 406, 1625).

Могильникъ *наз. Могілкі.* завелъ и увезалъ .. по крижовую дорогу, до Гнѣвичъ идучую, по глубокую долину, по Русецкій могильникъ и суховерхій Колединъ дубъ (АВК, XI, 67, 1601); з дороги тое у могильники; зъ могильниковъ управо, боромъ, у сосны две (ИЮМ, XXIII, 488, 1634); од тых могилников ... у чотырох соснах повысекали рубежы (ИЮМ, XXV, 342, 1719).

Моглицы *наз. Могілкі.* на видзенье двохъ свѣтковъ, которые видѣли тую возную, яко песокъ на моглицахъ у Высокомъ гребла, приповѣдамъ (АВК, XVIII, 305, 1630). *Параўн.* могилицы.

Могоричникъ, могаричникъ, могорычникъ *наз. Сведка гандлёвай здзелкі.* при томъ были могоричници: на имя Войтко, конюшій Волковискій, и съ сыномъ Миколаемъ (АЮЗР, II, 106, 1451); могаричники тежъ тымъ же обычаемъ свѣтчили, ижъ тотъ Белашъ Павлу ... при нихъ наемъ за тое поле заплатилъ (АВК, XVII, 24, 1539); Белашъ шапку ставилъ до истъца и до могорычниковъ (Там жа).

Могоричъ, магарычъ, могорычъ *наз.* **1.** *Пачастунак удзельнікаў гандлёвай здзелкі або пагаднення аб найме.* пан Петръ Мартиновичь поведил: не былом при томъ коли продал, хиба коли могорыч пили тогдымь я з ними пил (АВК, XXX, 66, 1590); Купили сена у Сажихи пуню, дали золотыхъ тридцать два и полъ, на барышъ и могорычъ золот. одинъ (ИЮМ, II, 59, 1683); дали имъ на магарычъ на горелку осмаковъ дванадцать (ИЮМ, IV, 144, 1686).

2. *Прыбытак.* новыхъ штораз могоричѡвъ шꙋкаючи, в новые сѧ шторокъ кшталты переменеваючи, нѡвыи ключки и вѣдра до черпаньѧ золота што дн̃ь вынайдꙋючи, зо всѣхъ собѣ прихилныхъ народо*в*, зо всѣхъ припадковъ ... пожитки хапаютъ (Апакр., 171—171б).

Могорычникъ *гл.* могоричникъ

Могорычъ *гл.* могоричъ

Могти *гл.* мочи

Могутство *наз. Магутнасць.* не сподѣваисѧ правды хв̃ы где бꙋдова*нем* и свѣта сего могꙋ*т*ство*м* поставлѧю*т*сѧ (Каз. Кір., 126); Видѧчи злость неправдꙋ, в^{s} серд*ц*и твоемъ тайне, што бысь певне в^{s} могꙋтствѣ могъ выполнить ꙗвне (Лям., 21).

Могучий I *дзеепрым.* **1.** *Ад* мочи *ў* 1 *знач.* боитьсѧ больши, могучого и душу и тело загубити въ мꙋце (Цяп., 13б); не сами бискꙋпи на синодехъ маютъ голосы розници а споры розстрыгати могꙋчіе (Апакр., 55); хто поститъ, ... мысль мает^{s} легкꙋю и невагаючꙋюсѧ, и лацно на нв̃о взлетѣти могꙋчꙋю (Каліст, I, 75б).

2. *Ад* мочи *ў* 2 *знач.* суть чищенъцы, которие сказили сами себе, королевъства дѣле нѣбесного. могучии прінѧти нехаи пріимет (Цяп., 26); были ѡсобы власне до него належачіе, право до розсоудкꙋ о наоуце и вѣрѣ маючее, и выстꙋпныхъ преложеныхъ дх̃вныхъ сꙋдити и з^{s} оурѧдꙋ складати могꙋчіе (Апакр., 83).

Могучий II *прым. Магутны, моцны.* реклъ которыи то есть цр̃ъ славы. ѡтповедано емꙋ голосо*м* господнѧ. пан моцныи и могоучіи пан моцныи на валце албо на воине (Пак. Хр., 29); Могꙋчомꙋ абовѣмъ на ѡбѣдвѣ стороны ѡдмѣнѧтисѧ, данъ естъ законъ (Мак., 267).

Могущий, могущый *дзеепрым. ад* мочи *ў* 1 *знач.* вѣрꙋю в тебе могоуща*г* мѧ спасти (Чэцця, 281); ꙋбоите же сѧ паче могущаго и душю и тѣлѡ погубити в геенѣ оґньнѣй (Будны, 59б); межи свѣтскими мнѡго бываетъ людей побожных и в простотѣ мнѡго збꙋдовати могоущыхъ (Апакр., 55б).

Могчи *гл.* мочи

Могый *дзеепрым. ад* мочи *ў* 2 *знач.* несть оубо кто из^{s} руки твоеѧ могыи изсторъгнути (Скар. КІ, 15); Могыи вмѣстити, да вмѣстить (Будны, 30б).

Модерованый *дзеепрым. ад* модеровати. архангелы бовѣмъ барзо піенкне спѣваю*т* ... гсдь саваѡѳъ почытаю*т* мꙋзыка арфа херꙋви*м*скаѧ мелоди^{s}на, барзо слична и красна моде*ро*вана ѡ*т* серафи*м* (Зб. 107, 116б).

Модеровати *дзеясл. Стрымліваць.* которы^{s} модерꙋе*т* мовꙋ свою ꙋчоны^{s} и мꙋдры^{s} е*ст* (Зб. 261, 274б); Модерꙋючи ꙗкъ

найпевнѣйшею котвицею, вs томъ слѡнопѣнистомs дочасного живота морю (Мак., 5б); милосе*р*діемъ растворѧе*т* и модер*ѵ*е*т* справедливо*ст*, а справедливостю за*с* милосе*р*діе (Выкл., 134б).

Модла *наз. Тое, што і* молитва *ў 2 знач.* мч̑нци здавна не толко не приволены коу модле болванскои, але болше коу кладенію а зажиганію ладаноу (Валх., 55).

Модлитва *наз. Тое, што і* молитва *ў 2 знач.* ве зборѣ Евангелицкомъ по доконченью казанья и всихъ модлитвъ отправеныхъ ... тотъ фальшъ свои описати ... обовезалъ и описалъ се (АВК, VIII, 470, 1543); мо*д*литвы чытанѧ книжо*к* д*ѵ*хо*в*ных, розмовы д*ѵ*ховъне, та*к*же робота р*ѵ*чънаѧ е*ст* ем*ѵ* не милаѧ (Зб. 261, 161).

Модлитися *дзеясл. зв. Тое, што і* молитися *ў 2 знач.* троха се проспавши, вне*т* се порвалъ и мо*д*ливъ, мовечи (Пралог, 666б).

Модлярство *наз. Майстэрства.* люде ѵчоные ходили зо всего свѣта ѵчи*т*ѧ в науках звѣзда*р*ских и мо*д*лѧрствам, розмаитым, бо там тые речы напе*р*ве^{s} повстали (Бельск., 13); штоколве*к* е*ст* вымысло*в* на свѣте ѡколо ѵбиро*в* болвано*в* ѡбразо*в* и иных модлѧрствъ вси ѡ*т* них продо*к* взѧ*л* (Там жа).

Модрованый *дзеепрым. Мучаны.* длѧ справъ добрыхъ, и длѧ воли Бж̑ей кривженъ, преслѣдова*н*, лаѧнъ ... и модрова*н* быти раднѣи прагне*т* (Каліст, II, 310).

Модрый *прым. Сіні.* в шапце было сукна лунского модрого полъторы чверти (АВК, XXII, 185, 1565); небе*с*скои ба*р*вы то е*ст* модрои а*л*бо фиѧ*л*ковои (Бельск., 53б); Синета: Гѵацинтs, то е*ст* зs модрогѡ едваб*ѵ*, синій едва*б* (Бяр., 146).

Модчалина *гл.* мождчалина

Модъ *гл.* медъ

Можаичъ *наз. Жыхар Мажайска.* купцы, Можаичы и Тферичи и Великого Новагорода жаловали на его милости люди, на Мценянъ и на Рылянъ и на Путивлянъ и на Смолнянъ и на Полочанъ ижъбы имъ отъ тыхъ его милости людей крывды великіи сталися (АЗР, I, 178, 1498).

Мождалина *гл.* мождчалина

Мождерикъ *гл.* мождженкъ

Мождеръ *гл.* мождчеръ

Мождженкъ, мождерикъ, моздзерикъ *наз., памянш. ад* мождженъ. в спижарни — масла кадокъ шесть, и вядер две ... моздзерикъ малый одинъ (АВК, XX, 136, 1598); справи*л* соломо*н* все начи*н*е в дому гсднем ... ножички золотыи и збаны и гачки и кубки и мо*ж*дженки и кади*л*ницы (Біблія, 416); ножички золотыи и збаны, и гачки, и к*ѵ*бки, и мождерики, и кадилницы щирогѡ золота (Хран., 295).

Мождженъ *гл.* мождчеръ

Мождчалина, модчалина, мождалина, мождчелина, моздзелина *наз. Мокрае нізкае, забалочанае месца.* в кгрунтехъ моихъ Красынскихъ лежыт подле ручіа ... идучы вправо з ручіа у копецъ, который стоить на мождчалине (ИЮМ, XXXI, 50, 1601); граница того имѣня ... мождчелиною, идучи до лютца, у дубъ зъ рубежами (ИЮМ, XXII, 475, 1625); одъ того копъца можъдалиною у кленъ, в которомъ рубежы з обу сторонъ (ИЮМ, XXI, 477, 1628); почонъшы одъ дуба старое границы пана Радецъкого Донатовича ... одъ копъца в мождъчалину, модчалиною болотечъкомъ в дубъ в которомъ рубежы (ИЮМ, XXIII, 483, 1630); идетъ граница ... Гаршкавикомъ пашовшы униз вады, у моздзелину (ИЮМ, XXV, 212, 1670).

Мождчеръ, маждзеръ, мажчеръ, мождеръ, мождженъ, можчаръ, можчеръ, мозджиръ *наз.* **1.** *Ступка.* начинье кухонное: ... рукомыя цынованая одна, наливка одна, мѣдницъ двѣ, можчеровъ два, одинъ великий, а другий малый (АВК, XXII, 156, 1565); зъ собою побралъ ... маждзеръ с кийцомъ мосендзовый одинъ (АВК, XX, 183, 1601); Посудъ домовыхъ: ... мождчеры два, шали великіе (АВК, IX, 469, 1626); Иготь: Мождженъ (Бяр., 53); Сіѧ всѧ изможденна, въ мозджирѣ, смѣшенна съ оливою, виномъ, и водкою рожовою, чрезъ годин*ѵ* варыти сѧ маютъ (Зб. вып., 16).

2. *Марціра, гармата.* Можъдеревъ спижныхъ два немалы (Арх.ЮЗР, VII-1, 80, 1552); Дѣлъ верховыхъ, то есть, мождчеровъ 5, дѣлъ полуторныхъ 5 (АЗР, III, 238, 1578); ко*ж*ды ѵфе*ц* мѣ*л* свои дѣла, было и мо*ж*дчеро*в* її межи ними (Стрыйк., 626); Въ скарбу позосталыи речи: ... цеповъ не окованыхъ ... мажъчеръ одинъ у браме (ИЮМ, I, 309, 1682); мушкетовъ два, цепъ одынъ, можчаръ великій и гармата ниякаясь железная такъ лежыть безъ ложа (ИЮМ, VI, 144, 1689).

Можение *наз. Здольнасць магчы што-н., моц, сіла.* реклъ авендьгоръ. Можение же помогаеть слабости. и малом*ѵ* насенью г*ѵ*стом*ѵ*. и ѧица лисица старыѧ. и иньберь. и до*л*гіи перець. и сѣмѧ репное и семѧ ре*д*ки ѡгородное (Арыст., 214).

Можено *гл.* можно

Можжеловый *прым. Ядлаўцовы.* Могилевскимъ чернецамъ ... 1 фунтъ можжеловыхъ ягодъ (ИЮМ, XXIII, 16, 1711).

Можна *гл.* можно

Можней *прысл., выш. ст. ад* можный *у* 1 *знач.* резанское кнѧзство ... было здавна можнѣ^{s} над иныи кнѧзства рꙋские (Стрыйк., 536).

Можнейший *прым. выш. ст.* **1.** *Ад* можный *у* 1 *знач.* просилемъ въ него по немъ иншого чоловѣка можнейшого въ паруце (АВК, XVII, 300, 1541); до тое церкви, длѧ можне^{s}шого продованъѧ потреба всѧко^{s} церкви, то есть тымъ которые сꙋть повсюдꙋ верные сходитисе (Унія, 19); того мыслил царем ꙋчинит, ижъ был мудръши^{s} и можнѣйши^{s} над вси сыны его (Біблія, 425); повѣдаю вам халкидонове, або мужне воюѕте або под моцъ можнѣйших будте поддани (Алекс., 74б); самъ Авимелехъ мовитъ до Ісаака: ѡтиди ѡт насъ бо сталъ естесъ далеко ѡт насъ можнѣйшимъ (Хран., 40б).

2. *Ад* можный *у* 3 *знач.* гдѣ бы шлѧхтичъ противъ ѡсобы станꙋ вышъшого и можне^{s}шого, зарꙋчного листꙋ потребовати (Ст. 1588, 32); коли бы был до можъне^{s}шых шол, а до иных шол, примовки бы был и ѡбраженѧ ꙋ многих збыти не моглъ (Зб. 82, 149).

3. *Ад* можный *у* 4 *знач.* хто будетъ дужший а можнейший до замку нашого Городенского платъ и всякии податки выполнити (АВК, XVII, 300, 1541); брать до скринки особливое братское купецкое, такъ съ купъцовъ великихъ, можнейшихъ, яко и малыхъ, зъ воза позволили (ИЮМ, VIII, 376, 1623); коли бым ѧ был такъ ꙋбоги^{s}, жодал бым жебы мене можне^{s}ши^{s} ратовал (Пралог, 500).

4. *Ад* можный *у* 5 *знач.* их охотными и хутливыми, ку можнеишим наоукам в слове своем, кꙋ статочному розсудкꙋ, и ку оумеетности паноу оучинит (Цяп., Прадм., 268).

Можно, можено, можна, можоно *прысл.* **1.** *Ад* можный *у* 1 *знач.* мещане Велижъские одъностайне веры и подъданства своего намъ, господару своему, вцале додеръжываючы, можно се противъко непрыятеля ставили (ИЮМ, I, 353, 1619).

2. *Магчыма, у сілах.* въстануть бо лживые христосы и лживые пророкі. и дадꙋть знамена и чюда, што (бы) звесьті есьли можно и выбраные (Цяп., 63); пане, твое судно ест украшено, готово, а легко можно уставити страви и вина (Трыст., 103); то естъ, справы и рады старого псꙋючогосѧ чл҃вка, превротныи мысли и дꙋмы плюгавыи, иле можна ѡдкинꙋти (Мак., 367); ѡдповѣдил старец еден: не до^{s}деш гсдне ѡтче под то^{s} час трвожливы^{s} погрому козацкого, але если ест с тобою (ꙗк мовиш) справа бозскаѧ то можно до^{s}ти (Дыяр., 151); ѡсѧжимый: Которого можнѡ дотыкатисѧ (Бяр., 200); Под^{s} короною бꙋдꙋть

колца золотыи, абы носила скрозь ихъ, а можоно столъ носить (Хран., 102б); збудовал тамъ церковъ малꙋю ꙗко было можно на том час покрити тꙋю ст҃ꙋю водꙋ (Зб. 82, 7б).

3. *Дазволена.* исꙋсъ мовилъ. ꙋ людей (то) не можно, але не ꙋ бога. все бо можно есьть ꙋ бога (Цяп., 58); одно возми, дрꙋгое дай, одно увойми, а дрꙋгое теж собѣ оунѧти допꙋсти. части оустꙋпи абы тыж тобѣ части оустꙋпити можено (Апакр., 165); Бг҃ꙋ все можно и латвꙋ (Мак., 36).

Можность *наз.* **1.** *Магутнасць, моц, сіла.* ѡбецуем ... въ славе тытуле столицы заѧности владзы можности росказываню и в инъшых всѧких належностѧхъ и прислухиваню и в границах ни в чом не ꙋменшати (Ст. 1566, 27); много королев и королевствъ з великою мужства и можности своее славою звитѧжыли (Атыла, 198); Посполите той того звыклъ хвалити, и можность его выносіти, до кого сѧ о ратоунокъ оутѣкаетъ (Апакр., 121); злодеи ... почнет сѧ нѣякос лекати длѧ можности гетманское (Зб. 261, 206); не толко там была зброѧ до во^{s}ны, але и длѧ ꙋказованѧ можности царскои (Бельск., 115б); Могꙋтство: Панство, можност (Бяр., 80); ѡтдал же ѡт мене каране твое, бо есми ꙋстал ѡт можности рꙋки твоеи в фрасункꙋ (Пс. XVII, 12б); былъ навыжшии в^{s} славꙋ и в^{s} можности над^{s} вси паны на всходъ солнца и былъ тежь великой мꙋдрости (Хран., 54б).

2. *Магчымасць.* хотячи то пакъ вашой милости самому, яко и сыну вашое милости, господару нашому милостивому, верными а повольными служъбами своими водъля набольшое можности своее уставичъне заслуговать (КПД, 21, 1538); ѧ николи ... пꙋстошеньѧ имъ никоторого не чынилъ и ещомъ водле можности направовалъ (КВС, 556, 1552); ани имъ власти над собою в^{s} мѣстѣхъ в речи посполитой и наших маетностѧхъ ростѧганьѧ допꙋщати ... еслиж бы ꙗкіи ouросли ведлꙋгъ можности застановлѧтисѧ боудемо (Апакр., 16—16б); кождый^{s} водлугъ можности ꙋважал добродѣ^{s}ства б҃жие (Зб. 261, 111б); Станислав Копицки^{s} ехал ... ѡбѣцꙋючисѧ емꙋ ведле можности свое^{s} допомоч (Стрыйк., 632); для оздобы того места маемъ, водлугъ можности нашое, ручъницы, шабли и всякое охендостово съ тыхъ грошей, до скринки брацкое зобраныхъ, справовать (ИЮМ, VIII, 334, 1615); Приходневъ тежь и оубогих^{s} тѣла если бы который видѣлъ албо слышалъ длѧ збавеньѧ дꙋшь нашихъ, ведлꙋгъ можности еслибы жадано поховати, з^{s} скрынки нашой головной позволѧемъ (Ст. бр., 18); Епспъ ... который подлꙋгъ можности не старает^{s}сѧ ѡ выкорененіе ересей, попадаетъ въ запрѣщеніе, презъ тры лѣта (Зб. вып., 69).

3. *Улада.* Людъ рымъскии ... тепер прыведеныи твоею можностью с покорою до тебѣ прышолъ, просечы у тебе покою (Атыла, 228); явное зухвальство и моцъ неякой можности своей на мене показати ... хотечы ... дверы у избъ тыхъ поотрывавшы ... до него се добылъ (АВК, XX, 134, 1598); Не мешкаютъ его потѡмки, которыхъ сынами людскими, которых исполинами, в^{s} силѣ, славѣ, и можности свѣтскои квитнꙋчими, писмо называет^{s} (Карп., 8—8б); Владычество: Владарство, Панство, моцъ, можност^{s} (Бяр., 15).

4. *Маёмасць, маёмаснае становішча.* мы сестрамъ нашимъ даемъ живность, водлугъ нашого именьꙗ, але ѡни больши хотять, нежли можность наша знесеть (КСД, 415, 1516); естли бы ѡселости таковое и можности не мелъ тогды прэд сꙗ тот хто закупуеть и вживаеть сам закуплены^{s} маеть службу земъскую служити (Ст. 1566, 20б); тобѣ дотуль тое можности земское ужывати допуститъ, поки ему будеть сѧ здало (Атыла, 189); позваляемъ ему ... домъ зъ дерева, а будетъ ли зносити можность и маетность его, и муромъ збудовати (АВК, XX, 106, 1594).

5. *Памеры; колькасць.* абы чужоземьцы къ справамъ скарбнымъ не были припущаны, и можности скарбу абы не вѣдали (АЗР, III, 30, 1551); ѡпекун взꙗвшы дети маеть их ... мети ... в достатку подле можности именꙗ (Ст. 1566, 77); панъ Виленский ... всее тое справы скуточне доконъчившы, заруки водлуг можности оного именъя положыл (АВК, XXX, 18, 1589); записую именье мое ... в людехъ ... пожыткахъ, шырокости, можности (АВК, XX, 86—87, 1593).

Можный *прым.* **1.** *Магутны, моцны.* выдавайте хвалу гс҃ви ... рꙋкою можною и раменем высоким ... розделившемоу черсмное море на розделы (Пс. XVI, 132б); Видите ꙗко можного непрыꙗтелѧ, товарышы намужнеишые, тепер на собе маете (Атыла, 192); нѣкоторыи богатыи и можныи ѡтпират емꙋ се хотѣли (Бельск., 226); маеть быти богатый, и можный, и всѣх^{s} первыхъ кролевъ маеть превышшити (Варл., 19—19б); Сѡсѳен^{s}: Избавител можный. або моцный, твердый (Бяр., 311); ꙗ вѣмъ, же васъ не пꙋститъ цр҃ь егѵпецкій одно през^{s} можнꙋю рꙋкꙋ (Хран., 81б); Можное на земли бꙋдет насѣне его (Выкл., 144); ѡколо его много витꙗзей можных^{s} и рицеровъ красных^{s} передъ Алеѯандром (Алекс. 1697, 7).

2. *Магчымы.* Не можна рѣчь, абы тогды страх^{s} великъ на люди пріити не мѣлъ, егда и землѧ и небеса и вси небесные силы порушатсѧ (Будны, 150); то жаднымъ способомъ не есть речь можная (АСД, II, 19, 1601); не естъ речъ можнаѧ Бг҃ꙋ

слꙋжити и маммѡнѣ (Каліст, II, 13б); не ест реч можнаꙗ жебысте до^{s}шли столици (Дыяр., 151б); бг҃у вси рѣчи сут можны (Пралог, 545б); до землѣ ѡтхождꙋ, ѡтколѕ вернꙋтисꙗ не ест можнаꙗ речъ (Алекс. 1697, 100).

3. *Знатны, уплывовы.* былъ бы такъ можнымъ жебы его врѧдъ до везеньѧ примꙋсити не могъ (Ст. 1588, 441); што за поровнане тыхъ милостниковъ сего свѣта котѡрых онъ до бокꙋ своего толко з мѡжныхъ и з^{s} богатыхъ становъ сажаетъ (Апакр., 175б); Елимелехъ мужъ мѣлъ кревного чл҃вка можного и великих богатствъ (Біблія, 138); Силный: Можный, силникъ, велможа, искꙋсныи (Бяр., 146); если до двере^{s} такъ можного пн҃а по^{s}демъ, а ѡнъ ѡпознает чого ищем, зле се бꙋдет дѣꙗло з нами (Зб. 107, 190).

4. *Багаты.* есть волочащий чоловекъ, а не можный, а не маетъ съ чого плату до скарбу господарьского выплатити (АВК, XVII, 300, 1541); ѡнъ ... можными людми землꙗми маеть ему то нагородити (Ст. 1566, 84б); з шлꙗхты кꙋпцов и свещенников, из иных люде^{s} можных, мꙋдрых и ꙋчоных мѣвали (Бельск., 13).

5. *У знач. наз. Багач.* ледве можны^{s} ѡгород засеꙗлъ. А на поли по лꙗдах ... редки^{s} сеѧл бо насенѧ ꙗрнаго кажды^{s} мало мелъ (Барк., 167); не смотри на ѡсобꙋ ꙋбогого, ани чти твари можного (Біблія, 169); Можный вкопꙋ такъ держи, жеть Бг҃ъ далъ оубогихъ на поправꙋ, на окꙋпъ злостій твоихъ мнѡгихъ (Лям., 21); лѣпше ꙋбоги^{s} нижли можны^{s} а не побожны^{s} (Пс. XVII, 6).

6. *Вялікі.* в славѣ можно^{s} и в потужном панованю росли, и подданых своих седꙗчих ѡт чꙋжих границ боронили (Стрыйк., 517б); приехавши к нимъ можный богатства ѡказꙋетъ (Мак., 171); славѣ его ст҃о^{s} и можно^{s} ничого бы сꙗ не ꙋмне^{s}шыло (Зб. 752, 468).

Можобойство *гл.* мужебойство

Можоно *гл.* можно

Можчаръ *гл.* мождчеръ

Можчеръ *гл.* мождчеръ

Мозговый *прым. ад* мозгъ *у* 1 *знач.* Власы грꙋбые оуказаніе на крѣпость мозговꙋ сердечнꙋю, и влас мѧккыи, оуказоуеть мѧгко срдцо и стюдень мозговꙋ, и малооумие (Арыст., 176); помочь чханіѧ великъ ест ѡтворѧеть затканіе мозгова и оутолстить шию (Там жа, 230).

Мозгъ, мозекъ, мозкгъ, мозкъ, мозокъ, москъ *наз.* **1.** *Мозг, рэчыва, якое запаўняе чэрап.* цр҃ь дадьꙗнъ. повелѣлъ его бити

боулавами по главѣ. доколѣ изыити мозкꙋ из главы его (Чэцця, 177); жена едина пустила сˢ столпа ꙋломокъ жерновыи и лучила вˢ главу авимелеха иже с неѧ мозгъ выскочилъ (Скар. КС, 24); тотъ Орябокъ маеть голову всю до мозкгꙋ пробитую и голени пребиты (АВК, XVII, 82, 1540); ростѧл ему гелмъ и голову, и выпалъ мозок з головы (Бава, 198); Богуш Ивановичъ Солтанович жив быти не может, кгдыж есть так шкодливе зранен же аж мозок з головы идеть (АВК, XXXI, 176, 1593). *сам* емꙋ ростѧл шаблею головꙋ *аж* мозкъ бризнꙋл на стѣнꙋ (Стрыйк., 528); поведиламъ, же спросне ранено, ижъ мозокъ идеть зъ головы (ИЮМ, VIII, 525, 1636); проникали железа ажъ до мозкꙋ, *иж* мозе*к* ноздрѧми з головы падал (Зб. 752, 239б).

2. *//перан. Розум.* таѧ монархіѧ и единовладство костелное о котором баетъ, не вˢ евангеліи, ани вˢ дѡкторехъ сѣтых, але в плохимъ мозкꙋ его оуфꙋндованое естъ (Апакр., 107б); Были никчемныи и без мозкгꙋ праве писари, лѣтописцов литовских, *иж* свои гистории ледаѧко без бачена (што им до ꙋст приносила слина) писали (Стрыйк., 521); маешъ вѣдатъ Кролю, ижъ тое не зˢ своего мозкгꙋ вымышлѧючи, мовлю (Варл., 252); не *з* своего мозгꙋ, и ꙋлюбеного ѡбычаю господа бога фалил; але таким, которыˢ писмо божое ... подает (Зб. 255, 298); мозкги геретыцкие хотѧчие писмо ницовати завъше сѧ ѡборочают (Зб. 259, 543б).

3. *Касцявы мозг.* Тогда здравие бꙋдеть въ животѣ твоемъ, и наполнение мозгу въ костѧхъ твоихъ (Скар. ПС, 8б); лотоки его полны молока и москъ кости его напоенъ (Зб. 262, 21); Блѓота: Праве самое добро, що сѧ по грецкꙋ называетъ мозокъ вˢ костехъ, шпикъ, стрыжѣнь вˢ деревѣ (Бяр., 6—7).

Мозджиръ *гл.* моздчеръ

Моздзелина *гл.* моздчалина

Моздзерикъ *гл.* моджерикъ

Мозекъ *гл.* мозгъ

Мозкгъ *гл.* мозгъ

Мозкъ *гл.* мозгъ

Мозодерство *наз. Здзек, абняслаўленне.* дочку мою ... до дому своего одвезъ и через три недели везеню держечы, желжывость доброе славы, мозодерства водлугъ воли своее чынил (АВК, XXXVI, 373, 1590).

Мозокъ *гл.* мозгъ

Мозолячий *дзеепрым. Такі, які мазоліць, націраe мазалі.* Ѡдежꙋ зась маемо зˢ шматин волосѧныхъ, и скꙋръ ѡвечихъ, ѡтнюдъ зветшалꙋю, и грꙋбым швомъ пошитꙋю, слабое наше тѣло мозолѧчꙋю (Варл., 154б).

Мозсяный *прым. Латуневы, масянжовы.* за иконостасъ мозсяный дано 60 золотыхъ у золотѣ (АСД, IV, 52, 1557).

Мозыранинъ, мозыранинъ *наз. Жыхар горада Мазыра.* Свислочане подавали светъки, людей пяти волостей, чужоволостцовъ, нашыхъ волостей поднепрскихъ — Бобруянъ ... Мозыранъ, Речычанъ (КЗ, 728, 1499); радили ... полочане новгородожане, городнѧне, подлѧшане и мозырѧне (Стрыйк., 526б).

Мой *займ. Мой.* кто порушить ... при моемъ животѣ, или по моемъ животѣ, розсудится со мною (АЗР, I, 22, 1386); далъ ему сесь мой листъ зъ моею печатью (АСД, I, 4, 1497); присꙋдили мнѣ на томъ чѧвце его на Петраши безчестьѧ мое (КСД, 399, 1516); Возмите ермо мое на себе, и наꙋчитесѧ ѡт мене, ижъ тихии естомъ (Цяп., 15); тотъ товар ... естъ властныˢ моˢ або пана моего, господаръства домового не купованыˢ (Ст. 1588, 40); за моей памети прысмаковъ гетыхъ не бывало (Мял., 318); сес листъ мой посылаю вмл. через тог посланца моег под печатю своею (АВК, XXX, 340, 1607); былѧ пытан ѡ дмитровичꙋ, ѡ котором под небытност мою в берестю южѧ сѧ и довѣдали ѡд пана галенского (Дыяр., 182б); Гсди не ѡтступꙋˢ ѡт мене, повстан гсди а пилнуˢ судꙋ моего (Пс. XVII, 1б); востани ѡтче мой милый и станˢ на горли врагꙋ своемꙋ, помстисѧ кривды (Алекс. 1697, 4б).◊ Н а м о е м ъ с т а л о *гл.* стати. *Параўн.* муй.

Мойстать *гл.* маестать

Мокнути *дзеясл. Мокнуць.* Ѡмо̆каю, о̆: ѡмочꙋю, мокнꙋ (Бяр., 197).

Мокрадь, мокрадзь, мокредь *наз. Мокрае месца, балота.* онъ вытискаетъ мене зъ дубровы и зъ мокради (АВК, XVII, 93, 1540); мокредью водле самое речки Каменки зъ сеножатью и зъ гаемъ заводилъ (Там жа, 387, 1541); дорогою Освейскою през Славщик, моджалиною албо мокрадзю, у возеро Чорное (ИЮМ, XXIV, 316, 1668).

Мокрий *гл.* мокрый

Мокрина *наз. Луг.* седмъ кравъ добрыхъ, и велми сытыхъ, и пасѧхꙋсѧ по мокринахъ (Скар. КБ, 74); пасꙋщесѧ по мокринахˢ зеленꙋю траву скꙋбахꙋ (Там жа, 74б).

Мокро *прысл. Мокра.* тотъ часъ вельми было мокро (АВК, XVII, 387, 1541).

Мокрость *наз.* **1.** *Сырасць.* на томъ урочищу для мокрости великое тые бояры домовъ своихъ поседлити не мели где (АВК, XXIV, 344, 1571); в тотъ часъ мокрость великаѧ ѡт дождчу нашла на землю (Рач., 337); хороба котораѧ ... зˢ чоты-

рохъ стихій ... ставаетˢсѧ, мокрости, мовлю, або сꙋхости, тепла або зимна (Каліст, I, 75); Влага: Вѣлготно*ст*, мокро*ст* (Бяр., 15).

2. *Вільгаць.* можеть зеленитисѧ тростие безˢ мокрости (Скар. КІ, 13); Древу ꙋбо е*ст* надежа естълиже будетˢ подътѧто опѧтˢ зелѣнеетсѧ ... длѧ мокрости водное приеметсѧ (Там жа, 19б).

Мокрота *наз. Сырасць, вільготнасць.* миро мокротꙋ тѣльноую выпивае*т* (Чэцця, 327); вели ее межы двух стенъ замуровати ... нехаи на нее всѧка мокрота и студен падаеть (Бава, 167); о люнатикахъ, або о хоробѣ мѣсѧчной, о той розꙋмѣютъ нѣкоторыи, ижъ бываетъ зˢ загнилой мокроты, або вѣлкготности (Каліст, I, 74).

Мокрый, мокрий *прым.* **1.** *Мокры, насычаны вільгаццю.* о тыхъ-то речех жадного габаня не чинечи, вынявши одноѣ кривавоѣ мокроѣ хусты светоѣ костелноѣ, которыхъ жаднымъ обычаемъ ни одинъ пріймовати не маетъ (АЗР, I, 23—24, 1388); егда бы мѧ свѧзали седми вервѧми жиловыми не сухими но мокрыми, не могъ бых сѧ боронити ꙗко и иные люде (Скар. КС, 35); онъ через заказ и вину з уряду заложоную, скуры ... помочил и, взявши слугу месского ... на уряд мокрые прывез (АВК, XXXIX, 140, 1578); землю ку полудню и сухꙋю дале*с* мнѣ, придай и мокрꙋю (Біблія, 250); жада*л* абы была во*л*на мокра а землꙗ по*д* нею сꙋхꙋ (Бельск., 72); Пыталъ чому бы такъ мокрие и спухлые ѡчи мѣлъ (Пралог, 611).

2. *Балоцісты.* ваша милость рачили казати лѣсъ мокрый ... у помѣрꙋ пущати (АСД, I, 38, 1536); стоꙗ*л* на берегꙋ реки, з которои выходило семъ коро*в* ... и паслисꙗ на мѣстцахъ мокри*х* (Біблія, 91); се*м* коро*в* ... паслисꙗ на мѣстца*х* мокри*х* (Бельск., 28б); ѡ*т*толꙗ Алеѯанде*р* ше*ст* днеˢ ишо*л* и пріиде в нѣкоторꙋю землю лꙋговꙋю мокрꙋю (Алекс. 1697, 63б).

3. *Дажджлівы.* Того*ж* рокꙋ хи҃ лето было мокрое. пово*д*ки были частые мало хто при рекахъ велики*х* сена коси*л* (Барк., 173б—174); Трафлѧетъ сѧ бовѣмъ частокроть лѣто або назбытъ мокрое, або назбы*т* сꙋхое (Каліст, II, 206).

4. *Мяккі, далікатны.* хто ро*д*итсѧ тоѧ звѣз*д*ы. боудеть молодости ср*д*це его мокро (Неба, 72). ◊ М о к р а я р е ч ъ *гл.* речъ I *у* 12 *знач.*

Моланья *гл.* молонья

Молба *гл.* мольба

Молбище *наз. Месца сумесных маленняў.* тои же ꙋчинилъ в доме своемъ образу тому храмъ молбища и наделалъ ризъ жреческихъ и идоловъ (Скар. КС, 37б).

Молва *наз. Паклёп, нагавор.* бра*т*ꙗ дх҃овнаꙗ наша мл҃вы примаеть (Чэцця, 209б); воевода с молвы ꙋбитъ будеть ѡ*т* него (Скар. ДП, 32); послы говорили: мы давно слышимъ отъ своихъ молодыхъ людей, что на насъ молва, будто мы не похотѣли межи господарей доброго дѣла дѣлати (АЗР, II, 289, 1533—1538); Мѧтежъ: Замѣша*н*е, непокой, и тыжъ звада, гꙋкъ, крикъ, тръвога, смѧтеніе, молва, стꙋкъ (Бяр., 84).

Молвение *гл.* молвенье

Молвеный *дзеепрым. Сказаны.* Притчи ... иначеи сѧ разꙋмеють нежели молвены бывають (Скар. ПС, 2б).

Молвенье, молвение *наз. Гаворка, слова.* молвение твое сладко (Скар. ПП, 6); конець молвениѧ вси вкупе послухаите (Скар. ЕК, 2б); рекъ к неи ꙗко же молве*н*е ѡдиное неоучтивы*х* молвишь (Зб. 262, 12б).

Молвивати *дзеясл., шматкр. ад* молвити. они же с нимъ сꙋть молвивали (Скар. КІ, 38); егда поставлѧху скриню завета божиѧ на место молвиваше паки моисеи (Скар. ЛК, 26б).

Молвити *дзеясл.* **1.** *Гаварыць.* хто коли. на него молвить. тому ми веры не нѧти (Гр. 1387, II); она ... молвить. ты его положи на головꙋ свою (Чэцця, 14б); боꙗре емꙋ молвили вели пане дворꙗномь своимъ оубиратисѧ во изброи (Увар., 108); Молвя, съ черленою печатью грамоту послалъ еси (АЗР, I, 345, 1502); премудрыи царь Саломонъ многые ... притчи и стихи молвилъ е*ст* (Скар. ПБ, 1б); кто неправду молвить не съкриется (Будны, 101—101б); што молви*л*, или проси*л*. тое все ѡдръжиши и добро бѫдеть (Неба, 75); кровъ ... о которой мо[л]вить Збавитель: пійте отъ нея вси (АСД, II, 14, 1598). *Параўн.* молыти *ў* 1 *знач.*

2. *Выказваць думку пісьмова.* свершаи мл҃твꙋ свою таино. про то ст҃ое еван҃глие молви*т* (Чэцця, 347); много иных речии ѡ то*м* селе молви*т* ст҃ое писмо (Валх., 50). *Параўн.* молыти *ў* 2 *знач.*

Молвный *прым.* **1.** *Хвалюючы.* збавиши мѧ ѡ*т* преки молвныхъ словъ людеи моихъ, и соблюдеши мѧ во главу народомъ (Скар. ДЦ, 112).

2. *Такі, які гаворыць.* ꙗзыки немолъвныхъ оучинила естъ молвныѧ (Скар. ПБ, 16—16б).

Молвца *наз. Той, хто гаворыць, сцвярджае.* венус ... доброхоть право. мо*л*вца. млсрдыи веселшіи на*до* всими планеты (Неба, 69).

Молвящий *дзеепрым. ад* молвити *ў* 1 *знач.* слышахъ слова людеи сихъ молвѧщи*х* к тобѣ (Скар. ДЗ, 16б); слыхаше гласъ господень молвѧщии к нему ѡ*т* молитовници (Скар. ЛК, 21б—22).

Молдавский *прым. Малдаўскі.* Іеремія, милостью Божьею архіепископъ Констянтина града Нового Рима и вселенскій патріярхъ, всимъ народомъ Греческимъ, Арабьскимъ, Болгарскимъ, Молдавскимъ, Сербьскимъ, Московскимъ, Рускимъ, Волоскимъ (АЗР, IV, 27, 1589).

Молебенъ, мольбенъ *наз. Кароткае богаслужэнне, малітвы аб здароўі, поспеху.* въ середу маеть ся служба Божія отправовать и молебны за здоровье наше (АЗР, I, 80, 1468); оуслышь бє҃ наш мл҃твꙋ раба своего и молˢбенов его (Зб. 262, 123); всимъ соборомъ Троецкимъ богомолье, то есть, молебенъ служити и за насъ господаря и за все хрестіянство пана Бога просити будуть (АЗР, IV, 23, 1589); по молебне и мл҃твах вышедши з церкви ꙋчинил ... великꙋю ꙋчтꙋ (Бельск., 328); смыслъ нашъ ... наворочаймо на спѣване и на выславоване прстого имени Бж҃ого, на молитвы и молебны (Каліст, II, 343); ꙗ теды с послушником моим приготовавши столикъ пристоˢне, гдым ѡдправил молебен знаменалем его ѡбразом пречстои бдци (Дыяр., 152); Што сѧ дотычет молебнѡвъ зˢ акафістомъ, и оурочистостій рочныхъ тые два разы вˢ рокъ ... постановлѧемъ (Ст. бр., 9); Ходотайство: ... перепрошѣнˢе, моленье, молебенъ, причинѣньесѧ (Бяр., 186); ꙋтреню ѡтправившы и с процесыею з молебном през мѣсто ишли (Зб. 752, 215); ойцомъ Спаскимъ, же молебенъ отправовали, якъ панове одъехали до кроля его млсти, дали (ИЮМ, XIV, 66, 1700). *Параўн.* молебно I.

Молебникъ *наз. Той, хто звяртаецца да Бога з малітвай, заступнік.* сии быс предостатель первыи и помочникъ, и къ бо҃у молебникъ (Чэцця, 70); ег еще, причинцею, ходотаем едначем, молебником, офѣровником ... чинишъ (Каз. Кір., 192б).

Молебница *наз. Заступніца.* цр҃ковъ есть поставлена. не ротница але молебница (Чэцця, 346).

Молебно I *наз. Тое, што і* молебенъ. казалъ дать законникомъ братскимъ на молебно и на службу божою (ИЮМ, IV, 82, 1686); пры одъезде до Варшавы, дали законъникомъ братскимъ на молебна за путшествіе, зол. (ИЮМ, XIII, 87, 1699).

Молебно II *прысл. З мальбой.* цр҃ь ... потомъ розмысливсѧ, написалъ посланіе к бо҃у молебно (Чэцця, 266б).

Молебный *прым. Малітвенны.* принесете жертву молѣбную гсдꙋ абы помиловалˢ васъ (Скар. КЛ, 43).

Молеваный *гл.* малеваный

Молевъ *прым. ад* моль. Фо̆росъ, ӑ: Блоха аб комаръ, аб плод молев (Бяр., 320).

Моленье, моление *наз.* **1.** *Просьба.* што мы еп҃пъ добре ꙋсмотривши кˢ намъ епспу пастырꙋ своему моленіе их ѕѣло

честно и бг҃оꙋгодно и любезно (Дыяр., 153б); Ходотайство: ... перепрошѣнˢе, моленье, молебенъ, причинѣньесѧ (Бяр., 186); Ст҃ый Соборъ не изволи пристꙋпѣти къ Мл҃енію ꙗсне Велможнаго Метрополѣты (Зб. вып., 84).

2. *Пісьмовы тэкст просьбы.* моление власною рꙋкою моею писаною посылаю (Зб. 82, 356б).

3. *Дзеянне па дзеясл.* молити I *у 2 знач.* гси с высоты призри и не ѡстав молѣниꙗ рабъ своих (Чэцця, 35); приводил люд ... к набожномоу к немоу моленю а недбалым грози моукою (Пс. XVI, 96); моленіе розꙋмѣетсѧ, кгды кто молитсѧ б҃ꙋ ѡ ꙗкои речи (Каз. Кір., 169б—171); там же и ѡлтар на молене гсдꙋ богу поставил (Біблія, 73); з великим молением ко бг҃ꙋ ꙋпали на землю ... а за цесара и воˢско все молитсꙗ почали (Бельск., 240б); самъ Дх҃ъ оукажетъ намъ пристойный моленˢѧ спѡсобъ (Мак., 202); Людей нашихъ вѣры Руской Греческой, коли они для моленья Богу хотѣли пойти у церковъ, и ихъ збезчещено (АЗР, V, 24, 1637)); гсди бж҃е ... выслꙋхаˢ молитвꙋ мою, и приˢми моление мое (Зб. 82, 192). *Параўн.* моленьеся.

Моленьеся, маленьеся *наз. Тое, што і* моленье *ў 3 знач.* тотъ моленˢѧсѧ способъ естъ простацкій длѧ того ижъ дрꙋгимъ естъ погоршенˢемъ, и емꙋ самомꙋ вˢ мл҃твѣ перешкодою (Мак., 62); Даверъ: Мѣстце маленˢѧсѧ або слово (Бяр., 265).

Молеръ *гл.* маляръ

Молестия *наз. Душэўны цяжар, душэўная мука.* тымъ острѣй и пилнѣй, и кромъ вшелѧкои молестіи и оуприкренˢѧ, маетъ искати дарꙋ Бж҃ого (Мак., 277); ꙗ в томъ вѣку и науцѣ бꙋдꙋчи, великые молестіи ѡт такихъ мыслеи терплю (Пралог, 520б).

Молестовати *дзеясл. Абцяжарваць, прычыняць непрыемнасці.* кождый затрудняючи одно речъ ... до возных удавшы се з ними до кгроду молестовать бы могълъ (АВК, XXXII, 60, 1596); просимъ, абысь ваша милость насъ больше молестовати не рачилъ, держачи о его королевской милости (АВК, VIII, 59, 1608); бѣсъ, не хотѣлъ его ꙗвными покусами молестовать (Пралог, 586б).

Молжонецъ *наз. Муж.* на томъ всемъ учинилемъ оправу помененый молжонецъ моей милой (АВК, II, 214, 1580).

Молжонокъ *гл.* малжонокъ

Моливыйся *дзеепрым. ад* молитися. Жрець же моливыисѧ за него и очищаѧ и останокъ муки тое возметь собѣ в даръ (Скар. КЛ, 12б).

Молие *наз. зб. Моль.* богатество ваше изгни, и ризы ваша молие поедоша (Будны, 63).

Молимый *дзеепрым. ад* молити I *у* 1 *знач.* поидѣте вы и понърѣте в бѣздноую глꙋбинꙋ и боудета молиме. поничаше до скончанїа вѣка (Чэцця, 13б).

Молитва, малитва *наз.* **1.** *Просьба.* Моленіе: Прошен*е*, приповѣдан*е*, причиненьесѧ, мл҃тва, прозба, молба, покорнаа прозба, напоминанье (Бяр., 81).

2. *Просьба, зварот да Бога.* мл҃тва твоа прилтна быс бг҃омъ (Чэцця, 35); по смерти моей мають о душѣ моей ... молитвами своеми при хвалѣ Божой вспоминати (АСД, I, 6, 1507); молитва наша къ милостивому Богу за всѣхъ вашей милости, дѣтей нашихъ, здравіе всегда (АЗР, III, 19, 1547); Молитва е*ст* прозба къ бг҃у, или призванье бг҃а (Будны, 165б); замкнен^{s}ю той ѡт҃повѣди нашей конецъ чинѧчи, кꙋ г҃ꙋ бг҃ꙋ з молитвою сѧ оборочаемъ (Апакр., 222); ꙋставил имъ постъ презъ три дни, абы набожными мл҃твами и ѡфѣрами бога взывали (Алекс., 6); чл҃вкъ нѣлаки^{s} благочестивы^{s} до манастыра длѧ малит*ви* пришедши ѡбачилъ лва носѧчого водꙋ (Пралог, 489); постъ, мл҃тва, ѧлмꙋжна ... даютъ намъ ѡт҃пꙋщеніе каранѧ за грѣхи (Зб. вып., 45б). ◊ П о в с т а т и н а м о л и т в у *гл.* повстати; п р е б ы в а т и н а м о л и т в е *гл.* пребывати; с о т в о р и т и м о л и т в у *гл.* сотворити; с т а т и н а м о л и т в у *гл.* стати; т в о р и т и м о л и т в у *гл.* творити; т р ы в а т и (т р в а т и) н а м о л и т в е *гл.* трывати (трвати); у ч и н и т и м о л и т в у *гл.* учинити; ч и н и т и м о л и т в у *гл.* чинити. *Параўн.* модла, модлитва.

3. *Богаслужэнне, набажэнства, малебен.* Убил есмо его, пани, за то хочу дат на девет десѧт молитов (Бава, 131); Естьли хто учитъ пріобидити домъ Божій, рекше церковь пріобидити и не радити о ней, ни собиратися въ ней на пѣніе во время молитвы, да будетъ проклятъ (АВК, VIII, 21, 1595); патріа*рхи* ровныи межи собою бꙋдꙋчи братіа ... зѣхавшисѧ зешлому братꙋ ѡдправивъши мл҃твы и ꙋчинивши памѧткꙋ звыклую (Дыяр., 166б); купили окуней жывыхъ десятки тры, которыхъ отнесли отцу епископу, просячы благословеня и молитвы по всихъ церквахъ (ИЮМ, XIII, 51, 1699).

Молитвеникъ, молитвенникъ *наз.* **1.** *Той, хто звяртаецца да Бога з малітвай, заступнік перад Богам.* Молитвеникъ словеса г҃нѧ она гл҃етъ (Навука, 40—41); іеромонахꙋ гснꙋ ѡт҃цꙋ Афанасію Филиповичꙋ игꙋменꙋ берестеѕскому ... и молит*вен*нику моемꙋ присному (Дыяр., 169б); Любви твоеи нбсных и земныхъ Дѡбръ зычливыи мл҃твеницы (Бяр., прадм.); заступцою и по*мо*чникомъ былъ и всимъ слугамъ и ꙋгодникомъ бж҃имъ молит*веникомъ* великимъ (Пралог, 586б); не препомина^{s} же голосо*в* молитвеников твоих: бо пыха тых, которие тебе ненавидѧт ку горе идет завжды (Пс. XVII, 58б).

2. *Месца для малення.* июди҂ѳъ вошла в молитвеникъ свой (Біблія, 565); Кроль Саломонъ съ с҃щенниками ... кѵ*от* завѣта Г҃нѧ ѡт҃ града Дв҃да, иже естъ в^{s} Сіѡне, къ молитвенникꙋ цр҃кви с҃тѧ с҃тыхъ, провадилъ (Карп., 42).

3. *Кніга, якая змяшчае тэксты малітваў.* отказуемъ ... вси польскіе книжки и молитвенникъ Перхуру Поповичу (АВК, VI, 243, 1624).

Молитвенный, молитвеный, молитвный *прым.* **1.** *Ад* молитва *ў* 2 *знач.* оу каждо времѧ мл҃итвеное дондеже помститсѧ кровъ его (Арыст., 149); Мнѡгіи приходѧтъ до цр҃кви, и дробѧтъ ѧзыкомъ тысѧчꙋ вѣршѡвъ молитвныхъ, а выходѧчи з^{s} цр҃кви не вѣдают^{s} што рекли (Каліст, II, 101б); Принꙋдити себе до мл҃твъ, если хто дх҃а мл҃тве*нн*ого не мает^{s} (Мак., 198); Феѡдоръ ... былъ ѧко ѧки^{s} мертвецъ межи всими, в ден на роботѣ рꙋчно^{s}, а в ночи на молитве*нн*ом стоѧнью (Пралог, 605—605б).

2. *Ад* молитва *ў* 3 *знач.* домы молит*вен*ные замкнены, ѡлтари дх҃о*вн*ои слꙋжбы не маю*т* (Бельск., 286б); образы альбо иконы ... ставляла ихъ въ домахъ молитвенныхъ (Гарм., 185); збудовавши церквямъ его храмы молитвенные и зложивши монастырь въ маетности нашой (АВК, XI, 86, 1619).

Молити I *дзеясл.* **1.** *Прасіць старанна, маліць.* молю вас братие поидѣте поищѣте е*г* (Чэцця, 4б); приложила естерь и молила пере*д* цр҃е*м* и пала пере*д* ногами его и плакала и молиласѧ емꙋ перевести злость гамановꙋ (Зб. 262, 131б); Молю оубо прежде всего творити мл҃твы и моленіа, прошеніа, блг҃одареніа за всѧ человѣкы (Будны, 6б); повсюду православнии молимъ не отступайте праведнаго пути (СДГВ, II, 7, 1588); Восточному цр҃ю, волному Мамаю, твои посадникъ Олегъ резанскіи много тя молить (Мам., 170); Привѣтствꙋю: Вѣншꙋю, молю, прошꙋ ласкове, вдачне (Бяр., 123); вы молю, да в тер*п*еніи стѧжавше д҃ша ѡно^{s} цр҃ицы (Зб. 107, 117); Стерегла Іудіфь оу ложка с плачем тихо молѧчи, а мовечи (Хран., 375).

2. *Прасіць Бога з малітвай, маліцца.* моли гса на нб҃си какъ *ж* еси и на земли молила (Чэцця, 66б); законникъ твои, оуказывал им. дѣло же сего пооучением законным и поститисѧ молити бг҃а. боѧзнию и з смирением (Арыст., 172); естьли господарь ꙋказуеть або воину служити, або подачокъ платити, на остатокъ и в неволю повернути, маеть хрістіанинъ терпети и за

нимъ бг҃а молити (Будны, 59б); тебе нн҃ѣ молю, и тебе в час сеˢ призываю, единого правог бг҃а (Бельск., 16); зˢ боѧзню зˢ слезами и зˢ вздыханемъ милосердого и долготерпеливого Бг҃а молѣмо (Каліст, I, 173); Бг҃а зась молилем и просилемъ оуставичне, абы тебе ѡт далекого выгнанѧ ... привернꙋлъ (Варл., 211—211б); Тебе теды пренаст҃ѣйшаѧ Дв҃о страстей ради и крове за весь міръ и за мене окаѧннꙋю ... смиреннѡ молю (Ст. бр., 1б).

Молити II *гл.* малити

Молитися *дзеясл. зв.* **1.** *Старанна прасіцца, маліцца.* коли быхѡм мы тебе поразили. велика бы ти соромота была, а нн҃ѣчи молимсѧ тобѣ (Алекс. XV, 2б); молилисе гелізеюшеви штобы шол за три дни (Пак. Хр., 36—36б); Молилсꙗ теды маное мужꙋ и реклъ: прошу гсди абы мужъ божиˢ которого посылалес повторе пришол (Біблія, 130); видꙗчи горкост дꙋши его коли сꙗ нам молил а не выслꙋхалисмо его, длꙗ тогож пришол на нас тот клопот (Бельск., 30); Желаю: Зычꙋ, прагнꙋ, жадаю, также оупріиме прошꙋ, мл҃ю сѧ, або хочꙋ потребꙋю (Бяр., 42).

2. *Звяртацца з малітвай да Бога, маліцца.* молитва царѧ Саломона еже молилˢсѧ есть къ гсду богу (Скар. ПБ, 14); слова гд҃нѧ слухати, млстину давати, богу сѧ молити, и прочаѧ (Будны, 38б); молили сѧ богу, абы имъ бог помогъ и збавилъ ихъ ѡт Амурата (Трыст., 20); бг҃у сотворителю молилисѧ, абы таковыхъ своеволниковъ вечне выгладити рачилъ (Барк., 166б); петръ ст҃ыˢ молитисꙗ бг҃ꙋ почал (Бельск., 213); давай ꙗлмꙋжнꙋ вˢ хоробѣ твоей, не запоминай самого себе, але молисѧ Гсдꙋ Бг҃ꙋ твоемꙋ (Ст. бр., 17б); законничка ... в кели своеˢ сѣдꙗчи ꙋставичне або читала, або се молила, або штоколвекъ доброго чынила (Зб. 107, 123б—124); мл҃или сѧ до Гсда Бг҃а оуставѣчне за болнаго (Зб. вып., 51б). *Параўн.* модлитися.

Молитовка *наз., памянш. ад* молитва *ў 2 знач.* то ѡѳѣровал щире гд҃ꙋ Бг҃ꙋ мл҃товкꙋ собе ꙗкую ꙋчынившы (Зб. 261, 100б).

Молитовникъ *наз. Той, хто моліцца, заступнік.* оборонатаи моцныи, ꙋтвержение силы, защититель ѡт зноѧ, и стень в полудне, молитовникъ ѡт ꙗзвы (Скар. IC, 55б).

Молитовница *наз. Месца малення, частка храма.* ꙋчинилˢ затымъ внутри молитовницу, абы слыла свѧтынѧ светыхъ. сиѧ же молитовница была ест вдолжки двадцети локтеи (Скар. ТЦ, 134б); ѡлтар ... поставен бꙋде против кортинѣ, котораꙗ заслонꙗет скриню сведецтва перед молитовницею (Бельск., 51).

Молитовный *прым.* ◊ М о л и т о в н о е и м я — *імя пры хрышчэнні.* Стефанидою ее звано, — если то молитовное, албо черницъкое имя было, не могли о томъ дать справы (ИЮМ, VIII, 415, 1625); молитовное албо крещоное имя ей было власне Домникея (Там жа, 416).

Молитствовати *дзеясл. Маліцца.* дякую, же ... Господа Бога яко молитствовалемъ, такъ и молитствовати виненъ зостаю (АСД, II, 78, 1656).

Молла *наз. Духоўная асоба ў татар.* къ Московъскому князю з Бевъвгадиномъ моллою Алея Мачара торговъца послалъ есми (КЗ, 360, 1484); тые две волоки ужываеть молла (АВК, XXXI, 126, 1592); покладали две атестацыи ... моллов духовных, уланов, мурзов и многу татаръ (Там жа, 329, 1645).

Моллинъ *прым. ад* молла. которое той же зошълы татарынъ Рафаловичъ, яко молълиной особе ... черезъ туюжъ малъжонъку оного до повъроту своего далъ (АВК, XXXI, 465, 1681).

Молние *наз., зб. ад* молния. испꙋстилъ гсдь с небеси громъ и градъ и молние бегающее по земли (Скар. КВ., 19).

Молниеносецъ *наз. Той, хто нясе маланкі.* Спѵрідѡнъ, молніеносецˢ (Бяр., 311).

Молния, молнья *наз. Маланка.* въ тотъ час как молньꙗ свѣтъ ѡт земли восиꙗвъ (Чэцця, 205); по нем снидꙋть молниꙗ громы (Арыст., 147); единъ ѡт кнѧз то есть: зˢ кнѧжатъ темности вѣка сего, которые Бг҃ꙋ ровными быти хотѧчи, ꙗкъ мѡлніѧ сˢ нб҃се спали (Карп., 10); Іѡиль: ꙗко молніа красен (Бяр., 283); вже былъ пришовъ дн҃ь третій на свитанью, почали теды быть громы, и молніѧ (Хран., 96); быша молніѧ велекаѧ, и громы (Зб. вып., 89б). *Параўн.* молонья.

Молносветлый *прым. Светлы, як маланка.* Фѡтій: Свѣтенъ аб молносвѣтелъ, или просвѣщеніе (Бяр., 320).

Молньиный *прым. ад* молния. как видимъ коли з оболока молньино боръздое блищание а пречстое еще боръзѣишее млсрдие (Чэцця, 52б).

Молнья *гл.* молния

Моловство *наз. Пасада татарскага духоўнага служыцеля.* тот Яхя жадных кгрунътов тут на Ваце не мел, бо был прихожим з отцом своим на моловство до продка ег князя Асановог Абрагима Темирчыча (АВК, XXX, 458, 1612).

Молодежь *наз.* **1.** *Моладзь.* за оголошеньемъ войны, не ѣдꙋтъ оучоныи и велможи на ню, лечъ дома боѧчисѧ смерти зоставаютъ: а хтожъ идетъ: молодѣжъ, оубозство, и хлопство (Мак., 342).

2. *Маладняк.* У другомъ дворцы ... гусей з молодежомъ двѣ копе, курей з молодежомъ копъ чотыры (АВК, XXII, 238, 1565—1566).

3. *Малады лес, зараснік.* почынается пета тое границы ... зъ ложчины молодежомъ лядами (АЮЗР, I, 233, 1589).

Молоденецъ *наз. Тое, што і* млоденецъ. вказалъ есми молоденьцомъ абы сѧ не дотыкати тебе (Зб. 262, 31б); товиꙗ ... ꙋмираючи призвал сына своего и семи молоденцов внꙋков своих (Біблія, 601).

Молодень *наз. Малады чалавек.* просилъ насъ молодень абыхъмо емꙋ роки положили на которыи роки маеть того заводцꙋ перед нами ставити (КВЗС, 80б, 1533). *Параўн.* младенъ, млодзянъ.

Молоденький *прым. памянш.* **1.** *Ад* молодый *у* 1 *знач.* Пише феѡдорит, сын молоденкиˢ ѡдно предивног попа поганског (Бельск., 280); взѧла есми тебе молоденкꙋю паненкꙋ (Зб. 82, 264б).

2. *Ад* молодый *у* 4 *знач.* Сам тежъ до скоту прибѣжал и взꙗл ѡттоле тѣлꙗ молоденкое и выборное (Біблія, 44); ка[за]л еи бит розтꙗгненꙋю, так ижъ молоденкие члонки ... выходили (Зб. 82, 37б).

Молодесенький *гл.* молодюсенький

Молодети *дзеясл. Абнаўляцца.* слн҃ца, мѣсѧца, и звѣздъ свѣтлость оуставѣчне молодѣетъ, и завжды однако стоитъ и свѣтитъ сѧ (Каліст, II, 343б).

Молодецкий *прым. ад* молодецъ *у* 1 *знач.* молодецкаꙗ твердость моужество имѣеть (Чэцця, 55б); Юношескій: Молодецкіи, молодчѧный, дꙋжый, моцный (Бяр., 207).

Молодецъ *наз.* **1.** *Юнак, малады чалавек.* въ него два сыны молодъцы (КЗ, 480, 1448); видить бо ѡканныи. ст҃го молодца (Чэцця, 55); всѧ королевства тых несторинов исказили ихъ молодци и старце (Валх., 89); еще есми малъ почалъ служити и служилъ есми до узрослого молодца (АСД, VI, 15, 1522); веселісѧ молодче въ молодости своеи и бꙋдет добро срдце твое въ дн҃ехъ молодости твоеи (Зб. 262, 92); жаловал учтивы ... самъ от себе, од брата своего Канона и од молотца Ивана на учтивого Павла (АВК, XXXIX, 43, 1578); Мовилъ ему молодецъ. всего того стерегломъ ѡт молодосьти моее (Цяп., 26б); Юноша: Млоденецъ, молодец, парꙋбокъ, к҃ лѣтъ, или по нѣкіихъ, є҃і лѣтъ (Бяр., 207). *Параўн.* млодецъ.

2. *Удалец.* если тот молодецъ, быхъ то слышалъ, отъ васъ ваша пріязнь то была и братъство (КЗ, 363, 1484); знашол есми доброго молодьца (Чэцця, 320); онъ былъ таковый молодецъ добрый, штожъ иного въ Литвѣ нѣтъ (АЗР, II, 49, 1508); никды

заправдоу ѡт початкоу того то свѣта не слыхано тыле рыцерев и тыле молодцов валечных собраных оу едино (Троя, 15); Слуга ... на войну ѣдеть, такъ слушне а гожне, яко на молодца доброго прислушить (АСД, I, 34, 1536); Стеѳанъ ... нанялсе на низ в рыболовство ... и за тые гршы им заробит мает тамъ будучы, яко на молодца прислушить (АВК, XXXIX, 604, 1579); Варамъ, или багꙋрімъ: Выбраныи або молодци, або вˢ дѣрахъ, вˢ волностѧх (Бяр., 252).

3. *Слуга, найміт.* молодци носили мене на ложи а постели, и положили мене перед ним (Пак. Хр., 20б); два кони мои тежь ходили до Пинска подъ гонцомъ и зъ молодцомъ моимъ (КСД, 305, 1516); заповѣдалъ боазъ молодцомъ своим рекꙋчи тѣжь межи снопы нехаи збираеть (Зб. 262, 32); он, идучы зо мною в рыболовство, нанялсе мне быт молодцом и взялъ задатку копу гршей (АВК, XXXIX, 469, 1579); который при немъ обецне в дому его у Деречыне мешкаетъ, къ тому и инъшыхъ немало молотъцовъ и челяди своее (АВК, XXVIII, 114, 1619); наняли трохъ молодцовъ для переношеня сена зъ цекавзу крайняго до болшого на гору (ИЮМ, X, 149, 1695).

Молодикъ *наз.* **1.** *Юнак, малады чалавек.* такъ старые, яко и молодики, жонки, дети, мескіе и иншіе ... удались непотребне въ убоство (ИЮМ, VIII, 368, 1621); слабыми и нендзными естесте, же едного молодика не моглисте звитѧжити (Варл., 282б). *Параўн.* млодикъ.

2. *Маладая жывёла.* Юнецъ: Быкъ молодикъ, ꙗрок (Бяр., 207).

3. *Малады месяц.* на ст҃го Илию того рокꙋ напал снегъ мсца ноембра є҃ молодика и ѡттоле стала зима (Барк., 107б); свꙗто ... было кождомѣсечное которое ѡни светили молодика на памꙗткꙋ нового мц҃а (Зб. 261, 227).

Молодица *наз.* **1.** *Маладая дзяўчына або жанчына.* люди видели мр҃ію молодицоу на ѡслици седѧщоу (Валх., 44); естерь ... молодица красна позором и добра видом по смр҃ти ѡц҃а и мт҃ри еѣ оузѧл ю мордохаи собѣ за дочкꙋ (Зб. 262, 128); юнотка — молодицѧ (Зіз., 75); ꙗкъ вˢ одном домꙋ, молодица ꙗкаѧ посполꙋ зˢ млоденцемˢ бꙋдꙋчи, а словамˢ оного звестисѧ давши, зезволѧетˢ на грѣхъ, полнитˢ вшетеченство (Мак., 144). *Параўн.* младица.

2. *Служанка, наймічка.* младенци цр҃вы слꙋгы его поискали бы цр҃ю молодиць дѣвокъ добровидных (Зб. 262, 127б); у молодицы войтовое обервали з шыи шнур денег московских (АВК, XXXIV, 421, 1666).

Молодо *прысл. У маладосці.* жона его свѣт тот нꙋжныˢ молодо пꙋстила (Зб. 81, 94).

Молодостный *прым. ад* молодость. Юностный: Молодостный, що до молодости належитˢ (Бяр., 207).

Молодость *наз. Маладосць, юнацтва.* ѡнъ ... ѡт молодости своее. мѧсъ и вина не вкꙋшалъ (Чэцця, 100б); мереоум ... южѕ оу кветкꙋ молодости своее за рыцерꙗ рост[р]опного менен есть (Троя, 47); такову в молодости давность не исходит, олиж от лет дорослыхъ (Ст. 1529, 8); людей хрстѧнскихъ дѣтки могуть безˢ того крститисѧ, хотѧжь длѧ молодости вѣры не розумѣють, ани вызнавають (Будны, 231); сѝове их ꙗко ново сажоные лѣторосли в молодости своеи (Каз. Кір., 38б); атенꙗне ꙗко первеˢ згардѣли его молодостю (Бельск., 171б); молодость весною и лѣтомъ пожаданымˢ, а старость ѡсенью и зимою прикрою мѧнꙋютъ (Мак., 2б); сами свои лѣта квитнꙋчую молодост ꙋтратите и погинете (Зб. 82, 36б). ◊ З м о л о д о с т и — *замалада.* которыˢ ꙋзрослъ и мешкал на пущи, и сталсꙗ з молодости стрелцем (Біблія, 51); было дитꙗ барзо мило и скромно, и ласка божаꙗ ꙋже з молодости в нем пребывала (Зб. 752, 493); на ѡбѣды ни до кого прошоныˢ не ходил, не длꙗ того жъ з молодости приꙋчаныˢ постом (Зб. 82, 149); о т ъ м о л о д о с т и — *замалада.* возвал зацныхъ служебников своих котории ѡт молодости з ним выховани были (Кн. Мак., 46); живот мнишескиˢ котириˢ былъ собѣ ѡт молодости ѡбралъ, провадилъ (Пралог, 487б); нещасливе ѡт молодости пригодами розмаитыми склопотани (Зб. 82, 43); м о л о д о с т ь л е т ъ — *малады, нясталы ўзрост.* долги отца своего повинни суть платити молодостью лет своих не вымовляючися (Ст. 1529, 34); естли бы сѧ трафило ижъбы шлѧхтичъ в летех шестьнадцати а не болшъ ѡбвиненъ ѡ злодеˢство ... таковомꙋ про молодость летъ его не маеть быти поличоно за злодеˢство (Ст. 1588, 535); тотъ Римашевскій презъ молодость лѣтъ своихъ, а знать за подущеньемъ душного непріятеля до такового склонился учинку (АВК, V, 78, 1695). *Параўн.* младость, молодость.

Молодцовый *прым. ад* молодецъ *у* 1 *знач.* теплота же детинаѧ болши теплоты молодцовыѧ. теплотаж молодцоваѧ ѡстреи теплоты детиныѧ (Арыст., 189).

Молодчяный *прым. ад* молодецъ *у* 2 *знач.* Юношескій: Молодецкіи, молодчѧный, дꙋжый, моцный (Бяр., 207).

Молодшый, молодший *прым.* **1.** *Малодшы (па ўзросту).* господаръ нашъ старшый лѣты, а вашъ господаръ молодшый лѣты (АЗР, I, 129, 1493); братъ старшыˢ летъ дорослыˢ маеть молодшою братею и сестрами ѡпекати (Ст. 1566, 76б); были у ѡное панны два браты, ѡдин над нею старшыи, а другии молодшыи

(Трыст., 104); мает сестрꙋ котораꙗ молодшею и цꙋднѣйшою есть ниж ѡна (Біблія, 131б); Казимерови зо всѣх молодшомꙋ ничог не заставил (Стрыйк., 609б); Имѣнье мое якгеланы ... симъ тестаментомъ остатное воли моей записую сыну моему молодшему пану Василью (АВК, XII, 544, 1612); в притчи сѝъ старшиˢ добриˢ, а молодшиˢ марнотравъца (Зб. 259, 345б); былъ Каинъ орачемъ, а Авель молодшій пастыремъ овецъ (Хран., 11).

2. *Ніжэйшы па званню, грамадскаму становішчу, па ступені знатнасці.* Коли его господаръ мой король посадить на великомъ княженьи на Московскомъ, и ему писаться, господару нашому королю, въ доконьчалныхъ и во всякихъ грамотахъ братомъ молодшымъ (АЗР, I, 62, 1448); инъшыи попы молодшыи ꙋ церкви зостали (КВЗС, 42, 1538); ꙗщоръ, будучы молодшыи, нє хотѣлъ перед ним попередити (Трыст., 55); тот манастыр и фолварки и пляцы в месте виленском ... всим старшим и молодшим мещаном ... в моц и владзу их подал (СДГВ, II, 13, 1589); брацкимъ старостомъ, старшимъ и молодшымъ дали на барву спевакомъ золотыхъ сто (ИЮМ, XI, 50, 1697).

3. *У знач. наз. Малодшы (па ўзросту, стану).* старшие и ꙋчоные мѣли на тоˢ столицы и катедри на которых седѣли, а иншие молодшие лавки розложоные мѣли, а подлѣˢшие на землѣ на рогожах седѣли (Бельск., 202); Русь мудра, молодших вперед на нас выправили, а се самыи богатыри рицери ... идуть (Мам., 18б); кгды молодъшиˢ грешит, наˢдꙋет вымовъкꙋ, не свѣдомъ речи еще (Зб. 259, 340); што бачачи сѝтыˢ венедикт а варꙋючиѧ абы сѧ котириˢ молодшиˢ не згоршил ꙋступилъ зˢ ѡного мѣсца (Пралог, 516); мешкал въ печерѣ самъ и двѣ дочцѣ егѡ з нимъ. и рекла старшаѧ до молодшой (Хран., 32).

Молодый *прым.* **1.** *Малады, юны.* почал на вечеръ на вино, со иными безумными молодыми людьми ходіти (Чэцця, 194); всимъ особомъ, шлахтѣ, бояромъ и кметемъ, мужомъ старымъ и молодымъ, и всему посольству ... вольности и ласки нижей выписаныи дали есмо (АЗР, I, 120, 1492); чоловекъ молодый и тымъ все есми вымовилъ абы то были продки наши (АВК, XXIV, 222, 1560); не може быти, абы не прышолъ к великои славе, коли ѡн в тыхъ лѣтех, будучы молодъ, а умѣлъ показати такую доброть (Трыст., 65); на старост свою мѣл быти быстриˢ, а молодꙋю жонꙋ мѣти (Бельск., 20); видѧчи чѣка молодого зˢ невѣстою, хочбы што и помыслили, еднакъ не мажетъсѧ оумыслъ ихъ (Мак., 162); естесъ молодый, мене видишъ зличнꙋю и зацнꙋю невѣстꙋ (Хран., 64); колис цар нашъ ѡтишолъ ѡт нас стар, а сынъ его пришолъ кˢ намъ молод (Алекс. 1697, 29—29б). *Параўн.* младый *у* 1 *знач.*, млодый *у* 1 *знач.*

2. *У знач. наз. Малады чалавек.* старого имѣимо как ѡц҃а, а молодог как брата (Чэцця, 336б); Церъковъ на иныхъ мѣстехъ всѣхъ вѣръныхъ, старыхъ и молодыхъ значить (Будны, 250б); не был ни старъ ни молодъ, хтобы не игралъ а не танцовалъ (Трыст., 126); лъжею члчскою зводити мѣл молодых и неѡпатрных в розꙋмѣ (Каз. Кір., 46б); молодыи звыкли подыˢмоват смерть в молодости своей (Алекс., 74б); часъ абовѣмъ сей постный всѣмъ естъ пожитечный ... мꙋзскомꙋ станꙋ и женскомꙋ, малымъ и великим, старымъ и молодым (Каліст, I, 43); такъ богатомꙋ ꙗкѡ и оубогомꙋ, старомꙋ и молодомꙋ волный голосъ зˢ слꙋханъемˢ быти маетъ (Ст. бр., 13); Смотрѧчи на негѡ молодыи крылисѧ а старыи повстаючи передˢ нимъ стоѧли (Хран., 54б). *Параўн.* младый *у 2 знач.*

3. *Малы па гадах.* Колиж деті молодыи, ниж двꙋнадцеті лет и зостанꙋть по мт҃ри, а любо без ѡц҃а (Вісл., 26б); то малое дѣтѧ молодое. въ дв҃це на рꙋках адама свобожаеть ѡт греха зла (Чэцця, 117); воротилсе трифон и антиѡх з ним дитꙗ молодое (Кн. Мак., 62); молодаѧ паненка, вˢ такъ малыхъ лѣтехъ, до домꙋ и родичовъ не тескнила (Карп., 33б).

4. *Які нядаўна з'явіўся, пачаў расці.* Хто бы кому соколе гнездо сказил ... або з гнезда соколы молодые покрал (Ст. 1529-Ф, 126); коз старых двадцать, а молодых петнадъцать (АВК, XXXVI, 239, 1582); агніца — молодаѧ овечка (Зіз., 9); Если настанетъ мсцъ молодыˢ то снегъ дождъ бꙋрѧ метелица морозы (Барк., 167б); коли пришли до винницъ мѣстскихъ, ꙋказалсꙗ молодыˢ левъ срокгиˢ (Біблія, 130б); Можетъ бовѣмъ молодꙋю травицꙋ пшеници кꙋколь заглꙋшити (Мак., 246); волосы ихъ которихъ покрит не хотѣли стали сꙗ ꙗкъ листе на молодомъ щепу, коли его ꙋже морозъ вˢ ѡсенни заразит (Пралог, 534б); Огурков молодыхъ, за осм. шесть (ИЮМ, IX, 181, 1692). *Параўн.* млодый *у 2 знач.*

5. *Нядаўна прыгатаваны (аб напітках, прадуктах).* Местъ: Новое вино, мощъ, или вино молодое (Бяр., 78); поживал есми молодог сыра и молока (Зб.82, 45б); матерыѧ крове гсда н҃шегѡ ... естъ вино, любѡ молодѡе, любѡ старое, любˢ бѣлое, любˢ чорное, быле бы не было нечистое (Зб. вып., 19).

Молодь *наз. Моладзь, маладыя людзі.* каждаꙗ теды краина и каждое мѣсто выбранꙋю молодь зброˢную послали за ними (Біблія, 570); сын его елиазар млоденец моцныˢ, при котором стоꙗла молод а жолнерство, тыи не плакали (Бельск., 214б); григореˢ ... мешкал вˢ алеѯандрѣи, где сѧ много молоди на цвиченѧ философии и докторъской наꙋки зежчало (Зб. 82, 158б).

Молодюсенький, молодесенький *прым. памянш.* **1.** *Ад* молодый *у 1 знач.* Ѳеѡктистъ ... молодюсенкиˢ ѡпустил ѡтца, матку, приꙗтели (Зб. 82, 297).

2. *Ад* молодый *у 4 знач.* вѣдаешъ пане моˢ же дробꙗзокъ молодесенкиˢ ѡвца теж и коровы тѣлныи маю з собою (Бельск., 24); дробѧзокъ молодюсенкій овцы тежь и коровы телныи маю з собою (Хран., 51).

Молодюхный *прым. ад* молодый *у 1 знач.* Андроник комнин в Царѣгородѣ пнꙋчисꙗ на цесарство алеѯиꙗ порфирогонита, молодюхного правого цесара и правовѣрного немилостиве ꙋдавил (Бельск., 382).

Моложа *наз. Малады лес, зараснік.* зоставили есмо землю свою власную ... з моложами, насыпами, зарослями, старинами, пущами (ИЮМ, XXI, 408, 1623).

Моложавый *прым. Які нядаўна з'явіўся, пачаў расці.* Отъ фиги тежъ наꙋчитесе подобенъства. гды въжо голье ее будуть моложавы, и лисьтье выникнеть. знаете ижъ близко есьть жниво (Цяп., 34б).

Молоко, малако *наз.* **1.** *Малако.* ѡдна кроплѧ молока исъ еи ст҃ых гроудии ... на тотъ камен оупала (Валх., 58); сожми молоко выидет смѣтана а сожми нос выидет кров (Зб. 262, 109); ожогшися на молоцѣ, велѣно на воду дуть (АЗР, III, 174, 1574); Только по волну и молоко до насъ ѣздили альбо пасылали (АЗР, IV, 222, 1600); нашли там жерола водъ велми много, котораꙗ вода была бѣла ꙗко молоко (Алекс., 36б); ховал ѡное дитѧ, жебрачи на нег молока ꙋ пастухов (Зб. 752, 545б); ѡброк наш мꙗсо наполы сꙋровое и молоко до питѧ велблюжое (Зб. 82, 45б); купили ... малака и сметаны (ИЮМ, XXI, 1, 1711). *Параўн.* млеко.

2. *Белаваты сок некаторых раслін, пладоў.* мѧсо боранье іли коплоуново или молодых голоубѧт с молоком с микдаловым (Арыст., 211).

Молония *гл.* молонья

Молоный *дзеепрым. Молаты.* мусѣли кормити его кидаючи ему иногды хлѣбъ, а иногды молонꙋю сочовицꙋ (Пралог, 488б).

Молонья, маланья, моланья, молония *наз. Тое, што і* молния. в томъ часѣ громъ быст великии и моланьꙗ (Чэцця, 181); стал громъ страшныи и молонья (Там жа, 248); оувидить ли ѡгнище и гром и молонію (Арыст., 194); было возренье его ꙗкъ маланьꙗ и оденье его бело ꙗкъ сьнегъ (Цяп., 42—42б); громъ ... и по всимъ сторонамъ велми силно гримел также и блискане молони было а в ночи морозъ и вѣтеръ был (Барк., 162б).

Молостъ *гл.* молотъ I

Молотба *наз. Малацьба.* доженетъ оу васъ молотба збирана вина, а збиране вина доженетъ сѣвбы (Каліст, II, 205); Връшба: Вершитба, молтба (Бяр., 14); частокрот здаст се же велико жниво, а коли приsде до молотбы ажъ все солома и кукол (Зб. 255, 217б).

Молотенный *прым. Прызначаны для малацьбы.* въ гумнѣ будованье; напродъ: одрина молотенная, напротивко осеть (АВК, XII, 362, 1590).

Молоти *дзеясл.* **1.** *Малоць, размолваць.* священникомъ ... на потребу власную въ млынѣ смолевицкомъ молоть безъ мѣрки завше (АСД, I, 6, 1507); ѡнъ мѣщаномъ Порозовскимъ, которыи подъ его правомъ, заказываеть жита, пшеници, солодовъ молоти возити (КСД, 205, 1515); оковаша его путами железными, и всадиша до темници и вѣлеша ему молоти жерновомъ (Скар. КС, 36); хотелъ дей Якубецъ тую пшеницу на пироги молоти (АВК, XVII, 276, 1541); жернов ослій ... для тогос называетъ ослій же ослами мелютъ (Зіз., 32); если мѣл хто при собѣ пшеницѫ скритѫю, не смѣл еи молот ани печи перед бѫнтовниками (Бельск., 230); по третемъ часѣ пшеницѫ молола и хлѣбъ пекла (Зб. 82, 18); отъ Ивана, млынара, на карткахъ прыняли, што кому безплатне мололъ (ИЮМ, XII, 95, 1698).

2. *// перан. Балбатаць, гаварыць абы-што.* ѣзыкъ ѣко млынъскиs камен мелет, што сѧ натрафит (Зб. 259, 627).

Молотие *гл.* молотье

Молотити *дзеясл. Малаціць.* сотрѣ и ѣко прахъ егда молотѧть на гумне (Скар. ЧЦ, 212); онъ дей безъ бытности моее тое жито мое и братьи моей почалъ молотити ночнымъ обычаемъ (АВК, XVII, 224, 1540); Стодола великая, гдѣ молотятъ, зъ токомъ, соломою крыта (АВК, VIII, 418, 1586); которые молотили ѣрь, зерна толко знакъ (Барк., 164); ѡрнанъ ... на той часъ молотил на гумнѣ пшеницѫ (Біблія, 399); индеs быдлом молотит топчѫчи, на гѫмнѣ, не так ѣкъ ѫ нас цѣпом (Бельск., 55); Гедеѡнъ молотилъ былъ, и чистилъ пшеницѫ на гѫмнѣ своемъ (Хран., 176); на харчъ Феску дворнику, якъ посылали до Брылей пилновать збожа якъ молотили золот. одинъ (ИЮМ, V, 80, 1688).

Молото *наз. Мука з сумесі рознага насення.* Для тыхъ же воловъ молото купили ушатки два, травы возъ (ИЮМ, IV, 119, 1686).

Молотокъ *наз.* **1.** *Памянш. ад* молотъ II *у* 1 *знач.* взято ... отъ каменя полприца и два молотки, што жорны куютъ (АВК, XVII, 439, 1563). *Параўн.* млотокъ.

2. *Медыятар.* Било: Молотокъ которымъ стрѫны натѧгаютs. и тыжs билце албо піорко которымs на стрѫнахъ брѧнкаютs (Бяр., 210).

Молотъ I, молостъ *наз. Мука.* молотомъ, который свини ѣли, своего черева наполнити не моглs (Варл., 96); за зношене квасу и молоту тымъ же пивоносцемъ дали осм. двадцать одинъ (ИЮМ, IV, 31, 1686); за зношене пива зъ бровару до склепу и за квасъ и молостъ, за все заплатили золот. одинъ (Там жа, 45).

Молотъ II *наз.* **1.** *Молат.* звукъ молота позвонить во ѫшию его (Скар. ІС, 62); взято молотъ великий, наковалъня, малыхъ молотковъ тры (АВК, XVII, 440, 1563); згинуло дей имъ ... начинье ковальское — клещи, молоты и топоровъ пять (АВК, XXXVI, 327, 1582); Селла ѫродила ѳовела, котирs молотом робил и был ремесником всѣкои роботы ѡт меди и желѣза (Біблія, 22); нашли в коварскѫ мѣстечкѫ его д̃і мил ѡт вилна молоты и иншие начина до кована пн̃зеs (Стрыйк., 631); Іфеста нѣѧкогось бога бытs повѣдаютъ ... молотъ и клещы вs рѫкахъ держачого (Варл., 243б); звѧзавшы его мучывшы рѫку емѫ ножем и молотом ѡтѣали (Зб. 752, 492); староста казал ... въ головѫ еи молотами бити (Зб. 82, 208б). *Параўн.* млатъ, млотъ.

2. *Дэталь гадзінніка.* Богдану зекгармистру ... заплатили ... на оливу и на горелку и за напъраву молота золот. ѕ (ИЮМ, I, 118—119, 1680).

Молотый *дзеепрым. ад* молоти *ў* 1 *знач.* Дали суть Давыдови ... ечменѧ крупъ бобу и сочевице и молотое гречихи (Скар. ДЦ, 100).

Молотье, молотие *наз. Дзеянне па дзеясл.* молоти *ў* 1 *знач.* позволяю ... попу моему, для его властное потребы для молотія вшелякого сбожа ... мѣти одни жорны вольные (АВК, III, 22, 1591); безъ мѣрки дармо завсегды вольное молотье маютъ мѣти (АЮЗР, II, 9, 1600); въ млынку моемъ Лепесовскомъ Вешняку, кгды мливо будеть, без мѣрки молотье (АВК, II, 68, 1635).

Молотячий *дзеепрым. ад* молотити. Не завѧжеш губы волови молотѧчому на гумнѣ збожье твое (Біблія, 228).

Молотящий *дзеепрым. ад* молотити. о воле молотѧщом писмо приводилъ (Будны, 50б).

Молохъ *наз. Фінікійскі Бог сонца, агню і вайны, якому прыносілі ў ахвяру людзей.* чѧвкъ если бы котирs далъ дѣти свои балванови молохъ ѫкаменованъ на смерть нехай бѫдет (Біблія, 170); ѫжа мѣдѧног ѡстатки спалил ... горнии ѡлтари долнии также, ѡгни, молох (Бельск., 134).

Молочене *гл.* молоченье

Молоченый *гл.* молочоный

Молоченье, молочене *наз. Дзеянне па дзеясл.* молотити. гумно на молоченье збожа, свиронъ для сыпанья збожа (АВК, VI, 57, 1589); Млаченіе: Молочен^{s}е (Бяр., 79); Сулиму за пилноване молоченя збожа дали золот. чотыры (ИЮМ, XI, 147, 1697). *Параўн.* млачение, млоченье.

Молочивати *дзеясл., шматкр. ад* молотити. коли-мъ дей у князя своего жито молочивалъ, тогды биралъ собе — коли бывало снопъ возму, а коли два (АВК, XVII, 245, 1540).

Молочное *наз. Малочныя прадукты.* в томъ же спихлеру ... молочного — сыровъ на сырънику углястыхъ малыхъ копа одна ... мандриковъ малыхъ округлыхъ копъ чотыры и пять (АВК, XX, 137, 1598).

Молочный I *прым.* **1.** *Які адносіцца да малака.* Галактиѡн^{s}: Млека полн^{s} албо молочный (Бяр., 262).

2. *Прыгатаваны на малацэ.* купили ... булочекъ молочныхъ трыдцать (ИЮМ, XIII, 134, 1699). ◊ Братъ молочный — *сын мамкі ў адносінах да выкармленых ёю чужых дзяцей.* Дала҃ѳъ: Братъ сръдца, або молочный, або тлѹстост (Бяр., 265).

Молочный II *гл.* молочоный

Молочоный, молоченый, молочный II *дзеепрым. ад* молотити. ѡни сами передъ нами ихъ вырекли, выпустити зъ ихъ влостными статки, кромъ жита и ѧринъ сѣнаныхъ и тежь молочоныхъ (КСД, 129—130, 1514); жита молочоного, веяного две четверти (АВК, XXIV, 117, 1548); ревизорове нашы у-во всихъ гумънахъ пры дворехъ нашыхъ пробовати маютъ, и того догъледати и научыти, абы везде з выбоемъ и безъ опилку збожъя молочоны были (КПД, 555, 1557); усхотять ли у копахъ альбо молочонымъ жытомъ брати (Там жа, 556); у дворе моемъ у свирне одомъкнувши взялъ жита у засеку молоченого сухого десять бочокъ (АВК, XXII, 217, 1565—1566); на каждый рокъ шкоды немалые маю въ покраденью збожья злодейскимъ обычаемъ сноповьемъ съ копъ и молочоного зъ гумна (АВК, XVIII, 259, 1622); виделисмо немалую громаду соломы житное молочное и околоту, также и потерухи (Там жа, 397, 1657).

Молча *прысл. Моўчкі.* Послухаи молча, и во чти место придеть тобѣ добра҃ милость (Скар. IC, 52); Кто *ест* ижебы судилс҃а со мною да придеть на судъ, чему молча погыбаю (Скар. KI, 18б); цр҃ь то б҃аше молча все видѣвъ (Сівіла, 3).

Молчаливый *прым. Маўклівы.* Исихій: Безмолвникъ, молчаливъ (Бяр., 278); фома ... с почат*к*у на*ѹк* своих с прирожен*ѧ* был молчаливым (Зб. 259, 133).

Молчане *гл.* молчанье

Молчание *гл.* молчанье

Молчанливый, молчаньливый *прым. Маўклівы.* не шепчи из^{s} дрѹгомъ да молчаньливымъ не бѹдеши на пакость (Чэцця, 346); естъ человѣкъ молчанливыи и тои е*ст* разумныи (Скар. IC, 31б).

Молчанье, молчане, молчание, молченье *наз.* **1.** *Маўчанне, маўклівасць.* ты емоу ѧзыкъ молчаньемъ завезал (Чэцця, 160); словъ мудрых^{s} людеи послухаи с молъчанием^{s} (Скар. EK, 15); молчанье ѡблежоных а муры пустые вабили его до того, абы близко под мур заехал (Атыла, 222); Потреба намъ не ведлѹгъ звычаю телесного, ни способомъ кричан^{s}а҃, ни способомъ молчан^{s}а҃, ани колѣнъ прегибан^{s}а҃ мл҃итис҃а, лечъ трезвенно оумыслъ вперивши ожидати Бг҃а (Мак., 303); на тотъ часъ ратунъку просилъ и волалъ, а потомъ въ молъчаню зосъталъ (АВК, XVIII, 363, 1648); риболове великое молчание кгды рибы ловѧт захова*ю*т (Зб. 259, 106); е^{s} далъ терпливо*ст* великую, и молчание дл*ѧ* ѡтриман*ѧ* вѣчного добра (Зб. 752, 547); великое было молчание коли читано писмо ѡное (Пралог, 524). ◊ Въ молчаньи мешкати (пребывати) — *жыць, даўшы зарок маўчання.* Арсени^{s} ... бѣжал до скитѹ потаемне, где до кончины живота своего пребывал в молчаню (Бельск., 290б); шол до горы с҃тое и мешкал час немалы^{s} в вс*ѧ*ко^{s} покоре и молчаню (Зб. 752, 462б); молчанье учинити — *прымусіць замаўчаць усіх прысутных.* учинивше молчаніе межи оусими людми. кладоу*т* криже почесне на з҃мли (Валх., 85—85б); демостен теды поднеслъсе на выш*ш*ое мѣстце, а рѹкою ѹчинивши молчане такъ почал мовит (Алекс., 12); ѹчынившы маркелин и петръ молчане реклъ до ѡных ѹр*ѧ*дников (Зб. 752, 555). *Параўн.* мілченье *ў* 1 *знач.*, мовчанье.

2. *Неўзбуджэнне судовай справы.* францикови молчаніе навекы колі с҃а оу четыри лета не оупомінал то стратил (Вісл., 22); естли бы хто под давностью земскою позвы с҃а впоминал, а молчаньем речи своее не ѡпустил, тогды таковыи давностью не тратить (Ст. 1529-Ф, 13); позыскуючое черезъ ихъ милости паненъ законныхъ суммы вѣчного молчанья, а вольности отъ жалобы ихъ милости паненъ его милости ... прошу и домовляю (АВК, XV, 28, 1645). ◊ Въ молчанье положити — *дабіцца забароны абскарджваць рашэнне суда.* власная жона его и дети и близкие, естли которые мелъ, тую справу въ молчанью положыли (АВК, XVIII, 217, 1607); въ молчаньи быти — *не дабівацца чаго-н. судовым шляхам.* которыи бы ... были въ молъчаньи а о то ся не въпоминали (КЗ, 405, 1480); хвороба нѣкоторая была на мене тогды ся пригодила, и для того есми у

молчаньи былъ (АЗР, I, 363, 1505); Што бы комѹ через листъ дано: а ѡн бы листу тог не вживал, а в молчани будеть десѧть летъ (Ст. 1529-Ф, 13); заплативши то предся у молчанью быти, а против держачому скромъне ся заховывати и овшемъ у покою быти винен будет (ИЮМ, XXXII, 168, 1577); хто бы ѡ именье лежачое давность земъскую десеть летъ в молъчанью былъ не позывалъ ... таковыˢ вжо вечне ѡ то молъчати маеть (Ст. 1588, 248); молчанье класти — *пазбаўляць каго-н. права абскарджваць прыгавор суда.* мы кладемь емѹ молчаніе едно оу своеи часті ѡчины имеет моць оу жалобѣ (Вісл., 22б); молчанье мети — *быць пазбаўленым права абскарджваць прыгавор суда.* тотъ иванъ ... ѡ тое село маеть молъчанье вечъное мети (КВЗС, 59б, 1538); тотъ Миколай Жомбоцкій и потомки его въ тыи земли вышейписаные не мають ничимъ ся уступовати и вѣчное молчанье мѣти (АЗР, V, 5, 1633); молчанье сказати — *пазбавіць каго-н. права абскарджваць прыгавор суда.* тые сеножати имъ на вѣчность присудили, а Васильцу Маньяковичу молченье сказали (АВК, XVII, 40, 1539). *Параўн.* милченье *ў* 2 *знач.*

3. *Спакой, цішыня.* всюдѹ молчание и тишина (Чэцця, 296б); Гд̃ь ... ѡтмѣнитъ плачъ на радость, тишинѹ и молъчанье везде справитъ (Каліст, II, 26б); Безмолвіе: Тихостˢ, молчане, негѹчене, тишина, затишіе (Бяр., 2).

Молчаньливый *гл.* молчанливый

Молчати *дзеясл.* **1.** *Захоўваць маўчанне, не размаўляць, не гаварыць, маўчаць.* пилат ... велѣвши людем молчати, реклъ имъ (Пак. Хр., 21б); наклонихъ лице свое к земли и молъчахъ (Скар. ДП, 30); не ведал самъ, што мѣлъ учынити, и молъчал много ничого не мовечы (Трыст., 40); ѡтец не толко не хотѣл еи слѹхат але вывест ю казал ѡт сенатѹ абы молчала (Бельск., 81б); коли потреба молчати, а где пристоитˢ волати, и кричачи мл҃итисѧ, быле оумыслъ змоцненымъ былъ вˢ Бг̃а (Мак., 303); слепыˢ мовилъ, а посполство емѹ лаꙗло жебы молчалъ (Зб. 259, 327б); плакала теды и молчала а мовит того не хотела (Пралог, 682б); иди где хочеш с тыми сыны а молчи, абых тобѣ меч зѹбы не заткал (Зб. 82, 39б). *Параўн.* мовчати *ў* 1 *знач.*

2. *Цярпець, зносіць.* подданые господарьские никгды того не молчали и кролевой ей милости ся жаловали (АВК, XVII, 56, 1539); можетъ не молчати о то, кому кривда (АЗР, III, 62, 1554); будетъ они приведутъ на насъ изъ городовъ ратныхъ людей и учинятъ задоръ, и намъ отъ своего здоровья имъ не молчати (АЗР,IV, 484, 1615).

3. *Не аспрэчваць што-н.; не дабівацца чаго-н. судовым шляхам, не абскарджваць рашэнне суда.* коли ж тыи три лѣта и трі мсца молчал тогды имеет на векы вѣчныи молъчат (Вісл., 34б–35); тотъ Лукашъ и Болътромей отъ колька летъ не молъчали, а о то ся напоминали (КЗ, 405, 1486); сами приняли есмо з обу сторонъ ... угоду нашу ... вечне молчати на обѣ сторонѣ (АВК, XXII, 14, 1555—1565); хто бы ѡ головѹ шлѧхетскѹю ... не позвал кѹ праву черезъ тры годы, таковыˢ вжо вечнѣ ѡ то молчати маеть (Ст. 1588, 177); мы о то добрымъ сѹмненьемъ кохаючисѧ вˢ релѣи своей, и з доброю славою, кохаючисѧ вˢ правах и волностѧхъ своихъ молчати, ꙗко не мовити, ꙗко томоу не забѣгати маемѡ (Апакр., 78б); Если бы ѡтцъ ѡбецовалˢ за сыны албо дочки свои дорослые, а они бы прітомными бѹдѹчи молъчали, и не были томѹ противные, зарѹчины бѹдѹть важные (Навука, 150). *Параўн.* мовчати *ў* 2 *знач.*

Молчачий *дзеепрым. ад* молчати *ў* 1 *знач.* ани с одным чл҃вком не говорите. але бѹдете молчаче (Пак. Хр., 30б); Хѹсій: Змыслъ, або скваплѧючійсѧ, або молчачій (Бяр., 322); Кѹ хваленю за церковъ котораꙗ ест прировнана голѹбицы молчачой (Выкл., 127).

Молчащий *дзеепрым. ад* молчати *ў* 1 *знач.* молчащего мѧ пождутˢ и гл҃ющего мене погледѧтˢ (Скар. ПБ, 13).

Молченье *гл.* молчанье

Молчкомъ *прысл.* **1.** *Нічога не гаворачы.* стала естъ сама іѹдиѳъ предъ ложемъ, молѧщисѧ с плачемˢ двизаѧ ѹстами и молъчкомъ (Скар. КЮ, 20б); Говорнар шол молчъкомъ и прышол перед королѧ и прыклекънулъ на колене (Трыст., 16); ходꙗчи по ѡгородѹ молчком головки маковыи выбираючи што наболшие стинал (Бельск., 150); Безмолвно: Молчком (Бяр., 2); задивилсꙗ мовечы: ꙗко так молчком сконал (Зб. 752, 546б). *Параўн.* мовчкомъ *у* 1 *знач.*

2. *Не пратэстуючы, пакорліва, маўкліва.* не могла быт без тог абы своеи кревкости прирожонои молчком або терпливостю ѹшла (Бельск., 13б).

3. *Употай, цішком, таемна.* пришла молчкомъ Руѳъ и поздвигши плаща ѹ ногъ его лѧже тѹ (Скар. КР, 5б); онъ тотъ дворъ молчкомъ казалъ изжечи (АСД, I, 15, 153б); Хто бы кого неведоме без звады, але молъчкомъ здрадливе а потаемне вночи або вдень забилъ (Ст. 1588, 412); велми ѡ немъ штось дивне радили хитре, мудре, скрыте, молчком радили (Барк., 169б); ꙗковъ ѹчинивши потаемне змовѹ з жонами и з дѣтми, вышол ѡт нег молчком побравши своˢ статок (Бельск., 22б); если бы

хто ѧкое чѹдо чинити хотѣлъ, не примнѡгихъ, и не голосѧчи абы справовалъ, але особно и молчкомъ (Каліст, II, 145б); потомъ молчъкомъ, крыянкою, здрадливе, потаемне, съ тылу припавши, за гордъло оберучъ порвавши, черезъ ногу на землю немилостиве обалилъ (АВК, XVIII, 335, 1639); Взѧла теды Іавиль гвоздь наметовый и молот и вшедши потаемнѣ и молчкомъ, приложила гвоздь на скронь головы егѡ (Хран., 175). *Параўн.* милчкемъ, мовчкомъ *у* 2 *знач.*

Молчоный *дзеепрым. ад* молчати *ў* 3 *знач.* тая речъ предся маетъ быть молчона (АВК, XXI, 277, 1558).

Молъ *гл.* мулъ I

Молыти *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* молвити *ў* 1 *знач.* ѡ том селци малом много молыт еванкгелиста и сѓтое писмо (Валх., 50).

2. *Тое, што і* молвити *ў* 2 *знач.* некоторые кн̃ги молат так иже того длѧ званы звездозорцима (Валх., 56б).

Моль I *наз. Моль, матылёк, вусень якога нішчыць шарсцяныя тканіны, збожжа і інш.* мнозии бо скѹпи бывають. свое имѣние в земли погребают, а иныи молем дають (Чэцця, 309б); ѧко моль казить ризу и червъ древо, тако и тоска мужа вредить срдце (Скар. ПС, 39); ѡн же ѧко гнилець стлѣеть ѧко портъ иже зьѣлъ его моль (Зб. 262, 17б); прывил[ь]я земъскіе ... абы черезъ старость, моль и иныи прыгоды, которыхъ много есть на свете, не были скажоны (КПД, 120, 1544); тамъ богъ фортѹнѹ, и цнотѹ зъ сильнымъ мѹжъствомъ сполне коронѹет, чого ѹ нихъ ани моль, ани ржа не попсѹет (Ст. 1588, Рымша); вашѹ землю зъедѧт кобылки, хрѹщи, моли, ржа, и иныи нѹжи (Бельск., 136б); не все моль и ржа псѹетъ, и не оу кождого злодѣеве крадѹтъ (Каліст, I, 37); скарбы ... есь его там посылал, где ани моль не сказить ани ржа не зопсует злодеѕ не подкопает (Зб. 82, 344б).

Моль II *наз. Часцінка, пункт (?).* Астарѡѳъ: Чередy, або богатства, або чинѧчій вышпѣгованѕѧ або мол законѹ (Бяр., 239); Веесѳрй, бос: Вѕ чередѣ егѡ, або вѕ богатствахъ, або вѕ моли законѹ, вѕ моли шпѣгованьѧ (Там жа, 254).

Мольба, молба *наз.* **1.** *Просьба, упрошванне.* Моленіе: Прошене, приповѣдане, причиненьесѧ мл̃тва, прозба, молба, покорнаа прозба, напоминанье (Бяр., 81).

2. *Малітва, маленне.* они и особливыи молбы за здоровье наше отправовати мають (АЗР, I, 80, 1468); мерзкыхъ воистинну кумировъ мольба всего злого причина естъ (Скар. ПБ, 22б); ѧко деръжишь ѡ иноцехъ или ѡ девстеницѣхъ, которые молбою ѡбещають девъство ховати даже къ смерти (Будны, 26б—

27); за спасенье душевное родителей нашихъ ... мольбы повседневные ... полнити мають (АЗР, III, 246, 1579); моленіе розѹмѣетсѧ кгды кто молит сѧ б̃ѹ ... а молба зас, гды кто выхвалѧет б̃а (Каз. Кір., 169б—171); пѣснми, молитвами и молбами, справедливостѕю и милостынею Бг̃а благаймо (Каліст, II, 293); Параклісісъ: Оутѣшителнаа молба, молебенъ (Бяр., 302); ден и ночъ молитвы правечы идем до церкви з молбами (Зб. 752, 215).

Мольбенъ *гл.* молебенъ

Моляй *дзеепрым. ад* молити *ў* 1 *знач.* Поселствѹѧй: Молѧй (Бяр., 113).

Молярова *наз. Жонка муляра.* Марко ... жаловал на Мокарову молярову (АВК, XXXIX, 339, 1579).

Молярский *гл.* малярский

Молячий *дзеепрым. ад* молити *ў* 2 *знач.* о х̃ѣ молимо сѧ, ѧкобы Бг̃ѹ через насъ молѧчомѹ, поеднайте сѧ зѕ Бг̃омъ (Каліст, II, 170б).

Молячийся, молячыйся *дзеепрым.* **1.** *Ад* молитися *ў* 2 *знач.* мужове ѡни дворне се вывѣдѹючи, нашли даниила молѧчогосѧ и просѧчого бога своего (Біблія, 547); жолнере ... ѡскочивши блгсловенного бориса молѧчого сѧ почали кгвалтовне сѣч и колот (Стрыйк., 453б); Кн̃зь великиі ... обачиль ... порядне ушикованое на войну охочих рицаров и Бг̃у молячихся о побѣдѣ на враги, удивился и урадовался (Мам., 181); ангел молѧчоѕсѧ аннѣ бл̃говѣстил в ѡгородѣ (Рым., 83); ѧко мѧ милѹешъ сына твоег такъ мѧ тепер выслѹхаѕ тобе се молѧчого (Зб. 255, 287б); выслѹхалъ гсдь молѧчогосѧ Манѡѧ (Хран., 184).

2. *У знач. наз. Той, хто моліцца.* Молѧчійсѧ робѧчого не посѹжай, же не молитѕсѧ (Мак., 21—22); Ани бовѣмъ тое быти можетъ, абы до Б̃а з такою горѧчостю молѧчійсѧ ... вшелѧкихсѣтей непріѧтелскихне ѡминѹлъ (Варл., 176б—177); мене гсдь бг̃ъ постѧчых и молячыхсе ѹчасникомѹчинил (Зб. 82, 93б).

Молящий, молящый *дзеепрым. ад* молити *ў* 2 *знач.* колько тых терпѧщих видѣх молѧщих постѧщихсѧ (Чэцця, 360б); филиппъ діаконъ молѧщому и каженику абы его окрстилъ, сими ѡтказалъ словы (Будны, 228); Поселствѹющыѧ: Молѧщыѧ (Бяр., 113).

Молящийся *дзеепрым. ад* молитися *ў* 2 *знач.* молѧщю же сѧ сѓтомоу семионоу. тѣло блаженое и лице ее просиѧ свѣтом (Чэцця, 6); мѹжи ... знашли суть Данила молѧщегосѧ и хвалѧщего гсда бога своего (Скар. ДП, 21б); емѹ во вертограде

молѧщемѹсѧ сама мысль ѡ пришлыхъ мѹкахъ потъ крывавыѕ з всего тѣла вытиснѹла (Зб. 255, 370—370б); Архаѓглъ, приступивши до Бц̃ы Мр̃іи на той часъ мл̃ѧщойсѧ, покорне ю привиталъ (Зб. вып., 100б).

Молящый *гл.* молящий

Моментъ *наз. Момант.* ежели з вѣчностю дочасныѕ живот стосовати бѹдемо, моментомъ або рачеѕ паѹчиною назовемъ (Зб. 259, 287). ◊ В ъ м о м е н т ѣ — *умомант, імгненна, у адзін міг.* бог ... дозволѧет емѹ пастисѧ на богатествахъ и роскошахъ але потомъ в моментѣ, еслѣ не ѹклонитсѧ ѡт злого до смерти вѣчное его прыпроважает (Зб. 259, 168б); ѡ с т а т н и й м о м е н т ъ — *канец жыцця.* хориѕ кгды мовѹ ѵтрачает в ѡстатнемъ моменте житиѧ своег наѕдѹетсѧ (Зб. 259, 151).

Момотливый *прым. Коснаязыкі, шапялявы.* Медленоѧзычный: Косногласный, гѹгнивый, заикаючійсѧ, шепетливый, момотливый (Бяр., 77).

Монарха *наз. Асоба, якая ўзначальвае манархію (цар, кароль, імператар, шах, султан і інш.), манарх.* о ѡномъ юлиоушѹ цѣсарѹ римскомъ читаемо, же ... вѕ великой части свѣта монархою зосталъ (Апакр., 47); в томъ тэж року ѡкрутного кгруднѧ мц̃а ѣі днѧ тот славныѕ и велце зацныѕ пан и монарха велкиѕ корол его млт стэ҃ван Баторыѕ ѹмарлъ (Еўл., 35); то мовит не корол не монарха не цесар, але бг̃ъ (Зб. 261, 248б); Кир першиѕ монарха перскиѕ ... был милостивыѕ цнотливыѕ бачныѕ, з чог мѣл щасте великое, ѡт бг̃а в каждыхъ справах (Бельск., 157); которыѕ с продковъ сам ѡдин монархою або единовладцою был рѹскимъ (Стрыйк., 535); мѣлъ владзу собѣ ростегати надъ иншые апостолы, або монархою церковнымъ называтися (Пыт., 39); гд̃ь бг̃ъ возвавшы сѹдовне ѡног можнаг цесара и монархѹ света константина до вѣры свободил (Зб. 82, 23б). ◊ В с е г о с в е т а м о н а р х а — *Бог.* Бы добре всего свѣта монархою бывши хто, и всѣми земскими панствы владѣвши, до тыхъ вѣчныхъ и безконечныхѕ мѹкъ доставалѕсѧ (Каліст, I, 68б); м о н а р х а в е ч н ы й — *тое, што і* всего света монарха. которое сличность ... кролѕ и монарха вѣчный наддерѕ оулюбивши ... всемѹ племени людскомѹ заслѹжонѹю, неласкѹ и справедливый гнѣвъ ѡтпѹстилѕ (Карп., 32б); м о н а р х а н а й б о л ь ш и й (н а й в ы ш и й) — *тое, што і* всего света монарха. вѕ томъ преславномъ мѣсте ... которое собѣ тотъ панъ и монарха найвышій (предѕ которымъ, ѧко писмо мовитъ, и самые нб̃а не такѕ, ѧко треба, сѹтѕ чисты) не толко на мѣшканѕе, але и на милое коханѕе и наддеръ роскошное ѡпочиванѕе ѡбралъ (Карп., 34б); бог

всемогущиѕ наѕболшиѕ ѡн монарха, которыѕ так много зацных тытѹлов мает (Зб. 259, 158б—159). *Параўн.* монархъ.

Монархия *наз. Манархічная форма кіравання, а таксама дзяржава з такой формай кіравання.* зацной монархии словенской, а злаща богобоиным ласка и покой ѡт бг̃а ѡц̃а и пн̃а н̃шго іс хса (Цяп., Прадм., 267); ѡные першые панъства албо монархие, которые были передъ рымскимъ цесарствомъ сѹть скажены (Унія, 33); дѹховные рімского костела ѡтстѹпивши. розырвали хрстіѧнскѹю свѣта того монархію (Каз. Кір., 102б); исусъ христосъ в церькви своеи хотель меть единовладьство або монарьхию абы ѡдинъ всего догледаль и рѧдилъ (Бер. саб., 29б); О монархіи албо едіновластіи костелномъ, папежѡвъ римскихъ (Апакр., 92); та светая вѣра всходное церкви Божое подъ монархіею ихъ милостей пановъ нашихъ ... вцале и ненарушне по увесь часъ трвала (АВК, VIII, 44, 1601); римскаѧ монархиѧ (то ест панованье ѡдно во всем свѣте) ѧко наѕболшаѧ ѡстатнѧѧ настѹпила (Бельск., 196); прилеглые в сѹсѣдствѣ народы моцю примѹсил до послѹшенства и злѹчил всѣх ѧкобы вѕ ѡднѹ монархию або едновладство и вѕ ѡдно тѣло панованѧ своего (Стрыйк., 467б); Болеслав хоробриѕ сынъ мечиславов выбран на м[он]архию полскую ѡт всехъ преложоных и коронованыѕ ест в гнѣзне (Хр. польск., 5б); монархиѧ того света почела се во ассирии але недолго трывала (Зб. 255, 433—433б).

Монархъ *наз. Тое, што і* монарха. по сей дн̃ь папѣжъ римскій зацнымъ монархомъ до своихъ ногъ сѧ схилѧти, оу нихъ падати, и оные собѣ целовати росказѹетъ (Апакр., 175б); ѡбачивши потом римлѧне, счасте сталост и вымовѹ ростропнѹю июлиевѹ выбрали его вси за монарха то ест цесара першого (Бельск., 189); литва в тоѕ незгодѣ ѡт монархов киевских здавна зневоленаѧ (Стрыйк., 542); свѣта того монархове и кнѧжата, замки и палацы на мешканье собѣ коштовне бѹдѹютъ (Карп., 35); кгды се ѹ монархов того света сынъ народит звыкли астролокгове розмаитые дыскѹрсы и розсѹдки чынит (Зб. 259, 594).

Монастарь *гл.* монастыръ

Монастеръ *гл.* монастыръ

Монастирский *гл.* монастырский

Монастиръ *гл.* монастыръ

Монастыревъ *прым. ад* монастыръ. над ввесъ звычаѕ монастыревъ ѡнъ из сыном котириѕ ѡколо ѡсми лѣт мѣлъ на тоѕ часъ принѧтыѕ был (Пралог, 519б).

Монастырный *прым. ад* монастыръ. долго во дни и в ночи ꙋ двереˢ монастыръных тривал (Пралог, 519б).

Монастырокъ *наз., памянш. ад* монастыръ. монастырокъ, назвискомъ Межигорье ... дали есьмо писарови нашому канцлеріи коронное Евтикови Высоцкому до живота его (АЮЗР, I, 188, 1572); они монастырокъ мой сокольский ... в заведыванью и в дозоре своимъ мети маютъ (АВК, XX, 249, 1617); с того монастырка приѣхалисмо на ночлѣгъ до села названого великаꙗ зноба (Дыяр., 151).

Монастырский, манастырский, маностырский, монастирский *прым. ад* монастыръ. людей монастырскихъ нашимъ намѣстникомъ и тивуномъ и всимъ нашимъ заказникомъ не судить (АЗР, I, 57, 1443); сий чл҃вкъ хочеть разорити законъ манастырьский (Чэцця, 2б—3); положили границу ... обокъ земли церковное монастирское (АВК, XIII, 11—12, 1508); ратовали мя сторожи манастырские (АВК, XVII, 50, 1539); выбивши дей двери у светълицы, где урадникъ маностыръский пан Василей Костентиновичъ, з жоною своею спалъ и заставъши дей его на постели ... окрутъне збилъ (АВК, XXXVI, 193, 1582); Слꙋжил ... три лѣта манастырским воротным (Стрыйк., 469); онъ Томашевскій, взявши передъ себе злый умыслъ ... пришодши до форты монастырской, въ звонокъ звонилъ (АВК, VIII, 126, 1637); в тых теды потребахъ церковныхъ и монастырскихъ ѡсобливым преˢзренемъ бозским ѣздилем до Кракова (Дыяр., 162б); мних ... тоˢ звычаˢ мѣвалъ ходити до ѡгорода манастырского и был видѣныˢ же там часто плакивал (Зб. 107, 165); Епспъ Цр҃кви монастырскіѧ, въ которыхъ людіе крестѧтˢсѧ, вѣнчаютˢсѧ ... повиненъ посѣщати (Зб. вып., 71—71б).

Монастыръ, манастиръ, манастыръ, маностыръ, монастарь, монастеръ, монастиръ, монястирь, намастыръ *наз. Рэлігійная абшчына манахаў або манахінь, манастыр.* Се язъ князь великий Анофрей положилъ есми сіе еуангелье у нашемь монастыри въ церкви у святого Іоана Предтечи (АЗР, I, 27, 1399); приидѣ воиско Литовьское ко Смоленьскꙋ и стоꙗли польтретьи недли посады и цр҃кви и манастыри пожьгли (Увар., 108); зложили есмо были собе рокъ и зъ чоловекомъ намастыра светого Хлеба Бориса на имя и зъ Чирикомъ стати сегодня тутъ передъ урадомъ (АВК, XVII, 152, 1540); присылалъ до враду ... врадникъ архимандрыта Узнесеньского маностыра Мѣнского (АВК, XXXVI, 193, 1582); абы ся то подъ владзою и юриздикціею урадовою зъ онымъ монастеромъ быти не разумѣло (АВК, IX, 152, 1592); манастиры ꙋ нас мѣстца при ст҃оˢ церкви на мужчизны и на

бѣлые головы, котории сꙗ на слꙋжбꙋ бж҃ꙋю пошлюбили (Бельск., 199); была дей у того шурина его другая сестра, князя дочка, на имя кнежна Федка, которая мѣла волю пойти въ черницы и мѣшкала вжо у монастари у Четвершни (АВК, XIII, 87, 1635); Ѡбщина: Кіновіа, монастир: Посполитое мѣстце где сˢ посполитогѡ добра живꙋтъ (Бяр., 194); въстꙋпивъшы межы законички до манастыра жытие свое спросное до смерти ѡплакивала (Зб. 259, 184б); ночъ мене тутъ зашла, идꙋчꙋю з ѡдного монꙗстирꙗ (Пралог, 490б).

Монаха *наз. Манашка.* Инокинѧ: Монаха, мнишка, черница, або единока (Бяр., 58).

Монахусъ *наз. Тое, што і* монахъ. ѡт ерꙋсалимског патриархи был послом геѡргиˢ, монахꙋс, а ѡт церкви александриˢское, (иж столица ваковала) был петръ монахꙋс (Бельск., 343б).

Монахъ *наз. Манах.* ѡ неспꙗчих монахах: За тог генадиꙗ патриархи зачалсꙗ закон монахов, которых зовут неспꙗчими, которие ... во дни и в ночи, на ѡтмѣни, николи не ꙋстают, гд҃а бг҃а хвалити (Бельск., 314б); монахов з монахами до гнѣвꙋ непогамованого приводила (Дыяр., 167); Инокъ: Монахъ (Бяр., 58); повинны еднакъ монахи кождого днѧ, а Ереи тогда, коли маютъ слꙋжбы Бж҃іѧ ѡтправовати, полꙋношнѣцꙋ, оутриню, часы, вечерню и павечерню (Зб. вып., 56б). *Параўн.* мнихъ, монахусъ.

Монашка *наз. Манашка.* надъ калугерами, монахами, черницами, монашками и надъ вшисткимъ духовеньствомъ ... вшелякую владзу пастырства своего ростягати и моцъ зуполную буде мети (АЗР, IV, 262, 1607). *Параўн.* мнишка.

Мондатъ *гл.* мандатъ

Монестацыя, монестация *наз. Выпіска з судовай кнігі.* суди оршанскому, за выдане монестацией комисарской и за выдане процесовъ противко пана Матусевича, дали золот. десять (ИЮМ, II, 93, 1684); Пану Лаговскому аенту, за выписане съ книгъ монестацыи и процессовъ, дали зол. три (Там жа).

Монета, манета, манита, монита, монэта *наз. Грошы, манета, валюта, дробязь.* колиж ѡдин гсдрь всих есть тогды ѡдна манита маеть быти з радою пановъ наших (Вісл., 34б); ѡ ѳалшованю монэты ѡ мынцахъ и ѡ золотарэхъ (Ст. 1566, 12); хто бы монету нашу фалшовалъ переправовалъ и ѡбрезывалъ (Ст. 1588, 24); Далъ намъ того справу проберъ минцы Виленское Петръ Платынъ, ижъ дей онъ выставилъ друкъ минечный до вшелякого битья монеты своимъ властнымъ накладомъ (АВК, VIII, 258, 1592); талантъ ѡдин сребра ф҃ рꙋблев в собѣ монеты

маетъ (Кн. Мак., 47); крол вацлав чески^{s} и полски^{s} наперве^{s} монетꙋ сребренꙋю, то ест гроши ческие до полщи внеслъ (Хр. польск., 11); Иванъ прышолъ до мене, до крамъ, таляръ розменить на монету (ИЮМ, VIII, 359, 1620); монета золотаѧ без набит^{s}ѧ гербꙋ кролевского в^{s} гандлю кꙋпецства не заживаетъсѧ (Мак., 284); Александер тежъ велики^{s} казалъ монетꙋ ковати на которо^{s} была его ѡсоба прикритаꙗ скорею лвею (Зб. 259, 11); одебрали ... шелеговое мониты золотыхъ тысяча (ИЮМ, IV, 12, 1686). ◊ Краковская монета — *грашовая адзінка кракаўскай чаканкі.* даровали есмо и даемъ слузѣ нашему Юркови Козеняти, на своемъ селѣ на Хвотовцехъ 50 копъ, Руской личбы, Краковской монеты (АЗР, I, 45, 1424); литовская монета — *грашовая адзінка мясцовай чаканкі.* мынца наша монеты великого князства (АЗР, II, 36, 1507); у Ѳедора Волка ку своей пильной потребе позычили пятъ копъ грошей литовсоке монеты (АВК, XX, 7, 1550); зоставили есмо ... дворецъ нашъ ... в певной суме пнзей осмидесятъ копахъ грошей личбы и монеты великого князства Литов. (АВК, XXXVI, 49, 1582); заплатити однымъ разомъ маемъ ... готовыми грошми, монетою литовскою (ИЮМ, VIII, 237, 1597); польская монета — *грашовая адзінка польскай чаканкі.* которое жь именье Любешь панъ Рачко выкупилъ въ пана Петра Станиславовича старостича Городенского, въ шестидесятъ копахъ грошей Польское манеты (КСД, 343, 1516); гроши звыклое монеты полское з одное ѡселое волоки где ест помереные (Прыв., 109); твердая монета — *тое, што і* таляръ. Грошей дали пану райцы Молчановичу до Вилни на комисыю золотыхъ тысячей осемъ въ твердой монете, таляръ по золотыхъ шесть (ИЮМ, VIII, 43, 1691); ческая монета — *грашовая адзінка чэшскай чаканкі.* продалъ есми имѣне свое набытое Всекрево пану Федку Юнковичу обѣлъ вѣчно непорушно за полтораста копъ маниты Ческое (АЮЗР, II, 105, 1440—1492); дати тысячу копъ грошей широкихъ Ческоѣ монеты, кому княгиня моя Василиса отпишетъ (АЗР,II, 130, 1520); широкая монета — *сярэбраная грашовая адзінка годнасцю ў чвэрць грыўны.* Священникъ ... за шкоды и наклады вси переедналъ ее трема копами грошей, личбы и монеты широкой (АЗР, III, 49, 1553).

Монеторъ *наз. Чаканшчык.* были монетори, што минцꙋ справовали (Бельск., 166б).

Мониментъ *гл.* муниментъ

Мониста *наз. Тое, што і* монисто. ꙋтваръ, оукрашеніе: ѡхендозство, краса, мониста, ѡкраса, честност, скромност^{s} (Бяр., 183).

Монисто, манисто *наз. Жаночае, шыйнае металічнае ўпрыгожанне, маніста, каралі.* Монисто: тринадцать камене^{s} а две гривенъки перелъ (КСД, 873, 1516); Вложи ногꙋ твою ꙋв оковы мꙋдрости, и шию твою в манисто еѧ (Скар. IC, 13); лѣпы челюсти твои въ рѧсах а шіа твоѧ въ монистох (Зб. 262, 83); монисто коштовное, што въ золотомъ инкирку, то имъ на трое роздѣлити (АЮЗР, I, 76, 1529). *Параўн.* мониста.

Монита *гл.* монета

Мониторный *прым.* ◊ Мониторный листъ *гл.* листъ.

Монка *наз. Тое, што і* мука II. Монки до пироговъ полмерки (ИЮМ, XIV, 17, 1700).

Монополия *наз. Выключнае права, манаполія.* ѡ монополи^{s} то естъ не даваньꙗ ѡдно^{s} ѡсобе въ аренъдꙋ и заведане пожитковъ все^{s} речи посполито^{s} належачыхъ (Ст. 1588, 118).

Моноталиста *наз. Тое, што і* монотелита. сꙋжоно свещенника полифрониꙗ, моноталистꙋ, то^{s} был ѡт бѣсов зведены^{s} ѡ видениꙗх ангелских повѣдаючи (Бельск., 344б).

Моноталита *гл.* монотелита

Моноталицкий *гл.* монотолицкий

Монотелита, манотолита, моноталита, монотолита *наз. Член раннехрысціянскай секты манафелітаў, якія вучылі, што ў Хрыста пры дзвюх існасцях існуе толькі адна воля — Божая.* папежъ гонорій былъ монотелитою, и прото естъ потопленый на шестомъ ведлоуг латинникѡвъ константинополском синѡдѣ (Апакр., 64); Кир царигородски^{s} патриарха монотолита, бꙋдꙋчы подо^{s}зроны^{s} ѡ трꙋтизнꙋ... ꙋтеклъ на выгнане доброволне до африки, на ег мѣстце даны^{s} ест павел также еретик манотолита (Бельск., 342); Іракли^{s} цесар ... был ѡт афанаса ꙗковитског, и сергиꙗ царагородског, патриархи монотолитою (Там жа); то з тои причины терпѣл с҃ты^{s} же не хотѣл моноталитою еретиком быт (Там жа, 342б). *Параўн.* моноталиста, монотоликъ, монотолитъ.

Монотоликъ *наз. Тое, што і* монотелита. Монотоликове. Того ж рокꙋ зачало се еретицтво монотолицкое, которие ѡдно толко волю в хстѣ гсде нашом вызнавали (Бельск., 341б).

Монотолита *гл.* монотелита

Монотолитъ *наз. Тое, што і* монотелита. старалсꙗ тежъ и ѡ то, абы патриꙗрхꙋ царигородского Павла ѡт еретицтва монотолитовъ ѡтвести (Пралог, 595).

Монотолицкий, моноталицкий *прым. Які адносіцца да секты манафелітаў.* на ерес монотолицкꙋю намовит сꙗ дал (Бельск., 342б); на ерес моноталицкую ... намовит сꙗ далъ (Зб. 752, 491б);

по все^{s} итали^{s}ско^{s} земли ересь ѡную монотолицкую россѣꙗл (Пралог, 595б); на ерес монотолицкую которꙋю ѡн держал намолитсꙗ далъ (Зб. 82, 334б).

Монствъ *наз. Тое, што і* монструмъ. смотрили на монства и страшидла (Зб. 261, 82б).

Монстранцыя *наз. Святочнае начынне касцёла.* подъехавшы подъ костелъ ... капъ, антепедий, обитья, монстранцый ... и розныхъ речей ... забрали (АВК, XXIX, 81, 1680).

Монструмъ *наз. Страшыдла.* чл҃вкъ той не естъ чл҃вкъ: бестіа естъ монъстрꙋмъ естъ (Каліст, I, 5). *Параўн.* монствъ.

Монтанистъ, мантянистъ *наз. Прадстаўнік раннехрысціянскай ерасі мантаністаў, якія прапаведавалі жывыя духоўныя зносіны з Богам, свабодныя ад царкоўнай іерархіі і абрадаў.* мантꙗнисти ѡторвавшисе ѡт церкви ст҃ои зновꙋ се крестили за ничого собѣ маючи ѡны^{s} крест (Бельск., 251); был собор в африцѣ на монтанисты ѡ то, иж если бы которые вызнавцы хрстовы болести мꙋкъ не вытерпивши хрста запрѣли, а потом бы сꙗ ѡ то каꙗли (Там жа, 251б).

Монштукъ *гл.* мунштукъ

Монэта *гл.* монета

Монястиръ *гл.* монастыръ

Моравецъ, моровецъ, муравецъ, муровецъ 1. *Ураджэнец Маравіі.* которые розмаитыми имени ѡт рѣкъ и краев кн҃жат своих розно сут названи, ꙗко болгарове, и волынци ѡт волги мꙋравци ѡт мꙋровы реки (Стрыйк., 429б); Ѡ том свѣтоплꙋзе пише вꙗчеслав кро^{s}никар чески^{s}, иж в моравѣ на ѡны^{s} час кролевал в^{s} велеградѣ столицꙋ мѣл а з моровцами своими на^{s}перве^{s} ѡкрестилсꙗ и вѣрꙋ хрстовꙋ принꙗл (Там жа, 433б); жадное кн҃жа рꙋское помочи и ратункꙋ против ... чехом и мꙋровцом ... дават ... не важнилисꙗ (Там жа, 473).

2. *Тое, што і* маркоманъ. его формос папеж на цесарство помазал, моравцы норманды и иныи неприꙗтели з галилеи выпꙋдил (Бельск., 393); астаси^{s} староста выправовалсѧ з медиѡляму на во^{s}ну противъ маркомановъ або моравъцовъ (Зб. 82, 94б).

Моравянинъ *наз. Ураджэнец Маравіі.* литва, москва, кашꙋбове вандалитове, сленжацы, моравꙗны, бехемове (Стрыйк., 427); моравꙗны начинивши шкод в полщи и лупꙋ немало набравши верталисе до своих (Хр. польск., 2б).

Моралный *прым. Маральны, этычны.* законꙋ мо^{s}сеѡвого што се ткнет ꙋстав моралных не ѡткидает але досконалшим чынит (Зб. 255, 85б); моралнымъ способомъ ѡгуломъ всѣ люде

родꙗтсꙗ слѣпые (Зб. 259, 192б); правда мает мѣстце середнее, ꙗко иные цноты моралные (Там жа, 625б).

Морва *наз. Шаўкоўніца.* слоном ꙋказовали кров ꙗгодъ винныхъ и морвы, абы ихъ заюшили ку битвѣ (Кн. Мак., 57).

Морганье *наз. Дзеянне па дзеясл.* моргати. ест зневажене ... знаком то ест през моргане (Зб. 261, 244б).

Моргати *дзеясл. Моргаць, міргаць, мігаць.* Человѣкъ бегунъ ест мужъ непотрѣбныи ... моргает^{s} очима, копочеть ногою, перстом^{s} говорить (Скар. ПС, 12—12б); Мнѡгіи ... выходѧчи з^{s} цр҃кви не вѣдают^{s} што рекли: гоубами моргают, бѣжатъ, спѣшат сѧ ꙗко бы гонены кимъ (Каліст, II, 101б); Мизаю: Помизаю, мигаю, помиговꙋю, моргаю, мрꙋгаю (Бяр., 78).

Моргающий *дзеепрым. ад* моргати. Моргающии окомъ мыслит^{s} злое (Скар. IC, 44б).

Морговщина *гл.* моркговщина

Моргослепый *прым. Які мае гнойныя вочы, падслепаваты.* он^{s} ... будет ли горбоват^{s} или моргослеп^{s} или белмо имеѧ на оце (Скар. КЛ, 41).

Моргъ *гл.* моркгъ

Морда *наз.* **1.** *Пярэдняя частка галавы ў жывёлы.* Гришко ... продал коня ... на морде бородавочка (АВК, XXXIX, 573, 1579).

2. *Твар чалавека.* Да коли жъ бы я гетого чорта кулакомъ въ морду, или по лицамъ, по хриптѣ, такъ кобы король іего милость не слыхалъ (Мял., 317).

Мордаръ *гл.* мордеръ

Мордерский, мардерский *прым. ад* мордеръ. мардерскимъ ѡбычаемъ мертвое тѣло того слуги ... ѡбесилъ (КСД, 1387, 1519); Клинон ... ꙋшол рꙋкъ мордерских из иншыми хрестиꙗны по пꙋстынꙗх и лѣсех и скалах крил (Зб. 752, 55б); ижъ час его ѡт гса бг҃а назначоны^{s} не пришолъ: ꙋшолъ рꙋкъ мордерскихъ (Пралог, 654б).

Мордерство, мардерство *наз. Здзек, катаванне, мардаванне, мучэнне.* нашолъ его милость того брата нашого Станка винного, и сказалъ ... за таковое мардерство выдати его на ратушъ на згубенье (КСД, 247, 1515); тые вижи маютъ съ пильностью догледати, абы не было въ мѣстѣ на ринку битья, забитья, мордерства (АЮЗР, I, 113, 1541); деють ся многіе наезды домовые, бои и кгвалъты, забійства а мордеръства явные (КПД, 342, 1563); Сенка Каленка поймалъ и казалъ, руки завезавшы, по двору водити и мордерство, якое сами хотѣли, надъ нимъ чинили (АВК, II, 7, 1584); при ѡказанью причинъ, а знаковъ ꙗкихъ слꙋшныхъ того мордерства або трꙋтизны, тые дети або

близкие которые бѫдут инъстыкговать близшые будѫть ... с челѧдю домовою самонѣты^{s} присегнѫти (Ст. 1588, 401); дрѫгіе голодомъ везеньемъ мордерствомъ до змышленой тамъ оунѣи примѫшены (Апакр., 44); великое забиѕство, мордерство, кровопролитство поделали рокошаномъ (Барк., 171б); коли ѡт битыа и мордеръства ѵмиралъ воздъхнѫл и реклъ: гсди ты вѣдаешъ ѣвне, же ѣ могучи быт ѡт смерти выбавлен, тѧжкии болести на тѣле терплю (Кн. Мак., 50); кгды мордерство ѡколо тѣла забавѣетсѣ, бог до неба д҃шѫ пренашает (Зб. 259, 580б); ходѣчи межи ними таким сѣ мордерством заклинали, абы такъ были посѣканы, кды бы не заховали примирѕѣ (Выкл., 13—13б).

Мордерца, мордырца *наз. Кат, мучыцель.* она сама за тымъ мордерцою Яномъ Туромъ гонить зразу и потомъ никоторого опыту чынить не хотела (АВК, XVIII, 217, 1607); так мордован немилостивы^{s} мордерца и иными незличоными болми, и тѧжкостѣми змѫчон незбожнои а ѡкрѫтнои д҃ши своеи пѫстилсѣ (Бельск., 201); анѣ сѧ до дѫшегѫбного мордерцы, срокгого окрѫтника противника нашего ... борителѧ діавола вертаймо (Каліст, II, 269); Томитель: Тѵранѕ, мѫчител: царь поганѡвъ, мордырца (Бяр., 171); дрѫгих зас на двое розсечет, и мордерцом выдаст (Жыц. св., 165б); мордерца ѣко тигрисъ, бествѣчисѣ над тымъ тѣломъ ... мнимает же правдиве забиѣет (Зб. 259, 580—580б); не ѡтстрашила тебе жаднаѣ погроска ѡного ѡкрѫтного мордерцы (Пралог, 495б); мнимаючи ѡныѕ мордерца иж уже ѵмерети мѣли, ѡтвезат их и знѣат з палевъ казалъ (Зб. 82, 341б). *Параўн.* мордеръ.

Мордеръ, мордаръ, мордыръ *наз. Тое, што і* мордерца. Посланъ же пилат до людеи ѡкроутных своих соудеи мордаревъ (Пак. Хр., 23); тіи кои бы мели земли боронити. боудоут при собѣ мордери. а злодеи ховати (Сівіла, 5); кгды таѧ семъ шлѣахтичовъ ѡ того замордованого присѣагнѫть, таковыѕ морderъ безъ литости маеть быти каранъ горломъ (Ст. 1588, 402); был там в мѣсте муж ѡдин именем ханан човек ѵчоныѕ и премисльныѕ вымовныѕ и хитрыѕ радца а над то мордер и ѡхотныѕ кѫ розливаню крови (Бельск., 223); Сікаръ, ій: Мѫжобойца, разбойникѕ, мордыръ (Бяр., 309); мордери и зраѕци не доѕдѫт до половицы вѣку своего (Пс. XVII, 39).

Мордоване *гл.* мордованье

Мордованый *дзеепрым. ад* мордовати. чим их болеѕ стинано и мордовано, ѡ вѣрѫ в хста тым се болшеѕ множили (Бельск., 206б); если жъ бы сѣченъ и розмаите мордованъ, не оумиралъ. здало бы сѧ ижъ зѕ приведенѧ толко а не правдиве тѣло

принѧлъ. (Каліст, II, 265б); емѫ през цѣлыи два роки срогимъ а ѡкрѫтнымъ темничным вѧзенем мордованомѫ, на кождый день длѧ евгескои правды бѣдне оумирати приходило (Сматр., 32); гсдь ... ѡд своего власного израильского рожаю мордованъ, и на Крестъ вбитъ былъ (Мак., 132); здал его до вѧзенѧ где дивными и розными муками мордован был (Зб. 752, 443б); если ихъ пошлет на войнѫ идѫт, и горы и мѫры, и вежи розвалѧют, мордѫют и мордовани бываю (Хран., 367).

Мордованье, мордоване *наз. Дзеянне па дзеясл.* мордовати. не надобе имъ никоторых речей ни великих ни малых татьбы роскрывавленья нападок мордованья зажог (СДГВ, 5, 1432); оное вѣры ... утрапене, забіяня, мордованя, смерти, воды, береги, ани вшелякіе иншіе преслядованя ... звитяжити не могли (Пыт., 22); мѣлем так ѣ сам ѣко и братіа моѣа ... ѡд студентов своволных езѫитских и ѡд поповъ ѵнитскихъ, не по еднокрот битѧ мордованѧ ѵрѫганѧ на монастыр нахожеѣа (Дыяр., 162); Томителство: Кгвалтовное пановане, тѵранство, томленіе, мордованье (Бяр., 171); чарнокнижникъ ... през цѣлыѕ рокъ теды длѧ збитѧ и мордованѧ ѡного лежал, не маючи жадное силы або моци в собѣ (Зб. 107, 128); было чѫдо, ѣко гсдь бѫдѫчы такъ тѣла субтелног потом крывавым и ѡкрѫтным мордованем зомдленыѕ, иж заразъ падши не ѵмеръ (Зб. 225, 249б); не зышло на битю, на голодом морену и инъшых тѧжъких зелживых мордованѣахъ (Зб. 82, 54б).

Мордовати *дзеясл. Катаваць, мучыць, прыгнятаць, прычыняць пакуты.* домы ихъ зграбилъ, самихъ ихъ привезавши, пѫгами били, мордовали (КСД, 194, 1514); кгвалтовне ворота почали выбивать, самых за горла имать, бити, мордовать (АВК, XXXVI, 195, 1582); неслыханым его ѡкрѫтенством цар ѡныѕ мордоват росказал, же емѫ члонки по ѡдномѫ ѡдтинано и так ѡбтѣатог з брѫхом толко и головою зоставлено (Бельск., 305); иных живых в землю казал загрѣбат, стинат, палит, топит, пилами перетират, ѡчи выѕмоват и розмаитими мѫками праве тиранско мордоват их казал (Стрыйк., 484); онъ мене привезавъшы, невинне билъ, мордовалъ и для такого збитя мусела на отца его о такомъ учынъку мовить (ИЮМ, VIII, 345, 1617); такъ мене, мордуючи и голодомъ моречы, тыдень у везенью держалъ (АВК, XVIII, 267, 1623); всих посполѫ малых и великихъ мѫзчизны и невѣсты розмаите допустилъ мордовати кололи палили давили стинали (Пралог, 494); перепѫстилъ гсдь на нихъ лвы которыи ихъ мордѫютъ (Хран., 340); мордовал мене бѣсъ и чревоѡбъядениѧ, то ест ѡбъжарством (Зб. 82, 417); акторъ

панъ Базылій Долмацкій въ пущи Тумиловской бить, мордовать и грошей сто талеровъ битыхъ отнять мѣлъ (АВК, XV, 437—438, 1683).

Мордоватисе *дзеясл., зв. ад* мордовати. дивныхъ постѹпков до того ѹживаючы на смерть ѡдинъ дрѹгого забиꙗють, и сполне се моръдѹють (Ст. 1588, 408); плакалъ мордовалсе, а предсе нещасливыѕ тому злому звычаеви далсе звитежити (Зб. 107, 1926).

Мордуючий *дзеепрым. ад* мордовати. ѹтѣкаймо братіе ѡт мерзенои вшетечности, ꙗкъ ѡт ꙗкого преслꙗдовцы оуставѣчне тѣла и дѹшѣ нашѣ мордѹючого (Каліст, II, 328б); Ханаанъ: ... добре ѡтповѣдаючій або добре мордѹючій (Бяр., 34).

Мордъ *наз. Забойства; здзек.* много недостатъковъ люди на свѣте тръпети боудоут морди лѹпежи ѡгни зрады фальши злости (Сівіла, 6—7); кгвалты, бои, морды, забійства чинять и маетности забирають (КПД, 499, 1568); для чого ты такий мордъ подданымъ пана Есмановымъ учинилъ и такие грабежи поделалъ (АВК, XXII, 393, 1570); Премыслъскую землю всю попалили ... ѡгнемъ и мечом попустошыли ѡкрутные морды и великие шкоды чынечы (Рач., 349); листъ впоминалный ... о бои, грабежы, морды, пожоги (АВК, XXXVI, 9, 1582); люд посполитый далей его мордѡвъ, окрѹтенствъ, и нецнотъ зносити не могѹчи, на него сꙗ торгнѹлъ (Апакр., 124); сталосе забойство и окрутный мордъ земенину ... пану Станиславу Карловичу (АВК, XVIII, 202, 1606); объжалованый ... поведилъ, ижъ дей до пърысеги не допущаю, могъломъ тотъ мордъ съ пъянства учынити и о милосерде просилъ (ИЮМ, VIII, 318—319, 1611); претожъ до незнѡсныхъ и нестерпимыхъ бѡлевъ и мордѡвъ ... тꙗгненъ былъ (Каліст, II, 82); того Ивашка Рачъковца такъ безправне взявши, такихъ мордъ и деспектовъ надъ нимъ заживалъ (АВК, XVIII, 334, 1645). ◊ Мордъ содомский — *ненармальная палавая сувязь.* крыючи крадежъ свой, учинокъ, на которомъ ее пошляковали были, морду надъ девчинами, тымъ млоденъцомъ допущовала содомъского (ИЮМ, IX, 293, 1637).

Мордырца *гл.* мордерца

Мордыръ *гл.* мордеръ

Море *наз.* **1.** *Вялікі вадаём з салёнай або прэснай вадой, мора.* бог ваш которыи вынꙗл вас зь египта черес море вел вас как по соухои земли (Пак. Хр., 21); которыиж были в кораблех много их море пожерло (Троя, 19б); хс̃ наоуку свою или церковъ приподобалъ сѣти или неводу запущоному вѕ море (Будны, 157б); уважаючи частые розрухи, которые з мора ку шкоде Речы посполитой в земли Жомоитской придавати могутъ ... имъ сторожу береговъ морскихъ его милость злетилъ (АВК, XXIV, 360, 1576); кгды на моры вѣтръ повстал кгвалтовныѕ, жекглꙗри се полекали молꙗчиса бг̃ѹ ѡ вызволене (Бельск., 13б); паненокъ тежж поривано несчадно инших в мори топлено (Тр. гіст., 72); чвороногіи быдла вѕ море вкиненыи тонѹтъ (Мак., 123); назвалъ бг̃ъ сѹшею землю, а собранье водъ назвалъ море (Хран., 2б). ◊ Море Адрыатыцкое (Адриятицкое, Адрияцкое) — *Адрыятычнае мора.* до внутрнои адрыатыцкого мора ѡдноги были прышли (Атыла, 220); мѣсто зацное венеција на морѹ адрыацком ... ест збѹдовано (Стрыйк., 426б); болгарове ... вси краины римские над морем египетским лежачие, аж до мора адрыатицкого ѡпановали (Там жа, 431); море Балтийское (Балтицкое, Бальтыцкое), Венедицкое, Генитинское, Немецкое, Поморское, Пруское — *Балтыйскае мора.* было немало народовъ над берегами мора брытанского и бальтыцкого або немецкого мешкаючых (Атыла, 214); море пруское и поморское ѡт тых генетов генитинским або венедицким мꙗнѹют (Стрыйк., 423); над море балтицкое, то ест немецкое длꙗ набыванꙗ собѣ нѣкоторых потребъ впадали (Там жа, 424б); немен река ... до мора балтиѕског албо венедицког впадает (Там жа, 513б); море Брытанское — *Паўночнае мора.* было немало народовъ над берегами мора брытанского и бальтыцкого або немецкого мешкаючых (Атыла, 214); море Геркулесово (Кгадытанское) — *Гібралтарскі праліў.* через теснины мора кгадытанского аж до Африки утекъ (Атыла, 185); ѹдалиса з гишпанѣи зас през море геркѹлесово жекглючи (Стрыйк., 425); море Грецкое — *Іянічнае мора.* ѡт тог Іавана иѡниѹм море Грецкое зовут (Стрыйк., 421б); море Елеспонтъ (Пелешино) — *Дарданельскі праліў.* ѡное море зовут и тепер елеспонт (Бельск., 78); заплыв до нѣкотороі велми ѡздобнои и веселои выспы, в котороѕ з ѡднои стороны прилежит море великое, а з дрѹгои скомандра река: з третеи стороны пелешино море (Тр. гіст., 67); море Каспийское (Каспинское, Касписко е), Евксинское, Фалымское (Фалынское), Чернянское — *Каспійскае мора.* народ великиѕ и славныѕ над морем каспиѕским при ѹстью волги реки (Стрыйк., 417б); татарове ... первей за Каспиѕским морем в завартью горы Иманюс ... мешкали (Там жа, 488); татарове ... переправившисе през волгѹ рекѹ где в каспиское море або в чернꙗнское впадает ... которое москва фалынским зовет,

великою моцю тѧгнули кѹ заходѹ (Там жа); великиˢ кнѧз московскиˢ ростѧгнул моц свою ѡт мора каспинскоѓ або перскоѓ, котороѓ москва фалымским морем зовет аж до мора чорноѓ (Там жа, 521б); Понть: ... краина Азіи кˢ морю Евѯінскомѹ лежачаа (Бяр., 304); м о р е К у р л я н с к о е (К о р л я н с к о е) — *Куршскі заліў у Балтыйскім моры.* вошли рекою немном в море кѹрлѧнское або немново, а то длѧ тоѓ зоветсѧ иж немен в тое море корлѧнское впадает дванадцатма мѣстцы (Стрыйк., 513б); м о р е М е р т в о е, Л и х о е, П р о к л я т о е — *Мёртвае мора.* іордан ... оупадаеть оу море проклѧтое (Валх., 86); іордан ... кде оупадаеть оу море лихое зм҃лѧ тоую водоу с҃тоую поглатаеть (Там жа); море мертвое албо проклѧтое где содомо гомора ... и иные мѣста и села и городы стомли (Там жа); м о р е Н е в с к о е, М е о т и с ъ — *Азоўскае мора.* тѧгнули над понтом евѯинум албо чорным морем, аж до ѹстъѧ мора меѡтис и реки донѹ (Стрыйк., 423); ѡсады и державы роксолѧнские в сармацѣи недалеко ѡт мора албо ѡзера невскоѓ, в которое дон впадает (Там жа, 428); м о р е о к и я н с к о е (а к и я н с к о е) — *вялікае мора (у адрозненне ад возера ці заліва).* морем ѡкиѧнским вышли до ѹстѧ завѹ кѹрлѧнского мора (Стрыйк., 513б); приехалъ до морѧ акиѧнского, и ехалъ над берегом морѧ противѣ сторонѣ где сл҃нце ѹставает (Алекс., 42); м о р е С е р е д о з е м н о е, З а х о д н е е, З е м с к о е, М е ж и з е м н о е (М е ж и з е м с к о е)— *Міжземнае мора.* тое море середоземное и которою моцью ... изъ великого морѧ ѡкроужного выходит (Валх., 88б); Месраим вторыˢ сын хамов, ѡпановал тыи краины над чирвоным и межиземскимъ морем (Стрыйк., 418); пришол в море земское межи францыею и гишпаниею (Там жа, 421); Грецкие адриатицкие и межиземное море жекглевали (Там жа, 422); там вси пребываючии под наше панство се поддали почавши ѡт мѣста римского ажъ до морѧ заходнего (Алекс., 11б); м о р е Т и в и р и а д с к о е, Г а л и л е й с к о е — *Ціверыядскае возера ў Палесціне.* исусъ пришолъ на море галилѣиское и вшедши на гору седелъ тамˢ (Цяп., 21б); ѡдна галилеѧ палестинѣ в поколѣню нефалим, а дрѹгаѧ при морѹ тивириадском, або генисаретском ѡзерѣ (Бельск., 202); хс҃с ходил над морем галилеˢскимъ и видел двух братиˢ петра и андреѧ запѹщаючых сети в море (Зб. 255, 129); м о р е Ч и р в о н о е (Ч е р в о н о е, Ч е р л е н о е), Е г и п е ц к о е — *Чырвонае мора.* коупци которыиж съ индеи и черес море черленое ходѧт (Валх., 47); израил ... ходил през пущѹ, ажъ до морѧ чирвоного ижъ пришол и до кадиса (Біблія, 128б); называютъ море оно

егѵпецкимъ и червонымъ (Хран., 6б); м о р е Ч о р н о е (Ч е р м н о е), П о н т с к о е, Т а т а р с к о е — *Чорнае мора.* выдаваите хвалу гсви ... розделившемоу чермное море на розделы (Пс. XVI, 132б); Гиппоподес над морем татарским ѡкиѧном (Бельск., 12б); сточивши срокго битвѹ зˢ русю на морѹ чорном, и поразил великое воˢско рѹское на головѹ (Стрыйк., 440); сем лѣт з володымером воˢною вˢ Греции сѧ на мори Понтском бавили (Там жа, 449б); з а м о р е — *на чужыну.* поидоша в кораблех за море и приидоша к градѹ Пьсковѹ (Увар., 93); инъшых по замкохъ ѹ везене розослано, другие за море повтекали (Рач., 350); ѹслышавши то кнѧз Володымер иж ѧрополкъ Ѡлга брата своеѓ забил, зараз з Новагорода великоѓ ѹтеклъ за море до варагов (Стрыйк., 444б); н а ш и р о к о с т и м о р я — *у адкрытым моры.* грекове ... были юж на широкости морѧ (Троя, 18); о т ъ м о р я д о м о р я — *на ўсім свеце.* За его часу зацвитет справедливост ... будет пановати ѡт морѧ до мора (Пс. XVII, 51—51б).

2. *// перан. Жыццёвыя клопаты і хваляванні.* корабль естъ Цр҃квъ Хв҃а, на мори сегосвѣтнего мешканѧ найдѹючаѧ сѧ, ховаючаѧ вˢ собѣ плывѹчихъ с҃щенных и вѣрныхъ ... на которѹю частокроть тѧжкіи зимы находѧтъ (Каліст, II, 138—138б). ◊ Ж и т е й с к о е (д о ч а с н о г о ж и в о т а) м о р е — *жыццё з яго клопатамі і хваляваннямі.* на томъ бѹрливомˢ морѹ житейскомъ, (ѧко нѣкгды голѹбица ноева) покоѧ ногамъ своимъ не найдѹючи ... ѡные облюбенца своего слова ... выполнѧетъ (Карп., 15б—16); Модерѹючи ѧкъ наипевнѣйшею Котвицею, вˢ томъ слѡнопѣнистомˢ дочасного живота морю, окрѹтъ станѹ и поволанѧ своего вси тыи, выш гѵˢероглѵфице описаныи примѣты, а рачей цноты, в собѣ оказалесь (Мак., 5б).

3. *// перан. Аб вялікай колькасці чаго-н., аб тым, што многа змяшчае ў сябе чаго-н.* той нас вˢ том оупевнилъ ... который естъ невычерпаное дѡбръ море, и непостигненаѧ ласкавости бездна (Каліст, II, 272б); по комъ тое Горе зˢ оустъ жалосныхъ по комъ слезъ обфѣтое море (Лям., 15); ѡ Пн҃е мой Бж҃е, которого доброти море постигненное быти не можетˢ (Варл., 322).

4. *Частка алтара (аб літым металічным моры ў храме Саламона).* взѧл царъ дв҃дъ меди велми много, з которои ѹчинилъ соломонъ море мѣдѧное (Біблія, 370); ѡтнѧл царъ азазъ подставки ритыи, и ѹмывалню котораѧ на них была и море зложил з волов мѣдѧных (Там жа, 494).

Моремъ *прысл. Па моры, марскім шляхам.* росказали есмо живность зе Кгданска моремъ до Риги припустити (КПД, 649,

1563); пустила сѧ морем з Брытанѣи аж до того мѣстца, гдѣ Рэнъ в море упадаеть (Атыла, 213); пошли ѹ кораблех моремъ по заходу солнъца (Рач., 296); того лета с панэм свым кнѧжатем мантуанским был в нэаполим морем там ездил (Еўл., 51); Агемет цар тѹрецкиˢ ... незличоныи воˢска сѹхом и морем припровадивши wбернул (Бельск., 385б); кѹпцы доном з москви и резани жекглюючи аж до кафы, перекопѹ до костантинополя и до всеи кгрецеи и до африки морем през понт приходѧт (Стрыйк., 536б).

Морене *гл.* моренье

Мореный *дзеепрым. ад* морити *ў* 2 *знач.* григореˢ ... дымом з гною ѹчиненым мореныˢ был (Зб. 752, 19б); перъвеˢ желѣзними трезѹбцы кожи и з мѧсомъ на нихъ пowдырано, а голодомъ (зновѹ вкинувши до темницы) презъ пѧть днеˢ морено (Пралог, 589—589б); сѹдѧ ... смѣл ... казат ... звѣры голодом морены и роздражнены лвы и недведи выпустит (Зб. 82, 55).

Моренье, морене *наз. Дзеянне па дзеясл.* морити. естли бы хто кого невинного ... ховаючы везеньемъ, битьемъ, мореньемъ голодѹ, и чымъ кольвекъ wкрѹтенъство и зельжывости ѧкие надъ нимъ водлѹгъ мысли своее выконывалъ (Ст. 1588, 424); за которымъ дей тымъ ... кгвалтовнымъ пограбеньемъ и моренемъ у хлеве того ... быдла ... шкодуетъ собе на немъ о господарстве большей десети копъ грошей (АВК, I, 247, 1612); на бытю голодом моренѧ (Зб. 752, 36б).

Морити, морыти *дзеясл.* **1.** *Умярцвяць, губіць.* смр̃ть ... нас извѣка морила (Чэцця, 170); девка wтказала: ѧ его не морыла, але уморылъ его тот, которыи трутизну тую поставил (Трыст., 10); новокр̃щенцы смѣютъ д̃шѹ морити, повѣдаючи ижъ дх̃ъ члв̃иˢ скоро его вытхнет зараз гинетъ (Выкл., 101б).

2. *Маруаваць, знясільваць.* свои домочадци голодом и наготою мориши (Чэцця, 355); панъ маючы его ѹ везенью ... голодомъ морити не маеть (Ст. 1588, 505); которыˢе его wблегли на иерѹсалиме и морили голодом през долгиˢ час (Бельск., 103б); Шымонъ Урбановичъ ... коровы зъ быдломъ посполитымъ колько дней голодомъ моречы у дворе его ... у хлеве держалъ (АВК, I, 246, 1612); такъ мене, мордуючи и голодомъ моречы, тыдень у везенью держалъ (АВК, XVIII, 267, 1623); так в том смродѣ морил себе самого аж его спроснѧ покѹса зачапат перестала (Зб. 107, 184б); жена мѹжнѧ если бы шлюбила, и присѧгою сѧ wбвѧзала, жебы постомъ або иныхъ речіи воздержаніемъ морила д̃шѹ свою, на воли мѹжа бѹдетъ жебы чинила або не чинила (Хран., 147б).

Моритися *дзеясл., зв. ад* морити *ў* 2 *знач.* в wноˢ хижцѣ зафрасованыˢ а праве wт розѹмѹ wтходѧчим будѹчим непадением сѧ и бытием в перси морилъ (Пралог, 492б).

Морква *наз. Тое, што і* морковъ. капѹсты копа три грошы моркви бочка шесть грошеˢ (Ст. 1588, 514); на обедъ купили менса и моркви за зол. одинъ (ИЮМ, VIII, 112, 1691); купили мяса ... морквы, петрушки, редки (ИЮМ, XVII, 30, 1710).

Моркгованый *дзеепрым. ад* моркговати. Тамъ земли не розгоняны, едно моркгованы (РПП, 61, 1552); по войне вси кгрунты таковое убогое шляхты ... мають быти помероны а моркгованы (КПД, 412, 1567); которіе бы шляхта на Подляшъю людей своихъ не мели, а на волокахъ тягненыхъ або моркгованыхъ сами мешкали и ихъ пахали (Там жа, 444, 1568); тых подданых земли на Дрегчы в ... моркгованых селибных девет лежачые (АВК, XXXVI, 355, 1582).

Моркговати *дзеясл. Дзяліць поле на моргі ў гаспадарчых мэтах, уводзячы севазварот.* не могуть ли быти прогоняные волоки съ прычынъ розныхъ, ино моркговати (КПД, 570, 1557); ревизор тые кгрунты мерылъ и моркговалъ (АВК, XXX, 219, 1603).

Моркговое *наз. Падатак з плошчы зямельнага надзела ў моргах.* кгды грабили жыдовъ и за моркговое ... пляцовымъ и слугамъ за працу дали золот. а̃ (ИЮМ, I, 69, 1679); отъ Гарасима Лущика за моркговое вверхъ Днепра, золот. семнадцать (Там жа, 126, 1681); цыншъ зъ моркговъ сеножатныхъ за рекою ... отобрали, водлугъ реестру ихъ порахованого моркгового золот. сорокъ пять (ИЮМ, VI, 16, 1689). *Параўн.* моркговщина.

Моркговщина, морговщина, моркговщына *наз. Тое, што і* моркговое. Моркговщина зъ сеножатей (ИЮМ, II, 8, 1683); Зъ морговъ сеножатныхъ, уверхъ реки ... отъ бирчихъ отобрали, водлугъ порахованого реестру, грошей морговщины золотыъ тридцать и полъ (ИЮМ, VIII, 20, 1691); пограбили сена возовъ пять у мужиковъ зарецъкихъ, которые не платили моркговщины за летъ килка (ИЮМ, IX, 87, 1692); Грышка Колесникъ далъ моркговщыны у верхъ реки Днепра ... золот семнадцать (ИЮМ, XI, 16, 1697).

Моркговый *прым. ад* моркгъ. За переписоване реестровъ моркговыхъ и уволочныхъ подпискомъ дали золотый одинъ (ИЮМ, I, 247, 1682); Леусовичу дали за писане картъ уволочныхъ и моркговыхъ, асмак. пятнадцать (ИЮМ, II, 47, 1683); позычыли сторожомъ моркговымъ по сей стороне Днепра у верхъ, золот. тры (ИЮМ, VI, 84, 1689).

Моркгъ, моргъ, моркъ *наз. Мера зямельнай плошчы, роўная прыкладна палавіне дзесяціны.* озера и морги ... кто порушить ...

при моемъ животѣ, или по моемъ животѣ, розсудится со мною (АЗР, I, 22, 1386); огородъ тое церкви надъ озеромъ морги два (АСД, I, 6, 1507); где могуть быти волоки прогоняные, мерыти въ тры поля, въ кожъдое поле 11 моркговъ, то есть у волоку 33 моркги з наддавъкомъ (КПД, 570, 1557); возны^{s} ... маеть ѵвꙗзывати ... за копу гршэи ѵ моркгъ земли погною а простого полꙗ тот жэ моркгъ за пꙗтьдесꙗтъ грошэи (Ст. 1566, 66); съ каждое волоки винни ... моркгъ орати (АСД, I, 147, 1571); Тишко ... полморку сѣножатного, который лежыт ... об межу морком Сисоя ... безправне того ужываеть (АВК, XXXIX, 316, 1579); моркгъ земли погною за копу гроше^{s}, полѧ простого моркгъ за пꙗтьдесꙗт гроше^{s}, сеножать моркгъ пꙗтьдесѧтъ гроше^{s}, земли лесное котораꙗ бы се годила на пашню моркгъ за сорокъ гроше^{s}, борѵ, лесовъ, пѵщъ, кожды^{s} моркгъ по гроше^{s} двадъцати (Ст. 1588, 260); на часть пна Анъдреаша Карвата ку селу его Яцову досталосе волок две того лесу моркгов осмъ (АВК, XXXII, 415, 1596); вымѣрилъ есми въ томъ обрубѣ большою волочною мѣрницкою помѣрою всего кгрунту волоку одну суполную и моркговъ чотырнадцать (АЗР, V, 69, 1641); зъ луполовскихъ морговъ, зъ Поповщыны, отобрали отъ Ращыны ... которое жито молотили у Рощиниомъ гумне (ИЮМ, XI, 148, 1697).

Морковный *прым. Маркоўны.* Ѡ лекарьстве сложеного. Также морковнаѧ и постарнаковаѧ дѣла их единако. толко же пасторнак. и морковъ дикаѧ сложеніе их сѧко взѧти внѣшнѧѧ морковное и покиноути что в нѣм изварити его и выжати еѧ (Арыст., 213).

Морковъ, морковь *наз. Морква.* Замес зеленыи ествы к томѵ дѣлоу. мѧсо боранье молодое. и горох хвостатыи и морковъ и рѣпа (Арыст., 211); ув огороде засеяно ... цыбули градъ дванадцать, ботьвинья, морковъ, постарнакъ (АВК, XXXVI, 240, 1582); Филипъ аптекаръ ... пастернакъ, петрушку, морковь покопалъ, побралъ (АВК, XX, 76, 1592); петрушъка, морковь, асм. к̃ (ИЮМ, I, 107, 1680); морковъ и лукъ (ИЮМ, XXIV, 50, 1713). *Параўн.* маркевъ, морква.

Моркъ *гл.* моркгъ

Морнаръ *наз. Марак.* наклал у судно всѧкого розличного товару и учынил сѧ латынником и пустилъ сѧ на море, и рече морнаромъ: Везите нас к Чорному ѡстрову (Трыст., 107); Морнары судно къ берегу прытѧгнули (Бава, 136).

Моровець *гл.* моравецъ

Моровка *наз. Мурашка.* на гроб ѵмерлог кладѵт стравѵ. поганским ѡбычаем ѣстъ то хто хоче, ѵбогие люде, пелгрими, псы, птахи, моровки (Бельск., 410б). *Параўн.* мровка.

Моровый *прым.* **1.** *Звязаны з морам, эпідэміяй.* Давыдъ ... купилъ гумно твое. И оуделалъ на немъ олтарь господу богу. Дабы перестала рана мороваѧ (Скар. ДЦ, 117).

2. *Які выклікае мор, павальную смерць.* выпѵстил нептѵнѵс бог морски^{s} велерыба з воды на землю которы^{s} люде^{s} пожирал и заражал парою моровою (Бельск., 78б); ѡблили его жидове з мѵрѵ ѡлеем моровым, аж ѡблѣзла з нег скѵра аж бегал межи во^{s}ском наго, ꙗко шалены^{s} кричачи а плачѵчи аж потом ѵмерлъ (Там жа, 219б).

Морозливый *прым. ад* морозъ. Рокѵ хр̃ весна велми была стѵдена морозлива ажъ до недели ѳомины (Барк., 167—167б).

Морозный *прым. ад* морозъ. ѡдин з них ... з оно^{s} морозно^{s} воды выскочыл и до лазни ѡно^{s} ѵтекаючы в тепълую водѵ вскакуючы коронѵ свою ѵ гсда бга ѵтратилъ (Зб. 81, 257); его за ѡднѵ ногу ѵвꙗзат и в зымную сажавку морозную (бо былъ морозъ на то^{s} часъ) впустити и там его презъ цалую ночъ держати казано (Пралог, 554).

Морозоватый *прым. Сівааты (аб масці).* клячу белую зъ жеребемъ морозоватымъ ... до пана Мизкгира ... отогнали (АВК, XVIII, 222, 1608).

Морозъ *наз. Халоднае зімовае надвор'е, мароз, іней.* оу дожчи албо оу морозы албо оу силноую солнечноую сквароу оу домех спѧт (Валх., 83б); который мечет гололедицоу ꙗко кѵсове хлеба, и противкѵ ѡбличю морозѵ ег кто стерпит (Пс. XVI, 141); Того ж году зима была велми люта и метелицы безперестани з морозомъ (Рач., 340); снеги великие и силные были морозы многим людемъ поморозило кому ногу кому палцы ... дрѵгие з морозѵ померли (Барк., 164б); голодом, зимном, и морозом и повѣтрием стиснены люде царигородские з мѣста ѵтекали (Бельск., 347); онъ тѣла ихъ нагіе дужимъ морозомъ, на онъ часъ будучимъ, трапечы, а потомъ безъ жадного милосердья пробовати казалъ (АСД, I, 293, 1635); зѵбами лꙗскали жили сѧ корчили, а кости морозъ проникалъ (Пралог, 503); побил градом винници их а плодныи фикги их морозом (Пс. XVII, 68); ѡ бѣда ꙗкъ много ѵбогихъ ѡт морозѵ ѵмирают (Зб. 82, 145); Морозомъ, снѣгом^{s}, солію, и ліодомъ, можешъ крестити дѣтѧ, ежелибы вода з нихъ потекла на главѵ крещаемого (Зб. вып., 8). *Параўн.* мразъ.

Морокъ *наз.* **1.** *Тое, што і* мрокъ *у* 1 *знач.* мрак — морокъ (Зіз., 43); Мракъ: Морокъ, мгла (Бяр., 81); Нехай се затмѧт звѣзды морокомъ ей, нехай ждетъ свѣтла а не ѡглѧдаетъ ани всхоженьѧ вставаючой зори (Хран., 57б).

2. *Тое, што і* мрокъ *у* 2 *знач.* нехай его затмꙗт темности, и тѣнь смѣрти, нехай его ѡсꙗде морокъ, а нехай буде ѡгорненъ горкостю (Біблія, 81).

Морочный *прым. ад* морокъ *у* 1 *знач.* мрачныи — морочныи, темныи (Зіз., 43); Мрачныи: Морочныи, темный (Бяр., 81).

Морский, морьский *прым.* **1.** *Які адносіцца да мора, уласцівы мору.* не мощно комоу испытати высота нбснаꙗ и глубина морьскаꙗ (Увар., 102); много их ѡт меча погинуло а иныи волны морьскии потопило (Троя, 21); мы быхмо уздали хвалу Богу, которыи нас избавить морское смерти (Трыст., 103); по берегах морских множество великое трꙋпов без крове и без вылѧнѧ крове было (Каз. Кір., 90б); назбирал такъ много збожꙗ, ижъ ему личбы не было ꙗкъ песку морского (Біблія, 93); анектанав ... ꙋхвативши теды птаха морского, почалъ над нимъ чароват (Алекс., 3); Алкіѡнъ морскій птахъ гнѣздо робитъ при мори на самомъ пескꙋ (Хран., 7); Вода морскаѧ поднесетˢсѧ ажъ до облаковъ и потомъ зˢ великимъ шꙋмомъ, зновꙋ до пропастей своихъ спадетъ (Зб. вып., 96).

2. *Які адносіцца да плавання па морах, звязаны з марскім флотам.* Иное пакъ право местьское, иное морское, а иное кꙋпецькое (Скар. ДЗ, 3б); Тое мѣсто албо высепъ на великом шлꙗхꙋ ест морском (Бельск., 37б); палемон кн҃жа пречоное з влоских сторон през далекое жекглеване морское в тыи краины полночные жомоитские, справою бж҃ою дивне занесеныˢ (Стрыйк., 514б); петръ ст҃ыˢ не боитсѧ морскихъ розбоˢниковъ (Зб. 259, 586).

3. *Заморскі.* в оных зм҃лѧхъ морскихъ и оусточных много лноу ростеть (Валх., 70б).

Морсонанъ *наз. Горны баран.* Елꙋль: ев: Лѡосъ, або морсонан (Бяр., 270).

Мортификовати *дзеясл. Знішчаць.* досконалое ꙋмартвене коли и в тых сꙗ мортиѳикуе которыес годит (Зб. 261, 134б).

Моршалокъ *гл.* маршалокъ

Моршальство *гл.* маршалство

Морщити, морщыти *дзеясл. Збіраць складкамі, моршчыць.* посмражаю — морщꙋ, шпечꙋ (Зіз., 53); не мает з себе показовати страхꙋ, альбо задивенья, албо ѡбридливости: напрыкладъ морщачи тваръ, албо крестѧчисѧ, албо плюючы (Навука, 90); Посмражаю: Морщꙋ, шпечꙋ, нищꙋ (Бяр., 114).

Моръ *наз. Павальная смерць ад голаду, эпідэміі (эпізаотыі), мор.* боудоут мори страшнии (Чэцця, 364б); Тогож быс годꙋ моръ силен оу Смоленьскꙋ (Увар., 110); на кони, на ослы, на велбуды, на овце и на волы морˢ претѧжкии (Скар. КВ, 18); мноѕи дивове настаноут межи хрстианъ. моры. глади (Сівіла, 5); недостатки вашые ... которые з воли а з допушченья Божъего на васъ прышли, яко неурожае, воды, голоды, моры (КПД, 106, 1544); мор былъ великии на люди (Рач., 331); было поветрие албо моръ на людиˢ перехожих (Барк., 162б); моры были силныꙗ ижь ѡт таковаго страхꙋ люди старии не могутъ памꙗтовати (Патр. К, 61); скараю тебе и людъ твой мором и згинешъ не земли (Біблія, 116); оударю ихъ теды моромъ и вытрачꙋ (Хран., 136).

Морынъ *наз. Марын, прадстаўнік бельгійскага племені ў паўночнай Пікардзіі.* ѡбрал колко гэтманов, абы тѧгнувшы воиском калетаны, нортманы, морыны, тункгры, фрызы, цымбры и прусы воевали (Атыла, 214).

Морыти *гл.* морити

Морьский *гл.* морский

Мосендзованый, мусядзованый *дзеепрым. Пакрыты латунню.* Цина столовая; напродъ: ... лихтаръ мусядзованый великий одинъ (АВК, XIV, 357, 1590); безменовъ мосендзованыхъ три (АВК, IX, 468, 1626).

Мосендзовый, мосенцовый, мосядзовый, мосядовый, мосяжовый, мосязовый, мосяндзовый *прым. Латунны.* посередѣ церкви паникадило мосяжовое о девяти свѣчникахъ, а чотыри свѣчники деревяныхъ позлотистыхъ (АВК, VI, 493, 1549); лихтаровъ мосядзовыхъ тры, а меденыхъ два, што до стены прибиваютъ (АВК, XVII, 156, 1565); Мѣдь. Котелъ пивный одинъ, кухонныхъ котловъ два ... лихтарики два мосендзовыхъ, медница одна (АВК, XIV, 273, 1583); узяли ... лохань мосядовыхъ двѣ (АСД, I, 182—183, 1590); малыхъ лихтаровъ два, медницъ мосядзовыхъ три (АВК, XIV, 357, 1590); мѣдницъ мосяндзовыхъ три (АВК, VIII, 465, 1593); прикажи елиезарови абы кадилницы мосꙗзовыи собрал ѡт спаленых людеˢ (Бельск., 61б); Посудъ домовых: рукомый двѣ, одна цынова, а другая мосендзова (АВК, IX, 468, 1626); купили ... калямаръ мосенцовый, дали зол. два (ИЮМ, VI, 43, 1689). *Параўн.* мосенжный.

Мосендзъ, мосенцъ, мосиондзъ, мосионзъ, мосюндзъ, мосяжъ, мосязъ *наз. Латунь.* продавати мають ... желѣзо, олово,

мѣдь, цынъ, мосяжъ и иншые рѣчи таковскіе центнаромъ (АЗР, I, 180, 1498); з мосендзꙋ казали вылит венкгрове на кони седмчог чоловѣка на кшталт кролѧ своег владыслава (Стрыйк., 502б); вынѧл з пазухи своеи велми дивнꙋю таблицꙋ ꙋчиненꙋю з мосѧзꙋ (Алекс., 2); Илектронъ: Бꙋрштынъ, мосіондзъ, или крꙋшецъ зˢ злота и срѣбра змѣшаныи и подобныи им (Бяр., 277); Халколіванъ: Мосюндзъ ест родъ зˢ бꙋрштынꙋ (Там жа, 320); шлей пару узычылъ оправныхъ мосенцемъ (ИЮМ, VI, 7, 1689); Шлей пару зъ мосіонзомъ купили у пана райцы скарбового (Там жа, 72).

Мосенжникъ, мосяжникъ *наз. Рамеснік, які вырабляе прадметы з латуні.* Ковачъ мѣди: Котлѧръ, мосѧжникъ (Бяр., 65); за направу лехтара ... тому жъ мосенжнику дали осм. двадцать (ИЮМ, V, 139, 1688).

Мосенжный *прым. Тое, што і* мосендзовый. з росказання п. войта в домъ: ситъницъ 3, пироговъ 6, чвечковъ мосенжныхъ до обиянне колясы, мази (ИЮМ, XVIII, 47, 1710).

Мосенцовый *гл.* мосендзовый

Мосенцъ *гл.* мосендзъ

Мосиондзъ *гл.* мосендзъ

Мосионзъ *гл.* мосендзъ

Москаликъ *наз., памянш. ад* москаль *у* 1 *знач.* отецъ мой увъ избе съ москаликомъ сыпалъ (ИЮМ, VIII, 344, 1617); онъ давно зъ жоною моею знявшысь, такій учынокъ не пооднокроть чынилъ и цужоложылъ, бо москаликъ, хлопецъ его не заразъ ихъ съходилъ (Там жа).

Москаль *наз.* **1.** *Тое, што і* москвитинъ *у* 1 *знач.* егожъ был обжаловал москал о бой и зраненье свое (АВК, XXXVI, 51, 1582); товарышу его крол. млсти. который проводилъ москаля отъ резыдента зъ боку кролевского поддячого до царя, дано на страву зол. шесть (ИЮМ, V, 94—95, 1688); Наняли двухъ москалей, Ивана Великого и Грушку, хлудъ зъ кучы розберать (ИЮМ, VI, 95, 1689); были панове у скарбцу и москаль Савелій Ивановичъ Москвитинъ для купеня сребра (ИЮМ, XIII, 122—123, 1699); Пану припорщику, москалю, што былъ при енералу, особливе купили: мяса (ИЮМ, XVII, 4, 1710); З роск. п. войта, москалемъ енералскимъ на страву дали (ИЮМ, XXI, 1, 1711).

2. *Тое, што і* москвитинъ *у* 2 *знач.* неприятел москал, поступившы з великою потугою войска московского ... замокъ и парканъ Мстиславъский огнем спалили (АВК, XXXIV, 276, 1663).

Москва *наз. Выхадцы з Маскоўскай дзяржавы, рускія.* хто передъ тымъ сено кошывалъ, замъковъ и Москвы стерегивалъ и

подъводы даивалъ, тотъ тое и теперъ и напотомъ полънити повиненъ (КПД, 173, 1551); побила Москва Литву (Рач., 342); Москва всѧ зобравшисе и змовившисѧ межи собою вночи, безъ вѣсти безпечне грозно вдарили на палацъ самого царѧ Дмитра Ивановича (Барк., 170—170б); мазонес Мосох wт которог москва и вси словѧне (Бельск., 11); тепер москва и рꙋс зовут их ꙋграми, а полѧки венкграми (Стрыйк., 420б); Дмитрей Иванович ... латвѣй зъ вами Москвою черезъ тую Москву при нимъ будучую зсылатися и подрозумѣвать могъ (АЗР, IV, 270, 1608); тылъко печыща пустые на погорелищу, одъ москвы выпаленомъ, зостали (ИЮМ, I, 353, 1619).

Москвитинъ, московитинъ *наз.* **1.** *Выхадзец з Маскоўскай дзяржавы.* его милость ... нѣкоторыхъ зъ них за то скаралъ, а иные для того къ томужъ Москвитину збѣгли (АЗР, I, 222, 1501); двухъ Москвитиновъ вязней зъ Новагородка, повѣдають, панъ Заберезиньскій собѣ взялъ (АЗР, II, 164, 1525); былъ в мене наˢмит москвитин на ˢмѧ микитка (КВЗС, 105б, 1539); Москву и Тотаръ громили, и двухъ мурзъ а десять Москвитиновъ поймали (АЗР, III, 134, 1564); москва его слуги поꙋтекали wкром путилом званого москвитина (Еўл., 25); тогож днѧ бранец москвитин ꙋтеклъ (Хр. польск., 24б); тотъ чоловѣкъ Московитинъ ... вышедши зъ господарства Московского, вшолъ въ господарство его королевской милости (АЗР, IV, 266, 1608). *Параўн.* москаль *у* 1 *знач.,* москвичанинъ, москвичъ.

2. *У знач. зб. Выхадцы з Маскоўскай дзяржавы, рускія.* подъ часъ въ тутошнемъ месте трвоги одъ непрыятеля Москвитина, яковы мещане маетности свое тутъ у валъ, до рынку, выпроважали (ИЮМ, VIII, 442, 1633); зъ допущенья Божого на великое князство Литовское вѣроломного непріятеля Московитина великая руина въ мѣстѣ столечномъ Виленскомъ презъ того жъ непріятеля стала (АВК, VIII, 129, 1665). *Параўн.* москаль *у* 2 *знач.*

Москвичанинъ *наз. Тое, што і* москвитинъ *у* 1 *знач.* pobili Moskwiczan mnoho (Быx., 541).

Москвичъ *наз. Тое, што і* москвитинъ *у* 1 *знач.* бояре Новгородскіе ... з Москвичи, зъ Костянътиновыми слугами посполу зъежъджают[ь]ся (КЗ, 447, 1448); сто и двадцать человѣковъ дворовъ посадити прихожими людми, Москвичи и Тферичи, а не нашими людми (АЗР, I, 167, 1497); пришли Москвичи с Татары и звоевали Вѧземьскꙋю землю (Увар., 108); вязни Москвичи у Вильни сѣдятъ (АЗР, II, 156, 1524); москвичи признавали его цр҃емъ быти (Барк., 173); побили москвичи наголовꙋ и самого кнз҃ѧ василиѧ москов̑ского поˢмали (Патр. П, 135).

Москевский *прым. Тое, што і* московский *у* 1 *знач.* подал ку акътыкованю до книгъ кгродских Пинских грамоту руским москевским писмомъ в речы нижней в ней выражоной писаную (АВК, XXXIV, 233, 1662).

Московитинъ *гл.* москвитинъ

Московка *наз. Ураджэнка Маскоўскай дзяржавы, руская.* Дешко ... полонянку московку ... продал на выробок учстивому Тимошку (АВК, XXXIX, 332, 1579); его московку, на име Поладю неволную ... взявшы ... до Логойска утекъ (АВК, XXXVI, 266, 1582); московка Ульяна зъ двемя сыньми Потапомъ и Кузьмою (АВК, XVIII, 58, 1584); вѣра христиꙗнскаꙗ каѳолическаꙗ една ѡріенталнаꙗ, же за ласкою бж҃іею ѡд всходꙋ и заходꙋ ест принꙗтаꙗ: зе всходꙋ з новог римꙋ константинополꙗ рус всꙗ, поводом невѣсты ѡлги московки (Дыяр., 169); Овдотья московка, тутъ же очевисто будучи ... сознала тыми словы (ИЮМ, VIII, 366, 1620); Курей двое отъ московки ... купили (ИЮМ, V, 128, 1688).

Московски *прысл. Па-руску.* Клѧпина: Всѧкое древо нагненое, московски нарицаетсѧ (Бяр., 64); Подꙗремник: Помѣстною бесѣдою московски, меринъ (Там жа, 109).

Московский *прым.* **1.** *Які адносіцца да Маскоўскай дзяржавы, рускі.* тоеж зимы на весноу приехаль. кн҃зь великии Василеи Дмитровичь. Московьскии ко ѡцꙋ своемоу (Увар., 96); тое имѣнейцо спустошоно ѡт неприꙗтеля господарьского ѡт Московского (КСД, 247, 1515); меда котловъ два московскихъ (АВК, XXI, 301, 1558); Витовтъ был далъ дочкꙋ за кнꙗзꙗ великого московского василіѧ (Царств., 75б); где тепер московские и бѣлорꙋские народы мешкают (Стрыйк., 428); которыˢ ѡбраз на граници московскоˢ правдиве и на нб҃е виденыˢ был (Дыяр., 159б); заплатили за футро хребтовое московское Грышку Року талеровъ битыхъ полшоста (ИЮМ, X, 116, 1695). ◊ Деньги московские — *манеты маскоўскай чаканкі рознай вартасці.* позычил ему два рубли денегъ московскихъ ему будучи у Смоленску (АВК, XXXIX, 55, 1578); згинуло дей зъ мешкомъ денег московскихъ рубль (АВК, XXXVI, 228, 1582); московский Иванъ — *пра цара Івана IV Грознага.* московскиˢ иван ꙋ лиѳлꙗнтех замков сила побрал (Еўл., 20); полотно московское *гл.* полотно; сукно московское *гл.* сукно. *Параўн.* москевский.

2. *У знач. наз. Маскоўскі цар або князь.* о Торопецкую землю, што отрублена къ Московскому, штобы тая земля вся зася отдана а отрублена къ Торопцу (АЗР, I, 135, 1493); естли Московский тое имѣнье спустошить Смоленское, тогды делъ не дѣломъ (КСД, 107, 1514); смꙗлсе московскиˢ на ѡзнаˢмене ꙋнеиˢ мовечи давном ꙗ то ведал же лꙗхи и литва королевские (Еўл., 7); збꙋдовал замок и мѣсто и ѡт своег имени назвал борисов, над рекою березиною, покул московскиˢ границ своих ꙋпоминаетсе (Стрыйк., 521).

Москоля *наз. Дзіця з Маскоўскай дзяржавы.* там есмо достали сполне кобыль две, робят москолет — два (АВК, XXXIX, 339, 1579).

Москъ *гл.* мозгъ

Мослокъ *наз. Маслак.* кости его сѧдръ сталныи мослоки ег ꙗко беремѧ желѣзное (Зб. 262, 29б).

Мостити *дзеясл.* **1.** *Будаваць, насцілаць мост.* въ тыхъ мѣстѣхъ мають мосты мостити, и станы дѣлати, и стацѣями поднимати (АЗР, I, 186, 1499); къ пріѣханью нашому посполу съ ними мають поромы справовати и мосты мостити (АЗР, II, 94, 1511); матъѳею риболовичꙋ казали есмо двема топоры мост мостити (КВЗС, 32б, 1537); онъ ... на отчизне нашой мостъ моститъ и мыто собе вставилъ съ того мосту (АВК, XVII, 298, 1541); мосты мостити гати гатити тые которые зъ стародавных часов людми своими то робливали и тепер будут повинни (Ст. 1566, 16); въ рынку и въ улицахъ мѣстскихъ, на рѣчкахъ, болотахъ ... мостить и бруковать ... будуть повинни (АВК, XIII, 43, 1580); подданые церковные его милости ... мостъ на рѣцѣ Ясолдѣ мостили (АСД, VI, 103, 1623).

2. *Брукаваць вуліцу.* мостъ имъ городскій мостити (КЗ, 548, 1494); мѣщане его милости Рожаньскіе коштомъ и накладомъ немалымъ мостить и бруковать хочуть (АСД, IV, 71, 1606); Теслемъ, што мостъ мостили на улицы, панове шафары казали дать горелки кварту (ИЮМ, VI, 178, 1689).

3. *Рабіць у пабудове падлогу, насціл, лаўку і г. д.* поденщикомъ, которые армату съ подъ повети румовали и мостъ мостили и знову армату на мосту поставили, дали золот. одинъ (ИЮМ, III, 97, 1685); Подъ поветю лавки мостили для седеня людемъ (Там жа, 145); Наймали поденщыковъ ведле пана райцы Грачка кромы мостить, бервене отъ ратуша готовое брали (ИЮМ, VI, 90, 1689); Дойлиды мостили стайню и ворота направили (ИЮМ, VIII, 125, 1691); Поденщиковъ пять и кганки иншіе мостили (ИЮМ, IX, 98, 1692).

Мостище *наз. Месца, дзе быў мост.* тою дорогою мало поехавши направо гран въ реку в мостище вышей ставка (Пін., 28, 1517); оттуль вели ... тоеюжъ рѣкою къ мостищу Корнину,

отъ мостища къ Чорному плесу (АСД, I, 81, 1546); Граница тому селу: ... одъ мостища у рѣку Жваницу (АВК, IX, 8, 1618); Почавшы отъ речки мъховатое, мостища тамъ же, напередъ в одномъ дубе з обу сторонъ рубежы повыщепати сыномъ своимъ Василю и Давыду казалъ (ИЮМ, XXIII, 476, 1630).

Мостница, мостьница *наз. Дошка, плаха або бервяно ў якім-н. драўляным насціле.* гдѣ которыи мосты мощивали за дядю нашего, за великого князя Витовта ... тутъ бы и нынѣ каждый свои мостьници замостили и задѣлали, какъ надобѣ (АЗР, I, 83, 1468); пять мостницъ для направеня мосту водле брамы Шкловское (ИЮМ, I, 143, 1681).

Мостовникъ *наз. Цясляр, які займаўся будаўніцтвам мастоў.* Стась Петрашковичъ а Ивашко Рымковичъ — мостовники господарьскии (АВК, XVII, 29, 1539—1540).

Мостовничий, мостовничый *наз. Ураднік, які наглядаў за мастамі, пераправамі, дарогамі.* Жаловалъ мне ... мостовничий ... на жида Тыкоцского (АВК, XVII, 364, 1539—1540); мостовничій отъ насъ посланый маетъ только людей боярьскихъ у мощенью мостовъ доглядати (АЗР, III, 87, 1557); мостовничый его королевское милости пограбил в них коней петеро (АВК, XXXVI, 68, 1582); гдѣ бы которы^{s} староста або деръжавца, городничи^{s} и мостовничи^{s} нашъ, альбо наместъникъ и слуга, которого з нихъ подданыхъ шлѧхетъскихъ примушалъ в томъ до тыхъ роботъ не повинъныхъ (Ст. 1588, 94); серпнѧ д̃ днѧ в четвергъ того пн̃а мостовничого гром забил в полю под сосною (Еўл., 16); жаловалъ и оповедалъ земенинъ княства Слуцъкого, панъ Сымеонъ Свида — мостовничый князства Слуцъкого, на Богдана Яцъковича (АВК, XVIII, 260, 1622); предъ нами Еримъ Станиславомъ Умястовскимъ ... и Яномъ Мончаномъ, мостовничимъ Минскимъ (АВК, III, 76, 1672).

Мостовничое *наз. Паўнамоцтвы наглядчыка мастоў, пераправ, дарог.* тѡтъ Сопронъ съ товарышомъ своимъ ездили ў волость мостовничого правити (КСД, 59—60, 1510); городничое, ключъ и мостовничое, ижъ николи къ староству не прислухали (АЗР, III, 65, 1554).

Мостовничство *наз. Пасада наглядчыка дарог, мастоў, пераправ.* с под кгданска з обозу принесено ми листы кролѧ его млсти на мостовничство пинское и сэрвецкое по небожчику пн̃е стэ҃ане вакуючое (Еўл., 20).

Мостовничый *гл.* мостовничий

Мостовое *наз. Пошліна за карыстанне мастам.* Прадали есмо мостовое Городенъское и бочечное, померное Мерецкое ...

на два годы (КЗ, 214, 1486); берꙋ мостового по грошꙋ для того, штожъ ѧ того мосту роблю половицꙋ (КСД, 693, 1511); на гребляхъ подужное и на мостехъ мостовое абы не брано (КПД, 234, 1554); таковый кождый ѣдучи на мостъ повиненъ будеть мостового дати отъ воза (АСД, III, 75, 1554); которые ... мыто и мостовое на именѧх своих беруть тые властным накладом своим в тых именѧхъ своих на дорогах гати мосты грэбли ровы направовати мають (Ст. 1566, 16); тотъ мытъник в нас не хотел того мостового отъ воза по грошу взяти (АВК, XXXVI, 103, 1582); мѣщане Пещацкіе ... у Берестью мостового на Бузѣ повинни будутъ давати (АВК, IV, 95, 1670); За мостовое едучы выдали (ИЮМ, X, 153, 1695).

Мостовщына *наз. Від пошліны.* твоя милость не казал на него людех манастырских стацеи брати и мостовъщыны (ПГ, III, 72, 1511).

Мостовый *прым. ад* мостъ. Жаловалъ мне подданный господарьский Микели Янковичъ — сторожъ мостовый (АВК, XVII, 360, 1541); которые съ нихъ выслуги свои отъ предковъ его королевской милости мають ... вызволены суть отъ таковыхъ роботъ замковыхъ, подводъ и стацей и робенья мостового (АЗР, III, 14, 1547); тыхъ всихъ роботъ замъковыхъ и мостовыхъ и сторожи городовое съ тыхъ людей своихъ поступили, которые къ тымъ роботамъ и пошлинамъ городовымъ и мостовымъ здавна были повинни и подъ то ся подъдали (КПД, 217, 1551); Стефану фурману, што узъвозилъ бервеня мостовое старое до ратушы, дали за пъпацу золот. а̃ (ИЮМ, I, 100, 1680); Наняли перевозника зъ чолномъ для шуканя хлуду мостового по берегу коло Днепра (ИЮМ, X, 64, 1695).

Мостокъ *наз.* **1.** *Памяньш. ад* мостъ. Подстаростій ... повернулъ влѣво болотомъ къ Райскому лѣсу, коло борку. до крывыхъ проходовъ, а оттуль ажъ до мостка Перевѣсья (АСД, I, 64, 1546); кончитсе тая стена ажъ по конец озера, называемого Южинт, у мостку над ручаемъ (АВК, XXXII, 413, 1569); я есми у мостка на сторожы былъ (ИЮМ, VIII, 267, 1600); тотъ Туръ, перенявъшы мене у мостку, на колеса въселъ и, грозечы мне, вести себе до Слуцка велелъ (АВК, XVIII, 211, 1607); прыходечы ему мостокъ ... того Якуба ... в руку левую посекъ (АВК, XX, 271, 1621); Граница того села: ... тою рѣчкою унизъ до дороги Чечерской зимнее до мостка, отъ мостка черезъ дуброву въ рѣчку Дѣвку (АЗР, V, 54—55, 1640); халдеиски^{s} такъ преложил, ѧко наш латинскии тлꙋмач. Мосток подношенѧ и лопаткꙋ ѡтлꙋченѧ (Выкл., 50).

2. *Грудная клетка.* грѹди ѡт овна: мосток з^{s} барана (Бяр., 31).

Мостъ *наз.* **1.** *Мост, збудаванне для пераходу або праезду праз раку, роў.* по мостомъ по перевозомъ ... всимъ врядникомъ ... приказуемъ (СДГВ, 7, 1440); кажешъ имъ нятцовъ у городѣ стеречи, и на Нѣмнѣ на мосту мыто на нихъ брати (АЗР, I, 351, 1503); матъѳею риболовичѹ казали есмо двема топоры мост мостити (КВЗС, 32б, 1537); тые ... на дорогах гати мосты грэбли ровы направовати мають (Ст. 1566, 16); еслибы теснаѧ дорога была ꙗко на мостех и в ыншых злыхъ разех, а часѹ зимнего кгды снегъ бывает великиѕ мають потказавшисѧ дорогѹ по половицы делити (Ст. 1588, 378); Алеѯандеръ ... казал мост на лодѧхъ справит през ѡнѹю реку (Алекс., 14б); трафилосе же через водѹ ити и спавши из мостѹ и ѹтонулъ (Зб. 107, 184); на направу мосту Дубровенского купили берженя двадцать а два берна по три чехи (ИЮМ, I, 33, 1679). ◊ М о с т ъ ж и в ы й — *плывучы мост.* Зводъ: ... Ворота ѡт долѹ вгорѹ запираючіисѧ, або мост жывыи (Бяр., 212); м о с т ъ н о с и т е л н ы й — *від часовай пераправы.* до ефрата дрѹгои реки притѧгнѹвши ... переправилсѧ за ним през мост носителныѕ сарварас (Бельск., 338).

2. *Брук, маставая.* жаловали намъ, штожъ здавна мостъ мощывали каждый ч[о]л[о]в[е]къ передъ своимъ дворомъ пяти топорищъ (КЗ, 594, 1494); подкавшы того Климяту у в улицы конец мосту неякие пахолъки два служобъныи ... того Климяту збили (АВК, XXXVI, 235, 1582); у мѣстѣ и по улицахъ мостити повинни будутъ (АВК, IV, 94, 1670). ◊ М о с т ъ г о р о д о в ы й (г о р о д с к и й) — *брук, маставая.* мостъ имъ городскій мостити (АЗР, I, 145, 1494); тыи деи вси ... мосту городового не мостятъ (Там жа, 355, 1503).

3. *Падлога, перакрыцце ў пабудове.* постели тежъ золотыи и сребреныи розложоны были на мосту змарагдовом (Біблія, 572); За намощене мосту въ цекавзу золотый одинъ (ИЮМ, I, 265, 1682); теслемъ, четыремъ человекомъ, которые столу, мостъ, оконницы, двери и кганки у каменицы робили, заплатили за день кождому (ИЮМ, X, 184, 1695); купили тарчыцъ двадцать на мостъ у избе, ведле лазни меской стоячой (ИЮМ, XIII, 49, 1699).

Мость *гл.* мосць

Мостьница *гл.* мостница

Мосховитъ *наз. Ураджэнец Маскоўскай Русі.* мосох народы мосховитов, заразом вѕ азѣи и вѕ европѣ фѹндовал (Стрыйк., 431б).

Мосхусъ *наз. Мускус.* звыкли Грекове до Оливы и Балсамѹ прикладати рожныи вонности ... Мосхѹсъ или пижмо (Зб. вып., 16).

Мосць, мость *наз. Міласць (у складзе тытулаў).* твоя бы мость не казалъ имъ кривъды въ томъ никоторое чинити (АВК, XVII, 270, 1541); далъ тотъ мой регестръ ... одъ мене ихъ мостіомъ на вѣчность (АВК, XIV, 372, 1590); рекъ Радивилъ: упевнямъ вашу мость, же король есть жалоснымъ вашей мости жалю (АЗР, IV, 220, 1600—1605); еи мосць пани Мстиславска малжонка моя натѣшыться ... не можеть (Мял., 2); ваша мость, панове копники, рачте той шкоды опытъ учинить (АВК, XVIII, 308, 1630); листъ подавчіи ясневельможного въ Богу превелебнаго его мости ксендза Кгабріела Коленды (АВК, III, 71, 1670).

Мосчывати *гл.* мощивати

Мосюндзъ *гл.* мосендзъ

Мосядзовый *гл.* мосендзовый

Мосядовый *гл.* мосендзовый

Мосяжникъ *гл.* мосенжникъ

Мосяжовый *гл.* мосендзовый

Мосяжъ *гл.* мосендзъ

Мосязовый *гл.* мосендзовый

Мосязъ *гл.* мосендзъ

Мосяндзовый *гл.* мосендзовый

Мотати *дзеясл. Рухаць з боку ў бок, махаць чым-н.* глѹпым сѧ ѹчинилъ, моталъ рѹками, гѹбѹ выкривѧлъ (Зб. 259, 313б).

Мотатися *дзеясл., зв. ад* мотати. тым сѧ всим на ѡного младенъца ꙗко лвица на баранка мотала (Пралог, 528б).

Мотацтво *гл.* матацтво

Мотачъ *гл.* матачъ

Мотика *гл.* мотыка

Мотлохъ, мотлокъ *наз.* **1.** *Зброд, зграя, натоўп.* великій князь Московскій войска свои вже собраные маетъ, которыхъ, повѣдають почотъ барзо великій, только дей мотлохъ (АЗР, III, 259, 1580); до бѹнътовъ на ѹрады ѡт Бога постановеные люд невиньныѕ прыводечы лацно то потомъ и бѹръмистромъ рѹскимъ и ремесникомъ и невестамъ и иномѹ мотлохѹ давать (Бер. саб., 62б).

2. *Статак жывёл нізкай пародзістасці.* перебраковал семсотъ конеѕ мотлокѹ до домѹ вернѹл, а з тринадцатю сотъ толко зостал (Хр. польск., 16).

Мотокъ, матокъ *наз. Маток.* пражи ... синее мотковъ шесть (АСД, I, 183, 1590); украдено ... лну чосаного десятки тры,

пражы суконное мотки два (ИЮМ, VIII, 262, 1600); у краме моей ... патерокъ дробныхъ, чорныхъ матковъ двадцать (ИЮМ, XXI, 423, 1625); На жупанъ и на кунтушъ и убіоры до тоежъ барвы потребъ: шнурковъ мотокъ, гапликовъ, киру, полотна, гузиковъ тузинъ чотыри (ИЮМ, II, 27, 1683); Едвабу мотокъ, осм. шесть (ИЮМ, V, 30, 1688).

Мотузъ *наз. Скручаная доўгая палоска тканіны, шнурочак для завязкі, матуз.* ꙋжище, поворозъ, стрычок, шнꙋръ, ѱал: ѥі. ѕ мотꙋзˢ (Бяр., 177).

Мотуска *наз. Тое, што і* мотыка *ў* 1 *знач.* бꙋдешъ выходилъ на потребꙋ прирожонꙋю несꙋчи мотꙋскꙋ за поꙗсомъ, а коли оусѧдешъ выкопаешъ вколо, а выкопано землею ѡкріешъ то, чогось позбылъ (Хран., 157).

Мотыка, мотика *наз.* **1.** *Насаджаны на палку каменны, драўляны або металічны клінок, якім карысталіся ў старажытнасці для апрацоўкі глебы.* ѡрꙋтъ не так ꙗк ꙋ нас толко мотыками ꙋскопают (Царств., 80б); ходил вес израиль до филистынов ѡстрити лемеши свои и мотыки и секѣри косы и серпы и мечи ковати (Біблія, 320); мотикꙋ взꙗвши на фꙋдамента церковные землю копал (Бельск., 265б); Дікелла: Мотыка (Бяр., 266); не маючи застꙋпа ани мотыки ст҃ыˢ зосимъ чим бы мел выкопат длꙗ тѣла ст҃ое маріи ꙗму ѳрасовалсꙗ и скорбел (Зб. 752, 145б); нашол тѣло павла Ст҃ого ... ѡ погребѣ мыслит, а ижъ мотыки длꙗ великого поспѣшенѧ з собою взѧт запомнѣлъ (Зб. 82, 319). *Параўн.* мотуска.

2. *Ручная прылада для рыхлення глебы ў форме трохвугольнай лапаткі, уздзетай на палку пад прамым вуглом.* по мотыце и по лопате железноˢ (КСД, 1155, 1517); при возе возница з рогатиною, зъ сокерою, з рыдлемъ, з мотыкою (КПД, 414, 1567); сокеръ чотыри, косъ двѣ, серповъ девять, сошники двои, закрой, тупицъ двѣ, мотыка, заступень желѣзный (АВК, II, 260, 1590); купили мотыку отъ Гришки коваля (ИЮМ, V, 66, 1688); мотыкъ две (ИЮМ, VI, 144, 1689).

Мотылный *прым.* ◊ Я м а м о т ы л н а я *гл.* яма.

Мотыль *наз. Матылёк.* такие сꙋт геретыки, в которых сѣти толко мꙋхи комары мотыли сут попадали (Зб. 259, 228б); прилетѣли псіи мꙋхи, и мотыли по всих их границах (Пс. XVII, 111б).

Мохнатый *прым. Аброслы густой поўсцю, валасамі, касматы.* боранове лесныи. ижь соут велми велики а сыты. и доужи держат велике роги толсты мохнаты как козелкове (Валх., 50б); ѡна половица ктора была члв҃чьꙗ вшистка была кожею ѡблечона

мохнатою (Троя, 14б); кожа их мѧгка и не мохната (Арыст., 188); вольно имъ всякое збожье и звѣрь мохнатый кому хотя продати (АЗР, II, 368, 1540).

Мохольскии *прым.* ◊ С у к н о м о х о л ь с к о е *гл.* сукно.

Мохоръ, мохорь *наз. Кутас, султан.* згинуло ему дей ... мохри два шолковые наполъ зъ золотомъ (АВК, XVII, 415, 1557); взꙗлъ мохры и пꙋкли которыми шіи велбꙋдовъ црскихъ звыкли быть ѡздоблены (Хран., 179). *Параўн.* мохра.

Мохояровый *гл.* мухояровый

Мохра *наз. Тое, што і* мохоръ. в той коморе в схованью моемъ згинуло ему ... мохра китайки черленое (АВК, XXI, 168, 1556—1557).

Мохъ *наз.* **1.** *Мох.* што рѣжꙋт мох на садꙋ и корен дꙋбовыи хлѣбъ ихъ (Зб. 262, 24); Коли сулицу взѧли, аж ѡна мхом поросла (Трыст., 125); копецъ ... мхомъ и дарномъ свежым ... прыкрытый (АВК, XXX, 377, 1608); Моху возы два до турмы меской (ИЮМ, I, 260, 1682); Моху возы два до сали (ИЮМ, II, 133, 1648).

2. *// перан. Тонкія мяккія валасы на твары, галаве, шыі чалавека.* Была теды статꙋра его досыть оуломна и незвычайна, волосы толко на варгахъ маючи и троха штось мхꙋ на вышней части поличковъ (Мак., 18б).

3. *Балота, пакрытае мохам.* рубеж по мху в озерцо в Демьяное (ПГ, I, 44, да 1387); зъ березы на мохъ, со мху на верхъ Осухи (АЗР, I, 63, 1449); ручьемъ по мху въ Красный мохъ сосновый (АВК, XIII, 11, 1508); тамъ волоки для мховъ и болотъ добрѣ вымѣрены на сесь часъ быти не могли (АЗР, III, 297, 1585); отъ тыхъ трехъ березъ в березу; отъ березы в осину мъхомъ Окъсаковъскимъ (ИЮМ, XXIII, 480, 1630); дворъ з будынком всяким дворным и гуменным ... отоками, езами з островами на мхах и озерах (ИЮМ, XXVI, 500, 1671).

Моца *наз. Тое, што і* моцъ *у* 6 *знач.* въ дѣлѣхъ ихъ всихъ вышеписаныхъ далъ его милость войту суполную моцу судити и осудити, карати, и стинати, и на кола бити, и потопляти (АЗР, II, 10, 1507).

Моцарский *прым. ад* моцаръ. *кр*: *млст*: корыговал моцарскиˢ еѯтракт мещаном берестеˢскимъ (Дыяр., 155б).

Моцарство *наз., зб. ад* моцаръ *у* 2 *знач.* кнѧзствѡмъ и моцарствомъ свѣцкимъ были поддани (Апакр., 197); смотри ко единому предлежащому Цареви и ко предстоящимъ около него моцарствамъ ... пилнуй, кому предстоишъ и якъ служишъ (Пыт., 83); на каждый дн҃ь взглѧдомъ сꙋмненˢѧ мꙋкꙋ терпѣлъ,

противко кнѧзтвамъ и моцарствамˢ, противко владаремˢ темности вѣка сего (Варл., 17б); ангелы ... по нихъ архангели ... ѡбладаючыи силы тоест моцарства господства престоли херѹвими многоѡчытые, серафими (Зб. 752, 470б). ◊ М о ц а р с т в а н е б е с н ы е — *Бог і ангелы.* вˢ насвѣтлѣйшее славы ѡдѣнˢе его прибравши, таемное нбснымъ моцарствамˢ веселе справитъ (Варл., 299); м о ц а р с т в а п е к е л н ы е (ш а т а н с к и е) — *д'яблы.* стежки и дороги которіми бы вˢ мыслѧх и розѹмѣ своемˢ моцарства шатанскіи ходили, тамˢ починѧтˢ (Мак., 98—99); бъеть слуга пн̃а, сотворене сотворителѧ, робак и болото пана всих речеˢ пред которым дрыжат небеса, и пекелные моцаръства (Зб. 255, 249б).

Моцаръ, моцяръ *наз.* **1.** *Асілак, волат.* чюжие повстали напротив мнѣ и сьемъ моцаров взыскали сѧ д̃ши моеѧ (Пс. XVI, 54); вдралисе три моцари въ ѡбозъ филистынскиˢ и начерпали воды з студни (Біблія, 397); ахилеˢ забил троила моцара троѧнского (Бельск., 87); полеглъ моцар котириˢ выбавлѧл людъ израилскиˢ (Кн. Мак., 58б).

2. *Уладар, правадыр, важак.* складаеть моцѧре и с столца и повышает покорне (Валх., 55б); нехай ... надоутость римского папежа, помпѹ моцаровъ свѣтскихъ превышаючѧ, зˢ хрстовою гн̃ею оунижоностью и недостаточностью згожаетъ (Апакр., 175б); прилѣтѣла дѣлнаѧ кѹлѧ и самог моцара грековъ то ест застѹниѧ в самыи перси ѹдарила (Бельск., 389); которыи першихъ мѣстцъ вˢ засѣдаю шѹкали: тыхъ называетъ потѹжными моцарами, тыхъ зложилъ Хc̃ Гд̃ь зˢ маестатѡвъ (Каліст, II, 245); котораѧ ласка овшеки Бозскою и нбсною естъ: же зˢ примѣреньѧ еи Кролеве, Моцари, Мѹдрци и дигнитаре, за малыхъ и подлыхъ поличаютъсѧ (Мак., 324); елеазаръ сынъ стріѧ егѡ межи трема моцарами которыи были зˢ дв̃домъ ... стоѧлъ и билъ філістіны (Хран., 277б); цар диѧволскимъ дѹхом и телесностю взбѹреныˢ, коли ѡбнимат и целовать хотел паненкѹ, ѡна такъ ... боронила: ижъ еи ѡныˢ моцар кѹ свое старости ѹжит не моглъ (Зб. 82, 66б).

Моцарявъ *прым. ад* моцаръ *у* 1 *знач.* чтос тобе даст албо что придастсѧ тобе къ ѧзыкѹ зрадливомѹ, ѧко стрелы моцарѧвы острены оугольем горѧчим с пѹщи (Пс. XVI, 125б).

Моцне *гл.* моцно

Моцней *прысл. выш. ст.* **1.** *Ад* моцно *ў* 1 *знач.* абы на ѡдномъ петре ѧко ѡпоце церковъ христова моцнеи стоѧчы ѡд ѡдного рѧжона и справована была (Бер. саб., 17); замкнѹ тебе

ѡсторожне и моцнеˢ ниж тепер, если тебе твоˢ хрстосъ з вѧзенѧ выбавит, ѧ в него ѹвѣрѹю (Зб. 752, 552б).

2. *Ад* моцно *ў* 2 *знач.* реклъ ... порожне мене мѹчиш хрстиѧнин естем, а ѡн еще моцнѣˢ его драт казал (Бельск., 257); тыи которыи первѣй ркомо оутекали, оборотивши тварь моцнѣй ѡтпирали. што обачивши сынове веньаминовы тылъ подали (Хран., 191).

3. *Ад* моцно *ў* 7 *знач.* абы есмо моцнеи вѣрили, иже нас выслухаеть (Будны, 180); жебыхмо ѡдтѹль моцнѣй вѣрѧчи, приказанѧ Гсдніи ховали (Мак., 316—317); Повторе ми бозскѹю твою наѹкѹ вкоротце припомени, абы сѧ моцнѣй вˢ срдце мое вкоренила (Варл., 180).

4. *Ад* моцно *ў* 8 *знач.* Подобно сѧ тобѣ видить, штобы Трыщан моцнеи мене был (Трыст., 44).

Моцнейший *прым. выш. ст.* **1.** *Ад* моцный *у* 1 *знач.* Призвал до себе аркѹса мистерног теслю, которомѹ росказал на водѹ бѹдоват ѡкрѹт, ѧкиˢ бы моглъ набезпечнѣˢшиˢ а моцнѣˢшиˢ и болшиˢ ѹчинит (Бельск., 78б).

2. *Ад* моцный *у* 3 *знач.* правыи королевскіи сн̃ъ ... был смелшіи и моцнеишіи и во всих валечных хитростѧх подобнеишии (Пак. Хр., 22б); пытал ѡдин другог хто бы то был которого ѹ великои болести ѹпаду ѹзнали быт гектора над всих моцнеишого (Троя, 26б—27); навходоносор ... мужом што моцнѣˢшим з войска своего росказал абы звѧзавши ноги седрахѹ ... вкинѹли в печъ ѡгня палаючого (Біблія, 53б); прибѣглъ ... звѣръ ѡкрѹтныˢ а велми великиˢ моцнѣˢшиˢ нижли слонъ (Алекс., 28); моцнеˢшиˢ дривоноша болшеˢ дровъ на раменахъ своихъ берет (Зб. 259, 463б); коли вˢ ѡномъ ламаню костеˢ дрѹгие ѹмирали, сынъ еи ѧко моцнеˢшиˢ еще живым зоставалъ (Пралог, 504).

3. *Ад* моцный *у* 4 *знач.* тотъ рожай из вансъ и есть болшій и моцнейшій и шлѧхетнейший оу индіи (Валх., 67б); мы, съ Божьею помочью, всякому непріятелю нашому и моцнѣйшому, нижъ Турку, боронились есмо (АЗР, I, 108, 148б); богъ ... да погубить народы превеликие и моцьнеишие (Скар. ДЗ, 14б); Почал радит Блѹд ѧрополкови зновѹ, абы покою ѹ брата над себе далеко моцнѣˢшого просил (Стрыйк., 445б); жаден теж межи нами не есть ани высшиˢ ани моцнѣˢшиˢ (Алекс., 32); Іѡаннъ ... проповѣдалъ мовѧчи, идетъ за мною моцнѣйшій нѣжъ ѧ (Каліст, II, 275б); оупадаю на колѣна до Бг̃а н̃шего ... над вси речи моцнѣйшого, доброго (Варл., 144—144б); люд сыновъ Із-

раилевыхъ велікій и моцнѣйшій есть надˢ насъ (Хран., 78б); Алеѯандер ѡбачилъ иждˢ пор моцънѣишыˢ ест (Алекс. 1697, 73).

4. *Ад* моцный *у 5 знач.* Моцнеишимъ воистину моцнеишее ѵготовано естъ мучение (Скар. ПБ, 10); мы, за онымъ споможеньемъ собраныхъ п[е]н[я]зей, можемъ моцънейшую и пожиточънейшую вальку съ нимъ вести (КПД, 7, 1538); до костела римского длѧ моцнѣйшого его преложенства, моусѧть сѧ всѣ иные костелы сходити (Апакр., 114); вож аравскиˢ ... з болшимъ се воˢскомъ, и з моцнѣˢшою арматою водною до африки се выправил и иѡана ѡног выгнал (Бельск., 345—345б); кгды Бозскаѧ любов ѯшѵ разъ ѡпанѵетˢ, над прирожонѵю далеко моцнѣйшею и горѧчшею звыкла быть (Варл., 342); вино над всѣ речи моцънеˢшое ест на свѣте (Зб. 259, 34б).

5. *Ад* моцный *у 6 знач.* къ моцнѣйшой певности тоежъ пріятелское зъеднанье листы и печатми и присягами ... утвержоно (АЗР, I, 371, 1506б); жебы беспечнѣйшій моцнѣйшій на потомный часъ покой межи людми розного вызнанѧ и набоженства былъ захованый (Апакр., 30); Свѣтополкъ .. примире с половцами ѵчинил ... а длѧ моцнѣˢшое приѧзни потверженѧ дочкѵ тѵхорканѵ кнѩжати половецкого взѧл собѣ за малжонкѵ (Стрыйк., 465).

6. *Ад* моцный *у 7 знач.* моцнаѧ рѵка божиѧ ѵкреплѧла серце ег ижъ над прирожене моцнеˢшым зоставал (Зб. 82, 40).

7. *Ад* моцный *у 8 знач.* слово божіе над нбо и землю естъ моцнѣишее (Каз. Кір., 44).

8. *Ад* моцный *у 12 знач.* лекарство зас, которое трѵтизны ѡтганѧет, моцънѣˢшое мает быти и зацнеˢшое над трѵтизнѵ (Зб. 259, 302).

9. *У знач. наз. Той (тое), хто (што) мае большую моц, уладу магутнасць.* богъ, онъ оубо ест всехъ гсдь ... и единакова ему печаль о всихъ. Моцнеишимъ воистинну моцнеишее ѵготовано естъ мучение (Скар. ПБ, 10); бог ... се простеръ на него свѣтъ свои и корени морскіи оукрыл: ими бо соудит люд даеть ѣствѵ моцнеишомѵ (Зб. 262, 27б); ѡдног часѵ бѵдѵчи зоровавел коморником кролевским легал при нем з дрѵгими коморниками ... замовилиѧ межи собою сами, што моцнѣˢшог на свѣте ѡдин дрѵгог пытаючи (Бельск., 162б); през внѵтрные воˢны моцы их ѵбывало, бо кождомѵ пановат, нижли слѵжит мило, так моцнѣˢшиˢ слабшог выганѧл з державы (Стрыйк., 487б).

10. *У знач. наз. Тое, што з'яўляецца больш дужым, здаровым, магутным.* што солодшого над медъ, а што моцнѣйшого над лва (Біблія, 131); што ест солодшого над мед, што моцнѣˢшого над лва (Бельск., 74б).

Моцнети *дзеясл. Рабіцца больш магутным, уплывовым, мацнець, узмацняцца.* дом дѣдов подвышалсѧ и моцнѣлъ, а дом саѵловъ што день ѵбывал (Біблія, 360); сталасѧ теды дрѵгаѧ война, межи домомъ Саѵловымъ, а межи домомъ давыдовымъ. домъ дѣдовъ подвыжшалсѧ а моцнѣлъ. а домъ Саѵловъ што день оубывалъ (Хран., 245).

Моцно, моцне *прысл.* **1.** *Трывала, моцна.* корол ... велми сѧ ест порушил ѵ гнѣв а смѣлост за сѧ взѧвши на конѧ своег моцне всел (Троя, 24б); ни ѡдного рыцэра не видел, которыи бы такъ моцно на кони седелъ (Трыст., 94); где фѵндаментѵ не маешъ, тамъ моцно бѵдованье становитисѧ не может (Апакр., 97); на верхѵ тог камена в выдовбеноˢ счели крест хѣъ был ѵправленыˢ моцно (Бельск., 206); казал столецъ велми дивныˢ справит, а ланцѵхи желѣзными моцне ѵвязат, абы такъ беспечнѣˢ в нем моглъ седѣт (Алекс., 42б); выставили домъ гсдній ѧкѡ былъ первѣй, и оучинили же стоѧлъ моцнѡ (Хран., 333).

2. *Моцна, з сілай.* Самсонъ ... затрѧсе моцьне тыми столпы (Скар. КС, 36б—37); король вынѧлъ мечъ и тѧлъ брата Перлу по голове велми моцно (Трыст., 9); Кгвидон почувшы почал плакати и вдарыл сѧ пѧстю в груди моцно (Бава, 131); ѡдинъ за шію порывал дрѵгиˢ моцно бил абы з ступенѧ зваливъ (Зб. 107, 102б); перси ѡбнаживши, такъ собою моцно на ножъ ѵдарилъ, ажъ презˢ кости перъсеˢ и презъ дрѵгие, в крижахъ на дрѵгую сторону пробивши ножъ вышолъ (Пралог, 538); добылъ ножа з правой бедры своей, и вразилъ егѡ вˢ брѵхо егѡ такъ моцно, же рѵкоесть вошла за желѣзомъ вˢ ранѵ (Хран., 174).

3. *Уладна, магутна, са зброяй у руках, узброеным шляхам.* непрыятель нашъ Московскій люди свои многіи моцнѣ послалъ въ нашо господарство (АЗР, I, 125, 1493); римлѧне королевство жидовске и ине зѧмли аж до границъ индие калдее и парсіе своеи моци поддали и моцне ѡсѧгноули и ѡдержали (Валх., 45); со въсими силами своими моцъне тягънути (КПД, 17, 1538); кнѩзь великии Тверскии далъ ему силу свою на помочъ и пошли моцно в Литовскую землю (Рач., 336); людъ своˢ ѡтаборивъ конми возами людом шолъ моцно (Барк., 154); столечное мѣсто всеи Россіи ѡблеглъ и добывал его моцно (Стрыйк., 614б).

4. *Сілай, гвалтоўна.* жаловалъ намъ владыка, штожъ дей слуги и люди ихъ къ людемъ его у пиво моцно ходятъ, а имъ шкоды великіи дѣлають (АЗР, I, 170, 1497); мы велели лентъвойту и бурмистромъ, и радцамъ моцно таковыхъ имати и въ

нятстве деръжать (КЗ, 839, 1502); ѡни теперечи тыи полѫ в насъ моцъно безправъне ѡтънѧли и поѡрали (КВЗС, 28б, 1537); пошлемъ по тебе децкимъ дворенина нашого и кажем тобе перед нами моцно поставити (Арх. ЮЗР, VIII-4, 149, 1545); маетъ росказати ее милость мене самого такъ и жону мою Ганну моцно поймати (АВК, XXI, 13, 1555); кн҃зь Кестутеи взѧлъ ее моцно с того мѣста (Рач., 315); Теперъ же теды на него моцно нападѣмо: ани бовѣмъ росказанꙋю и воли того, который насъ послалъ, иншог подобнѣйшого часꙋ выгодит не наидемо (Варл., 277б—278). ◊ М о ц н о к г в а л т о м ъ — *сілай, гвалтоўна.* наехавши на домы людей пана его милости Лꙋчакцовъ, на имя на Гринцовъ а на Ходоровъ, моцно кгвалтомъ, самихъ збили, змордовали (КСД, 193, 1514); пришедшы назавтрее тые жъ помененая рада меская, зъ многими помочниками своими, моцно кгвалтомъ ... насъ самихъ отъ коморъ и товаровъ отбивши, коморы наши розно розкидали (ИЮМ, VIII, 212, 1593); панъ Черноцкій нашхавши моцно кгвалтомъ, способомъ жолнерскимъ ... намѣстника и свещеника тамошнего самого збилъ кійми (АВК, XV, 59, 1653).

5. *Законным чынам, правамоцна.* ѡпекун их моцно того правом доꙁскиватиса маеть (Ст. 1566, 78); вольно будеть ее милости кнегини взявшы возного повету Меньского, яко и без проданья, в ыменье старых соломерычъ ... моцно въехавшы держать (АВК, XXXVI, 56, 1582).

6. *Строга, сурова.* Хто кольвекь естъли бы збытокъ где при бытности тыхъ сꙋдеи ѫкии ꙋчынил. таковыи ... тамъ заразомъ черезъ сꙋдь головныи моцно сꙋжонь ... сказыванъ и каранъ быти маеть (Трыб., 9б); Крол ѫкгеꙁло ꙋходѧчи з ним трꙋдности послал з листы на каменец дворанина ... моцно приказꙋючи (Стрыйк., 561б); тобѣ приказꙋемы моцно, абы ты ѡпꙋстивши шаленство и порожнюю хвалу, до македонѣи се воротил (Алекс., 7—7б).

7. *Надзейна, трывала, непарушна.* на кажный год ис своими иными королми и кнѧжаты сьездитисе зговорили и моцне собе слюбили (Валх., 57б); тая продажа Янова а купля его милости князя архидяконова маетъ моцне держана быти (АВК, XX, 5, 1548); вперед што будет постановълено, з росудку кашталянъского, албо комисарского, то повинни будут уси участъники моцно держати (АВК, XXX, 25, 1589); который артикоул моцне ненарꙋшоне і скꙋтечне обецоуемо и прирекаемо заховати (Апакр., 24б); ꙋставил, моцно, абы жадны[s] выволаны[s] никгды не был до мѣста привернены[s] (Бельск., 151б); правдиваѧ межи

нами любовъ оказале стоитъ и моцне хована бываетъ (Каліст, II, 153б); злости ѫкъ добра нѣѧкого барзо моцне сѧ держитъ (Варл., 172); которие коли през милосердие бж̃ие ꙋвѣрили и вs вѣре моцно стоѫли (Пралог, 498б).

8. *Стойка, непахісна, мужна.* затворите ворота ѡкроутнаѫ меденаѫ а ретези желѣзные подъкладаите а моцне противтесе (Пак. Хр., 29); сами особами своими на войну завъжды едуть и противъку кожъдому непріятелю вашое милости моцъне а веръне застановъляються (КПД, 41, 1538); кто бꙋдет до конца терпливыи и моцно стоѧчи не поклонитсѧ в таковых бѣдах (Каз. Кір., 76б); халкидонове на мꙋри мѣсткии вступꙋючи ему се моцне заставлѫли (Алекс., 74б); Напротивъ хитрыхs и зрадливыхъ подстꙋпкѡвъ и зрадъ зs вѣкѡвъ злого непріателѧ Бж̃ого и нашого, моцне и серъдечне застановѣмѡсѧ (Каліст, II, 30—30б); Храбрствꙋю, мꙋжаюсѧ: Менжне смѣле дѣлне моцно чыню що, або справꙋю (Бяр., 218); во ден брани моцно стани противкѡ кознемъ діавольским и восприсмеши ѡт христа вѣнецъ (Зб. 107, 109); потреба моцно стат и противъ покꙋсомъ валчит (Зб. 259, 568).

9. *Моцна, вельмі.* сего лѣта въ липу тые жъ ихъ бчолы моцно лазили (КЗ, 631, 1495); вѣрать и моцно ꙋѲѧютъ, же сꙋть пресзрени (Унія, 44); Sѣлѡ: Барзѡ, моцнѡ, гвалтовне (Бяр., 46—47); паненка ... с҃тое крещеніе ѡт него моцне принѫт хотела (Зб. 752, 55б); свецкими всими потехами моцне гардили (Пралог, 678).

10. *Хутка, шпарка, імкліва.* панъ Таруса не хотелъ ся усправедливити, моцно з дому вышолъ (АВК, XXI, 218, 1556—1557); которій голосꙋ его, и страшного рыканѧ не могꙋчи сътерпѣти, моцне, абы не былъ ѡт него пожертый, оутѣкалъ (Варл., 110б).

11. *Голасна, гучна.* конь ... почал ръзати так моцно, мало сѧ весь град не рострасъ (Бава, 151); с҃тый зs нб̃а зстꙋпилъ, взывалъ моцно (Хран., 362).

Моцность *наз.* **1.** *Мацунак, моц, трываласць.* Виѳсоѵръ: Домъ скалы, моцности (Бяр., 257); Ила, или елѧ, ил оласъ: ѫпꙋртовое дерево аб дꙋбъ, аб моцност (Там жа, 277); дойлидомъ двомъ за день заплатили, што слупы чотыри подставили подъ балки подъ канцелярыю для моцности балекъ, золот. одинъ (ИЮМ, V, 29, 1688).

2. *Умацаванасць; прыродная непрыступнасць.* ѡ моцности камдалех мѣста и ѡ богатьстве его никто не может выповѣдети (Валх., 89); трꙋдно замкꙋ и мѣста достати длѧ моцности прирожена мѣстца (Стрыйк., 441б); тир ... было мѣсто велми моц-

но, такъ во wгорненю морскомъ ... и тежъ в прирожоно^{s} моцности wного мѣстца высокого (Алекс., 75б).

3. *Дужасць, магутнасць; мужнасць, храбрасць.* wн сам аркулис своею великою моцностью ѵси непрнатели мои ѵв окрѵтности валки поламал (Троя, 8б); гекторъ ... на свои кон всел именем кгалнатон w которого великости и моцности и цюдности и инших его цнотахъ великии дивы пописал дарес (Там жа, 35).

4. *Знатнасць, магутнасць; усемагутнасць (у адносінах да Бога).* если се хочете веселит з моцности персонъ ваших, приказѵемы абысте доброволне вышли з ваших лоди^{s} (Алекс., 13); Гавріилъ: Мѵжъ Бг̑ъ або Бж̑ій, або моцность Бж̑аа, або моцный мой Бг̑ъ (Бяр., 261); Оніанъ: Моцност^{s} панскаѧ (Там жа, 300); ѵваж на^{s}выжшѵю мѵдрост и моцност божѵю, ижъ... моцъ шатанскѵю, кназа свѣта сокрѵшилъ (Зб. 259, 482).

5. *Ступень праяўлення.* неха^{s} будѵт ѵмоцнены сердъца ваши, а моцност валки накобы игри собѣ розѵмѣйте (Алекс., 15).

6. *Стойкасць, цвёрдасць, непахіснасць.* тамъ же ѵ Берестью нашолъсѧ былъ чл̑къ нак^{s}сь простыи которыи ... напоминал абы люде свое^{s} веры моцность держали (Барк., 151б).

7. *Уздзеянне, уплыў.* перши^{s} стопен ... таковѵю скритост в собѣ мѣлъ, ижъ аматыст ѵскромлнает моцност вина, а не допѵщает того хто его носит з памети wтходит (Алекс., 22); Аме҂ѳѵстъ: Камень дорогій ... оускромлѧетъ моцност вина, и допѵщает того хто его носит^{s} с^{s} памѧти wтходити (Бяр., 228).

8. *Вялікая колькасць, мноства.* люд незличоны^{s} вели ... малеагер будѵчи мужны^{s} в моцности рицерства збро^{s}ного вси сторожи цного быдла звоевалъ (Алекс., 76); Савawо^{s}, Войска, велик лич: аб жолнѣрства, аб мwци, мwцности (Бяр., 307).

9. *Падначаленасць, паслушэнства.* такъ и теперь въ той моцности нашой господарской ихъ заховываемъ (АЗР, II, 385, 1542).

10. *Законная моц, правамоцнасць.* ижъбы тотъ привилей нашъ мѣлъ вѣчную моцность ... наша печать естъ завешана (АЗР, I, 121, 1492); на тыхъ всихъ речахъ сведецътва и лепъшую моцность печать наша къ сему нашому листу естъ завешона (КЗ, 817, 1500); на утверженье и моцность того нашого привилья ... печать нашу къ нему привѣсити есмо казали (АЗР, III, 139, 1565); на то я ... Масальскій для лепшое твердости, моцности и сведомья сего моего продажного листу просилъ есми о приложене печатей (АВК, I, 12, 1585).

Моцный *прым.* **1.** *Які цяжка зламаць, парваць, разбіць, разбурыць і т. п.* троѧновѣ заправды броны мѣста своег твердыми а моцными твержами ѵтвердили (Троя, 28б); мають тые книги вложит и заховати въ скриню моцную (Ст. 1566, 46); Пулканъ вдарыл Бова по гелму, гелмъ был моцон, пробити не могъ (Бава, 155); закон подобны^{s} замкови wбточоному мѵрами моцными (Зб. 261, 133б); алеѯандеръ ... казал ихъ моцными ланцѵхи увѧзат (Алекс., 42б); июда ... моцныи замки их розвалѧл и wгнем попалил (Кн. Мак., 5б); Іахін: Нех оутвердит, оумоцнит, аб моцным wтдаст (Бяр., 280); дом мо^{s} на моцно^{s} скалѣ збудованы^{s} ест (Зб. 82, 376). // *перан.* не есть то теды так моцныи фоундамент^{s} абы на нем едіновластіе костелное папежа римского беспечне ставитисѧ могло (Апакр., 118б); фѵндаментъ моцный мѣй, вѣрѵ в хр̑та чистѵю (Кін., 61б); Кр̑щеніе ... барзо моцным намъ естъ мѵромъ (Варл., 89б—90); маючи южъ такъ моцные фундамента, згордилисьмосе всѣ на то (АСД, II, 50, 1633).

2. *Які цяжка заваяваць, захапіць, заваяваць; добра ўзброены, умацаваны.* велми моцныи и красныи город ... оубоудѵвали (Валх., 40); подъ некоторым градом великимъ и моцнымъ (Трыст., 68); ест то Новгородок не так велики^{s} нако моцны^{s} мает три мѵри wколо себе (Стрыйк., 597); розбилъ наметы над мѣстом тир: там алеѯандер з во^{s}ском своимъ лежачи много небеспечности^{s} ѵжил, бо было мѣсто велми моцно (Алекс.. 75б); июда ... пришол до сынов аммоних, и нашолъ войско моцное и людѵ много (Кн. Мак., 55б); Оуставилъ теды над^{s} ними прелож оныхъ роботъ ... и збѵдовали мѣста моцныи фарawнови (Хран., 78б).

3. *Дужы, здаровы, магутны; мужны, смелы.* с тых боранов рожаѧ вышли боранове лесныи ... велми моцны (Валх., 50б); ани wдин не был межи ними так смелъыи и так мужныи и так моцныи (Троя, 18б—19); Бово ехал на том великом кони моцном (Бава, 141); нинѵс сынъ белев напервe^{s} пановал, моцны^{s}, валечны^{s} а фортунны^{s} (Бельск., 13б); то^{s} муж был моцны^{s} смѣлы^{s} а навѣрнѣ^{s}ши^{s} алеѯандрови (Алекс., 17б); Крѣпкіи: Крѣпок, моцныи, дѵжіи (Бяр., 69); люде великии ѵродивыи, моцныи и высокии (Выкл., 8); силный и моцный Алеѯандер славою земною ѵкрашенъ (Алекс. 1697, 11б).

4. *Магутны, уладарны; усемагутны (пра Бога).* придет ещо wдин архіепископ коленский ... ростропны и моцны (Валх., 91б); Рек витез: Ты пан моцный, а мнѣ не вдѧчна твоѧ легкость (Трыст., 85); кгрецкии народъ ... мѵдрыи, славныи, и моцныи. которыи всемѵ свѣтѵ пановалъ (Бер. саб., 50); то^{s} праве вси заходныи краины и иншие моцные панства шаблею и

wгнем в тоˢ час бѹрил (Стрыйк., 514); ѧ, мовит, моцный, славный, и той который все вѣдаю (Каліст, II, 1б); прагнѹла ѯша моѧ кˢ Бг҃ѹ моцномѹ, живомѹ (Варл., 335); длѧ того в писме светом, зовут их кнѧжата над всею землею панѹючые ... боги моцны, приѧтели и братьею хсвою (Зб. 255, 214б); ѧ естемъ Гсдь бг҃ъ твой, моцный запалчивый (Хран., 96б). ◊ М о ц н а ѧ р у к а — *моц, улада.* под моцнѹю рѹкѹ кгрецкую поганство подбиемы (Алекс., 12б); ѹпокорѣмосѧ под моцнѹю рѹкѹ Бж҃ю (Каліст, I, 173); ѹчы се wтуль ... жебыс се ѹнижалъ под моцную рѹку божѹю (Зб. 255, 39б).

5. *Значны па ступені свайго праяўлення, моцы, велічыні.* wткол есть тот так моцныи ... так ѧсныи так свѣтлыи wнъ светъ (Пак. Хр., 25б); стали ...моцною ѹсилъностю против кождому неприѧтелеви (Ст. 1566, 5б); Корол здрадне вбил брата Перлу по голове велми моцнымъ ударом (Трыст., 9); церковъ маемъ где нетъ ересеи ани злости ани недоверьства, але вера моцнаѧ и не порѹшеннаѧ (Бер. саб., 53); почал ввес дом моцным wгнем горѣти (Бельск., 234б); ѹбѣглисмо срокгихъ тѹчъ недбалства, моцных навалностей роспѹсты (Каліст, I, 29); моцнаѧ естъ, мовитъ wдинˢ, ѧкъ сг҃ртˢ млстˢ (Варл., 335); потреба до сповѣды ... абы была моцнаѧ (Зб. вып., 38—38б).

6. *Надзейны, пэўны; трывалы.* межи себе покой и моцное пріательство и вѣчный миръ оучинили (Валх., 91); грекове до кролѧ приѧма послы свои прислали просечы през два месѧца моцного премирѧ (Троя, 65); Гд҃и Бе҃ мой, солодкаѧ надѣе и неwмылнаѧ wбѣтнице, и моцная оутѣчко вˢ тобѣ оуфаючимъ (Варл., 217б—218).

7. *Духоўна моцны, стойкі, цвёрды.* Постарайможъсѧ w оумилованыи, ѧкъ сг҃ве Бж҃іи ... моцными и готовыми быти до наслѣдованѧ его (Мак., 39); Млоденец ... во всѣхъ цнотах сталъсе досконалымъ моцным на посты, в покорѣ знакомит в вѣри статечныˢ (Зб. 107, 199б); Змоцнѣйсѧ теды, а бѹдь моцным велми: абысь стереглъ и чинилъ весь законъ (Хран., 159б).

8. *Значны па свайму ўздзеянню, пераканаўчы.* тые и инные слова моцные впустившы в мыслˢ его: ѹвѣлъ серце его за гсдем Іс҃омъ (Зб. 752, 547б—548); Маешъ ли ѧкие на то моцные выводы, которими быс мене намовит могла рад тебе слухат будѹ (Пралог, 529-529б).

9. *Дасведчаны, спрактыкаваны, умелы.* тириˢчикове были наславнѣˢшие кѹпцы иж жекглѧри моцныи на мори (Стрыйк., 419); наѹка ваша, хоть мѹдрыхъ застѹпцwвˢ и моцных помочниковъ маетъ, слабѣетˢ еднак и згасаетъ (Варл., 293б).

10. *Які мае вялікую колькасць градусаў.* мает сѧ вароват напитков моцных (Зб. 261, 260); дали wтцѹ вино пит моцное (Бельск., 18).

11. *Які суправаджаецца гвалтам, насіллем, прымусам.* они ... моцъным браньемъ паненъ у малженьство кгвалътовъное примушають (КПД, 243, 1554).

12. *Моцнадзейны.* казал з wстроˢ горчычки маст приправит а wголившы головки их моцною wною мастю намазал (Зб. 752, 442б).

13. *Які мае права, магчымасць здзяйснення чаго-н.* то оусе моцен еси был оучинити (Пак. Хр., 12б); воевода Витебский не моцонъ давати никому корчомъ дѣржати безъ воли господарьское (КСД, 507, 1517); не моцонъ ѧ на чѹжыи люди права давати (КВЗС, 31, 1537); есть моцонъ и воленъ его королевская милость тивуньства и вряды давати, такъ тежъ моцонъ есть и брати (АЗР, III, 38, 1551); мы гсдръ, тую маетность роздати моцни и волни будемъ (Ст. 1588, 25б); Повѣдил мидес кгды жес то моцен ѹчинит, даˢ ми то (Бельск., 37); братія иноци ... досвѣтчаного мужа обрати волни и моцни будуть (АСД, II, 42—43, 1630); ѹмоцнихсѧ Авраам вѣрою ... того певенъ, иж што колвекъ бг҃ъ wбецал, то моцен ѹчинити (Выкл., 12б—13).

14. *Які мае законную моц, з'яўляецца правамоцным.* мы хочемь ... жебы сѹдыѧ свидечство их прінѧл а ихъ свидечство моцно (Вісл., 20); тотъ листъ его будетъ моцный, яко скарбный квитъ въ той рѣчи (АЗР, III, 80, 1557); С которыхъ причынъ тэстаментъ за моцныˢ ѹ права приˢмованъ быти не маеть (Ст. 1588, 339); што за моцне собѣ держати обецавши, для вѣры и певности, тоую интерцизѹ рѹками своими, такъ стwроны ѧко и едначи подписавши печатми припечатовали (Апакр., 29); маистратове маючи права моцные по собѣ, не хотѣли на то призволит (Бельск., 153б—154); сесь листъ нашъ у кождого суду и права за правный и слушный и за моцный почитанъ и примованъ быти маетъ (ИЮМ, XXI, 410, 1623).

15. *У знач. наз. Той, хто мае вялікую фізічную сілу.* задай гадку же ѹслышимо. и реклъ имъ: зъ ѧдѹчого вышол покармъ, а з моцного вышла солодкость (Біблія, 131); скѹпѧтсѧ бѹдѹт моцные, але кгды роспорошиш станѹтсѧ слабые (Зб. 261, 117); Ты абовѣмъ кгды посилокъ оучинишˢ, и слабые моцными сѧ ставаюm (Варл., 218б).

16. *У знач. наз. Той, хто мае ўладу, знатны па свайму становішчу, магутны, уплывовы чалавек; Бог.* ѧкˢ может хто въвоити вˢ домъ моцъного, и судье его розъдрапежити, еслі не пер-

веи свѧжеть моцного, и тогды домˢ его розъдрапежить (Цяп., 16); смирю гордост грѣшникѡвъ, и вынеслостˢ моцныхˢ понижꙋ (Варл., 78); ѡбчие повстали противко мене, и моцные чигают на здорове мое (Пс. XVII, 36б); Всѧкожь садокъ с҃щенникъ, и ванеѧ сн҃ъ Іѡадевъ, и наѳанъ проркъ, и семей Іріи и моцныи войска дв҃довогѡ не переставали зˢ адоніемъ (Хран., 281).

17. *У знач. наз. Упаўнаважаны.* зоставилъ есми пана Федора Волка ... моцного и далъ ... увезанье в домъ Яна (АВК, XX, 8, 1550); выписомъ того врѧдꙋ моцнымъ его на то меновите ꙋчинилъ, таковыˢ моцныˢ можеть пенези брати и квитовати моцъ мети бꙋдеть (Ст. 1588, 217).

Моцованый *дзеепрым. у знач. наз. Упаўнаважаны.* оказывалъ листъ передъ нами моцованый тое Исвовое, ижъ она злецила ему у права моцъ даючи о форобе своей обмовити (АВК, XXI, 209, 1556—1557); Сторона поводовая, злецилъ и далъ моцъ отъ себе у суду въ справе своей, нижейписаной, моцованому прыятелеви своеву (АВК, II, 6, 1584); моцованый владыки его милости по пану Михаловскомъ домовялъ се, еслибы слушне прошлые роки сторонѣ отрочалъ (Там жа, 250); Панъ Станиславъ Малаховскій черезъ моцованого пріятеля своего, сторона отпоровая, на жалобу чинечи отказъ ... повѣдилъ (Там жа, 253).

Моцованье *наз.* **1.** *Прыбіванне, прымацаванне.* За направу подковъ и за моцоване дали осм. осмнадцать (ИЮМ, XI, 160—161, 1697).

2. *Паўнамоцтва.* за таковымъ моцованемъ можэт пн҃зи брат и моц мети будеть квитовати (Ст. 1566, 57б).

3. *Спор.* тые пнзи жона, дети мои ... заплатити мают Миску ... кром жадног моцованья, и моцы жадное з уряду своего не потребуючы (АВК, XXXIX, 459, 1579).

4. *Тое, што і* моцованьеся. Рать, борба, подвигˢ: Битва, валка, потычка, оутарчка, вторгнѣнˢе, моцованье, страдалчество: запасницство, бѣджѣнье (Бяр., 136).

Моцованьеся *наз. Дзеянне па дзеясл.* моцоватися. Подвизаніе: Подвигѡв чинене, бѣджѣнˢесѧ моцованесѧ, подꙋщене (Бяр., 108). *Параўн.* моцованье *ў 4 знач.*

Моцоватися *дзеясл. Бароцца, змагацца, сутыкацца.* духу немыи и глухии, ꙗ тобе велю, выиди зъ него ... и закричавші и много моцовавшисе, вышолъ (Цяп., 56); Подвизаюсѧ: ... ширмѣрскꙋю штꙋкꙋ показꙋю, моцꙋюсѧ сˢ кимъ, оусилꙋю (Бяр., 108).

Моцовникъ *наз. Той, хто змагаецца, сутыкаецца, прымае ўдзел у спаборніцтве.* Подвижникˢ: Герцыр, шырмѣр, запасникъ, моцовникъ (Бяр., 108).

Моцъ *наз.* **1.** *Трываласць.* онъ далъ ми тыхъ рѣчеи ꙋмение правое .. розделы древъ и моць корѣниѧ (Скар. ПБ, 12); высвободил бы д҃шю свою з моцы пекелны (Пс. XVI, 91б); зкрꙋшилисꙗ в моцы луки ихъ (Біблія, 104); рꙋшаетсѧ трѧсеніемъ и землѧ, але зновꙋ в своей моцы зоставаетˢ (Кін., 57б).

2. *Стойкасць, непахіснасць.* на выкорененіе с кореніа жидовскеи невымовнеи зависти и невѣры и на наꙋченіе моци покрепеніе и нашей вѣры на потверженіе вшехъмоцный бог (Валх., 57).

3. *Фізічная сіла жывой істоты.* ни жадныи з греков оумыслу зꙋполного ани моци не мел кꙋ ѡброненью себе (Троя, 61—61б); Трыщан его вдарыл всею моцю што мѣлъ у собе (Трыст., 127); Филипе, которисˢ есь Грецѣю ѡдержалъ, длꙗ чого не маешъ моцы в ногахъ своих (Алекс., 73б); пострѣленыˢ двома кꙋлꙗми в лобъ навыліотъ еще спершисꙗ ѡ сосну стоꙗл час ꙗкиˢ ѡ своеˢ моци ажъ его впхнꙋти в ѡн долъ казали (Дыяр., 178б); Гобзꙋю: Множꙋсѧ. силъ, моци крѣпости набываю (Бяр., 29); през цѣлыˢ рокъ теды длꙗ збитꙗ и мордованꙗ ѡного лежал, не маючи жадное силы або моци в собѣ (Зб. 107, 128); раринъ захорелъ и доити ѡ своеˢ моцы до домꙋ не могъ (Пралог, 673б); виделˢ есми Алеѯандра на Алемпиадских колахˢ играючи, а моци своеи спытуваючи (Алекс. 1697, 11б).

3. *Цудадзейныя ўласцівасці.* в томъ дереве была моць сотворена (Чэцця, 22б); тот ѡбраз мает неꙗкꙋюс моц длꙗ которое емꙋс клꙗнꙗем (Зб. 261, 207—207б); бг҃ъ вам великог добра заˢзрит бо вѣдает ꙗкꙋю моц дивнꙋю а невѣдомꙋю тот ѡвоц мает. Скоро его скоштꙋете, зараз се ѡтворꙗт ѡчи ваши и бꙋдете ꙗко бг҃ове злое и доброе вѣдаючи (Бельск., 5).

4. *Паўнамоцтва, правамоцнасць.* имѣеть моць ѡч҃инꙋ свою продат (Вісл., 41б); которое жъ отозванье до вашое милости ведъля описанья обеюхъ тыхъ арътыкуловъ пререченыхъ всю моцъ свою ѳунъдуеть и замыкаеть (КПД, 34, 1538); мають ѡбрати послов ... даючи имъ моц на том таковом валном соиме поступовати и кончити тые и иные припалые рэчы (Ст. 1566, 29); его милость панъ Вагановскій самъ ку праву не сталъ и никого зъ моцю отъ себе не присылалъ (АВК, II, 217, 1580); сторона поводовая, злецилъ и далъ моцъ отъ себе у суду въ справѣ своей нижейписаной, моцованому прыятелеви своему (Там жа, 6, 1584); абы кнꙗжата и панове хоруговные ... мели вольность и моцъ выехати и выˢти с тыхъ земль нашихъ великого кнꙗзства (Ст. 1588, 82); я естемъ умоцованый от панны Богданы и моц на писме показую (АВК, XXXVI, 429, 1590); прошꙋ тебе абы

еси писаль жебы такъ несправедливые постꙋпъки моцы не мѣли (Бер. саб., 32). ◊ В ъ м о ц ы (п р и м о ц ы) — *у сіле.* тот фундушъ его вѣчне утвержаемы и при моцы заховуемъ (АСД, I, 8, 1508); просять, абы тыи права и вольности не были имъ нарушоны и овъшемъ пры моцы зоставены (КПД, 161, 1547); тая моя вечъная продажа в своей зупольной моцы увезде у кождого права дохована быти маеть (АВК, XXXVI, 14, 1582); справедливости порадокъ таки^{s} в моцы заховꙋемъ (Ст. 1588, 69).

5. *Улада, магутнасць.* вызволяемъ тымъ нашымъ листомъ вси того места люди отъ судовъ и моцей всихъ воеводъ (КЗ, 705—706, 1498); тꙗлꙗѳус ... през моць ѡтца к тому то кнжьствꙋ был назнаменован (Троя, 9б); абы владза врꙗдовъ нашихъ и моцъ права посполитого ку завъстегненью своволенъства людъского до выконаньѧ своего завжды приходила (Ст. 1588, 173); папа римскии естъ настꙋпникъ светого петра и наместникъ збавителѧ нашого исꙋса христа и ѡнъ самъ маеть моцъ навысшꙋю редить церковъ божью (Бер. саб., 33); Так радивил моц и панованe свое в рꙋских кнꙗзствах и замках предреченых снадне за коротки^{s} час розмножил, и розширил (Стрыйк., 517б); иншии держали ипатски^{s} ꙋрꙗдъ, през которих моцъ и владза римскаꙗ справована была лѣтъ ꙋѯд (Рым., 80б); даемъ, даруемъ, въ моцъ, въ держанье урады поступуемъ (АСД, II, 66, 1641); Власть: Владза, звѣрхност, моцъ (Бяр., 15). ◊ В ъ м о ц ъ в з я т и — *атрымаць, захапіць.* Татаре и Черемиса Астрахань осѣли и въ моцъ свою взяли (АЗР, III, 165, 1574); мене с упокойного мешканя выбил ... и огорода овощового, и то дей все, яко се вышей поменило, в моц свою взял (АВК, XXXVI, 287, 1582); сынове, або ꙋнуки, або кому бы се то по смерти его мело достати заразомъ при его жывоте мають в моцъ ѡные добра взꙗти (Ст. 1588, 288); в ъ м о ц ъ п о д а т и — *перадаць у валоданне, ва ўласнасць.* маемъ имъ в моцъ и в держане в целости подати (АВК, XXIV, 366, 1577); прыехал, хотечы тых подданых пану Миколаю Сологубу в моц подати за тую суму (АВК, XXXVI, 208, 1582); тотъ домъ съ пляцомъ ... отсель вѣчно и не порушно пустили, въ моцъ и въ держанье подали (АСД, II, 27, 1618); в ъ м о ц ъ п о д д а т и с я (п р и й т и) — *падпарадкавацца.* вси патрыѧръхове и епископи и презвитеры в моцъ пришли махометовꙋ (Бер. саб., 52б); вси ѡдноста^{s}не в моц и панованe его зо всѣм кнꙗзством лꙋцким и зо всими пригородками его поддалисꙗ (Стрыйк., 534б); в ъ м о ц ы д е р ж а т и — *валодаць.* маеть пани дорота тое именье в моцы свое^{s} держати (КВС, 442, 1552); з а м о ц ю (м о ц о ю) — *уладай каго-н.* на

соборѣ в^{s} берестю литовском порꙗдне ѡдправованым, за моцю патріархи и за позволенемъ кролꙗ пана своего (Дыяр., 172); Панъ Малхеръ Каменскій именемъ и за моцою его милости ... зналъ се до зложенья року (АВК, II, 217, 1580); з ъ м о ц ы в ы н я т и — *забраць.* я тую нивъку зъ моцы его вынялъ а за то ему половину пенязей — три гроши передъ людьми добрыми заплатилъ (АВК, XVII, 14, 1539); м о ц ъ в з я т и — *узяць верх, перамагчы.* такъ ꙗдовитое ѡкрꙋтенство в них моц взело (Зб. 107, 36б); м о ц м е т и *гл.* мети; п о д ъ м о ц ъ п р и в е с т и — *тое, што і* въ моцъ взяти. всю рꙋс полночнꙋю всходнюю и полꙋденнꙋю, бѣлꙋю и чорнꙋю, под свою моц привел (Стрыйк., 446); п о д ъ м о ц ь ю — *ва ўладзе, пад уладай.* приведеш его до мене всех которыи соут под моцию нашою (Пак. Хр., 29); все збоже под моцю фараѡновою неха^{s} сыпано и ховано бꙋдет по мѣстах (Бельск., 29).

6. *Умацаванне.* проркъ ... пекелныи моци раздрꙋшилъ (Чэцця, 48); зьвезды бꙋдꙋть з^{s} неба спадаючие и моцы которие на небесехъ порушатьсе (Цяп., 63); звѣзды спадꙋт з неба, и моцы нбсные подвигнꙋт сѧ (Каз. Кір., 52); розкидаите ѡлтари поганские бозници гаи и вси поганские моци (Зб. 261, 88б). *Параўн.* моца.

7. *Войска, полчышча.* грекове есть сѧ покрепили. а оу своих моцех с пріитіꙗ оуликсова а оучинівши навалность на троꙗны мужне их били (Троя, 22б—23); царь Турецъкій великими а сильными моцами справуеся и береся на многіе стороны хрестіянскіе (КПД, 8, 1538); злꙋчивши сполна моцы свои в^{s} ѡдно великое во^{s}ско и помоч ѡт татаров маючи стоꙗли ꙋ готово^{s} справе (Стрыйк., 535); царъ птоломѣй вывелъ войско, и заехал ему з великою моцъю, и в тыл его ѡборотил и ꙋтеклъ алеѯандръ до аравѣи (Кн. Мак., 61).

8. *Велізарная колькасць, мноства.* ѡбори ѡвецъ показавши, загнали ѡвецъ моцъ незличоную (Біблія, 433); моц воды ѡнои з гори се пꙋдом великим спꙋщаючи мꙋри мѣста ѡног ѡбалила (Бельск., 272б); набрал з собою моц всꙗких звѣрꙗт земных, и повѣтрных живꙋчих (Стрыйк., 414б); иѡанафан ... зброи великую моцъ наготовал (Кн. Мак., 59б); Тое кгды мовил^{s} Варлаам^{s}, Іѡасафъ великꙋю моц слез вылил (Варл., 349б); Довол҃ь, н҃ѡ: Достатне, достаткѡмъ, моцъ (Бяр., 35); незличонаꙗ моцъ хорых и набожных люде^{s} до него приходило (Зб. 752, 454б); Ливан естъ гора в земли ст҃ой, где моцъ ест ѡсобливых цедровъ (Выкл., 117б).

9. *Ступень праяўлення.* тот ихъ смрод болшоую моць имел по полъночи (Пак. Хр., 7б); таки балсам ... никак не можеть быти такои моци и доброты как правый балсам (Валх., 59б); слова мои можете оубачить и розѵмети их моць (Троя, 16б); того то корена тут зовет мандрагоры. которыи маютъ свою моцъ прирожонѵю ꙗко тежъ и иншии зелья (Біблія, 68); перекладал первыѕ моц вина, ꙗко зблазнит пана ѵбогог жонѵ (Бельск., 162б); таѧ вымовы моей моцъ в короткихъ словахъ была (Сматр., 42); Бориѳъ: Sѣлье ѡстрогѡ смакѵ, до вымыванѕѧ брѵдѵ способное ꙗкъ оу насъ мыло. и вѕ чищеню тѵю моцъ маетъ, што салѣтра (Бяр., 246).

Моцью, моцыю *прысл. Гвалтоўна, сілай, свавольна.* некоторыи за своимь племенемь а любо заслѵгами приходѧть моцью на сѫд (Вісл., 15); болеслав смѣлыѕ кѩжа полское изꙗслава на киев моцю впровадил (Стрыйк., 515б—516); врадъ тотъ ... не обавяючисе на жадное запозване къ суду якой стороны отправу моцыю на маетности тотъ сей нашъ листъ зъ насъ нарушаючого учинити маетъ (АВК, I, 25, 1604). ◊ М о ц ь ю к г в а л т о м ъ — *гвалтоўна.* наехавши слуги пана ꙗнуша Костевича зъ Радуня моцью кгвалтѡмъ на домъ били (КСД, 66, 1510).

Моцяръ *гл.* моцаръ

Моча *наз. Тое, што і* мочъ I. ѡ выходех предреченных ꙗко кал и моча и потъ и слина (Арыст., 182).

Мочавый *прым. ад* моча. соухии проход и малыи, и желть мочавѧ свода вонѧ его знаменоуеть слиꙗніе горѧче (Арыст., 182).

Мочати *дзеясл. Мачаць.* Поразила его великою моцю, и самог его поѕмала, ѵтꙗвши емѵ головѵ мочала ю во крови мовечи. прагнѵлес крови людское до смерти напиѕжесѧ еи по смерти (Бельск., 158); видꙗчи то иѡсифъ иж воды не маютъ ... набравши плахот и иных хѵст казал мочат в зимноѕ водѣ котораꙗ была в мѣсте (Там жа, 218).

Мочачий *дзеепрым. у знач. наз. // перан. Самы маленькі.* вытрачу зъ иеровоама ажъ до мочачого на стену и замкненого и ѡстаточного во израѕлю (Біблія, 429); ѡто ꙗ приведѵ злое на домъ Іерѡвоамовъ и вытрачѵ зѕ Іерѡвоама ажь до мочачогѡ на стенѵ и замкненогѡ и ѡстаточногѡ въ Ізраилю (Хран., 305).

Моченый *гл.* мочоный

Моченье *наз. Дзеянне па дзеясл.* мочити *ў 3 знач.* въ томъ озерѣ Будовести Амбросовляномъ только с крыгою, да моченья пеньки вольно, по старому обычаю, водле ихъ права (АВК,

XIII, 12, 1508); за корыто, которое для моченья солоду, гроши двадцать чотыри (АВК, VIII, 416, 1586).

Мочи, могти, мо́гчи, мочы *дзеясл.* **1.** *Быць у стане, у сілах што-н. зрабіць.* был горбатыи а кривыи а не моглъ оузгорѵ направитисе (Пак. Хр., 24); положу предѕ тобою хлебъ да ꙗси и ѵкрепишисѧ и будешѕ мочи ити в путь свои (Скар. ПЦ, 60); могу розрушить цѣрковъ божью и за три дни збѵдовать ее (Цяп., 39); никоторое трудности и переказы въ томъ имъ чинить не маютъ и не будутъ могчи (АВК, IX, 143—144, 1589); нетъ ведома, если тою рукою владать мочы будетъ (АВК, XX, 188, 1602); Таковы абовѣмъ подчасъ на човѣка жали, смѵтки бываютъ, же ихъ и довѣка ледве можетъ забыти, албо и нѣколи (Лям., 3); не барзо тебе рым прагнет и латина може бовѣм ѡбыѕтиса без рѵсина (Дыяр., 165б); ани господа бога миловати не може, хто ближнего мает в ненависти (Зб. 255, 116б). ◊ К а к ъ (к о л к о) м о г а (м о г у ч и) — *як мага.* какъ мога, отверънулъ былъ, по первымъ веременемъ воли нашее нетъ (КЗ, 358, 1484); его милость, как могѵчи, тыхъ злодеевъ казалъ имати (КСД, 66, 1510); ѡтдолѧи седеніе свое колко ѡт хижкы мога полѣпши вѣтръ ѡног домѵ (Арыст., 218). *Параўн.* мощи II.

2. *Мець права; адважвацца.* каждыи может имети речника своего во правѣ (Вісл., 5б); посродку оступовъ нихто сеножатей мети не могъ, яко и теперъ мети не могуть (КПД, 236, 1554); привилевъ такъ в посполитости ꙗко и кождому зособна не маемъ ани будем мочи давати противе сего статуту (Ст. 1566, 28б); Можем ли поити свободне, ꙗкъ правые, куды хочемъ? Ѡни рекли: Можете, куды ваша волѧ (Трыст., 64); ѡ которѵю винѵ сѵдъ головныи тотъ врѧдъ з оселости его перед себе позвати бѵдет мочи на рокъ завитыи (Трыб., 8б); ни въ чомъ жадноѣ трудности госпожѣ игуменіѣ и сестрамъ задавати не маемъ и могти не будемъ (АЗР, IV, 522, 1631); жаденъ которыѕ памет смерти мает николи згрешити не будет моглъ (Зб. 107, 177); Много разы может сѧ брати кождый сакраментъ (Зб. вып., 2б).

3. *Быць здаровым.* видел теж есми жону пана Яна ... которая ... менила, иж дей с того бою не могу и дитя ... неживое ... родила (АВК, XXXIX, 62, 1578); Недѵгѵю: Хорѵю, немогѵ (Бяр., 92). ♦ М о ж е б ы т и (б ы т ь) — *можа быць.* тое поле ... панъ Федоръ Сасинъ оказалъ, менуючи своимъ полемъ житомъ засеено, може быти на три солянки (АВК, XXI, 46, 1555); виделъ есьми пшеницу пожатую, може быть бочки на полторы (АВК, XXXVI, 259, 1582); архіепископъ Полоцкій ... о годинѣ, може быть, предъ полуднемъ осмой, ѣхалъ зъ замку Полоцкого (АСД, I, 274, 1633).

Мочильнище *наз. Балоцістая, мокрая зямля; пруд.* на две солянки поля подле сеножати, которую дей есми продалъ пану Олехну жъ, по край дороги к мочильнищамъ за чотыре копе грошей (АВК, XXI, 360, 1558).

Мочити *дзеясл.* **1.** *Рабіць мокрым, вільготным.* Ихъ же то дождѣве вѣлиции ѡт горъ мочать (Скар. KI, 30); мѹрашки ... вспоминаючы на землю абы их гумна не мочила ... зерна приносенаѧ ѡтсѣкали (Зб. 82, 47). ◊ М о ч и т и с л е з а м и — *моцна плакаць.* слезами землю мочащю и с воздыхании частыми бѣ призывающю (Чэцця, 244б); слезами бых постелю свою мочил (Там жа, 280).

2. *Паліваць, арашаць глебу для лепшага росту чаго-н.* сторож ... того коуста как своего тела стережеть мочит чистит (Валх., 59—59б).

3. *Трымаць што-н. у чым-н. вадкім, прамочваць, насычаць вадкасцю, каб надаць адпаведныя якасці.* возми горох долгіи а мочивъ во воде рожанои и ижли надметсѧ и ѡблоупі их (Арыст., 213); Стецко Голяковичъ с помочники своими моцно квалтомъ в реце моей Бобре ленъ мочилъ (АВК, XXI, 105, 1555); я тые скуры маю, одно их не буду робит и мочит, поки се старостою росправлю (АВК, XXXIX, 140, 1578); Въ ней корыто, што солодъ мочатъ, сажни полътора (АВК, VIII, 416, 1586); ани въ ставу рыбы ловити, ани кошовъ ани котцовъ ставити, ани лну и конопель мочити (АЗР, V, 15, 1633).

4. *Выдзяляць мачу.* заноуж вразѧт михирь. и боудеть мочить кровию и бѹдеть колоти (Арыст., 208); забию зъ ахава до намнѣйшого сченѧти которое мочит на стену (Біблія, 475).

5. *// перан. Жорстка распраўляцца з кім-, чым-н.* скоро воѕска з собою ѡ царство сточили, а долго кривавыи шабли во власноѕ крови мочили (Стрыйк., 560); потом идѹчи до рѹси серца людские выбравши з них вѕ гадѹ великом мочили (Там жа, 612б).

Мочливый *прым. Дажджлівы, сыры (пра надвор'е).* Того жъ рокѹ, панъ Ѡстровинскиѕ ѹмеръ, тот рокъ велми былъ мочливъ бурливъ стѹденъ на збожье мерныѕ былъ ѹрожаѕ (Барк., 153).

Мочно *прысл.* **1.** *Магчыма.* мнѣ мочно ли то дѣло учинити? (АЗР, 344, 1501). ◊ Н е м о ч н о — *нельга, немагчыма.* коли брате, ко мнѣ пришлешъ про помочъ, а моей земли въ тотъ часъ будетъ нѣкоторая налога, не мочно ми будетъ къ тобѣ помочы послати (АЗР, I, 64, 1449). *Параўн.* мощно *ў* 1 *знач.*

2. *Дазволена.* кождому розумному человѣку мочно у себе видѣти и розсудити (АЗР, V, 29, 1637). *Параўн.* мощно *ў* 2 *знач.*

Мочный *прым. Правамоцны.* тотъ артыкулъ, которого в м. собе на помоч зъ статуту теперешнего брать рачиш, мочон вашъ мости быть не може (АВК, XXXVI, 360, 1582); вшелякий урадъ ... маетъ на насъ ... одправу мочную на именьяхъ нашихъ ... учинити (АВК, XX, 46, 1583).

Мочоный, моченый *дзеепрым.* і *прым.* **1.** *Ад* мочити *ў* 1 *знач.* лѣтъ мз̃, перетрвал ѡт дождѹ мочоныѕ ѡт слонца ѡпаленыѕ (Зб. 752, 5б).

2. *Прыгатаваны шляхам мачэння.* два дни ничог не гадал, а третег днѧ редки або свекли и зеле вѕ ѡцте долго мочоные едал, вина и хлѣба ни коштѹючи (Бельск., 321б); през цѣлѹю семѕ лѣтъ не вкѹшалъ ничого, ѡпрочъ сѹровыхъ гаринъ албо легѹминъ мочоных (Мак., 14); Лѧща: ... горохъ моченый (Бяр., 7б) ; только теды сочиво моченое и то безѕ соли гадалъ (Хран., 363б); сельди моченыя шт. по 5гр. (ИЮМ, XXV, 52, 1715).

Мочукга *гл.* мачуга

Мочь, мочь I *наз. Мача.* крѫчина черленнаѧ бѫдеть многа в животе его. мочь и калъ боудеть желтыи (Арыст., 187); то мовит крол великиѕ ассирисскиѕ ѹчините то, што ѡн вам роскаже кѹ своемѹ пожиткѹ, абысте своего гною не ели, и своег мочѹ не пили (Бельск., 132); которій то млоденецъ, гды мѹ матка не давала покармѹ, частокроть свои выметы ѣдалѕ, и мочъ свою пиѧлъ (Мак., 13); послалъ мене панъ мой абыхъ тыи слова мовилъ, а не лѣпѣи до мѹжовъ которыи сѣдатъ на мѹре, жебы ѣли плюгавства свои, и пили мочь свой з вами (Хран., 344б). *Параўн.* моча.

Мочь, мочь II *наз. Магутнасць; моц, сіла.* собравсѧ Швитригайло кѭзи Росскими боѧры и со всею силою Роускою и поидѣ на Литвѹ ... и божим повелениемь паде на землю мочь великаа (Увар., 106); ѡ женах которыи през мочъ взѧты (Хран., 155б).

Мочы *гл.* мочи

Мочылина *наз. Тое, што і* мочыло. подъле тое дороги у мочылине указовали намъ тые бояре на дубе пообаполъ, где знать рубежы были повысечоные (ИЮМ, XXIII, 311, 1630).

Мочыло *наз. Мачыльня, месца, дзе мочаць лён, каноплі і пад.* со мъху, черезъ оборокъ, одъ того оборку мочыломъ, черезъ дорогу Горбачевъскую (ИЮМ, XXIII, 485, 1630). *Параўн.* мочылина, мощалина.

Мочь I *гл.* мочъ I

Мочь II *гл.* мочъ II

Мошенка *гл.* мошонка

Мошка *наз. Мошка.* Мшица: Мошка. и ѕ҄лье е*ст* такъ званое (Бяр., 83); Скніпы, или Кніпы: Мѡшки, кѡмарѣ. и тежъ блошыцѣ (Там жа, 310).

Мошкетовый *прым.* ◊ М у ш к а т о в а я (м у с к а т о в а я, м у ш к е т о в а я, м о ш к а т о в а я) г а л к а *гл.* галка II.

Мошна, машна, мошня *наз. Мяшочак для грошай, скураны капшук.* Микула, сѣючи тое поле, изнашелъ тую мошьню съ тыми грошьми (АЗР, I, 15, 1347); Мартинъ ... колі ѡрал свое полѧ тогды оупѵ҄стілъ мошьнѵ҄ а в неи три ско*т*ци (Вісл., 32); пять светлозеленыхъ коштовныхъ [камене^{s}] при мне были, ѵ҄ мошне (КСД, 743, 1511); в мене в тотъ часъ отняли пятнадцать грошей з машною (АВК, XXI, 100, 1555); у Юська дей сына Трухонового ... у мошнѣ было грошей двадцать чотыры (АВК, VI, 66, 1589); Чпагъ: ... Словацки, торба, мошна. чех: тобола, калита, мѣшо*к* (Бяр., 204); у Савиное молодицы урвали мошну з грошми (АВК, XXXIV, 421, 1666). ◊ М о ш н а п о с п о л и т а я — *грамадская казна.* тоую. тридцать пѣнѧзеи посполитои мошны с цр҃ковного скарбоу с церкви бж҃еи взѧли (Валх., 61).

Мошница *наз., памянш. ад* мошна. Давыдъ ... выбралѕ собѣ пѧть каменковѕ с потока наилучнеиших, и вложилѕ е въ мошницу пастырскую (Скар. ПЦ, 37б); вынѧлѕ камень единъ з мошницы и вложилъ до праще (Там жа, 38).

Мошня *гл.* мошна

Мошокъ *наз., памянш. ад* мохъ *у* 3 *знач.* подала се граница .. въ рѣчку Ольсоватку, што течетъ зъ великого Чистика Амбросовского рубежами и Суходоломъ въ Дубовецъ, да въ мошокъ Бѣлый Высокій до долгой ямы (АВК, XIII, 12, 1508); почонши от оступа от хотомля въ мошок ... а от дороги въ другий мошок, а зъ мошка къ угломъ (Пін., 28, 1517); с того дуба у ели рубежи ... потомъ поточыною у право мошкомъ, зъ мошъка межою (ИЮМ, XXXI, 7, 1592); тая граница ... отъ того дуба, перешодшы круглый мошокъ, у ясень (ИЮМ, XXI, 500, 1625); з розстаней долиною через дорогу, мошъкомъ у дуброву (ИЮМ, XXIV, 330, 1668).

Мошонка, машонка, мошенка *наз., памянш. ад* мошна. у в Ондрея Васькевича сермягу, шапку, скобель, поесъ з мошонкою, у мошонце пять грошей (АВК, XXII, 153, 1555—1556); дала была она до мене мошонку с полукопою гршей (АВК, XXXIX, 423, 1579); сермяга згинула новая, купленая за сорок пять грошей, поес з мошонкою, а в мошонце рубль грошей (АВК, XXXVI, 311—312, 1582); Вълагалище: Мѣшо*к*, мошен*к*а, скрыночка, тѧбличка (Бяр., 21); Купили машонку Кгабрицкому, што валу стережеть, на ховане куль, дали (ИЮМ, XIV, 37, 1700).

Мошонкорезъ *наз. Злодзей, які крадзе торбы, кашалькі.* Мошнорѣзе*ц*: Мошонкорѣзъ (Бяр., 81).

Мошть *наз. Тое, што і* мощь *у* 2 *знач.* наполнѧтсѧ засѣки твои сытности: и моштоу точила твои силны бѵ҄дѵ҄ть (Зб. 262, 94).

Мощалина *наз. Тое, што і* мочыло. вышодши зъ ручья у другой ели рубежи, зъ тое ели въ дубѣ великомъ рубежи на мощалинѣ, одъ того дуба копецъ коло ели закопали (АВК, XI, 94, 1620).

Мощенье, мощене *наз. Дзеянне па дзеясл.* мостити *ў* 1 *знач.* мостовничій отъ насъ посланый маетъ только людей боярскихъ у мощенью мостовъ доглядати, абы были добрѣ зароблены (АЗР, III, 87, 1557); вси посполитые люди тѧглые и мещане ... такъже ѡт бѵ҄дованьѧ и поправованьѧ замъковъ, и мощеньѧ мостовъ, и ѡт инъших роботъ вынѧты суть (Ст. 1588, 93); подданыхъ ихъ отъ мощенья мостовъ и направованья мостовъ и городень замковыхъ вызволено вѣчными часы (АСД, VI, 103, 1623); за мощене мосту подле брамы Шкловское ... асмаковъ осмнадцать (ИЮМ, II, 45, 1683); заплатили за чотыри возы хворосту на мощене лужы за брамою Шкловскою (ИЮМ, X, 100, 1695).

Мощи, мощы I *наз. Мошчы (высахлыя астанкі людзей, якія лічацца царквою святымі).* бываю*т* исцелѣниѧ и знамѣниѧ многа. въ храме сѵ҄тое варвары. ѡт сѵ҄тых мощеи ее (Чэцця, 88); осталося ... три святости рибий кости сребромъ оправлены и зъ мощами святыхъ (АВК, XVII, 243, 1540); хто не мае*т* в ѵ҄чтивости ѡбразо*в* або мощиѕ сѵ҄тыхъ то*т* грешѝ*т* смер*т*елне (Зб. 261, 212б); пе*р*веѕ тивириѧ сѧ цесарско*г* в церкви наѕдено а ѡн се ѵ҄ ѡлтара, ѡдною рѵ҄кою ѵ҄нѧлъ а дрѵ҄гою дерева крста хв҃ого а на шии мощы сѵ҄тых завѣси*л* (Бельск., 346б); Мощы светыхъ церковъ Восточная завжды въ почтивости мѣла (Гарм., 184); теды сѧ те*ж* почали и чуда ѡт сѵ҄тых его мощеѕ на ѡномъ мѣстцѵ҄ ѧвлѧти (Зб. 752, 80); мощи его по трiехъ днехъ, не ѡбретенны быша (Зб. вып., 88б).

Мощи II *дзеясл. Тое,што і* мочи *ў* 1 *знач.* Не будете мощи ести во градехѕ вашихъ десѧтинѣ житъ вашихъ (Скар. ДЗ, 28); будуть мощи стати людие ізраилевы противѕ врагомъ своимѕ (Скар. ІН, 15—15б); кто ѵ҄бо ѡт людеи познати будетѕ мощи совет^{s} божии, или кто будеть мощи мыслити что хощеть богъ (Скар. ПБ, 14б).

Мощивати, мосчывати, мощывати *дзеясл., шматкр. ад* мостити *ў* 1 *знач.* которыи мосты мощивали за дядю нашего, за великого князя Витовта ... тутъ бы и нынѣ каждый свои мос-

тьници замостили и задѣлали, как надобѣ (АЗР, I, 83, 1468); гдѣ будуть пинянѣ издавна мосты мощивали .... што бы и нинѣ было по старому (Пін., 3, 1471); здавна мостъ мощывали каждый ч[о]л[о]в[е]къ передъ своимъ дворомъ пяти топорищъ (КЗ, 594, 1495); здавна Случане и Копыляне мосты мощивали, и станы дѣлывали, и стацѣями подыймовали, и подводы даивали (АЗР, I, 186, 1499); они ... на реце на Березыни, на броду, и мосты мосчывали (КЗ, 727, 1499); ꙗ тамъ мостꙋ не мощивалъ (КВЗС, 108б, 1539); Одно мають съ того дворыща тые люде ихъ часть дѣленицу свою мосту на рѣцѣ Ясолдѣ мостити, гдѣ и передъ тымъ мощывали (РПП, 314, 1542).

Мощно *прысл.* **1.** *Тое, што і* мочно *ў* 1 *знач.* тож бы мощно исповедати сила и храбрость того славнаго гсдрꙗ. сии кн҃зь велики Витовтъ (Увар., 102); Едали гсдь воевати будеть за насъ, ꙗко мощно естъ гсдеви спасти во мнозе или въмале (Скар. ПЦ, 27б).◊ Н е м о щ н о — *нельга.* но не мощно исповедати ни писанию предати дела великого гдрꙗ ѧко не мощно комоу испытати высота нбснаꙗ и глубина морьскаꙗ (Увар., 102); без^{s} добрыхъ обычаевъ, не естъ мощно почстиве жити людемъ (Скар. ПС, 4); ꙗко не подобна речъ есть моужем сѧ стати, первей не родившисѧ: такъ не мощно впадшемꙋ по кр҃щеніи в грѣх^{s} не ѡтродившисѧ через покаѧніе (Навука, 33—34).

2. *Тое, што і* мочно *ў* 2 *знач.* дѣлалъ онъ то, служачи вѣрою и правдою своему господарю, и мощно ему было в тѣ поры, не похвытаючи, но явно, и вси книги съ Москвы забрать и вывезти (АЗР, V, 35, 1637); Лѣть есть: Слꙋшне, годитсѧ, мощнѡ есть, пристоитъ, годнѡ, или волнѡ (Бяр., 74).

Мощный *прым. // перан. Здольны аказаць значнае ўздзеянне на каго-, што-н.* не естъ есмо мощни мѣщанъ короля его милости ... заводить (АСД, I, 170, 1588); Не повиненъ Епспъ ѡс҃щати неꙋка ... подъ карою тоею, же такій Епспъ не мощенъ естъ дрꙋгихъ Іереевъ постановлѧти презъ цалый рокъ (Зб. вып., 60б).

Мощоный *дзеепрым.* **1.** *Ад* мостити *ў* 2 *знач.* дороги всюды мощоно през болота и старины што напросте^{s} быт могло (Стрыйк., 543б).

2. *У знач. прым. Які мае маставую, брук.* которая граница ... зо мху ручаемъ внизъ воды, одъ грунту Сурготовъ Лотыговъ, а тою ракою ажъ [въ] мощоный ручай (ИЮМ, XXII, 480, 1639).

Мощъ, мощь *наз.* **1.** *Улада, сіла, моц.* Реклъ гсдь до жены: ... з болестью бꙋдешъ родить дѣти, а под мощью бꙋдешъ мꙋжнею, а онъ бꙋдетъ пановать над^{s} тобою (Хран., 10); Длѧ того Іерей и дыхаетъ трыжды, на тое дѣтѧ ... заклинающи діавола мающаго

мощъ над оглашеннымъ, абы ѡт него ѡтстꙋпивши, далъ въ его срдци обѣтель Дх҃ꙋ ст҃омꙋ (Зб. вып., 13б).

2. *// перан. Маладое салодкае віно, якое не перабрадзіла, муст.* Местъ: Новое вино, мощъ, или вино молодое (Бяр., 78). *Параўн.* моштъ.

Мощы *гл.* мощи I

Мощывати *гл.* мощивати

Мощь *гл.* мощъ

Мравий *наз. Тое, што і* муравей. Иди ко мравиемъ о лѣнивыи, и знаменаи пути их (Скар. ПС, 12); Мравие снемъ немощныи иже собирають во врѣмѧ жатвы брашно свое (Там жа, 46).

Мравъ *наз. Тое, што і* норовъ. Потребуеши ли наꙋки и мꙋдрости добрыхъ мравовъ, часто прочитаи книги Ісуса Сирахова (Скар. КБ, 3б); книги ісуса сына Сирахова Рекомые Церковникъ всю наꙋку о добрыхъ мравехъ в собѣ замыкающе (Там жа, 5б).

Мразъ *наз. Тое, што і* морозъ. Дъхнувъшу богу омножитсѧ мразъ, и опѧть широцѣ розлѣютсѧ воды (Скар. КІ, 44б); выбил градом винницы их, и ѧгоды их мразом, побил градом быдло их и имене их огнем, послал на них гнѣвъ срокгости своей (Пс. XVI, 81); Въ первый дн҃ь сотворилъ бг҃ъ нб҃о выжшое, и землю выжшꙋю. з которыхъ есть стіхіѧ то есть ледъ, снѣгъ, мразъ, и роса (Хран., 1б).

Мракъ *наз.* **1.** *Тое, што і* мрокъ *у* 1 *знач.* возва гсдь Моисеѧ ѡт среды мрака (Скар. КВ, 45); живы хаѡсъ протолкꙋетсѧ жива глꙋбина, или ꙗма, или сліѧніе, или мракъ (Хран., 1б).

2. *// перан. Тое, што і* мрокъ *у* 2 *знач.* ꙗко бо се тма покриеть землю, и мракъ на ꙗзыкы, на тебе же ꙗвитсѧ гд҃ь, и прочаѧ (Будны, 174б); Кидаръ: Чорность, або мрак^{s}, аб смꙋток (Бяр., 287); вышедши ѡтамтол почали іти в сторонꙋ барзо розную до земли темнои и ѡкрытои мраком смерти (Зб. 107, 103).

Мраморовый, мрамуровый *прым. Тое, што і* мармуровый *у* 2 *знач.* ковры ... ко столпомъ мраморовымъ были привѧзаны (Скар. КЕ, 3б); Голѣни его столпы мрамуровы, поставленые на пенкохъ златыхъ (Скар. ПП, 8).

Мраморъ *наз. Тое, што і* мармуръ. стены пакъ были ѡт каменѧ шмарагда и мрамора (Скар. КЕ, 3б); все ... хитре вделатисѧ можеть ѡт злата сребра меди мрамору (Скар. КВ, 59б).

Мрамуровый *гл.* мраморовый

Мрачность *наз. Воблачнасць, хмарнасць.* ꙋсходить солнцѣ рано безъ мрачности (Скар. ДЦ, 112б). *// перан. Смутак, жур-*

ба. камень теже мрачности, и стень смерти делить река (Скар. КІ, 33).

Мрачный *прым. ад* мракъ *у* 1 *знач.* боудеть самомѹ гаденіе, и блеваніе. иногды ѡмлеваніе. и тма мрачнаѧ (Арыст., 188).

Мрежя *наз. Невад, рыбалоўная сетка.* петрьж ѡставил ладью и мрѣжю пошол ко хсоу (Чэцця, 225).

Мрети, мреть *дзеясл. Паміраць, вымірaць.* ꙗко ѹмираетъ человѣкъ, тако и скотъ мреть (Скар. ЕК, 7); видени суть ѡт очию безумныхѕ людеи мрети, и надеꙗхусѧ ижебы мучение было выштие их (Скар. ПБ, 5б); ꙗм был ѹ варшаве при дворе, где теж поветре моровэ значне се показовало крол не хтѣл был выехать аж дворнꙗ и на замку мреть почали (Еўл., 11).

Мровка *наз. Тое, што і* моровка. Мровѡкъ сталисмо оученіками, мровѡкъ наслѣдованемъ живемо, мрѡвокъ прикладами мешкаемо (Каліст, І, 152б).

Мрокъ *наз.* **1.** *Адсутнасць святла, цемра.* оуставѣчный дворочногѡ вѧзенѧ егѡ, подземный темничный мрокъ (Сматр., 33); вступилъ бовѣмъ и ѡнъ на горѹ и под мрокъ ѡсвꙗчоныѕ подходꙗчи, бжими рѹками написаныѕ законъ принꙗлъ (Пралог, 561). *Параўн.* морокъ *у* 1 *знач.*, мракъ *у* 1 *знач.*

2. *// перан. Увасабленне зла, пакут.* день смѹткѹ и жалю: день незгоды и погибели: день мрокѹ и темности (Каліст, ІІ, 318); чꙗкъ впавши вѕ владзѹ темностій діаволскихъ, и трваючи вѕ мрокѹ и хмѹрахѕ ... хвѣтѕсѧ и ломитъсѧ (Мак., 18); хто вытрываетъ голосѹ ѡного гднего суровостъ грозѹ ... дньмрокѹ и темности (Жыц. св., 165б—166б). *Параўн.* морокъ *у* 2 *знач.*, мракъ *у* 2 *знач.*

3. *Змрок, прыцемкі.* Тутъ была рада знову, што чинити зъ оною умученою панною Красовскую, ажъ до мроку (АЗР, V, 76, 1645).

Мрравей *наз. Тое, што і* муравей. несть того ѡбычаѧ и каждомъ живомъ чтобы не было в человецех ... тоужить ꙗко пооукъ смиренъ ꙗко мрравеи (Арыст., 160).

Мруганье, мругание *наз. Дзеянне па дзеясл.* мругати. ѹбираласе пилнѣѕ и малевала. шаты ѡтменꙗла. непочтивымъ мрѹганемъ, смѣшки жарты и словы кгамрацкими склонꙗючи его серце к собѣ, и мовила спи со мною (Бельск., 27б); ѡна его побужала и мрѹганиемъ ѡчъю, ѹбирами и уродою своею, золотом и дор[ог]им каменемъ (Пралог, 528б).

Мругати *дзеясл. Маргаць.* Мизаю: Помизаю, мигаю, помиговѹю, моргаю, мрѹгаю (Бяр., 78); Помизаю: Мрѹгаю (Там жа, 111).

Мружити *дзеясл. Жмурыць.* ѡни еднакъ ѡчи мрѹжачи и оуха затыкаючи, и нато нѣчого не дбали (Каліст, ІІ, 161б); Смѣжаю: Зажмѹраю, замрѹжѹю, мрѹжѹ око (Бяр., 152). *Параўн.* мжюрити

Мручати *дзеясл. Мармытаць.* тепер постановъ собе троповъ хсвыхъ и светыхъ его наследоват, хотꙗ бы се с того свет насмевалъ се, тело мрѹчало, диꙗвол ꙗко левъ рычал (Зб. 255, 200).

Мручий *дзеепрым. Які памірае.* если найдемо ближнего голодомъ або прагненемъ мрѹчого (Каліст, ІІ, 153); Важнѣйшаѧ естъ речъ голодомъ мрѹчихъ оубогихъ перебачати (Там жа, 194б).

Мскусовый *прым. Мускусны.* докѹль провѣнеть дньи побѣгнѹть тни поидѹ собѣ къ горѣ мскѹсовои къ холмѹ ладановѹ (Зб. 262, 84).

Мскусъ *наз. Мускус.* въстала ѧ ѡтворити милостникѹ моемѹ и рѹкы мои покапали мскѹсомъ и палци мои мскѹсъ прошолъ на краи защепкы (Зб. 262, 84б); пришолъ есми къ ѡгородѹ своемѹ сестро моѧ невѣсто и збиралъ есми мскѹсъ мои съ зельи моими и ѣлъ есми тросткѹ мою (Там жа); стерши все просеꙗти и всыпати в ѡно сложеніе снемши с огнѧ и полепшил бы ѡсмою частью мьскѹса (Арыст., 213).

Мстиславецъ *наз. Жыхар Мсціслаўля.* рядничіи намѣстниковъ Смоленскихъ на Мстиславцахъ и на Кричовцахъ и на иныхъ купцахъ нашихъ городовъ и мѣстъ взвѣстки не бирали (АЗР, І, 361, 1505); жадная особа и на украине съ того податку поголовного вымовляти ся не мають, кромъ толко Витблянъ и Мстиславцовъ (КПД, 364, 1565).

Мститель *наз. Мсцівец.* не мъстѣте собѣ сами злодѣемъ своимъ але милоуите бъ имъ мьститель (Чэцця, 19); высвобоженѕ будеть невинныи ѡт руку мстителѧ (Скар. ЛК, 72б); тое почате бѹде мстителемъ (Алекс., 2б); всесилный и справедливый Богъ ... былъ бы строгій мститель (АЗР, V, 34, 1637); Бже ты еси имъ бывал млстивъ. а был есь мстителем на вси выналꙗзки ихъ (Пс. XVII, 102б).

Мстительный *прым. Мсцівы, помслівы.* боюсꙗ жебы и на страшномъ сѹде хѣ не вострепетала на мстителныѕ голос божий (Зб. 752, 306).

Мстити *дзеясл. Помсціць, чыніць помсту каму-н. за што-н.* Но оу тых то оурядехъ головных первовып[и]санных войтови судити и отсудити казнити мстити на кола бити стинати даемъ (СДГВ, 5, 1432); михаил возвестилъ маноеви самсоново зачтье и мьстить на иноплеменныхъ израилꙗ (Чэцця, 72); тако им богъ мстити обецуеть (Будны, 69б); будет на тебе валчыти а всхочет тобѣ мстити смерт ѡтца своего (Бава, 132); Братиꙗ

иѡсифови боѧчиса иѡсифа абы сѧ над ними не мстил давнои кривды (Бельск., 35); вшелѧкіи злочинности нашѣ и немлсрдіе мститъ, караетъ и моучитъ (Каліст, II, 91б); нехай намъ дадѹтъ з̃ зˢ мѹжовъ егѡ и сыновъ, же имъ мстим на оублаганье гсда (Хран., 276б).

Мститися *дзеясл., зв. ад* мстити. Имъ же рече Самсонъ ачкольве есте сее ѹделали, прото еще буду сѧ мстити надˢ вами (Скар. КС, 33б); то ѡна все чинить для того, мъстячися намъ (КСД, 1011, 1518); абы сѧ никто своей кривды не мстилъ, але богу помсту заховалъ (Будны, 77б); Твоее ганьбы мнѣ велми жаль, што буду мог хочу сѧ мстити (Трыст., 48); сплендровал маетности пн̃а калиновского мстечисе за ѡбешене некедыс ѡтца его (Еўл., 42); докѹл пн̃е не бѹдеш сѧ мъстил крывды ѥшое (Зб. 261, 204б); забил иѡав авинера мстѧчиса брата своег азаелѧ (Бельск., 103б); Господь Богъ мстился надъ королемъ Египетскимъ фараономъ за неволю люду Израильского (АЗР, V, 25, 1637); ѡтмщеваю: Мщѹсѧ (Бяр., 189); ѡ ангелове небесные, чемѹ се тако кривды пана вашого не мстите (Зб. 255, 249б); так ѹмѣет бог за грѣхи нашы мститисѧ же и сн̃ых речеˢ своих не пожалует (Зб. 82, 26).

Мстячий *дзеепрым.* **1.** *Ад* мстити. Аверъкиˢ призвал и заклѧл ѡног мстѧчог бѣса (Зб. 82, 108б).

2. *У знач. наз. Мсцівец.* выбавленъ бѹдетъ невинныи з рѹки мстѧчого (Хран., 150б).

Мстячийся *дзеепрым.* **1.** *Ад* мститися. приведѹ на вас мечъ мстѧчиˢса примиря моего (Біблія, 176); Бг̃ъ абовѣмъ нашъ естъ ѡгнемъ пожираючимъ, и мстѧчимъсѧ вˢ поломени ѡгнѧ над незнаючими егѡ и неслѹхаючими еѵглія (Мак., 228); Ахікамъ: Братˢ вставаючій, або брат мстѧчійсѧ (Бяр., 242); Приведѹ на васъ мечъ мстѧчійсѧ примирьѧ моегѡ (Хран., 127).

2. *У знач. наз. Мсцівец.* выбавлен будет невинныˢ з рѹки мстѧчогося (Біблія, 216); Езріе, Азрікамъ: Ратѹнокˢ повстаючого, або мстѧчогосѧ, або моцност порожнѧѧ (Бяр., 269).

Мувение *наз. Дзеянне па дзеясл.* мувити. перво сего мѣли есте съ ними очовистое мувѣніе (СДГВ, 107, 1560).

Мувити *дзеясл. Тое, што і* мовити *ў 2 знач.* имъ они мувили, для чого бы то чынили (АВК, XX, 196, 1602); ѡбѹдил еѧ дияволи мѹвил ей (Зб. 752, 52б).

Мудре, мудро *прысл. З вялікім розумам, мудра, разумна.* Царь Соломонъ ... мѹдре повѣделъ теже о прирожении звереи и птиць (Скар. ПС, 3); они розумъне а мудре въ томъ поступовали (КПД, 66, 1540); ѡзми сына моего на свою науку и ховаи

его и ѡпекаи сѧ имъ так вѣрно и мудро, ѧк бы еси у сороме не былъ (Трыст., 8); мудро и осторожнѣ съ обѣихъ сторонъ тые перемирія пописаны и постановлены (АЗР, IV, 306, 1608); иѡсифъ з боѧзнию божею справовал царство мѹдре, вѣрне, и пилне (Біблія, 93); алеѯандер ... коли ходил до школы, перевитежал вси в наѹках, и каждого мѹдре прегадал (Алекс., 4); В кождой бовѣмъ справѣ мѹдро и дивне добротливый гд̃ь постѹповалъ (Каліст, II, 360); Само Бозство маетъ людей на пилномъ ѡпатренью, и о всѣхъ мѹдре промышлѧетъ (Мак., 328); ефрем ... бѣжал до мѣста, и мѹдре а ѡсторожне знаемость з его женою ѡною взѧл (Зб. 752, 513б); Выславаˢтеж пана над паны ... тотъ коториˢ ѹчинил небеса велми мѹдре, бо навѣки тривает милосердие его (Пс. XVII, 156-156б).

Мудрей *прысл., выш. ст. ад* мудре. мудрее собѣ починахъ Давыдъ нежели вси слѹзи саѹлови (Скар. ПЦ, 40б); даи мдромѹ и еще бѹдеть мдрѣи поведаи праведномоу и приболшить наоуки (Зб. 262, 97б); иньшие мѹдрежˢ баламѹтѧть бо часѹ певъного не положили (Унія, 38); персове ... были поражени ижъ приступѹ мѣт не могли ку непріятелем всѧкож такъ алеѯандеръ мудрей розмышлѧл (Алекс., 25).

Мудрейший *прым. выш. ст.* **1.** *Ад* мудрый *у 1 знач.* вы еста свѣтъ всемоу мироу. бг̃атѣишаѧ цр̃ѧ моудрѣишаѧ философа (Чэцця, 230б); зачимъ великое подобенство было, же ѧко вˢ столечномъ мѣстѣ тымъ оученшіе мѹдрѣйшіе і бѣглѣйшіе люде найдовати, і тым частѣй проежджатисѧ тамъ моусѣли (Апакр., 115); ѡн хоче быт мѹдрежшиˢ в молодых лѣтех ниж тыи которие маютъ над ним доброе досвѣдчене (Бельск., 170); Олгердь, мудрѣйшиі от мене не зрозумѣль пришлих речей, Бг̃ь на насъ обоихь поищеть нашей глупости (Мам., 178); длѧ лѣпшого исправленіѧ своего, нехай радиться оу мѹдрѣйшихˢ и беглѣйшихˢ исповѣдниковъ (Навука, 100); гдыбы ѧкаѧ Панна над вси иншіи сличнѣйшаѧ, мѹдрѣйшаѧ, и богатшаѧ взѧла собѣ за мѹжа оубогого (Мак., 66); чіѧколвекъ мова покажетсѧ мѹдрѣйшаѧ надˢ иншихъ, дастъ емѹ цр̃ь даріи великіи ѹпоминки (Хран., 366б). *Параўн.* мудрший *у 1 знач.*

2. *Больш разумны, больш разважлівы.* Егда биють злого сына мудреишии будеть малый (Скар. ПС, 32б); Дідагма: Наѹка, котораа нас оученшими ... албо мѹдрѣйшими чинит (Бяр., 34). *Параўн.* мудрший *у 2 знач.*

Мудреный *прым. Разважны, мудры, разумны.* аще родитсѧ мдръ и добръ бжденъ известенъ добро творѧ мдренаѧ (Неба, 87б).

Мудрецъ *наз.* **1.** *Мудры, разумны чалавек, мысліцель, філосаф, вучоны.* о таковой згодѣ о таковом покою незбожников мѹдрец оные слова написал (Апакр., 161б); в книгах мѹдрости глав й так мовит мѹдрец, шѹкалем правѣ и даны^{s} ми ест розум (Зб. 261, 77б); до школ мѹдръцов не ходим которых наѹка ест негодна (Бельск., 179); жадалисмы ѡтдалит ѡт себе неѹмѣетност, абы то наполнени мѹдростю въ ѹмыслехъ наших: абовем ꙗко наших мѹдръцов наѹка высвѣдчает (Алекс., 31—31б); Ксенофонъ философъ и мудрецъ написалъ (АЗР, IV, 472, 1615); Мѹдрци абовѣмъ сегѡ свѣта, Аристотелесъ, Плѧто, албо Сократесъ, ꙗкъ речій вѣдомыи ... были, лечъ збурены сѹть ѡд неприѧтелей, же в^{s} них Дх҃а Бж҃ого не было (Мак., 334—335); Были тежъ и розныи мѹдрци на свѣтѣ, з^{s} которыхъ, одны філософіею цнотѹ оказовали, а дрѹгіи софістицких^{s} выкрѹтацствъ цвиченѕемъ, в^{s} подивенѕю бывали (Там жа, 352); Кгрецкіе мѹдрцы и в^{s} наѹце славные, того намнѣй не зрозѹмѣли, праводавцы, иж своим^{s} же правомъ бываютѕ сѹжены (Варл., 248б).

2. *Прарок, прадказальнік, прадракальнік (паводле рэлігіі пасланы Богам).* пробудивсѧ фараонъ ѡт сна и внегда было рано ѹлѧкнулѕсѧ и послалъ по всехъ сказателевъ и по мудръцевъ египетскихъ (Скар. КБ, 74); мудрецъ отъ лица Божія глаголетъ (АЗР, IV, 239, 1600); Почал се смѣѭат паламедес, иле мѹдръцев, толко хитрцев (Бельск., 82б); нѣѭакиѕ мѹдрец именем ентинир пророковал мовечи (Рым., 80); нѣкоторые з^{s} внѣшнихъ мѹдрецовъ (за самое толко натѹры поводом) межи иными злостьми, преднейшою быти злостѕю повѣдают (Карп., тыт. л.); марность, прожность, под Небомъ все што око видитъ мѹдрецъ мовитъ (Лям., 24); мовил исус до людеѕ ... ѡто ꙗ посылаю до вас пророки и мѹдрецы и ѹчытели (Зб. 255, 136); што ѹслышавшы цр҃ь в^{s} запалчивости и в^{s} гнѣвѣ великомъ росказалъ абы згинѹли вси мѹдрецы вавилонскіи (Хран., 358).

3. *Прыбліжаны да князя, правіцеля саветнік, чалавек, які можа даць разумную параду.* ꙗко же рек мд҃рець не поилъ есми пропѹщенім но размысли всѧ пред ним сколко дн҃ь и после его (Арыст., 221); Тое слышачи афины ѡдностаѕне почали хвалит радѹ демостена мудръца (Алекс., 12б); Мѹдрцы зас его и ѡфѣровники ꙗкъ нѣмые стоѧли, не могѹчи ничого противко томѹ мовити (Варл., 252б—253); если варлаам твоѕ мои мѹдръцы перегадает волен бѹдеш (Зб. 82, 168).

4. *Чараўнік, вяшчун, волхв, знахар.* призвавѕ мд҃рецовѕ и выпыталъсѧ ѹ нихѕ часѹ, ѹказаньѧ звезды (Цяп., 3); алимпиꙗда ...

казала до себе возват вѣщка, и рекла ему: мѹдръче, живот мой великими болестьми есть дрѹчонъ (Алекс., 3б); Троскотъ: Посполите всѧкое зѣлѕе мѹдрцѣ полное называют (Бяр., 173); фараѡнъ возвалъ мѹдрецовъ и чаровниковъ оучинили теды и они тымъже способомъ презѕ чары (Хран., 84).

Мудрий *гл.* мудрый

Мудритися *дзеясл. зв. Разважаць мудрагеліста аб чым-н.* чемѹж мѹдрилсѧ ѧ тогды злишеи реклъ мь в срдци своем иж и то теж сѹетно (Зб. 262, 87); не бѹдь праведенъ много ани мѹдрьсѧ лишнеи чемъ хочешь пѹстъ быти (Там жа, 89б).

Мудро *гл.* мудре

Мудрованье, мудрование *наз. Дзеянне па дзеясл.* мудровати. которій выбадѹет срдца вѣдает што естъ мѹдрованіе дх҃а (Каз. Кір., 184); Мѫдрованіе: ... выразѹмѣванье, мѹдрост, мѹдрование, мышлене, розмышлѧне (Бяр., 82).

Мудровати *дзеясл. Тое, што і* мудрствовати. хто ведаеть мдръ ли бѹдет а любо глѹпъ и бѹдет володѣти всим трѹдом моимъ иж трѹдилсѧ есми и мдровалъ есми под сн҃цом (Зб. 262, 87); што бовѣм не писано неслѹшне мѹдровати (Каз. Кір., 116б); въ намнѣйшомъ пунктѣ оноѣ не отступуючи, а не иначей мудровати офяровалися (АЗР, IV, 143, 1596); Смѣреномѹдрствѹю: С покорою мѹдрѹю (Бяр., 152).

Мудролюбецъ *наз. Мысліцель, філосаф.* Філософѕ: Любомѹдрец, мѹдрый, кохаючіисѧ в^{s} мдрости, мѹдролюбец (Бяр., 320).

Мудросердый *прым. Мудры сэрцам.* ѡтвечал иѡв и рече: заправдѹ вѣдаю иже так есть а штос маеть чл҃къ ѡправлѧти з бг҃ѡм: вѕсхочет ли сваритис с ним не ѡтвѣтит емѹ ѡдноу ѡт тисѧчи: мѹдроср҃дыи и велможныи хто бы оужѧстилсѧ к немѹ и был бы цѣлъ (Зб. 262, 15б).

Мудроствовати *гл.* мудрствовати

Мудростный *прым. Умудроны вопытам.* в^{s} томъ бл҃гословенномъ, а рѣдко в молодомъ вѣцѣ найдѹючомсѧ статечном ... старом и сивизны мѹдростнои пѡлномъ станѣ своемъ, дней и вѣкѹ Патріархи Іакова дошедши (Мак., 6).

Мудрость *наз.* **1.** *Уласцівасць і якасць мудрага (наяўнасць вялікага розуму, ведання жыцця, вопыту).* тѣломъ отрокъ еси. а мѹдростью старець (Чэцця, 1б); ꙗкож бо ѡт моря множство вод исходꙗще тако и ѡт сего моудрость великаго гсдря кн҃зя великаго Витовта (Увар., 104); пана бога просечи, абы ѡнъ дх҃омъ мѹдрости, и вшелꙗкою делностю вашѹ королевъскѹю милость ѡбдарити рачилъ (Ст. 1588, прадм.); дал гд҃ъ бг҃ъ сифѹ

мѹдрост и ѹмѣетност книжнѹю великѹю (Бельск., 7); чл҃къ ест мѹдростю бж҃ею и свѣтом малым (Дыяр., 173б); при простотѣ голѹбинно^{s} заховалъ ѹжовѹю мѹдрост (Пралог, 491); мѣла в собѣ ... иѡсифовѹ чистость давыдовѹ ласкавост, соломоновѹ мѹдрост (Зб. 82, 12).

2. *Вялікія думкі, выкладзеныя пісьмова ці выказаныя вусна.* нашол в сиродонско^{s} горѣ ѡнѹю вежѹ ... на не^{s} звѣздочетцы мѹдрост написали (Біблія, 28); в книгах мѹдрости глав ѝ (Зб. 261, 77б); ѡнаа кролеваа сава до соломона была приехала, слѹхат мѹдрости его (Стрыйк., 417б); абы есте нам всю вашѹ наѹкѹ и мѹдрост през ваши листы ѡбꙗвили (Алекс., 31б); ѹста мои будѹт мовити мѹдрост (Пс. XVII, 27б); соломонъ великои мѹдрости в книгах^{s} своих написал (Алекс. 1697, 5—5б).

Мудрствовати, мудроствовати *дзеясл. Разважаць, думаць, асэнсоўваць.* сущии ѹбо живи по плоти плотскаѧ мѹдръствуют^{s} (Скар. КЛ, 5); Богатым^{s} в^{s} нынешнемъ вѣце запрещаи невысоко мдроствовати (Будны, 94); О томъ я на сесь часъ мудрствовати не хочу (АЗР, IV, 92, 1595); тот же Іѡанъ, и Іаковъ, которые были на горѣ, ѡсѣдалище, по правой и по лѣвой, боку хв҃ого сторонѣ, просѧчы ѡ земномъ црствѣ мѹдрствовали (Карп., 21); высоко не мѹдрствовалъ, не надымалъсѧ и не ѡбмовлѧлъ никогѡ (Мак., 200). *Параўн.* мудровати.

Мудрший *прым.* **1.** *Тое, што і* мудрейший *у* 1 *знач.* переходила мудрост соломонова мудрост всих люди^{s} всходнихъ и египтꙗнов, и был мудръши^{s} над вси люди (Біблія, 413); над^{s} тебе мѹдршого и тобѣ подобногѡ не найдѹю (Хран., 67).

2. *Тое, што і* мудрейший *у* 2 *знач.* рады доброй оу мѹдршого шѹкай (Хран., 385б).

Мудрый, мудрий *прым.* **1.** *Надзелены вялікім розумам; вельмі разумны, празорлівы, з добрым веданнем жыцця.* мы Казимиръ ... познавше вѣрность уставичную почтивыхъ, достойныхъ, освѣченыхъ, выбраныхъ, мудрыхъ прелатовъ духовныхъ и свѣтьскыхъ княжатъ (АЗР, I, 73, 1457); цесарь его оу темницю велѣлъ оузѧти докол бы радою моудрых людей оумыслил штобы ис ним чинити имел (Пак. Хр., 24б); Того часу за моудрого цр҃ѧ саломона бѣѧше прорчица ѕвѣздарька именем сивилла (Сівіла, 2); Соломон^{s} теже рече, сынъ мудрый возвеселить ѡтца (Будны, 72); ѹ недведичах был ѹрꙗдником пан василе^{s} рогачовски^{s} человек мудры^{s} и велкекго захованꙗ ѹ люди (Еўл., 20); алеѯандер теды во ѣ҃і лѣтех сталсе моцны^{s}, смѣлы^{s}, мудри^{s} (Алекс., 5); еднакъ ѡдин прикладъ тобѣ повѣмъ, который ѡт едного мѹжа велце мѹдрого слышалем^{s} (Варл., 81); тогды ѡдин

выступившы мудрій филіозофъ аристотел рече (Алекс. 1697, 5). *// перан. Разумны, разважны (пра чалавека).* дахъ тобѣ срдце мѹдро и смыслено (Скар. ПС, 1б); мдрыи ѡчи его въ главѣ его а глѹпыи въ тмѣ ходит (Зб. 262, 87).

2. *Заснаваны на глыбокім разуменні, вопыце, веданні чаго-н.* ц҃рь ... всемоу его моудромоу вчинкѹ подивилсѧ (Чэцця, 53б); Атылѧ кгды тые слова пустэлниковы учул, здивившы сѧ ѡного человѣка такъ мудрои вымове, ведъже з несподеваного посэльства прелекнувшы сѧ, казалъ его ѡт себе ѡтвести (Атыла, 190); в лавицы нашой таемной будучи радою своею мудрою годне и пожиточне, намъ господарю и Речи посполитой служилъ (АВК, XXXVI, 169, 1582); ласкавостью и приемностью ѡбычаевъ, и мѹдрою а снадъною мовою ѹпомнет ихъ могли (Бер. саб., 31б); сам в^{s} полночи листъ велце мѹдрый, и к^{s} вшелѧкой побожности побѹжаючій, до всего людѹ написал (Варл., 326б); Апоф҃егма: Короткаа а мѹдраѧ ѡтповедь (Бяр., 244); Абысь помылки Дрѹкарскіе мѹдрымъ розсѹдкомъ своимъ перебачити рачилъ (Дзід., 31); Почом се показало, иж не мудрою радою и не правого серца але ѹпорне з наглым вѣтром побѹжены^{s} на мѹчение (Зб. 752, 557).

3. *Хітры.* ꙗ посылаю васъ ѧк^{s} овъцы посередъ волков^{s}. будьте прото мудри ѧкъ змии, и щиры ѧк^{s} голуби (Цяп., 13); бачечы иж он так зуфалыи, хоче его силою повести, росмеꙗл сѧ и рек: Рыцэру, не видишъ ми сѧ мудръ, што мѧ хочешъ силою повести (Трыст., 47—48); Русь мудра, молодших вперед на нас выправили, а се самыи богатыри рицери зсадскиі идуть (Мам., 186).

4. *Мудрагелісты, складаны, мудроны.* гафарским дѣлом вышиваны, то ест мѹдрои барвы брѹнатнои темночирвонои из виссѹ сѹканог, бѹде долга картына на двадцат и ѡсмъ локте^{s} (Бельск., 50); бачачи его быт во всем годног так в рицерских речах ꙗко и в господарствѣ, немнѣ^{s} теж и в справах поточных ростропным и мѹдрым (Стрыйк., 601); ꙗким^{s} жебы способомъ свѣт^{s}, створен^{s}е такъ великое, и такъ барзо знаменитое и дивное, без ѡсобливого нѣѧкого и великого и дивного оуправованьѧ, и велце мѹдрого промыслѹ през такъ много лѣтъ зосталъ (Варл., 148).

5. *Дасведчаны, адукаваны, вучоны.* избѣрите собѣ мужи мудрые книжьники (Чэцця, 200б); призвал к собе моужа моудрого оу законе доконалого оучн҃а хр҃ва (Пак. Хр., 14); Наѹчил многг доброг египтꙗнов и наѹкъ, длꙗ чог был великим человѣком ѹ них и мѹдрим (Бельск., 14б); Египтꙗне мѹдрии розѹмѣючи мѣрѹ земли ... выдали велми широко ѹзнане наѹкъ чернокниж-

ских (Алекс., 1); за што имъ wбѣцал дат великую нагородѵ ѵчинил то архиерес: мѵже мудрих и в письмѣ бѣглых (Кн. Мак., 46б); Сынъ зас кролевскій ... был мѵдрый и розсѵдныи, и во всѣхъ цнотахъ значный (Варл., 29б); Искѵсный: wпасный ... оученый, свѣдомый, досвѣдчоный, зацный, мѵдрый (Бяр., 59).

6. *Умелы, майстэрскі.* абы wн ꙗко то чѵжоземски пан не бѵдѵчи прав и звычаев наших свѣдомы, ач кроме тог был сам мѵдры, в чом не выкрочил (Стрыйк., 628б); девици ... были мудры гафътаръскому дѣлу (Зб. 81, 58).

7. *// пераи. Сталы, дарослы.* оуже молодыхъ лѣтъ а моудрых досѧгалъ (Валх., 97).

8. *У знач. наз. Мудрэц, мудры, разумны чалавек.* кто с мудрыми ходить мудръ будеть (Скар. ПС, 22); ꙗзык мдрыхъ полѣпшит розѵмъ а оуста безѵмных говорѧть безѵмие (Зб. 262, 100б); ознаймимы имъ обычаи ласки нашое такъ, якъ тогдыжъ и мудрый а цнотливый мусить похвалити (АСД, I, 13, 1522); пѧть было зс нихъ мудрихъ, а пѧть дурныхъ (Цяп., 35); ѵчителю волю быт мѵдрого ѵчеником нижли wт глупого хвалу мѣт (Алекс., 10); мѵдрый любъ простакс, богатый любъ тежъ оубогій (Каліст,I, 43); ховаетъ сѧ абовѣмъ злость и фѵндамента закладаетс вс дшши, а мѵдріи не подаютсѧ повстаючимъ аффектомъ (Мак., 162); Ани даровъ брать бѵдешъ, которіи и мѵдрыхъ заслѣплѧютъ и выворочаютъ слова справедливыхъ (Хран., 100б).

9. *У знач. наз. Чараўнік, вяшчун, знахар.* не розѵмѣют того слова, макгѵс которое се выкладает з грецког и латинскоr вѣщокъ або мѵдрыс (Бельск., 199б); потом цар приꙗмъ ѵмысливши призвав всих мудрих и вѣщков и реклъ имъ (Тр. гіст., 68); за порадою мѵдрих и вѣщков, казал ей то дати, чого за них просила (Рым., 79б—80).

Мужатая *прым.* **1.** *Замужняя.* онъ былъ зс дѣвы нароженъ, а не зс невѣсты мѵжатой (Каліст, II,304б); Егѵптѧнинъ нѣѧкій роспѵстный бѵдѵчи wпановань млстю wдной бѣлой головы оуродивои, а кс томѵ мѵжатой (Мак., 12).

2. *У знач. наз. Замужняя жанчына.* сиѧ наречетьсѧ мужатаѧ понѣже wт мужа взѧта естъ (Скар. КБ, 11б); цужоложникъ жонатый а цужоложница мужатая маютъ быти стяты (ИЮМ,VIII, 349, 1619); тые которые были в стане мнишескомъ до иныхъ мужатых мовили (Зб. 752, 76б).

Мужатися *дзеясл. зв. Мужацца, праяўляць стойкасць, мужнасць у цяжкіх абставінах.* моужаитесѧ да крепѧтсѧ срдца ваша (Чэцця, 345б); мѵжаитесѧ и воюите (Скар. ПЦ, 11б); прошѵ вас

w то панове и братꙗ милие малог и великог, мѵжастесꙗ и крепѣтесꙗ а не wтпадастe (Бельск., 387); Братия моя милая, сн̃ве хрестиянстиі, приспѣль часъ вашего подвига, мужайтеся, станте крѣпко на неприятеля (Мам., 181); стос мѵжасѧ и да крѣпитсꙗ сердце твое, и ѵповас на гсда и на пречстую его матер (Дыяр., 169б); Посланъ к немѵ былъ аг̃глъ гд̃нь: мѵжайсꙗ да креписе (Пралог, 669).

Мужатка *наз. Замужняя жанчына.* оуставлѧемь мѵжомъ запис рочныи а оудовамъ за шесть лѣт, а мѵжаткомъ за дѣсѧт лѣт (Вісл., 33); абы такие люди ... в местех нашихъ не были терпены, которые звыкли длꙗ зыскѵ своего спросного намовлꙗти панъны або вдовы и мѵжатки комѵ кгволи длꙗ спросности телесное (Ст. 1588, 550); сам се теж до великог вшетеченства ѵдал мѵжатком, и панним маткам и дочкам (Бельск., 263—263б); таковыхъ цужоложниковъ право боже и свецкое на цужолозстве пойманые жону мужатку карати и стинати описуетъ (ИЮМ, VIII, 350, 1619); заправды же не ест ани панна ани мужатка ани мних ани свѣтъски (Зб. 107, 197); там преблс̃венаꙗ мариꙗ мешкала, на тое местце не входили белые головы мѵжатки (Зб. 255, 316).

Мужбойца *наз. Тое, што і* мужебойца. за выпущене с турмы а становене перед судомъ мужбойцов чотырох пят крот за кождым разом по дванадцать грошей платил (ИЮМ, XXXII, 54, 1578).

Мужебийца, мужобийца *наз. Тое, што і* мужебойца. мужобийцѵ ... повед̃ѵт до старшихъ (Біблія, 225); зродит чл̃вкъ сына непокорногw и мѵжебіицѵ, которыи бы не слѵхалъ оц̃овскагw и матернѧго росказаньѧ (Хран., 156).

Мужебойство, можобойство, мужобойство *наз. Чалавеказабойства.* мы оуставлѧемь за тое мѵжобоиство городѵ томѵ а̃ гривны (Вісл., 24); который за моужобойство оу месте оучиноне впоущон был оу темницю (Пак. Хр., 9б); кто крадеть нешто wтцу своему или матери своеи гл̃ѧ ꙗко несть вс томъ греха: сеи помощникъ ест мужобоиства (Скар. ПС, 43); таковые дети або кревные маю̃т тую сѵмѵ wткладати, которыс тог мѵжобоства не помагали (Ст. 1566 I, 83б); того можобойства не допустил учинити (АВК, XXXVI, 366, 1582); тые мещане нашы на Корсуни ... о злодейство, мужебойство, охромлене и о втяте членковъ и иншие великие, тымъ подобные выступки позваные отповедати (Арх. ЮЗР, VIII-5, 241, 1585); мѵжебойство, и чѵжеложство, и злодѣйство, всѧкій грѣхъ пополнилсѧ на земли (Каз. Кір., 36); доброволное мѵжебоиство, содомiѧ, оутисненіе оубогихъ и сирот роботников нанѧтых в заплате wшѵкане (Навука, 57—

58); грехъ вшетеченства ест причиною пꙗнства мꙋжобоˢства (Зб. 259, 273); сходилисѧ иногды тыи процесыи з великим розрꙋхомъ нахоженем и мꙋжебоˢствомъ (Зб. 82, 149б). *Параўн.* менжобойство, мужоубийство.

Мужебойца, мужобойца *наз. Забойца.* сватый [так!] бернатъ молвит ... невинного гса смр҃тью загоубити а на праведного моужобойцю волного поустити (Пак. Хр., 9б); ѡныˢ мужобоˢца маеть седѣти такъже в земли шест сажон (Ст. 1566 I, 86); если бы заразомъ по такомъ забитью тотъ мꙋжебоˢца поˢманъ не был ... тогды против немꙋ такиˢ поступокъ правныˢ маеть быти чиненъ ꙗко вышеˢ ѡ мужобоˢцах естъ ѡписано (Ст. 1588, 409); вороты войдꙋт до мѣста а знадворѧ ѱы и чар[о]вници и вшетечници, и мꙋжебоици, и балвохвалци (Каз. Кір., 42б); тогды сꙗ воротит мужебоˢца и войдеть до мѣста и дому своего (Біблія, 252); Сікаръ, ій: Мꙋжобойца, разбойникˢ, мордыръ (Бяр., 309); их зновꙋ дано до везенѧ ... ꙗко мꙋжебоˢци и казиродце маючи нендзници двоꙗкое каране (Зб. 107, 97); теды тые обжалованые мужобойцы ... того свещенника Левоновича ... тиранско ударил в голову (ИЮМ, XXVI, 274, 1669). *Параўн.* мужбойца, мужебийца, мужеубиецъ, мужобуйца.

Мужевъ, мужовъ *прым.* **1.** *Ад* мужъ *у* 1 *знач.* Милостынѧ мужева ꙗкобы мешець его с нимˢ, и ласка человѣка ꙗко зреницу ока сохранить его (Скар. ІС, 28); Исъкупление живота мужева богатество его, нищіи же казнь претерпѧть (Скар. ПС, 21б); ѡтворꙋ оуста свои и бꙋдꙋ ѡтвечати не поднесꙋ бо лица мꙋжова и чл҃ка не затаю (Зб. 262, 26).

2. *Ад* мужъ *у* 4 *знач.* жена сущи под моцию мужевою ... отошла безˢ дела ѡт него (Скар. КЮ, 19б); естли бы мужъ ... не учинившы жадное росправы, умеръ, тогды жона позосталая третюю часть добръ мужовыхъ одержить (ИЮМ, VIII, 232, 1596); жона ... вставши рано нашла тѣло мꙋжево ꙗкъ головню ѡпаленую а в рꙋках лист (Зб. 107, 166б).

Мужеложникъ, мужоложникъ *наз. Педэраст.* праведному законъ не естъ положенъ. но не ... мужеложникомˢ и скотоложникомˢ лъгаремˢ (Скар. ДЗ, 2б); Грѣшѧть противу тому слову, вси нечистіи любодеици, прелюбодѣици, мꙋжоложници, скотоложници, содомлѧне и прочіи (Будны, 84б); ѡтꙋл теды ѡ кролю, межи люде вошло же бога своего во всем том наслѣдовали, и чꙋжоложниками были, и з дѣтми нечистотꙋ полнили и иншіе спросные злости чинили. ꙗкимˢ прето способомъ бытˢ можетъ, абы богъ былъ вшетечником, и мꙋжеложникомˢ и ѡтцеꙋбійцею (Варл., 243—243б).

Мужеложство, мужоложство *наз. Педэрастыя.* мовил емꙋ цесар, дв҃дъ теж цар згрешил и мꙋжоложством и чꙋжоложством (Бельск., 293б); Нечыстости вѣтвіе. содоміѧ, албо мꙋжеложство, скотоложство, Бг҃ꙋ и людемˢ мерзскіе грѣхи (Навука, 55—56); Содомлѧне огнемъ сꙋда Бж҃огѡ сꙋть пожарты, длѧ спросногѡ мꙋжоложства (Мак., 403).

Мужелюбица, мужюлюбица *наз. Жонка, якая любіць.* бл҃гословенъ плодъ оутробы твоеꙗ моужелюбице (Чэцця, 79б); аще родитсѧ мдръ боудеть и о делы всими безꙋмен. тако и женескъ пол мꙋжюлюбица боудеть. болезнена бѫдеть и оустраблѧтисѧ начнеть (Неба, 88).

Мужепобедителный *прым. Перамаганосны.* Андронік: Мꙋжепобѣдителный, мꙋжъ звитѧжный або звитѧжистый (Бяр., 240).

Мужеский *прым.* **1.** *Тое, што і* мужский *у* 1 *знач.* ꙋказывають ложе его железное ... мерѧчи локтемъ руки мужеское (Скар. ДЗ, 10б); сл҃нце зоветь его ꙗзык женьскіи а делаеть его мꙋжескии иже ѡна в ночи ѡбернетьсѧ к мꙋжю (Неба, 71); зараз в мужескиˢ ꙋбіоръ ѡболокласꙗ (Зб. 752, 33); на мѣрꙋ локтѧ рꙋки мꙋжеской (Хран., 151б); то неподобнеˢше без мꙋжа и насѣнъѧ мꙋжескаго сн҃а родити (Зб. 82, 10б).

2. *Тое, што і* мужский *у* 2 *знач.* мт҃и ... принемши моужескꙋю моудрость. вземши сн҃а своег на плечи свои въслѣдъ за возы идꙗше (Чэцця, 146).

3. *Тое, што і* мужский *у* 3 *знач.* писано в законе гсни всѧкъ бо моужескъ полъ разверзаꙗ ложесна свѧто гсди наречетсѧ (Чэцця, 134б); тымъ обычаемˢ можемˢ сѧ змолвити, въсхощете ли подобни быти намъ и обърежете ли весь мꙋжескии полъ еже вˢ васъ ест (Скар. КБ, 63); аще родитсѧ моужескъ пол весело бꙋдеть и разѫменъ всемꙋ мдръ книжникъ и долго поживеть (Неба, 83б); имъ былъ царь велѣлъ весь полъ мужескій ꙋ Евреꙗнокъ ꙋбивати (Будны, 100); моужескій пол, и женскій, всѧкаго сана и возраста, вѣрныи и навѣрныи (Навука, 18—19); вси дѣти мꙋжеского полꙋ гꙋблено, топено, забиꙗно (Зб. 259, 465). ◊ М у ж е с к и й р о д — *гл.* родъ.

4. *Тое, што і* мужский *у* 4 *знач.* еще до съвершенного взростꙋ не пришли, еще на мꙋжество, мꙋжескомꙋ възрастꙋ призвоитое не до конъца способилисѧ (Карп., 21); злое поветрие ... зима прикреˢшаꙗ частокрот жывота позбавꙗють, не толко малые детки и младенцы, але теж в лѣтахъ мꙋжескихъ бꙋдꙋчые (Зб. 255, 429б); доросши мꙋжеских лѣтъ, взѧлъ з поколѣньѧ своегѡ жонꙋ Аннꙋ и мѣлъ з нею сн҃а (Хран., 383б—384).

Мужественне, мужественно *прысл. Мужна, адважна, смела.* мы люди рыцерскіе, страхомъ зъ Москвы себе выгнать не дадимъ, и при славѣ господарской мужественно помереть готовы будемъ (АЗР, IV, 484, 1615); вси тыи, выш гѵиероглѵфице описаныи примѣты, а рачей цноты, в^{s} собѣ оказалесь и оказꙋешъ мꙋжественне (Мак., 5б); сто^{s}мо теды мужественно ѡдин при дрꙋгом (Зб. 81, 252).

Мужественный *прым.* **1.** *Дарослы, сталы.* Добль: Сталый, мꙋжествен, крѣпкій, албо тръвалый, статечный (Бяр., 34); Феѡдор ... коли праве пришол до лѣт мужественных ѡбран ... на епскпство (Зб. 81, 243б).

2. *Адважны, смелы, храбры.* Алеѯандръ: Помоч мꙋжественнаа. вспоможител мꙋжѡв, або подпоможител мꙋжскій, або намоцнѣишіи (Бяр., 227); мужественнаꙗ матка иж его болши боꙗзнию бж҃иею нижли млеком его кармила своим (Зб. 752, 131б).

Мужество *наз.* **1.** *Мужнасць, рыса характару чалавека, у якой спалучаюцца храбрасць, рашучасць, вытрымка.* мꙋжество бо наше ѡдолѣеть дьꙗвола (Чэцця, 306б); потреба горачости дꙋха и мꙋжества (Зб. 261, 134б); зшол з живота, не толко младенцом, але и всему народови памꙗтку смерти своеи на прикладъ бл҃гочестиꙗ и мꙋжества зоствивши (Кн. Мак., 50—50б); Доблесть: Сталость, крѣпость, мꙋжество (Бяр., 34); мужествомъ своим и храбростю мног борцов звитꙗжалъ и забивалъ (Зб. 81, 55б); за помочью бж҃ою докажем мꙋжество, а ѡн самъ потопчет неприꙗтели н҃ши (Пс. XVII, 120б); видѣвши то цар филипъ ... даст рицерей Алеѯандрꙋ и пошлет во алимпиꙗдскіа страны и ѡстровы, хотꙗчи спробовати во мꙋжествѣ его (Алекс. 1697, 1). *Параўн.* мужство *ў* 1 *знач.*

2. *Узмужнеласць, сталасць.* которие ... еще до съвершенного взростꙋ не пришли, еще на мꙋжество, мꙋжескомꙋ възрастꙋ призвоитое, не до конъца способилисѧ (Карп., 21); некоторые людѣ в жывоте матки гинуть, дрꙋгие в детинъстве, дрꙋгие в младенъстве, дрꙋгие в мужестве, дрꙋгие в старости (Зб. 255, 426б); взꙗты тежъ сꙋт два сыновѣ ѡные его ꙗко до мꙋжества жолнерског стану годны (Зб. 82, 41б). *Параўн.* мужство *ў* 2 *знач.*

3. *Савакупленне, палавы акт.* дабы ти не зашкодило и варꙋисѧ трꙋжаніѧ великого и мꙋжества многаго на дѣꙗніѧ про силное мытие (Арыст., 233).

Мужествовати *дзеясл. Савакупляцца, здзяйсняць палавы акт.* и фоулсо их мало и дыхание их оутоено и ѡсезанием стоудеными и моужествꙋють мало (Арыст., 183); Зима ... а тружатисѧ и мꙋжествовати болши и нижели в^{s} лѣтѣ. и мытис пропоущеніе потребенъ ли еси (Там жа, 233—234).

Мужеубиецъ *наз. Тое, што і* мужебойца. Архімагиръ: ... Воевода войска, гетман мꙋжеꙋбіец (Бяр., 237).

Мужжиная *наз. Тое, што і* мужица. В жидовскимъ ꙗзыкꙋ невѣста ѡт мꙋжа есть названа, бо Ѯβ мꙋжа, а Ѯβа невѣстꙋ, ꙗкобы мꙋжжиною, або мужицею значит (Выкл., 5б).

Мужий *прым. ад* мужъ *у* 4 *знач.* ино жона тая вдова, доколѣ на вдовьемъ столцѣ сѣдить, имѣньемъ мужьимъ володѣетъ (АЗР, II, 87, 1511).

Мужиковъ *прым. ад* мужикъ *у* 1 *знач.* што ся дотычеть мужиковы клячы або жеребца доморослого, полтина грошей (Ст. 1529, 93).

Мужикъ, мужыкъ *наз.* **1.** *Селянін, прасталюдзін.* зиме жъ жита беруть, коли сами мужики возять къ Новугороду (КЗ, 465, 1488); мы спытали тыхъ же мужыковъ нашыхъ, гдѣ бы они мѣли напротивку тыхъ поль Светохнѣ поступити (РПП, 278, 1498); естли хто хлопъ, то ему хлопье, а естли мужику, то мужицкое (Ст. 1529, 89); мужикъ у мужика земли на вечность купити не можетъ (АВК, XVII, 344, 1541); выпꙋску мужику на кожды^{s} год полтина гроше^{s} (Ст. 1566 I, 91б); если мꙋжикъ шлѧхтичꙋ кгвалтомъ дерево порꙋбаетъ тотъ вины шесть рꙋбле^{s} гроше^{s} ... виненъ бꙋдет заплатити (Ст. 1588, 389—390); мꙋжикъ его забилъ рогатиною (Царств., 74); купили на рынку у мужыковъ овса мерокъ трынадцать (ИЮМ, XI, 71, 1697). ◊ М у ж и к ъ т я г л ы й — *селянін, абкладзены цяглом.* старосты, державцы и ихъ намѣстники звыкли завжды давати вамъ вижами людей простыхъ, вѣры негодныхъ, то есть мѣщанъ, мужиковъ тяглыхъ, а частокроть и холопью невольную (АЗР, III, 8, 1547); м у ж и к ъ ч о р н ы й — *селянін, які жыў на дзяржаўнай зямлі.* мужикомъ чорнымъ за Бориса взвыше прежнихъ госпадаровъ добрѣ было, и они ему прямили (АЗР, IV, 282, 1608).

2. *Мужчына.* вбачылъ дей есми ее едучи зъ мужикомъ на возе (АВК, XVII, 384, 1541); кронъ моужикъ въ счастии седить и во всѧком сщастіи полтретьѧ года (Неба, 71б—72); платити ... мужику и жонце за кождую неделю по шести гроше^{s} (Ст. 1566 I, 92); Рек магуш: господару, не вѣдаете-ль вы того, што часто сѧ прыгожает межы мужыков и невѣст? (Трыст., 43); жонокъ и мꙋжиковъ и малых детокъ на коле тыкали (Патр. П, 100).

Мужица *наз. Замужняя жанчына.* В жидовскимъ ꙗзыкꙋ невѣста ѡт мꙋжа есть названа, бо Ѯβ мꙋжа, а Ѯβа невѣстꙋ, ꙗкобы мꙋжжиною, або мужицею значит (Выкл., 5б). *Параўн.* мужжиная.

Мужицкий, мужыцкий *прым.* **1.** *Ад* мужикъ *у* 1 *знач.* хто хлопъ, то ему хлопье, а естли мужику, то мужицкое (Ст. 1529, 89); отецъ иой ку Замку городецкому не служывалъ и тыхъ повинностей тяглыхъ мужыцкихъ николи есми не полнивалъ (РПП, 338, 1543); ѡ покраде*не* свирна або клети пан*с*кое и шлѧхе*т*ское и тежъ клети мѹжи*ц*кое (Ст. 1566 I, 101); купила две земли пустовскихь мужи́цкихь у его милости пана Щефана Тарновского (АВК, XXX, 51, 1590); подала и поступила есми тое имене мое звышъ помененое ... со всякими землями пустыми и мужыцкими (АВК, XXXII, 462, 1596); бокомъ однимъ к концу волокъ мужицкихъ. а другимъ бокомъ подлѣ лѣса Довгого (АВК, III, 68, 1669); млынару на камень окупить зъ уволоки мужыцкія у Панщыне, дали золот. два (ИЮМ, VI, 78, 1689); повинности кождого Іерѧ сѹть тыи: абы ... ремесломъ не бавилъсѧ, ани гандліомъ и кѹпецтвомъ, ани роботою мѹжицкою (Зб. вып., 57—57б). *Параўн.* мужычкий.

2. *Ад* мужикъ *у* 2 *знач.* панъ хорѹжы^{s} розбою ани лупѹ на жоне митьково^{s} не ищеть только бою мѹжицъкого (КВС, 492, 1552); менил собе шкоды ... наметовъ жоноцких петнадцат ... шапки две мужыцкие (АВК, XXXVI, 68, 1582); поясковъ мужицкихъ два (АВК, XVIII, 93, 1592).

Мужичокъ *наз., памяньш. ад* мужикъ *у* 2 *знач.* прибегъ до мене о полудни мужичокъ мой зъ дому (АВК, XVII, 428, 1561).

Мужне, мужно *прысл. Мужна, адважна.* грекове ... оучинивши навалность на троѧны муж*н*е и*х* бил*и* (Троя, 22б—23); людие ізраилевы мѹжно собѣ чинити будуть (Скар. ЛК, 53); ку ка*ж*дымъ потрэба*м* земъскимъ ... муж*н*о стали (Ст. 1566, 5б); мѹжне собѣ в битве почынали а мужства своего знаки ѡказовали (Атыла, 175); змоцня^{s}ѧ^{s} а муж*н*е собѣ почина^{s}мо ѡ людъ нашъ (Біблія, 372); так се долго били а*ж* вси мѹжне дла хвалы гд̃а бг̃а свое*г* поме*р*ли (Бельск., 236б); чл̃вкъ моцны^{s} до бою ѡхочи^{s} не замыка*ет*ѧ в мѹри, але в полю муж*н*е валчи*т* проти*в* непри*я*телем (Алекс., 11); юнакъ чирствы*и*, заданыи на поединкѹ раны мѹжне зносить и ѡдражаетъ (Мак., 132); боронилиѧ мужъне хре*с*тиане, так ижъ жыдомъ надѣла ѹпала (Зб. 81, 51б); сто^{s} мѹжне не ѹступѹ^{s} жебы*с* взѧ*л* коронѹ звѣтѧзства (Зб. 107, 6б). *Параўн.* музско.

Мужней *прысл., выш. ст. ад* мужне. чынили пилность, абы жолнеры их тым ѡстреи и мужнеи на непрыѧтелѧ натирали (Атыла, 175); Правдиве то вѣда^{s}те, ижем дла того мо*ст* казал розо*р*ва*т*, абы*с* мы тым мѹжнѣй воевали (Алекс., 14б—15).

Мужнейший *прым. выш. ст.* **1.** *Ад* мужный *у* 1 *знач.* девѧту заправдѹ шпицѹ гекторъ зрѧдил под гетманство свое ... маючи в

неи съ собою десѧть братов своих прирожоных кторыи мужнеиши и на валце досветченеиших ведал (Троя, 34б—35); перскую землю в великости золота ѡбфитуючую, побудиле*с* смыслы наши, а справиле*с* на*с* дла того му*ж*нѣ^{s}ши*х*, абысмы золота вашего могли доста*т* (Алекс., 8); розѹмелъ то, ижъ вѣрнѣ^{s}шого мѹжъне^{s}шо*г* межи апостолами не было (Зб. 259, 339б); абы на ласце вызнанѧ перестал, а ѡных мѹ*ж*не^{s}ших жолнѣрах хрстовых, которые за имѧ его терпѧчы валчать (Зб. 752, 517б).

2. *Знатнейшы, важнейшы за іншых па становішчы ў грамадстве.* Не суть тые над продки свои кготы а ни зацнеишые, а ни мужнейшые (Атыла, 194); це*р*ков и ерѹсали*м* мѣсто столе*ч*ное зновѹ збѹдовали, але не та*к* ѧко пе*р*ве^{s}, бо се ѹже царѧми не звали, бѹдѹчи да*н*никами ѹ пе*р*ских кроле*в*, и иных мѹжне^{s}ших пано*в* ѡдно се звали кн̃жати (Бельск., 196б).

Мужний *прым.* **1.** *Мужчынскі.* Евва ѡнаѧ прамати наша ... рѹкою самого бг̃а з муж*н*его ребра ѹчыненаѧ (Зб. 752, 404); Реклъ гсдь до жены: ... з болестью бѹдешъ родить дѣти, и по*д* мощью бѹдешъ мѹжнею, а онъ бѹдетъ пановать над^{s} тобою (Хран., 10).

2. *Мужаў.* Мы сказуемъ: по смерти мужнѣ, женѣ только вѣно узять, а остатокъ имѣнья всего дѣтемъ отдать (АЗР, I, 39, 1420—1423); по смерти мужней, жоны зъ дому не двигнути и по неволи замужъ ихъ не давати (Там жа, 360, 1505); ѡна именье мѹ*ж*нее де*р*жить а мне за то ничо*г* постѹпити не хоче (КВЗС, 34, 1538); я сама через чотыры годы по смерти мужней живлюсе, будучи вжо за иншимъ мужомъ (АВК, XXXIX, 211, 1579); ани тежъ радил, абы на грѣхъ ѧки^{s} зезволила дла ѡхоронена здорова мужнего, бо сѧ и не годило, ани тежъ писмо ту*т* того повѣдае*т* (Біблія, 33); если противъ слѹшности и повинности выкрочить, а непоѧдне и непристойне в^{s} домѹ мѹжнемъ справоватиѧ почнетъ ... выгнана бѹдетъ (Мак., 124); жона его за росказа*н*емъ мужнимъ з великою жало*ст*ю до сн̃овъ своих ... писала (Зб. 752, 502). ◊ М у ж н я я ж е н а — *замужняя жанчына.* о невесте мѹжне котораѧ дедичьство имае*т* во венѣ (Вісл., 6б); ѡстереч тебе ѡ*т* жонки лихое ... и не взѧла бы тѧ брывьми своими: и*ж* за женѹ блѹдницѹ до крѹха хлѣба а мѹжнѧ жена д̃шю дорогѹю оуловить (Зб. 262, 96); жена мужнѧ, если бы шлюбила и присѧгою сѧ ѡбовязала ... на воли мужа буде*т* (Біблія, 211).

Мужно *гл.* мужне

Мужность *наз. Мужнасць.* грекове ... валку за правду ѡтновили в такои мѹ*ж*ности ѧко могли (Троя, 21); Александръ

досмотрѧи кождого слоугѹ своего какова пильность его до тебѣ и моужность его межи братьи своеи (Арыст., 166); такъ и дух светы^{s} даетъ способъ потреба теды впередъ мужности и wхоты (Зб. 261, 121б); сила и мѹжностъ не належитъ только в великости людѹ (Алекс., 1); в мѹжности жебысмо имѧ хв̃о безъ жадного встыдѹ и боѧзни смѣле вызнавати могли (Навука, 36); ѹважъ мѹжностъ тое невесты ижъ wткинувши всѧкую боѧзнь ... хвалы его ... боронить (Зб. 255, 14б—15). *Параўн.* межность.

Мужный *прым.* **1.** *Мужны, адважны, храбры, рашучы.* ани wдинъ не былъ межи ними такъ смелыи и такъ мужныи (Троя, 18б—19); стали ... мужною а моцною ѹсилъностю противъ кождому непріятелеви (Ст. 1566, 5б); Эутропиѧ панна смеле намовлѧла мещаны ку мужному зношенью того, што вжо праве перед wчыма видела (Атыла, 209); гетманъ царѧ сирѣйского ... былъ мужъ мужны^{s} и богаты^{s} (Біблія, 464); Прето ижъ тые рѹские кн̃жата пречоныи мѹжны были, а к томѹ з литвою wтвсюл прилеглые радили (Стрыйк., 527); Претожъ если сѧ тобѣ мѹжный братъ на такой битвѣ wкажетъ, розѹмнѣй ижъ ласкою ест^{s} змоцненый (Мак., 101); По нѣкоторомъ часѣ село кѹпатицкое з^{s} цр̃ковс^{s}ю пречстое бдци крол полскии^{s} даровалъ вѣчностю жолнѣрови своему мужному, на имѧ григорію во^{s}не (Дыяр., 149б); ѹважъ ѧко го^{s}не гсдь богъ за тотъ мѹжны^{s} мѹченичества ѹчынокъ тутъ и на wномъ свете платитъ (Зб. 255, 219б). *Параўн.* менжный.

2. *У знач. наз. Мужны, смелы чалавек.* Протожъ воста Рувимъ противу ему, и межи мужными бысть брань (Скар. КС, 12б); многw дѹжих^{s} мѹжных, и потѹжных з^{s} ласки всесилного Бг̃а (Мак., 3); встыда^{s}тесѧ жонъ и дѣте^{s} которые вамъ мужным серца побрали (Зб. 752, 443).

Мужобийца *гл.* мужебийца

Мужобойский *прым. Карны.* Гд̃ь нашъ Іс̃ Хс̃ мѹжобойскій злосливого людѹ замыслъ оказѹючи (Каліст, II, 345б).

Мужобойство *гл.* мужебойство

Мужобойца *гл.* мужебойца

Мужобуйца *наз.Тое, што і* мужебойца. врадъ кождый, гдѣ будетъ пристигнетъ, маетъ его, яко мужобуйцу правомъ поконаного поймати и ... за симъ декретомъ нашимъ, на горлѣ скарати (АВК, VI, 40, 1589).

Мужование *наз. ад* мужовати. Боудетъ ли чл̃къ робити роботы тѧжкіи велми и оутрѫдитсѧ в них а не возможеть терпѣти их а также после мѹжованіѧ боудеть мелъ. и рослабленъ (Арыст., 191).

Мужовати *дзеясл. Мужацца, праяўляць стойкасць, мужнасць у цяжкіх абставінах.* прышли ув-орленъдыю длѧ wное панъны, котораѧ мѣла замуж ити и длѧ того велела кликати на турнаи. И прышло много добрых рыцэровъ: которыи бы рыцэр болшъ мужовал в том турнаю, тот ее поиметь (Трыст., 26); дивилъ сѧ Аудрет Трыщану, што мужовал против двух рыцэровъ (Там жа, 48).

Мужовъ *гл.* мужевъ

Мужоложникъ *гл.* мужеложникъ

Мужоложство *гл.* мужеложство

Мужоубийство *наз. Тое, што і* мужебойство. с которого жерела выкинѹли ... посылане по ... wтпоусты, разрѣшеньѧ казирѡдствъ, кривоприсѧжствъ, мѹжоубійствъ (Апакр., 171б).

Мужский, музкий, музский, музький, муский, мусский *прым.* **1.** *Мужчынскі, які мае адносіны да мужчыны.* панеи и паненъ бытность длѧ крепості их вынеты сѹть wт збора людскаг и мѹзького (Вісл., 12); Тогда рече царь вижу следы мужскиѧ женскиѧ и детеи малых^{s} (Скар. ДП, 39); взялъ въ мене сукню колтришовую музкую у сороку и въ дву грошехъ (АВК, XVII, 230, 1540); при томъ дей бои згинула мне калита ... боты музские и с колесъ а шапка (АВК, XXI, 19, 1555); тогды тому потомъку ... якоеж кольвекъ плцы мусской албо невещой, маеть ... в томъ дому дедицство меть (АВК, XXXIX, 74, 1578); вывез ... сорочокъ тонких мужъских десеть, сорочокъ згребных муских сем (АВК, XXXVI, 48, 1582); в шатех мѹжскихъ видилъ еи тот доктор (Царств., 71б); тотъ Лѣщинскій монастыръ водлугъ фундацыи старовѣчной мужскій, а не паненскій былъ (АЗР, V, 12, 1633). *Параўн.* мужеский *у* 1 *знач.*

2. *// перан. Уласцівы мужчыне, такі, як у мужчыны.* Вогар кн̃жа болгаров, видѧчи ижъ невѣста з дитиною на панствѣ греческом седитъ ... во^{s}ною е^{s} грозѧчи а wна музским сердцем повѣдила (Бельск., 370). *Параўн.* мужеский *у* 2 *знач.*

3. *Які мае адносіны да мужчынскага полу, характарызуе мужчынскі пол.* ◊ М у ж с к и й п о л ъ *гл.* полъ; м у ж с к и й р о ж а й *гл.* рожай; м у ж с к и й с т а н ъ *гл.* станъ. *Параўн.* мужеский *у* 3 *знач.*

4. *Дарослы, сталы.* товиѧ ... доросши мужскихъ лѣтъ взѧлъ з поколѣнѧ своего жонѹ аннѹ и мѣлъ з нею сына (Біблія, 587); былъ праве в мѹзских а дорослых лѣтах (Бельск., 3); в^{s} мѹзскомъ взростѣ лакомство приходит^{s} (Каліст, II, 282б). *Параўн.* мужеский *у* 4 *знач.*

5. *Мужны, храбры.* Алеѯандръ: Помоч мѹжественнаа. вспоможителъ мѹжwв, або подпоможителъ мѹжскій, або намоцнѣишіи

(Бяр., 227); в молодомъ тѣле музкие поступки в собѣ показовалъ (Пралог, 574б—575).

Мужство, музство *наз.* **1.** *Тое, што і* мужество *ў* 1 *знач.* освѣцоность княжатства, для мужства и высокихъ заслугъ, чтями и розмноженьемъ заплаты уяснить (АЗР, II, 30, 1507); грекове ... ѹ своем мужствѣ ѡкрутнеи а твердеи к валце приступили (Троя, 21б); где бы теж непрыятель набольшеи налегалъ, сами надбегали, мѹжне собѣ в битве почынали а мужства своего знаки ѡказовали (Атыла, 175); Смотри ж выше^{s} ѹзришъ тамъ, над гельмомъ корѹнѹ, котораѧ даеть знать иж тамъ богъ фортѹнѹ, и цнотѹ зъ сильнымъ мѹжъствомъ сполне коронѹет (Ст. 1588, Рымша); дай мнѣ мужство абых имъ взгардила, а моцъ его выворотила (Біблія, 565); за ѹтечкою соромота а за музством слава ходит (Стрыйк., 481); В^{s} преслѣдованю бовѣмъ не толко мѹзство показати потреба, але и трезвость скромность и покорѹ мѣти (Каліст, II, 5); набожные братіа ... мовили, тепер покажи музство намилши^{s} брате (Зб. 107, 65).

2. *Тое, што і* мужество *ў* 2 *знач.* премѹдрыи Саломонъ ... в сеи же книзе рекомои Екклесиастъ или соборник^{s} пишет^{s} ѡ наѹце всехъ людеи посполите сущих в летехъ мужства (Скар. ЕК, 1б—2).

Мужчизна, мужчызна, музчизна, музчызна, мущизна, мущызна *наз.* **1.** *Тое, што і* мужчина *ў* 1 *знач.* Кажного мужчизну радней приимует жена, и ест дщера лепши нежли сын^{s} (Скар. ІС, 58б); за кождѹю головѹ маеть платити за мѹжчизнѹ и за женъщинѹ водле статута (КВЗС, 68б, 1538); мѹзчызне на рокъ по копе гроше^{s} а жонце по пѧтъдесѧтъ гроше^{s} вытрѹчаючы (Ст. 1588, 529); моузчизны и невѣсты, старыи и молодыи, звѣръ и быдло, овшеки выгладити былъ спорѧдилъ (Каліст, I, 148б); не можеть тежъ музчызна дѣтей пріймовать, одно бѣлая голова (АСД, III, 138, 1631); был звыча^{s} ѹ жыдовъ иж часов набожных мѹщызны ѡсобно ѡт белых головъ ходили (Зб. 255, 334); дѣвка ... бѹдѹчы през бѣса роспаленою, просила ѳеѡдорѹ абы з нею (ꙗко мнила быт еи мѹжъчызною) грѣхъ спросны^{s} ѹчинила (Зб. 82, 19б); томѹ кто хощеть быти капланомъ, треба ... абы не былъ гермафродитъ, то естъ чл҃вкъ который оразъ естъ мѹщизною, и невѣстою (Зб. вып., 54—54б).

2. *Дарослы чалавек мужчынскага полу ў адрозненне ад юнака, хлопчыка.* мужчизны и белое головы, и дети ихъ, кождый отъ головы, мають дати по одному грошу (КПД, 361, 1565); лета мужчизна маеть меть зуполные ѡсмънадцать летъ (Ст. 1566, 7б); пріемлющіе тѹю таинѹ лѣта на то мають мѣти способные, в которых^{s} бы ѹже розъсѹжали што естъ станъ малженскій ... мѹщизна прынамней по выполненіи ѳі. лѣтъ, а панна ѳі (Навука, 160—161).

3. *Тое, што і* мужчина *ў* 2 *знач.* если мѹжчизна ѡсмог дня его маю*т* ѡбрѣза*т* на члонкѹ дѣтородным (Бельск., 5б); ѹставично по паре родили дѣте^{s} за кождым роженем мѹжчизна и женскаꙗ плот (Стрыйк., 415б); ѡ женах родꙗчихъ мѹжчизны речено, абы при роженю их жена сем ден нечстою [так!] была (Зб. 82, 368).

4. *зб. Для абазначэння ўсяго мужчынскага насельніцтва.* звитꙗживши ихъ всю мужчизнѹ побили, и царꙗ самого забили (Біблія, 211); июда ... мѣста великии и моцныи замки их розвалꙗл и ѡгнем попалил, и побил в них каждѹю мужчизнѹ (Кн. Мак., 56); Порвавши два сынове Іакововы ... мечи, вошли до мѣста смѣле, и побивши всю мѹжчизнѹ, еммора и сихема весполъ замордовали (Хран., 52б).

Мужчизный, музчизный, мущизный *прым. ад* мужчизна *ў* 1 *знач.* жолнеромъ на заплату зволили се на податокъ головный з мешчанъ и зъ селъскихъ людей ... музчизного и з невестего рожаю (КПД, 839, 1566); гдѣ бы се вже потомки мужчизного рожаю звели (АЮЗР, I, 227, 1589); Андрогини сут в^{s} африце которые ... маю*т* правые перси мужчизные а лѣвые женские (Бельск., 12б); моꙗ ест всꙗ первородност мѹзчизног рожаю (Там жа, 45); дано ему самому, жонѣ и дѣтемъ его мущизного плоду (АЗР, V, 60, 1640).

Мужчина, мущына *наз.* **1.** *Мужчына, асоба, процілеглая жанчыне па полу.* мѹжчина его же конечнаѧ плоть не будеть обрезана (Скар. КБ, 30б); смотри абыс никомѹ не ѳолкговал ѡт мѹжчины аж до на^{s}слабших невест (Зб. 261, 89); кроль пред него вшелѧкіе речи, ведлѹгъ своего рожаю приводити и оуказовати росказалъ, то естъ, мѹщын^{s} на едном мѣстцѹ, на иншом невѣст^{s} (Варл., 268). *Параўн.* мужчизна *ў* 1 *знач.*

2. *Дзіця або падлетак мужчынскага полу.* ѡт единого же месеца даже до пѧтого лѣта бѹдет ли мужчина, дасть пѧть сиклев^{s}, а девица три (Скар. КЛ, 52б). *Параўн.* мужчизна *ў* 3 *знач.*

Мужчинка *наз., памянш. ад* мужчина *ў* 2 *знач.* Мы уставляемъ: мужъчинъкамъ до 15 лѣтъ, а дѣвцѣ до 12 лѣтъ, никому у правѣ не отповѣдати (АЗР, I, 39, 1420—1423); колис пригодить некоторомѹ ѡц҃ѹ дрѹю [такъ!] жону понѧть а имеють с нею дѣвкы а с первою жоною мѹжьчинькы (Віс.л., 41).

Мужчызна *гл.* мужчизна

Мужъ *наз.* **1.** *Чалавек; мужчына ў сталым узросце.* всимъ особомъ, шляхтѣ, бояромъ и кметемъ, мужомъ старымъ и молодымъ, и всему посольству ... вольности и ласки нижей выписаныи дали (АЗР, I, 120, 1492); мужъ мудрыи лепшии ест^{s} нежели силныи (Скар. ПБ, 9б); Соломон^{s} пишеть, мужь хотѧщий скоро обогатитисѧ и инымъ завидить не знаеть ꙗко на него пріидеть нищета (Будны, 96); едучихъ было, четыри тисечи мужей, кромъ жонъ и детей (Цяп., 22); Мещанъ боꙗръ люде^{s} ѹчтивыхъ такъ мѹже^{s} ꙗко и жонъ дете^{s} малыхъ побили порѹбали попоганили (Барк., 153б); ины^{s}и повѣдают же то^{s} ламех забил мѹжа а младенца з братии справедливог еноха (Бельск., 8); Неровнѡ воистиннѹ сѫтобливѣй честный сей мѹжъ жилъ, нѣжъ ѧ о немъ мовити могѹ (Сматр., 36); два мѹжы в шатах белых в тот час рекли до апостолов (Зб. 255, 61б).

2. *Вольны чалавек, знатная асоба.* со всех людей выбрали ѡдного мѹжа пасанего шлѧхтица (Валх., 66б); был заправ ѡн то потроклюс муж шлѧхотныи и кн̃зь с поколенꙗ своего ѡт ѡц̃а и матки нароженыи ѡбычаевъ шлѧхотных (Троя, 37б); Быс мы того не вѣдали, зацныи мужу, иж бог всемогущыи тую ласку и милосердье свое тобѣ дал (Атыла, 20б); былэм з ним ѹ бабине ѹ шлѧхэтного мужа пн̃а андреꙗ бабинского и змовилисмы за него сестру (Еўл., 16); Слышали есмо ѡ тобѣ жес есть муж зацны^{s} в моцы, и годны^{s} есь абыс был прияꙗтелем нашимъ (Кн. Мак., 59б); Не реклъ в^{s} собѣ нарочитый, зацный и оучтивый сей мѹжъ, богатъ естемъ, и славен (Каліст, I, 11б); дочка едного зацного и богатого мѹжа за мене была зарѹчена, але тоею погордѣвши и ѡткинѹвши, пречъ оутеклем^{s} (Варл., 142б—143); былъ мужъ презацны^{s} на палацѹ цесара феѡдосиа именем арсеніи (Зб. 107, 125б).

3. *Воін, баец.* ѡдинъ аг̃елъ ѡт ѡного воиска ѹбилъ сто тисечеи и осмъдесѧтъ тисечей и пѧть тисечей мужеи (Будны, 36б); ѡн всказал, през тыиж послы иж ꙗ идѹ противко братѹ моемѹ, з чотырма ста мѹже^{s} (Бельск., 23); Видячи новых людей руских, крѣпко сѣкучихъ татаров, побѣгъ зь четырма своими мужами (Мам., 187); роспѹстил во^{s}ско и ѡдышли до земли июде^{s}скои а зоставил при собѣ три тисечи мужев, з которих двѣ тисечи ѡдослал до галилеи (Кн. Мак., 62б); нимаш мѹже^{s} памꙗти годных михаила кропивницкого, лаврентіа древинского ... в^{s} коле рицерскомъ не стало (Дыяр., 160).

4. *Муж, жанаты мужчына ў адносінах да сваёй жонкі.* коли мужъ женѣ умретъ, тогды жена сядетъ на удовьемъ стольцы во всемъ имѣньи (АЗР, I, 39, 1420—1423); не маеть быти каран то

ест ани жона за выступ мужа своего ани ѡтец за выступ сына ани сын за ѡтца (Ст. 1529-Ф, 5—6); жоны если бы не ведали таковое зрады мужов своихъ таковые в том будуть захованы (Ст. 1566, 9б); Мои ласкавыи ѡтче, даи ми его за мужа (Бава, 143); сестра влодымирова котора з местѹ с полоцка з мужом была взꙗта позвала была пн̃а троцкого (Еўл., 27); ѡтправивши тризнѹ мѹжеви своемѹ, казала на ѡном мѣстцѹ высокѹю могилѹ ѹсыпат (Стрыйк., 441); Боярцѣ зъ Рославля, жонѣ Василья Рыкова Овдотьѣ ... дано помѣстье мужа еѣ Василья Рыкова (АЗР, IV, 349, 1610); рекъ исус, иди призови мѹжа своего затым жена мовила не имам мѹжа (Зб. 255, 18).

Мужыкъ *гл.* мужикъ

Мужыцкий *гл.* мужицкий

Мужычкий *прым. Тое, што і* мужицкий *у* 1 *знач.* въ церкви ... свѣчъ малыхъ мужычкихъ дванадцать (АСД, I, 223, 1601).

Мужюлюбица *гл.* мужелюбица

Муза *наз.* **1.** *Адна з дзевяці дачок Зеўса, апякунка якога-н. віду мастацтва і навукі, згодна са старажытнагрэчаскай міфалогіяй.* мѣл мнѡго сынѡв, то ест Діоніса, Зіфона, Амфіона, Іраклія, Аполлона ... и девѧт теж^{s} дочѡкъ, которых^{s} Мѹзами называютъ (Варл., 243).

2. *Пэўны від мастацтва (які апекаваўся адной з дачок Зеўса).* раче^{s} сѧ в клопотливом марсѣ анижели в споко^{s}ных мѹзах кохали (Стрыйк., 435б).

Музика I *гл.* музыка I

Музика II *гл.* музыка II

Музицкий *гл.* музыцкий

Музкий *гл.* мужский

Музолки *наз. Від ільгот (?).* тежъ вѣсъ медовый, соляный, музолки, коромыслъ, тымъ его милость Смолнянъ пожаловалъ (АЗР, I, 360, 1505).

Музский *гл.* мужский

Музско *прысл. Тое, што і* мужне. сами ѡдни особно боудѹчи бѣдоуютъ и трвожатъ сѧ абы наѹчилисѧ моузско зносити припадки, и терпливыми быти (Каліст, II, 50).

Музство *гл.* мужство

Музчизна *гл.* мужчизна

Музчизный *гл.* мужчизный

Музчызна *гл.* мужчизна

Музыка, музика I *наз.* **1.** *Музыка, гучанне музычных інструментаў.* восхощешли пакъ ѹчитисѧ музики, тоестъ Певници ... по всеи книзе сеи знаидеши (Скар. КБ, 3); за што за-

разъ отъ Рымлянъ въ замку честованы, и яко медвѣди музыкою скоморошскою тарарушками утѣшаны (АЗР, IV, 146, 1596); през^{s} три дни на ономъ мѣстцѹ солодкаѧ Аг҃елскаѧ мѹзыка слышана была (Каліст, II, 211б); ѣсть, пить, роскоши заживать казано, мѹзыкою трѹбъ, бѹбновъ, хѹти додавано (Лям., 19); мѹзыка дивне сличнаѧ сил небесных слышена была (Зб. 255, 353); посполите ѹ люде^{s} мѹзыка до покою побѹжает (Зб. 259, 582б); Прорковати, значит тежъ спѣвати и хвалити бг҃а ѡсобною мѹзыкою (Выкл., 17). *Параўн.* мусикия *ў* 1 *знач.*

2. *Музычны інструмент.* дѣвки жидовские чинѧчы триѹмфы ѧко бывал ѡбыча^{s} ѹ них выходѧчи з мѣст спѣвали и на мѹзыках играли (Бельск., 97); Свѣриль: Пищалка, мѹзика невеличкаѧ накшталтъ лютнѣ (Бяр., 144); діаволъ принесъ стары^{s} кожух и ѹдарил третію дѣвку в голову принесъ теж з собою музыку і играл перед нею (Зб. 107, 164); хлопѧтки ихъ веселѧтсѧ играючи, мѹзыки и пищики маютъ, и веселѧтсѧ з двенкѹ ихъ (Пралог, 663); Взѧла теды Маріамъ пророчица бѹбенъ въ рѹкѹ свою, и вышли вси бѣлыи головы за нею з бѹбны и з мѹзыкою (Хран., 93). *Параўн.* мусикия *ў* 2 *знач.*

3. *Танцы.* на играх мѹзыках и на всѧких свѣтовых марных збытках провадилем живот мо^{s} (Пралог, 495).

Музыка, музика II *наз. Тое, што і* музыкъ. трубачи и иншіе ... музыки ... абы кождый далъ отъ головы своее ... по осми грошей (КПД, 359, 1565); ѹ грекових были назацнѣшие поетове мѹзики звѧздари, лѣкари (Бельск., 144); был подобны^{s} мѹзыцѣ ѡдному которы^{s} въ ѡном мѣсти тоею наѹкою и живности собѣ набывал (Зб. 107, 171); Епс҃пъ тримаетъ на своимъ хлѣбѣ барзо щѹпломъ, Е҆ѧамѣнатора, Архидіакона, писарѧ, мѹзыкѹ, и прочіихъ, даетъ имъ рочнѹю платѹ (Зб. вып., 59).

Музыкантъ *наз. Музыкант.* За пиво гарцовъ шестнадцать ... музыкантомъ запл. (ИЮМ, XVII, 38, 1710).

Музыкий *прым. Тое, што і* музыцкий. имѧ зась брата егѡ Іѡвал той былъ оц҃емъ играючихъ на арвахъ и мѹзыкѡмъ начинью (Хран., 13).

Музыкъ *наз. Музыкант.* з тых выбрано и розложоно на послугѹ дому гсднего ... также много музыковъ играючих гсдѹ и на инъстрѹментехъ (Біблія, 405); так теж мѹзыкове спевакове играти и спеватис ѹчит и дрѹгих наѹчат хоч за гроши могѹт (Зб. 261, 228б); повѣдаютъ ѡ едномъ мѹзыкѹ, ижъ двоеи заплаты хотелъ ѡт ѡтца, котори^{s} с҃ѧ своег давалъ мѹ на цвичене (Зб. 259, 315б); мѹзык ѹ столѹ александрѹ великомѹ на своем инстрѹменте заграл (Там жа, 582б); много мѹзыковъ играючихъ гсдѹ, и на инстрѹментахъ которыхъ былъ насправлѧлъ кѹ хвалѣ господней (Хран., 285); Асафъ былъ ѡсобливый мѹзыкъ за дв҃да ц҃рѧ (Выкл., 133б). *Параўн.* музыка II.

Музыцкий, музицкий *прым. Музычны.* ѹзрѣла ... вес людъ земли веселѧчи^{s}се и трѹбачи^{s} в трѹбы, и играючи на розмаитых инстрѹментахъ музыцкихъ (Біблія, 481); имѧ зас брата его иѡвал то^{s} был ѡтцем играючих на арфах и мѹзицком начиню (Бельск., 7б); постановили з братьи своей играчи на инстрѹментехъ мѹзыцкихъ на ѱалтырѧх и гѹслехъ и цимбалехъ (Хран., 250б); в^{s} пѣснѧхъ, в^{s} ѱалмѣхъ, або в^{s} гимнахъ а не на негинотѣ, мѹзыцкимъ інстрѹментѣ (Выкл., 106б). *Параўн.* музыкий.

Музыкий *гл.* мужский

Муй *займ. Тое, што і* мой. панъ Марко Зубрицкій — пушкаръ берестейскій, муй добрій пріятель (АВК, III, 7, 1700—1701).

Мука I *наз. Фізічная або маральная пакута.* коли тать дасться на муку, а зѣліе знаа, а знатникы будуть добрыи на него (АЗР, I, 82, 1468); премилаѧ матко моусишъ оувидети моукоу мою терновую (Пак. Хр., 3б); види мѹкѹ мою (Зб. 262, 16б); тотъ Миколаецъ выданъ былъ на муку (АВК, XXI, 202, 1556—1557); выдал на муку наймита своего Лукаша Овдеевича (АВК, XXXVI, 5, 1582); горе тобѣ бѣдному котори^{s} маешъ по смерти твоей незличоныи муки терпѣть (Алекс., 34); Задавшы теды емѹ великіе мѹки, потом^{s} его на крстъ ѡсѹдили (Варл., 55б); теперъ онъ маеть потехи а ты мѹки терпишъ (Зб. 255, 10б). ◊ М у к а а д о в а я — *тое, што і* мука пекелная. смерть греховнаѧ оумерла и адовы мѹки пороушилисѧ (Чэцця, 21); м у к а б о ж ъ я — *распяцце.* до немоцного послали есмо Бож[ъ]ю муку (КЗ, 604, 1495); м у к а в е ч н а я — *вечная мука.* пошла ѡканнаѧ иродова а҆ѿщи оу мукоу вѣчноую (Чэцця, 273б); ѧко простѹпаючихъ и вѣчными муками и временными карает (Будны, 15б); тое вѣдати потреба, иж пыха и немилосердіе нас҃барзѣ^{s} готѹют собѣ пекелныи вѣчные мѹки (Дыяр., 166б); м у к а г о с п о д н я я — *тое, што і* мука божъя. хто розмышлѧеть ѡ мѹце господне^{s}, а не бѹдет пилновати заблудит (Зб. 261, 71б); ѡна конца толко части шаты христово^{s} дотknуласе, кра^{s} ѡны^{s} шаты ест мука господнѧѧ (Зб. 255, 118); м у к а о г н е н а я (о г н е н н а я) — *тое, што і* мука пекелная. лепши тобѣ ест зъ одным^{s} оком^{s} в^{s} животъ ввоити, нижли две очи маючи, вкиненомѹ быти в^{s} мѹкѹ огненую (Цяп., 24б); его там словами и ѡбѣтницами ѡт вѣры ѡтводили православнои, а потым и ѡгненными

мѹками страшили (Дыяр., 178); м у к а п а н с к а я — *тое, што і* мука божья. трудно намъ мѹкѹ панскѹю и апостолские дрѹчена на своем тѣли поносит (Стрыйк., 621—621б); м у к а п е к е л н а я — *мука пякельная*. Тамъ мѹка мовитъ пекелнамъ тымъ бѹдеть тривали которые потеравшы а не заховавшы крещениа на веки загинутъ (Унія, 17); всѣмъ, мовлю, вѣчнымъ мѹкамъ пекелным чинитъ початокъ (Сматр., 20); ани боѣзнію сѹда страшливого ани мѹкою пекелною ѡд предсевзѣтіа не моглъ быти гамован (Зб. 107, 64б).

Мука II *наз. Мука, прадукт размолу збожжа.* есть во домоу моемъ боле пригоршь мѹки (Чэцця, 233); солодѹ четырнадцать бочокъ ратѹшныхъ, а муки чотырнадъцать бочокъ ратѹшныхъ (КСД, 875, 1516); мукоу, соль, и прочаѧ, не съ нѣси брали Іереи ... але здѣ на земли (Будны, 214); муки иржаное бочокъ десеть (АВК, XXXVI, 34, 1582); коли мѹку житнѹю ѹ хлебе спекут, то тесто печеное солодко, а за скоринѹ хотѧ ложки клади (Барк., 164—164б); принеслъ потом трохѹ мѡки, елисеˢ всыпал в потравѹ и была добра и смачна (Бельск., 125); Протожъ и квасъ до муки для того прымѣшывается (Гарм., 202); мѹкѹ пшеничнѹю, олѣй, медъ ѣла еси (Мак., 126); назавтрие двѣсти корцевъ муки перед дверми зложонои нашли (Пралог, 517б); муки пшеничъное доброе отъ пирожника, чвертку заплатили золотыхъ два (ИЮМ, IV, 134, 1686). ◊ Б е л а я м у к а — *пшанічная мука вышэйшага гатунку.* Дѹша коли принесеть ѡбѣтѹ гсдѹ бѣлая мѹка бѹде офѣра ей (Хран., 115); с в е т л а я м у к а — *тое, што і* белая мука. Спѣшиса три мѣрки свѣтлой мѹки розчини, а начини паленицъ (Хран., 29б); п р е д н я я м у к а — *тое, што і* белая мука. Возми телца зˢ стада ... и опрѣсноки намазаны оливою, зˢ предней мѹки пшеничной (Хран., 106); п ы т л о в а н а я м у к а — *пытляваная мука (дробна размолатая і прасеяная жытняя мука вышэйшага гатунку).* Семідалинъ: Тотˢ що есть сˢ цѹднои пытлованои мѹки (Бяр., 308). *Параўн.* монка.

Муковозъ *наз. Возчык, які возіць муку.* я выслухавши жалобы и отпору сторонъ, росказалъ есми муковоза посадити (АВК, XVII, 5, 1539); я водлугъ его самого признанья въсказаломъ муковозови за его клягу на томъ наймите полтину грошей (Там жа, 88, 1540).

Мулатъ *гл.* мурлатъ

Мулетина *наз. Амулет.* на ней есми виделъ за локътемъ подле пястья мулетины на обеюхъ рукахъ (АВК, XXI, 202, 1556—1557).

Мулизма *наз. Старажытная назва сакавіка.* сіи мсць после ѳеврѹаріа зовомы мѹлизма. а евреискии, вадарь (Неба, 80).

Мулистый *прым. Глеісты, мулаваты.* Асіане: Мѹлистыи, лгнѹчій, або болѡтныи (Бяр., 239).

Мулица *наз. Муліца, самка мула.* стареишина ѡт пастырь Саѹловыхˢ сеи пасѧше мѹлици Саѹловы (Скар. ПЦ, 46); казал его на мѹлицѹ опакъ, то есть, тыломъ до головы всадити (Апакр., 179б); всадили соломона на мулицѹ царѧ дв҃да (Біблія, 402); Мъскъ: Мѹлъ, или мѹлица, ѕвѣра спложеное сˢ конѧ и зˢ ослицѣ (Бяр., 83).

Мултанский, мултянский, мультанский *прым. ад* мултанъ *у* 1 *знач.* Пословъ Лядскихъ, и Московскихъ, и Волоскихъ, и Мультанскихъ не надобѣ имъ поднимати ничимъ (АЗР, I, 144, 1494); много за ним гонили ажъ до границы мѹлтанское (Барк., 161б—162); мешкают ... межи ... балканами вынеслыми и скалистыми горами за дѹнаем выехавши з мултанскои землѣ (Стрыйк., 430б); Потом вторгнѹл до земли мѹлтанскои, и там шкоды великие през мечъ и ѡгонь починил (Хр. польск., 18б).

Мултанъ, мултянъ, мультанъ *наз.* **1.** *Жыхар Малдавіі.* на тот час римскои державы, где тепер волохи и мултаны, межи дѹнаем и днестром мешкают, а тые краины, выгнавши даков сами моцю ѡпановали (Стрыйк., 430); краины, где тепер волохи, мѹлтани, и татарове (Там жа, 446б); Положилсѧ там Ивонѧ, и двѹх мултановъ вязнев послал до преложоного того замкѹ (Хр. польск., 18б).

2. *Від шаблі (ад назвы мясцовасці).* иншое серебро, такъ въ рыштункахъ военныхъ, такъ и на шабляхъ, на кордахъ, на кончерахъ, на мултанахъ, на мечахъ (АВК, II, 213, 1580); рышътунъку жолънеръского: зброй чотыры ... концер одинъ, мультанъ один, шабля простая одна (ИЮМ, XXVI, 126, 1641).

Мултянский *гл.* мултанский

Мултянъ *гл.* мултанъ

Мулъ, молъ I *наз. Мул, помесь кабылы з аслом.* оу тых соут кони моулове и ѡслове и вельблоудове (Валх., 43б); постеле и иные потребы до коморы и до коухнеи прислоухающе оусе с собою носѧт на молех на велблоудех на конех (Там жа, 46б); имеаше аврамъ овце и волы и ослы, и рабы и рабыне и мулы и вельблюды (Скар. КБ, 25); вставши вси сынове царскии и всѣли каждыˢ на мула своего и ѹтекли (Біблія, 379); мѹл пред се бежал пред еще был живыˢ рѹками сегал (Бельск., 108б); Алеѯандеръ приказал рицером своимъ, абы сѣкли розки з дерева, а зелье рвали а метали перед ноги конем и мѹлом (Алекс., 17); Мъскъ: Мѹлъ, или мѹлица, ѕвѣрѧ спложеное сˢ конѧ и зˢ ослицѣ (Бяр., 83); трапилосѧ же напалъ Авесаломъ на слѹги

дв҃довы сѣдмчи на мѹле (Хран., 270б); тот Ана выналѣзлъ теплицѹ чили ѡбычаи роженѣа мѹловъ зѕ ѡслицы и конѣа (Выкл., 24).

Мулъ II *наз. Ід, ціна, глей.* в тоѕ же ден шестыѕ створил бг҃ъ человѣка с порохѹ албо з мѹлѹ земног (Бельск., 3); панство мѣсто богатествъ старихъ новыѕ песокъ з себе ѡтрасает, коториѕ з мѹлѹ нанесеного позосталъ (Зб. 259, 401б). *Параўн.* мылъ.

Мулы *наз. Высокія туфлі.* у вызбе белой столовой ... боты одны, мулы одъны, матерацъ скураный одинъ (АВК, XX, 136, 1598).

Мультанский *гл.* мултанский

Мультанъ *гл.* мултанъ

Мулярский, муральский *прым. Мулярскі.* Миско Мознѣвичъ вси речи рухомые и домъ муральскій у мѣсте записалъ женѣ своей и сыну своему Ясютѣ (АВК, XVII, 7, 1539); маючи я при собѣ сторону людей добрыхъ ... оказуючи враду мѣстскому листъ его королевской милости въ справѣ цеху мулярского и тесельского, до нихъ писаный, мовилъ (АВК, X, 243, 1595); Юрку майстру мулярскому купили горелки за осм. шесть (ИЮМ, VI, 157, 1689).

Муляръ, мураль, мурарь *наз.* **1.** *Муляр, рабочы, які будуе што-н. з каменя або цэглы.* тесли, мурали, дряголи, столяры, то есть, скрынники и всякого ремесла люди (АЗР, II, 76, 1510); жаловалъ мне жидъ Городенский ... на подданного господарьского Федька Бакуновича, муляра (АВК, XVII, 220, 1540); возници, мулѧру, швецѹ ... тымъ всимъ головщины по тридцати копъ гроше^{s} (Ст. 1588, 488); маешъ тежъ ремесниковъ велми много каменниковъ и мураровъ и ремесниковъ ѡколо дерева (Біблія,404); в дому того муляра виделомъ долъ глыбоки (АВК, XX, 277, 1622); Ѡскордъ: Клепецъ, Сокира, которою мѹлѧрѣ камѣне ѡтесѹютъ (Бяр., 199); рокѹ второго прихоженьѧ ихъ заложили мѹрари цр҃ковь гсдню, и ѡправовали мѹри мѣста Іерѹсалимского (Хран., 391); Клишку Вербицкому муралю за направоване муру у склепе ... золотыхъ два (ИЮМ, IV, 115, 1686). *Параўн.* муралий.

2. *Пячнік.* Апанасу мурару заплатили за кахлю, шъто въ ратушу мировано печъ, золот. тридцать (ИЮМ, I, 114, 1680); Павлу муляру за роботу и за направоване печей у болшой избе ... золот. пять (ИЮМ, V, 28, 1688); Муляромъ, што поправляли печъ, дали (ИЮМ, XII, 113, 1698); За робене печы новое въ избе судовой, муляру заплатили шелягами (ИЮМ, XIV, 101, 1700).

Мундштукъ *гл.* мунштукъ

Муниментовый *прым. ад* муниментъ. панъ подчашій ... въ той акціи маетъ приступить, ажъ артыкулови двадцать четвертому ... досыть учинитъ, то есть вины муниментовое копъ дванадцать (АВК, XV, 85, 1663); умоцованый позваныхъ ... место плаченя муниментовой вины, до присеги онымъ бралъ (АВК, I, 95, 1666); до заплаченья взглядомъ бранья на мунимента вины муниментовое, за слушного актора въ той справѣ узналъ (АВК, XV, 245, 1668).

Муниментъ, монимент҃ъ *наз. Урадавы дакумент.* У того мунименту печать притисненая (Арх.ЮЗР, VIII-4, 149, 1545); з урядом при росправе тамъ вси мунимента показоват се звыкли и тамъ належыт (АВК, XXXII, 59, 1596); водлѹгъ привильевъ монимент҃овъ и заведаньа продковъ нашихъ (КЛС, 73, 1597); за потребованем ѡт ѹрожоног тыбенгавза на мѹнимента на ден поменены длѧ прынѧатѧ розправы (КАР, 86, 1648); до него монимента ѹчинъки наши ѡтносили (Пралог, 551); за взяте на мунимента и за ремиссу заплатили золотыхъ десять (ИЮМ, XI, 175, 1697).

Муницыя *наз. Амуніцыя, рыштунак байца, акрамя зброі і адзення.* Еще муницыи на прошлый рокъ четвертковый дали золотый одинъ (ИЮМ, IV, 180, 1686).

Мунштукъ, монштукъ, мундштукъ *наз. Цуглі.* побрали ... уздъ крыговых две, мунъштуки чотыры (АВК, XXXVI, 58, 1582); тотъ монъштѹкъ, або ѹдило, на погамованъе кождого зѹфальцѹ есть выназдено (Ст. 1588, прадм.); в томъ же стихлеру ... лейцъ ремяны одинъ ... мунштуки старые два (АВК, XX, 137, 1598); мѹнштѹкѹ албо водзы вѕ дирекціи и оуправованью житла своего, законом҃ъ Бж҃имъ и страхомъ (Мак., 5б); седелъ с потребами чотыры, мунштуки гусарскихъ тры (ИЮМ, XXVI, 126, 1641); Брозда: оуздѧницѧ, ѡбротѕ, каганецъ, мѹнштѹкъ (Бяр., 193); далъ доброе здоровъе, силу, глѧдиж того абы под мунштукомъ розѹмнымъ ходило (Зб. 259, 217); Подсѣдельника 2 и цугли къ мундштукамъ (ИЮМ, XXIV, 57, 1713).

Мура *наз. Тое, што і* муръ *у 2 знач.* имѣнье бг҃атого город силы его и как мѹра што крѣпка оукрепилаѧ фѹндоментомъ своим (Зб. 262, 102б); им поможеть моура каменнаѧ и зброѧ железнаѧ (Арыст., 148); крепити город твои вежами, и горами и моурою и всѧкою ѡбороною го[ро]дскою (Там жа, 163). // *перан. Падтрымка, апора.* ѧ есми мѹра а перси мои ѣако вежи тогды была есми въ ѡчью его ѣако жь бы таѧ што знашла полность (Зб. 262, 86); надеженъ еси коли выедешь из земли своеѧ и ѡни мѹра крѣпкаѧ народѹ твоемѹ (Арыст., 167).

Мурава *наз. Густая зялёная маладая трава.* Лѣх — мꙋрава плѧц порожніи травою ѡброслыи (Зіз., 41); Лѣхъ, ă: Мꙋрава, плѧцъ порожній травою ѡброслый (Бяр., 74).

Муравей *наз. Мурашка.* ѡни малы на земли а ѡни мдрци премдрыи мꙋравьи люд несилныи и оуготовит за лѣто хлѣбъ свои (Зб. 262, 109); ѡлеи морковныи ѡлеи редочныи ... и смесити посполоу и вложити в них полгривенки мꙋравеи черленых (Арыст., 215). *Параўн.* мравий, мрравей, муравья.

Муравецъ *гл.* моравецъ

Муравский *прым.* **1.** *Мараўскі, выраблены ў Маравіі.* кожухъ лисьи с колнеромъ бобровымъ, сукномъ муравъскимъ шаремъ крытый (АВК, XXII, 73, 1555—1565); Отъ вина муравского, ринского и отъ иныхъ всякихъ винъ, отъ гарнца по п[е]н[е]з[ю] одному (КПД, 398, 1566); шубку кроликовую, сукном муравским крытую, чорная (АВК, XXXVI, 59, 1582); хлопцу моему Миколаю справити маетъ жупанъ и дылею сукна муравского (АВК, XX, 111, 1594); маютъ платити мѣщане купцы Виленскіе ... отъ поставу сукна цвикольского, муравского, каразыи и мушинского по грошей чотыри (АЗР, IV, 249, 1605).

2. *Выраблены з мараўскага сукна.* взела сукманъ чорный утерфиновый, другий сукман муравский (ИЮМ, XXXII, 181, 1577); въ Яна Жоровича взяли ... ерьмякъ муравский шарый (АВК, XXXVI, 49, 1582); побрала сукманъ шарый муравскій жоноцкій (АВК, VI, 65, 1589); врадникомь Олешишскимь Стэфаномъ Михайломь взято и пограблено коня шерстю сивого ... дылия шарая муравская волки подшита (АВК, XXX, 59, 1590); украли есмо жупанъ луньскій, сукмановъ муравскихъ два ... саянъ мухояровый, сукманъ муравскій (ИЮМ, VIII, 366, 1620).

Муравья *наз. Тое, што і* муравей. иди к^{s} мꙋравьи ленивче видь пꙋти ее и оумдрѣи иже нѣтъ оу нее пана ани пристава ни владителѧ (Зб. 262, 95б).

Муралий *наз. Тое, што і* муляръ. тежъ и муралія пытали, Яна Войтеховича, который въ тыежъ слова повѣдилъ, якъ дойлида (АВК, VIII, 28, 1597).

Мураль *гл.* муляръ

Муралька *наз. Жонка муляра.* жаловалъ передо мною Андреець Юшковичь на муральку господарьскую на Гришковую Пилиповичъ Марьюху (АВК, XVII, 59, 1539); жаловала мнѣ муралька господарьская Овдотья Володковна (Там жа, 378, 1541).

Муральский *гл.* мулярский

Мураръ *гл.* муляръ

Мурашка *наз. Мурашка.* мꙋдрец ленивы^{s} такъ собе мнимает а ѡно ледво мꙋрашка або комар (Зб. 261, 120); г҃ъ ... вѣдает ѡ намнѣ^{s}шо^{s} мꙋрашце червꙗчку которого ѡко человеческое ледво видети может (Там жа, 276); ст҃ы^{s} василе^{s} мурашку ему и робачка маленкого ꙋказовал (Зб. 82, 286); тамъ наишли мꙋрашки великіе, ижъ ѡдна мꙋрашка ꙋхватившы конꙗ несет ꙋ ꙗмꙋ (Алекс. 1697, 55). *Параўн.* муращка, муращокъ.

Муращка *наз. Тое, што і* мурашка. иди, мовитъ, ѡ ленивче до мꙋращки, и еи дорѡгъ наслѣдꙋй (Каліст, I, 152—152б); Коха: Мꙋращникъ, в^{s} которомъ мꙋращки живꙋтъ (Бяр., 67).

Муращникъ *наз. Мурашнік.* Коха: Мꙋращникъ, в^{s} которомъ мꙋращки живꙋтъ (Бяр., 67).

Муращокъ *наз. Тое, што і* мурашка. Мравій: Мꙋращокъ (Бяр., 81).

Мурза, мурса, мырза *наз. Тытул татарскай феадальнай знаці ў 15 ст.* мурзѣ шуба завыйковая, сукномъ фрелиньскимъ крыта (АЗР, I, 165, 1496); жаловалъ намъ плебанъ Крошинский князь Войтехъ на мурзꙋ господаря короля его милости на князя Меликъ-башу (КСД, 370, 1516); мырзы многіе ко господарю нашемꙋ едутъ (АЗР, II, 250, 1533); черезъ него цару самому и царевичомъ мурзамъ и вланомъ его немалые упоминки послали (АЮЗР, I, 109, 1541); Москву и Тотаръ громили, и двухъ мурзъ а десять Москвитиновъ поймали (АЗР, III, 134, 1564); Кгды бы которы^{s} татаринъ народꙋ зацного ꙗко то сꙋть кн҃зи мꙋрзы ꙋланы, ѡбвиненъ былъ на врѧде нашомъ ѡ розбо^{s} (Ст. 1588, 433); люди ест ꙋ татарских краинах тыꙗ на час ꙋ волки пременꙗютсꙗ а за бг҃а мꙋрса почитают (Царств., 69б); сꙋды и справы головные ѡных ѡтправовали мꙋрзы татарские на то высажоныи и до царꙗ татарског была апелꙗцыꙗ (Стрыйк., 542); пры том покладали две атестацыи ... моллов духовных, уланов, мурзов и многу татар (АВК, XXXI, 329, 1645).

Муринка *наз. Негрыцянка.* мо^{s}се^{s} мꙋринкꙋ ѡнꙋю за жонꙋ ѡзме (Зб. 259, 652б); Станула перед ним невѣста муринъка спроснаꙗ на во^{s}зреню и смродлива (Пралог, 598б). *Параўн.* мурянинка.

Муринский *прым. Негрыцянскі.* Не будеть прировнанъ еи топазионъ из^{s} земли муринское (Скар. KI, 33б); хꙋс першы^{s} сын его народы мꙋринские розмножил, в^{s} ѡстатних границах африки, где сꙗ нил река славнаꙗ починает (Стрыйк., 417б); Потомкове зас хамовы держали през нѣкоторы^{s} час землю ханане^{s}скꙋю, египетъ, ефиѡпию албо мꙋринскꙋю краинꙋ и ливию (Там жа, 420); сынъ зас кролевскій ... (в^{s} том часѣ въ вшелѧкои,

такъ мури*н*скои ꙗкъ и перской наꙋце выцвичившисѧ) бы*л* мꙋдрый и розсꙋдны*и* (Варл., 29б); хотꙗчы ... д҃шы и*х* ѡ*т* затрачен*ꙗ* вѣчного выбави*т*. пустилъсꙗ до ефиѡпии, або зе*м*ли мꙋри*н*ское (Зб. 752, 479б—480); мовила Маріамъ, и Аарѡнъ противъ Мѡѵсеѡви, длѧ жоны егѡ мꙋринской, же ей былъ понѧлъ (Хран., 134—134б). *Параўн.* мурьский.

Муринъ *наз. Негр.* бы*л* на парсоуне бо*л*шіи моури*н* чорныи (Валх., 53б); лꙋвиꙗне и мꙋринове по*д* стꙋпами его (Зб. 262, 126); ха*м* сере*д*ны^{s} сы*н* ное*в* африкꙋ де*р*жа*л*, сыно*в* мѣ*л* чотыро*х* пе*р*шы^{s} хꙋсъ. ѡ*т* которо*г* идꙋ*т* мꙋринове (Бельск., 11); Если можетъ мꙋринъ ѡ*д*мѣнит^{s} скꙋрꙋ свою и рысь пстротины свои, ты те*ж* глꙋпый и слѣпый, добре чинити бꙋдеш^{s} моглъ (Варл., 293); Еѳіоплѧнін^{s}: Мꙋри*н*, а*б* чорны*и*, запаленыи (Бяр., 269); ѡнъ еи длꙗ ще*р*нело^{s} ꙗко ꙋ мурина ѡ*т* покуты и с*л*о*н*ца твары не позна*л* (Зб. 82, 88).

Мурлатъ, мулатъ, мурлятъ *наз. Апорны брус.* купили бруся на мурляты (ИЮМ, VII, 229, 1690); за привезене брусовъ сосновыхъ трыдъцать девяти плотовыхъ отъ мосту Выгонского до цекавзу, на мулаты, заплатили (ИЮМ, X, 158, 1695); купили шесть брусовъ сосновыхъ на мурлаты и на балки, по полталера ... (Там жа, 184).

Муро *наз. Тое, што і* миро. ѡни же воскоре оу*с*крыли дос*щ*ку на гробѣ и оувидели поло*н* гробъ мура и почали ильꙗти во корчагы (Чэцця, 196); радуисѧ ст҃ителю николаю источаꙗ муро бл҃гооуханное (Там жа, 197).

Муробитный *прым. Прызначаны для пралому крапасных сцен.* проти*в*ко тꙋ*р*ко*м* на выте*ч*кꙋ або га*р*цы вые*ж*чали в поле, и роби*т* и*м* шанцо*в*, и мꙋробитны*х* припра*в* не допꙋщали (Бельск., 385б—386).

Муроване *гл.* мурованье

Мурованый, мурованный *прым. і дзеепрым. Мураваны.* есть место велми ро*с*кошне ... а не моуроване (Валх., 72б); домъ деревеный великій, пивницу и кухню мурованную и тежъ увесь тотъ дворъ въколо муромъ обвелъ (АВК, XI, 20, 1555); подле тое реки былъ столпъ мурованыи и на нем слова были вырыты здавна (Трыст., 7); прибита была карта ѡ*т* него в цр҃кви соборъной мꙋровано^{s} (Барк., 147); ѡглꙗда^{s}те ... ꙗкии мѣста, мурованы чи бе*з* мурꙋ (Біблія, 189); Апанасу мурару, запълатили за кахлю, шъто въ ратушу муровано печъ (ИЮМ, I, 114, 1680); Крама мурованая ув аренде пани мачысе (ИЮМ, XIX, 23, 1711).

Мурованье, муроване *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* муровати. Содомъ҃, а҃. Тае*м*ница и*х*, а*б* ва*п*но, или пѧта. та*к*же коне*ц* каждои рѣчи, або всѧкое камѣн^{s}е кꙋ мꙋрова*н*ю и*х* (Бяр., 311); отобрали на реставрацыю валу и муроване цекавъзу золот. двесте (ИЮМ, VI, 10, 1689); Печуромъ ... за муроване дыры у стене, зъ горелкою чынить золотый (ИЮМ, XI, 33, 1697).

2. *Мураваная пабудова.* тую каменицу нашу спольную ... зо всимъ мурованьемъ и будованьемъ ... продали (АВК, XX, 45, 1583).

Муровати, муровать *дзеясл. Будаваць, складваць што-н. з камення або цэглы, замацоўваючы цэментам, вапнай або глінай.* посекши лѣсь горо*д* моуровали Каменець (Супр., 103); Воленъ вжо его милость будетъ на той частце пляцу будовать и муровати водлугъ воли ... своей (АВК, XX, 5, 1548); муры муровали и войну славную крѣпко и лучей держали какъ теперъ (Мял., 318); кгды мꙋровали кождый мꙋсе*л* в^{s} ѡдно^{s} рꙋцѣ де*р*жа*т* цеглꙋ албо каме*н* а в дрꙋго^{s} ме*ч* (Бельск., 142); ѡного мѣста мꙋровати ажъ до шести поколѣни^{s} не переставали (Тр. гіст., 67); хто мꙋрꙋе*т* то*т* бꙋдꙋе*т* (Зб. 259, 604); якъ зачели муровать вежу, было муляровъ человекъ осемъ (ИЮМ, IX, 127, 1692).

Муроватися *дзеясл., зв. ад* муровати. теперъ школы на всѣхъ мѣстахъ закладаются, и шпитали будуются, и церкви муруются (АЗР, IV, 223, 1600—1605),

Муровать *гл.* муровати

Муровецъ *гл.* моравецъ

Муровый *прым. Той, што мае адносіны да мура.* знашли мене сторожове што ходѧ*т* въ городе ... ѡ*т*нѧли тонкꙋю мою ѡ*т* мене сторожове мꙋровыи (Зб. 262, 84б); хе*р*сонꙗне ... зо всею мо*р*скою и мꙋровою а*р*матою ... по*д*датисꙗ мꙋсели (Стрыйк., 449б).

Мурогъ *наз. Сена з сухадольнай травы высокай кармавой якасці.* мужы сторонные при мъне заразъ окоповали и ошацовали возовъ петьдесятъ сена мурогу (АВК, XVIII, 46, 1582); в гумнахъ было сена мурогу воз двадцать (АВК, XXXI, 238, 1595); с тое одрыны сена моего мурогу возовъ великихъ четыри (АВК, XVIII, 287, 1626).

Мурожный, мурозный *прым. ад* мурогъ. *з* сеножатьми мꙋрожными и *з* заросльми (КВС, 510б, 1552); мышъники, лесы, гайми, кустовемъ, сеножатми мурозными и болотными (АВК, XXXII, 385, 1596); при той же ниве вытравлено сеножати мурожное возовъ на чотыри (АВК, XVIII, 150, 1597); продали зятю своему ... тотъ дворъ ... з сеножатми мурожными и немурожными (ИЮМ, XXII, 458, 1628).

Мурокъ *наз. Невялікі мураваны будынак.* князю Ивану ... надъ озеромъ Будовестомъ досталосе ему человѣкъ одинъ Мик-

лашъ зъ дѣтьми и зо всею землею, а мурокъ имъ пополамъ (АВК, XIII, 14, 1508); такъ же теж и с тых муръковъ през нихъ забудованых в которих перед тым шпиталь былъ шли на монастыр поменены виленъски (СДГВ, 59, 1611).

Мурра *наз. Тое, што і* мирра. аррїмноус иже ѡдномоу богу ѡтцю слоужбоу ладаномъ ѡферовати вызнавал в оферованію моурры поганбенъ есть (Валх., 77б); діаконове с моуррою коу ѡлтарю пристоупають коли мше держати хотѧт (Там жа, 78б).

Мурса *гл.* мурза

Мурьский *прым. Тое, што і* муринский. азъ есми никола ѡт моурьскоѓ рода (Чэцця, 89б); пришли къ цр҃кви с҃тго николы въ мѹрьскій городъ ликаю (Там жа, 93).

Муръ *наз.* **1.** *Камень (як будаўнічы матэрыял).* дерево ... розмаитыми моуръми и железми есть розмаите затворено и забито (Валх., 89б); тежь што ѡнъ будеть на тотъ домъ бѹдованья наложилъ муромъ деревомъ (КСД, 543, 1507); котори дом братства местского властным накладом мещан виленских вже от часу давного муром збудованы (СДГВ, 1, 1582); каменицу муромъ и деревомъ побудованную, на вѣчность купили собѣ у ловчого (АВК, IX, 146, 1592); шпиталѣ албо ѧлмоужникы, школы такъ моуромъ ѧко древомъ фѹндовати бѹдовати ... оумыслилисмы (Апакр., 30); побѹдѹетсѧ мовит, на ѡн час дом дв҃дов которыs ѹпал и побѹдѹютсѧ мѹром его дири (Бельск., 198); Волно тежъ будеть ... водлугъ найлѣпшого бачення своего церковъ и монастиръ деревомъ, албо муромъ будовати (АЗР, V, 69, 1641); Ивану муляру, за пробице муру скрозъ стену у сенехъ на ратушу и управлене рыны презъ стену и за умуроване знову, заплатили (ИЮМ, XIII, 70, 1699).

2. *Высокая цагляная або каменная агароджа вакол чаго-н.* онъ тое местъцо променилъ на Ошенковскій дворъ Есковича и з муромъ (КЗ, 790, 1499); невесты заправду шлѧхотныи кторы были в месте зостали вшистки на муры места взошли абы могли ѡбозреть собранье валечных (Троя, 36б); пляцъ и дворъ на немъ, цеглою и деревомъ збудованый и муромъ обточоный ... продалъ (АВК, VIII, 406, 1577); двор былъ огорожонъ велми твердымъ муром, иж ни ѡдин вѧзен не може втечы (Трыст., 70); закон подобныs замкови ѡбточоному мѹрами (Зб. 261, 133б); ѹмоцовал мурами мѣсто, а горѹ сиѡнь вооѡколо каменем чвористым длѧ ѡбороны (Кн. Мак., 59б); тѣла ихъ по мурах мѣских и вежах вѣшано (Зб. 81, 43б); поденщиковъ наняли городить по валу и коло муру чоловекъ четырехъ (ИЮМ, I, 42, 1679). // *перан. Падтрымка, апора, дапамога.* ѹродилсѧ великиs а моцныs мѹжъ именем ахилеs, мѹр кгрецкоѓ панства (Бельск., 37); ахилеs, тым сѧ болшеs розюшил и пробил рогатиною гектора и забил его, которыs был мѹром всеs трои (Там жа, 85б); вѣра в гд҃а нашег і҃с х҃а моцным мнѣ а недобытым противъ васъ муромъ есть (Зб. 752, 484б). ◊ В ъ м у р е — *у межах горада.* люди так закону римского а греческого хотѣлибы домы мѣти в муру (СДГВ, 19, 1505); хто бы продалъ домъ вs мурѣ мѣсском (Хран., 12б); з а м у р о м ъ — *за межамі горада.* ѧ его дождчу за муром и такъ ему хочу главу стѧти (Трыст., 10б); наsдешъ цнотѹ в церкви, на ратѹшѹ, на ринъкѹ, за мѹромъ стоѧчѹю (Зб. 259, 545); г о л о в о ю м у р у н е п р о б и т ь — *гл.* пробить. *Параўн.* мура ў 1 *знач.*

3. *Сцяна, частка якой-н. пабудовы, зложанай з цэглы або каменя.* засадивши дѣла в церкви муравано на нижнем замкѹ в моцных шанцах розбивал мѹр вишнего замкѹ, днем и ночю без перестанкѹ (Стрыйк., 554б); росказал алким розвалит мури дому светого внѹтрнего, и справы пророцкии показит (Кн. Мак., 59); муралю за направоване муру у склепе и въ светлицы около оконъ и за муроване дверецъ ... золотыхъ два (ИЮМ, IV, 115, 1686); были там старое церкви поганское муры ѡбаленыи: в которых великое множство бѣсовъ мешкало (Зб. 752, 456). // *перан. Пра які-н. будынак, памяшканне, установу, дзе што-н. адбываецца або хто-н. знаходзіцца.* што естъ за причиина, же естем вs таком задержаню, и межи тыми мѹрами, и замками естем зачиненый (Варл., 32); прагнеть срдце мое, што сѧ за тыми мѹрами дѣеть, видѣти (Там жа, 32б).

4. *Мураваны будынак.* ѡколичнаѧ землѧ была скажона и вси моуры (Валх., 44); отецъ нашъ на одной половицѣ того двора погребъ съ коморою змуровалъ, и то матка моя пани Анна мнѣ за тотъ муръ ... заплатила (АВК, XIII, 5, 1563); всѣх до себе ѡт цркве зводити бѹдованем, и пышными мѹрами ... и достатком маетностеи ... прелщаючи (Каз. Кір., 124б); стѣны выбиваючи, муры, филяры подкопываючи, цеглу, плиты, каменье плиту (АЮЗР, II, 40—41, 1610); вs мѣсто его нѣѧкое впровадили, невымовною ѧсностю свѣтѧчееѧ, зs чистого золота мѹры, зs дорогого зась и никгды невиданого камѣнsѧ вежы и ворота збѹдованые маючее (Варл., 279б); Купили железа одъ п. бурмистра Игнатовича на граты, на крюча и на иншые до муру потребные речи (ИЮМ, I, 65, 1679).

5. *Месца, дзе трымаюць зняволеных.* одно за тымъ навпоминаньемъ видячи, же въ томъ везенью живъ больше быти не могъ, зъ оное ямы выняти и въ курей позѣ, въ мурѣ оковавши,

посадити казалъ (АВК, II, 231, 1580); Стѣна: Мѹръ, обламокъ, валъ, ѡстрогъ (Бяр., 159).

6. *// перан. Тое, што скоўвае свабоду, волю, гняце каго-н.* предсѧвзѧтse его валить мѹры злости, и переходить вs видѣніе и мѹдрость (Мак., 135); повсталъ противъ тебе шатанъ, которыs штѹкою побожности хочеть мѹры збавенsта твоего ѡбвалити (Зб. 107, 65).

Мурянинка *наз. Тое, што і* муринка. тогда роптала ест Мариѧ и Ааронъ на Моисеѧ жены дляѧ его мурѧнинки гл҃юще (Скар. ЛК, 29б).

Мусатъ *наз. Сталь для вастрэння сабель.* сабли никоторое его милость мнѣ не заставлялъ и не давалъ, одножъ мусатъ и ножи далъ ми его милость (АВК, XXVIII, 19, 1563).

Муселбесъ, масалбасъ *наз. Падкладачная баваўняная тканіна.* до того жъ кунтыша муселбесу локоть на лиштву, дали золот. одинъ (ИЮМ, I, 41, 1679); дворнику купили на кунтушъ тузинку локотъ д҃ и полъ ... кузички, шънурокъ, масалбасъ (Там жа, 106, 1680).

Мусети *гл.* мусити

Мусея *гл.* мусия

Мусикейский *прым. ад* мусикия *ў* 1 *знач.* трѹбы различные сурмы и ѡрганы мѹсикѣискіе, бѹбны великіе, три тисѧчи пищалокъ, играли перед нимъ (Алекс. 1697, 17).

Мусикия *наз.* **1.** *Тое, што і* музыка I *у* 1 *знач.* хтожъ то ѹчинит абы небеснаѧ коли мусикиѧ ѹснула (Пралог, 547б).

2. *Тое, што і* музыка II *у* 2 *знач.* ишол при неs дв҃дъ зас з дрѹгим людом был весел, перед скринею спѣваючи и на розличных мѹсикиѧх играючи (Бельск., 104б).

Мусити, мусети, мусяти *дзеясл.* **1.** *Падлягаць прымусу, быць падняволеным, не маючы магчымасці зрабіць інакш.* то все ѡ мнѣ есть фикгоуровано иже моушоу быти на крсте прибитъ (Пак. Хр., 4б); мѹсѧть ѡни с тых имеnes своих на слѹжбѹ ехати (КВЗС, 93, 1539); за которымъ же квалтовнымъ ихъ выгнаньемъ они выехати муси[ли] (АВК, XXI, 74—75, 1555); Якожь иначей ихъ упросити не могла ... двадцати копъ грошей заразъ имъ дати мусела (АВК, II, 230, 1580); Несифора ... николи простою водою не ѹмываласѧ, ѡдно еи з росы мѹсели воды доставати (Царств., 74б—75); такъ ти то мусит быт, а не може быт жадным ѡбычаем ѡтменено (Алекс., 11б); оуслышавши Іаковъ, же живность продавано во егѵптѣ, мѹсилъ тежь сыны свои тамъ, хлѣба доставаючи послать (Хран., 68); млднцъ единъ ... въ грѣхѹ причащаючи сѧ такіи болести претерпѣлъ, же мѹсилъ зs оустъ выкинѹти ... тѣло гсда нашего (Зб. вып., 23).

2. *Быць абавязаным зрабіць што-н.* мусить осмъникъ отъ каждого осетра по хребтинѣ взяти, а любо отъ десяти осетровъ десятого осетра (АЗР, I, 194, 1499); естли бы ѡныs не мел лесу ему ѡтвести ... тогды ему мусить проробковъ своихъ напол поделити (Ст. 1529-Ф, 110); естъли бы тежъ тотъ подводникъ мусялъ и назадъ на той же подводе нести гонъца, ино ему платити по тому жъ (КПД, 596, 1558); коли пан бог не хочет, мушу терпѣти (Трыст., 24); тамъ родѧтсѧ матицы перловые в каждоs мѹсит бытъ по стѹ перелъ (Царств., 80б); далеко тѧжшаѧ неволѧ коли чл҃къ мѹсит слѹжити диѧволѹ (Зб. 261, 80); в розных головах мусѧт быт розныи и замыслы людские (Хр. польск., 1б); ѧ мѹшѹ справовати справы того, который мене послал (Каліст, I, 139б—140).

Мусия, мусея *наз. Кавалачкі шкла, мармуру і пад., якія выкарыстоўваюцца для выкладання рознакаляровых узораў; мазаіка.* церковъ ... была барзо слична и надобна, всѧ внѹтръ ѡт золота мѹсѣею то ест каминцами злотистыми ѹзорами ... ѹсажона (Стрыйк., 495б); ѱифіда: Мѹсіа (Бяр., 323).

Мускатовый *гл.* мушкатовый

Муский *гл.* мужский

Мусовый *прым. Прымусовы.* то естъ наш повинный и мѹсовый долгъ, абысмо овыи слѹжбы наши створителеви Бг҃ѹ безперестанкѹ ѡтдавали (Каліст, I, 8); если бы што захотѣли чинили Апсли, мѹсовою бы ѧкоюсь силою принѹжали людей до поклонѹ Бж҃ого (Мак., 234).

Мусский *гл.* мужский

Мусульманский *прым. Мусульманскі.* надъ права и звычаи всихъ господарей христіянскихъ и мусульманскихъ долгое время задержали (АЗР, IV, 470, 1615).

Мусъ *наз. Неабходнасць, прымус, прымушэнне.* хрестіянки, будучи отъ нихъ спотвароны по томъ з мусу, выслугуючися з неволи, имъ служать (КПД, 480, 1568); ѧкій сам хс҃ был, такіи и слѹгы его ... ѡт людей взгоржени и ѡсмѣѧни, мѹсѹ жадного нѣкомѹ не чинѧчи (Каз. Кір., 4б—6); грешат ... которые кгвалтом панну и през мѹсъ приводѧт до греха нечстаго (Зб. 261, 255б); в чернци его мѹсом постричи казал (Бельск., 383); нѣкого кгвалтомъ або мѹсомъ не притѧгаетъ Хс҃, але хто хочетъ, и теплое оусердіе маетъ, того призываетъ (Каліст, I, 165б); Гвалтовнаѧ, наглаѧ, по мѹсѹ оутрата, ѡтца, матки, сыначка единого, брата (Лям., 3); не мѹсомъ ѧкимъ приводачи волю его, але вабѧчи его лагодне, почтилs его таковою годностю (Мак., 147); хибляли другіе зъ жалости, а другіе зъ мусу трафляли (АЗР, V,

76, 1645); блгсвнъ цр҃ь наш которыи до нас доброволне пріходит, которого нихто мѫсом на тое панство не ведет (Жыц. св., 136б).

Мусядзованый *гл.* мосендзованый

Мусяный *дзеепрым. Вымушаны, змушаны.* кгды так мѫсѧно ѫдѣлат, вынесено ѡлтар мѣдѧны^{s} на полноч стоѧчи^{s}, а зекгар з нег ѫчинено, а на новом ѡфѣри чинено всѧкие (Бельск., 131).

Мусяти *гл.* мусити

Мутвица *наз. Рыбалоўнае месца ў выглядзе заліву.* прислалъ владыка къ намъ привилье тоѣ Богдановоѣ, што жъ она того селца пяти чоловѣковъ и мутвицу на Колоднѣ ... записала церкви (АЗР, I, 86, 1475—1490); Тыи люди, пять чоловековъ, и мутвицу присудили есмо Ваську Басе (КЗ, 442, 1490); тые земли ... з мутвицами ... даемъ и потвержаемъ симъ нашимъ листомъ Ивану Левоновичу Толоконскому (АВК, XXIV, 88, 1533); На то дали ... мѣстце въ парканѣ со всими землями тыхъ людей пашными ... зъ млыны и вымелки ихъ, зъ мутвицами, зъ даньми грошовыми и медовыми (РПП, 354, 1553); С тыхъ причинъ зоставили есмо Федора Тарасовича при той мутъвицы (АВК, XXII, 330, 1570).

Мутити *дзеясл. // перан. Баламуціць, сеяць неспакой сярод каго-н., уносіць разлад, неразбярыху.* его послоушници. оканнии дыѧволи ... моутѧт родомъ члвческим (Чэцця, 73б—74); почал есми невидимо чл҃вки мѫтити. не цѣлы но и д҃шами их (Там жа, 321); так и кнѧзь злости, телесными справами завстѧгиваетs люди ... пориваючи мѫтѧчи и гѫбѧчи род Адамовs грѣхови подлеглый без ѡдпочнен҃ѧ (Мак., 49—50).

Мутитися *дзеясл., зв. ад* мутити. сеи бо дн҃ь без питыѧ моутисѧ на срдци чл҃вкоу (Чэцця, 174б).

Мутный *прым.* **1.** *Мутны, непразрысты, нячысты, каламутны (пра вадкасці).* балсамъ ... есть как зеленое вино моутно (Валх., 59б); Вѣтръ *ж* мескіи прикладаѧ к вѣтрѫ поустынномѫ ѧко бы вода моутнаѧ к водам и чс҃тым и легким (Арыст., 217); землѧ ... котораѧ се на пѧт царевъ филистымских дѣлит, ѡт мутнои реки котораѧ ѡбливает египетъ (Біблія, 249); На деревѣ зеленыхъ оутѣхъ не сѧдаетъ, водою сѧ мѫтною жалю напаваетъ (Лям., 10); нехай бѫдетъ стѫднѧ котораѧ бы чистую водѫ зs себе выпѫскаючи на днѣ болото мѣла, которое скоро бы хто порѫшилs всю бы стѫдню мѫтнѫ оучінилъ (Мак., 166); мѫтный ... напитокъ ближнемѫ своемѫ давалъ (Варл., 264б); ѡтпѫстивши источникъ пресвѣтлыs, до мѫтныхъ водъ пристѫпѫетъ (Зб. 259, 398); ѡт мѫтной реки котораѧ ѡбливает егѵпетъ, ажь до границъ аккаронских кѫ полночи (Хран., 168б).

2. *Звязаны з ветрам, бурай.* аще же бжде*т* ѡныи вѣтръ гнилъ. или мѫтенъ (Арыст., 217).

Муть *наз. Муць.* валы морские приходѧт з мора и заливают береги ... ѡтходѧт потомъ, песокъ потомъ и мѫт зостает (Зб. 259, 401б).

Мутящий *дзеепрым. ад* мутити. аг҃лъ ... землю имѣлъ жестокѫ а въ вина мѣсто водѫ чистѫю не моутѧщѫю (Чэцця, 38б).

Муха *наз.* **1.** *Муха (аб мошках, жуках і іншых лятаючых насякомых).* вместо плоду скотиного извела естъ землѧ мухи (Скар. ПБ, 30); мѫхи мр҃твыи навонѧть жерело ѡлею аптѣчного дорогогож (Зб. 262, 91); где бы ся еще тая трутизна тымъ медомъ не осолодила, певнѣ бы ото-тые убогіе мухи на ней не льнули (АЗР, IV, 90, 1595); ѡтогнали мѫхи ѡт раны (Бельск., 202б); во дни и в ночы сетки деючы працѫеть, абы в нes марную мѫхѫ посмал (Зб. 255, 437); паѫтина толко мѫхѫ ѫдержати может (Зб. 259, 228б); вosско ѡной плакги комаровъ и мухъ вытрват не могло (Пралог, 53б); Что потреба чинѣти, ежели бы павѫкs, албо мѫха впала вs келихъ (Зб. вып., 28б). ◊ П е с ь и м у х и — *усякія шкодныя насякомыя.* ѧ препѫщѫ на тебе и на весь людъ твой песи мухи (Біблія, 115); видечи незличоное вosско, просилъ ѫ гсда бг҃а абы на нихъ перепустилъ комари и песи мухи (Пралог, 53б); Пѫстил на них великое множество псих мѫхъ которие ихъ кусали, и жабы которие их губили (Пс. XVII, 68).

2. *Скульптурная выява мухі.* пѧть сѣдениs золотыхъ справите и пѧть мухъ золотых (Біблія, 307—308).

Мухаеровый *гл.* мухояровый

Мухаеръ *гл.* мухояръ

Мухаяръ *гл.* мухояръ

Мухояровый, мохояровый, мухаеровый *прым. ад* мухояръ. мухояровыи одны бѣлыи съ оксамитомъ бурнатнымъ (АСД, IX, 51, 1557); взял летники мухаеровыхъ два чырвоныхъ (АВК, XXXVI, 373, 1582); ризъ надношоныхъ, то есть мухояровыхъ ... шацуеть за сто копъ грошей Литовскихъ (АЮЗР, I, 264, 1596); жупанъ мохояровый чорный (Там жа); украли есмо ... колпакъ лисій, саянъ мухояровый (ИЮМ, VIII, 366, 1620); ку суженю припала справа ... о забране речей церковныхъ, то есть: ... крижа стоячого цынового, орнату мухаерового (АВК, I, 105, 1664).

Мухояръ, мухаеръ, мухаяръ *наз. Гатунак ваўнянай тканіны.* в которомъ возе было ... мухаяру два поставы целые (АВК, XXI, 342, 1558); Шата мухояру гвоздикового (АВК, XXII, 195, 1565); шубка беля, мухоіаром крыта (ИЮМ, XXXII, 54, 1578);

колдра мухояру блакитного (АВК, XXXVI, 58, 1582); онъ же мѣлъ ... мухояру нѣмецкого штучокъ 15 (АСД, III, 305, 1583); локти чотыри мухаяру въ него вкралъ (ИЮМ, VIII, 252, 1597); у краме моей ... мухояру немецкого, шырокого ув остаткохъ, локтей чотырнадцать (ИЮМ, XXI, 422, 1625); Марина Офремовна, што дѣтемъ Прокоповымъ отписала, напродъ пара лѣтниковъ, одинъ мухаеру турецкого (АСД, VI, 216, 1625); саянъ турецъкого мухаяру, жупанъ зъ серебряными кгузиками (ИЮМ, IX, 277, 1636).

Муцрицкий *прым. (?).* при томъ дей бои его на тотъ часъ згинуло ему ручница зверынная брата моего Соболя, однорать муцрицкая сукна сирого (АВК, XXI, 275, 1558).

Мучачий *дзеепрым. ад* мучити *ў* 1 *знач.* маемо ... ѡт смерти Геенны всѣми д҃ши силами оутѣкати, и оубѣгати ꙗкъ навѣки ѡкрꙋтне мꙋчачей (Сматр., 27).

Мучачийся *дзеепрым. ад* мучитися *ў* 1 *знач.* ꙋздоровилъ многих лихо мꙋчачіхъсе розлічными немоцъми (Цяп., 44).

Мучение *гл.* мученье

Мученикъ *наз.***1.** *Кананізаваны царквой святы, які перанёс цяжкія мукі за веру.* крстъ ... мч҃нком терпѣние. проркѡм радость (Чэцця, 28); коли тое преследованіе против мч҃нковъ престовало. тогды ѡпѧт на вес свѣтъ иное зновꙋ почало быти преследованіе (Валх., 76); о мукахъ различныхъ светыхъ мученикъ (Скар. ПБ, 5б); который манастырь у Городне, церкви святыхъ мученикъ Борыса и Глеба (АВК, XVII, 408, 1556); пришли до него два мужеве гости, которих пишут ст҃ых павла и іѡана мч҃нков римскихъ, которих не хотѣли пустит на палац кролевскиˢ (Хр. польск., 4б—5); Апсломˢ, Пророкомъ и мч҃никомъ, тꙋга ѡ той дꙋши бываетˢ (Мак., 125); розмышлꙗне на ден светого стефана первого мꙋченика (Зб. 255, 136); подписъ рукъ тыми словы: Нафанаилъ Фалалеевичъ, попъ церкви святыхъ мученикъ Сергія и Вакха (АВК, III, 4, 1669—1670). ◊ В е л и к и й м у ч е н и к ъ — *тое, што і* великомученикъ. Въ є҃і дн҃ь страсть ст҃го великаго мч҃нка никиты моучѣние (Чэцця, 29); въ селѣ Волчинѣ церковь заложенья ... светого великого мученика Христова Георгія уфундовати (АВК, III, 18, 1586); бѣсы зъ людей опутаныхъ изганяли, о которыхъ светый Игнатей Богоносецъ и мученикъ великій пишетъ (Гарм., 210).

2. *Мучанік, пакутнік.* Наветъ если бы матка непраздна, за х҃а и его еѵаглiе моученичество претерпѣла, теды бы не только ѡна але и младенец въ чревѣ еи бꙋдꙋщій, мꙋчеником бы зосталъ (Навука, 14).

Мучениство *гл.* мучеництво

Мученица *наз., жан. ад* мученикъ *у* 1 *знач.* жикимонтъ ꙋехал ꙋ виленское место мц҃а сентебра кд҃ ден на памет ст҃ое мч҃ницы ѳеклы (Патр. К, 64); при неˢ всѣх позабиꙗл, а ѡни длꙗ имени исус хрстова сталисꙗ мученицами в чистости паненства (Стрыйк., 421); Анімаіса. мчница (Бяр., 241); пресветаꙗ дѣва была мѣченицею (Зб. 255, 340б—341); ѡднакъ розꙋмѣлъ здоровыˢ, толко ѡчи самыи затмѣны были ѡт бѣса на мученици христовы вшетечнымъ ꙋмысломъ смотрѣлъ (Пралог, 597б).

Мученицкий *прым. Тое, што і* мученический. о высоцемоцныхъ мꙋченицких справах иншого часꙋ мовити бꙋдемо (Каліст, I, 148б).

Мучеництво, мучениство, мученицство *наз. Тое, што і* мученичество. тогды до вышших сторонъ индіе казати слово бж҃ье пошол а ... живота своего тамото оу моучеництве ... доконал (Валх., 65—65б); Вѣрою Ст҃ыи всѣ до смерти працовали, вˢ постѣ и вˢ мꙋчеництвѣ бѣгъ свой кончачи, длѧ того и нбсныхъ дѡбръ достꙋпили (Каліст, II, 249б); не хочу абымъ з мучениства хвалил (Зб. 752, 67); тым часомъ припали слꙋги цесарскии в речы его хотꙗчы порват на мꙋченицство, так ꙗко христиꙗны порывали (Там жа, 464).

Мученический *прым. Пакутніцкі.* Ст҃ыхъ вселенских, дх҃омъ ст҃ымъ събраныхъ, събѡровъ, канѡнами конфиръмованых, и мчнчскими крѡвми печатованых, намнейшымˢ крокомъ не ѡтстꙋпꙋетъ (Карп., 18); подчасъ мꙋченическои смерти своей, которꙋю длѧ имени хв҃а зˢ росказанѧ незбожного Маѯимина мечемъ поднѧлъ, до сполечности своеи ꙗкъ непокꙋтꙋючого блюзнѣрцы, принѧти не хотѣлъ (Каліст, I, 159); Мученическое, коли за х҃а и его еѵглiе смерть подыимꙋеть. ꙗко самˢ хс҃ свѣтчить (Навука, 13); над ꙋчынок мученическиˢ немаш зацнеˢшого, наˢпервеˢ иж есть нашлꙗхетнеˢшиˢ актъ милости (Зб. 255, 219). ◊ М у ч е н и ч е с к и й в е н е ц ъ *гл.* венецъ *у* 1 *знач.*; м у ч е н и ч е с к а я к о р о н а *гл.* корона *ў* 6 *знач.*; м у ч е н и ч е с к и й п о л к ъ *гл.* полкъ. *Параўн.* мученицкий.

Мученичество, мученичесство *наз. Пакутніцтва.* Такое преслѣдоване ѡкрутное на церков бж҃ꙋю было и таꙗ ѡхота до мꙋченичества вѣрных божиих (Бельск., 239); нехаи матку розвꙗжꙋт же мене з собою возмет на мч҃нчство (Зб. 81, 54); ꙋважъ ꙗко гоˢне гсдь бог за тот мꙋжныˢ мꙋченичества ꙋчынок тут и на ѡном свете платит (Зб. 255, 219б); въ том мученичествѣ стыˢ сконалъ (Зб. 752, 459б); житие и мученичество ѡтца н҃шего алеѯандра папы римского (Пралог, 563); не такъ

власне дрꙋгіи розꙋмѣютъ келихъ мчнчесства и ꙋтрапенѕа (Выкл., 145); ѡттерпѣвъши мꙋченічество в просторонномъ полю поставиш ноги свои (Зб. 82, 264б); людъ посполитыѕ поганскиѕ авне при иных мученичествах взывал на судю (Там жа, 410). *Параўн.* мучеництво.

Мученый, мучоный *дзеепрым. ад* мучити *ў* 1 *знач.* тогды была гора калваріе ѡсобна скала на дванадцат оустоупенов оусходов высока кде збродневе моучены и забиваны (Валх., 49б); тые деѕ мꙋчоные нетъ ведома бꙋдꙋть ли живи (КВС, 655, 1552); тот чл҃вкъ ... болшеѕ не маетъ быти мучон только ѡдин раз (Ст. 1566 I, 101б); тотъ вязень ... черезъ мистра три кротъ мучонъ (АСД, IV, 251, 1583); слꙋга добывши меча ѡного зводцꙋ забил, и розсекал. жона ѡнаа его поѕмана и мꙋченаа здрады его и чернокнизства ѡткрила (Бельск., 333б); тотъ Матусъ Ѳедоровичъ, будучы вжо человекомъ подойзренымъ и зъ места Шкловскаго мучонымъ выгнаный (ИЮМ, VIII, 281, 1609); маман ... потом зновꙋ поѕман и различне мꙋчоныѕ до звѣреѕ на пожарте был вкинен (Зб. 752, 6); по смеръти в ономъ же ѡгъню негасимомъ мучена маешъ быти (Зб. 82, 432—432б).

Мученье, мучение *наз. Мучэнне, пакута.* людие ... чтоуть памат мч҃наа твоего (Чэцця, 66); Виделъ есми мꙋчение еже далъ богъ сыномѕ человѣческымѕ (Скар. ЕК, 6б); Коли бы на которого чл҃вка подозреного знаки злодеѕские пописаны ... таковыѕ чл҃вкъ маеть быти на мучене выдан (Ст. 1529-Ф, 160—161); на шъто ѧ просилъ ѡ вижа абы того чл҃вка мꙋченыа и везеныа ѡгледалъ (КВС, 538б, 1552); староста бѣжал, до иꙋлиана, повѣдаючи з великим подивенем штосе дѣяло, а радячи абы того мꙋченіа занехал (Бельск., 280); ѡдни, ꙗкъ оуже тобѣ повѣдѣлемъ, мꙋченіе оутерпѣли (Варл., 128б); Страсть: Мꙋчене, мꙋка (Бяр., 156); емꙋ ѡныи катове презъ шию ꙗзыкъ витегаючи, срогим его мучениемъ ꙋморили (Пралог, 601); ихъ грозбами и мучением в блудѣ задержовал (Зб. 82, 35).

Мучиваный *дзеепрым. ад* мучити *ў* **1** *знач.* коли тать дасться на муку, а зѣліе знаа ... а будеть первѣй того крадывалъ, а любо мучиванъ, а и съвѣдомо то будеть околици: ино того зѣлейника хотя не домꙋчатся, ино его обѣсити (АЗР, I, 82, 1468).

Мучимый *дзеепрым. ад* мучити *ў* 1 *знач.* ты бога ради ... невѣрными моучимъ цр҃и и моучители покаанига хꙋдого не имѣл (Чэцця, 229); видиши ли бѣдниче. иные чл҃вки моучимыа оу пекле (Там жа, 360); потомъ и вѣчных мукъ мꙋчимых поготовю с паномъ твоимъ не ꙋѕдеш (Зб. 752, 27б).

Мучителевъ *прым.* **1.** *Ад* мучитель *у* 1 *знач.* страшни быша слꙋги мꙋчителевы (Чэцця, 63); агриколаю кнаже не принал еси волости моучителевы (Там жа, 141).

2. *Ад* мучитель *у* 2 *знач.* не имаеть нас прикосноутиса моука ни иныа страсти ни вазаниа моучителева (Чэцця, 142).

Мучитель *наз.* **1.** *Бязлітасны ўладар, тыран.* цр҃ь максимианъ злыи моучитель (Чэцця, 60); Глава є҃ ѡ ꙋкреплении праведныхъ напротиву мучителеи (Скар. ПБ, 7б—8); коли Тыраннъ, или мучитель какый гордый не переставаючи на своемѕ паньствѣ, чужие городы ... силою забираеть (Будны, 80); ѡт такого то мꙋчитела на привилей зверхности над иншими костелы римскіе бискꙋпы са здобыли (Апакр., 124); катꙋючихъ насъ рꙋками кости наши зѕ тѣла обнажены видѣлисмо, терпливостью нашею звытаженъ мꙋчитель оустꙋпит розгнѣваныи (Каліст, I, 147б); ѡный неволею ѡт Егѵпчиков, и фараѡна мꙋчитела притиснены (Варл., 52); Тѵран: Царꙋючіи кназ, ѡкрꙋтне панꙋючии, аб мꙋчител (Бяр., 316); дал теды его афракию колиту на ѡпеку великому тиранꙋ и мучителю хрестиановъ (Пралог, 537).

2. *Мучыцель, кат.* ани царь ани мучитель не будет са пытати пред лицемѕ твоимѕ о тыхъ коих ты погубилъ (Скар. ПБ, 18б); коли видѣли его мучители целого во ѡгни поведали цесарю (Зб. 752, 24); тогды мꙋчители ѡныѕ роспороли лыткꙋ лѣвоѕ ноги его ажъ до стегна (Зб. 82, 192).

Мучительский *прым. Пакутлівы.* всихъ живыхъ поимать и на колы посажать и иными мучительскими муками смерти предать (АЗР, IV, 486, 1615).

Мучительство *наз. Тыранства, лютасць, дэспатызм.* онѕ же нашꙋ добротливость своимъ мучительствомѕ посквернилъ ест (Скар. КЕ, 24б); павел сѷтыѕ фивеѕскиѕ первыѕ пꙋстинник, которыѕ ѡ том часѣ криючисе ѡт мꙋчителства нашол собѣ печерꙋ в скалѣ лесноѕ з которои ꙋже николи не выходил (Бельск., 248б); люди ... для своей правды нужу, тѣсноту и мучительство отъ Филаретова сына и отъ его совѣтниковъ терпятъ (АЗР, IV, 495, 1615); Насиліе: Гвалтѕ, мꙋчителство, тіранство долѣ (Бяр., 88).

Мучити, мучыти *дзеясл.* **1.** *Прычыняць мукі, пакуты каму-н., катаваць.* привазавши его розмаитыми нагабаньми дражнили и моучели его (Пак. Хр., 7); наехавши на властьнꙋю землю людей панскихъ Ѳалелеевичовъ моцно кгвалтомъ, самихъ тыхъ людей били, мордовали, вязали, мучили (КСД, 187, 1514); Злодеа приличног маеть мучити три разы ѡдног дна а ничим не ѡхромити (Ст. 1529-Ф, 161); держачы деѕ ꙋ казни казала ихъ

мѫчыти (КВС, 655, 1552); такового злодѣа трикроть ѡдного дня можеть мѫчыти (Ст. 1588, 540); онъ велѣлъ тыхъ всихъ мучить (АЗР, IV, 268, 1608); суда ѡныѕ велми ся гнѣвом запаливши, казал его розлично мучивши, в реку ѫтопити (Пралог, 520); горшій естесь надъ Юдѫ, горшій надъ тыхъ Жидовъ, которыи мѫчили Хрста (Зб. вып., 22б—23).

2. *Не даваць спакою, хваляваць.* справедливост ... их там тяжко мучит (Зб. 107, 167б).

3. *Выклікаць мукі.* не розумѣли, што прыкладати к тои ране. котораѧ его велми мучыла (Трыст., 22).

Мучитися, мучытися *дзеясл. зв.* **1.** *Цярпець мукі ад чаго-н., пакутаваць.* вѣчно мѫчатсѧ в невгасимомъ ѡгни (Чэцця, 44); что помощно естъ человѣку со всего трѫду своего и съ ѫтиснениѧ души его еже подъ С҃нцемъ мучилсѧ естъ (Скар. ЕК, 6); не розумѣли, што прыкладати к тои ране, котораѧ его велми мучыла. ѡдное ночы Трыщан велми сѧ мучыл (Трыст., 22); ѡхолодивъшисѧ трохѫ зимною водою, потом зновѫ бегут до бани и зновѫ так же ся мѫчат, яко и первеѕ (Стрыйк., 436); слѫжебникъ мой лежитъ вѕ домоу розслаблен ѕ, и окроутне сѧ моучит (Каліст, II, 17); где ѡт самого с҃та б҃оѧвлениѧ ... ажъ до з мертвыхъ воскресениѧ С҃та гднего, мучачи ся и мордѫючи тѣло свое морозомъ (Пралог, 609); дѫшѫ мою свѧзавши в сюю печерѫ ѫкинѫли, и тѫт маю мучитиса за свое великое безѫміе и возношеніе (Алекс. 1697, 83б); пекло, вѕ котором бѫдѫтъ мѫчитисѧ вѣчне, діаволи, и людіе проклѧтыи (Зб. вып., 97б).

2. *Непакоіцца, перажываць.* дивне бовѣмъ шатанъ прагнетъ вѕ д҃ши опочивати, и ложницѫ свою мѣти, а гды его д҃ша не слѫхаетъ фрасѫетъсѧ и мѫчитъсѧ (Мак., 162).

Мучный *прым. Мучны.* ѡт того часа не ѡскодѣл сосоуд моучьныи но болеи наполнивсѧ (Чэцця, 233б).

Мучоный *гл.* мученый

Мучъ *наз.* ◊ М у ч ъ з а м у ч ъ — *мучэнне за мучэнне.* крик гѫкъ розными голосы, муч за муч ѡт литвы и жамоити слышан был (Стрыйк., 486).

Мучыти *гл.* мучити

Мучытися *гл.* мучитися

Мушастый *гл.* мышастый

Мушенье, мушэнье *наз. Прымус.* Отецъ и матка не повинни детем з мушенья именей записывати при жывоте своемъ нижли по доброй воли (Ст. 1529, 40); тутъ стоивали люди Скалатскіе и дань съ того ку Збаражу даивали, але за мушеньемъ, ижъ князи

Збаразскіе на нихъ бирали (АСД, I, 117, 1546); з мушэнта не повинна ... поступовати (Ст. 1566, 37б); ѡтец и матка детем за жывота своего з мушеньѧ не повинни именѧ поступовати кромѧ того што бы сами хотели по своеѕ доброѕ воли (Ст. 1588, 110); Володымер доставши херсона през мѫшене ѡтнатем воды (Стрыйк., 450).

Мушинский, мишинский, мушынский, мышинский, мышынский *прым. Які паходзіць з горада Мышна.* Тымъ же обема отписалъ ... саянъ мышинскій и котелъ настолный (ИЮМ, XXX, 4, 1577); за братанною своею Зеновею, выдаваючи ее за него в стан светого малженства саян мишинский справит мел (ИЮМ, XXXII, 217, 1577); покладала ... сукню мушинскую надношоную (АВК, XXXIX, 95, 1578); Жданъ оной приятелце своей маеть дать ... полусоянъ мушиньский (Там жа, 503, 1579); ермякъ сукна мышынского серого, который дей коштовалъ полторы копы грошей (АВК, XXXVI, 298, 1582); маетъ дати имъ замужъ идучы по сукни верхней сукна люнского ... по саяне мушынского сукна (АВК, XXIV, 406, 1583); маютъ платити ... отъ поставу сукна лундышу по грошей шесть, отъ поставу сукна цвикольского, муравского, каразыи и мушинского по грошей чотыри и пѣнязей два (АЗР, IV, 249, 1605).

Мушка *наз. Насякомае.* скнипа — мѫшка (Зіз., 65).

Мушкатела, мушкателя, мушкатэла *наз. Гатунак віна.* маеть быти бранъ поборъ ... отъ малъмазеи, отъ мушкателы, отъ каждого гарнца п[е]н[е]зи 4 (КПД, 398, 1566б); цэны ... мушкатэлы малмазэѕ и пива (Ст. 1566, 37); отъ барилы мальвазеи, мушкателю и вина Волоского по 16 грошей польскихъ (АЗР, III, 194,1576б); тым же ѡбычаемъ ... ѡколо мер и цены шынъкованѧ, питѧ такъ привозного мушкателы, малъмазеи, вина ... постановенье и ѫставу подле часу и дорогости чинити мають (Ст. 1588, 107—108); wychożywało na nich obrokow na kożdy deń medu syczenoho semsot boczok, okrom muszkatel, y win y małmazey (Быx., 525).

Мушкатовый, мускатовый, мушкетовый II *прым.* ◊ М у ш к а т о в а я (м у с к а т о в а я, м у ш к е т о в а я II) г а л к а *гл.* галка II; м у ш к а т о в ы й к в е т ъ (к в я т ъ, ц в е т ъ) *гл.* кветъ.

Мушкатъ *наз. Мускат.* продавати мають ... шафранъ, мушкаты, гвоздыки (АЗР, I, 180, 1498); купци чужіи подъ тою мѣрою будуть куповати: ... шафранъ, мушкатъ, гвоздики (АЗР, II, 77, 1510); Тежъ продавати ... мушкаты, гвоздики (АЮЗР, I, 136, 1552); толко сиеж ти напишю ... гвоздиков. и цвѣтоу мо-

ушкатового и му*ш*кат са*м* (Арыст., 211); продавати повинны ... шафранъ, мушкатъ, гвоздики (АЗР, III, 257, 1580); та*м* много росте*т* цынамонꙋ мушкату гвоздико*в* (Царств., 79б—80).

Мушкатэла *гл.* мушкатела

Мушкетовый I *прым. Мушкетны.* в головѣ диро*к* три, двѣ близко ꙋха з лѣвои стороны та*к* великих ꙗ*к*бы кꙋлꙗ мꙋ*ш*кетоваꙗ (Дыяр., 178б—179); Въ другій разъ дали оправлять руль голыхъ мушкетовыхъ штукъ десять (ИЮМ, XII, 102, 1698).

Мушкетовый II *гл.* мушкатовый

Мушкетъ *наз. Мушкет.* мушкетовъ дванадцать (АСД, I, 250, 1616); байдакъ на вылетъ зъ мушкету престрелили (АВК, XXVIII, 132, 1630); казали мꙋ мꙋшке*т* набити двома кꙋлꙗми (Дыяр., 178б); за направу пистолетовъ и мушъкета слесарю золот. а҃ (ИЮМ, I, 94, 1680); за направоване мушкетовъ двадцати ... заплатили золотыхъ двадцать семъ (ИЮМ, IV, 206, 1686); купили кремень до мушкета собачнику (ИЮМ, XI, 85, 1697); За направу мушкетовъ кресовыхъ скарбовыхъ двухъ, слесару заплатили (ИЮМ, XIII, 30, 1699).

Мушынский *гл.* мушинский

Мушэнье *гл.* мушенье

Мущизна *гл.* мужчизна

Мущизный *гл.* мужчизный

Мущызна *гл.* мужчизна

Мущына *гл.* мужчина

Мценянинъ *наз. Жыхар горада Мцэнска.* люди твои нашимъ людемъ украиннымъ, Мценяномъ и Любучаномъ, многіе шкоды починили (АЗР, I, 107, 1486); купцы, Можаичы и Тферичи и Великого Новагорода жаловали на его милости люди, на Мценянъ и на Рылянъ ... ижъбы имъ отъ тыхъ его милости людей крывды великіи сталися (Там жа, 178, 1498).

Мша *наз. Імша.* Мшоу и часы и всю слоу*ж*боу бж҃ью поють чтоу*т* и слоужать по латынски (Валх., 78); оу нд҃лю во мше оу церкви голо*с* з неба зазвинѧ*л* (Жыц. Ал., 98); судья съ подсудкомъ ма судить по ранней мши ажъ до нешпору (АЗР, I, 225, 1501); ку мъши о Светомъ Духу ... на местъцо назначоное не прибылъ (КПД, 407, 1567); на завтреи Трыщан мъшы слухал и шол у гостилницу у блѧхахъ и во всеи зброи (Трыст., 20); тамъ литꙋръгии светое слꙋхали, и на хвалебъно*и* ꙋнеи слꙋжбы ѡферы и ѡбрѧдовъ згоды з латинъскою мъшою здавна по*л*ныхъ з радостью и набоженъствомъ заживали (Бер. саб., 20); Блисфорꙋсъ папежъ ... ꙋстановилъ на розство хсво по три мшы мети капланамъ (Царств., 73б); по чотыро*х* лѣта*х* чита*л* мшꙋ ꙋ ст҃о*г* крижа

в риме (Бельск., 394б); у Рымлянъ одна мша, а у нашой церкви тры литургіи (Гарм., 215); На мшу дано мною ... 3 (ИЮМ, XXIV, 27, 1712).

Мшара *наз. Месца, заросшае імхом.* Быстрейского мху зъ Митковичами земли Трувское поддала се грань по бокъ Веретеи рубежами въ Павлову мшару (АВК, XIII, 11, 1508); Напередъ зачинаетъ се граница зъ Невлемъ рѣчки ... зъ Красныхъ луговъ у Долгіе мшары, зъ Долгихъ мшаръ въ Чорный олесъ (АВК, XIII, 299—300, 1604). *Параўн.* мшарина.

Мшарина, мшарына *наз. Тое, што і* мшара. подала се граница ... мхами, мшаринами, болотами ... въ рѣчку Ольсоватку (АВК, XIII, 12, 1508); тотъ дворец наш ... з криницами, водатечами и мъшарынами, з ловеньем рыбъ (АВК, XXXVI, 50, 1582); проводили насъ надъ рѣкою Льсною ... черезъ болото и мшарину ... въ конецъ села (АВК, VI, 214, 1601); дарую ... села мои ... зъ даню медовою, зъ деревомъ бортнымъ, зъ пчолами, мхами, мшаринами (АСД, II, 36, 1626); одъ того олсу и одъ мшаринки по мшарину великую, котловатую (ИЮМ, XXI, 317, 1664).

Мшаринка *наз., памянш. ад* мшара. одъ того олсу и одъ мшаринки по мшарину великую, котловатую (ИЮМ, XXI, 317, 1664).

Мшариный *прым. ад* мшара. граница и стѣна тыхъ кгрунтовъ идетъ черезъ дорогу ... отъ того конца и врочища Шаркова черезъ рѣчку Рандаупью, мимо ройста мшариные (АВК, VIII, 13, 1594).

Мшарка *наз., памянш. ад* мшара. с того каменя у дубъ, который стоитъ надъ мшарками (ИЮМ, XXI, 317, 1664).

Мшарникъ *наз. Месца, заросшае імхом.* в части ей мл. пни воеводиное и пана енераловой много болот и мъшарниковъ не потребных было болшъ волоки (АВК, XXX, 340, 1608). *Параўн.* мшарня.

Мшарня *наз. Тое, што і* мшарникъ. граница идетъ тыхъ кгрунтовъ по заболотью при кгрунте пана Волменского ... до Колодезя, и отъ Колодезя зась мимо ройства, альбо мшарня до рѣчки (АВК, VIII, 13, 1594).

Мшарына *гл.* мшарина

Мшелоимство *наз. Карысталюбства.* Попеченіе: Слово, б*с*: а*п*: лс*т*: ҂всч҃в. прилежа*н*е, мшелои*м*ство (Бяр., 112).

Мшеновый *прым. Які ўжываецца пры богаслужэнні.* тогды оу тое св҃то тогды во все*х* сторона*х* оусто*ч*ны*х* держа*т* мъшеновы*м* вино*м* (Валх., 73б).

Мщене *гл.* мщенье

Мщеный *дзеепрым. ад* мстити. рече Ламехъ ... седмера помста дана будеть за каина, за ламеха же седмъдесѧтъкрать мщено будеть (Скар. КБ, 14б).

Мщенье, мщене *наз. Помста.* Длѧ бога не пускаи сѧ на тое мъщене (Трыст., 48); Месть: Помста, мщенье, помсты чиненье (Бяр., 78). *Параўн.* мщеньеся.

Мщеньеся *наз. Тое, што і* мщенье. Мщеніе: зри мест, мщѣнˢесѧ (Бяр., 83).

Мы *займ.* **1.** *Мы (ужываецца для абазначэння дзвюх і болей асоб, уключаючы і таго, хто гаворыць).* мы ислюбꙋемъ, тотъ миръ держати вѣлми твердо, безо всѧкоѣ хитрости (АЗР, I, 1, 1340); мы оуставлѧемь своею радою абы дети не бралі дѣлніци ѡт оц҃а (Віс л., 28); при насъ былъ Мордасъ Мишковичь (КСД, 36, 1510); во всѣмъ былъ намъ подобѣнъ (Будны, 145); тым ѡдным правом писанымъ, и ѡт насъ даным сужоны быти маю*т* (Ст. 1588, 1); мы тобѣ присегꙋ дадим (Патр. К, 47); Мы есмо трою мѣсто збꙋдовали, мы теж не задолго и збꙋрим е (Тр. гіст., 68); оу насъ зас немашˢ мнѡгих богѡвъ, ани мнѡгихъ панов, але един Бг҃ъ Оц҃ъ, зˢ которого все, а мы в нем (Варл., 84б).

2. *Мы (ужываецца замест "я" ў звароце ад асобы вялікага князя, цара).* мы велики князь Витовтъ вѣдомо чинимъ каждому доброму, кто коли на сесь листъ позрить (АЗР, I, 22, 1383); мы казимиръ корол полскыи с паны рады корꙋны полское ꙋложіли есмо ты [так!] прав (Віс л., 9б); Мы Жикгимонт з ласки Божи король польскии (Ст. 1529-Ф, 1); мы гсдръ ѡбецуемъ и шлюбуемъ под тоюж присѧгою (Ст. 1566, 8); Мы гсдръ шлюбуемъ никого не карати на заѡчное поведанье (Ст. 1588, 1); мы алеѯандер бг҃а наˢвышшог иѡвиша сын в небѣ (Стрыйк., 426).

Мываный *дзеепрым. Часта, перыядычна мыты.* не мывано его, ввес был полныˢ плюгавства (Пралог, 519б).

Мыватися *дзеясл. зв., шматкр. ад* мытися. Несифора ... в коштовншии лазни мываласѧ розмаитых зол в неˢ накладши длѧ роскошное вони (Царств., 74б—75).

Мывница *наз. Умывальня.* onomu że iduszczu do mywnicy mytsia, oni że usmotrywsze sobi wremia, tako ieho ubisza (Бых., 484).

Мыдлити *дзеясл. Тое, што і* мылити. нехайже дѣписъ тыми словы хризостома сѣго о петрѣ сѣом реченым людемъ очꙋ не мыдлитъ (Апакр., 105б); Плотки то соуть щирые, которыми намъ дѣписъ ѡчи мыдлити хотѣлъ (Там жа, 203б); панъ Мложевскій повѣдилъ, ижъ што сторона позваная рѣкою Желявою

и Легутами очи имъ мыдлитъ и покладаетъ коммисію о тую рѣку Крсну (АВК,VI, 226, 1603).

Мыдло *наз. Тое, што і* мыло. всего того было товару ... мыдла чотыры сотцы (АВК, XXXIX, 276, 1579); За фунтъ мыдла простого асмак. шесть (ИЮМ, I, 141, 1681); Мыдла фунтовъ пять, фунтъ по осм. шесть (ИЮМ, III, 114, 1685); Мыдла простого фунтовъ два (ИЮМ, XIV, 13, 1700); купили ... мыдла, на олей жбанъ (ИЮМ, XVIII, 120, 1710).

Мыдляръ *наз. Мылавар.* за посланьемъ его милости ... до дому и мешканья Станислава, мыдляра (АВК, XX, 175, 1601); онъ, Васко, служечы мѣщанину полоцкому пану Яну Тишковичу, мыдляру, и малжонцѣ его (АСД, I, 373, 1646).

Мылити *дзеясл.* ◊ М ы л и т и о ч и — *пускаць пыл (дым) у вочы.* Чари очи людем мылѧть (Мак., 12). *Параўн.* мыдлити.

Мылитися, мылятися *дзеясл. зв. Памыляцца, рабіць промахі.* К нему же глагола Зевуль, стени горъ зриши и видѧтсѧ тобѣ ѩко главы людьские и тымˢ сѧ мылиши (Скар. КС, 23); про то быхмы ся ни въ чомъ не мылили а певную истоту речи вѣдали (АСД, I, 13, 1522); што сѧ Дамаскина дотычеть, тои понѣже не только вˢ томˢ мылилъсѧ, але и вˢ многыхˢ иншихъ речах (Будны, 143б—144); абы сѧ хто не мылилъ на томъ, же и свѣтскіе ѡт россоудкꙋ зˢ стороны выкладовъ вѣры, не маютъ быти до конца ѡтстрыгани (Апакр., 60); реклъ даниил ꙋсмѣхнꙋвшисѧ: не мылисѧ царю, бо тот вовнꙋтръ есть глинѧныˢ, а зверхꙋ мѣдѧныˢ (Біблія, 558); хто его, пространною дорогою идꙋчи, хто в роскашахъ, славе, и покою дочасномˢ ѡплываючи, достꙋпити сподѣваетъсѧ: барзо сѧ каждый таковый на томъ мылитъ, и ошꙋкиваетъ (Карп., 11); панъ Купцевичъ, домавялъся, жебы были на муку здани, поневажъ се въ повести своей мыляютъ (ИЮМ, VIII, 424—425, 1629); которыи огонь богомъ быти розꙋмѣють, и тые мылѧтсѧ (Варл., 239б); мордерца ... мнимает же правдиве забиѧет але мылитсе (Зб. 259, 580б); тѣни горъ видиш ѩкѡ бы головы людскіе, а тою омылкою сѧ мылишъ (Хран., 181).

Мылка *прысл. Памылкова.* але ижъ члѡнками хв҃ыми, часто сѧ и тые котѡрые ними не соуть называютъ, зачим вˢ вѧзанью сѧ з ними мылка и оунесене быти может ѡт х҃а г҃а одной костела головы (Апакр., 163).

Мылникъ *гл.* мыльникъ

Мылный *прым. Памылковы.* ото вырок срокгій а не мылный панскій, же всѣ непріателеве мои вмѣсто подножкꙋ ногамъ моимъ боудꙋтъ положены (Каліст, II, 87б).

Мылня *наз. Лазня.* не мытися у мылни (АСД, IX, 18, 1510); мытися в водах теплых сладких. а не седети много оу мылни (Арыст., 234); Банѧ, крщеніе, ванна, лазнѧ, мылнѧ (Бяр., 1); Кгды ихъ млсть панове маистратовые ходили мейсца оглядать до бровара меского на мылню ... напередъ купили пива гарнецъ (ИЮМ, XII, 103, 1698).

Мыло *наз. Рэчыва з тлушчу і шчолачы, якое лёгка распускаецца ў вадзе і ўжываецца для мыцця.* рекла ест служебницам своимъ принесите ми олеи и мыло (Скар. ДП, 35б); измылсѧ въ водах снеговыхъ и ѡчищал бых мылом длани свои (Зб. 262, 16); побрали ... ковшъ одинъ, мыла кесмакъ, ланцуг возовый (АВК, XXXVI, 58, 1582); Бориѳъ: Sѣлье ѡстрогѡ смакѹ, до вымыванѧ брѹдѹ способное ѣкъ оу насъ мыло (Бяр., 246); За брусокъ мыла, шелеги два (ИЮМ, I, 231, 1682); купили ... мыла фунтовъ десять, золот. два (ИЮМ, III, 59, 1685); Мыла въ дорогу купили фунтовъ три (ИЮМ, IX, 64, 1692); Мыла купили фунтовъ чотыри (ИЮМ, XI, 154, 1697); Мыло въ дорогу ... хлѣбъ (ИЮМ, XXIV, 39, 1713). ◊ М ы л о б а р с к о е — *мыла туалетнае.* скринькѹ его ѡтъбившы ... брѹсъ мыла баръского выньалъ (КВС, 588, 1552); скриня ... у коморе, у которое ... мыла барского брусовъ шесть, кгалекъ мыла чотыри (АВК, XX, 136, 1598). *Параўн.* мыдло.

Мылъ *наз. Тое, што і* мулъ II. в той же дн̃ь шестый створилъ бг̃ъ члв̃ка, зѕ порохѹ або зѕ мылѹ земногѡ (Хран., 4б).

Мылыкъ, мылникъ *наз. Той, хто варыць або гандлюе мылам.* тыхъ грошей въ жены его нашли толко 13 копъ гроши и полтретьянадцата гроша Илья Оношковичь а Иванъ мылникъ (АСД, VI, 14, 1522); панъ райца Василей купилъ каменя кучу одъ п. Федора мыльника (ИЮМ, I, 42, 1679).

Мылятися *гл.* мылитися

Мындзарский *прым. ад* мынцарь. Гаина ... мешкаючи в царѣгородѣ з своими гофами кѹпецкии крамы, и злотничие, и мындзарские злѹпит хотѣл, але сѧ постерегли и вси богатые речи покрили (Бельск., 297).

Мыничный, минечный *прым. ад* мынца ў 1 *знач.* Далъ намъ того справу проберъ минцы Виленское Петръ Платынъ, ижъ дей онъ выставилъ друкъ минечный до вшелякого битья монеты своимъ властнымъ накладомъ (АВК, VIII, 258, 1592); черезъ три лѣте дѣла се шкода великая въ покраденью серебра розными часы отъ челяди и роботниковъ мыничныхъ, на которыхъ не могло се досвѣтчить ажъ до сего часу (Там жа, 504, 1618).

Мынца, минца *наз.* **1.** *Манетная справа, манетны двор.* мынца наша монеты великого князства еще не почала бити (АЗР, II, 36, 1507); въ тотъ часъ, коли мынца Польская до того паньства ... пушчона была (КПД, 141, 1547); артыкул ѓі ѡ ѳалшованю монэты ѡ мынцахъ и ѡ золотарэхъ (Ст. 1566, 12); панъ Войтехъ Претоцкій, дворанинъ и справца мынцы его королевское милости Виленское (АСД, III, 29, 1568); кгдыжъ для того откладу про розность подлое мынцы чужоземное ... великую шкоду вездѣ подыймують (АЮЗР, II, 174, 1571); мынцары наши которие, золото, серебро, и инъшѹю матерею належачую и прислухаючую кѹ мынцы фальшовали (Ст. 1588, 24); Ознаймуемъ вамъ, ижъ далъ намъ того справу слуга нашъ, проберъ минцы Виленское, Петръ Платынъ (АВК, VIII, 257, 1592); оповѣдалъ и обтяжливе жаловалъ панъ Миколай Сеньковскій, дворянинъ его королевское милости а арендаръ мынцы Виленской (Там жа, 504, 1618). *Параўн.* минница.

2. *Манета.* коли мынцу въ томъ паньстве его милости ... бивано, ани за отца, ани за иныхъ предковъ его милости, за которыхъ мыньцы бито, соймовъ на всю землю не [з]бирано (КПД, 141, 1547); мынцу ѣвне без воли нашое бил (Ст. 1566, 8б); мынцѹ без воли нашое билъ (Ст. 1588, 3); Были монетори, што минцѹ справовали (Бельск., 166б); трафилъ на тое мѣстъце где зстародавна фалъшивую мынцѹ таемне ковано (Зб. 82, 316б).

Мынцаръ, минцаръ, минцеръ *наз. Манетчык.* ижъ бы мынцарѣ, въ княжьствѣ нашомъ уставлены, жидовъ съ фальшивыми пѣнезми ... сами, черезъ посла нашого воеводы и тежъ черезъ мѣщанъ, которымъ-колвекъ обычаемъ, таковыхъ имати не смѣли бъ (АЗР, I, 25, 1388); дали есмо слузе и мынъцару нашому Пиндрыху Шлякгиру въ Ковенъскомъ повете ... нивы и сеножати на реце на Есе (КЗ, 825, 1500); дали есмо за Нѣмномъ ... имѣнье и дворъ собѣ справити, слузѣ и мынцару нашому Генрыхъ Шлякгегу (АЮЗР, I, 25, 1500); Приказуемъ, ижъ бы поставленые минцеры у князствѣ нашомъ жидовъ зъ фалшивыми пенезми ... имати не смѣли бы (АВК, V, 136, 1580); домъ нашъ ... лежачый ... по праве подле дому минцара бывшого Виленского (АВК, XX, 89, 1593).

Мырза *гл.* мурза

Мыска *наз. Від вадаплаўнай птушкі.* То сѹть которыхъ зѕ птаства ести не маете: орла ... и совы, и мыски, и кракгѹлца, пѹгача, и нора (Хран., 118б).

Мысление *гл.* мысленье

Мысленый, мысленный, мыслный, мысльный *прым. Які існуе ва ўяўленні.* свѣтъ бо ес животъ. и живыи рѹчаи мысленыи. дх̃ъ

премѫдрости (Чэцця, 212б); то*т* грех мѹжобо^{s}ство мысле*н*ное (Зб. 261, 245б); Тотъ мысленный ковчегъ, которого, звнѹтръ, и зверхѹ, позлотила блг҃одат^{s} дх҃овнаѧ (Карп., 31б); Естъ свѣтлость и животъ, естъ живое мысльное жродло, дх҃ъ премѹдрости, дх҃ъ розѹма (Каліст, I, 167); молитва в собѣ замыкае*т* не толко мысленное але и оустное бесѣдованіе (Навука, 97); жебы весь розѹмъ на шѹкан^{s}е мыслнои исности д҃ши, працѹ и старанье ѡвшеки важилъ (Мак., 83); Мысль: ... предсѧвзѧ*т*е мысл^{s}ное, оумыслѹ приложѣн^{s}е до ѧкои речи (Бяр., 83); ѹмный: Розѹмный, мѹдрый, ростропный, невидимый, дѹховный, мысльный (Там жа, 179); Мысле*н*ного сн҃нца ... дне*с* видѧчи ѡ*т* дѣвы чстои всходѧчого и на землю промени выпѹщаючого (Зб. 82, 267).

Мысленье, мысление *наз. Уяўленне.* все мысление серца ихъ прилежно было ко злому (Скар. КБ, 16); люди не токмо дѣломъ, но и мысленьемъ къ тому всему есьмо не прикладалися (АЗР, IV, 481, 1615); Мысль: (Дѣмніе,) мыслѣне, помышле*н*е (Бяр., 82).

Мысливецъ, мисливецъ *наз. Паляўнічы.* Сабестиянъ служебникъ пана Требского зъ людьми и зъ мысливцомъ пана своего завитого року пятницы черезъ весь день пильновалъ (АВК, XVII, 238, 1540); кухары и дворные машталеры, стрелцы, осочники, псарцы, мысливцы, бортники и иные вси реместники и слуги наши (АЗР, III, 192, 1576); Прысылала ... Ганна Андреевна ... жалуючы на мысливца и бояръ Ершевских (АВК, XXXVI, 52, 1582); подобе*н* бѹть мысли*в*цови которы^{s} едѹчы в полю на*т*раѳитъ килка заѧцо*в* (Зб. 261, 70); ламе*х* забил каина з лѹка бо был мисливе*ц* (Бельск., 7б); ѡхо*т*ный те*ж* до гаю и мысливецъ бываетъ (Кін., 48); Адона зас тежъ бога мысливца впроважаютъ, а тотъ ѡ*т* вепра дикого бѹдѹчи ѡбраженый, ижъ кгвалтовною см҃ртю згинѹл (Варл., 245б); Мысливъцомъ замковымъ, якъ пришли подъ часъ сессыи, казали дать панове маистратовые имъ коледы (ИЮМ, VI, 30, 1689).

Мысливство, мисливство *наз. Паляванне, паляўніцтва, ловы.* Многіе зъ шляхъты и подданыхъ нашыхъ, ужываючы мысливъства, збожъя и ярыны подданыхъ нашыхъ топъчуть (КПД, 582, 1557); цена птахам хованымъ на мысли*в*ство (Ст. 1566 I, 95б); хто бы на чие^{s} дедизне кромъ позволенья его ку шкоде мысливства ѹживалъ полюючи жито и ѧрину коньми потопталъ (Ст. 1588, 115); Korolewicz Kazimir welmi polubił łowy, poneże bo welmi mysliwstwo lublasze (Бых., 536); бавил се тэ*ж* выеждчане*м* на поле з мыли*в*стве*м* (Еўл., 34); Повѣдаю*т* нѣкотории же сѧ то*т* ламе*х* кохал в мысли*в*ствѣ ажъ до старости (Біблія, 22); где

бы*л*и по домах звѣри птахи мисли*в*ства малеваны таки*х* ѡбразо*в* шановано (Бельск., 351б); в^{s} пожи*т*ка*х* и мысливствахъ кохаючимсѧ, вдѧчна бываетъ таковаѧ праца (Кін., 48); ѹ пановъ великихъ, которые сѧ рады мысливъствомъ бавѧ*т* (Зб. 259, 589б); в пожи*т*ка*х* и *в* мысли*в*ства*х* кохаючымсѧ вдѧчна быва*е*т таковаѧ праца (Зб. 82, 125б).

Мысливый *прым.* **1.** *Разважлівы.* хто ро*д*итсѧ тоѧ звѣзды ... что сотворить лю*д*и ведають, мысливъ а не статоченъ (Неба, 66б).

2. *Паляўнічы.* ѧким^{s} теды способомъ богинею бѹде*т*^{s} мысливаѧ невѣста, и з^{s} псами ходѧчаѧ (Варл., 245). ◊ М ы с л и в ы й п е с ъ *гл.* песъ.

Мыслити, мислити *дзеясл.* **1.** *Думаць, мысліць, меркаваць.* никакъ собе инакъ въ мысли не мысльте (КЗ, 339, 1481); ср*д*це чс҃чее мысли*т* пѹть его а гс҃ направи*т* стѹпни его (Зб. 262, 101); мыслили и радили о обороне земъской (КПД, 3, 1538); будучи вси станове великого князьства отъ его королевской милости напомѣнены, около того радили, мыслили и на конецъ постановили (АЗР, III, 42, 1551); владычства те*ж* полоцкого не мыслилъ держати, и не хочетъ (Апакр., 19); кгды то ѡбачил елиезе*р* са*м* собѣ мислил, сна*т* то пан бг҃ъ хоче мѣти та*к* абы то была малжонка пана мое*г* (Бельск., 19—19б); почале*м* тѧжко плакати, мыслѧчи што то бѹде*т* (Дыяр., 150); завше страшливое смерти чекаю и ѡ томъ мыслити мѹшѹ (Зб. 259, 120). *Параўн.* мышлити *ў* 1 *знач.*

2. *Уяўляць у мыслях, мець план, намер, думаць, меркаваць.* вжо мыслимъ о братѣ нашомъ, о королевичи его милости, съ королемъ Вгорьскимъ и Ческимъ, ижъ король Римскій далей дву годовъ никоторымъ обычаемъ живъ быти не можетъ (АЗР, I, 158, 1496); нн҃ѣчи ѡ*т* нехоробрых и непотребных оубожлисѧ есте индиѧнъ не так же ѡни нас изъедѧ*т* какъ сѧ ва*м* мысли*т* быти (Алекс. XV, 1б); Атылѧ ... мыслил, ѧко бы панъство розшырылъ, королевство до королевства прылучыл (Атыла, 216); тое*ж* ѡпѧ*т* зимы великого посту почал кнѧз сѵтослав мыслити з боѧры смоле*н*скими а по^{s}дѹ ко [м]стиславу (Патр. К, 49б); мыслил авесоло*м* ѧкъ бы моглъ, на царство встѹпи*т* (Бельск., 107); Вѣдаю, ижь давно мыслилесь кн҃зя московского Дмитрия зогнати, а самь землею московскою владѣти (Мам., 170); Прагнеть хто ѧкого скарбѹ великого и закрытого, мѹсить мыслити и оуважати ѧкимъ бы способо*м* ѡного достѹпилъ (Дзід., прадм.). *Параўн.* мышлити *ў* 2 *знач.*

3. *Задумваць нядобрае.* почжлъ есми што на мене лихо мыслѧ*т* (Віл., 440б); твоѧ мачоха тебе велми ненавидит и мыс-

лит тебе вморыти (Трыст., 13); почалъ ѡ томъ мыслити ꙗко бы его ѡ см҃рть приправилъ (Патр. П, 89); бра*тꙗ* ... мыслили его заби*т* (Біблія, 84); На мѣстце павла мислила ирына з и*н*ными своими, ко*г* ꙋпатри*т* (Бельск., 356); Птоломей ... мысли*л* здрадꙋ на симона и на сыны его (Кн. Мак., 65); за ними гонили и снать на смерть позабиять мыслили (АВК, XX, 291, 1629); которыи коли теды оузрѣвши его здалека, нижли пришовъ до нихъ мыслили егѡ забить (Хран., 60). *Параўн.* мышлити *ў 3 знач.*

Мыслно *прысл. У думках.* Житіе бовѣмъ наше естъ морю подобно: и мы в^{s} тѣлѣ се*м* нашем^{s} смертелномъ бꙋдꙋчи, ꙗкобысмо в^{s} корабли ꙗко*м* найдовалисѧ, и плаваемо мыслно не до часꙋ ꙗкого, або до рокꙋ которого певного (Каліст, I, 52).

Мыслный *гл.* мысленый

Мысль, мисль *наз.* **1.** *Думка, мышленне, розум, усведамленне.* никакъ собе инакъ въ мысли не мысльте (КЗ, 339, 1481); дивуемся тому, штожъ братъ нашъ, на повѣданье лихихъ людей не довѣдавшися того запевно, къ намъ о томъ посылаетъ и всказуетъ, чогожъ и въ мысли нашой не было (АЗР, II, 107, 1512); Воленъ вжо ... на той частцѣ пляцу будовати и муровати водлугъ воли и мысли своей (АВК, XX, 51, 1548); волно кождомꙋ именьѧ свои ... водле воли и мысли своее, ѡ*т*дати, продати (Ст. 1588, 306); которыхъ всѧ мыслъ и праца е*ст* ѡльтары богꙋ посвещоные выкидать (Унія, 43б); Поча*л* ѡбвинꙗ*т* иѡва, и не могꙋчи в не*м* жадно*г* его постꙋпкꙋ згани*т*, пꙋсти*л*сꙗ на згане*не* се*р*ца и мисли его (Бельск., 38б); непредареный ѡнъ и справе*д*ливый сꙋдіѧ шалѧми справе*д*ливости все поважитъ, тоесть, и оучинки, и слова, и мысли (Варл., 67б); змыслъ бовѣмъ и мысль ср*д*ца ч҃лвческагѡ, склонни сꙋть до ѕлогѡ ѡ*т* млоденства своегѡ (Хран., 16).

2. *Ідэя, роздум, разважанне.* на оумѣ свое*м* многи*х* мыслеи не держи (Чэцця, 347); повѣдаючи намъ волю добрую и мысли свои о выбранье пана нашого, короля пришлого (АЗР, I, 118, 1492); ты розꙋме*л* мысли мои з*д*алека, сте*ж*кꙋ мою ... насле*до*ва*л* (Пс. XVI, 134); такъ мы гсдръ хотѧчы то в люд*я*х таковое мысли впередъ завстегнути ꙋставꙋемъ (Ст. 1588, 455); лю*д*скаꙗ мысль не ꙋстави*ч*на бо на розную мысль расходи*т*сꙗ (Наб. тур., 22); по*т*ребьнаꙗ пи*л*ность мысле^{s} абы ч҃лвкъ не прыпꙋща*л* мысле^{s} поро*з*ни*х* (Зб. 261, 71б); не толко вымовити, але и мысл^{s}ю ѡгорнꙋти того трꙋдно (Карп., 40); мысль ꙋчоныхъ люде^{s} завъше зрозꙋмею*т* (Зб. 259, 543б). ◊ Б ы т и к^{s} м ы с л и — *быць па душы.* реклъ до резанца вагава: иди а радъ оной женѣ,

абы к^{s} мысли мнѣ была (Хран., 374б); в ы б и в а т и з^{s} м ы с л и — *збіваць з панталыку (з толку).* розꙋмѣли о немъ, же естъ х҃с: ꙗкомꙋ ихъ о немъ розꙋме*н*ю забегаючи и з^{s} мысли то их выбиваючи, мовитъ (Каліст, II, 278б); в ы л о ж и т и и з ъ м ы с л и — *выкінуць што-н. з галавы, забыць.* Сее слово изъ мысли собе выложите (КЗ, 361, 1484); п о м ы с л и — *захоўваючы ў памяці.* битва ѡ*т* пора*н*кꙋ а*ж* до вечора трвала, на ѡстато*к* б҃гъ лавре*н*тию помоглъ, и*ж* все во^{s}ско псков*с*кое, и полоцкое поразил наголовꙋ и стриꙗ свое*г* к҃нзꙗ довмо*н*та заби*л*, которо*г* кро*в*ю ѡ*т*ца свое*г* сме*р*ти по*м*сти*л*, по мысли (Стрыйк., 531—531б); в о й т и у м ы с л ь *гл.* войти; в ы к и н у т и з м ы с л и *гл.* выкинути; п о д а в а т и д о м ы с л и *гл.* подавати; п о к л а д а т и н а м ы с л ь *гл.* покладати; п о л о ж и т и м ы с л ь *гл.* положити; п р и в е с т и н а м ы с л ь *гл.* привести; п р и в о д и т и н а м ы с л ь *гл.* приводити; п р и й т и н а м ы с л ь *гл.* прийти; т е р п е т и н а м ы с л и *гл.* терпети; т р а т и т и м ы с л ь *гл.* тратити.

3. *Нядобрая задума, злы намер.* вѣдаю мысли ваши и замышленье на мене покривлѧете (Зб. 262, 21); внутреные грѣхи суть, мѣти хуть на мысли своеи зашкодити, тѣже възненавидѣти кого, зла ему зычити (Будны, 76б—77); ѡ*т*ложите злые речи мысли ваши*х* ѡ*т* ѡчю мои*х* (Бельск., 137б); злыи и превр*ѡ*тныи мысли ѡ*т* себе ꙗкъ сѣти ѡ*т*кинмо (Каліст, II, 9б); Ѡмыйтесѧ, и чистыми бꙋдете, ѡдоймѣте злост^{s} мыслій вашихъ ѡ*т* очей моихъ (Варл., 320б).

Мысльный *гл.* мысленый

Мыслячий, мыслячый *дзеепрым.* **1.** *Ад* мыслити *ў 1 знач.* пошли моужове ѡные до кгалілеи и нашли ихъ седѧчи*х*. а мыслѧчи*х* зако*н* б҃жіи (Пак. Хр., 32).

2. *Ад* мыслити *ў 3 знач.* ноги мѣлъ скорыи до злечинен^{s}ѧ, рꙋки чинѧчіи неправость, а ср*д*це мыслѧчее ѡ злости (Мак., 16); почалъ ... Бекганъскому ... о жадной зваде не мыслячому ... словами доткливыми прымавяти (АВК, XX, 292, 1629).

Мыслящий *дзеепрым.* **1.** *Ад* мыслити *ў 2 знач.* мыслилемъ о томъ, ꙗкобымъ тое свое писмо на свѣтло пꙋсчаючи, ѡ*т* такого огнѧ обваровати былъ мѣлъ мыслѧщемꙋ много рѡзны*х* срѡдковъ до того слоужити мнѧщыхсѧ, на памѧть приходіло (Апакр., 2).

2. *Ад* мыслити *ў 3 знач.* сынъ мои въздвиже на мѧ раба моего мыслѧщего злаѧ мне даже до днешнего днѧ (Скар. ПЦ, 47б).

Мысца *гл.* мышца

Мытарство, митарство *наз.* **1.** *Пакута, мука.* дыѧволи ... ѡбличають д҃шю ѡ дѣлех и не дадоут еи до первого мытарьства взоити (Чэцця, 35б); ис пыхи ѡт кревкости и по смерти в мытарстви до часу справедливости каран бывает (Зб. 261, 163б); ѵважъ ѧко тѧжкие мѵки дѵшы верных зносѧт в мытарстве. абовем писмо светое зовет ѡгнем, ѡтцове зась светые ... зовѵть мѵкою тѧжшою и незноснеѕшою (Зб. 255, 200); на каждыѕ грѣхъ свое естъ мытарство (Пралог, 552); принесли мене до митаръствъ которие были на воздѵсѣ, где питаютъ и турбѵютъ кождого чл҃ка духове повѣтрѣныѕ и въходити грѣшником до неба не допѵщаютъ (Там жа).

2. *Збор пошлін.* мѵситъ быти ... месьце третее ... гдѣ бываютъ дѵшы задержываны ажъ бы заплатили до наменъшого квадранта а то посполите по нашомѵ зовѵтъ, мытарства (Унія, 15б).

Мытарь *наз.* **1.** *Вялікі грэшнік, карыслівец.* сѷыи матфѣи былъ мытарь грѣшныи (Чэцця, 114б); Аще же и о церкви не радити начнеть, буди ти ѧко же ѧзычникъ и мытарь (Будны, 249б); ѡ ѳарисею, которыѕ сѧ посполѵ з мытарем молил (Зб. 261, 224б); не мѣлъ ничог тотъ мытар, звалъсѧ грѣшъникомъ (Зб. 259, 342).

2. *Зборшчык падаткаў, пошліны, адкупшчык у старажытнай Іудзеі.* навчишасѧ бг҃озѵмию. мытари ѡставили мъзды (Чэцця, 283б).

Мытвицкий *прым.* ◊ М ы т в и ц к о е с у к н о *гл.* сукно.

Мыте *гл.* мытье.

Мытельный *прым. Які мае адносіны да мыта.* тые которые зле учынили мытельным правом были карани (Бер. саб., 32—32б).

Мыти *дзеясл. Мыць.* прильнѵло бо тѣло къ согнившей ризѣ его. и тако водою теплою мыюще одва ѡтторгоша (Чэцця, 3б); которомоу ж молыт гс҃нъ кто оумыт есть не потребоуеть штобы головоу мылъ (Пак. Хр., 5); в лазни мытисѧ велми добро. но токмо галавы не мыи (Неба, 64); мати моѧ богатымъ жонамъ кошули мыет за пенѧзи (Бава, 135); кажыж емѵ миски мыт в ѵбогих споведи слѵхат (Зб. 261, 122); люде ... робѧт з них шати, што ест наѕдорожшого, над вси шаты, бо се коли скалѧют, не мыют их водою, але до ѡгнѧ их мечут (Бельск., 182); матка тое, которая змерлую мыла, же жадныхъ знаковъ и ранъ не видела, вызнала (ИЮМ, IX, 373, 1639). ◊ М ы т и р у к а р у к у — *аб адносінах людзей, калі яны пакрываюць дрэнныя ўчынкі адзін другога.* такъ ѧкъ рѵка рѵкѵ мыючи, обои вѕ дѵшахъ наших оубѣлѣемо (Каліст, I, 341б); Богачѡм свѣта ѡ потребах дх҃овных промышлѧти, а оубогимъ слѵгам цр҃ковнымъ их бо-

гатствы вспирати и сѵстенговатисѧ пристоитъ: ѧкобы рѵка рѵкѵ мыючи, ѡбѣ были бѣлы и цѣлы (Мак., 9б).

Мытие *гл.* мытье

Мытися, митися *дзеясл. зв. Мыцца.* немощныи которых там много соидетсе, и иных много сносѧт да во иѡрдане сѧ понарѧють и мыютьсе с которых же многіе звѣри бывають оуздоровены (Валх., 85б); в лазни мытисѧ велми добро. но токмо галавы не мыи (Неба, 64); ѡ Керинѳѣ Еретицѣ пишють, ѧко заставши его Іѡаннъ бг҃ослов ѵ ѡтмывальни, а вѣдаючи ѧко сына божіего хульникъ естъ, не хотелъ сѧ тамо мыти (Будны, 36б); ѡдного днѧ Трыщан мылсѧ у ванне ув однои коморе, и служыла ему Ижота (Трыст., 38); шукаючи погоды старцове ѡныи, на выполнене нечистои мысли своеи, часу ѡдного в садѣ, где се мыт мѣла сусанна затаилисе (Біблія, 554); Панна ѡдна зѕ аравии миючисѧ в лазни коли невстыдливе на ѡбраз венѵса смотрѣла (Бельск., 308б); мыючысе дей ему пану Матшы в лазни в дому славутного пана Яна Мисевича ... шапъку ... в той лазъни нетъ ведома хто украл (АВК, XX, 302, 1631); надто николи его жаден не виделъ абы се мелъ мыти твари и рѵкъ (Пралог, 643).

Мытниковъ, митниковъ *прым.* **1.** *Ад* мытникъ *у* 1 *знач.* кромъ позволеня митникового шинкуют (АВК, XXXIX, 172, 1579); Всѣхъ теды Іерихонѧнъ опѵстивши, вѕ домъ мытниковъ вшолъ (Каліст, II, 195б).

2. *Ад* мытникъ *у* 2 *знач.* Взглѧнѵлъ абовѣмъ панъ на вздыхане мытниково (Каліст, I, 7б).

Мытникъ *наз.* **1.** *Зборшчык падаткаў, пошліны.* хочемо, естли бы такъ заисто мытникъ што бралъ на нихъ, ижъ бы яко розбойникъ каранъ былъ (АЗР, I, 24, 1388); Мытъникомъ Кіевъскимъ, Симъсе а Рабичъку, 10 колодъ меду (КЗ, 204—205, 1441—1480); Жаловали намъ кѵпъцы ... съ товарышы своими, на мытника Менского Шомака Даниловича (КСД, 769, 1511); которыи жъ мытники маютъ мыто брати тымъ обычаемъ (АЮЗР, I, 78, 1529); тые мытники ... намъ повинны будутъ всю сумму описаную платити (АСД, VI, 44, 1550); мы заразъ мытникови тамошнему Борысовъскому водлуг стародавного обычаю отъ воза по грошу мостового давали (АВК, XXXVI, 103, 1582); дороги мытники арендѵютъ (Кін., 56б); маете всюды свои мытники, шлитеж собѣ до них нехаѕ ѡни признают, еслимсѧ коликолвек кѵды порохи провадилъ (Дыяр., 177б).

2. *Вялікі грэшнік.* онѕ седелъ въ домѵ и ото многие мытники и грешники пришедши седели съ иссомъ и съ ѵченики его

(Цяп., 11—11б); есьли и цѣркъви ослухаетъца, нехай будуть тобе ꙗкъ поганинъ и мытъникъ (Там жа, 25); Бж҃е, дѧкꙋю тобѣ же не естемъ ѧ такѡвъ ꙗкови сꙋтъ иншіи люде, грабѣжницы, несправедливцы, чꙋжоложницы, або тежъ ꙗкˢ и сей мытникъ (Каліст, I, 1—2).

Мытница *наз.* **1.** *Месца, дзе збіралі падаткі, пошліну.* ѡнъ мытницю полнꙋ золота покиноулъ (Чэцця, 114б); пріѣждчаючи ку мытницы, тамъ жемъ надъѣхалъ его милости пана Пекарского также въ саняхъ сѣдячого, вжо хотячого зъ Берестья ѣхать (АВК, II, 310, 1639).

2. *Пасада мытніка.* ѡбачыл ѡдного чл҃вка ... сѣдꙗчого на мытницы або поборах на ꙋрꙗде таком на котором в дознаню и мниманю посполитом долго добрым быт чл҃вкъ не может (Зб. 752, 474б).

Мытницкий *прым. ад* мытникъ *у* 1 *знач.* Мытницкое богатство, овшеки не зˢ иншого чого збирано бываетˢ, толко зˢ слезъ оубогихъ (Каліст, II, 192б—193).

Мытництво *наз.* **1.** *Ліхвярства.* добрымъ людемˢ мерзкій естˢ грѣхъ, мытництво (Каліст, II, 192б).

2. *Пасада мытніка.* Не такъ далеце зˢ потребы мытництво держалъ, зˢ ѡтца и зˢ матки богатъ бꙋдꙋчи Закхей, ꙗкъ иж сребролюбецъ и лакомца былъ (Каліст, II, 196).

Мытный *прым. Пошлінны.* ты бы, пане воеводо, въ мытъное наше дело не вступался ни во што (КЗ, 216, 1486); вси платы наши пѣняжныи, чыншевыи, поборныи, куничныи, мытныи ... мають державцы наши выбирати (АЗР, II, 198, 1529); скуповали за п[е]н[е]зи поборовые и мытные волы, яловицы (КПД, 789, 1564); скрынку его, в которой были грошы мытные ... розбили (АВК, XXXVI, 129, 1582); Слуга его милости ... былъ приставенъ отъ его милости пана канслера до скринки мытное Ковенское (АВК, XIV, 647, 1599); онъ ... товары пана Вингольтовые ... водлугъ звычаю давного огледавши до реестру мытного списалъ (АВК, VIII, 487, 1601). ◊ Домъ мытный *гл.* домъ; комора мытная *гл.* комора.

Мыто *наз.* **1.** *Пошліна.* естли бы которые речи крамные везъ, маетъ мыто платити черезъ вси мыта положоные, какъ и иншые дають мыто (АЗР, I, 24, 1388); били намъ чоломъ, абыхмо имъ отпустили мыто нашо по всей отчыне нашой (КЗ, 798, 1500); хто бы новые мыта уставлялъ (Ст. 1529, 9); мытникъ Полоцкій отъ товаровъ вашихъ, которые для набытья коней и зброй до Риги спущаете, мыто беретъ (АЗР, III, 104, 1559); К томꙋ тежъ мають быть мандаты даваны ѡ мыто (Ст. 1588, 20);

если ѡное мѣсто бꙋдет збудовано, податковъ и мыт и доходов рочных не дадꙋт (Біблія, 608); мѣлъ бовѣмъ на то слугъ высажоных которые мыто ѡтбирали, а гостеˢ ѡтправовали (Зб. 752, 561б); Мыта на мостехъ, яко въ Ломазахъ, такъ въ Кіевцу мѣщане Пещацкіе платити не маютъ (АВК, IV, 95, 1670). ◊ Мыто водное, водяное, господарское, гребелное (грэбелное), замковое, морское, мостовое, подорожное, торговое *і інш. — розныя віды спецыяльных пошлін.* абы на портѣхъ водныхъ збожья съ гуменъ вашихъ ... вольно и безмытно пропущаны, яко мыта господарского, такъ гребелного, и тежъ войского и поквитного не брати казати рачилъ (АЗР, III, 128, 1563); ѡ мыто ѡ мостовое и грэбелное и перэвозы (Ст. 1566, 51); людем пріѣзжимъ, отъ початку ярмарку до двухъ недѣль, безъ жадного мыта торгового, замкового и мѣстского, всимъ станомъ, торговати вольно будетъ (АЗР, III, 256, 1580); што се дотычеть браньѧ мытъ ... такъ подорожного ꙗко и торгового мыта (Ст. 1588, 21); за мыто сухое и водяное ... маетъ заплатити за кождый годъ аренды копъ двѣстѣ пятдесятъ (АЗР, IV, 128, 1596).

2. *Месца, дзе збіралі пошліну.* которіи бы купъцы хотели объеждчати новыми дорогами мыто, и ты бы имъ на нихъ помочъ давалъ (КЗ, 401, 1484); которіе бы купцы хотели мыто нашо Браньское объеждчати новыми дорогами, ажъ бы еси ихъ встегалъ (Там жа, 213, 1486); хто бы, мыто оминаючи, дорогою незвыклою ѣздилъ (АСД, III, 18, 1555).

3. *Пасада мытніка.* Берестейское мыто Бенку Шаневичу вечно, на кождый годъ по триста копъ грошей (КЗ, 109, 1449); Мытника нашого жида михелеву слузѣ симъсе которые на тот час от него в мѣнску мыто завѣдаеть жаловал нам (СДГМ, 2, 1511); Нисанъ держалъ тое мыто чотыри годы (КСД, 899, 1516); которыˢ ꙋ полоцъкꙋ и витебъскꙋ мыта его млсти заведають (КВЗС, 16б, 1537); мімо идꙋчі, ꙋвіделˢ левію альфеового седѧчого на мыте (Цяп., 45); колим сѣдѣл на ѡном мытѣ книга мнѣ ст҃ого писма з рꙋкъ не выходила (Зб. 752, 561б).

4. *Заработак.* она мне жадного мыта за службу не платитъ (АВК, XVII, 419, 1560); крадеть панъ которій слузе мыта заслужоного не платить (Будны, 90б).

Мытце *наз., памянш. ад* мыто *ў* 1 *знач.* мытъце естъ, съ тымъ наместъникомъ городъ держить; а поведають: на годъ со всимъ з десять копъ грошей прійдеть того мытъца (КЗ, 165—166, 1497).

Мытье, мыте, мытие *наз. Мыццё.* полезно ... и в бани сѧ мыть, в нем же предстоить много моужество и трѫженье и

пропоущение и также мытие (Арыст., 232); wmтол звыкли чынит искусники през мыте горщковъ в кѹхних (Зб. 261, 136); Ганне за мыте ратушы (ИЮМ, I, 167, 1681); за мыте столовъ, лавъ, ослонцевъ въ канцелярыей за працу жонце дали осм. двадцать чотыри (ИЮМ, V, 28, 1688); За мыте въ ратушу у судовой избе стола, лавокъ ... дали чотыремъ невестамъ за працу зол. два (ИЮМ, IX, 101—102, 1692).

Мыцка *наз. Круглая шапачка.* На шолкъ кравцу далъ полъ 2 гроша якъ мыцку князю робилъ (АСД, VII, 19, 1538—1539); шапка мыцка адамашку чорного, кунами подшита ... коштовала копу грошей литовскихъ (АВК, VIII, 484, 1599).

Мычка *наз. Жмут.* Янъ Томковичъ ... виделъ есми ... в жоны его ... мычку волосья скубеного (АВК, XXI, 53, 1555).

Мышастый, мушастый *прым. Мышасты.* wmписѹю конꙗ моего мышастого (КВС, 459, 1552); въ Яска Венцковича взято дей кобылу мышастую з возомъ, з сокерою (АВК, XXII, 189, 1565—1566); продал есми коніа шерстью мушастого (ИЮМ, XXXII, 188, 1578); другий конь шерстью мушастый (АВК, XXXVI, 281, 1582); у Симона ... взято кобылу мышатую и зъ жеребятемъ тоголѣтнимъ мышастымъ (АВК, II, 265, 1590); пограбил еси ... коня шерстью мышастог бахмата (АВК, XXX, 469, 1613); въ томъ возе конь шерстью мышастый (АВК, XVIII, 348, 1646). *Параўн.* мышатый.

Мышатый *прым. Тое, што і* мышастый. взято кобылу мышатую и зъ жеребятемъ тоголѣтнимъ мышастымъ (АВК, II, 265, 1590); коня шерстью мышатого зъ сѣдломъ и зъ уздою поимали (АЮЗР, II, 11, 1601).

Мышеловъ *наз. Драпежная птушка сямейства ястрабіных, з шаравата-белым апярэннем у дарослых самцоў; мышалоў.* Пструса совѹ мышелова, и ꙗстреба и всего роду ихъ ... не имате ести (Скар. ДЗ, 31); ести не имате ... пструса, сову. мышелова, и ꙗстреба (Скар. КЛ, 22).

Мышинский *гл.* мушинский

Мышица *наз. Насякомае, мошка.* пришли песьи моухи и мышица оу во все волости их (Пс. XVI, 106).

Мышка I *наз. Тое, што і* мышца ў 1 *знач.* плечо мое wm рамени своего выпало бы и мышка моѧ wm рѹки своеи зломила бы сѧ (Зб. 262, 25); лихо ес из мышок кров пѫстить (Неба, 64б); мышки долгіѧ а жилъ досѧгнеть дланію до колена, оуказоуеть на щедрость и оучтивость (Арыст., 178); мышки мои wmрѣзаны, а лытки и стегны wmпаты (Зб. 82, 192).

Мышка II *наз., памяньш. ад* мышъ. wдного часѹ рис погордилъ мышкою, же былъ зверхѹ wздобны^{s}, пстри^{s} (Зб. 259, 240б).

Мышление *гл.* мышленье

Мышленое *наз. Задума.* wmвечал иwв к ѳ̃ѹ и реклъ: вѣдаю иже все переможешь и не оубавлено wm тебе мышленое (Зб. 262, 30).

Мышленый *дзеепрым. ад* мышлити ў 1 *знач.* радили своему господарю, ижъ бы то въ часъ было внято и о томъ мышлено (АЗР, II, 111, 1513).

Мышленье, мышление *наз. Дзеянне па дзеясл.* мышлити ў 1 *знач.* в неи [галене] розмоито мышленье множило ачь коли заправду гекторъ так свои шпици зрѧдил (Троя, 37); иное собѣ взѧли мышление безумиѧ (Скар. ПБ, 29б); Трыщан рекъ: панъно, коли бых вѣдал иж ми можеш помочы в томъ моем мышленью, ꙗ быхъ вамъ поведал (Трыст., 31); Анектанав почал мыслит, потом реклъ: мышлене его жадным wбычаем не есть шкодливо (Алекс., 4); прихалисмо до села кѹрганов, где пришол на мене страхъ бѫжи^{s} и мышлене жебым сѧ вернулъ до Москвы (Дыяр., 152); Смышленіе: Сѹмма, Исход л̃. мышленье до понѧтье чого розѹмомъ розмышленье (Бяр., 152); то естъ, жебы тѣло послушное было дѹхови, ажебы ничого непристо^{s}ного, ѹчынкомъ, словом, и мышленем не пополнилъ (Зб. 255, 414). ◊ Ветрьное мышление — *легкадумнасць.* волна ... w берегъ вдаритсѧ. а себе погоублѧет вѣтрьнымъ мышлѣниемъ (Чэцця, 55).

Мышлити *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* мыслити ў 1 *знач.* што ꙗ творю w томъ не премовлѧи. и што ꙗ мышлю. и ты помолчи (Чэцця, 127); кгды кланꙗю бг̃ѹ мышлꙗт ꙗко бг̃ѹ, коли ст̃мѹ мышлю же ст̃мѹ (Зб. 261, 202б); грѣхи мои wплаковаю, и w то есми скорблю и мышлю (Зб. 82, 417б).

2. *Тое, што і* мыслити ў 2 *знач.* мышлю поити по мори и по суху (Трыст., 8б); не только о кардыналствѣ, альбо о митрополіи не мышлю, але и съ тымъ што на собѣ ношу, частѣй проплакиваю на себе (АЗР, IV, 89, 1595); теды дари^{s} в розмышлене впадши, встал wm столу и ^{s}шол до ложницы, мышлꙗчи ꙗкъбы его мѣлъ по^{s}мати (Алекс., 18б).

3. *Тое, што і* мыслити ў 3 *знач.* справы людъские онъ ... отправуетъ ... ниякое желжывости ... не мышлечы (АВК, XX, 133, 1598).

Мышлячий *дзеепрым.* **1.** *Ад* мышлити ў 1 *знач.* того бовем з жоною его длꙗ ѹрванꙗ ꙗблока в посродкѹ раю ... выкинѹлъ з на^{s}большого щастꙗ ... и што мышлꙗчого все з ним потомство, то ест, вси людѣ которые сут, были и бѹдут (Зб. 255, 384б—385).

2. *Ад* мышлити *ў* 2 *знач.* нехай мѣркуют где онаѧ ... ничого злого никомѹ не мышлѧчаа ... все оуповаючаѧ млсть, где лѣпшее мѣсце маетъ (Апакр., 184—184б).

Мышникъ *наз. Імшара.* которыи проробъки и сеножати и мышъники Романовы и его поплечъниковъ зашъли черезъ границу у Семашъкову землю (АВК, XXIV, 98, 1540); всю часть ... зъ сеножатьми с кѹстовъемъ з мышники з водами *wт*писѹю брату моемѹ (КВС, 452б, 1552); менялъ есми зо въсимъ на вся ... з гаи, з мышники, з реки, з речищами (АВК, XXIV, 308, 1568); продал и спустил есми ... гай мой ... другимъ бокомъ прылеглы пры мышнику (АВК, XXXII, 167, 1596).

Мышца, мысца *наз.* **1.** *Мышца.* жена прѣпоѧса силою бедра своѧ, и ѹкрепи мышца своѧ (Скар. ПС, 47б); вѣрхъ плечь что выпоукли горе. и высокіи. знаменоуеть глѹповъство. мышци долгии до бедръ. знаменоуеть доброоумие (Арыст., 200); мы*ш*цѣ мои *wт*рѣзаны, а лы*т*ки и сте*г*на *wт*тѧты (Зб. 752, 31б). *Параўн.* мышка I.

2. *Перадплечча.* wн ему щытъ далъ, и Бово узложылъ его на мышцу и поехал (Бава, 138).

3. *// перан. Усемагутнасць, улада.* Воздвигни жъ руку твою ѧко исперва, и порази силу ихъ мысцею твоею (Скар. КЮ, 16); Силе мышци твоеѧ кто противитсѧ (Скар. ПБ, 17б); *wт*вѣча*л* и*wв* и ре*к*: што помогае*ш* неимѹщомѹ силы боронишь мы*ш*цу несилнѹю (Зб. 262, 22б). ◊ М ы ш ц а (м и с ц а) в ы с о к а я — *улада, усемагутнасць.* Бранию и рукою силною и мысцею высокою, и виденіемъ страшливымъ еже все ѹчинилъ естъ господь (Скар. ДЗ, 14); он^{s} же изведе васъ из^{s} земли Египетское крепостию великою и мысцею высокою (Скар. ЧЦ, 222б); оубавитсѧ *wт* нечестивы*х* свѣтъ и*х* и мы*ш*ца высокаѧ зломи*т*сѧ (Зб. 262, 28б); м ы ш ц а с в е т а я — *тое, што і* мышца высокая. гсдъ ... десницею своею сохранит^{s} е, и мышцею светою бранити будеть и*х* (Скар. ПБ, 9).

Мышъ, мишъ, мышь *наз. Мыш.* въскипеша села и полѧ посрѣди земли тое и зродишесѧ мыши (Скар. ПЦ, 13); скур чотырнадцать лосиных миши погризеных вернулъ (АВК, XXXIX, 52, 1578); мышъ, черепаха, к*р*окодилъ ... все то нечисто есть (Біблія, 164); трвало то та*к* долго злое же лю*д* пожерлъ все рѹшаючоесѧ на земли псы, котки, мыши, и гадины, зачи*м* се вщал мо*р* тѧжши^{s} нижли голо*д* (Бельск., 230); ты ... силуючисе на*д* мало*ст* твою, ѧкобы мышъ выскакуючи з свое^{s} ѧмы (Алекс., 7); сына его мыши з^{s}ели (Хр. польск., 4); Гланѹвши теды

wбачилъ двѣ мыши, wднѹ бѣлѹю, а дрѹгѹю чорнѹю (Варл., 111); wбачы*т* а wно двѣ мышы ... wное дерево которого се де*р*жалъ ѹгрызаю*т* (Зб. 752, 566б); wбачилъ мышъ здохлѹю котораѧ плывала (Пралог, 647б).

Мышынский *гл.* мушынский

Мыючийся, миючийся *дзеепрым. ад* мытися. дв҃дъ ... прохожалсѧ по дахѹ дому царского и ѹзрѣлъ жену мыючуюсѧ напротивко полаты свое^{s} (Біблія, 373); В царѣгородѣ бы*л* алимпи^{s} неѧки^{s} в лазни се миючи^{s} ѧко ариѧни*н*, блюзни*л* тро^{s}цѹ ст҃ѹю (Бельск., 316б); зашо*л* где тепе*р* новгоро*д* велики^{s}, где коли лю*д* которы^{s} ведлу*г* свои*х* wбыча*е* мыючихсѧ в лазнѧ*х* wбачил (Стрыйк., 43б); оузрѣлъ женѹ мыючѹюсѧ напротивко полаты своей а была жена велми слична (Хран., 25б).

Мюро *наз. Тое, што і* миро *ў* 2 *знач.* попъ ... възимаѧ мюра на wсвещѣніе со радостью *wт*хожаше в домъ свои (Чэцця, 92); два анг҃ла ... со мюромъ пришедше. хотѣли помазати ис*с*а (Там жа, 338б).

Мя *займ. Мяне* (*гл.* я).

Мягкий, мяккий, мяхкий *прым.* **1.** *Мяккі, які ўгінаецца пры націсканні; няжорсткі, няцвёрды.* мирра ... коли ѹже на зельех зрееть та*к* есть велми мѧкка (Валх., 48); живот же мѧгкіи и слабкіи знаменоуеть сырость слиѧнноую (Арыст., 182); Тобѣ было прыити тихо и wтворыти мѧккие уста на тихие беседы (Трыст., 102); казал ему барзо ко*ш*тов*н*ое и мѧ*к*кое ложъко наготова*т*, и на пе*н*кне па*в*ло*ч*ные подѹшки его положи*т* (Зб. 81, 93); кгды выбрали дрова с пещы, знашли wтроча, а wное ѧко на мѧкки*м* ложѹ спи*т* (Зб. 255, 363б); розки которими его бито, мѧкки ѧкъ папе*р* зостали (Пралог, 530б); робакъ хотѧ мѧкки*и* натвердѣ^{s}шіи дерева перегрызае*т* (Выкл., 114б).

2. *Шаўкавісты, тонкі, эластычны.* анг҃лъ .. ризъ мѧ*к*ъкихъ не брѣглъ (Чэцця, 224); влас мѧккыи оуказоуеть мѧгко ср*д*цо и стюдень мозговѹ (Арыст., 17б); чого вышлисте видети, чоловека ль в^{s} мѧкъкую одежу облоченого (Цяп., 14); ко*р*ты*н* всѣ*х* бѹде сто локте^{s} вдлѹ*ж*, а на ши*р* н҃ з мѧ*к*кого виссѹ ѹделано (Бельск., 50б); чого выходили есте в^{s} пѹстыню видѣти; чи чл҃вка в^{s} мѧккіи шаты оубраного (Каліст, II, 300б); мѧ*к*кое wде*н*е скину*в*шы воласѧницею трѹдила молодое свое тѣло (Зб. 752, 32б); мѧ*х*кие шаты которохъ нѣколи ѹживалъ скинувши, грѹбые вельбѹдовой шеръсти носи*л* (Пралог, 591).

3. *Які лёгка паддаецца апрацоўцы, лёгка змяняе форму пры сцісканні.* с него как бы воскъ мѧккій вытѧгаю*т* и оу мѣсто ижжимаю*т* (Валх., 48); горнъчаръ съ тружаниемъ гнететь

мѧккую глину слеплѧет къ пожитку нашему всакий сосудъ (Скар. ПБ, 23—23б); камен бадзагир ... wбретаетсѧ во желчи веретенниць великих и скреблют его нитю шолковою. wн же белъ и мѧкок (Арыст., 237).

4. *Свежы.* знялъ часъ, мѣрѵ, особѵ, комѵ коли хлѣба, комѵ мѧккихъ потравокъ, легкихъ было треба (Лям., 13); тотъ жидъ аптыкаръ третюю судину зъ медомъ мякимъ ... взялъ до себе (АВК, XVIII, 348, 1646).

5. *// перан. Сардэчны, спагадлівы, чулы.* гсь хотел говорити потешаючи маткоу свою. w преславнаѧ матко мѧккаѧ. коу плаканію мѧккаѧ коу боленію албо жалованію престань плакати (Пак. Хр., 12); долгим гнѣвомъ поддастьсѧ пан а ѧзыкъ мѧхки зломить кость (Зб. 262, 106); влас мѧккыи, оуказоуеть мѧгко срдцо и стюдень мозговѵ (Арыст., 176).

6. *// перан. Пазбаўлены рэзкасці, грубасці, далікатны.* wтповедь мѧккаѧ преламаетѕ гневъ (Скар. ПС, 24); wтветъ мѧккии wтворотит гнѣвъ речь трѵднаѧ оузведет гнѣвъ (Зб. 262, 100б); взѧвши теды на себе ѵжовѵю wсобѵ, почал до евы словы мѧккими а здрадливыми матацтвом своим розмовлѧти (Бельск., 4б); тимофеѕ ... был вкоротце мовечы барзо в великим коханю ѵ апстла: што и з тых словъ такъ мѧкких а матеренских зрозѵмеѕ (Зб. 752, 494б).

7. *Даступны, нескладаны.* дѣти малые ... потребуютъ наукъ мяккихъ, простыхъ и съ фабулками змѣшаныхъ (Пыт., 107).

Мягкосердие, мяккосердие *наз. Мяккасардэчнасць.* Ноздри же тонъкіи, оуказь на мѧгкосердие (Арыст., 177); Влас гладкіи знаменоуеть мѧкксердие (Там жа, 196).

Мягкосердый, мяккосердый *прым. Мяккасардэчны.* не был бы мѧкосердъ. но храбръ и помѧтливъ во воинах (Арыст., 159); wстерегаисѧ всѧкіѧ притча ночныѧ. а наставлѧи гетманом и спичником мѧккосердых (Там жа, 173); Шиѧ долгаѧ и тонка, сеи ест легоглавыи и мѧгкосердыи (Там жа, 178).

Мягчити, мекчити, мякчити мякчыти *дзеясл.* **1.** *Змякчаць, пазбаўляць цвёрдасці.* аще бы сѧ пригодило за единым седением двѣ естве ества что мѧгчить. а ества что твердить (Арыст., 231); Адамантъ: Діаментъ, або твердый, неѵжитыи алмаз, москов: дорогій камень. а кровь козліа его мѧгчитѕ (Бяр., 224); црство четвертое бѵдет ѧкw желѣзо: ѧкw желѣзо крѵшитъ и мѧкчитъ все (Хран., 359).

2. *// перан. Пазбаўляць суровасці, строгасці; рабіць больш мяккім, лагодным.* рымѧне звыкли ... звитѧжство милосердьем мѧкъчыть (Атыла, 228); коли то мовила, мѧкчыла серце его

(Зб. 81, 236б); Слезы теды wтцевскіе рыцера хрстового почали мекъчити (Зб. 107, 65).

Мядежь *наз. Пляма.* боудеть на животе его короста. и мѧдежи черныѧ. и чирьи и селезена велика (Арыст., 193).

Мядовый *гл.*медовый

Мядяный *гл.* медяный

Мякина, мекина *наз. Мякіна.* в него не только пѧтидесѧтъ бочокъ wвъса не бываетъ на его пашъни але и всѧкого збожѧ и з мекиною (КВЗС, 77, 1533); мы дей оравши [волы] у дворъ увогнали и мякины имъ дали (АВК, XVII, 194, 1540); сбереть пшеницѵ свою до гѵмна. а мекинѵ сожжеть (Цяп., 4б); Подле клетка рубленая соломою крыта, зъ дырьми для мекинъ (АВК, VIII, 418, 1586).

Мякишъ *наз. Мяккая частка чаго-н.* подданогожъ Шыпянского ... посередине нижей крижа, въ мякишъ, въ кульшу кривую, въ задокъ пострелилъ (АВК, XVIII, 124, 1594).

Мяккий *гл.* мягкий

Мякко *прысл.* **1.** *Не цвёрда, не жорстка.* казал его до красног wгородѵ красками и квѣты розмаитыми wздобленого провадит, в котором межи дереви и лилиѧми над жерелом рѣчки плынѵчои ѵслано мѧкко и дорогѵю ложѵ поставлено (Бельск., 248б).

2. *// перан. Сардэчна, ласкава, пяшчотна.* чи оумножить тобѣ молитисѧ или поговорит тобѣ мѧкко (Зб. 262, 29б); Блг҃оѵгодителнѣ: Ласкаве, мѧкко, тихw (Бяр., 7).

Мяккосердие *гл.* мягкосердие

Мяккосердый *гл.* мягкосердый

Мяккость *наз.* **1.** *Уласцівасць і якасць мяккага.* желѣзо, оловѕ, золото, албо сребро вѕ огонь вкиненое тратѧть твердость натѵры своеи, wтмѣнившисѧ на мѧккостѕ (Мак., 36); Пресыщеніе, сласти ... збытоκ вѕ ѣдѣню и вѕ питѕю, вѕ шатахъ тыж мѧккост, сѵптелность (Бяр., 123).

2. *// перан. Ласкавасць, сардэчнасць, пяшчотнасць.* Ігнатиѕ патриарха царѧгородскиѕ живота доконал, а на его мѣстце за мѧккостю василѧ цесара, фотиѕ сѧ зас вздрал на столицѵ (Бельск., 373); Сладострастіе: ... животѕ роскошный, пещота, мѧккость, лагодность (Бяр., 216).

Мяккота *наз. Мяккасць.* Бѵмага: Баволна, Папѣр, албо всѧкаѧ мѧккота (Бяр., 10).

Мякчайший *прым., выш. ст. ад* мягкий *у* 1 *знач.* желѣзо сковороди мѧкчаѕшое ест wт твоего серца (Пралог, 510).

Мякчей *прысл., выш. ст. ад* мякко *ў* 1 *знач.* самъ еси емѵ гсди ложко стоѧл, абы мѧкчѣй лежал (Выкл., 121б).

Мякчейший, мекчейшый *прым. выш. ст.* **1.** *Ад* мягкий *у* 1 *знач.* тое место прокажениѧ ано есть низшее или мѧкчеишее нежели иное тело (Скар. КЛ, 24); Паклиже белость илснущаꙗсѧ будеть на кожи, а место не будеть мекчейше надъ иное тело (Там жа, 24б); власы в бело не суть пременены ини место мекчеишее нежели иное тело (Там жа, 25б); Ѡто бовѣмˢ тежъ тотъ камень, и надъ камень твердѣйшее серце ѡтца моего, за твоимˢ зезволенемъ над воскˢ мѧкчейшее стало (Варл., 312б).

2. *// перан. Ад* мягкий *у* 6 *знач.* Тое зˢ жидовского тепер прекладают мꙗкчѣˢшіи ниж мѣсто (были слова) ꙋстъ его (Выкл., 126б).

Мякчети *дзеясл. // перан. Лагаднець, дабрэць.* Д҃ша зась боголюбиваѧ, вˢ Бг҃ꙋ сѧ кохаючаѧ, ꙗкъ воскъ мѧкчѣетъ (Каліст, II, 187); серце каменное до покуты мꙗкчеет (Зб. 255, 301).

Мякчити *гл.* мягчити

Мякчыти *гл.* мягчити

Мякший *прым. Мякчэйшы.* хотѣлъ намъ ѡтписати, звычаемъ дроугых своих цеховых братьи, одного неміавъ, а дрꙋгого незвіавъ. што мѧкшіи кꙋски жꙋючи, а костей которыми бы сѧ мог оудавити занехиваючи (Апакр., 6б).

Мяненый *гл.* мененый

Мянити *гл.* менити

Мянитися *гл.* менитися I

Мяноване *наз. Дзеянне па дзеясл.* мяновати *ў* 2 *знач.* Поѳрасованыˢ впадлэм ꙋ велкꙋ а до мꙗнованꙗ не ведеть ꙗкꙋ хоробэ (Еўл., 48); нептꙋн розгнѣвалсꙗ и полил поводю всю краинꙋ аттенскꙋю, длꙗ чого мꙋжчизны хотꙗчи гнѣв ꙋблагат нептꙋнов ... жаден не брал материнского мꙗнованꙗ (Бельск., 37б); хто бы теды все ѡпꙋстивши а наслѣдовал бы лѣпших речиˢ, той не слугою божим, але приꙗтелем его бꙋде назван. З мꙗнованꙗ спокоˢне живемы, длꙗ чого мовишъ абысмы были богове, або жебысмы против имъ порꙋшалисе заздростю (Алекс., 35).

Мянованый *дзеепрым.* **1.** *Ад* мяновати *ў* 1 *знач.* мꙗновано в старой приповѣсти: которыи се пытают нехай се пытают въ авелꙗ (Біблія, 395); послухай словъ слꙋжебницы твоей: мѧновано вˢ старой приповѣсти (Хран., 275б); Напершии Авраам, в писмѣ ст҃ом ест мꙗнованыи проркомъ, которое имꙗ, розмаите в писмѣ ст҃омъ рѣчи значит (Выкл., 17).

2. *Ад* мяновати *ў* 2 *знач.* Есть теж валгриꙗ мѣсто здавна велми славное, ѡт вандалитов заложоное, где недалеко ѡт любнꙋ на границах галаанских, ѡт которого теж мѣста балтыˢское море варазским быт мꙗновано (Стрыйк., 437б); Тамъ

теж алеѯандръ неподалеку нашолъ непосполитыи гори з которих выхожал ѡгнь на многих мѣстцах, в том тежъ ѡгню нарожаютсе черви мꙗнованыи каламандри (Алекс., 35б).

Мяновати *дзеясл.* **1.** *Называць, указваць, сцвярджаць.* отъ Горицъ границы великого князьства ... гдѣ оны мянують пяту свою отъ Чалищевичовъ, до Андрея докторовыхъ ... вдолжъ на полторы мили (АСД, I, 68, 1546); на тыхъ обудву позвѣхъ жалобу пана Мицутину описаную быть мянуе (АСД, IV, 51, 1599); за тую печат хотѣлъ шести тисꙗчи золотых, мꙗнꙋючи жем то през езꙋитовъ справилъ, а коштомъ моим великим (Дыяр., 162б); которому акторка задавала другую рану, а онъ, выведечыся, людей мяновалъ и на привезене аттестацыи зъ места Виленского бралъ се (ИЮМ, IX, 341, 1638); замучы незбожнику, а не смѣˢ такъ великого и страшливого имени ... мꙗноват (Зб. 752, 520б); тот чл҃къ великии былъ тот же Арбе, которого тꙋдеш мꙗнꙋе (Выкл., 67б); почне его хвалити и справедливым мꙗновати (Зб. 82, 427). *Параўн.* меновати I *у* 1 *знач.*

2. *Называць, даваць назву, імя, мянушку каму-, чаму-н.* Маꙗ и҃ (8) на ден вступенѧ панского сынова моего ꙗрошови ꙋродила сн҃а кторекгом ꙗ был вэдлꙗ днꙗ тэкго Станиславэм мꙗновал (Еўл., 50—51); птахи ... межи которыми ѡдны ѡт поꙗса до верхꙋ ѡсобꙋ стрꙋсюю мают, а с половицы на дол стан невѣстиˢ, называют их сиринами, которых мꙗнꙋют раˢскими (Бельск., 3б); ѡт которых теж великие кн҃зи московские род своˢ быт з римꙗн твердꙗт, и краинꙋ московскꙋю вˢ ѡныˢ час варагиею мꙗновали (Стрыйк., 438); на том мѣстцꙋ мѣсто збудовал, которое на паметку своего конꙗ мꙗновал дꙋчефалемъ (Алекс., 43); Хто прето грѣхъ мꙋжнымъ обримомъ а дꙋшꙋ робѧтемˢ мѧнꙋетъ, зле мовитъ (Мак., 296); ѡн сꙗ злꙗкъ, а ижъ его именемъ мꙗновала николи его не видꙗчи и не знаючи (Пралог, 569б). *Параўн.* меновати I *у* 2 *знач.*

3. *Меркаваць, думаць, лічыць.* которые собѣ скарбы грекове мꙗнꙋют взꙗт зˢ еленою тыи им бꙋдꙋт вернены (Бельск., 84б). *Параўн.* меновати I *у* 3 *знач.*

4. *Назначаць, прызначаць.* Тогды не долго се розмышлꙗючи мꙗновал на цесарство костантина старостꙋ (Бельск., 379б).

Мяноватися *дзеясл. зв. Называцца, быць вядомым у якасці каго-н., лічыцца.* длꙗ того сꙗ сынове сиѳовы и еносови сынами божими в писме мꙗнꙋют (Біблія, 21); выроки срокгие на хрстиꙗны цесарскою своею моцю выдали абы вси которые бы сꙗ хрстиꙗнами мꙗновали и за такие познани были (Бельск.,

256); сами сꙗ мꙗнꙋют макгарами, а тꙋрки [зовут их] маджарами (Стрыйк., 420б); вси тыи котории се мꙗновали зацного рожаю и царской крови (Тр. гіст., 69); кнꙗз трꙋбецкиˢ молодыˢ, мꙗнꙋючисꙗ быти стражником ... заказалъ абым не ˢшолъ за границꙋ до бранска (Дыяр., 151). *Параўн.* меноватися I.

Мяновите, мяновице *часц. Менавіта, а іменна.* печати свое приложили и руки подписали, а мяновите его милости: Ежый Скуминъ Тишкевичъ, его милость панъ Иванъ Статкевичъ (АСД, I, 6—7, 1507); едучи з вилнꙗ до дому мꙗновите в дорогове в стадоле ночуючи ѡбачилэм юж на свитаню в ызбе ѡгнистого чловека (Еўл. 4); возвал мꙗновите веселеила сына ꙋрового з поколѣнꙗ и наполнил есмъ его дꙋхом божим мудростю и розꙋменемъ (Біблія, 149); были епископи которие за маѯимина длꙗ хрста ѡхромены, ѡ ѡдном ѡкꙋ зоставили, а мꙗновите патамон ираклиˢскиˢ з египтꙋ, пахнотеˢ з феваиды (Бельск., 266б); послал ихъ до него до египту. межи которими были мꙗновите исусъ сын сирахов и елиазар (Кн. Мак., 46б); мѧновите ѡ томъ, могꙋть ли хрстіане до совершенства прійти (Мак., 72); костюл Рымскиˢ а мꙗновите зˢ стораны дх҃овнои потребꙋет поправы (Дыяр., 168); чꙋда теж ст҃ыи антоній чинил. а мꙗновите над хорыми, и діꙗволом ѡпꙋтаными (Жыц. св., 43б); мяновице зебравшы все убоство до громады, царские дверы жебы были озлачоны вси далем я вам двадцат книгъ злота фанкгулту (АВК, XXXIV, 197, 1661); Въ скарбу позосталыи речи: мяновите, шоръ, контаръ зъ лейцами (ИЮМ, I, 309, 1682). *Параўн.* меновите II.

Мянуючийся *дзеепрым. ад* мяноватися. в битви тоˢ кождого чл҃ка мꙗнуючогосꙗ православным здорово захова ˢ (Дыяр., 152); ѡблочинскиˢ ꙗкиис архимандритом ꙋнитских мꙗнꙋючиˢсꙗ на дорози доброволноˢ ... с҃щенноинокови бородоу ꙋрѣзал (Там жа, 162—162б).

Мяный *дзеепрым.* **1.** *Якога лічаць, прымаюць за каго-, што-н.* таковые листы и справы ни у которого права прымованы и за моцные мяны быти не мають (АВК, XXXII, 386, 1596); волѣл бым вправде абысмо ѡт неприꙗтел наших побити были, а сами себе шкораде не мордовали бо бы нас за мꙋжобоˢцы мꙗно (Бельск., 221б); за негоднеˢшого мꙗныˢ, ꙗкобы был негоднеˢшиˢ жывота, нижли лотръ нецнотливыˢ (Зб. 255, 264—264б).

2. *Тое, што і* меный *у 2 знач.* неслушное се речы умоцованый акъторовъ домавляетъ, жебы ихъ на муки вздати мяно (ИЮМ, VIII, 425, 1629); если бы не ꙋгадал, за чаровника его мѣти и карат мꙗно (Зб. 82, 52б).

Мяра *наз. Тое, што і* мера *ў 2 знач.* такъ молодыˢ ꙗко и старыˢ возметъ заплатꙋ своеи мꙗры (Бельск., 193б); рыбъ жывыхъ мярою язевъ и окуневъ купили за зол. два (ИЮМ, I, 47, 1679).

Мярка *наз. Тое, што і* мерка *ў 2 знач.* ей мци пани Каминскіей одеслали возъ сяна, овса мярки две, вина кгарнецъ (ИЮМ, XIV, 10, 1700).

Мяркованье *наз. Дзеянне па дзеясл.* мярковати. Мѧркованˢе во всемˢ мѣти потреба (Мак., 172); в караню ѡном зоставилъ наꙋку даючи встыдливости и мꙗркованꙗ, а ѡныˢ моцы бж҃ий ꙋпоминокъ зостаючи на нихъ (Пралог, 534б).

Мярковати *дзеясл. Тое, што і* мерковати *ў 1 знач.* во всѣх речах еднаково мꙗрковал (Зб. 261, 89б); то все длꙗ пꙋстизны, такие потом почали речи самыи мꙗрковат (Стрыйк., 612б); Зо всихъ сторон прето потреба мѧрковати себе чл҃кови, то есть людскость зˢ сꙋровостю мѣшати (Мак., 172).

Мярковатися, мярковаться *дзеясл. зв.* **1.** *Меркавацца, мірыцца.* постъ ... ест мерне добрыˢ ѳилосовскиˢ коли з мерности мꙗрковатсꙗ хочет (Зб. 261, 125); Д҃ша бовѣмъ збираетъ вси мысли, и Бг҃ꙋ церковˢю ставаетъсѧ. Способна бꙋдꙋчи вˢ товаришство нбсногѡ ѡблюбенца и мѧркꙋетˢсѧ зˢ нбснымъ (Мак., 114).

2. *Кіравацца.* блаженныˢ іларіѡн ігумен кꙋпꙗтицкиˢ волею сꙗ бозскою мꙗркуючи ꙋчинил радꙋ зѡ всею ѡ х҃ѣ братіею (Дыяр., 152б).

Мярона *наз. Рыба з пароды язяў.* Купили рыбъ живыхъ штукъ шесть язи и мяроны (ИЮМ, IV, 132, 1686); Язей и мяронъ, штукъ всихъ пятнадцать, заплатили зол. деветь и осм. двадцать пять (Там жа). *Параўн.* мерыона.

Мяртвети *дзеясл. Тое, што і* мертвети. члонъки мꙗртвели, и внꙋтрности ихъ заражало зимно ѡное (Пралог, 503).

Мяртвый *прым.* **1.** *Тое, што і* мертвый *у 1 знач.* созналъ, ижъ виделъ есми того Шимка мяртвого (АВК, XXI, 217, 1556—1557).

2. *Тое, што і* мертвый *у 2 знач.* потом приидет со славою сꙋдити живымъ и мѧртвым (Чэцця, 324б).

Мясиво *наз. Мяса.* Мясива и курей асмак. двадцать семъ (ИЮМ, II, 35, 1683); Мясива на печеню, за асмак. семнадцать (Там жа, 137, 1684).

Мясистый *прым. Мясісты.* Критъ: ел: мѧснаѧ, або мѧсистаѧ дѣа: кз҃ (Бяр., 290).

Мясникъ, месникъ, местникъ *наз. Мяснік.* мясники мають давати по яловицы, на святого Петра день, на городъ (АЗР, I, 145, 1494); здоумали Смолнянене чорныи люди коузнеци ко-

жемѧки мѧсники (Увар., 68б—69); будутъ ремесники въ мѣстѣ Полоцкомъ мѣшкати, пекары, мясники (АЗР, I, 215, 1500); ѡнъ зъ мясниковъ местъскихъ береть по два грошы на неделю (КСД, 927, 1516); капъщизны съ коръчомъ и отъ местниковъ платы, и померъные и торговые пенязи — тые вси выписаные и менованые доходы беремъ и привлащаемъ на насъ и на потомъки наши (КПД, 69, 1529); Жаловалъ мне мещанинъ Виленский Олиферъ, месникъ на конюха господарьского Городенского, на имя на Ждана Климовича (АВК, XVII, 222, 1540); раду собѣ вчынили ремес*тн*ики промежку себе то е*ст* ковали кожемѧки шэвцы месники котелники пн̃а Анъдреѧ сослати силою з города (Рач., 339); въ томъ мѣстѣ Оршаньскомъ естъ рѣзники, або месники (АЮЗР, I, 252, 1594); коменданту Бочконовъскому одеслали мяса у розныхъ месниковъ купуючы за два золот. (ИЮМ, VI, 61, 1686).

Мясницкий *прым. ад* мясникъ. брали зъ ятки мясницъкое по грошей дванадцати (ИЮМ, VIII, 312, 1610).

Мясное, месное *наз. Пошліна за гандаль мясам.* въ мѣстѣхъ великихъ и малыхъ торговое и поборное, мясное и иншое, то все на державецъ зоставуемъ (АЗР, II, 197, 1529); торговое мѣсное, также одъ иншихъ вшелякихъ речей куплей и товаровъ ... на пожитокъ нашъ маетъ быти выбирано одъ таковыхъ людей, которые на торгъ за товары своими пріѣзжати будутъ (АВК, XIII, 42, 1580).

Мясный, месный, мястный *прым.* **1.** *Мясны, які мае адносіны да мяса.* придаемъ къ тому войтовству половицу клѣтокъ мясныхъ и платы ихъ, а другую половицу на ратушу (АЗР, I, 180, 1498); мають давати съ каждоѣ ятки мясноѣ по каменю лою, а по полфунта перцу (АЗР, II, 72, 1510); серебро мѣсное полѣплено на черепѣ а оуста што гонѧтсѧ а ср*д*це злое (Зб. 262, 107); били нам чолом и о ятки мястныя (СДГВ, 50, 1536); где бы тежъ десетины сноповое або п[е]н[е]жное, ани мясное не было (КПД, 533, 1569); вложивши мѧсо в кошъ, а поливку мѧсную вливши в го*р*нецъ, принеслъ все по*д* д*ѵ*бъ и ѡферова*л* ему (Біблія, 122б).

2. *Поўны, тоўсты (пра чалавека або часткі яго цела).* видим моужа тоучна и мѧсна и жилы оудь его широки (Арыст., 190).◊ В о д а м ѧ с н а ѧ — *булён.* наболшии же, превратитсѧ во кро*в* ѧко бы вино. же*лток* вода мѧснаѧ (Арыст., 216); в ы д а т и (в ы д а в а т и) н а м ѧ с н ы и ѧ т к и — *выдаць(выдаваць) на верную пагібель.* стадо хсво на месные ѧтки выдаютъ (Унія, 2); За тою премовою вз*д*охн*ѵ*вши, такъ просто рече Ивонѧ: дозна-

лом многокро*т* вѣри вашои проти*в*ко собѣ мои милыи рицери, и прето не радъ бы*м* васъ на мѧсныи ѧтки выда*л* (Хр. польск., 20); з а п у с т ы м я с н ы и *гл.* запусты.

Мясо *наз.* **1.** *Мяса.* ѡнъ ... ѡ*т* молодости своее. мѧсъ и вина не вк*ѵ*шалъ (Чэцця, 100б); на голомъ телѣ волосеноую сорочку носи*л*, да мѧса не елъ (Валх., 83); на тыхъ купцахъ, которые ... привозятъ къ городу мясо продавати цѣлыми стяги, бирали съ стягу по полугрошку (АЗР, I, 361, 1505); [въ] возе было мяса за три гроши (АВК, XVII, 201, 1540); в по*ст* *ѵ* велики*и* мѧсо едали по село*м* и по волос*т*а*м* (Рач., 338); на вулицах *ѵ* местехъ на^{s}де*ш* стра*в* много купи*т* а наболе^{s} мѧса бара*н*его (Наб. тур., 24); мѧса жа*д*ного не ежте которое во*л*къ а*л*бо не*д*вѣ*д* задави*л* (Бельск., 55б); вина згола вси не пиють и мѧса не ѧда*т* (Пралог, 619б).

2. *Мяккая мышачная частка цела рыб.* дозволи*л* имъ, абы ѡ*т* того часу звѣрѧчое пташое и рибъе мѧсо ели и поживали (Біблія, 26).

3. *Мышца.* нога троха на мясе зависъла и тотъ не ведати, если же жыв будеть (АВК, XXXVI, 226, 1582). ◊ М я с о б у ж е н о е *гл.* буженый; м я с о д и к о е — *балючая нарасць на ранах, якія доўга не гояцца.* Гаггрена: Канцеръ, згнилое, отрентвѣлое дикое мѧсо. Части которои тѣла змертвѣ*не* (Бяр., 261); м я с о с о л о д к о е — *забаронены плод.* дворанинъ въ ножку, какъ соколъ, загледаетъ, штобъ гдѣ щипнуты солодкого мяса (Мял., 318); с о б а ч ы м ъ м я с о м ъ о б р о с т и — *быць подлым, непрыстойным.* Многа тута гетакихъ есть, што хоть наша костка, однако собачымъ мясомъ обросла и воняетъ (Мял., 317).

Мясоедный *прым.* ◊ Ч а с ъ м я с о е д н ы й — *перыяд пасля каляд, калі па закону праваслаўнай царквы дазваляецца есці мяса.* Ку тому, середы и пятки часовъ мясоедныхъ (Гарм., 217).

Мясопустный, месопустный, мясопусный *прым. ад* мясопусты. Въ городѣ у Меречи, въ суботу мясопустную, подъ лѣты нароженія сына Божьего тисячя лѣтъ и чотыриста лѣтъ, первого лѣта (АЗР, I, 29, 1401); въ не*д*лю мѧсопоусн*ѵ*ю. иже во светых. ѡц̃а наше*г*. архіепскпа костѧтинограда (Чэцця, 288); рокъ той прысязе положили есмо были на останочъной недели мясопустной у пятницу (КЗ, 728, 1499); свечу маеть насукивати на трети годъ от сей придучое великое мясопустное суботы (СДГВ, 140, 1527); сесь лист мой освободити и одыскати на рокъ и часъ певный в неделю месопустную (АВК, XXXII, 51, 1596); в с*ѵ*бот*ѵ* мѧсопуст*н*ѵ*ю* поробили татарове шанцы и тараны (Стрыйк., 492б).

Мясопустъ *наз. Тое, што і* мясопусты. Мѣсеца февраля ѕi (16) день, индиктъ ѓi (14), у середу передъ рускимъ мясопустомъ (АВК, XVII, 277, 1541); дня торгового возили до мѣстъ, на торгъ, мясо всякого быдляти битого, почавши отъ дня святого Балтромея ажъ до мясопусту (АЗР, III, 75, 1557); мꙗсопꙋстъ банкет намъ сегодня выставлꙗет ꙋтѣхи и иные роспꙋсты (Зб. 259, 352).

Мясопусты, месопусты *наз. Масленіца.* Петръ воевода Молдавьскій ... позычилъ намъ 4 тисячѣ рублій фряжьского серебря, ихъ же ждати имаетъ намъ, отъ тыхъ мясопустъ за 3 лѣта (АЗР, I, 22, 1388); мѣла пани Мартиновая ... того Кунцу поставити на мясопусты прійдучые (КЗ, 588, 1495); дня торгового возили до местъ на торгъ мясо всякого быдляти битого, почавъшы отъ дня светого Болътромея ажъ до месопустъ (КПД, 549, 1551); передъ мясопусты подославши людей моихъ зъ возы ... четырехъ ковалевъ ... купилъ (АСД, I, 131, 1553); зимою перед месопусты в року теперешънемъ (АВК, XXXIX, 75, 1578); на недѣли передъ мясопустами (Гарм., 218); Діонꙵсіа: Мꙗсопꙋсты, свꙗто бахꙋсово (Бяр., 266). *Параўн.* мясопустъ.

Мястечко *наз. Тое, што і* местечко. авимелех рꙋшившиса ѡттолꙗ притꙗгнул до мꙗстечка фивесъ, которое ѡбточивши ѡблеглъ войском (Біблія, 127б); подлꙗ мꙗстечка таласий на горѣ домок нашол (Зб. 752, 3); тогож року, мца и дня вышей менованого и нападшы на мястечко Расну, почели лудей бит (АВК, XXXIV, 406, 1665); илариѡн родом был з мꙗстечка тавaты (Зб. 82, 99б); купили бервеня на потребу валу отъ жыда зъ мястечка Дубровны копъ десять (ИЮМ, III, 150, 1685).

Мястный *гл.* мясный

Място I *наз. Тое, што і* место I *у* 1 *знач.* збꙋдовал мꙗсто и назвалъ имꙗ егѡ ѡт имени сн҃а своегѡ Енохъ (Хран., 12).

Място II *наз.* **1.** *Тое, што і* место II *у* 4 *знач.* Кругом того двора огороды его милости належачіе ... подле паркану одъ мяста подле церкови (АВК, IX, 4, 1618).

2. *Тое, што і* место II *у* 6 *знач.* занято и померено у волоки мяста Добучинского (АВК, XXIV, 260, 1562).

Място III *прысл. Тое, што і* место III. заставшы того сына моего Силемъшу одъного у дому; ледво не на смерть зрубали и замяртво място зрубавшы, з двора выволокли и покинули дей за прудцомъ (АВК, XXXVI, 272, 1582).

Мята *наз. Мята.* Беда вамъ ꙋчоные и фарісеи лицѣмерники ижъ ѡтдесетиннываете: мꙗту и кропъ и кминъ (Цяп., 32б); Матва: Мꙗта (Бяр., 77); купили ... венъки, зіолки, мята, асм. ꙁ҃ (ИЮМ, I, 106, 1680). *Параўн.* мятва.

Мятва *наз. Тое, што і* мята. рꙋсмꙋсовыѕ розꙋмъ тꙋтъ не понꙗтыѕ бꙋде, мꙗтва тꙋт не вывихлꙗна (Зб. 259, 652).

Мятежити *дзеясл. Прыгнятаць.* над нами свѣцкими греческои релѣи людми, переводити, насъ правомъ мꙗтежити, трапити, нищити и оубожити могли (Апакр., 203).

Мятежный *прым. Бурны, неспакойны.* тако же. и сн҃ве мꙗтежне боудеть (Неба, 85).

Мятежъ, метежь *наз.* **1.** *Бунт, паўстанне.* быс метежь великъ в Литовьскои земли (Увар., 107); był miateż welik wo Smolensku (Быx., 539); по многихъ мятежахъ и невпокою хрестіянскомъ учинилися они великіе господары въ вѣчномъ докончанью (АЗР, V, 28, 1637); Вавилъ, ă: Мꙗтеж, замѣшане (Бяр., 248).

2. *Нязгода.* Плищъ, рѣ҃. Молва, п҃. Мꙗтежъ, пд҃. Смꙗтеніе, рн҃в. Ростыркъ (Бяр., 214).

Мятель *наз. Адзенне прасторнага крою тыпу плашча.* которыи мꙗтел а любо иньшꙋю реч возмет оу ког своею волею имеет емж засꙗ вѣрнжт (Віcл., 29б—30); мает оу него оузꙗт ... любо мꙗтель а любо сꙋкню (Там жа, 37); клобꙋком макидонским и мꙗтлемъ финическимъ подаровал есми господара вашого (Алекс. 1697, 46).

Мяти *дзеясл. Мяць, сціскаць.* ѡн кожꙋ мꙗл, и з серца розорвал надвое ѡнꙋю кожꙋ (Стрыйк., 447б).

Мятитися *дзеясл. зв. Радавацца, весяліцца.* в сии бо дн҃ь и без питыа мꙗтетсꙗ на срдци чл҃вкꙋ ѡт мꙗсъ. ѡт млѣка (Чэцця, 333).

Мятка *наз., памяньш. ад* мята. Мꙗтва: Мꙗтка (Бяр., 84).

Мятликъ, метликъ *наз., памяньш. ад* мятель. взял летники мухаеровыхъ два чырвоныхъ ... метликъ дупли китайки бурнатное (АВК, XXXVI, 373, 1582); мятликъ мухояровый подшитый почеревесинами бобровыми чорный (АВК, XIV, 357, 1590); метликъ китайчаный куны подшытый, коштовалъ осмь копъ грошей литовскихъ (АВК, XXVIII, 57, 1605).

Мятый *прым. Цёрты.* в той скрыни ... конопель мятыхъ деветь десятковъ (АВК, XXI, 194, 1556—1557).

Мяхкий *гл.* мягкий

Мячикъ *наз. Мячык.* послалес мꙗчик даючи в рꙋки мое ввес ѡкруг свѣта (Бельск., 172).

Мяшати *дзеясл. Тое, што і* мешати *ў* 1 *знач.* подобаеть поживати потравы ... и ѡрехи и молодыꙗ голжбꙗта и агнецы и годꙋта и печенаꙗ и вино черленое не мꙗшаꙗ (Арыст., 233).

Мяшкание *гл.* мешканье

Мяшкати *гл.* мешкати

Н

Н *Літара старабеларускага алфавіта, якая абазначала гук “н” і мела лікавае значэнне “50”.* корабль был ѹже ѹроблен, т̃ локот в долгост, н̃ локте^{s} в широкост, а л̃ локте^{s} высокост его (Бельск., 8б); в самом мѣсте трои мужев валечных болше^{s} ниж н̃ тисечъ было (Тр. гіст., 69—69б).

На І *прыназ. На.* **І.** *З вінавальным склонам.* **1.** *Пры выражэнні прасторавых адносін.* **а).** *Указвае на месца ці прадмет, на паверхню якога накіраваны рух або дзеянне.* тоую гостію кладоут на блюдечко золотое (Валх., 79б); судьи своего на землю не вывели (КСД, 23, 1510); гсь с нб̃си на землю приник, выслоухати вздыхане ѡкованых (Пс. XVI, 101—101б); Угрове, довѣдавшы сѧ иж непрыѧтель утек, вернули сѧ на ѡное поле (Атыла, 17б); взложилъ ноги свои на ложко и ѹмерлъ (Біблія, 104); сам емѹ ростѧл шаблею головѹ аж мозкъ бризнул на стѣнѹ (Стрыйк., 528); заснѹвши, ѡбачилъ себе ... на широкое поле запроваженого, зеленими квѣтками, и вдѧчною вонностью наполненое (Варл., 279); Иди противко Мѡѵисеѡви на пѹщѹ (Хран., 82б).

б). *Указвае на прадметы ці жывыя істоты, якія служаць сродкам перамяшчэння.* троѧне ... на зброиныи кони вседали (Троя, 18б); мы тогожь часу, ѹспадавши на кони, и прибѣжимъ къ Адамовѹ дворѹ (КСД, 42, 1510); всимъ землямъ панства ... на конь вжо вседати казано (КПД, 324—325, 1563); Паламидеж въскочылъ на конѧ и побѣгъ што неборъздей мог (Трыст., 92); всѣдъ на конь и поехал (Бава, 131); набравши дров на ѡсла, ишов на мѣстце (Біблія, 52); казал ему на конь всѣсти абы его наслѣдовал (Алекс., 17б).

в). *Указвае на жывую істоту, на цела як на прадмет, на які накіравана дзеянне.* пошол со иссомъ до пилата. ѡчи его закривши на шію леньцоух оузложивши (Пак. Хр., 8б); жеребец невалашаный худый и малый и на перед хромый (АВК, XXXVI, 31, 1582); ѹзрѣвши его палъ на шию его и ѡбнимаючи его плакал (Біблія, 100); иѡсифъ теж положит рѹки свои на ѡчи твои (Бельск., 33); былъ послѹшнымъ томѹ, который Іюдѣ сило на шию дѧ лакомства взложилъ (Мак., 11б).

г). *Указвае на прадмет, на якім замацоўваецца або на які надзяваецца іншы прадмет.* жоны и дети ихь на колье тыкахоу (Увар., 90); зложила ведро на рѹку свою и дала ему пит (Біблія, 55); поѕмавши два быки дѹжих и вѧзалъ ихъ жебы сѧ бороли, котори^{s} же з них переможе. тому сплеталъ вѣнецъ з

ѡливы, а недѹжому з соломы и вкладал имъ на роги (Тр. гіст., 67б); въехал птоломѣй до антиѡхеи, и взложил на головѹ свою двѣ коронѣ египту и асѣи (Кн. Мак., 61); одѣйте его, и дайте перстень на рѹкѹ его, и боты на ноги (Каліст, I, 9).

д). *Указвае на сферу дзейнасці, звязаную з прабываннем у пэўным месцы.* вѣдаемъ ѧковыхъ теперь ѹчителей маемъ. Вѣдаеть весъ свѣтъ ѧко на свои степени въступають не таино тѣже, ѧко на нихъ стоѧть и справуютсѧ (Будны, 7—7б); Вступивши на панство иѡсифъ, з боѧзнию божею справовал царство (Біблія, 93); вступил на египетское панство птоломе^{s} доброчинны^{s} (Кн. Мак., 47б); жаденъ два разы креститисѧ, ани крестити, такъ же Мѵромъ помазоватисѧ, и Іереемъ зоставати, албо два разы пос̃щати на Іерейство не маетъ (Дзід., 4).

е). *// перан. Указвае на прадмет ці паняцце, якія ўсведамляюцца месцам, дзе засяроджваюцца якія-н. пачуцці, уласцівасці.* престависѧ кн̃зь великии Витовтъ мсца Ѡктбѧ на памѧть сто̃го апсла Иѧкова (Увар., 102); ему на памѧть приходить недостоиность его (Будны, 17б); ѧ тобѣ на паметь привелъ (Атыла, 200); много рѡзных срѡдковъ до того слоужити мнѧщыхсѧ, на памѧть приходіло (Апакр., 2); подчашы^{s} привел собѣ на памѧт иѡсифа и его мѹдрост вспомнел (Бельск., 28б); если зрозѹмети прагнеш кролю, ѡткѹль ми то впередъ на серце пришло ... послѹхай (Варл., 11); дивѹюсѧ, што то вамъ на мысль пришло, жесте такѹю штѹкѹ вымыслили (Там жа, 254б).

ж). *Указвае на месца, прадмет або асобу, у бок якіх накіравана дзеянне ці якія з'яўляюцца канцавым пунктам.* поидеть оугорьскыи король на литву (АЗР, I, 1, 1340); кн̃зь Юрыи еще перед прыходом ихъ къ Смоленску побоѧвшысѧ зъехал на Москву (Рач., 340); его тестаментъ на свѣтъ такъ естъ поущеный (Апакр., 153б); наливаѕко с петрыкович бывши в турове и в городку болше^{s} ѹдалъсе до высоцка и на волынь (Еўл., 44); пѹстилиса искри на мѣсто трою и запаливши выгладили все мѣсто (Тр. гіст., 67); посланы грамоты ... на Невль и на Луки (АЗР, IV, 394, 1610); ражу тобѣ иди на трѹбецкъ до бранска ач и там з^{s} трѹдностю бѹдет (Дыяр., 150б).

з). *Указвае на кірунак.* на западъ ... солнца тые три короли роботники велебные из медалана до колна перенесены (Валх., 94б); на правѹю сторонѹ шли есми гѡд (Алекс. XV, 1); Ѡтпѹстившы теды васни на сторонѹ, милѹешъ ли бога и правдѹ светѹю сознаѕже (Унія, 21б); перешол до гори, которая была на въсходъ (Біблія, 33); Моѕсеѕ спѹстил на дол ѡчи (Бельск., 42); ѡпановал краины на всход сн̃нца лежачие

(Стрыйк., 417); алеѯандеръ скригитаючи зꙋбами погледал на всѣ стороны (Алекс., 40б); ѡн ꙋхилившисѧ на сторонꙋ троха з^{s} стежки (Дыяр., 150).

і). *Указвае на пачатковы і канцавы пункты дзеяння, руху.* пришла сполность часа оу емъ же бог сн҃а своего единородного сослати хотел на светъ (Валх., 42б); на початкꙋ кажного стишка слово едино (Скар. ПЕ, 2б); неводу вкиненому в^{s} море, и с^{s} каждого рода собравшому, котории гды наполънитьсѧ, выволокли его на кърай (Цяп., 19); Заколешъ тежъ барана второго, которого ѡферовавши возмешъ з крови его и взложишъ на конецъ ꙋха правого ааронового (Біблія, 146); огонь ... до спаленѧ мертвыхъ тѣлъ, з^{s} мѣстца на мѣстце переноситсѧ (Варл., 239б—240).

к). *Указвае на сферу дзейнасці як месца, куды накіравана якое-н. дзеянне, рух.* на жадныи сꙋд себе не позывають (Вісл., 32б); крол асталюс и крол аликгус ... на валку мужне пошли (Троя, 22); ѡнъ на позовъ нашь не сталъ (КСД, 7, 1510); ѡн объвинены^{s} на справу до насъ приехал (Ст. 1566, 10б); Мꙋжове ниневитъскіе повъстанꙋть на судъ з родомъ тымъ (Цяп., 16б); помордовал много люде^{s} коронныхъ которие сѧ были з^{s}ехали на се^{s}мъ (Хр. польск., 9б—10); онъ на жатвꙋ свою подобного семꙋ дѣлателѧ послати намъ рачилъ (Сматр., 51); юж в ночи приблукалисмосѧ до деревни Кривцова пѧт верстъ ѡд сѣвска лежачое, там до христіанина на ночлѣгъ ꙋпросившисѧ (Дыяр., 152).

л). *Указвае на прадмет або з'яву, якія служаць арыенцірам руху.* ани жоны з дочокъ ихъ возмешъ сыном твоим, абы сѧ не навернули на слѣдъ боговъ их (Біблія, 153); вес Ізраиль, который стоѧлъ около оутеклъ на крик гинꙋчих (Хран., 138).

2. *Пры выражэнні аб'ектных адносін.* **а).** *Указвае на прадмет або яго частку, а таксама на частку цела, якія з'яўляюцца апорай чаго-н.* мусели на руки Антоновы дать листъ, покул бы оную грши десеть ему оддали (АВК, XXXIX, 8, 1578); Падші прото товаріш^{s} его на ногі его, просечі его, мовілъ. потерпі мне, а все ѡтдам^{s} тобе (Цяп., 25б); Панна, ѡзми крогулѧ на руку, а поступи и сѧдь на столцы позлочоном (Трыст., 124); панъ Янъ Лапа в пани Пресецкое на свои руки взял и ку той съправе становити прырекъ (АВК, XXXVI, 229, 1582); которыи ꙋклекнувши на колѣна пить будꙋт (Біблія, 123б); ꙋпавши на колѣнꙋ поднеслъ ѡчи и рꙋки свои в небо (Бельск., 16); Докꙋль храмати бꙋдете на обѣ ноги ваши (Мак., 4б); онъ хромалъ на ногꙋ (Хран., 50б).

б). *Указвае на прадмет, асобу або калектыў, на якія што-н. залічваецца, якім што-н. прыпісваецца, даручаецца.* дали есмо на

крѣпость сей листъ и печѧть свою велѣли привѣсити (АЗР, I, 28, 1399); ѡтдаю грѣхы оц҃ь на дети до третѣго и четвертого рѡдꙋ (Будны, 2б); привиле^{s} запечатаны^{s} на церковъ православную берестe^{s}скую (Дыяр., 172б); всю маетност свою на ꙋбогие роздал (Зб. 255, 131б).

в). *Указвае на асобу, прадмет або з'яву, у бок якіх накіравана дзеянне.* простри крилѣ свои на рабꙋ свою (Зб. 262, 32б); коли есми говорил им бороли на мѧ без причины (Пс. XVI, 125б); збꙋдовали мост на тибре з лодъев, видѧчи то тарквиниꙋшъ спꙋстил з верхꙋ на них дрꙋгие лоди, наполненыи смолы сѣрки (Бельск., 148б); ты на мене идешъ з^{s} мечемъ добытымъ, а ѧ на тебе идꙋ во имѧ гсда Саваѡѳа (Мак., 15б); скрегетали на мене зꙋбами своим (Пс. XVII, 1).

г). *Указвае на прадмет або асобу, да якіх набліжаюцца, з якімі сутыкаюцца.* Трыщан наскочылъ на него, и ѡт ѡдного вдару спала голова крыжнаку (Трыст., 106—107); збойца на домъ наехалъ (Мак., 23).

д). *Указвае на аб'ект увагі, тэму размовы.* возревши староста на люд оувидел многіе плачоуче (Пак. Хр., 19б); Жаловалъ намъ Кгобриѧловичь Викторъ на Марка ѧновича (КСД, 6, 1510); ѧ де^{s} есми его не билъ ани зрадецтва на него никоторого не ведаю (КВЗС, 11, 1533); ѡбличе твое просвети на слꙋгꙋ твоег, и навчи мѧ осправедливенѧм твоим (Пс. XVI, 124); росказанъемъ того врадника ... на нас побралъ по полъосма гроша (АВК, XXXVI, 103, 1582); слꙋхаимо христа на апостолы волаючого (Бер. саб., 51); Взглѧн на мене, и змилꙋйсѧ надо мною (Варл., 218); мовили господꙋ, же се не ѡгледалъ на ѡсобы не перепꙋстил имъ; але ѡблꙋдными их назвалъ (Зб. 255, 115б).

е). *Указвае на аб'ект, які хочуць захапіць, падпарадкаваць сабе.* поведа ѡ помстах которые мели прійти на жидов неверꙋючих (Пс. XVI, 111—111б); собравшы вси свои силы Литовские и Руские и пошли на Нѣмцы (Рач., 310); в тотъ часъ тежь рымлѧне христиѧне выправилисе на тꙋръки (Бер. саб., 42); вас вырвалъ з рꙋки мадиѧн: которыи есте повстали на дом ѡтца моего (Біблія, 126б); на противных измѣнников послал во^{s}ско свое (Стрыйк., 524); июда переправившисѧ през потокъ и ꙋдарил на них войском (Кн. Мак., 56); антони^{s} ... мел зас взѧвши алеѯндрѣю ити и на персы (Рым., 81).

ж). *Указвае на асобу, прадмет або з'яву, да якіх выяўляецца пэўнае пачуццё, адносіны.* ласкав боуд на слоугы свои (Пс. XVI, 92б); птоломе^{s} ... былъ скромны^{s} и на все лагодны^{s} (Кн. Мак.,

47б); ани тежъ вs неоуражаехъ и голодѣ до конца надѣю тратѧтъ, вѣдаючи же то на перемѣны бываетs (Мак., 167); розгнѣвалъсѧ барзо на wтца нашего игумена (Дыяр., 150).

з). *Указвае на асобу, прадмет або з'яву, з якімі адзначаецца падабенства, з якімі хто- ці што-н. параўноўваецца.* барва его блѣда. на оузорок wлова и жолта какъ шаѳранъ (Неба, 70); негоршіи очи что походило на зеркость ферзиноу (Арыст., 176); wказалъсѧ емꙋ хтось на подобенство дѣвчины (Мак., 15б); вси людѣ сут сотворени на wбраз и подобенъство божое (Зб. 255, 74).

і). *Указвае на прадмет, прызначаны для абмену на што-н., для замяшчэння чаго-н.* тые речы на пѭзи маеть wборочати (Ст. 1588, 294); добре бы тые гроши на церковъ тамтую wбернути (Дыяр., 149б).

к). *Указвае на аб'ект, які з'яўляецца прызнакам асобы ці прадмета.* Wдног часꙋ гелиs на ложꙋ лежал, бо был на wчи захорал (Бельск., 92); довѣдалсе ижъ было мѣсто елимай в Персѣи велми зацное и богатое на сребро и золото (Кн. Мак., 56).

3. *Пры выражэнні мэтавых адносін.* **а).** *Указвае на мэту, прызначэнне якога-н. дзеяння.* давыда сн̃а своего на помоць несториномъ послал (Валх., 91); обедъ мой зготоваломъ, быки мои и ꙋкормленое побито, и все готово. приидите на свадьбу (Цяп., 30б); Листы и права, належачое на имѣнье Дубянское. Первшій листъ на продажу имѣнья Дубянского (АВК, XIV, 502, 1594); абы есмо се тꙋтъ на становене новое вѣры зъехали (Бер. саб., 13б); все што живо бꙋде вам на покармъ (Бельск., 9б); заехал ему на помочъ симон братъ его (Кн. Мак., 60б); вси з великою прꙋдкостю на шꙋканse его вышли (Варл., 327); wн первыs пред всими на молитву до церкви приходилъ (Зб. 255, 132).

б). *Указвае на прадмет ці стан як мэту, на дасягненне якой накіравана дзеянне.* послано князю великому ... 50 бочокъ овса на кони (АЗР, I, 109, 1486); каменіа навозили на боудованіе (Валх., 82); вольно было въ пушчахъ зверъ бити и дерево на будованье брати (КПД, 255, 1554); ꙋчинил ден на забавы, а ночъ на людское wтпочинене (Бельск., 2); wтбирал wт них в голдѣ вѣники и лыка на плетене веровокъ (Стрыйк., 515); огонь на потребꙋ людскꙋю естъ створеный (Варл., 239б); чл̃къ се на працу родитъ (Выкл., 6); позычилъ золотыхъ двадцать чотыри ... на ложку серебреную (ИЮМ, III, 19, 1685).

в). *Указвае на занятак, дзеля якога прызначаецца які-н. адрэзак часу.* давывали ... къ жниву три дни, а на яръ трижъ дни (АЮЗР, I, 17, 1444); мають зостати при матце девка до

посшстьѧ ее замужъ, а муцизна до летъ такихъ въ ѧкихъ вжо на наꙋкꙋ до школы давати годно (Ст. 1558, 279).

г). *Указвае на эмацыянальную ацэнку якога-н. дзеяння, падзеі.* зготовалъ перед лицем всѣхъ людеи свѣтлость на выѧвленіе поганства (Пак. Хр., 26); бꙋдеть тобѣ на оутѣхꙋ д̃ши и перекормити седінꙋ твою занже невѣстка твоѧ (Зб. 262, 33б); вчини со мною знак на добро (Пс. XVI, 88); кгданщане противко ему бунты вьщынають и росказанѧ его не суть послушни а на здоровье его потаемне стоѧть (Рач., 349—350); мене искали самого забит, але на щасте мое в дому не был (АВК, XXXVI, 322, 1582); чинили жидове ꙋчты и беседы на потѣхꙋ wного звитежства (Кн. Мак., 48); На преложенство дозорства и писарства маютъ быти wбираные младенцы зs оувагою ... на чест и на хвалꙋ Бжію (Ст. бр., 12б—13).

д). *Указвае на спецыяльнасць, прафесію, з мэтай авалодання якімі адбываецца дзеянне.* прывильевъ ... прыпытывалися меръники — отъ путныхъ бояръ, которые недавъно выкупилися на боярство (КПД, 253, 1554); закупи нас на слꙋжбꙋ царскую (Біблія, 101).

4. *Пры выражэнні часавых адносін.* **а).** *Указвае на час, да якога накіравана што-н.* его брату Роману, и ихъ дѣтемъ, тыи 4 тысячи рублій воротити исполна третего лѣта на мѧсопустъ (АЗР, I, 22, 1388); прислали въ его городы, къ его украинным намѣстникомъ, на Николинъ день (АЗР, II, 107, 1512); хотѧ сторона позванаѧ не станеть на роки первшие, тогды предъсе сꙋдъ не маеть wткладати на далшие роки (Ст. 1588, 186); што колвекъ маете печи, то печите, а што маете варить то варите. а што колвекъ зостанетъ сховайте на сꙋботꙋ (Хран., 94).

б). *Указвае на час, які непасрэдна папярэднічае якому-н. дню, даце (у спалучэнні з прыназоўнікам з (с)).* съ четверга на пятницу, листы въ той справе къ нимъ послали (КПД, 61, 1540); всѣ ночевали на тотъ часъ в дому моемъ з суботы на нѣделю (АВК, XXII, 127, 1560); воевода Троцкии ꙋмер с понедѣлъка на wторокъ (Рач., 351); з недели на понеделокъ, вночы служебника моего ... розбил (АВК, XXXVI, 18, 1582); мсца септевр̃ѧ з̃ днѧ со wлторка на средꙋ (Барк., 166).

в). *Указвае на тэрмін, які непасрэдна ідзе за чым.-н. (пры словах, якія абазначаюць час, у спалучэнні з парадкавым лічэбнікам ці займеннікам "той").* на третие лето кн̃зь великии Швитригаило сожже Герасима. митрополита оу Витебьскоу (Увар., 10б); естьли бы на тотъ рокъ Мѣрла, або wтчимъ его Пашко не стали, або судьи своего на землю не вывели, тогды маеть змлю

и кгвалтъ и грабежи и навезку безъ права вътратити (КСД, 23, 1510); на тотъ часъ и пн҃ове Дозорцы новоѡбраные свои месца засѣсти маютъ (Ст. бр., 12б); на той часъ важностs формы, залежытs на воли (Зб. вып., 4).

г). *Указвае на час, калі адбываецца дзеянне.* на кр҃щние в соуб оуехал оу град Киевь (Увар., 95); тому Селиму Шахманцеръ на местцу хоружство поручилъ на сес часъ (ПВЛ, 1369, 1567); Жыкгимонта Августа на великое кнѧжене Литовское Литва ѡбрали на день светого Луки евангелиста (Рач., 350); которого погреб зложоныs был зразу на к҃е авкгусты (Еўл., 53); ѡ осмой године на ден дошли ѡдного замку (Алекс., 27); исписаныs през смиренного іеромонаха Афанасіа филиповича на сес часъ ігѹмена береста литовского (Дыяр., 148б); ѡ третеs године на день коли сл҃нце свѣтило, ѹказалъся великиs крест на воздѹсѣ (Пралог, 525б).

д). *Указвае на тэрмін, на які распаўсюджваецца пэўны стан або вынікі дзеяння.* то все есмо потвердили непорушно на вѣкъ слузѣ нашему (АЮЗР, I, 1, 1361); на дн҃ь шло ѡброка по т҃ бочек медѹ (Увар., 102); маеть ѡнъ ... тое мыто держати на три годы (КСД, 899, 1516); пощѹся двойчи на сѹботѹ (Будны, 7б); постановилъ с королем перемире на пѧть лѣт (Рач., 349); марца з҃ дня ѹбумарлэмъ без вшелякеs причины на полторы годины (Еўл., 48); пророк наверnesшиs махомет пѧт раз на ден молится бг҃ѹ (Наб. тур., 20); ѹчинили примире на два дни (Тр. гіст., 70б).

5. *Пры выражэнні колькасных адносін.* **а).** *Указвае на колькасць, меру, якія вызначаюць межы чаго-н.* іѡрдан по правдивем своемъ богоу есть на двонадцеть сажновъ широкъ (Валх., 86); за працу свою ижъбы больш вижованья не брали, одно на милю по грошу (АЗР, III, 8, 1547); если хто тебе поймаеть моцью на милю однѹ иди сs нимъ две (Цяп., 7); корабль был ѹже ѹроблен ... л҃ локтиs высокост его а на локот верхъ его ѹчинил и засклепив (Біблія, 24); ѹчинѣте теж сѣн при домѹ з бокѹ полѹденного на сто локтеs (Бельск., 50б); были там дерева высокии на сто стопъ (Алекс., 38); ѡдно се же ступили на в҃і локтиs (Кн. Мак., 46); Начинишъ тежь дощокъ стоѧчихъ з дерева кедрѹ в долгость, лакотъ по десѧти кождаѧ а на ширъ полтора (Хран., 103б).

б). *Указвае на колькасную прыметy, якой вызначаецца ўнутраны змест ці прызначэнне чаго-н.* тое море чирвоне есть на три оуглы оучинено (Валх., 47); семый позовъ о пожатье збожъя посеенаго на сто и на двадцать бочок (АВК, XXXVI, 7, 1582).

6. *Пры выражэнні размеркавальных адносін. Указвае на колькасны паказчык раздрабнення, падзелу.* діаконове албо соубдиѧконове на три части розделившисе ко олтарю почливе пристоупають (Валх., 79б); отчима моего ... в дому моемъ до смерти забили, на штуки зрубали (АВК, XXII, 101, 1559); коли сѧ поткали, древа поломали на много штукъ (Трыст., 100); выписал знаки небесныи ѡбхожене лѹнное и рочное и рок на чоты-ры часты розделил (Бельск., 7); роздѣлил царство свое на ї частиs (Кн. Мак., 46); тѹрки на дробные кѹсы его розсѣкли, и шабли кровъю его мазали (Хр. польск., 22); роздѣлилося кнѧзство на воеводства и повѣты (Дыяр., 149б); ѡсадилъ Агг҃лы и дѹхи оныи войска моцы своей незличоныи на десѧть чиновъ раздѣленых (Хран., 1б—2).

7. *Пры выражэнні адносін характару і спосабу дзеяння.* **а).** *Указвае на ўмовы, абставіны ці акалічнасці, куды накіравана што-н.* рек аристотел ... гсь млсрдием своим направи тѧ на истинноу (Арыст., 137); тот привилеs на волность даный (Ст. 1556, 2б); стрелец добрыs никгды не стрелѧет на ветрь (Зб. 261, 71).

б). *Указвае на ўмовы, абставіны, пры якіх адбываецца якое-н. дзеянне.* шлюбуемъ никого не карати на заѡчное поведане (Ст. 1566, 8); на роскоши сѧ спросныи и тѣлесныи роспѹщат и во всѧкии злости впадат почали (Біблія, 23); ѡни ничог на великое его и ревное его плакане не дбаючи, забит его ѹже хотели (Бельск., 26б); цесар августъ запалчив и гнѣвлив велми, ижъ многих и на смерть здавал нерозсудне (Рым., 81б).

в). *Указвае на характар ці спосаб дзеяння, асаблівасці выяўлення працэсу.* жидове неправедне его на см҃ть выдали (Пак. Хр., 24); выдасьть братъ брата на сьмерть (Цяп., 62б); патріархи ... на моц дх҃овнѹю ѹстановленіи ѧк ѡфиціери единого кролѧ повинни власне з собою жити згодне вs милости братерскоs (Дыяр., 173б); оуповаючи на великое млсрдіе твое ... ѡтдаюсѧ тебѣ нн҃ѣ за слѹгѹ (Ст. бр., 1).

г). *Указвае на пераход да іншага спосабу ці характару дзеяння.* съ канъцлерыи листы заручные на заочъныи повести не были выдаваны (КПД, 122, 1544); ѡбратил был множство люду на хрестѧнскую вѣру (Трыст., 71); Пани ... которую есмо у великои почестности мѣли, а тепер естъ ѡсужона на смерть (Там жа, 73); архиереское достоинство переменил в царство на соромоту и легкост станѹ архиерesского (Кн. Мак., 65б); Епископъ ... жида тежъ ѡного на вѣрѹ хрестианскѹю наверnул (Зб. 107, 163б).

д). *Указвае на мову як сродак зносін.* Книга ... зѹполне выложена на рѹскыи ѧзыкъ (Скар. ПБ, 1); Катихисісъ слово естъ

греческого ѧзыка, сказует же сѧ на словенскую рѣчь оглашеніе (Будны, 6); зˢ греческого на съловенский езыкˢ перекладалˢ (Цяп., 3); бо҃жественныи книги з греческого на словенскиˢ ѧзыкъ переложивши наꙋчали (Стрыйк., 434); преводники з евреˢского на ѧзыкъ Грецкиˢ болшеˢ нижли двѣсте тисечиˢ книгъ переложили (Кн. Мак., 47); того Макарі҃ѧ сто҃го книжку, теперъ свѣжо зˢ Грецкого на простый Рꙋскій ѧзыкъ переложенꙋю ... дедікꙋетъ (Мак., 6).

8. *Пры выражэнні адносін меры і ступені. Указвае на паўнату выяўлення якога-н. дзеяння або прызнака.* ѡтоль на вес свѣтъ вышло иже перъдъ [так!] солнцемъ захода троижда звонѧть ве звонъ (Валх., 73б); соймовъ на всю землю не[з]бирано (КПД, 141, 1547); поꙋчители на весь светъ посылаеть. на ѡповеданье слова божого (Бер. саб., 53); зтѧгни рꙋку твою и посохъ твой на воды и выпꙋдь на всю землю египетскую жабы (Біблія, 114); Египтѧне мꙋдрии ... на вес свѣтъ выдали велми широко ꙋзнане наꙋкъ чернокнижских (Алекс., 1); леѯіконˢ назвал по словенскꙋ реченникъ ... на свѣтъ выдалъ (Бяр., прадм.).

9. *Пры выражэнні прычынных адносін. Указвае на падставу, абгрунтаванне якога-н. дзеяння.* на молитвы ихъ панъ бог ихъ сно҃мъ ѡбдарил (Жыц. Ал., 97); мелхиседекъ теды готовавсѧ на росказане ѡтцовское (Біблія, 37); на прозбу сенатꙋ был выпꙋщоныˢ (Хр. польск., 7б); на жалобꙋ по дѣткахъ милыхъ, розделъ шаты свои (Хран., 56).

10. *Пры выражэнні адносін пераўтварэння. Указвае на прадмет, у які пераходзіць або ператвараецца ранейшы прадмет.* кадилницы мосѧзовыи собрал ѡт спаленых людеˢ, а росклепал на блѧхи (Бельск., 61б); Желѣзо, оловˢ, золото, албо сребро вˢ огонь вкиненое тратѧть твердость натꙋры своеи, ѡтмѣнившисѧ на мѧккостˢ (Мак., 36).

II. *З месным склонам.* **1.** *Пры выражэнні прасторавых адносін.* **а).** *Указвае на месца ці прадмет, на якім (на паверхні якога) знаходзіцца хто- або што-н., адбываецца якое-н. дзеянне.* поставили есмо церковъ на дворѣ нашомъ, во Мстиславью (АЗР, I, 79, 1463); мы велели ему на баховци искати (КСД, 3, 1510); шляхтѣ было вольно въ своихъ имѣньяхъ, на гостинцахъ, корчмы будовати (АЗР, III, 37, 1551); маеть седети на замъку нашом шэст недель (Ст. 1566, 17); коли король Марко изъ Ижотою будут на постели, даите им напитьсѧ того питѧ (Трыст., 66); На пашни: жита посѣеного бочокъ петьдесятъ (АВК, XIV, 453, 1593); поднессѧ корабль и плавал на водѣ (Бельск., 9); нашол его на постели мертвого лежачого (Тр. гіст., 71).

б). *Указвае на жывую істоту, асобу ці частку цела як на прадмет, на якім (на паверхні якога) знаходзіцца хто- або што-н., адбываецца якое-н. дзеянне.* люди видели мр҃ію молодицоу на ѡслици седѧщоу (Валх., 44); виделъ на правой руце на пальцу середнемъ рану кривавую (АВК, XXII, 119, 1560); коронꙋ золотꙋю з каменьем коштовным на головѣ мѣла (Алекс., 23б); ѡбачилем млоденца вˢ мантіи на конѣ н҃шомъ сидѧчого (Дыяр., 151б); тотъ ванцатур тѣломъ мал был але хитрыˢ, и на конѣ жестокій (Алекс. 1697, 3б).

в). *Указвае на прадмет, паверхня якога з'яўляецца месцам выканання, знаходжання чаго-н.* его виденіе на столъпе какъ на печати се выписало (Валх., 73); въ той же прозьбе своей на писмѣ доложили, ижъ немалое вонтпѣнье межи нами есть (АЗР, III, 7, 1547); тые прозьбы ... къ королю и великому князю, чинили и на писмѣ подали (Там жа, 38, 1551); принесли ей ѡбраз намалеваный на кортыне (Алекс., 39); было то писано до него на таблицах мѣдѧных (Кн. Мак., 64); наѯахорсъ ꙋзрѣлъ царицꙋ с царем филипом на потыканˢю (Алекс. 1697, 4).

г). *Указвае на прадмет, на якім замацаваны або на які надзеты іншы прадмет.* моушоу быти на крсте прибитъ (Пак. Хр., 4б); у коморы оконъ два безъ блонъ; оконницы на завѣсахъ (АВК, XIV, 641, 1599); приворотилъ ѡдного на мѣстце свое, абы ему кꙋбокъ подавал, а дрꙋгого ѡбѣсилъ на шибеницы (Біблія, 91); казал ѡбраз на ег гробѣ на стлꙋпи завѣсит (Бельск., 12); иных злꙋпленых на деревах вѣшали (Стрыйк., 534); приказал рицерем своим, абы послы дариевы поˢмали а на шибеницы повѣшат казали (Алекс., 7б).

д). *Указвае на сферу дзейнасці, звязаную з прабываннем у пэўным месцы.* тобе, брату нашому, далъ Богъ сести на царстве на стол[ь]цы отца своего (КЗ, 452, 1486); дорослыˢ братъ был на служъбе ꙋ чужих краинахъ (Ст. 1566, 79б); проходечи Иссъ ѡтуле ꙋвиделъ чоловека седѧчого на мыте (Цяп., 11б); сѣлъ на столицы птоломеˢ доброчинныˢ (Кн. Мак., 47б); Седѣл владислав на панствѣ лѣт і҃ (Хр. польск., 14).

е). *// перан. Указвае на прадмет ці паняцце, якія ўсведамляюцца месцам, дзе засяроджваюцца якія-н. пачуцці, уласцівасці.* Атыльлѧ тогды, которого по угорски зовуть Этэле, был середнего узросту ... ѡбъличѧ чернѧвого, ѡчю свѣтлых, на взглѧде быстрость (Атыла, 178—179); при доброˢ памети и здоровыˢ на розꙋме былъ (Ст. 1588, 335); ѡбразъ и фикгꙋрꙋ въ оумѣ, и на мысли своей изѡбразивши, потомъ и видомыми знаками, нарысꙋетъ, албо вымалюетъ (Карп., 30); которое кланѧне

наˢболшеˢ залежит на ꙋмысле ꙗким сꙗ хто серцемъ кланѧет (Аб абр., 35, 1622); плохимъ сталъсѧ на розꙋмѣ, ꙗкъ бы николи слова Бж҃ого не слышалˢ (Мак., 263); вѣчнꙋю смерть на д҃ши понесꙋ (Варл., 350б); жадного ѡтвороченꙗ не чꙋлъ на ꙋмысле (Зб. 255, 114б); болѣю на внꙋтрѣ и на серци (Пралог, 491).

ж). *Указвае на прастору або прадмет, у межах якіх адбываецца якое-н. дзеянне.* придалъ есми святому Іоану ... на Начѣ на рѣцѣ землю зъ бортью (АЗР, I, 27—28, 1399); записалъ ... тотъ слѣдъ Тимонятинскій на Головли (АСД, II, 3, 1454); князь Богданъ Путивльскій, будучи на Москвѣ у великого князя у вязенствѣ, Богу душу отдалъ (АЗР, II, 100, 1512); кнегини Марья и зъ сыномъ своимъ княземъ Василемъ, будучи на Пинску, на замку своемъ отчизномъ, дали отцу его ... имѣнье (РПП, 79, 1522); Скирмонтъ почнеть кнѧжыти на Новегородъцы а Кгинвил на Полоцку (Рач., 300); ꙋслышали голос мовꙗчи на повѣтрꙋ (Алекс., 36б); отъ Яна Карола Хадкѣвича, граби на Шкловѣ и Мыши и на Быховѣ (АЗР, IV, 442, 1615); ѡкрꙋта прꙋдко на моры плынꙋчого, и птаха на повѣтрꙋ лѣтѧчого, слѣды ꙗкъ нарыхлѣй гинꙋтъ (Варл., 25).

з). *Ужываецца пры адначасовым абазначэнні і сферы месца дзеяння, і непасрэднага дачынення да гэтага дзеяння, удзелу ў якой-н. дзейнасці.* мѣлъ ѡ томъ съ тобою право передъ паны радою на соймѣ (КСД, 22, 1510); на томъ розбою, ранах и лупе бралисе до прысяги (АВК, XXXVI, 201, 1582); нигдеˢ инде ѡдно на соˢме великомъ валномъ ... карати роскажемъ (Ст. 1588, 4); На врядѣ господарскомъ кгродскомъ ... оповѣдалъ (АВК, XIV, 389, 1591); на сэˢме тым кром намов ѡ кгданщах [так!] ничого не справивши пожекгнали послове кролѧ его млст (Еўл., 17); самъ з ними на тых бесѣдах не бывал (Біблія, 77); мовил до них слова спокойныи на здрадѣ (Кн. Мак., 49); За пропоˢском на ночлѣгу вˢ селѣ мнѣмалем на санех моих же хомꙋт лежитъ (Дыяр., 150б—151).

і). *Указвае на кірунак.* книги ѡриеновы кторе на ꙋстоце знаити могли просбами и мытом к собе притѧгноули и коупили (Валх., 82б); виделисмо бо звездꙋ его на всходе (Цяп., 3); которые земли на востоцэ або на западе вси, прыходечы кланѧлисѧ великому кнз҃ю Витовту (Рач., 333); на полночи вˢ европе широко пановал (Бельск., 11); тые на левицы а тамтые на правицы поставꙗт (Зб. 255, 121б).

к). *Указвае на пачатковы і канцавы пункты дзеяння.* на конци горы дроугій город оучинили (Валх., 74); ойцу намеснику

Епископии Белоруской, на выезде зъ Могилева до Вилна, вина кгарнецъ, дано золот. чотыри (ИЮМ, I, 238, 1682).

2. *Пры выражэнні аб'ектных адносін.* **а).** *Указвае на прадмет або на яго частку, а таксама на частку цела, якія з'яўляюцца апорай чаго-н.* такъ стомилъсѧ был на молитве ажь на нагах стоꙗти не моглъ (Пак. Хр., 6б); дрꙋгие пали на каменѧхˢ, где не маючи земли многие, и натыхˢместъ выніклі, ижъ не мелі глꙋбокості земли (Цяп., 17); с пол годины на рꙋкахъ дꙋховника своего была (Барк., 153б); ѡна ꙋспала его на колѣнехъ своихъ, и положила голову его на своем лонѣ (Біблія, 133); на рукахъ своих, ꙗко дитѧ пѣстꙋючи, носила (Каліст, II, 208); на рукахъ своихъ абы еи носили (Сматр., 54).

б). *Указвае на аб'ект увагі, які з'яўляецца аб'ектам выяўлення пэўнага дзеяння.* мы велели правомъ на немъ поискивати (КСД, 2, 1510); будет ли ѡн тое рады его не ведал, а на то право поднесеть (Ст. 1529-Ф, 3); млсрдьꙗ твое велико ест на мнѣ (Пс. XVI, 88); Мають их милость, пан Верпеховский з малъжонкою своею верху помененые люди, от мене их милости заставленые, на себе держати (АВК, XXXVI, 62—63, 1582); мыто на шлꙗхте брано быти не маеть (Ст. 1588, 40); всѣ проклятства нехай зостанутъ на немъ и на дому его (АСД, II, 16, 1599); ꙋказалсе алеѯандрови меркуриˢ маючи на собѣ ѡдѣне макидонское (Алекс., 17).

в). *Указвае на прадмет, пры дапамозе якога ўтвараецца дзеянне.* ходиш на крылоу ветрьних, которы чиниш (Пс. XVI, 103); игривали на трубах дубасныхъ (Рач., 298); тоˢ был ѡтцем играючих на арѳахъ и музыцким начиню (Біблія, 22); пришол до него играючи жалосно на гуслꙗх (Тр. гіст., 71).

г). *Указвае на сродак перамяшчэння, а таксама прадмет або частку цела, на якіх ці з дапамогай якіх адбываецца перамяшчэнне.* велѣлъ его поднѧти на крижоу (Пак. Хр., 21б); постеле и иные потребы до коморы и до коухней прислоухающе оусе с собою носѧт на молех на велблоудех на конех (Валх., 46б); ѡни несꙋчи збоже на ѡслах своих поехали (Бельск., 30); ꙗ сам Ектора до мѣста понесу на плечахъ своих (Тр. гіст.,71); на возѣ привезен до сендомира (Хр. польск., 12).

3. *Пры выражэнні часавых адносін. Указвае на час, у межах якога што-н. адбываецца.* было блг҃вещение оу понедлокъ на стрстнои недели (Увар., 98); После того побоища на третеи недѣли кнзь великии Жыкгимонт собрал свою силу Литовскую (Рач., 337); жона моꙗ сына мартина ꙋродила в ночи на г҃і године (Еўл., 33); статками на весне сами гоподари свое збоже тра-

вили (Барк., 164); кгды было на свитаню, спѹстил гдъ бгъ на них дожчъ (Бельск., 46); на свитанsю до Кролѧ пришолъ (Варл., 203б); на свитаню рѹки и очи вs нб̃о поднеслъ (Там жа, 353б).

4. *Пры выражэнні адносін характару і спосабу дзеяння. Указвае на ўмовы, абставіны, пры якіх адбываецца дзеянне ці выяўляецца які-н. прызнак.* уларь дьяконскій на серебрѣ, а другій гарусовый (АЗР, I, 136, 1494); на тои радости велѣлъ король Марко витеземъ исполнити серцо весельем (Трыст., 85); на ласце его милости, если ми того не позволитъ, я тымъ ниякое переказы ... чынити не буду (АВК, XX, 60, 1588); слѹжит малженствѹ в плачѹ не хотѣли ѡдно на молитвѣ на посте и працы трѹдилиса (Бельск., 6); се такий екъсцесъ сталъ ... отъ особы тое, которая сама на справедливости заседаетъ (АВК, XX, 246, 1615); целѹю ночъ на молитвѣ стоѧчи, и припоминаючи ѡбѣтницы свои Бг̃ѹ оучиненые (Варл., 272); ѹдавшисе до гсда на мл̃твѣ мовил (Зб. 107, 123).

На II *часц. Вазмі, бяры.* Напрод оудою На: Гды хто що мѣти хочетъ. Сѣткою Дай: Гды хто чого оутратити боитьсѧ (Паўуст., 5б).

Нааматеянинъ *наз. Прадстаўнік старажытнага племені аманітаў.* ѡтвѣчал цофаръ нааматѣанинs и рек: чи многословномѹ нѣт ѡтвѣта (Зб. 262, 16б).

Нааматийский *прым. ад* нааматеянинъ. пошли елифазъ теманіанинъ и билдад шухиискии и цофаръ нааматіискии и оучинили ѧко же реклъ к нимъ гъ̃ (Зб. 262, 30б).

Набавеный *дзеепрым. ад* набавити *ў 2 знач.* шкодою набавени были пилныи добрихъ речеs милостники (Пралог, 560б).

Набавити *дзеясл.* **1.** *Дабавіць, прыбавіць, павялічыць.* виленского писара в скарбе кр его млсти которыs ме барзеs вжэ то личбы въправил и доброго, ме пожитку набавил (Еўл., 3); Бж̃е ... повседневнои всѣхъ смерти набавилъ (Лям., 9).

2. *Нанесці, прычыніць.* еще ми и велкеs шкоды набавил (Еўл., 22).

3. *// перан. Выклікаць, усяліць.* вежа се ѡбалила, а ѡных всѣх страшливым ѹпадком набавила (Бельск., 381б); вамъ пригоже бъ того остерегати и худому въ томъ воли не давати, штобъ кручины большіе и смуты какой не набавить (АЗР, IV, 493, 1615); ѡтцѹ моемѹ если тепер ѡ том донесешs, ничого иншого не докажешъ, только же его срдце жалем и фрасѹнком набавиш (Варл., 182б); фѹрѧ витебскаѧ галасами повѣтрие наполнила страхом ѡколичных набавила (Зб. 259, 581б—582).

Набавляти *дзеясл. Дабаўляць.* иѹстина ... цнот ѹсихъ набавлѧючи и *в* них росла (Зб. 752, 146б).

Набарзей, набардзей, набарздей *прысл. Тое, што і* найбарзей. ѧкгаsло мел з витебска с кестутем же ити посполу и набарзеs (Патр. К, 46); почала мовить о суме пенезей, которая у его милости пана Глебовича, яко бы се набарздей одыскать могла (АВК, XVIII, 206, 1607); в самыхъ мнимых хрістіѧнех любовъ высыхаетs ... а страсть миролюбіѧ и самолюбіѧ набарзѣй сѧ кгрѹнтѹетs (Карп., 7б); абы тело мое ... поховано было, яко набардзѣй быть може (АВК, II, 43, 1617); Бы набарзей оутѣхи свѣтніи, на смѣхи подбиѧли бѹбенка, нѣтъ на немъ оутѣхи (Лям., 19); того бовѣмъ зs писмъ Бг̃о дх̃новенныхs наоучившисѧ, над все набарзѣи Црство Нб̃сное быть розѣмѹю (Варл., 63); вспомнѣмъ на ласку ѡткѹпителеву нам ѹзычоную и ѡт нас взгоржоную, а набарзѣs жесмо час нам даны дліѧ покаѧніѧ ѹтратили (Зб. 107, 110б); на тот час набарзеs вонтпит бѹдет, если ненависти чыли млсти божое годен (Зб. 255, 392б—393).

Набать *наз. Вялікі барабан.* Москвичи ... въ набаты и въ колоколы всю ночь били (АЗР, IV, 486, 1615).

Набеганье, набеганъе *наз.* **1.** *Дакука, частае з'яўленне, прыход.* господаръ ... великое набеганье и докуки от нихъ маеть, которые сами до его милости у кривъдахъ своихъ утекають (КПД, 51, 1538); его королевская милость ... за частымъ набеганьемъ бояръ повету Вилкомирского ... листы свои господарские писати росказати рачылъ (АВК, XXIV, 355, 1574); ниякое докуки и набеганъя за жалобами его в томъ не терпели (АВК, XXXIX, 154, 1579); от розных особъ частые набеганя и жалобы на тых покутных ремесников в цеху своемъ меваютъ (СДГВ, 177, 1597); ураду докуку и набегане чинимъ и зъ собою непристойне мешкаемъ (ИЮМ, VIII, 274, 1606).

2. *Набег.* заховай ѡт голодѹ и повѣтрѧ ... ѡт набѣганѧ пограничныхъ чѹжоземскихъ ... народѡвъ (Каліст, II, 327).

Набегачъ *наз. Прэтэндэнт; той, хто прэтэндуе на што-н.* ѧко набегача царства з невымовною зелжывостю ѡблочат (Зб. 255, 270).

Набегаючий *дзеепрым. Які робіць набег, напад.* натираючимъ на нихъ непріѧтелемъ албо и не набѣгаючимъ, на ихъ воли оуживати брони, потыкатисѧ, битисѧ (Мак., 259).

Набеглейший *прым., найвыш. ст. ад* беглый *у 3 знач.* з своих намѹжнѣsшог и в справах рицерских набеглѣsшого мѹжа и вожа собѣ ѡбирали (Стрыйк., 428б).

Набеглый *дзеепрым. Які пакрываецца чым-н.; чырванее ад прыліву крыві.* въ жоны его Ориши видѣлъ есьми на руцѣ пра-

вой вышей локтя рана синяя, битая, кровью набѣглая (АВК, VI, 68, 1589); виделъ есми на томъ Яну Мочульскомъ ... на плечи левомъ рану синюю, кровью набеглую (АВК, XVIII, 64, 1589).

Набегнути *дзеясл. Папасці, знянацку, выпадкова трапіць куды-н., зачапіць што-н.* Сморщ^{s}, по нѣкіих: Сикавка, или оболокъ, которы*и* з^{s} нѣ͠а спѹстившисѧ, водѹ з^{s} моря смокче*т*: и если корабль набѣгне*т* на тое мѣстце и з^{s} людми его поривае*т*, пото*м* пѹстивши и розбиваетѕ корабль (Бяр., 151).

Набегъ *наз. Набег.* всѣ мѣстечка, и кождый замокъ оузброенымъ жолнѣремъ напротивъ непріателскихъ набѣгѡвъ зовсѣхъ мѣстцъ пилно обварованы бываютъ (Каліст, I, 48); насъ подданых его а людъ свой ѡт вшелѧкихъ набѣгѡвъ и небезпеченствъ ... оустереже*т* (Каліст, II, 348).

Набедитися *дзеясл. Намучыцца.* трѹдно ити вам на смоленъскъ и дорогобѹжъ за границѹ до Москвы. виленскіи чернци мѣли и пашпортъ кролевскиѕ также дла ѣлможъны много сѧ набѣдили (Дыяр., 150б).

Набедрики, набедрыки *наз. Набедрыкі, набадры, паўшоры, шлеі.* ковшовъ черленыхъ тры, ужишча два, набедърики (АВК, XXI, 194, 1556—1557); зъ стайни кляча ... украдена ... хомутъ зъ набедриками (АВК, XVIII, 71, 1589); хомут з набедрыками, коштовал грошей шестнатцать (АВК, XXX, 59, 1590); хомутовъ три зъ набедрыками, коштовали дей по золотому польскому (АВК, VIII, 465, 1593); коня дей его властного ... з набедрыками и з уздою ... взял и пограбил (АВК, XXXI, 282, 1598).

Набедрникъ, набедрикъ *наз. Набедранік.* Сопогы и набедрне и наплечникъ возложилъ естъ на него (Скар. IC, 72—72б); иди до реки ефраты а захова^{s} там набедрикъ (Бельск., 138).

Набедрыки *гл.* набедрики

Набезпечней *прысл., найвыш. ст. ад* безпечне. Таки*м* прето способо*м* ѣ*к* набезпечнѣйй бога*т*ства твои вси през оубогихъ рѹки там пере*ш*лешѕ (Варл., 126б).

Набезпечнейший *прым. Тое, што і* найбезпечнейший. Призва*л* до себе аркгѹса мистерно*г* теслю, которомѹ росказа*л* на водѹ бѹдова*т* ѡкрѹ*т*, ѣкиѕ бы моглъ набезпечнѣѕшиѕ а моцнѣѕшиѕ и болшиѕ ѹчини*т* (Бельск., 78б).

Набелъ *наз. Малочныя прадукты.* Въ томъ же дей дворе, набелу зобраного погорело: масла деревянокъ шесть, сыровъ копъ чотыри (АВК, XVIII, 44, 1582); набелу масла горшковъ пять, сыровъ копъ двѣ (АВК, XIV, 456, 1593); пятая часть всих и вшеляких земль ... набелу молочного и всих иныхъ добръ ... мне Ленарту Матеевичу Ивовичу ... прыналежит (АВК, XXXII, 265—266, 1596).

Набечи *дзеясл.* **1**. *Імкліва рухаючыся дагнаць, нагнаць каго-н.* натрафил елена, которо*г* коне*м* набегши хотѣл его ѹдари*т* мече*м* але не поспѣл, бо еле*н* попередивши ѹдарил цесара рого*м* и с конѧ скинул (Бельск., 373б).

2. *Бегучы наткнуцца, натрапіць на каго-н.* ѣ великій царю вмалѣ есмо втѣкъ ѡ*т* него, а на твою сторожѹ набѣглъ есми (Алекс. 1697, 79б).

Набечися *дзеясл. зв. Назбягацца, збегчыся ў вялікай колькасці.* набѣглосѧ ѡ*т*всел до а*н*тиѡхии, где дво*р* царскиѕ бы*л*, мно*г* чаро*в*нико*в*, ворожко*в*, вѣщко*в*, заклиначе*в*, и иных збродне^{s} (Бельск., 278б); з ѡно*г* по*ст*рахѹ и воеваѧ, ве*л*ми се мно*г* до алекса*н*дрѣи люде^{s} набѣгло, которие голо*д* велики^{s} в мѣсте ѹчини*ли* (Там жа, 33б).

Набиванье *наз.* **1**. *Дзеянне па дзеясл.* набивати. За набиване бочокъ двухъ, обручовъ тринадцать, Степану бондарю заплатили (ИЮМ, IV, 239, 1686); Прокопу бондару за набиване бочки на воду, возить и черпать, дали осм. (ИЮМ, VI, 157, 1689); набиване обручовъ на тые полкуфы набилъ бонъдаръ обручовъ шестдесятъ чотыри (ИЮМ, IX, 127, 1692); направене и набиване гарцовъ трехъ, полкгарцовокъ двюхъ и кварты одной (ИЮМ, X, 21, 1695); За набиване бочки водяной дали (ИЮМ, XI, 87, 1697). *Параўн.* набиянье.

2. *Набіванне, напіхванне, запаўненне.* За роботу Чулку и за набиване глиною угловъ, за все заплатили золотыхъ пять (ИЮМ, IV, 117, 1686).

Набивати *дзеясл. Набіваць, ударамі насаджваць.* Четвертаго дня, бочки старые набивали, за обручовъ тринадцать заплатили (ИЮМ, III, 142, 1685).

Набирати *дзеясл.* **1**. *Набіраць, накладваць.* песокъ емѹ ѡ*т* мейсца на мейсце и высыповать, и зас набира*т* казалъ (Пралог, 677).

2. *Браць, захопліваць з сабою.* лисме рвали а выпиѧли з них водѹ, и до ѡкрѹтов собѣ набирали (Бельск., 402).

3. *Набываць, купляць.* злота, пере*л* и дорогого камена где приехали ѡ*т* них набирали (Бельск., 402).

4. *Збіраць, запасаць, назапашваць.* овцы, албо велблюды, нападши на травѹ лакоме и хтиве жрѹтѕ: и живности вѕ себе набираютѕ: которого потомъ вѕ недостаткѹ звнѹтра ѡдригаютъ, и пережовываютъ (Мак., 296).

Набиратися *дзеясл. зв. Пераймаць, засвойваць, убіраць у сябе што-н.* ѡ*т* тыхъ час часто навежалъ сто͠го феѡдосиа, и набиралсѧ дѹховноѕ наѹки (Пралог, 645).

Набити *дзеясл.* **1.** *Наўбіваць.* набившы ему гвозде в подошвы ходит ему казано (Зб. 752, 19б); староста росказал желѣзного гвоздъа набити в ноги его и перед колесницею своею гнати (Пралог, 490б); wкрўтникъ казалъ в дощки набить желѣзъ wстрихъ розмаите закривленыхъ, а надˢ ними коло (Там жа, 613); казал набит гвоздиˢ wстрих в землю частыхъ и высоких (Зб. 82, 342).

2. *Прыбіць, прымацаваць.* естли бы двери wна набьемъ на ню дощкў цедровў (Зб. 262, 86).

3. *Набіць, ударамі насадзіць.* на тые полкуфы набилъ бонъдаръ обручовъ шестдесятъ чотыри (ИЮМ, IX, 127, 1692); на которые бочъки набилъ обручовъ сорокъ два (Там жа, 139).

4. *Забіць, зарэзаць; нарэзаць.* набиеши множество воловˢ и овець дабы могъ досыть дати имъ (Скар. ЛК, 28б); wвецъ и воловъ множства набиют жебы имъ достало ку еденю (Біблія, 187); впровад мўжи в дом набиˢ з быдла и наготуˢ ўчтў (Бельск., 30б); набивши Валакъ воловъ и овецъ послалъ до Валаама (Хран., 143б).

5. *Пазабіваць, забіць у вялікай колькасці.* людў посполитог ... без личбы набили невинне аж кров реками тече (Бельск., 89б); мило нам буде всѣмъ померет, wдно сѧ тых псовъ поганских нехаˢ еще доволи набиемы (Хр. польск., 21).

6. *Зарадзіць, набіць (пра зброю).* казали мў мўшкет набити двома кўлями (Дыяр., 178б).

Набитый *дзеепрым.* **1.** *Ад* набити *ў* 1 *знач.* оказалъ осмъ копцовъ а пятнадцать паль набитыхъ (АСД, I, 97, 1546); wбўтыˢ был в боты железныи в которых ботахъ было wстрого а железного гвоздѧ набито (Зб. 81, 188б—189); порвавшы сѣтого wбўли в железныи его боты гвоздми набитыи (Зб. 752, 12); wкрўтникъ казал на его ноги боты вˢ которихъ wстрие желѣза были в подошъвахъ набиты вложити (Пралог, 613б).

2. *Ад* набити *ў* 4 *знач.* так мног набито волов, албо wвец, штобы их моглъ накормит (Бельск., 59).

3. *Ад* набити *ў* 6 *знач.* пофативши там полгак набитый ... приложивши до него курок, почал на мене мерит (АВК, XXXVI, 366, 1582); длѧ направы до ремесника рўчницы не набитые ... wдносити вольно (Ст. 1588, 14); длѧ тогож нѣѧкиˢ wстромецкиˢ прўсак ўчинил на то скринкў желѣзнўю, в которо ˢ было ѣі рўр набитых и порохў в неˢ полно (Стрыйк., 596).

Набитье, набице *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* набити *ў* 5 *знач.* завтра ѧ тобѣ дам набите их, возы попалиш, а конем их жилы подрѣжешъ (Бельск. 69б).

2. *Выбіццё, набіццё, адбітак чаго-н. на металічным вырабе.* монета золотаѧ без набитˢѧ гербў кролевского вˢ гандлю кўпецства не заживаетъсѧ (Мак., 284).

3. *Парахавы зарад.* казалъ п. войтъ набице зъ подъделковъ выстрелить (ИЮМ, XIII, 80, 1699).

Набияный *дзеепрым. Інкруставаны, упрыгожаны набіўнымі ўзорамі.* шкатулка чорная замчистая, золотомъ набіяна (АВК, XIV, 362, 1590); шабля в цапе зеленой, золотомъ набияна, в ней паски шолъковые з серебромъ (ИЮМ, XXIV, 230, 1635); За обушокъ серебромъ набѣяный пану Агапею Шабели, золот. два (ИЮМ, I, 139, 1681); Обухъ сребромъ набияный, дали золотыхъ два (ИЮМ, II, 31, 1683).

Набиянье *наз. Тое, што і* набиванье *ў* 1 *знач.* За набияне бочки, што воду возятъ (ИЮМ, I, 175, 1681); За набияне бочокъ за тринадцать обручовъ бондару заплатили (ИЮМ, IV, 241, 1686); За набіяне бочокъ и шафликовъ дали (ИЮМ, XIII, 63, 1699).

Набияти *дзеясл. Набіваць, напіхваць, туга запаўняць.* ѳарѧwнъ в жизные лѣта ховалъ пилно збоже, которимъ набиѧлъ шпихлеры, абы голодў потомъ не чулъ (Зб. 259, 463б—464).

Наближей, наближе *прысл.* **1.** *Тое, што і* найближей. судьи мають взяти вижа у дворе нашом, который колвекъ наближе будет (Ст. 1529, 53); маеть с тым лицом веден бытии до враду нашего, где наближей будет, а врад мает ему справедливость вчинити (Там жа, 95); тот господаръ ... маеть ... до врѧдў ѣшего, которыˢ будеть наближеˢ ехати (Ст. 1566 I, 84); маеть тое положене позвў возныˢ wповедати воˢту, або ѧкомў кольвекъ подданомў, того двора, которыˢ будеть наближеˢ того двора (Ст. 1588, 147).

2. *Найкарацей, не менш чым.* через листы свои wтвороные, и черезъ возного дати ведати стороне перед роками земъскими наближеˢ за тыдень (Ст. 1588, 161).

Наближший *гл.* наблизший

Наближшый *гл.* наблизший

Наблизний *прым. Тое, што і* наблизший *у* 4 *знач.* Жигимонтъ третій, Божою млстью королъ полскій ... и королевства швецъкого наблизній дедичъ (ИЮМ, VIII, 197, 1591).

Наблизце *прысл. Скора, у хуткім, у недалёкім часе.* слышачи нашо приеханье на близце, мало не хотѣлъ еси нас дождати, тых посланых речеи к нам донести (ПГ, I, 198, 1459).

Наблизший, наближший, наближшый, наблизшый *прым.* **1.** *Тое, што і* найблизший *у* 1 *знач.* тые позвы прэдсѧ ѧко до на-

близшого двора wт тое волости wного пн̃а несены ... быти мають (Ст. 1566, 45—45б); ехал есми ... до именья их милости Дорогозского, яко до наблизшого двора сел оных (АВК, XXXVI, 6—7, 1582); тогды тотъ поsмавши маеть што наблизшымъ по дорозе тоs людемъ wколичнымъ а будет ли поблизѵ возныs и возномѵ то wповедати и wказати его (Ст. 1588, 528—529).

2. *Самы блізкі па часе, наступны.* велканоц ӣша не самого дн̃а д̃і першого мсца ꙗко жидове, але в ндлю першѵю по чотырнадцатом дн̃ю наближшѵю ст̃имо (Выкл., 3б).

3. *Тое, што і* найблизший *у* 2 *знач.* наближшии к немѵ ... семъ боꙗръ перьскых и мадаиских лицевидци цр̃вы сѣдꙗщіи оу первых оу црства (Зб. 262, 127); могѵть быти wпекѵнами и белые головы по мечу также старшые тымъ детꙗмъ наблизьшие (Ст. 1588, 292); ѵставила право всюды под горлом абы се поsмовали wдно што наблизшие кревни (Бельск., 13б); если бы ани стрыевъ мѣлъ данw бѵдетъ дѣдиство тымъ которыи емѵ сѵть наближшіи (Хран., 146б).

4. *Тое, што і* найблизший *у* 4 *знач.* Жикгимонтъ третій ... королевства Шведского наближшый дѣдичъ и пришлый король (АЗР, IV, 1, 1588); Жыкгимонтъ третій ... королевства Шведского наблизшый дедичъ (ИЮМ, I, 317, 1593). *Параўн.* наблизний.

Наблудити *дзеясл. Награшыць, нарабіць граху.* до всѣх мѵдрѵю и набожнѵю реч ѵчинил, просꙗчи абы б̃га правог знали а богом фалшивым которые помочи никомѵ не могут не слѵжили, досыт есми (мовит) наблѵдыли (Бельск., 26б).

Наблюдати *дзеясл. Наглядаць, назіраць.* Саблюдаю: Заховываю, наблюдаю, назираю, наглꙗдѵю (Бяр., 161—162).

Наблюденье *наз. Дзеянне па дзеясл.* наблюдати. Назираніе: Наблюдене, надзирок, надглꙗдане, зазиране (Бяр., 85); Саблюденіе: Перестереганье, захован̃е, назиране, наблюдене (Там жа, 162).

Набогатший *прым. Тое, што і* найбогатший. В риме вночи перун запалил божницѵ споко sнѵю котораꙗ была наsболшаꙗ бѵдовнѣsшаꙗ и набогатшаꙗ во всем мѣсте (Бельск., 241б); мѣсто .. зо всѣх сторон полночных набогатшое и наславнѣsшое wпановал (Стрыйк., 570); што набогатшие з людѵ кланꙗти сꙗ тобѣ будѵт (Пс. XVII, 23б).

Набоданый *дзеепрым. Зацягнуты, сціснуты, сцягнуты, туга завязаны.* набодан ꙗремъ простѵпокъ моих рѵкою его сплелисꙗ и възошли на шию мою (Зб. 262, 110б).

Набоденый *дзеепрым. Наколаты, насаджаны, нанізаны на што-н. вострае.* Напранs: Наколеныи, набоденыи (Бяр., 87).

Набоденье *наз. Наколка, насадка.* Напраніе: Наколенsе, набодене, наколотsе (Бяр., 87).

Набоженство, набоженьство *наз.* **1.** *Рэлігія, вера, веравызнанне, вераванне.* церковъ Восточная набоженства Греческого и Руского ... черезъ часъ долгій, въ неякой разности и въ расколѣ вѣры светоѣ ... хвѣялася (АЗР, I, 56, 1443); помененый пляцъ и дворъ маютъ ... вси таковые братья въ Кристусе, которыи того такового проповѣданья и набоженства евангелицкого наслядуютъ (АВК, VIII, 408, 1577); жаловалъ ... на патроновъ и головънейшыхъ професоровъ набоженства збору саского (АВК, XX, 61, 1591); не хочемъ продьковъ нашихъ набоженьства wтсѵповать ани веры новое ставить (Бер. саб., 56б); W набожествѣ наших продков славꙗнов и иных народов ꙗкое теды было еще за погаиства (Стрыйк., 432б); вси церкви набоженства Греческого въ его архіепископіи зъ духовными ихъ подъ его радъ, владзу и оборону духовную подати (АВК, I, 68, 1634); никого кривдити и ѵтискати в справѣ набожеиства не допѵстимо (Дыяр., 170б); тишеs бы з вами катове поступовали бысте набожеиство свое wпустили (Зб. 82, 407б). *Параўн.* набожнство *ў* 1 *знач.*, набожство *ў* 1 *знач.*

2. *Рэлігійны абрад, богаслужэнне; набажэнства, царкоўная служба.* набоженство порядкомъ церковнымъ одправовали (АСД, I, 6, 1507); во всихъ церквахъ оного владычства Пиньского и Туровского набоженство ... водлѣ звычаю закону Греческого отправовано было (АЗР, III, 189, 1576б); набоженьства свое в той церкви отправуют (СДГВ, 27, 1596); wбразы на процесиs носꙗт або коли набожеиство ꙗкое wтправѵют (Зб. 261, 209); потом был за кгедимина наsвышшим быскѵпом або преложоным набожеиствъ поганских (Стрыйк., 537б); всяких обыходов набоженъства их водлугъ звычаю хрестианъского свободне и доброволне уживати позволяем (СДГВ, 82, 1633); ведлугъ церкви всходнее набожеиства и церемоніи заживати маютъ вѣчными часы (Дыяр., 155б—156); Отцу старшому по набоженстве дали золотыхъ чотыри (ИЮМ, II, 37, 1683).

3. *Набожнасць, вера ў Бога і выконванне ўсіх рэлігійных абрадаў.* которые оу вере и в набоженстве помоци ихъ пожадали (Валх., 76); благочестіе — богобойность, побожность, набоженство (Зіз., 16); доброволне з набожеиства складали побор на wправѵ церкви (Бельск., 133б); просимо именемъ Бжимъ, и сами wт себе оусилне, жебысте сꙗ набоженства и Бл̃гочестіꙗ вашего не лишали (Пауўст., 10б); Нѣкоторіи абовѣмs такъ далеце вs ласцѣ Бжей оуфаютs, же сꙗ еще силнѣйшими, хочъбы сꙗ до

нихъ злость примѣшала ставаютъ, маючи мл҃твꙋ, горѧчое набоженство, и оутѣхꙋ вˢ Бз҃ѣ (Мак., 180); Бл҃гоговѣніе: Пріазнь, чистост, боѧзнь, ѡбачност, ѡпатрност, набоженство, побожност (Бяр., 4); Шлюбы и ѡного часꙋ были в звычаю ꙋ людиˢ ст҃ых, которые они чинили без вшелꙗкого приказанꙗ, тылко з доброи воли и набоженства своего (Выкл., 22); Июдиѳъ ... ѡсобныˢ собѣ палацык збудовавши, там во всем набоженствѣ жила (Зб. 82, 371б). ◊ З ъ н а б о ж е н с т в о м ъ — *набожна.* ѡферовали золото ладан и мирроу ис силною покорою и набоженствем (Валх., 77б); богобоˢне з великимъ набоженствомъ принꙗвши ст҃ыѧ таˢны д҃шꙋ свою гсдꙋ бг҃ꙋ предала (Барк., 153б); Ѡпиза, которыˢ наˢпервеˢ ѡрат вˢ египте люд наꙋчил волами, хвалили за бг҃а з великим набоженством (Стрыйк., 432б). *Параўн.* набожнство *ў 2 знач.*, набожство *ў 2 знач.*

4. *Малітва.* въ которые дни люде завжды звыкли заживать набоженствъ своихъ (АВК, VIII, 16, 1595); самог себе покрепꙗл набоженством и покорою (Зб. 261, 99); ночы тоеи ꙋказалисꙗ двѣ ѡсобы ꙗкобы посланцы црские ѡдному чл҃ку бꙋдꙋчому на набоженствѣ (Зб. 81, 57).

Набожне *прысл. Набожна; з глыбокай пашанай, з глыбокай павагай.* на того ѡбразу виденіе толко твои пан набожне оувѣрит натыхмѣстъ здоровье свое ѡдержит и прииметь (Пак. Хр., 24); епископа небеснымъ россꙋдкомъ а зданьемъ нашим назначоного, хꙋтливе и набожне пріймꙋйте (Апакр., 132); хрстиꙗне ... ден нароженꙗ хрстова, набожне ст҃или (Бельск., 256); Енос сын сифов внꙋкъ адамов тот теж статечне и набожне собѣ жил (Стрыйк., 414); бжственои наꙋки ... слꙋхаймѡ, а набожне и то, што читано, и ово, што спѣвано бываетъ, оуважаймо (Каліст, II, 31—31б); На завтрѣе зась выкопавши подле ꙗскини гробъ и ст҃обливое тѣло велце набожне взѧвши дх҃овного ѡтц҃а ѡсобливыи и намилшій сн҃ъ, погреблˢ (Варл., 355б); Съ бл҃гоговѣніем: ѡпатрне, набожне (Бяр., 4); назначеныи Братіѧ ... иншіе пред нас҃тѣйшим сакраментом зˢ свѣчами дрꙋгіе за с҃щнником набожнѣ ити повинни бꙋдꙋтъ (Ст. бр., 17); встане з постели и познаеть епископа ст҃ого, поклонившисꙗ набожне поздоровит его (Пралог, 606); ст҃ый василеˢ ... знову свои мнишеские и законничие подвиги чинил набожне (Зб. 82, 416).

Набожней *прысл., выш. ст. ад* набожне. вси пꙋстелници вˢ ꙗскинꙗх жили ... абы ... мл҃твы набожнѣ ѡтправоват могли (Зб. 261, 144).

Набожнейший, набожнейшый *прым., выш. ст. ад* набожный. коли тыи три королеве до своихъ зм҃ль преехали всѣхъ людей

покорнеишии и набожнейше се оучинили (Валх., 57б); видимо ѡвых що през пост постꙗт, а ѡсобливе на свꙗто, где бы мели быти набожнеˢшыми (Зб. 261, 102б); ꙋмиленнѣйшій: Ѡкааннѣишіи. набожнѣйшый: недзнѣйшій, змилованѧсѧ годнѣйшій (Бяр., 179); пафнотеˢ ... часто до ѡного монастыра переходил ѡ набожнеˢших сꙗ законниковъ пытаючы (Зб. 752, 35); што есть нечистыхъ грѣховныхъ оучинковъ то они тыхъ за набожнѣйшихъ мѣвали (Хран., 20).

Набожность *наз. Набожнасць.* ѡ ихъ цнотах на оустоце и ѡ покорности и о набожности сполна не могли выповедти (Валх., 57б); Была на тот час в мѣсте бѣлаѧ голова так набожностью ꙗко чыстостю и роду зацностью славна (Атыла, 224); благоговѣніе — набожность, встыдъливость (Зіз., 13).

Набожнство *наз.* **1.** *Тое, што і* набоженство *ў 1 знач.* нине черес братію меншоую законꙋ ст҃ого авкгоустина черес казнодее докторы и кармелиты набожнство починаеть ѡдьцвитати (Валх., 89б—90).

2. *Тое, што і* набоженство *ў 3 знач.* люди ... на гороу ванъсъ до каплички велми набожне приходили а длѧ такъ великого набожнства тыи три короли силное и прешлехетное мѣсто на конци тое горы оубоудовали и оуделали (Валх., 64б—65); индіане ... до ерслма и до иных ѡколичных сторон длѧ набожнства а любо длѧ коупей албо любости там приходѧт (Там жа, 93). ◊ С ъ н а б о ж н ь с т в е м ъ — *набожна.* с силною чстію и с набожньствемъ оу подобноую годиноу приходѧт ... до котореи ближнеи воды (Валх., 86б).

Набожный *прым. Які верыць у Бога і выконвае ўсе рэлігійныя абрады; набожны.* Страхъ гсдень ест набожное ꙋмение, правило бж҃ие сохранить и оправдить серце (Скар. IC, 6); Иѡсифъ послал там набожныхъ людеи ѡбрачати къ богу народ (Трыст., 71); будучы ему Русином был велми набожон и вчынилъ цэрковъ каменую в Полоцку свѧтое Софѣи (Рач., 300); слова бж҃го с пилностю слꙋхают и з набожным серцем (Зб. 261, 216); Не трꙋдно было жидом ѡног цара на преслѣдоване хрстиꙗнов намовит, бо был велми в законѣ ихъ набожныˢ (Бельск., 209); набожными мл҃твами и ѡфѣрами бога взывали (Алекс., 6); еи гисторію, не самъ зˢ своеи головы, але с поданѧ писмъ ст҃ыхъ ѡтцевъ .. ласкамъ вашимъ кꙋ пилномꙋ а набожному слꙋханю вкоротце преложити оумыслилемъ (Каліст, II, 208б); Говѣинъ, или бл҃гоговѣйный: Набожный, побожный, добрый, Бг҃обойный (Бяр., 211); стараˢтесꙗ наˢмилшые хрестиꙗне абысте были набожные и милосердные (Зб. 259, 257б); Былъ нѣкоториˢ с҃ще-

никъ велми набожны^{s} и длѧ своеи побожности многимъ былъ милым (Пралог, 586б).

Набожство *наз.* **1**. *Тое, што і* набоженство *ў* 1 *знач.* на волное уживане всякихъ свобод в набожстве их ку розширеню хвалы божое тое брацство церковное имъ есмо надали (СДГВ, 81, 1633).

2. *Тое, што і* набоженство *ў* 3 *знач.* тогды такъ великого людꙋ схоженіе и сбежаніе да скроушеніе и набожство ѡто всехъ людей боудет (Валх., 93).

Наболе *прысл. Тое, што і* найболей. живущимъ въ вѣрѣ христіанствѣй подобаетъ больши всего печаловатись о душевномъ спасеніи, а наболѣ нынѣ мнѣ мешкаючи у службѣ господарской (АСД, IX, 6, 1506).

Наболей *прысл. Тое, што і* найболей. мы, судьи, о томъ помысливши ... а наболей о земленомъ дѣлѣ, и рекли есмо тымъ свѣдкомъ (АЮЗР, I, 22, 1483); Пожиточьны же сꙋть сие книгы ... богатомꙋ и вбогому, младомꙋ и старому, наболѣи тымъ они же хотѧтs имети добрые обычае (Скар. ПС, 3б); абы тежъ тотъ царъ Перекопъскій намъ большое перекази и непріязни въ чомъ не въделалъ, а наболей часу вальки з непріятелемъ нашимъ Московъскимъ (КПД, 9, 1538); чэрэз то ѧко вышэи ѡписано бы тэж наболеs писма и працы было и рэч наsважнеsшаѧ писары не маютъ болшъ брати (Ст. 1566, 43); не жадною тижбою людеs до тое избы сꙋдовое входити маеть, толко наболеs самъ ѡсмъ, то естъ самъ с прокураторомъ а зъ шестьма приѧтелъ шлѧхътичами (Ст. 1588, 206); ѡт геретыковъ которыхъ в народѣ греческом наболеи бывало выданы сꙋтъ (Унія, 5б); противники наболеи на то крычатъ ижъ ѡт патриѧръхи царогородъского ѡтстꙋпили (Бер. саб., 23); на вулицах ꙋ местехъ наsдеш страв много купит а наболеs мѧса баранего (Наб. тур., 24); там же еще ихъ наболѣй перестраши, бо садѧчи ихъ до столу, ѧко бы нѣѧкую ворожку ꙋчинилъ (Біблія, 96); Ѡтц̃а маткꙋ наболей, росказалесь чтити (Лям., 7). ◊ И м ъ н а б о л е й — *як толькі.* не толко вси поверхние знаки хрестиѧнского набожества пъсꙋют имъ наболеs могꙋтъ але и вънꙋтрънꙋю свѧтобливость и набоженъство зглажываютъ (Унія, 44); т ы м ъ н а б о л е й — *яшчэ больш.* по снах ѡных тым наболѣй на него злую волю брали (Біблія, 84); я к о (ѧ к ъ) н а б о л е й — *як мага больш, вельмі многа.* хотечи абы до такое справы яко наболей людей прибыть могло ... отложили есьмо то ... до дня завтрешнего (АВК, VIII, 439, 1588); волѡвs сто, и иншихъ ѧк наболѣй звѣрѧт ѡным принесли (Варл., 263б).

Наболше, наболша, наболши, набольше *прысл. Тое, што і* найбольшъ. въкрасѣмсѧ добротою и любовию. кротостью и чистотою. а набольше млстынею (Чэцця, 19б); геѡргіане соут люди с королевства вышшей еѡрькгіе нарожены. да наболша докол держатсе ѡбычаю грецкого (Валх., 80); а наболши по немъ и самъ можешъ знати его злость: бо того и слыхомъ не слыхати межи государи великими (АЗР, I, 213, 1500); то чиню длѧ тыхъ наболше, котѡрые албо конститꙋцій не маютъ, албо хотѧ маючи не читаютъ (Апакр., 22б); онъ наболше маетъ моцъ обирати годные іерее (Пыт., 37); коли видѣла ослица аг̃гла стоѧчогѡ, оупала под ногами сѣдѧчогѡ. который розгнѣвавшисѧ наболше кіемъ боки ей обивалъ (Хран., 143).

Наболшей *гл.* набольшей
Наболши *гл.* наболше
Наболший *гл.* набольший
Наболшъ *гл.* набольшъ
Наболшый *гл.* набольший
Набольше *гл.* наболше

Набольшей, наболшей *прысл. Тое, што і* найбольшъ. поновлѧти имает чл̃вкъ крещеныи дх̃ъ ст̃ыи въ срдци своем набольшеи покаѧнием (Чэцця, 53); уставляем ... абы не допущали корчомъ варити покутных на местцехъ неслушныхъ, а наболшей тым которые бы данины не мели через лист нашъ (Ст. 1529, 24); хто мне набольшей зъ себе повольностей показывати будетъ, я таковому ... взычити и записати хочу (АВК, XXI, 205, 1556—1557); Дэтрыкъ также зъ своими не лениве собѣ почынал, тамъ где набольшеи налегалъ непрыятель ѡтпор давалъ, а себе и своихъ мужне боронил (Атыла, 177); намъ в томъ краю силную великую шкодꙋ починили ꙋ статку а наболшеs у конѧх (Барк., 173б); которыs щастю наболшеs дꙋфает наsболшеs такого здражает (Бельск., 81б); давалем еще двадцать червоных золотых а наболшеs ѡбликъ давалем (Дыяр., 162б); которого грѣхꙋ скꙋток наболшеs сѧ в пожадливостѧх телесных показꙋе (Выкл., 14б); пси ѡколо его выючи доткнутсѧ его не смѣ[ли] але набольшеs стерегли его (Пралог, 608б); несподѣваноѧ болест проникала серца ѡтцовъ, а наболъшеs плоть материнскꙋю (Зб. 82, 278). ◊ Т ы м ъ н а б о л ш е й — *яшчэ больш.* по снах ѡных тым наболшеs на него злꙋю волю брали (Бельск., 26); злост то запрадвы золото есть, бо ѧко его хто наболшеs мает, тым наболшеs жаждꙋ имѣнѧ розмножает (Алекс., 35б); ираклиs... имъ сѧ болшеs ꙋсиловал поступити, тым наболшеs был невидомо задержован (Зб. 82, 25).

Набольший, наболший, наболшый, набольшый *прым.* 1. *Тое, што і* найбольший *у* 1 *знач.* Ѳолварки хочемъ мети, абы везде становены, яко наболшы быти могуть, пры кажъдыхъ замъкохъ и дъворехъ нашыхъ (КПД, 555, 1557); конь был ѡт чотырох наболшыхъ, которые у граде хованы (Бава, 151); Тамже перед ѡным посланцем ходꙗчи по ѡгородꙋ молчком головки маковыи выбираючи што наболшие стинал (Бельск., 150); хорꙋгви^{s} ихъ взꙗто шест, межи которими ѡдна была наболшаꙗ з тым написом золотыми литерами (Хр. польск., 24); ѡсобливе зась ѡнъ сам^{s} до щодробливости побꙋдкꙋ чинил, ꙗкъ найболей и наболшых волов забиваючи, ѡферовал (Варл., 18б—19); котораѧ такꙋю моцъ в^{s} собѣ мае, ижь хочь наболшій корабль або ѡкрентъ оухвативши держати бꙋде поки хочетъ (Хран., 6б).

2. *Тое, што і* найбольший *у* 2 *знач.* абы тобѣ каждыи чл҃къ давал головщиноу ѡт себѣ и ѡт слоуг своих. пенезь наболшіи ѡт себѣ а ѡт жонокъ ѡт детеи пенѧзь наменшіи (Арыст., 163—164); которые студенты ... назадъ изъ колеуму руского выбѣгши, наболшую громаду студентовъ .. закликали (АВК, VIII, 30, 1598); которых генетов птоломеꙋшъ, наболшим народом сармацким и словенским быт доводит (Стрыйк., 423).

3. *Тое, што і* найбольший *у* 3 *знач.* кожды маеть военную службу служити подле наболшее можности своее (Ст. 1529, 13); естъ то народ быстрыи, мужныи, а волит наболшые небезпечности поднѧти, нижли сѧ дати звитѧжыти (Атыла, 200—201); згодою и малые рѣчи великими уростаютъ, а въ незгодѣ и набольшіе гинутъ и упадаютъ (АЗР, IV, 134, 1596); который костелъ онъ наболшим на тотъ часъ и во всемъ найзначнѣйшим менꙋет (Апакр., 114б); то теж ꙋ них ест и верꙋют томꙋ бы в наболшых грехох ꙋмер (Наб. тур., 21б); челꙗдника пн҃ъ так за намне^{s}ши^{s} выстꙋпок карает ꙗко и за наболши^{s} (Зб. 261, 84); мы сѧ ночногѡ и наболшого страха боѧти не бꙋдемо (Сматр., 53); ѡтповедил исус, милу^{s} господа бога твоего со всего серца дꙋшы и мысли твое^{s} то ест наболшое и первое приказане (Зб. 255, 105б).

4. *Тое, што і* найбольший *у* 4 *знач.* Чулъ то Трыщан и рек: Божэ, хвала ти буд, иж наболшыи пан и наболшыи витезь ѡт света берет сѧ против мене бити сѧ (Трыст., 81); возный повиненъ ... позвы наши гсдръские, дворъные, земъские, кгродские, подкоморъские, и судꙋ головного до каждого, и набольшого станꙋ носити (Ст. 1588, 135).

5. *Тое, што і* найбольший *у* 5 *знач.* видевшы то Ижота рече : Пани ты королеваꙗ корунованаꙗ, ꙗкъ еси ты прышла къ набольшому витезю с печалными речми (Трыст., 102); вам приказꙋемы, абы згромадившы великих а моцных мужев нашего панства наболшихъ, против ѡному дѣтꙗти повстат не замешкова^{s}те (Алекс., 8б).

6. *Самы старэйшы па ўзросту.* оныхъ которыи пред^{s} домомъ были поразили слѣпотою ѡт намнѣйшогѡ ажь до наболшогѡ, такъ ижь двери наити не могли (Хран., 31).

7. *У знач. наз. Асоба самага знатнага (радавітага) паходжання.* Почавшы ѡт сына фараѡновог аж до неволных то ест ѡт наболших до намнѣ^{s}ших (Бельск., 44б).

Набольшъ, наболшъ *прысл. Тое, што і* найбольшъ. з нимъ не маеть быти большъ людей, одъно чоловековъ десять або двадцать, а набольшъ полътретядцать (КПД, 80, 1547); маеть царъ слати гонца само-друга, а набольшъ само-третего (Там жа); чэтвертаꙗ часть подлугъ давныхъ прав ѡсобливе на выправу девокъ замꙋжъ ѡтложона без всѧкое розности хотꙗ бы было и наболшъ албо тэж ѡдна (Ст. 1566, 74б).

Набольшый *гл.* набольший

Набордзей *гл.* наборздей

Наборзде, наборзе *прысл. Тое, што і наборздей.* мистръ Прускии ꙋслышавшы тую реч и поидеть на помоч ратью великою кн҃зю ꙗкгеилу наборъзде (Рач., 319). ◊ Ш т о н а б о р з е — *як мага хутчэй.* цр҃ь што наборзе сѣлъ на конь и оутеклъ до Іерꙋсалимꙋ (Хран., 302).

Наборздей, набордзей, наборзей *прысл. Найхутчэй.* маршалок прꙋскии заслышавшы тꙋю речъ поидетъ на помочъ ратю великомꙋ кн҃зю ꙗкгеилꙋ ѡлкгирдовичꙋ наборздей (Патр. П, 97б). ◊ Ш т о н а б о р з д е й (н а б о р д з е й), ꙗ к о (ꙗ к ъ) н а б о р з д е й — *як мага найхутчэй.* приказуемъ вамъ, ажъ бы есте конъно, збройно, што наборздей и наспешней быти можеть, на служъбу нашу до оное земли ехати готовили ся (КПД, 652, 1563); ехалъ до Корновали што наборздеи, бо сѧ боꙗл абы его не познали (Трыст., 26); рушылъ сѧ ꙗкъ наборздеи мог зо всим своимъ воиском ку полю каталянницкому (Атыла, 190); Статутъ ... къ уживанью яко наборздѣй привести обѣцуемъ (АЗР, IV, 4, 1588); зычачи собе абы в поветехъ пречечоныхъ комисары што наборзде^{s} зъехали (КЛС, 133б, 1597); царъ што наборзе^{s} всѣлъ на возъ и ꙋтеклъ до иерꙋсалиму (Біблія, 424); што наборздей кождый невинный невинъность свою оказать и усправедливитися есть повиненъ (АВК, XVIII, 210, 1607); ꙗко наборзде^{s} водлꙋгъ далекости дороги заплатити повиненъ бꙋдетъ (ККСС, 50, 1615); посылалъ, абы што набордзей сторожу и

подводы дали (АВК, XX, 270, 1621). *Параўн.* наборзде, наборздей.

Наборзе *гл.* наборзде

Наборзей *гл.* наборздей

Набортчый *прым. Які мае адносіны да борці, борцевы.* што се дотычеть передковъ альбо дерева набортчого, тое кожды[й] на своемъ кгрунтѣ заразомъ завѣдать маеть (АСД, I, 195, 1591).

Набохтаный *дзеепрым. Падбухтораны, настроены супраць каго-н.* евдокиꙗ *лист* е^{s} ѵказѵючи и вдꙗчне жартѵючи рекла, моꙗ естес неволница кѵпилам собѣ тебе ѵ цесара, ѡна се ѡто розгнѣвала а коли цесар ѡт жоны свое^{s} был ѡ то набохтаны^{s} неласкавѵю твар пѵлхерии показовал (Бельск., 311).

Набракнути *дзеясл. Напухнуць, набракнуць, набрыняць, набухнуць.* шыя вся набракла, на бороде рана крывавая (АВК, XVIII, 154, 1598).

Набраный *дзеепрым.* **1.** *Ад* набрати *ў 6 знач.* дрѵгих ꙗк быдла по^{s}маных без личбы в неволю набрано (Стрыйк., 457); [В]итенꙗ литовски^{s} кнꙗз сплендровал полщѵ ... где барзо много полꙗков побито, и лупов набрано (Хр. польск., 11).

2. *Ад* набрати *ў 7 знач.* для коней мескихъ сена набрано у Максима сторожа за асм. двадцать семъ (ИЮМ, I, 44, 1679); Пану Григорю Корытку за набраное коле копъ семи заплатили золот. семнадцать (ИЮМ, II, 198, 1684); За пиво, до дому пана войта набраное кгарцы три, осм. пятнадцать (ИЮМ, V, 22, 1688).

Набраньe *наз. Дзеянне па дзеясл.* набрати *ў 7 знач.* За набране шклянки до Любужи, Цалабану асмаковъ шесть (ИЮМ, II, 119, 1684).

Набрати *дзеясл.* **1.** *Набраць, паступова беручы ўзяць пэўную колькасць чаго-н.* набрал тежъ дров и взложил иссаку за плечи (Біблія, 52); я дей тое серебро, съ Пятницы на Суботу, отомкнувшы церковъ, набралъ и, обълупившы евангелію, серебро зъ собою взялъ (ИЮМ, VIII, 322, 1612); ѡнъ службу бо҃жѵю ѡтправивши ѡт паневъ хѵстокъ даровaныхъ набрал (Пралог, 517б); Набралъ теды Авимелехъ овецъ, и воловъ, и слѵгъ и слѵжебницъ и далъ Авраамови (Хран., 33); для коней мескихъ сена набравъ дворникъ у Максима сторожа (ИЮМ, I, 46, 1679).

2. *Паступова кладучы, накласці, палажыць пэўную колькасць чаго-н.* набравшы дров на ѡсла, ишов на мѣстце (Біблія, 52); взꙗл теды елизар і̃ велблюдов набравши на них мног доброг, пана своег шол до месопотамии (Бельск., 19); тамъ своего жита, кольконадцать сноповъ скинувши, возъ набравши, до дому ехалъ

(АВК, XVIII, 260, 1622); наберѣте што лѣпшихъ пожитковъ земныхъ в начиньꙗ ваша и донесите мѵжеви дары (Хран., 69б).

3. *Збіраючы, паступова назбіраць, набраць пэўную колькасць чаго-н.* набралъ камениꙗ еже лежало и подложивъ подъ главѵ свою (Скар. КБ, 51б); набрала до вечора колоста и снопов которые кгды вымолотила, было ꙗчменꙗ ꙗко два спѵды (Бельск., 77).

4. *Зрываючы, паступова нарваць, назрываць пэўную колькасць чаго-н.* Иꙗковъ теды набравши прѵтов полевых зеленых и микгдаловых и ꙗворовых, ѡблѵпил ихъ (Біблія, 67); набравши тростꙗ, на кождой мили оутыкалъ по трости, жебы по томꙋ знакѵ назадъ вернѵлъсꙗ (Мак., 15); казалъ ему поблизѵ мѣста набрати былиꙗ лободы зѣлꙗ, ꙗко може донести (Зб. 81, 4); набери листꙗ палмового, иди в^{s} пущѵ трва^{s} же там през м҃ дне^{s} (Пралог, 598).

5. *Згрупаваць вакол сябе пэўную колькасць каго-н.* сн҃ъ его набравши што налѣпших младенцов до бою римских, поехал проч на змове з ѡтцем (Рым., 79б); тотъ челядникъ ... набравшы многую громаду челяди ... того Ейсимонта ... на бой вызывать почалъ (АВК, XX, 268, 1621).

6. *Узяць, забраць, захапіць з сабою каго-, што-н.* протожъ набереши с^{s} собою ѡт всехъ покармовъ еже ести можете и внесеши в ковчегъ (Скар. КБ, 17); у Антона Быховца сермягъ и дерюгъ немало набралъ был, што также за поклонами вернулъ (АВК, XXXIX, 15, 1578); тронꙗта ... жемчѵгу и шат дорогих набравшы ѡтоиде восвоꙗси (Патр. П, 85); вси волости рѵские ѡкрѵтне сплендровавши, лѵпов и полонѵ набрали великост без ѡтпорѵ (Стрыйк., 515б); з многих земль купцы набравши сребра и золота велми много пришли до ѡбозѵ (Кн. Мак., 54б); лупѵ не мало набравши верталисе до своих (Хр. польск., 2б); ехалъ до цесара ... всꙗкого с҃щенънаго начинꙗ до церкви набравши (Пралог, 497); набери съ собою вшелꙗкои живности (Хран., 15).

7. *Купляючы, паступова накупляць пэўную колькасць чаго-н.* панъ ротмистръ у господе набравъ меду кгарцы пять (ИЮМ, I, 39, 1679); гаршковъ и мисокъ набрали у ганчаровъ за асм. семнадцать (Там жа, 49).

8. *Беручы ў доўг, паступова напазычаць пэўную колькасць грошай.* тотъ долгъ, который же они въ Ордѣ мѣшкаючи набрали, Яцку и Обрагиму имъ есмо заступили (АЗР, II, 50, 1508); на заплаченье долгу моего, которы мъ набралъ был, будучы у везенью въ руках московских ... взяломъ у тоежъ малжонки ... певную суму пенезей (АВК, XXXVI, 15, 1582).

9. *Зачарпнуць, напоўніць што-н. вадою.* агар ... ѡбачила здроˢ и дала дѣтꙗти пити. а набравши воды з собою шла преч (Бельск., 18б); рицеръ ... нашол во ѡдном каменю жолобоватом трохꙋ воды котораꙗ се там зтекала з росы небеснои, а набравши еи в прилбицꙋ свою принеслъ до алеѯандра (Алекс., 26б).

10. *Увабраць у сябе; паступова напоўніць чым-н.* котораꙗ река почавшисꙗ ꙋ ворсоскоˢ землицы, в москвѣ, зˢ ѡзера волги, а набравши в себе мног инших рекъ великих идет през московские краины далеко (Стрыйк., 430). // *перан.* в дорозе сведецствь твоих слодкостис есми набрал (Пс. XVI, 118б); серце человѣчое колис пескꙋ повшехних грехов наберет ступеет скривитсꙗ длꙗ тꙗжарꙋ (зб. 261, 84); Лазаръ онъ ... мнѡго вони и плюгавства вˢ д҃шꙋ набравши, темностˢю и хмꙋрами былъ наполненымˢ (Мак., 287).

Набратися, набратисе *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* набрати *ў 6 знач.* татары рꙋшилисѧ до менска до новагорода и до вилни набравшисѧ тꙋтешнего краю лꙋпꙋ (Барк., 154б); ринкголтъ з великою користю и из звитꙗзством славным набравшысꙗ лꙋпов вернꙋтсꙗ до новгородка (Стрыйк., 523б).

2. *Сабрацца, паступова назбірацца ў якой-н. колькасці.* малые кропли воды, кгды се их в ѡкрут наберет, чего великие навалности не справили, ѡные приводꙗт его ѡ погрꙋжене (Зб. 255, 391). ◊ Н а б р а т и с я в о л и — *рашыцца на што-н. дрэннае.* онъ пропомневшы боязни божое, набравшы се воли своее, оную жону свою а сестру мою покинувшы, иншую за жону собе взялъ (ИЮМ, VIII, 346, 1617); н а б р а т и с я ж а л о с т и — *зрабіцца жаласным, засмуціцца.* дамъ ли ꙗ ее мꙋчит а ничого не вымꙋчꙋ, сромотꙋ ꙋ христианъ найдꙋ, и жалости се з ней наберꙋ (Пралог, 656б); н а б р а т и с я с т р а х у — *нацярпецца страху.* некгдыс димоклес страхꙋ сꙗ набралъ, кгды деѡнисиˢ корол сиракꙋзскиˢ меч ѡстриˢ над головою его на ѡдноˢ толко нитце повѣсити казалъ (Зб. 259, 352).

Набрешникъ *наз. Парода паляўнічага сабакі (гончая).* хто бы кому следника або набрешника ꙋкрал або забил, двенадцать коп гр҃шеˢ (Ст. 1529-Ф, 153); за наследника и за набрешъника зверинного шест рублеˢ грошеˢ (Ст. 1566 I, 95б—96); за пса домового брехꙋна три копы грошеˢ, за наследника и за набрешника зверинного три рꙋбли грошеˢ (Ст. 1588, 517).

Наброити *дзеясл. Нарабіць, натварыць чаго-н. злога, дрэннага, напракудзіць.* теперь дей за его, брата своего не отказуваю, якъ дей наброилъ, также дей нехай на копе самъ отказываетъ (АВК, XVIII, 75, 1589); палъ есмъ перед гсдем ... хлѣба не

едаючи и воды не пиючи длꙗ всихъ грѣхов ваших, которих есте наброили против гсдꙋ (Біблія, 219); Андреꙗ ... которыˢ тых всих ростирков был наброил поˢмали и в везеню три роки держали а потом выпꙋстили (Стрыйк., 548б); конфедераціа што соломонови наброила (Выкл., 75б).

Набруковать *дзеясл. Выбрукаваць, забрукаваць.* роска[за]ли есмо ему тотъ столпь у свой дворь якобы на пядь умкнуть и дворь набруковать (АВК, XVII, 248, 1540).

Набрыдшый *прым. Тое, што і* найбрыдшый. цесарем нашим над все сꙋт набрыдшыи хрестиꙗне (Зб. 82, 130б).

Набудка *наз. Пабуджэнне, стымул, жаданне, ахвота.* прото мы господаръ ... хотечы, абы и его милости потомству оздобне дому его было набудкою до всяких зацных справъ ... даруемъ ... грабство (АВК, XXXVI, 169, 1582).

Набудовати *дзеясл.* **1.** *Набудаваць, пабудаваць у значнай колькасці чаго-н.* поселил тоут алкноучих, и набоудовали городов к мешканю (Пс. XVI, 110—110б); Зготовалъ дей войска свои немалые и положилъ около рѣки Оки, при которыхъ и гуляйгородовъ набудовалъ дей немало (АЗР, III, 170, 1574); ахаз ... во всих тежъ мѣстах июдѣйских набудовал ѡлтаров длꙗ паленꙗ кадила (Біблія, 494); вˢ алеѯандрѣи настꙋпил на столицꙋ патриаршꙋю иѡан названыˢ млстивыˢ, которыˢ набꙋдовал розмаитых шпиталиˢ, и хорых и ꙋбогих там кормил (Бельск., 335б); Велми теж мног болванов и костелов поганских в киеве по ѡколичных горах и полꙗх наставлꙗл и набꙋдовал (Стрыйк., 446); казалъ набꙋдоват ѡлтаров и каплицъ, и болванов, и ѡферовaт свиныи мꙗса, и быдло посполитое (Кн. Мак., 49б); кꙋпецъ по долгомъ часѣ ворочаючійсѧ зˢ пожиткомъ шлетъ до своихъ, жебы емꙋ домѡвъ и ѡгорѡдовъ набꙋдовали (Мак., 171); такъ много шопъ для мнеманого набоженства своего, а щырыхъ бунтовъ набудовавшы (ИЮМ, VIII, 422, 1628).

2. *Забудаваць.* Воленъ Яцко и его жона и ихъ дѣти тое подворье, кому хотячи продати и запродати и набудовати и ку своему лѣпшому а вжиточному обернути (АВК, XVII, 66, 1540).

Набуцневати *дзеясл. Набракаць, набухаць, разбухаць.* Разботѣваю: Набꙋцнѣваю (Бяр., 134).

Набуцненье *наз. Дзеянне па дзеясл.* набуцневати. Разботѣніе: Набꙋцнѣнье (Бяр., 134).

Набыванье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* набывати *ў 1 знач.* тꙋт ест непорадок ижъ се в тых речах болеˢ кохает нижъ потреба, або в набываню стараетсꙗ (Зб. 261, 160б); ты таковꙋюж маеш жаждꙋ и хꙋты набыванꙗ, иж коли не можеш ѡхоложен быти

великими богатствы, а зас вси речы которые в пеклѣ повѣдают, в тобѣ се без вонтпенꙗ знаˢдꙋют (Бельск., 180б); над море балтицкое, то ест немецкое длꙗ набыванꙗ собѣ нѣкоторых потребъ впадали (Стрыйк., 424б); ѡбычаи сꙗ лихварские злосливыи наˢдуют, и чл҃вка ꙗко в мори з лакомого и несправедливого набыванꙗ ꙋтоплꙗют (Зб. 752, 474б—475); на зломъ набываню, на балвфалствѣ в котором пн҃зи за бг҃а мают ѡбачил гсдь ... матфеѧ (Зб. 82, 155).

2. *Дзеянне па дзеясл.* набывати *ў 2 знач.* хс҃ ѡткꙋпител нашъ в набываню славы собѣ на томъ свѣте звытꙗжалъ (Зб. 259, 304).

3. *Дзеянне па дзеясл.* набывати *ў 4 знач.* паметали на тое, иж не меншого мужства надоби до захованѧ королевствъ, нижли до набыванѧ (Атыла, 178).

Набывати, набывать *дзеясл.* **1.** *Купляць, набываць, нажываць, абзаводзіцца чым-н., станавіцца ўладальнікам чаго-н.* при границахъ, и заставою граничный чоловѣкъ не маетъ, а ни можетъ имѣнья и всякого кгрунту земленого держати и набывати (АЗР, III, 53, 1554); они сами тамъ осѣлостей жадныхъ набывати не могутъ (Там жа, 269, 1585); тогды тотъ хто именьѧ набываеть суди паметного чотыри грошы а подъсꙋдъкꙋ два грошы (Ст. 1588, 129); которие з вꙗзенꙗ вышедши, почали робит, сѣꙗт, ѡрат, копат, и господарством живности набыват (Стрыйк., 614); не тымъ котѡрыи ... бꙋдовных и коштовных домов, и широких маетностій лакоме набываютъ ... подобѣмосѧ (Каліст, II, 73); горѧчей и хтивей имѣнˢѧ анижли збавенˢѧ набывают нѣкоторыи (Мак., 8); Стѧжаю, или стѧжаваю, набываю, ѡсѧгаю, достаю, албо посѣдаю, держу (Бяр., 159); За барылку одну новую, а другую набывали то за все осм. двадцать три (ИЮМ, V, 14, 1688).

2. *Атрымліваць якую-н. уласцівасць, асаблівасць, рабіцца якім-н.* ты набывал еси злости а никак не ѡтпочивал еси нине тѧ подаю ѡгню вечномоу (Пак. Хр., 29б); з нашои шкоды або нещастꙗ нашег собѣ ласки ꙋ царꙗ своег не набывали (Бельск., 101); кождыи хрістіанинъ трох власностій, которыи заховати повиненъ, зˢ таемницы крещеніа набываетъ, то естъ родити сѧ зˢ воды ... зˢ дх҃а ... зˢ высокости (Каліст, II, 280); ꙗкъ много, оныи давныи, поганскіи поетове и римодѣеписове ... працы, потꙋ, чꙋтˢѧ и неспанˢѧ подыймꙋючы: лѣта, дни и часы травили: очˢю и здоровˢѧ збывали: а сивыхъ цминтаревых кветковˢ, и самой смр҃ти ... набывали даютъ видѣти Гисторіи (Паўуст., 2б); Роскошъ абовѣмъ Бж҃аѧ сыти не маетъ. Имъ болей хто коштꙋетъ и ѣсть, тымъ болшого лакненѧ набываетъ (Мак., 152);

Гобзꙋю: множꙋсѧ. Силъ, моци, крѣпости, набываю. розростꙋюсѧ, щастье набываю, щасливе роджꙋ (Бяр., 29); таемницꙋ братнюю ѡбˢѧвити, роспачъ д҃ши нещасливой приноситъ. котораѧ вѣрность оутративши набывает собѣ нещасной ганбы (Ст. бр., 7б—8); теды за тоеюж правдою ... хто колвекъ взгардитъ, самъ собѣ набываетъ потопленꙗ (Выкл., 133).

3. *Атрымліваць што-н.; дабівацца, дамагацца чаго-н.* которую жону свою онъ на свое мѣстце далъ посадити, а самъ былъ мѣлъ пойти грошей набывати (АВК, XVII, 112, 1540); царъ дмитреˢ зобрал войско свое, и ехалъ до медѣи набыват собѣ ратунку (Кн. Мак., 64); ѡтец шицик привилꙗ ѡден собѣ на архимандрію ѡврꙋцкую а другиˢ филатею на игꙋменство золотоверхого михаила набывает (Дыяр., 160); Цр҃ь Дмитріи собралъ воиско свое и ѣхалˢ до медіи набывать собѣ ратꙋнкꙋ, абы звоевалъ трифона (Хран., 493); в той справе знову набываютъ права другого собе черезъ приятеля кума своего ... у ее милости пани Катарины (АВК, XX, 374, 1664).

4. *Даставаць, здабываць; заваёўваць.* ѡтец филипъ ... реклъ. ꙋже сынꙋ алеѯандер иншог собѣ кролевства набываˢ, бо тебе македониꙗ не зносит (Бельск., 170б); ѡдного з своих ꙗкобы бѣсноватым ꙋчинивши, за которого старанем живност собѣ вси набывали (Хр. польск., 15); Самоель Сенчило ... выживенья на братію набывати не старается (АСД, VI, 116, 1608); нендзным естъ: который што бы мѣлъ ѣсти, сам собѣ доставаетˢ, а зˢ трꙋдностˢю набывает, нендзнѣйшим, который изˢ тѧжкостˢю набывает, а ледве зˢ потребꙋ хлѣба мѣваетˢ (Мак., 7—7б); поживенья собе почтиве и пристойне працою и промысломъ набываючы (ИЮМ, IX, 292, 1637); был подобныˢ мꙋзыцѣ ѡдному которыˢ въ ѡном мѣсти тоею наꙋкою и живности собѣ набывал (Зб. 107, 171); приучилсꙗ рꙋками з апстолом робит ремесло хлѣба набыват (Зб. 82, 336б).

5. *Браць, зваць, запрашаць.* возныˢ ... маеть мети при собе сторону двух шлꙗхтичовъ ѡ которые не возныˢ але сторона старатисе и их собе набывати маеть (Ст. 1566, 43б); ѡ которꙋю шлѧхтꙋ сторона поводоваѧ сама старатисѧ и набывати ихъ мает (Трыб., 13); жебы сторона поводоваѧ не ищꙋчы и не набываючи ката зъ иншыхъ местъ могла его зараз на том же врѧде кꙋ выконанью сказаньѧ врѧдового мети (Ст. 1588, 400); врꙗдъ своимъ накладомъ бꙋдеть виненъ его [ката] ѡткꙋль можеть набывати безъ жадное проволоки (Там жа, 401).

Набыватися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* набывати *ў 1 знач.* ѡсѣлости ꙗк набываютˢсѧ (Мак., 393).

2. *Ад* набывати *ў* 2 *знач.* тые поступки добрые набываютсꙗ през горачое навернене до гсда бг҃а (Зб. 261, 130б); Срдце чсто и сꙋмненˢе неподейзраное зˢ трꙋдностˢю набываютсѧ (Мак., 248); если сѧ намъ придастъ вˢ ꙗкие грѣхи впасти, немашъ оуже второго през крещеніе ѡтроженѧ, которое вˢ водѣ през дх҃а ст҃ого набываетˢсѧ, и досконале насъ ѡтновлѧетъ (Варл., 94); живот непокалꙗныˢ черезъ цноты набываетсꙗ (Зб. 259, 382б).

Набывать *гл.* набывати

Набываючий *дзеепрым. ад* набывати *ў* 1 *знач.* стѧжатель — набываючии (Зіз., 62).

Набывший *дзеепрым. ад* набыти *ў* 1 *знач.* Стѧжатель: Набывшій, або державца (Бяр., 159).

Набыстрѣйшій *прым., найвыш. ст. ад* быстрый *у* 5 *знач.* коснѡрѣчивый ꙗзык в залецене доволнымъ ставитисѧ не можетъ, але и напросторшій ꙗзыка ѡборотъ, и словъ встрꙋтъ в розꙋмѣ глꙋбокомъ набыстрѣйшій в досконалой власности поставити еи, в многомъ не здолаетъ (Сматр., 42).

Набыте *гл.* набытье

Набыти, набыть *дзеясл.* **1.** *Купіць, набыць, нажыць, абзавесціся чым-н., стаць уладальнікам каго-, чаго-н.* набывши добръ шляхецкихъ ... затягнули есмо ихъ до послугъ нашыхъ (АСД, VII, 6, 1480); таковаго человѣка набывши, къ тому манастырю пошлемъ (АСД, V, 5, 1530); которыˢ чужоземец ... набылъ собе имене шлꙗхэтское (Ст. 1566, 32б); Если мое здание хочеш вѣдати, ѧ ражу ... абыс хотечы болшеи достати и того, чого продкове твои с працою великою набыли, спросне не утратил (Атыла, 202); тамъ люди хлеб форосту набывши ꙋв оливу помочивши пекꙋтъ (Царств., 79б); телесных речиˢ набыти не можемо, ажъ первеˢ хꙋт до них мѣти бꙋдемо (Зб. 261, 77б); оселость тутъ, въ месте Могилевскомъ набылъ и мещаниномъ зосталъ (ИЮМ, IX, 222, 1635); З чого так вшетечне живꙋчи набыла великих скарбовъ и маетностиˢ (Пралог, 484). // *перан.* мꙋсишъ мысли свои до нбсного скарбꙋ, гдесь его набылъ и зложилъ, ѡдослати (Мак., 95); скарбъ не лацный до оукраденѧ, на нивѣ Бозскихˢ приказаній захованый знашовши, все ѡтдалесь, и жадныхъ речій прꙋдко ѡминаючихъ не пожаловалесь, абысь толко ѡнꙋю нивꙋ собѣ набыл (Варл., 343).

2. *Атрымаць якую-н. уласцівасць, асаблівасць, стаць уладальнікам якой-н. уласцівасці, асаблівасці, зрабіцца якім-н.* кто мене наидеть знаидеть животъ, и набудеть спасениѧ ѡт гсда (Скар. ПС, 16); в лекарствах не смотрꙗт если горко або солодко, тылко жебы здоровꙗ набыт (Зб. 261, 147); Володымер ... реклъ им, вѣдаете сами ꙗко се предкове наши великие кнж҃ата рꙋские заховали и ꙗкои набыли славы (Стрыйк., 471б—472); Вѣры прето, и мы братіе, набыти стараймосѧ (Каліст, II, 18); тые помененые потентатове того свѣта и иные многие такими цнотами славы собѣ набыли (Зб. 259, 303).

3. *Атрымаць што-н., дабіцца чаго-н.* пильно потребны будучы пнзей, а не могучы их иначей набыть, тот дворец ... продали есьмо (АВК, XXXVI, 49, 1582); будучы потребни пенезей ... а не могучы ихъ ни отъкуль набыть, ино домъ свой ... продали (АВК, XX, 98, 1594); дал листы крижаком прꙋским ... в которых признал иж ѡт крижаков был велце взꙗтыˢ и помочи ѡт них в речах великих набыл (Стрыйк., 524б); того назвиска которого полꙗки мают ѡт краины и поль пꙋстых в которих тепер мешкают набыли (Хр. польск., 1б); ново привилеˢ с потверженˢемъ ѡных прав на церковъ православную берестеˢскую ѡд вашое кр: млсти ... с подписомъ рꙋки набылем (Дыяр., 160).

4. *Здабыць, заваяваць.* Которых теды справедливыи оныи Патріархѡве вѣры дѣлѧ вˢ Бг҃а, мѣстъ и селъ, краинъ и повѣтѡвъ набыли были, тыхъ всѣхъ потомкѡве их, длѧ опꙋщенѧ вѣры, марне збыли (Каліст, I, 132).

5. *Узяць, пазваць, запрасіць; знайсці.* трудно было въ ночи светковъ набыти (КСД, 1403, 1520); набывши мне свещенника ку той церкви ... богомолье въ той церкви по ряду и по преданю святыхъ отецъ отправовать (ИЮМ, VIII, 271, 1605); ігꙋмена побожного ѡд старшого виленского іѡсифа бобрикевича, на имꙗ іларіѡна денисовича набыли (Дыяр., 149б).

6. *Нарадзіць.* мꙋжъ моˢ мартинъ маеть тыхъ детеˢ своихъ которыхъ бы со мною набылъ на тыхъ именьꙗхъ пры собе ховати (КВС, 440, 1552); естлибы котораꙗ вдова замужъ пошла ... а с тымъ мужомъ дрꙋгимъ детеˢ набыла (Ст. 1588, 277). ◊ П л о д ъ н а б ы т и — *зацяжараць, стаць цяжарнай.* кгды бы котораꙗ белаѧ голова не живꙋчы в стане малженьскомъ але вшеточне сꙗ и нерадне справꙋючы, и такъ плодꙋ набывши, а потомъ длꙗ встыдꙋ ... тот плодъ сама або черезъ кого иного тратила (Ст. 1588, 457).

7. // *перан. Атрымаць, нажыць, схапіць.* естъ самъ оу себе чꙋжим, ꙗкъ тотъ, которій не поймꙋетъ и не порозꙋмѣваетъ ранъ, и заразъ таемныхъ, которыхъ ꙗкъ набылъ и самъ не вѣдает (Мак., 212).

Набытие *гл.* набытье

Набытися *дзеясл., зв. ад* набыти *ў 2 знач.* Пытатисѧ прето потреба, ꙗкъ, и ꙗкими способами чистость срдца набытисѧ может (Мак., 187).

Набытокъ *наз. Набытак, маёмасць, дабытак.* взꙗл теды ѳара ... вес дом и набытокъ свой, и вывел ихъ з земли халдѣйскои (Біблія, 32); людем свѣцким, вси скарбы и маетности и вшелꙗкие набытки wтобрали (Бельск., 383б); Сторонѣмо сѧ несправедливого набытку (Каліст, II, 334б); Добытіе: Набытокъ, здобыч (Бяр., 35); Цр҃ь ходологоморъ поразилъ Рафаимы и Лота зо всимъ егw набыткомъ взѧлъ (Хран., 22б); зараз до манастырꙗ побежал, зоставившы родичы своs и ввесь набытокъ (Зб. 82, 2). // *перан.* Сила Дх҃а с҃тогw, естъ набытокs, который сѧ wднѧти не может (Мак., 402).

Набытость *наз. Набыццё, купля.* Стѧжанiѧ: Набытѧ, или набытости имѣнiѧ (Бяр., 159).

Набытый *дзеепрым.* **1.** *Ад* набыти *ў 1 знач.* Не приноси даровъ зле набытыхъ, понеже не приимаеть их гсдь богъ (Скар. ІС, 57); именья свои отъчызныи, выслужоныи и купленыи, заставъные и якимъ кольвекъ обычаемъ набытыи, хотя и въ розныхъ поветехъ будуть мети, пры именью своимъ головъномъ достаточъне списать (КПД, 110, 1544); хто бы хотел имене набытое на цэрковъ записати (Ст. 1566, 87б); зле набытые речи ворочали и во въсѧкоs добродѣтели цноте и побожности множили и ѹтверьжали (Унія, 44б); селцо ... набытое wт давного часѹ в споко҃номъ держанъю маю (ККСС, 14б, 1615); wтдавали оубогимъ половинныи пожитки грошемъ ихъ набытыи (Каліст, II, 5б—6); всѣ речы набытые з непорадного зыскѹ на рынъкѹ спалила (Зб. 259, 184б); За выдане выпису зъ канцелярией мейской на кгрунтъ, одъ жида месту набытый, асмаковъ пятнадцать (ИЮМ, I, 295, 1682). ◊ П р а в о н а б ы т о е *гл.* право.

2. *Ад* набыти *ў 2 знач.* Угрове умыслили первеи умереть, нижли сѧ битвы зборонѧть а мѣсца уступить а славу першого своего мужъства так великими працами и небезпеченствы вже набытую зэльжыть (Атыла, 177); запрене самог себе з ласки божеs бывает набытое (Зб. 261, 77); станѹли межи ними Аг҃лwве, и смѹтокъ зs отистьѧ вs срдцахъ ихъ взнѣченый, рыхлого зась вернеѧ сѧ припомненемs оутѣшаютъ, и жаль зs розлѹченѧ сѧ его wт нихъ набытый, второго пристьѧ обѣтницею носѧт (Каліст, I, 155б); Якубъ Кгарбовскій, зъ доброѣ славы въ розныхъ експедицыяхъ коронныхъ дѣломъ рыцерскимъ набытоѣ, отъ вѣрностей вашихъ на службу дворскую бывши затягненый

и лѣтъ килько вѣрнѣ и зычливѣ вамъ служачи (АЗР, V, 74, 1645); дх҃ъ с҃тыs ... потопа мысленного преступлением ѥшим набытого wтложене и зганене (Зб. 82, 306б); Покѹта естъ Сакраментъ wт Іс҃а Хрста постановленный, которымъ wтпѹщаютsсѧ грѣхи по крещенiи с҃томs набытыи (Зб. вып., 34).

3. *Ад* набыти *ў 3 знач.* тая позычка п[е]н[е]зей ... такъ прудко, яко того естъ потреба набыта ... быти не могла (КПД, 435, 1567).

4. *Ад* набыти *ў 4 знач.* угрове ... того унiманѧ были, абы тое так великое панство працами, небезпечностѧми и моцю набыто крепчеише напотом было, коли бы над ним ꙗкого великого мужа переложыли (Атыла, 178); Исакиs ... на панстве зле набытом пановал двѣ лѣте (Бельск., 379б); мечем границ великог кнꙗзства литовског и жомоитског wт прадѣдов тым же способом набытых и ѹкгрунтованых боронили (Стрыйк., 529б); Хадира сн҃ь его власный замордовалъ, але и тои на царствѣ татарскомъ, зле набытомъ, ледве седмь днии выбывши, от цр҃я темника Мамая быль выгнанный и забитый (Мам., 169). // *перан.* wдопхнѹли мизерне правдивого едного пастыра і҃с҃ х҃а̃ wд церкве его власнои кровию прenasдорожшою набытои, и wдтꙗли головѹ сполне бозскую и ч҃л҃ч҃ѹю wд тѣла его (Дыяр., 171).

5. *Ад* набыти *ў 6 знач.* она дети свои, з небощыком паном набытые ... до рук моих отдала (АВК, XXXVI, 107, 1582); тые wбои дети з нею набытые за бенкарты маютъ быти поличоны (Ст. 1588, 92); дѣти мои, съ тою малжонкою моею набытые ... тыхъ въ опеку поручаю малжонцѣ своей а матцѣ ихъ (АВК, VIII, 474, 1594).

Набыть *гл.* набыти

Набытье, набыте, набытие *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* набыти *ў 1 знач.* Мнози въпали сѹть въ грѣхъ длѧ набытиѧ злата (Скар. ІС, 50); мытникъ Полоцкій отъ товаровъ вашихъ, которые для набытья коней и зброй до Риги спущаете, мыто беретъ (АЗР, III, 104, 1559); естли бы што мели властного набытꙗ своего ... тогды при том зостати маютъ (Ст. 1566, 9б); w чѹжоземцѹ наганеномъ w шлꙗхетство и w набытью через нѣго wселости (Ст. 1588, 86); тотъ дворъ мой моее власное праци и набытья моего ... никому иншому не естъ пенный (АВК, XX, 111, 1594); лакомцы хтивостsю и набытемъ богатства ꙗкобы зарѣзаными ставающтs сѧ (Каліст, II, 180б); если бы пѣнѧзей набыте доброе было, wным впередъ нижъ себѣ далъ бымъ: лечs иж s шкодливое ихъ набыте быть вѣдаю (Варл., 184); ꙗлмужна з несправедливости набытѧ ѹчиненаꙗ ани грѣхом wтпѹщенѧ, ани ласки wткупенsѧ заслѹгует (Зб. 107, 93б).

2. *Дзеянне па дзеясл.* набыти *ў* 2 *знач.* призволяемъ, абы княжата, рытери, шляхтичи, боярѣ, доброволно имѣли бы моць выѣхати зъ нашихъ земль князьства великого, для лѣпшого исчастія набытья, а любо учинковъ рытерьскихъ (АЗР, I, 75, 1457); Блазе тому онъ же знашолъ естъ мудрость, и емꙋ жъ прибываеть разумности. Лепше естъ набытие еѧ нежели набытие злата и сребра (Скар. ПС, 8б); панѩта ... мели волность и моц выехати и выˢти с тыхъ земль нашых великого кнѩзства и длѩ набытыѩ наꙋкъ (Ст. 1566, 31); цнота до набытѩ ест барзо трꙋдна (Зб. 261, 161); Наконец по набытью здоровˢѧ, абы ѡстатокъ хоробы воздержаніемъсѧ ѡт покармовъ шкодливых и збытних, позбылъ (Навука, 5); дрꙋгие ... назбыт в збиранꙗ богатствъ або в набытю наꙋки працꙋют (Зб. 259, 305); Гсдь постановил головнѣˢшіи церемоніи, в которых належит истота ѡфѣры и сакраментовъ до збавенˢѩ и набытѩ ласки бж̃ей потребных (Выкл., 65).

3. *Дзеянне па дзеясл.* набыти *ў* 4 *знач.* самъ звитѧжство ѡдержавшы з великимъ весэльем и добытькомъ золота и серебра и з великим набытемъ скарбовъ и прышолъ къ своим городом (Рач., 304).

4. *Усё купленае, прыдбанае; маёмасць, набытак.* то есми продалъ для частное службы господарское и для того, што мнѣ не отчына але набыте (АЮЗР, II, 105, 1440—1492); волно будеть ему и потомкомъ его ѡдоˢти проч со всими статками и со всимъ набытемъ своимъ (Ст. 1566, 35); въ семъ тэстаментѣ нашомъ вышей описали, властное и сполное набыте нашо есть (АСД, IX, 71, 1570); дети того здраˢцы естли бы што мели властного набытьѧ своего, албо перед тымъ ꙋчинкомъ ѡтца своего ѡт него ѡтделены были, тогды при томъ зостати маютъ (Ст. 1588, 6—7); записую той же малжонце своей милой Барбаре Длукгошовне речы рухомые мои властные и вшелякое набыте мое (АВК, XXXII, 459, 1596); Стѧжаніе: Набытˢе, маетност, имѣнье, держава (Бяр., 159).

Навадити *дзеясл.* **1.** *Данесці, зрабіць данос.* ѡдинъ старець навадилъ анхимандритꙋ гл̃ѧ. сии чл̃вкъ хочеть разорити законъ манастырскии (Чэцця, 2б—3); видѣли его нѣции ѡт жидовъ штож при ісоусе прибывает со вченики его. и шедше навадили стареишинамъ своимъ (Там жа, 115).

2. *Абвінаваціць; абылгаць, абгаварыць.* Протожˢ кнѧзи и врѧдники искали суть на данила вины ѩкобы могли навадити его передъ царемˢ (Скар. ДП, 21).

Наважденый *дзеепрым. Падвучаны, падгавораны, падбухтораны.* который на христіаны дани несносные у земли Волоской внесъ и обтяжилъ, яко о томъ поселъ господаря Волоского (на то наважденый отъ них же) скаржитъ (АЗР, IV, 217, 1600—1605).

Наваженье, наважене *наз. Падбухторванне, нацкоўванне.* никола ... заночовал в корчмѣ, або в стодолѣ, теды дочка господара ѡног наваженем бѣсовским потаемне пришла до нег и намовѩла его на спросныˢ ꙋчинок, а ѡн ѡтслав ю прет (Бельск., 361); мнѡгіи бꙋрѣ, вѣтры и вѣхры, за наваженемˢ діаволскимъ, и зˢ ненависти злыхъ людій, которыи и ѩвне и потаемне вˢ насъ мешанин и розрꙋховˢ чинити не переставаютъ, о нас сѧ опирали, штꙋрмовали на насъ, и оударѧли (Каліст, I, 52б).

Наважити *дзеясл. Абгаварыць, абылгаць.* Навѣтова: Наважылъ (Бяр., 85).

Наважнейшый *прым. Тое, што і* найважнейшый. Писарꙋ земъскому и кгродскому ... за такиˢ выписъ ... естли на двухъ аръкꙋшах албо и болшъ гроши двадъцат чотыри, а на паркгамене бы наважнеˢшаѩ речъ грошеˢ сорокъ ѡсм (Ст. 1588, 131); ѡт всего того лица хотѧ наважнеˢшого кождыˢ врѧдъ взѧвши доходъ своˢ пѧтьдесѧтъ грошеˢ маеть тое лицо томꙋ хто его зысчеть вернꙋти и ѡтдати (Там жа, 544).

Навалити *дзеясл. Наваліць, налажыць, узваліць што-н. на што-н.* Зинон цесар ѩко был жарлаком и пѩницою часто кадꙋком ꙋпадал, ѩко ꙋмерлыˢ, але зас к собѣ приходил, коли ѡпившисѩ пал и ѡмлѣл а жона его адрѩна ꙋже его ненавидѩчи, вложит его до гробꙋ и навалит великиˢ камен казала (Бельск., 316—316б).

Навалне *прысл. Натоўпам, гуртам, лавінай.* алеѯандръ ... приказал макидоном абы з собою гнали вепрѣ, з которими бы шли навалне против слоном (Алекс., 30).

Навалность, навальность *наз.* **1.** *Парывістая бура, навальніца; вялікі шторм.* въ часъ навалности, вси мѣщане бѣгли на ратунокъ отъ воды, яко на кгвалтъ (АЗР, III, 112, 1561); перенесли сѧ до иншое выспы, ѡт навалности морское безпечнеишое (Атыла, 221); такаѩ прꙋдкаѩ навалност встала, и так гримѣт сродзе почало, же башты ѡднои част немалаѩ в перекоп ꙋпала (Стрыйк., 629б); всѧ таѧ навалность страшливым вѣтромъ взрꙋшоныхˢ водъ, не могла тебе, ѡ граде бж̃ій, затопити (Карп., 47); Влъненіе: влъна, забꙋренье водное гды бываетъ, фалѧ на водѣ, навалность (Бяр., 21); Ефремъ ... вѣтром и навалностю моръскою загнаныˢ с кораблем в днепръ рѣку (Зб. 81, 254); на морꙋ ... навалности ѡт ветров великихъ повстали

(Зб. 259, 166б); теды насъ великое нещасте ѡт навалности морскои поткало, иж се корабль розбил (Зб. 82, 353). // *перан. Нягода, напасць.* ѵтѣкаймо зѕ небезпеченствъ ажъ назбытъ бѵрливого морѧ житіѧ нашего, боѧчисѧ страшливых его навальностій, и смертотворного затоплена (Каліст, II, 9б); все тое ѣкъ дшегѵбныи пекелногѡ морѧ навалности, мѵченического дшею непоколѣбимѡ зносѧчи, срдцемъ исповѣдничимъ стале ѡтражалъ (Сматр., 32).

2. *Імклівасць, бурнасць, парывістасць, сіла, нястрымнасць.* гекторъ ... зовротилсѧ на валкѵ тогды навалностью гневу своего многи з грекоѵ есть побил (Троя, 61); Бѵрѧ: Навалность вѣтрѡвѕ, албо вѡлнъ (Бяр., 10). ◊ Н а в а л н о с т ь ю, з н а в а л н о с т ь ю — *імкліва, бурна, моцна, нястрымна.* Коли такъ погледал в горѵ анектанав, приступил к нему ближеѕ алеѯандеръ, забѣжавшисе на него навалностью, пхнѵл его ажъ впалъ в перекоп (Алекс., 4б); ѡнаѣ всѣ землѣ з кшиканѣ их стогнала, бо выходѣчи з гор з навалностью бѣгли до ѡного ѡзера (Там жа, 27б); моцъю великою застановилъ близкую реку. и спустивши ю з навалностю на мѵри, заразъ подобрала вода фѵнъдаменъты и мури ѡбалила (Пралог, 53б).

3. *Безліч, процьма; натоўп, гурт; імклівая, нястрымная маса каго-, чаго-н.* сила поганскаѣ придеть тобе и навалность велблоудоѵ ѡкрыеть тебе гинштове и дромедари мадіамъ іеффа и вси ис сабы придоут (Валх., 50б); крол меріѡнъ з велику навалностью рыцереѵ на гектора наскочил (Троя, 41б); мы про навальность справъ на онъ соймъ налеглыхъ, не могучи въ тую рѣчъ на онъ часъ вглянути, отложили есмо то были до сойму теперешнего (АЗР, IV, 236, 1600); персове, ачколвекъ мужне валчили зъ алеѯандром всѣкожѡ потом ѵстали ѡт навалности зброѕных (Алекс., 12—12б); тая справа пре[зъ] навальность иншихъ справъ Речи Посполитое сужона и скончона быти не могла (АСД, VI, 150, 1609); справивъшы окрыкъ на громаду помочниковъ и поспольства, которые прыпадшы имъ на помочъ, на того челядника ... всею навальностью сечь, бить почали (АВК, XX, 268, 1621); бѵдѵчи фрасѵнковъ и намѣтностей навалѕностѧми ѡсыпаный не маетѕ надѣи тратити (Мак., 167—168); зъ навалности воды барзо гвалтовной порвало греблю (ИЮМ, X, 8, 1695).◊ Н а в а л н о с т ь ю — *гуртам, натоўпам, лавінай.* вошли в лѣсы ѡкрѵтныи, в которих было полно ринотефалев, котории коли ѵзрѣли людъ, навалностю се метали на них (Алекс., 30б); всѣ навалностю штурмовали на мѵри мѣстскии (Там жа, 76б).

4. *Імклівы, нястрымны націск, напор, наступ, атака, нашэсце.* грекове ... оучинівши навалность на троѣны мужне их били (Троя, 22б—23); добровольне и ѣвне то перед нами сознал без жадного прыпѵженыѣ и навальности (КВС, 478б, 1552); кинѵлисѣ кгвалттовне и ѵдарили напротив стоѣчог воѕска грецког а перервавши и пробивши ѵприѕмою навалностю их гѵфы звитѣазством ѡдержали (Стрыйк., 444); рицерство теды алеѯандрово ѵчинивши навалност, почали ихъ бурит (Алекс., 10б); ѵстремленіе: гвалтъ, навалѕность, пендъ, натертье, поткань (Бяр., 182).

5. *Бяда, няшчасце, напасць; непрыемнасці.* коли велми пречоными навалностѧми были оутежены его ... в некакіи колодезь горами ѡгороженыи оукиноули (Пак. Хр., 25); вси навалности твои навел еси на мѧ (Пс. XVI, 89); церковъ пришлаѧ кгды на нее такие и такъ великие навальности были целаѧ и ненарѵшонаѧ зостала (Бер. саб., 29); вѕ сталости оумыслѵ своего, и вѕ зѵполной цѣлости Бг̃гочестіѧ трвалъ неподвиженъ, не даючисѧ навалностѧм свѣта, и ихъ вѣтром обалѧти (Паўуст., 6б); церковъ розмаитыми навалностѣами на мори света того мела быт трапена (Зб. 255, 83б); вызволилъ гсдь бг̃ъ панеѣку свою з великоѕ неволи и навалностеѕ (Зб. 752, 460б).

Навалный, навальный *прым.* **1.** *Імклівы, бурны, парывісты, нястрымны, моцны, лавінны.* коли навалный вѣтръ черес тое море идет, тогды оуси люди што там далеко ѡколо его живоут хоромы свои затворѧют (Валх., 86б); кгды вода навальная приступила, мусели се тые гребли попрорывать (АВК, XX, 170, 1601); Алеѯандеръ имъ такъ ѡтповѣдал: не вѣдаете ижъ море жадным ѡбычаем се не порушает ѡдно коли ѡт вѣтров навалныхъ бывае порѵшоно (Алекс., 29); Дѵхѕ бѵрныи: Вѣтрѕ навалный (Бяр., 38); судьи головные трибунальные, для навального одъ непріятеля Москвитина на великое князство Литовское наступованья ... ваковать мусѣли (АВК, XV, 87, 1663); людіе покаѧшасѧ, и оуволнивъ ихъ Гсдь Бг̃ъ ѡт крове теченіѧ, дожда навалнаго и ѡт смоковъ (Зб. вып., 24).

2. *Безлічны, незлічоны.* черес многіе послы просбами навалными и многими дары оу моцнейших пановъ того ѡстрова и тых несторіанов оупросила и ѡдержала ... тело сг̃го томаша апсла (Валх., 75).

3. *Усеагульны.* Хочемъ теж мети и вставлѧем абы вси мещане и подданые наши часу навалное потребы из ыншыми людми нашими земскими воѕну служили (Ст. 1529-Ф, 21); ку той потребе земской навалной з десети волокъ одного коня ставили

(КПД, 327, 1563); ꙋставꙋемъ, абы вси подданые наши мещане, часꙋ навалное потребы зъ иншими людми нашими воˢнꙋ слꙋжили (Ст. 1588, 46).

Навалъ *наз.* **1.** *Вал, высокая хваля.* навалы силне на водахъ пороушали блискавици и хмоурыи громы и грады на повѣтре ѡкроутно множили (Пак. Хр., 25).

2. *Безліч, процьма, мноства, вялікая колькасць.* Петръ обачилъ зверхность и можность и потужность суду на Христа, навалъ и великость людей собраныхъ, оглянувшися на свой убогій, малый, простацкій, апостольскій почетъ (АЗР, IV, 227, 1600—1605).

Навальность *гл.* навалность

Навальный *гл.* навалный

Навареванье *наз. Наварванне, прымацоўванне чаго-н. зваркай.* За роботу Павлу ковалю отъ парплицы и коробки за навареване верецена заплатили золотыхъ два (ИЮМ, IV, 231, 1686); За направоване и навареване старыхъ подковъ чотырнадцати дали отъ подковы по осм. три (ИЮМ, VIII, 140, 1691); За насталеване и навареване клевцовъ веретена и полпрыцы старые и новое заплатили ковалю (ИЮМ, X, 154, 1695).

Наварень *наз. Наварка, зварка.* Павлу ковалю за роботу парлицы новой, коробки и наварене верецена заплатили золотыхъ два (ИЮМ, IV, 234, 1686).

Наварити *дзеясл.* **1.** *Наварыць, зварыць, згатаваць.* наварилъ мѧса, и да товаришем своимˢ и ꙗдоша (Скар. ТЦ, 173б); елисеˢ ... реклъ ѡдномꙋ слꙋзѣ, навари пророцким сыном великиˢ горнец каши (Бельск., 125); вышол ѡдин з них на поле, нарвал зелꙗ ис корѣнемъ и з ꙗгодками, нарѣзал тог и наварил и дал товарышом ѣсти (Там жа).

2. *// перан. Заварыць, распачаць якую-н. непрыемную, клапатлівую справу.* мы вси маемъ сѧ тымъ ѡбражати ѡт тых здраˢцовъ нашых, которые то наварили и ѡт тых хто имъ того помагает (Барк., 148—148б).

Навбожшый *гл.* наубожший

Навгадъ *прысл. Наўгад.* Нежли навгадъ земяне и осочники намъ повѣдали, ижъ въ тыхъ селѣхъ и въ тыхъ обрубахъ можеть дей быти съ полтораста волокъ (АСД, I, 23, 1536).

Навдячней *прысл. Тое, што і* найвдячней. Іꙋлиꙗн ... рим ѡт голодꙋ ѡборонил, и ѡт податков тꙗжких людеˢ высвободил, а што было над надѣю и навдꙗчнѣˢ всѣм, што ѡдно было людеˢ ѡт костантиѧ на выгнане ѡсꙋжоных всѣм се на свои мѣстца и ꙋрꙗды ворочат сказал (Бельск., 277б—278).

Навдячнейший, навдячнейшый *прым. Тое, што і* найвдячнейший *у* 1 *знач.* всепалене есть и ѡфера вонности навдꙗчнѣйшои гсдꙋ (Біблія, 158); дам за тебе дочкꙋ свою полексенꙋ котораꙗ ест межи всими невѣсты навдꙗчнѣˢша (Тр. гіст., 71); за навдѧчнѣйшые роскоши, твердою тоею и ѡстрою дорогою ... пошолˢ (Варл., 207); межи челꙗдю его што навдꙗчнѣˢшие панны выбрано (Пралог, 528).

Наведати *дзеясл. Пакараць, выпрабаваць.* Милкевичу, шляхтицови, жебруючому ялмужны на споможене, которого панъ Богъ наведалъ огнемъ всего домоства, дали (ИЮМ, XIII, 39, 1699).

Наведатися *дзеясл. зв. Наведаць, наведацца.* ꙋже есмо ꙋ далекіе земли зайшли, и многих людей побилисмо и звѣреи страшныхˢ, да годится нам ѡтпочинꙋти, и ѡтчизнъ нашихˢ навѣдатисꙗ (Алекс. 1697, 58).

Наведение *наз. Надыход, наступленне.* Епакта: Наведеніе. або втрꙋченыи дны (Бяр., 281).

Наведеный *дзеепрым.* **1.** *Запрошаны, пакліканы.* судья жидовскій которая ся дѣеть межи жиды пригода, къ суду не маетъ передъ себе приводити, оли жъ бы черезъ скаргу былъ наведенъ (АЗР, I, 25, 1388).

2. *Насланы, пасланы, накіраваны.* презъ Адама грѣхъ на весъ рожай людскій наведенъ (Мак., 387).

Наведенье I *наз. Дзеянне па дзеясл.* наведити *ў* 1 *знач.* потомъ в наведене прішолъ късенже свꙗтославъ и того ст҃го феѡдосиꙗ напоминалъ ꙗко ѡтцъ абы справедливе панствомъ своимъ радилъ (Пралог, 650).

Наведенье II *наз. Дзеянне па дзеясл.* навести I *у* 2 *знач.* он навел жолнеровъ на яму мою, у которой было чотыри краковки жыта ... то все жолнеры за его наведенемъ выбрали (АВК, XXXIX, 564, 1579).

Наведины *наз. Адведзіны.* Не иначей ꙗкъ ѣдꙋчій до мѣста вˢ навѣдины приѧтелей и знаемыхъ своихъ (Мак., 137).

Наведитель *наз. Наведвальнік.* Посѣтитель: Навѣдитель (Бяр., 115).

Наведити, наведить *дзеясл.* **1.** *Праведаць, наведаць.* іс҃ъ хсъ во ѡбразе чл҃вчем ... наведил нас оу темностѧх грехов и во тме см҃рти (Пак. Хр., 29б); внегда вниидеть наведити тебе отець твои, речешˢ к нему да приидеть прошу васъ Ѳамаръ сестра моѧ (Скар. ДЦ, 88б); Завжды то за рѣч лѣпшую и хорошшую почытано зацне а славне умереть, а старшыхъ нашыхъ гробы наведит (Атыла, 193); ꙗ еще есени тэˢ мусꙗлэм варшавэ наве-

дить кгдыж там корол его млст августъ мешкал (Еўл., 8); Марко вси свои панства wбъежчаючи, алеѯандрию антиwхию и афины навѣдил (Бельск., 241); На завтрей рано кроль взмвши его зs собою, жебы навѣдилъ сѧна, пошолъ (Варл., 284); венедиктъ сѧтыs рекълъ: великъ дѧнъ днес ѵ мене, коли есъ ты мене наведилъ (Пралог, 514б); wтмѣнмніе шлюбовъ, то естъ коли кто постановѣтъ длм набоженства навѣдити гробъ гсда ... а дрѵгій мѣсто того постановленім, инногw что емѵ назначитъ (Зб. вып., 44б—45). // *перан.* хорых навѣжаймо, абы той который носит хоробы людскіи навѣдилъ и оуздоровил дѵшѣ нашѣ (Каліст, I, 27б); Потреба намъ ... ожидати Бга, коли пріидетъ и навѣдитъ всѣми входами дшѵ (Мак., 303); свѣтлост его великам з неба навѣдила (Зб. 752, 484б). *Параўн.* навидити ў 1 *знач.*

2. *Пакараць, выпрабаваць, наслаць на каго-н. што-н.* мя пан бог на сес час хоробою наведити рачыл (СДГВ, 18—19, 1594); м в ден помсты навежѵ и той грѣхъ ихъ (Біблія, 151); голод повстал в ерѵсалимѣ, мвне гдъ бгъ в тоs час наведил ерѵсалим чотырма плмкгами (Бельск., 227б); панъ Богъ, хоробою наведилъ, жемъ былъ на ногу лѣвую охрялъ (АВК, XXVIII, 198, 1645); Если ж бы теды которогоколвекъ брата ѭшего оуписного Гсдь Бгъ пригодою наведил, такового wсобливымъ промыслом и срдцем охотнымъ ... мают пѭове братім вси сполнѣ запомогчи (Ст. бр., 15); семиwн ... реклъ емѵ длм того тебе гдь бгъ тым карањем наведил, ижес двум оубогим, которым просили оу тебе млстыни не дал (Жыц. св., 39б); Наведилъ гсдь бгъ Ісаака голодомъ и неоурожаемъ (Хран., 40); единъ члвкъ, которогw навѣдивs Бгъ за грѣхи хорwбою тмжкою ... просив Бга, абы оумерти моглъ (Зб. вып., 45б); *Параўн.* навидити ў 2 *знач.*

3. *Запытацца, даведацца, дазнацца аб чым-н.* ваша милость презъ листъ [так!] писанье о здоровьи вашей милости мнѣ дать вѣдать и тутежъ и моего навѣдить рачилъ, которую жъ и ласку и зычливую доброть тую вашей милости ку собѣ буду вашей милости ... всимъ добрымъ отдавати (АСД, I, 131, 1553).

Навежане *гл.* навежанье

Навежание *гл.* навеженье

Навежаный *дзеепрым. ад* навежати ў 1 *знач.* Поведают еще, што и амбросиs ест потвержает, ижъ там часто wт ангела навежана была (Зб. вып., 316б).

Навежанье, навежане, навежание *наз. Дзеянне па дзеясл.* навежати ў 1 *знач.* дѵхwвнымъ нашимъ оучтивость чинити пристоитъ намъ, а длм дѵховного нашего навѣжанsм и промыслѵ, и печалованsм спормженыхъ wт Бга и посланныхъ пріймати

(Каліст, II, 81); Чимъ естъ, и мкъ бы потребнымъ былъ оуставъ цр̃ковный ... хотмчомѵ вѣдати ... вs повседневномъ и оуставичномъ навѣжаню еи [церкви] присвоиватисм и привчиватисм потреба (Паўуст., 9б); которые ... теж працовиты вспомогаючы ближние на дѵши або на теле проповеданием слова божог ... споведмми, навежанием хорых, и взневъ (Зб. 255, 177б); ѵважс, мко дѣва марим часов своих, пилновала ѵважанм речеs небесных и навежанм местъ светых (Там жа, 348б).

Навежати, навежать *дзеясл.* **1.** *Праведваць, наведваць, прыходзіць да каго-н., куды-н.* вѣрныи хрестіаны з далеких сторонъ ее навѣжаютъ (Валх., 73б); съ чого жъ намъ будетъ тебе брата нашого ... навѣжати, коли отчизна наша въ непріятелскихъ рукахъ (АЗР, II, 51, 1508); сынъ мой Павелъ пришолъ до него въ домъ, навежаючи немоцного детины такового, яковъ и самъ (АВК, XVII, 321, 1541); Потомъ король молодыи ... ехалъ до Польщы до wтца своего навежаючы его (Рач., 354); слалъ дей мене его милость до самое пани Карловичовое, навежаючы ее и прыжалуваючы въ таковой жалости (АВК, XVIII, 206, 1607); Вs которой кождогw зs братіи хоробѣ частw wнаго без наприкренм см еднакъ навѣжати повинни бѵдѵт (Ст. бр., 17); пива купилъ для себе самыхъ, челяди и для законъниковъ, которые часто за прыездомъ навежать ходили (ИЮМ, XI, 179, 1697). // *перан.* вспомни нас гси в доброволенстве людей твоих навежай нас збавенем твоим, быхмо могли видети в добродеистве выбраных твоих (Пс. XVI, 107); приходит хс̃ панъ навежает мешкане серца твоег (Зб. 259, 306б).

2. *Караць, выкараняць, вынішчаць; выпрабоўваць.* если ... заповедей моих не выполнмт, боудѵ навежат посохом злости их, и ранами несправедливости их (Пс. XVI, 91); которыи навежаешъ грѣхи оц̃овъ на сынѣхъ, до третегw и че[т]вертагw поколѣньм (Хран., 136).

3. *Пытацца, даведвацца, дазнавацца пра што-н., аб чым-н.* его милость тамъ посылаетъ своихъ пословъ, здоровъя его навѣжаючи (АЗР, I, 211, 1500); Есть мы братым wхозиевы, а пришли есмо навежат здоровм сынов царских (Біблія, 478); естесьмы братьм охозіевы, а пришли есмо навежать здоровьм сн̃овъ црскихъ (Хран. 330б).

Навежаючий *дзеепрым. ад* навежати ў 2 *знач.* хорыхъ навѣжаймо, абы навѣжаючій хоробами Гсдь, навѣдилъ наши дѵшевныи хоробы и оулѣчилъ (Каліст, II, 319б); хорых навѣжаймо, абы навежаючій хоробами гдь, наведил наши дѵши (Жыц. св., 167); м естемъ Гсдь бгъ твой моцный запалчивый

навѣжаючіи неправость оц҃овъ надs сынми до третего и четвертагѡ рода (Хран., 96б).

Навеждение *наз.* **1.** *Тое, што і* навеженье *ў* 1 *знач.* Богъ Авраамовs Богъ Ісааковъ, и Богъ ꙗковлевs гл҃ѧ. Навеждениемъ наведилъ есми васъ, и видехъ все елико случисѧ вамъ во египте и рекохъ, да изведу васъ изъ неволи египетское (Скар. КВ, 9).

2. *Апека, заступніцтва.* Животъ и милосѣрдие далъ еси мнѣ, и навеждение твое стерегло естъ духа моего (Скар. КІ, 15б).

Навежене *гл.* навеженье

Навежение *гл.* навеженье

Навеженый *гл.* навежоный

Навеженье, навежене, навежение *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* наведити *ў* 1 *знач.* почали дей просить ... абы пустили на часъ малый до матки ее Мниховой, ткачовой для навежене, которая дей на смертельной постели лежыть (АВК, XX, 162, 1600); нехаs которые з вас до нас прибꙋдꙋт, на навежене и потѣхꙋ нашꙋ (Бельск., 286б); Потомъ потреба, жебы оуставичне трвалъ на мц҃твѣ, вs вѣре, и ѡчекивансю Гсда, завжды навѣженsѧ и помочи его сподѣваючисѧ (Мак., 196); Посѣщеніе: Навѣженье (Бяр., 115); досконалшиs ест способъ житиꙗ ... лекциами споведꙗми, навежениемъ хорих (Зб. 259, 557б—558); людскаг навеженꙗ которыи до антониꙗ длꙗ ꙋлѣченꙗ хоробы и ѡтогнанꙗ дꙗволов приходили вытръвать не моглъ (Зб. 81, 35). // *перан.* вчини навеже*не* виноградꙋ семꙋ а доверши е*г*, которо*г* насади*л*а правица твоа (Пс. XVI, 83б); Знаите вжды щастье свое и навеженье светлости божое которою васъ ѡсвецаетъ (Бер. саб., 57б); мысли по навѣженю Бозскомъ, свою моцъ и дѣйство вs таемницахs хрстіанства маютs (Мак., 167). *Параўн.* навеждение *ў* 1 *знач.*

2. *Дзеянне па дзеясл.* наведити *ў* 2 *знач.* григорій богослѡв на ꙋказвленіе града пише*т*. тꙋ сѧ полерꙋе*м* ѡт бц҃а навѣженіе*м* и бѣдами (Каз. Кір., 14); подъ часомъ теперешнимъ навеженья отъ пана Бога на тое место Виленское поветра морового (АВК, XX, 194, 1602); ꙗко*ж* ты мизерны*и* чл҃че, вшелѧкого досвѣдченsѧ, и навѣженsѧ ѡт пресвѧтое рꙋки его, вдѧчне пріимовати не хочешъ (Карп., 11б). ◊ З ъ н а в е ж е н ь я Б о ж о г о, з а н а в е ж е н е м ъ Г о с п о д а Б о г а — *з боскага дапушчэння, з боскага наслання, па волі божай.* то пакъ з навеженья Божого у ночы ... тамъ на той улицы колько домовъ огнемъ згорело (АВК, XX, 184, 1601); тогды за такимъ навеженемъ Господа Бога удатися мушу на покуту и быти хочу черницою (ИЮМ, VIII, 285, 1609); за навѣженьемъ отъ пана Бога повѣтрьемъ и за умнѣйшеньемъ подданыхъ хотячи ... молитвы

для збавенья души моей по собѣ зоставити (АВК, XI, 106, 1633); зъ Божіего навѣженія, въ року 1683, мѣсяца юня седмого дня мѣсто Полоцкъ и въ немъ монастыръ помѣненый огнемъ зруйнованъ (АЗР, V, 195, 1686). ◊ Н а в е ж е н ь е (н а в е ж е н и е) п а н н ы (д е в ы) М а р и и — *каталіцкае свята, якое святкуецца 2 ліпеня.* вышолъ зъ Москвы въ четвергъ, въ день панны Маріи Навѣженья (АЗР, II, 331, 1534); у четвергъ по светомъ Петрѣ, передъ навежениемъ панны Маріи (АВК, XVII, 354, 1541); на свꙗто навежен*ꙗ* девы Марии ма*т*ки божое (Зб. 255, 167).

Навежоный, навеженый *дзеепрым.* **1.** *Ад* наведити *ў* 1 *знач.* // *перан. Агорнуты, ахоплены, апанаваны.* Хто теды вызнаваетъ, бж҃ею помочю и ласкою вспоможенъ вызнаваетъ: и хто вѣрꙋетs, бж҃имъ пособіемъ и ласкою навѣженъ вѣрꙋетs (Каліст, II, 3).

2. *Ад* наведити *ў* 2 *знач.* онъ з допущенья Божьего былъ хоробою навежонъ, в которой дей хоробе цалый рокъ лежалъ (АВК, XXII, 123, 1555—1565); Прысылал до враду ... Клишко Яроминичъ, на тот чсъ от Пана Бога немоцъю навежоны (АВК, XXXIX, 74, 1578); позволяемъ мѣщаномъ мѣста нашого Меньского ... шпиталь зъ дерева збудовати, и тамъ людей всякихъ, отъ пана Бога хоробою и уломностями навѣжоныхъ мѣти (АЗР, IV, 53, 1592); миколаs громыка хоробою ѡт пана бога былъ навежоныи (КЛС, 112б, 1597); епископъ Пинскіи и Туровскій, хворобою тяжкою параличомъ отъ пана Бога навѣжоный естъ (АЗР, IV, 512, 1623); пафнотии .. бꙋдꙋчꙋ [так!] неплодностю з своею женою ѡт гд҃а бц҃а навежены s, прѡгнулъ велми тои потехи абы былъ моглъ быт ѡтцемъ названыs (Зб. 82, 5б); войту бывъшому, навежоному отъ пана Бога хоробою, въ той послѣдней чверти выдали на тыждень грошми готовыми по осм. сорокъ два (ИЮМ, VI, 138, 1689); Антіѡхъ король хоробою ѡт бц҃а навѣжоный, плакавъ за грѣхъ (Зб. вып., 3б).

Навезаный *дзеепрым. ад* навязати *ў* 2 *знач.* Навезано на шию каждого ст҃ого камен великии (Пралог, 589).

Навезанье *наз. Дзеянне па дзеясл.* навязати *ў* 1 *знач.* За навезане кулбаки и за паски рымарю асмаковъ чотырнадцать (ИЮМ, I, 140, 1681).

Навезати *гл.* навязати

Навезка *гл.* навязка

Навезска *гл.* навязка

Навезти, навести II *дзеясл.* **1.** *Навезці, прывезці ў вялікай колькасці.* Павелъ Золотаръ на то призволилъ и поднялся половиною песку у дворъ поповъ навести и насыпати (АВК, XVII,

248, 1540); деревъꙗ тежъ кедрового ... сидончицы и тирѣйчицы навезли были до дв҃да (Біблія, 403); Сена навезли возовъ двадцать пять (ИЮМ, II, 136, 1684).

2. *Угнаіць.* албо теж похочут ли и не делечы сполне того на себе уживати, волни будучы каждый част собе ровным делом прыслухаючую под кождымъ часом кому хотечы отдати, продати, променяти навозом навезти (АВК, XXXII, 256, 1596); вси тые кгрунты ... будь огуломъ вси нивы, альбо ижъ што поособно, кому хотечы отдати, продати, поменяти, навозом навезти, садибою насести (Там жа, 263).

Навеки, навекы *прысл.* **1.** *Навекі, навек, навечна, назаўсёды.* бѹдеть лі держалъ три годы и три мсци с ѹпокоемь тогды иметь держати навѣкы (Вісл., 16—16б); хсъ оуставши из мертвыхъ оуже не оумреть а смрть емоу далей пановати не боудет але боудет королевати навеки (Пак. Хр., 25б); навекы гси слово твое трывает в нб҃е (Пс. XVI, 121б—122); братꙗ его рожоные ... ѡ то навеки молчати мають (Ст. 1566, 78б—79); иереи смертными боудѹчи, не могли ѡтправовати правдивого и вѣчного архіерейства. которе до самого одного х҃а ꙗко до трываючого навѣки належитъ (Апакр., 100б); воротившисꙗ спѣвали пѣсни, и бл҃гсвили бога до неба, ижъ добрыs есть, ижъ навѣки млсрдье его (Кн. Мак., 55); цр҃ков ... литералным писмом ест навѣки выклꙗтаꙗ тыми словы (Дыяр., 170); побожные засе ижъ тут преследованье терпꙗть потомъ будѹть се веселит в небе навеки (Зб. 255, 55). *Параўн.* навекъ.

2. *На ўсё жыццё, да канца жыцця.* Чого длѧ не просто говоришь, хлѣбъ нашь насущный дай намъ навѣки, але днесь или на всѧкъ дн҃ь (Будны, 198); Видечы то ижъ ест Ижота с нимъ ѡдное мысли, не ѡткладаючы далеи того, шли у комору и сполънили свою волю; ѡттоле навѣки не ѡтменила сѧ ихъ милость (Трыст., 68); диѡмидес ѹтеклъ бояꙗчисꙗ жоны ѡткул сꙗ навѣки не вернѹл (Бельск., 90); проколе ѹхо егѡ шиломъ, и бѹде емѹ неволникомъ навѣки (Хран., 98).

Навекъ *прысл. Тое, што і* навеки *ў* 1 *знач.* молимъсѧ ... о збавеньи, абыхмо по рихломъ везванsю были годни мѣстечка, хотѧй подs стопою ноги твоеи, вs Небѣ быть навѣкъ зs тобою (Лям., 14); реклъ бг҃ъ до Мѡѵисеѧ: ꙗ есть который есть: а повѣдай сынѡмъ Ізраилевымъ: Гсдь бг҃ъ оц҃овъ нашихъ, бг҃ъ Авраамовъ, и Ісааковъ, и Іакововъ послалъ мене до васъ: то есть имѧ мое навѣкъ з народовъ въ рожаи (Хран., 81б).

Навекы *гл.* навеки

Навелебнейший *прым. Тое, што і* найвелебнейший *у* 1 *знач.* роздѣлъ ѕ замыкаючій в собѣ лісты нѣкоторые навелебнеишого и всесв҃тѣйшого кѵръмелетіа перед тымъ алеѯандрійского, а теперъ оуже костантинополскоz патріархи (Апакр., 185).

Навеликий *прым. Вельмі вялікі.* тры особы ... чинечи тымъ барзей набольшую зневагу и навеликое небезпеченство здоровья моего стрѣляли (АСД, I, 274, 1633).

Навелможнейший *прым. Самы магутны, самы знатны.* если ꙗ превитꙗжѹ, великую ѡттоле хвалу возму, ижъ навелможнейшого цесарꙗ звитꙗжѹ (Алекс., 8).

Навенцей, навенцэй *прысл. Тое, што і* найвенцей. троилюс ѡт руку кторы его вести хотели былн вызволен а велику моцью валечну на конѧ всседлъ со вспоможеньем навенцеи кролѧ сантыпа (Троя, 45—45б); тамъто собранье было велико а навенцеи с тыхъ которыхъ же былн гекторъ с собу приведлъ (Там жа, 58б); южж и межи еднэs вꙗры людьми ѡблуда все заступила а покготовю межи розными вꙗры ани се пытаs ѡ милост щирость и правдиве добрэ заховане, а навенцэs межи свецкими станы (Еўл., 3).

Навернейший, навернейшый *прым. Тое, што і* найвернейший. Того днѧ, которого вэсэле его было, конь што налепшыи, и навернеишыи, которыи в битвахъ под собою мевал, не маючы в собѣ жадного упережаючое хоробы знаку, нагле здох (Атыла, 234, 1580); пророк наверnesшиs махомет пꙗт раз на ден молитсꙗ бг҃ѹ (Наб. тур., 20); тоs муж былн моцныs смѣлыs а навѣрнѣsшиs алеѯандрови (Алекс., 17б); мне ꙗкъ навѣрнѣйшомѹ слѹзѣ, тобѣ наслѹговати росказалъ (Варл., 179б); не такии слѹга мой Мѡѵсей, который во всемъ домѹ моемъ навѣрнѣйшій ест, бо ѹсты до ѹстъ мовлю емѹ (Хран., 134б).

Навернене *гл.* наверненье

Наверненеся *гл.* наверненьеся

Навернение *гл.* наверненье

Наверненый, наверненный *дзеепрым. ад* навернути *ў* 4 *знач.* млсть бж҃ью дивы и чоуды к вере былн наверненъ (Валх., 69); павел ст҃ыs ап҃лъ былн навернен през слепотѹ (Стрыйк., 417); Напервей помазовано бываетъ чоло, абы ѡт престѹпства наверneны, ѡткрытымъ лицемъ славѹ Гд҃ню видѣли (Каліст, II, 285б); пристsемъ своимъ невымовнѹю ласкавость свою вs распꙗтіи своемъ оказалъ, жебы насъ наверненыхъ на животъ перенесъ (Мак., 40); Йзиръ, Ґа: Вѣпръ: зs сѵр: наверненыи, имѧ мѹжа (Бяр., 276); Людемъ дорослымъ, наприкладъ поганом,

магѹметаномъ, и жидомъ, къ вѣры христіанской наверненнымъ, три речы сѧть потребныи (Зб. вып., 7б).

Наверненье, наверне́не, наверне́ние *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* навернути *ў* 1 *знач.* Аггеѧ проро*к* проповѣда*л* наве*р*не*не* жидо*м* з вавилонѣи (Бельск., 137); ѡ наве*р*неню данила з мазо*в*ши до галича (Стрыйк., 498б); ѡбачилъ его ѡ*т*цѣ̃ъ и ... з наверне*н*ѧ его великое весел^{s}е справилъ, забившы телца оукормленого (Варл., 96—96б); Сава, чре*з* ши*н*: Наверне*не*, неволѧ (Бяр., 306); Пророцство ѡ неволи, ѹтиску, и ѡ наве*р*неню жидовъ̀ наѡстатку (Выкл., 128).

2. *Дзеянне па дзеясл.* навернути *ў* 4 *знач.* тые поступки добрые набываю*т*сѧ пре*з* горачое наве*р*нене до гд̃а бг̃а (Зб. 261, 130б); не*з*бо*ж*но*ст*, котораѧ сто и два*д*ца*т* лѣ*т* ... мно*г* крови вѣрных розливала, то*г* рокѹ великою всѣ*х* згодою и наве*р*ненем блѹдных выкоренена е*ст* (Бельск., 368б); Бл̃женный абовѣмъ Павелъ, ѡ наве*р*неньи и захвиценьи, которымъ зна*м* былъ ѡ*д* Гсда, такъ пишетъ (Мак., 349); за сп̃сеніе мое, и до Бг̃а наверне*не* заплатѹ ѡде*р*жи*ш* (Варл., 274—274б); Три речи чинити маемъ: ... забавы и зыски дочасные ѡпѹстити, пото*м* двѣ прешкоды ѡ*т*далити, жебысмо сѧ не боѧли народѹ, то е*ст* людъскихъ насмеви*с*къ, ажебысмо не были малого сердца в зношеню працы наве*р*нениѧ (Зб. 259, 333); не ложъ бовѣмъ мови*т* гд̃ъ: не хочу сме*р*ти грѣшного, але наве*р*неніѧ и живота его (Пралог, 551б); пре*з* простое грѣшника покѹтѹючого до бг̃а наве*р*нене быва*е*т досконалое грѣховъ ѡ*т*пѹще*не* и ѹлѣчене (Выкл., 125).

Наверненьеся, наверне́нося *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* навернутися *ў* 1 *знач.* сынъ оный старшій гнѣва*е*тсѧ и весела^{s} прист^{s}ѧ и наверненасѧ брата своего зажити ѡ*т*мовлѧетъ (Каліст, I, 18б—19).

2. *Дзеянне па дзеясл.* навернутися *ў* 2 *знач.* покѹта бовѣм^{s} и сповѣдь з^{s} наверне*не*мъсѧ до Бг̃а, естъ второе крещеніе, которымъ збаве*н*ѧ достѹпѹемо (Каліст, I, 13); назначнѣйшій межи всѣми в^{s} незбожности былъ Манасіа, который ... великого пророка Исаію деревѧною пилою вдолжъ роспиловати казалъ, вша*к*же наверне*не*сѧ и покѹта збавила его (Каліст, II, 257); Павлово наверненьесѧ (Мак., 398).

Навернути *дзеясл.* **1.** *Вярнуць каго-, што-н. на ранейшае месца, да ранейшага стану, становішча.* фараонъ ... вчинил^{s} пиръ велик^{s} ѡ*т*роко*м* своим^{s} и помѧнул^{s} на пирѹ подчашего и пекаря врѧдниковъ своих, и наверн̀ул^{s} единого на место его подавать пити собѣ, а другого повесил^{s} на древе (Скар. КБ, 73б); Доброволи*л* еси гси землю твою, наве*р*ноу*л* еси полон ѧковль

ѡпѹсти*л* еси злости людем своим ... наве*р*ни*ж* нас бж̃е ѡсвободителю н̃шь (Пс. XVI, 86б); наве*р*ни гси полон н̃шь, ѧкобы стрѹю водѹ ве*т*ро*м* теплым (Там жа, 128); chotiaczy ich mocno nawernuty ko otczyzne swoiey kak perwey było, y sobrał siłu ne maluiu Litowskuiu, y potiahnuł na Zomoyt (Бых., 538); захова^{s}же нас в здоро*в*ю а не ѡ*т*ступи*м* ѡ*т* тебе, и буде*м* взывати имени твоего. ѡ гсди Бж̃е силны^{s} наве*р*ни*ж* насъ а ѡбъѧсни лице твое и буде*м* выбавени (Пс. XVII, 74б). // *перан. Спыніць, адмяніць.* гѣ̃ же наверн̀ул^{s} плененье иевово коли помолилъсѧ за дрѹ*ѕ*и свои и приложи*л* гѣ̃ все и*ж* иѡвѹ во двое (Зб. 262, 30б).

2. *Павярнуць.* ѡнѹю пѹстыню перебѣглъ, и горы ѡбышол^{s}, и падолы нѣкоторые намнѣй непрохо*д*ные, и до пристѹпѹ трѹдные, з^{s} тоею громадою людей при нем^{s} бѹдѹчею пѣшо перешо*л*, до погоркѹ нѣѧкого пѹсти*в*шисѧ наве*р*н̀ул, громадѹ пѹстелникѡ*в* идѹчих ѡбачи*л* (Варл., 194). // *перан. Змяніць ход, даць іншы напрамак чаму-н.* мене сн̃а своего ѡ*т*цѣ̃ъ послалъ навернѹти заблѹженыхъ (Каліст, II, 226); Гсдь абовѣмъ нашъ Іс̃ Хс̃ дла тогѡ пришолъ, жебы натѹрѹ наверн̀ул, ѡдмѣнилъ, ѡдновилъ, и ѡпѧтъ оучинилъ д̃шѹ, котораѧ намѣтностѧми дла престѹпленіа ѡдверн̀ласѧ (Мак., 344); Где тотъ естъ, который сн̃а кролевского ѡ*т* блѹда на дорогѹ правѹю наверн̀ул, и до збаве*н*ѧ приве*л* (Варл., 195б).

3. *Выратаваць.* ерѣи мои и старци мои в^{s} городе стѧгнѹлисѧ и*ж* искали ѣствы собѣ дабы наверн̀ули д̃шѹ свою (Зб. 262, 110б).

4. *Схіліць каго-н. да веры ў Бога, да прыняцця хрысціянскай рэлігіі; вярнуць каго-н. ці вярнуцца каму-н. да захоўвання маральных і рэлігійных прынцыпаў.* сѣтый фома ... многіе поганства к вѣре и коу бгоу наверноу*л* (Валх., 64); много людеи къ бг̃у навернулъ (Будны, 72б); бѹлькгары которые миколаи папежъ до вѣры светое черезъ кирыла и методе*м*, епископовъ словеньскихъ наверънѹлъ (Бер. саб., 40); то*т* же дае*т* причины мовѧчи ... же*с* недав*н*о наве*р*н̀ул и еще*с* не назвычаи*л* то в ни*м* справѹе*т* (Зб. 261, 85); бѹдѹчи та*м* проро*к* даниил з ними, наве*р*н̀ул и ѹблага*л* цара навходоносара кѹ бг̃ѹ (Бельск., 135); Дла грѣшникѡвъ абовѣмъ пришолъ, жебы ихъ к^{s} собѣ наве*р*н̀ул (Мак., 47); всѣхъ по*д* своею владзою бѹдѹчихъ ... ѡторва*л* ѡ*т* діаволского зведе*н*ѧ, а до Хг̃а наверн̀ул (Варл., 304б); преблагословенаѧ дѣва ... бе*з* ли*ч*бы жыдовъ и пога*н* на вѣрѹ наве*р*нула (Зб. 255, 347б).

Навернутися, навернутисе *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* навернути *ў* 1 *знач.* тыи три королеве ... з бетлеемъ се наверноули (Валх., 63);

наверн҃ѹлсѧ Самѹилъ въ рамаѳу (Скар. ПЦ, 33); нехай завстыдаютсѧ и наверноутсѧ вспак всѣ, которые ненавидѧт сиона (Пс. XVI, 129); Прото опустивши на сторону тую рѣчь, наверн҃семсѧ опѧть к҃с молитвѣ (Будны, 176б); кгды ю а҃нгел нашол самѹю ѹ стѹдни на пѹщи, реклъ к не҃с, наверниса кѹ пане҃с свое҃с (Бельск., 17); Выкгрѹкгѹс ... се наверну́л до ѡ҃чизны спартаны албо лацедемонѹ (Там жа, 168б); по седми лѣтахъ навходоносоръ грѣхи свои пред҃с б҃гомъ вызналъ, и на црство се свое зась наверн҃ѹлъ (Хран., 363б); Наверну́тса кѹ вечерѹ. Пророцство ѡ неволи, ѹтиску, и ѡ наверненю жидовъ (Выкл., 128).

2. *Ад* навернути *ў* 2 *знач.* была июдеѧ с҃тна ег иі҃ль ѡбладане ег море обачивши и побегло. а ердань наверноулсѧ вспак, горы почали играти ѧко бораны (Пс. XVI, 115); Пророкъ мовитъ. Изали оупалый не повстанетъ, албо ѡдворочаючийсѧ не навернетъсѧ (Мак., 39).

3. *Ад* навернути *ў* 4 *знач.* некоторого часоу велебна его матка межи невѣрными жиды на оустоце ѡпцовала а так жидовскою невѣрою какъ бы ауже была заражена и скажона але дивне коу бгоу се наверн҃ѹла была (Валх., 69); вси ѧзыци бо погане мѣли сѧ къ б҃гу навернути (Будны, 143); Наверн҃тесѧж теды ѡт заблѹженіѧ и спс҃ени бѹдете. Наверн҃тесѧ сн҃ѡве ѡтстоупивши, и в н҃ѧкихъ выст҃ѹпкѡхъ погрѣшивши (Апакр., 190б); Вшакже сѧ тые венгрове з погаństва ѧко и мы до хрста правдивого б҃га наверн҃ѹли (Стрыйк., 421); Не хочетъ абовѣмъ ѡнъ смерти грѣшника, але барзѣй жебы сѧ наверн҃ѹлъ и жилъ (Варл., 216); спытал его с҃тыи, чи хочеш знов҃ѹ наверну́тиса до г҃да б҃га (Жыц. св., 59б); чудомъ ѡнымъ тыи которые еи везли жолнѣры до хрста сѧ наверну́ли (Зб. 752, 461б); Том҃ѹ кто хощетъ быти капланомъ треба ... абы не былъ неѡфѣтъ, то естъ такій который былъ жидомъ, албо т҃ѹрчиномъ, а потомъ наверн҃ѹвсѧ до вѣры христіанской (Зб. вып., 54—54б).

Наверсе *прыназ. Наверсе.* наверсѣ золота зна҃сдет листъ до себе писаны҃с (Зб. 752, 570).

Навертати *дзеясл. Схіляць каго-н. да веры ў Бога, да прыняцця хрысціянскай рэлігіі.* Выслѹхал ю г҃дъ б҃гъ, бо коли до комори спроснои вшла хто ѡдно до неи на еи посоромочене вшол пал и ѡмлѣл, ѡдны ѹтекали, а др҃ѹгие до хрста наверtали (Бельск., 256); Частокрот҃с не иншее што до Бѓа навертает҃с людій, толко оутиски и припадки (Каліст, II, 29); Проповѣдали слово б҃жое, и наѹчаючи до вѣри с҃той хрстовы наверtали (Пралог, 628); Крещеніе ѡтправитисѧ может҃с ... окропленіем҃с воды, ѧко чинилъ с҃тый Петръ Апслъ, коли разомъ тры тысѧча людей окрестилъ, чого и инныи оуживали, навертаючи къ вѣры христіанской цалыи народы поганскіи (Зб. вып., 8б).

Навертатися *дзеясл., зв. ад* навертати. Б҃г҃ѹ дѧкѹймо за тыхъ, которыи сѧ навертаютъ до него и збавенѧ достѹпѹютъ (Каліст, I, 19б); много сѧ ихъ з҃с блудовъ наверtаючи хвалили и славили б҃га роспѧтого (Пралог, 525б); Коли их забивал, тогды его шукали и наверtалисѧ до Б҃га (Пс. XVII, 67); б҃гъ ... нѣкому ворот милосердиѧ своего котори҃с сѧ наверътает до него не замыкает (Зб. 82, 312).

Навертаючий *дзеепрым. ад* навертати. Плѣнѧющей: Сабаеи, в неволю берѹчій, навертаючій, албо сивый, албо сидѧчіи (Бяр., 105).

Навертаючийся, навертаючийсе *дзеепрым. ад* навертатися. евсеви҃с ... вложил на афанасиѧ потвар иж люде҃с покѹтѹючих и ѡт блѹда се наверtаючих при҃смовать не хоче (Бельск., 269); слѹгами тежъ сѹтъ С҃щенницы и Архис҃щенницы, которыи словомъ наѹки до покѹты навертаючихсѧ оубираютъ в҃с шатѹ добродѣтелій (Каліст, I, 16б—17); пріймет тебе не попростѹ, але поткае҃с ѧк ѡтц҃ь сн҃а з далекои стороны приходѧчого, то ест, ѡт злого живота к҃с лѣпшомѹ постановеню навертаючогосѧ, и ѡного ѡбойметъ и поцалѹетъ (Варл., 298б—299). *Параўн.* навертающийся.

Навертающийся *дзеепрым. Тое, што і* навертаючийся. перевезласѧ есми назавтрее: заходѧчи на т҃ѹю пѹстыню, в которо҃с ѡто мешкаю ждѹчи г҃да б҃га моего, котори҃с наверtающихъсѧ в҃с покутѣ при҃смуеть (Пралог, 572).

Навертетися *дзеясл. Навярнуцца.* коли погляѧнешь на него зазритсѧ и зардитсѧ и засоромитсѧ боудеть ѧко бы веселъ. и навертѧтсѧ емѹ ѡчию слезы вѣдаи ѧко боитсѧ тебѣ (Арыст., 176).

Наверть *наз. Указальны знак.* на гребли млына Лещенского у Ворлицы подъ виною замковою наверть была поставлена, абы нихто у сторону болотомъ подле озерища не ездилъ, дороги не редилъ (Пін., 137, 1562); пани ... Тенючиная ... ничого не дбаючи о наверть, греблю розметати казала и туды чолномъ великимъ обиванымъ проехала и воду великую пропустила и засе тое гребли засыпати не казала (Там жа).

Наверутнейший *прым. Тое, што і* найверутнейший. лечъ где прошѹ чытаем, жебы лотръ наверѹтне҃сши҃с мел на собе носит шѹбеницѹ свою (Зб. 255, 276б).

Наверхний *прым. Вонкавы, знешні, знадворны.* но искажю ти чим собе ты ѡбе речи изведешь. ино изво семѹ в҃ѣ вещы. а҃ ноут-

ренѧ ѣ наверхнеѧ. наверхнеѧ же именіѧ. ѡно же подпора тѣлоу члческомѹ привѣзати дїю (Арыст., 138—139).

Наверху I *прысл.* **1.** *Наверсе, на верхняй частцы чаго-н.* таѧ звезда мѣла оу себе оузрастъ дитѧтка ... а наверхоу знамѧ крижа сѷго (Валх., 45б); Бово и тых шести побилъ, а тые, которые наверху стоѧли, почали говорыти (Бава, 147); виделом теж ... на голове наверху другую рану крывавую битую (АВК, XXXVI, 60, 1582); Зас наверхѹ был камен велми сличныѕ чирвоныѕ (Алекс., 43б); посѣѧное вѕ срдцахъ ихъ, ѧкобы посыпаное, и наверхѹ лежачее, а не вѕ глѹбокости скрытое насѣне (Каліст, II, 124—124б); Правило: ... оуголница называетсѧ ѧзычокъ сѕ правилом оу ваги наверхѹ, который оуказѹетъ ровное важѣнье (Бяр., 116); колисмо приѣхали до господы ѡтворили есьмо мѣхи наши и нашли есмо пѣнѧзи наверхѹ кождый з насъ (Хран., 70).

2. *Звонку; знешне, з выгляду.* ѹзрит Василиѧ сѷого в церкви ... и здалъ емѹ се быт чл҃вкомъ свѣцкимъ помпу милѹючым ... почал казат сѷтыѕ Василеѕ, ѹзрит з ѹстъ его ѡгон выходѧчыѕ, и тепер помыслилъ, иж инакшое в нем ест серце, анижли се наверхѹ здает (Зб. 752, 512б); Венедиктъ ... през выточене крови свеи з кожи ѧдѹ ѡного збыл з серца: а роскошъ ѡную в болест собѣ ѡбертаючи, коли наверху горѣ, внутрѣ ѡгонъ ѹгасилъ, и грѣхъ звѣтѧжилъ згола запалене ѡтменилъ (Пралог, 514б—515); тиридат ... ѡсобѹ на собѣ людскѹю стратил ижъ стал наверхѹ вепром (Зб. 82, 67).

3. *Раней (бліжэй да пачатку тэксту).* тое писмо перед ними перечитали тогды там нашли писано како оусе наверхоу есть написано (Пак. Хр., 34); Несторины парсиѧном соуседы, ѡ которых наверхоу говорено есть (Валх., 88б).

Наверху II *прыназ. Паверх чаго-н., на паверхні чаго-н.* которіи есьлі присегаетьсе олтаремѕ, ничого не есьть. а которіи прісегаетьсе даромъ котории наверхѹ его виненъ есьть ... котории прото присегаетьсе олтаромъ, присегаетьсе имъ, и будѹчимъ наверху его (Цяп., 32б); ѡ мертвомъ оужи наверхѹ дерева през Моѵисеѧ прибитомъ, который былъ фігѹрою Хсвою (Мак., 21); вложивъши ѡныѕ листъ наверъхѹ золота замкнѹлъ барило и запечатав (Зб. 82, 425б).

Наверхъ I *прысл.* **1.** *Наверх, на верхнюю частку чаго-н., на паверхню.* да тоую гостію кладоут на блюдечко золотое албо серебреное да наверхъ положать звездоу (Валх., 79б); рече кѕ нему ангелъ божии, возми мѧсо и хлебы и наклади на оную скалу, и юху наверхъ вылии (Скар. КС, 14б); иѧков взѧл камен

котириѕ был подложил под головѹ свою, и поставил его на знакъ, наливши ѡливы наверхъ (Біблія, 64); коли се час выполнил его мешканѧ в морѹ ѡ котором был перед тым назначил рицером своим вытѧгнѹли его наверхъ (Алекс., 42б—43); землѧ зась падаючисѧ, всѣхъ людей, которые коли ѡт перваго чл҃ка Адама, ажъ до ѡного дн҃ѧ были, тѣла наверхъ выпѹститъ (Варл., 226б); половицею еи закріешъ тылъ наметѹ ... оучинижь тежь прикрытье дрѹгое наверхѕ з скѹръ бараннихъ червоно фарбованыхъ (Хран., 103б).

2. *На знешні бок; з сярэдзіны на паверхню.* ѳребрѹ внутрную маютъ же наверх сѧ не показѹеть (Зб. 261, 129б).

3. *У вышыню, уверх; у нябёсы.* близко южс соуть часы антихриста, абовѣмъ оного наслѣдѹетъ, который взгордѣвши вѕ товарискомъ веселью живѹчи ангелѡвъ полки, наверхъ оусиловалъ особности вылетѣти, мовѧчи, над звѣздами небесными вывышшѹ столицѹ мою (Апакр., 111б—112).

Наверхъ II *прыназ. Наверх чаго-н., на паверхню чаго-н.* Привели осьлицу и жеребѧ и взложили наверхъ ихъ одежи свои, и вселъ наверхъ ихъ (Цяп., 28б); нѣкоторыи жродла з внѹтръности земнои выходѧчіе, частю наверхѕ земли починаютѕсѧ, частю троха глыбѣй, частю вѕ самой глѹбокости (Варл., 134); Преимѣй: Держачій наверхѕ чого, або, над чимѕ, превышаючій що, превитѧжаючій, преходѧчіи (Бяр., 215). // *перан.* иж се стало по пророцтвѹ реченомѹ ѡбратисѧ болѣзнъ его на главѹ его, и наверхъ его неправда его снисѕде (Стрыйк., 548б).

Навершати *дзеясл. Завяршаць, канчаць.* Наканчеваете: Навершаете, доправлѧете (Бяр., 86).

Навершатися *дзеясл., зв. ад* навершати. всѧкое (мовит) число и личъба десѧтма наверъшаетсѧ, такъ тысечи и милиѡны милиѡновъ (Зб. 82, 190).

Навеселейший *прым. Самы вясёлы, самы радасны.* дрѹгиѕ навеселѣѕшое гсдне воскресение наперъвеѕ женамъ ѧко наѕпотешънеѕшѹю вѣсть ѡповѣдал (Зб. 82, 140б). *Параўн.* навеселший.

Навеселший *прым. Тое, што і* навеселейший. дрѹгиѕ навеселшое хсво з мертвых воскресеніе напервеѕ женам ѧко напотѣшнеѕшую новинѹ ѡповѣдалъ (Зб. 752, 473б).

Навеска *гл.* навязка

Навести I *дзеясл.* **1.** *Навесці, прывесці ў вялікай колькасці.* потомъ цр҃ъ ассіріискіи навелъ люди з вавилонѹ, и з рѹфы, и авеи, и зѕ емафа, и зѕ сефарѹема, и ѡсадилъ ихъ вѕ мѣстѣхъ самаріискихъ мѣсто сн҃овъ Ізраильскихъ (Хран., 340).

2. *Ведучы прывесці, вывесці куды-н.; накіраваць да каго-, чаго-н.* тогды того конѧ албо звѣрѧ предъ мѣсто ведет да на дорогоу наведет а тогды само вернетьсе до мѣста своего и до домоу пана своего ѡткоулѧ было вышло (Валх., 43б); онъ на мене тыхъ возницъ кролевскихъ навелъ (АВК, XVII, 211, 1540); он, зважнившысе на мене, навел жолнеровъ на яму мою, у которой было чотыри краковки жыта (АВК, XXXIX, 564, 1579); если бы хто ѡбачил вола албо ѡсла не толко ближнего своего але хот неприѧтелског блѫдечи, абы его на дорогѫ навел простѫю (Зб. 261, 199б); крол болеслав з братею способивши воˢско до прѫс се ѫдалъ, которих ѡгнем и желѣзом широко поплендровал. Также и дрѫгим разом тожъ хотѣлъ имъ ѫчинити, але прѫсаки навели его на такие мѣстца, где полѧков барзо поражоно (Хр. польск., 9); ѧ господара потихѫ ѡбѫдивши, ничого ему ѡ том страхѫ не споминаючи, просилем абы нас тогож часѫ на дорогѫ новогородскую навѣлъ (Дыяр., 151); Которыи оутеканье штѫчнѣ смышлѧючи намовилисѧ абы ихъ ѡт мѣста ѡтвели, а ѧкѡ бы оутекаючи на дороги пречоные навели (Хран., 190б). // *перан. Скіраваць на праведны шлях каго-н.; указаць правільны напрамак каму-н.* никола ... наведеть нас на поут правыи спс̃еныи (Чэцця, 90б); рекла Брагинѧ: Не тужы, ѧ тѧ хочу на дорогу навести. Рек король: Если ми правду споведаешъ, буду тому велми вдѧчон (Трыст., 37); Наведи мѧ гд̃и на дорогу свою, абых ходил в справедливости твоеˢ (Пс. XVII, 82б).

3. *Паслаць, наслаць, напусціць на каго-н. няшчасце, бяду і пад.* чадо мое што се сотворил еси. почто ми навел еси тѧжькое возыхание [так!] (Чэцця, 152б); наведеть на васъ богъ нищету трѣсавицу горѧчесть (Скар. ДЗ, 52); Нееменіа теже свѣдчить, ѧко Богъ за тое былъ навѣлъ зло на Іерл̃имъ, иже суботы были посквернили (Будны, 48б); за твое ку ним злое слово бѫдѫ их благати, абы сѧ на мене и на царство мое не розгнѣвили, и ѧкои казни не навели (Біблія, 37); Гд̃ь Бг̃ъ ... ѡтвернѫлъ ѡт них каране, которое навести на нихˢ былъ оумыс̃лилъ (Каліст, I, 119б); которій емѫ, же мѣлъ на весь свѣтъ потопъ навести ѡзнаймилъ (Мак., 80); Змоцнил сѧ гнѣвъ твоˢ надо мною, и навелъ еси на мене вси навалности (Пс. XVII, 84б).

4. *Знайсці; шукаючы напасці на след каго-н.* тотъ Мартинъ взялъ въ мене просоки полкопы грошей и поднялся ми того злочинцу ... навести (АВК, XVII, 160, 1540); згинулъ ми конь — хто бы ми его навелъ, далъ быхъ ему десеть грошей (Там жа, 199); нашолъсѧ сокъ ижъ мелъ тѫю клѧчѫ навести (КВС, 447, 1552) .

5. *Падгаварыць; угаварыць, схіліць каго-н. на што-н.* мати моѧ тебе навела забити ѡтца моего (Бава, 166); Мѣл агемнон дочкѫ свою именем ефигению ѡ которѫю то игра шла, але не могли на то ѡтца навести абы ю мѣл ѡферовать (Бельск., 83).

Навести II *гл.* навезти

Навестити, навестить *дзеясл. Наведаць.* великіи князь къ намъ въсказалъ, ижъ послалъ своего посла до Стеѳана, воеводы Волоского, навестить его (КЗ, 367, 1487); оуборздѣ ѧвилисѧ есте ко мнѣ навестити мене (Чэцця, 260); ѡто боранек бж̃іи которіи гладит грехи свѣтьске и сстоупил есми казати вам иже борзо придет навестити нас (Пак. Хр., 26).

Навестка *наз. Намёк.* Не строфовалъ его еднакъ ѧвне, але толко далˢ емѫ навѣстькѫ, абы сѧ домыслилъ, чого бы сѧ выстерегати мѣлъ (Каліст, II, 39б).

Навестье *наз. Падман, хітрасць; злосныя намеры і дзеянні.* Кто моргаетˢ окомъ длѧ навестье тои ѫчинить болѣсть, несмыслѣныи пакъ словы своими оубиваетсѧ (Скар. ПС, 17).

Наветъ I *часц. Нават.* навет цесаров и королеˢ таких цр̃квъ выклинает, которые в своим панстве допѫщают поединки чинит (Зб. 261, 240б—241); самое наветъ наше на сем свѣтѣ мешкане, далеко болшъ на працахъ и клопотахъ естъ засажено, нѣжли на покою и радости (Каліст, I, 14б); Придамо вамъ наветъ и то: иж вы славни оу свѣта, а мы безчестни: вы силни, а мы слабы: вы богаты, а мы оубоги вˢ Дх̃ѫ (Паўуст., 7—7б); навет и самые херѫвѣми закриваютъ лица своѧ (Зб. 259, 556); не змиловалсе надˢ млднцемъ и паненкою и старцемъ ани надˢ згрѣбѣлымъ наветъ. але всихъ подалъ вˢ рѫки егѡ (Хран., 351б).

Наветъ II *зл.* **1.** *Нават (пры далучальнай сувязі).* въ манастыру старшимъ быти не хочу, и волю простымъ чернцомъ гдѣ индѣй быти, а наветъ жебровать, а сумнѣнье свое чисто захо-вать (АЗР, IV, 158, 1597); Всѧкій чл̃къ можетъ зблѫдити вˢ вѣре, наветъ и папѣжъ (Апакр., 64б); всю истрию дацию, мисию, и далмацию, народом своим наполнили, навет и до македонии и албанию перешли (Стрыйк., 42б); на томъ сеймику у Вильни не мало было братьи нашое христіянъ а наветъ и татаръ, которые на ончасъ кривды свои прекладали (АВК, VIII, 102, 1617); писалем до ... сенаторовъ, навет до невѣст побожных до паней Казановскои и до иншихъ панˢ сенаторскихъ (Дыяр., 17б); ку суженью припала справа ... бое подданыхъ, челеди кляшторное, наветъ и самихъ законниковъ (АВК, XV, 409, 1680); коли кто сваволне окреститˢ, тогда тое дѣтѧ повинно юже быти

христіаниномъ ... наветъ гды бы гвалтовне жидъ старый былъ окрещенный (Зб. вып., 14б).

2. *Што (пры прычыннай сувязі).* жонѵ мою неслыханою запалчивостью вшетеченства квалтѧчи, наветъ ѵмерла (Біблія, 134б); воротилисѧ воды, и ѡкрыли возы и ездны всегѡ войска фарапѡнового, наветъ жадного з нигъ не зостало (Хран., 92б); ажно люди оногѡ мѣста обстѵпили вѕ ночи домъ, в которомъ есмь стоѧлъ, хотѧчи мене забить, а жонѵ мою неслыханою запалчивостью вшетеченства кгвалтѧчи наветъ оумерла (Там жа, 189).

Наветъ III *наз. Паклёп, нагавор; тайныя злосныя намеры і дзеянні.* Яко, и отъ кого, и чіимъ навѣтомъ то ся стало, намъ што найрыхлѣй, по правдѣ ознаймити не занѣхалъ (АЗР, IV, 197, 1599); абы соузъ Крестоносного братства вашого отъ навѣтовъ врагъ надолго счастливше лѣта ховати и благословити рачилъ (АСД, II, 28, 1619).

Навечеръ *прысл. Вечарам.* Вениаминъ волкъ хватливыи, изѕ ѵтра есть бѵдеть ловитву, а навечеръ розделить користъ (Скар. КБ, 91б); Жертвы пакъ еже приношаху во храме едины бываху на кажъдыи день, ꙗко два агнеца непорочна рано единъ а навечеръ единъ ѵставичне (Скар. КЛ, 3); сѣ мужъ единъ старъ идѧше с полѧ с дела своего навечеръ додому (Скар. КС, 41).

Навечерые *наз. Пярэдадзень якога-н. свята.* коли ся трафитъ навечерые въ неделю передъ Крещеніемъ Господнимъ, альбо Воздвиженіе честнаго креста Господня, альбо Усѣкновеніе главы Іоанна Крестителя Господня, и въ недѣлю постятъ (Гарм., 218).

Навечерятисе *дзеясл. Павячэраць, з'есці вячэру.* коли се навечерꙗли впровадили младенца до неи [Сарры] (Біблія, 595); коли се навечерѧли впровадили млднца до неи (Хран., 387б).

Навещаный, навешщаный *дзеепрым. ад* навещати. тогды з далеких сторон и зм҃ль ѡто всех людей набожне и покр҃не были навѣшщаны и на долге часы честованы (Валх., 76); гробъ ... еще з далеких сторон ѡт розмаитых рожаевъ и людей бываетъ навещан (Там жа, 93).

Навещати *дзеясл. Наведваць.* в темници боудщих накормѣм. немощьных навещаимо (Чэцця, 163); капличкоу на горе вансъ справленѵю з велми далеких сторон розмаитых людей рожае велми набожне навѣщали (Валх., 57б); Глава мн҃ ѡ болѣсти ꙗкововѣ іосифъ навещаеть его и приведе к немѵ оба сыны своѧ (Скар. КБ, 88б); самъ у него бывалъ, навѣщалъ, чтилъ как на то пригоже (АЗР, IV, 481, 1615).

Навзгарднейший *прым. Самы дастойны пагарды.* то почытае ꙗкобы емѵ самомѵ ѵчынено было, што наѵбожшим навзгард-

нес̑шим ест ѵчынено (Зб. 255, 122); востал и мовил, ты гсди творче неба и земли ... мне рыбакови, и ѡвшем навзгарднес̑шомѵ робакѵ, мне нѵжномѵ и мизерномѵ грешникѵ, маеш ѵмыват ноги (Там жа, 234б).

Навзнакъ *прысл. Дагары, на спіну.* положил бы его навзнакъ. и щюпал по чревѵ. аще боудеть тамо мѣсто болезнивое (Арыст., 19б); кгды то ѵслышал гелиѕ падши навзнак з столца пробил собѣ тѣмꙗ и ѵмерлъ (Бельск., 92б); звꙗзали его, и навзнак на земли положили в темніцы (Жыц. св., 78—78б); Въ знакъ: Навзнакъ (Бяр., 20); взꙗли его и навзнакъ положили в темницы и на перси его великиѕ камень взвалили (Пралог, 612б).

Навзусть *прысл. Напамяць.* по латински гекъ естъ діес фецит доминоус. которою в оных сторонах по латынски зьѧвна навзоусть оумеють (Валх., 72б).

Навивало *наз. Навой.* дрѣво копиѧ его было тако толсто ꙗко навивало ткачево (Скар. ПЦ, 35).

Навидити *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* наведити *ў 1 знач.* ажъ сѧ намыслили послать по с̑того Викентиꙗ ꙗко человѣка ѵченого и с̑тобливого, абы сѧ не ленилъ такъ ѵтрапенной белой головы навидит (Пралог, 603); Алеѯандер кѕ немѵ рекъ, не з вами пріишол есмь поѕти, але пріишолъ есмъ вас навидити и новѵ хочѵ поѕти ѡт вас (Алекс. 1697, 84).

2. *Тое, што і* наведити *ў 2 знач.* Леѡнтиѕ папа с̑тыѕ на том с̑томъ соборѣ ѡсобою своею былѧ: и вѣрѵ с̑тѵю зѕ иными с̑тыми епспами потвердил: еретиков выклꙗл: еще его и дрѵгим тираном гсдь бгъ навидѣлъ: генсерикъ крол вандалскиѕ з Африки з воѕском великим, ѡт евъдоѯии цесаровое вызваныѕ ... влоскую землю пѵстошыл (Зб. 752, 551).

Навина *гл.* новина

Навинутися *дзеясл. зв. Трапіцца, папасціся, нагадзіцца.* Они дей того служебника моего на цминтару каменемъ збили и за нимъ ажъ до плебании вбегши, хто ся имъ кольве навинулъ, того били (АВК, XXII, 22, 1555—1565); а в том бы стрелил на звера, а чл҃къ в том навинѵлсꙗ которог ѡн забил не грешит (Зб. 261, 242); тꙗгнул кгидимин в киевские волости бѵрꙗчи и палꙗчи што сѧ навинѵло (Стрыйк., 507); вспомнимо на огон, который без милости, все што сѧ толко навинетѕ, пожираетѕ (Каліст, I, 37).

Нависть *наз. Рэўнасць.* ревност — з нависти милост (Зіз., 58); Ревнованіе: Ревнованѕе, споръ. фил: а҃, є҃і. Навист: найзрѣнѕе, зависть, заздрост, горливост (Бяр., 139).

Навкось *прысл. Наўскасяк, наўскос.* в полпету шнурахъ третий знакъ, а с того знаку навкось у право на семи прутахъ четвертый знакь ... учыниломъ (АВК, XXX, 50, 1590); князь Павелъ Мазаиковичъ заразомъ уѣхалъ въ жито зъ людьми, хотечи у якуюсь межу навкось вести (АВК, X, 64, 1596).

Навласней *прысл. Іменна, уласна.* то навласнѣ^{s} пристоит хрстꙋ гсдꙋ, которы^{s} зстꙋпил до пекла ꙗко звытꙗжца, не ꙗко винова^{s}ца (Выкл., 138).

Навлачаный, навлочаный *дзеепрым. Пакрыты.* Возный Станиславъ Буйно ... виделъ у свирне, у скрыни чорной: пательня сребреные, мечикъ навлочаный аксамитомъ чорнымъ (АВК, XXII, 155, 1555—1566); побрали ... капалюшъ оксамиту чорного, другий навлачаный шолком черленым (АВК, XXXVI, 58, 1582).

Навлеканье *наз. Асаджванне, набіванне, надзяванне, насаджванне, нацягванне, прымацоўванне.* За навлекане пары колъ звенчатыхъ, дали (ИЮМ, XIII, 115, 1699).

Навлочаный *гл.* навлачаный

Навный *прым. Карабельны.* Артемѡн: Цѣлъ, або заслона лодѧнаѧ, жагел^{s} коробелныи, плахта шкꙋтнаѧ, опона навнаѧ (Бяр., 236).

Наводити *дзеясл.* **1.** *Намаўляць, падбіваць, падбухторваць, падгаворваць каго-н. на што-н.* чы наводили вы на ихъ дѣцкого слугу князя Михайлова маршалкова грабити ихъ за сѣно, чиль не наводили? (АЮЗР, I, 16, 1444); гораздо ль то послы его чинятъ, што поганьство Татаръ наводятъ на наши земли (АЗР, I, 176, 1498).

2. *Выклікáць, з'яўляцца прычынай узнікнення чаго-н.; наклікáць што-н. на каго-н.* Глава кѕ҃ ѡ похвале жены доброе. ѡ боѧзни трехъ речеи: ѡ жене ревнивои, и о пиѧницы, ѡ дщере не хранѧщеи себе. ѡ дву речахъ они же смутокъ приводѧть, и о третеи она же наводить гневъ (Скар. IC, 42); онъ [богъ] ... поѧсъ царемъ ѡтнимает, и прѣпоѧсует вервию лѧдви их. Наводить на свещенники их безчестие (Скар. KI, 17б); Великій заисте естъ дꙋшѣ чл҃вчой оупадок, грѣхъ: еднак^{s} же не естъ остатній и не ѡтвротный чл҃вкови оупадок: але трвати в^{s} грѣсѣ и в^{s} немъ безпамѧтне валѧтисѧ, остатнюю наводитъ погибель (Каліст, I, 13—13б); такъ же тежъ и в^{s} дш҃ахъ нашихъ звыкло сѧ дѣѧт^{s}, иж^{s} которіи малые злости и грѣхи пребачают, тѧжшіе на себе наводѧт (Варл., 171б); ꙗрост^{s} и рвеніе оумалѧют дни, и прежде времене почал старост наводит (Бяр., 210); Если мꙋж поймет женꙋ, а потом бы ю мѣлъ в ненависти, и шꙋкалъ бы причинъ

длѧ которых бы ю ѡпꙋстилъ, наводѧчи ей ѕлꙋю славꙋ, и реклъ бы (Хран., 156).

3. *Знаходзіць; шукаючы, нападаць на след каго-н.* якъ я въ него пяти грошей не бралъ, такъ и коня есми его ему не поднимался наводити (АВК, XVII, 287, 1541).

4. *Угаворваць, схіляць каго-н. да чаго-н.* мы восполокъ зъ братьею нашею радами господаря нашего, господаря своего короля его милости просили и на то наводили, абы его милость зъ вашимъ господаремъ великіимъ княземъ Иваномъ въ братствѣ и въ пріязни былъ (АЗР, II, 230, 1533—1538); вы государя своего на то наводите, чтобъ такъ былъ съ господаремъ нашимъ въ вѣчномъ миру, а людемъ бы свобода была (Там жа, 276); намъ бы короля его милость господаря нашого милостивого на то наводити, штобъ похотѣлъ унятія крови (АЗР, IV, 447, 1615); потомъ его велъ до цр҃кви свт҃го феѡдосиꙗ: и по мл҃твхъ розмовꙋ з нимъ дꙋховною розмовꙗлъ наводꙗчи на то абы милост межи братиею квитнꙋть могла (Пралог, 648б).

5. *Дадаваць, дабаўляць, дапаўняць.* Гд҃ь нашъ Іс҃ Хс҃ напомнѣвши насъ, абысмо постѧчи не были оунылыми ꙗкъ лицемѣрницы, которыи змѣнѧютъ тваръ свою, жебы сѧ людем^{s} постниками быти показали, зараз з^{s} оупевненем^{s} наводит^{s}, ижъ хтоколвекъ такъ постит, тратит заплатꙋ свою (Каліст, I, 32б); Бг҃ъ оучит насъ ... але жебы хто не реклъ, же оу кождого злодѣеве крадꙋтъ, и не все моль и ржа псꙋетъ, наводит збавитель нашъ мовѧчи (Там жа, 36б).

Наводненый *дзеепрым. Які багаты вадой, у якім многа вады.* Тогда воздвиже Лотъ очи свои и виделъ всю около страну Ерданскую она же всѧ наводнена была (Скар. КБ, 25б—26).

Наводненье *наз. Паводка; затапленне, навадненне.* заховай ѡт голодꙋ и повѣтрѧ, ѡт трѧсенѧ земли и наводненѧ, ѡт огнѧ и меча (Каліст, II, 327).

Наводъ *наз. Дзеянне па дзеясл.* наводити ў 1, 4 *знач.* рече царь, едали рука и наводъ Іоавовъ естъ с тобою во всѣхъ тыхъ речах^{s} (Скар. ДЦ, 92); грекове неровно мнѣ^{s}ши^{s} почет мѣли люде^{s} против им вшакже з наводꙋ а порадою Ѳемистоклеса, кролꙗ их ꙋменили боронитсꙗ им (Бельск., 163б); которые ... ижъ зъ власной причины и наводу людей свѣцкихъ ... согласно сознали (АСД, II, 138, 1667).

Навожати *дзеясл. Нацягнуць, нацэліць.* Налѧци: натѧгни, навожай (Бяр., 86).

Навоженье *наз. Дзеянне па дзеясл.* навозити. За навожене глины на печъ, зол. три (ИЮМ, IX, 91, 1692).

Навозити *дзеясл. Навазіць.* болше нижли тисаць воштаевъ каменіа навозили на боудованіе (Валх., 82); Сего ради послали суть ко всеи Самарии вооколо даже до ерихона ... и навозили житъ готующесѧ кˢ бою (Скар. КЮ, 6); всим старостом ... писалъ листы, абы навозили дерева кедрового з ливанꙋ до иерꙋсалиму (Біблія, 553); маꙉимиѩан ... росказалъ зараз дров и хворостꙋ много навозити (Зб. 82, 280); того жъ дня дзіорну не стало, фурмане навозили назавтрее (ИЮМ, V, 151, 1688).

Навозный *прым. Угноены, добра ўроблены.* бочъка земли навозное полкопы грошей (Ст. 1529, 83); с полѩами навозными и ненавозными ѩловыми и простыми (КВС, 590, 1552). *Параўн.* навозовый.

Навозовый *прым. Тое, што і* навозный. росказали есмо две части пол навозовыхъ и простыхъ ... тымъ лаврыновичомъ в моцъ подати (КВС, 497б, 1552); мають их млст тотъ кгрунтъ навозовый, з сеножатю вечными часы деръжати и вжывати (АВК, XXXI, 92, 1591).

Навозъ *наз.* **1.** *Гной.* похочут ли и не делечы сполне того на себе уживати, волни будучы каждый част собе ровным делом прыслухаючую под кождымъ часом кому хотечы отдати, продати, променяти, навозом навезти (АВК, XXXII, 256, 1596).

2. *Прысядзібная дзялянка зямлі, добра ўгноеная і ўробленая.* только на поляхъ дворныхъ господарьскихъ подле двора седимъ и часто ся дворы свои переносимъ на иншии мѣстца, для навозовъ (КСД, 118, 1514); тотъ бояринъ ... наехавши кгвалтомъ на влостное поле мое, на навозъ, плоты поламалъ и куры челядь его побили и тое мое поле, навозъ людемъ своимъ поорати казалъ (АВК, XVII, 145, 1540); ѩако в навозехъ старых такъ тежъ и в новонавоженыхъ постꙋпилъ деˢ павлꙋ юръевичꙋ третюю часть (КВС, 583б, 1552); за гумнами подле могилы, виделом я возный плот розметан, збоже потоптано и межу новую сохою узораную, посеред навозовъ по зеленом збожю ... которого кгрунту и тых навозовъ засеяных одогнано сохою, якобы на пятдесятъ бочекъ сеяня (АВК, XXXVI, 99, 1582); Навозы около двора збожемъ засѣенные (АВК, XIV, 500, 1594); въ третемъ мѣстцу въ сеножатѣхъ при навозахъ за гумномъ пана Солтановымъ прутовъ полдесета (АВК, VI, 196, 1599); который дей следъ черезъ навозы прывели на дорогу (АВК, XVIII, 225, 1611).

Навой *наз. Навой.* забил елиано*н* ... геѳейчика, которого ѡщепу дерово было ѩако навой ткацкиˢ (Біблія, 377); Вратило ткꙋщыхъ: Воротило ткацкое, навой ткацкій (Бяр., 17); кꙋплѣръ

мѣдѧный закривалъ плечи егѡ, а ощепище ощепꙋ егѡ было ѩакѡ навой ткацкій (Хран., 218б).

Наволоканье *наз. Надзяванне, насаджванне, нацягванне, прыладжванне.* За наволокане колъ дали Бядышу зол. одинъ (ИЮМ, II, 32, 1683).

Наволокаючый *дзеепрым. Які выклікае, наклікае.* Потомкѡве зась ... людемъ тымˢ же намѣтностѧмъ и зепсованю подлеглым, ѩакъ богѡм несмертелнымъ кланѧлисѧ, и ѡфѣры и кажена вымыслили: а певнѣй бѣсѡмˢ вˢ балванехъ мешкаючимˢ, и такꙋю чест и ѡфѣры на себе наволокаючым (Варл., 296б).

Наволочи *дзеясл. Вызваць, наклікаць.* жебы сѧ вˢ насъ зневаженье ѡд днѧ до днѧ не множило, а грѣхи громадами не сыпалисѧ, и жебыхˢмо гнѣвꙋ Бж̃ого на себе не наволокли (Мак., 450).

Наволочка *наз. Навалачка.* згинуло ми ... жупица серая по[р]пьяновая, однорядка лунская серебромъ, две простыри, наволочка перинная (АВК, XVII, 142, 1540); в той скрыни ... наволочка старая, кошульки две простые (АВК, XXI, 194, 1556—1557); наволочки ѕ̃ (2) на подушки, на перинки наволочекъ двѣ (АВК, XIV, 357, 1590); украли ... жупанишко муравское, старое, топоръ, кошулекъ чотыры, наволочку отъ подушки (ИЮМ, VIII, 282, 1609).

Навонити *дзеясл. Зрабіць смуродным, напоўніць смуродам.* мꙋхи мр̃твыи навонѧть жерело ѡлею аптѣчного дорогогож (Зб. 262, 91); рѣчь криведнꙋю ненавидит праведныи нечестивыиж же навонить и соромоты (Там жа, 99б).

Навонтленье *наз. Аслабленне.* обавѧмысѧ ... абысте мѣсто едности розорванья и мѣшанины зˢ згиненьемъ, албо принамнѣй з захвѣньем и навонтленьем речи посполитои злꙋчонои, не взнетили (Апакр., 203).

Наворотити, наворотить *дзеясл.* **1.** *Вярнуць каго-, што-н. да ранейшага стану, становішча.* прислал лекарѧ которыи бы мене к первомоу здоровью наворотил (Пак. Хр., 23б); инъшые дѣти мои, которые тое вѣры отступили, зычу, абы знову наворотили (ИЮМ, XXIV, 397, 1647); гд̃и ... ꙋкажи бл̃годат над сими блудѩачими, а навороти ѡвечки твои до тебе (Зб. 82, 381).

2. *Павярнуць.* съблажненье чл̃чее жерет сл̃ость а потом ѡбѣцаньемъ розсмотрѣти: розкидꙋеть нечестивыи, цр̃ь мдрыи и наворотит на них ѡбодъ (Зб. 262, 103б); наворотилъ Ісѡрамъ рꙋкꙋ свою и оутекаючи реклъ до ѡхозіѧ: здрада ѡхозіе (Хран., 329б).

3. *Пераканаць, схіліць каго-н. да веры ў Бога, да прыняцця хрысціянскай рэлігіі.* Мр̃ѩа дв̃ца котораѩа з̃і катов своих до хрста наворотила (Бельск., 244б); то ест власнаѩа дꙋха светого

нелениво, але прѹдко чынит все, прѹдко творит дш҃ѹ, прѹдко созвал апостолы наворотилъ павла лотра (Зб. 255, 65); за ѡказыею тое смертелное хоробы стало се ижъ ... вса челѧд наворотила (Там жа, 111).

4. *Выправіць, ліквідаваць недахопы, заганы; выратаваць.* гсди, выслухай мене, жебы познал тот людъ, жес ты ест гсдь богъ, и ты естес наворотил сердъца ихъ (Біблія, 441); коли хочемо грешного наворотит, ѡ такоѕ материи мовит ... маемо (Зб. 255, 17); хсс хотел наворотит светъ (Там жа, 128б).

Наворотитися, наворотитисе *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* наворотити *ў* 1 *знач.* тогды тые несторинове ѡт попа ѧна помоци просили да коу богу и к первои вере к подданію се наворотили (Валх., 90б); наворотиса гсди до множства войска израильского (Біблія, 185); посылал имъ пророки абы се наворотили до гсда (Там жа, 483); если се вы наворотите до гсда, братьѧ ваши и сн҃ове бѹдѹт мѣт млсрдье ѹ пановъ своихъ (Хран., 342).

2. *Ад* наворотити *ў* 2 *знач. // перан. Змяніцца ў лепшы бок, пачаць жыць па рэлігійных законах.* по тых словах не наворотилсе иеровоам ѡт дороги своеи злосливои, але противным ѡбычаемъ грѣшил богови (Біблія, 428); По тых словахъ не наворотилсе Іерѡвоамъ ѡт дороги своей злосливой але противнымъ обычаемъ грѣшилъ бг҃ови (Хран., 304—304б).

3. *Ад* наворотити *ў* 3 *знач.* при том селѣ ст҃ый павел был и к вере се наворотил а також жидова (Валх., 39); ничого частеѕ и ѧснеѕ не проповедали пророцы светии ѧко мѹкѹ хв҃ѹ и прето резанец кролевое выразѹмевшы местце исаиѧ ѡ мѹце господнеѕ зарази се наворотилъ (Зб. 255, 72).

4. *Ад* наворотити *ў* 4 *знач.* гд҃а своего проповедали и свет то естъ злые людѣ смеле строфовали. Напрод з греховъ ижъ се наворотит не хотели ... не жыли светобливе (Зб. 255, 57б—58); человек частокрот ест причиною непокѹты иж се не хочет наворотит коли так долго призвычаил се злым справомъ (Там жа, 68б—69); самым толко ангелом злым которые се николи не наворотѧт ѡгонь вечныѕ наготовал (Там жа, 123).

Наворотить *гл.* наворотити

Наворочати, наворочать *дзеясл.* **1.** *Вяртаць каго-, што-н. на ранейшае месца, да ранейшага стану, становішча.* останок тое пшеницы потопътали и ко лодемъ наворочат казал (АВК, XXXI, 246, 1595); жебысмо шѹкали блѹдѧчихъ: наворочали ѡтпалыхъ: и всѣхѕ еднако наѹчали (Каліст, I, 45б); чомоуж заблѹженого не наворочаютъ; и загинѹлого не шѹкаютъ (Каліст, II, 236б); блудѧщих наворочаеш на дорогѹ правды (Зб. 752, 106).

2. *Пераконваць, схіляць каго-н. да веры ў Бога, да прыняцця хрысціянскай рэлігіі; вяртаць каго-н. да захоўвання маральных і рэлігійных прынцыпаў.* вѣдаемо же петръ самъ ѡтлеглыи ѡт землѣ жидовскои краины звѣдалъ наворочаючи людей (Апакр., 116); многокроть ѡтстѹповали ѡд Бг҃а; а Бг҃ъ ихъ не ѡткинѹлъ до конца, лечъ ... затверженѕе срдцъ ихъ оутрапенѕемъ змѧкчаючи, наворочалъ (Мак., 41—42); не толко дѹша твоѧ ѡт грехѹ выбавена бѹдет але теж ласки, жебы еси иншие наворочат могъ доступишъ (Зб. 255, 112б); грыгореѕ тоѕ великиѕ ... персы асириѕчыки, гунны и лиды до вѣры свѧтоѕ наворочал (Зб. 752, 22б).

Наворочатися, наворочатисе *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* наворочати *ў* 1 *знач.* если сѧ зо всего сердъца вашего наворочаете до гсда, выкинте жъ боги чужие з посродку васъ (Біблія, 309); ты до своего нбсного зповиновачена, которимъ естъ Гсдь, не наворочаешъсѧ (Мак., 35б); ѹважаѕ ижъ частокрот которы великими грешниками были болшою млстю кѹ богу се наворочаютъ (Зб. 255, 13б); ѡтпочинѹлъ весь домъ Ізраилев бо почалъ сѧ наворочать до гсда (Хран., 204б).

2. *Ад* наворочати *ў* 2 *знач.* абы Црковь ст҃аѧ розмнажаласѧ, погане, жидове ... наворочали сѧ (Зб. вып., 99б).

3. *Выпраўляцца, вызваляцца ад чаго-н.* ѡткладаемо слѹхати Хр҃а ... поки не наворочаемосѧ зѕ злого налогѹ житіа нашего (Каліст, II, 232б).

Наворочать *гл.* наворочати

Наворочаючий *дзеепрым. ад* наворочати *ў* 2 *знач.* который длѧ великого и непонѧтого милосердіѧ своего, всѣмъ себе наворочаючимъ до полѣпшенѕѧ нбсные двери ѡтворилъ (Варл., 257).

Наворочаючийся *дзеепрым.* **1.** *У знач. наз. Той, хто, пазбавіўшыся недахопаў, становіцца лепшым, хто схіляецца да Бога, Хрыста, прымае веру ў Бога, Хрыста.* теперъ естъ Бг҃ъ зѕ злои дороги наворочаючимѕсѧ помочникъ (Каліст, II, 232б); сажавкѹ прѹдко оучинивши наворочаючихсѧ до хрста, крестити росказалъ (Варл., 306).

2. *У знач. прым. Які, пазбавіўшыся недахопаў, становіцца лепшым, выпраўляецца.* нехай бы такъ было ѧко не есть, а ѧко дѣепис твердитъ, жебы сѧ подписовъ запрѣли. и зажъ бы сѧ их однакъ прото ѡт синодѹ и ѡт сполечности с собою сн҃ѡм цр҃кви восточное ѡтпихати, а не лепѣй ѧко наворочаючѹюсѧ ѡт оунесенья братію вдѧчне принѧти было годило (Апакр., 87—87б); чл҃колюбіе Бж҃ее, наворочаючимѕсѧ и зѕ всего срдца каючимѕсѧ грѣшникѡмъ, дарѹетъ црство нбсное (Каліст, II, 171б).

Наворочающий *дзеепрым. ад* наворочати *ў* 1 *знач.* ѡскаржали его тогды мовечы тогосмо знашли наворочающаго народ нашъ, и заказꙋючого дани дават цесарꙋ (Зб. 255, 257б—258).

Навороченье, наворочене, наворочение *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* наворотити *ў* 1 *знач.* там бꙋдꙋчы пророковал ѡ ꙋпадкꙋ ерꙋсалимском, и ѡ навороченю зас до ерꙋсалимꙋ (Бельск., 142б).

2. *Дзеянне па дзеясл.* наворотити *ў* 3 *знач.* навороченье новыхъ панъствъ до веры христиѧнъское (Бер. саб., прадм.); там ꙋчеником своимъ таемницꙋ навороченꙗ поганъ ознаˢмилъ (Зб. 255, 48б); навороченe многих великаꙗ заслꙋга их ... а ѡсобливе длꙗ молитвы светого стефана, за тых которые его каменовали ꙋчыненое сталосе наворочене павла ст҃ого (Зб. 255, 136б—137); през десет лѣтъ слꙋжачы молитвѣ постом и чытаню, ѡдинадцатого рокꙋ навороченꙗ своего, тым способом до короны мꙋченическоˢ пришли (Зб. 752, 440); дал имъ ꙋпаметане, и божое серце навежене ег кꙋ правомꙋ повстаню ег и навороченю (Зб. 82, 29б).

3. *Дзеянне па дзеясл.* наворотити *ў* 4 *знач.* милость папежовъ светыхъ ку збавеню людскомꙋ и ꙋспокоенью хрыстиѧнъства николи ѡколо навороченѧ грековъ не порожновала (Бер. саб., 44); теж додает ꙋпаметанꙗ и навороченe ѡт греха (Зб. 261, 163б); замѣрил емꙋ час до бꙋдованꙗ ѡкрꙋтꙋ або кораблꙗ, и длꙗ навороченꙗ злых людеˢ ѡт грѣхов лѣт рк҃ (Стрыйк., 414б); ꙋважаˢ ꙗко межы чꙋдами телесными жадного немашъ болшого ꙗко воскрешение ѡт ꙋмерлыхъ; так межы дꙋховными жаденъ не естъ болшыˢ ꙗко наворочение грешных (Зб. 255, 103б); самоˢ ласце божоˢ человѣческое навороченe мает быт приписано (Зб. 259, 283б).

Навороченьесе *наз. Дзеянне па дзеясл.* наворотитися *ў* 1 *знач.* вышла теды з мѣстца гостины своеи зъ ѡбѣма нѣвѣсткома, а бꙋдꙋчи вже в дорозѣ навороченꙗсе до земли июдѣйскои, рекла до них (Біблія, 137б); Вышла теды з мѣстца гостины своей зˢ обѣма невѣсткома, а бꙋдꙋчи вже въ дорозѣ навороченьѧ се до земли Іꙋдейской, рекла до нихъ (Хран., 193).

Наворочоный *дзеепрым. ад* наворотити *ў* 3 *знач.* ты естесь петръ и петровꙋ столицꙋ ѡкрашаючии и радечии ... бо до тебе реклъ христосъ богъ нашъ ты наворочоныи потверъжаи братью свою (Бер. саб., 33б); Товиꙗ ... року третего ново до вѣри наворочонымъ и приходнем десꙗтую часть добръ своихъ давалъ (Біблія, 58б); ново до вѣры наворочоным и приходнѧм десѧтꙋю часть добръ своихъ давал (Хран., 383б).

Навотный *прым. Тое, што і* новотный. такъ и тымъ зˢедноченьемъ хотѧ бы до него досконале пришло, до поднесеньѧ ей (где бы згода всѣхъ иншихъ не была) намнѣй бы сѧ дорога не оуслала, и потоужности навотной ничого бы не прибыло (Апакр., 203—203б).

Навповнитися *дзеясл.* ◊ Н а в п о в н и т и с я в о л и с в о е й — *тое, што і* наполнитися воли своей. панъ Иванъ Богушевичъ Таруса, потаемне навповнившисе воли своей, маючы злый умыслъ противку малжонку моему (АВК, XVII, 420, 1560).

Навпокои *прысл. Канфідэнцыяльна, сакрэтна, даверана.* корол мовилъ: говоры. И Говорнаръ рек: пане, буд тое почестно заховано, навпокои хочу вамъ поведати (Трыст., 16).

Навполъ *прысл. Тое, што і* наполъ. іа маю моркгъ сеножатны по детіах небожчыка брата Мокусовича, которому был описал тот небожчык Максим обычаемъ заставнымъ ... навпол описано (ИЮМ, XXXII, 196, 1578); тамъ на томъ полю видѣлъ есми стогъ навполъ побрано (АВК, XVIII, 303, 1629).

Навпоменути *гл.* наупоменути

Навпоминальный *прым.* ◊ Н а в п о м и н а л ь н ы й л и с т ъ *гл.* листъ.

Навпоминанье *гл.* наупоминанье

Навпоминати *гл.* наупоминати

Навпомнити *дзеясл. Тое, што і* напомнити. былъ ѡдинъ законъникъ дивне нетерпливыˢ, и часто звыклъ былъ з монастира ꙋмыкати ... которого гды сꙗ воротилъ, радостно ѡтцъ ст҃ыˢ примовалъ, и навпомнивши его, наивысшого творца просилъ завъжды со слезами ... абы его где смерть за манастиромъ не постигнꙋла (Пралог, 641б).

Навпомянути *гл.* наупоменути

Навратити *дзеясл.* **1.** *Аддаць, вярнуць каго-, што-н. каму-н.* ѡсла твоего возмуть ѡт тебе и навратѧть тобѣ (Скар. ДЗ, 52б); Нынѣ же наврати жену мужу еꙗ, и помолитсѧ за тѧ: пророкˢ ꙋбо ест и живъ будеши. Естълиже не восхощеши навратити то смертию ꙋмреши ты, и всѧ еже твоѧ суть (Скар. КБ, 36); мудрость ... вошла естъ в душу раба божиѧ, и съпротивилъсѧ царемъ грознымъ въ чудесехˢ и вˢ дивехъ. И навратила праведныхъ мъзду роботъ ихъ (Скар. ПБ, 16); Еровоамъ ... протѧгнулъ ест руку свою на требнице и рече имите его. и ꙋсохла рука ему юже протѧгнулˢ былъ нань ини жъ можаше притѧгнути ее к собѣ. Тогда рече царь къ мужу божию. поклонисѧ лицу гсда бога твоего, и ꙋмоли его да навратить мнѣ руку мою (Скар. ТЦ, 157б).

2. *Аднавіць; вярнуць што-н. да ранейшага стану, становішча.* Что бо непослушаниемъ первыи Адамъ оутратилъ, то терпениемъ вторыи адамъ навратилъ (Скар. ІН, 3—3б); вѣдаи и дорозѹмѣи ѡт выштіа слова навратити и збѹдовати ерслмъ до помазаног гсрѧ седмиць седмьдесѧт и двѣ (Зб. 262, 123б).

3. *Пераканаць, схіліць каго-н. да веры ў Бога, да прыняцця хрысціянскай рэлігіі; вярнуць каго-н. да захоўвання маральных і рэлігійных прынцыпаў.* многые погани коу богу былъ навратилъ (Валх., 63); которыхъ же всехъ ... к вере навратилъ и ѡкристилъ (Там жа, 63б); фома с҃тый ... оуси люди коу богу навратилъ и ѡкрестилъ (Там жа, 65); чомъ на вѣкы забываешь насъ ѡпѹскаешь насъ на долгыи дн҃и: наврати насъ адонаю къ собѣ и навернемсѧ ѡбнови дн҃и наши ꙗко первѣи (Зб. 262, 113б).

Навратитися, навратитисе *дзеясл. зв.* **1.** *Вярнуцца на ранейшае месца, да ранейшага стану, становішча.* тот пастоух до ерслма се пренеслъ. а черес вѣроу свою здоровье ѡт гсна натыхмѣстъ ѡсѧгноулъ и навратилсе (Валх., 60б); цесарь ... с҃тмоу лодивикоу [так!] тоую комороу далъ ... к которей се грекове ещо надеваютъ, штобы се к нимъ навратила (Там жа, 7б); заколете агнеца ... и печи будете и есть на месте, еже избереть собѣ гсдь богъ вашъ, и рано въставши навратитесѧ в домы своѧ (Скар. ДЗ, 34); внегда была на пути абы навратиласѧ до земли Іюдины рече има идите вы и навратитесѧ в домs матереи ваших (Скар. КР, 2б); Человекъ же ѹбиваеть злостию душу свою, и внегда изыидеть духъ не навратитсѧ, и ни же паки ввести возможетs душу еже взѧта ест ѡт него (Скар. ПБ, 25); вѣдаи и дорозѹмѣи ѡт выштіа слова навратити и збѹдовати ерслмъ до помазаног гсрѧ седмиць седмьдесѧт и двѣ навратитсѧ и збѹдѹетсѧ рынок и оущербенье и оутвержене (Зб. 262, 123б); Тои бо тако рече, навратитsсѧ прахs в землю ѡткуле былъ, и духs навратитсѧ къ бг҃у иже далъ и (Будны, 136б).

2. *Павярнуцца, азірнуцца.* положила мѧ въ колымагах кн҃ѕѧ людеи моихъ: навратисѧ навратисѧ оумиренаѧ навратисѧ навратисѧ навратисѧ насмотримсѧ тебе што смотрите на оумиренѹю ꙗко въ танечницѹ маханаимъ (Зб. 262, 85).

3. *Ад* навратити *ў* 3 *знач.* абы такъ былъ ѡде ... грехов и нечистоты чистъ былъ а в лепше ѡбычае и цноты се навратилъ (Валх., 62); Люди не имають надеꙗтисѧ на богатества своѧ, но имають боꙗтисѧ помсты ѡт гсда бога. Греху на грехъ не прикладати. Къ богѹ безs мешканиꙗ навратитисѧ, и с моимъ слова божиѧ послухати (Скар. ІС, 11); Надобѣ, мовлю, подданым покаатисѧ, а къ Богу навратитисѧ (Будны, 68б).

Наврачатися *дзеясл. зв. Вяртацца, паварочваць назад.* многіе ... до колна поити жадають. коли бы морозъ и далекость зм̃ле могли стерпети албо ѡбычаи земскіи коли бы могли стерпети с которых тежь на дорозе многіе мроуть а многіе се навращаютъ (Валх., 93б).

Навраченый *дзеепрым. ад* навратити *ў* 1 *знач.* навращены суть грады иже были взѧли филистымлѧне ѡт ізраилѧ (Скар. ПЦ, 16б). *// перан.* сихемлѧномъ теже злоба их навращена естъ еже ѹчинили противs господе своеи (Скар. КС, 24б).

Навращати *дзеясл. Выпраўляць; пазбаўляць маральных і рэлігійных недахопаў.* далеко бысть ѡт мене ѹтешитель навращаѧ душу мою (Скар. ПЕ, 3б).

Навращатися *дзеясл. зв.* **1.** *Вяртацца на якое-н. месца, да чаго-н.* да не возвратить людеи во египетъ, имеѧ много конъникъ, понеже заповеда вамъ гсдь богъ абы есте не навращалисѧ путемъ тымъ въ египетъ (Скар. ДЗ, 3б); Въсходить сн̃це и заходитs, и на место свое навращаетсѧ (Скар. ЕК, 3б); ꙗко песъ навращаетсѧ ко блевотинамъ своимъ, тако и немѹдрыи повторѧеть безумие свое (Скар. ПС, 40). *Параўн.* навращеватися.

2. *Схіляцца да Бога, вяртацца да захоўвання маральных і рэлігійных прынцыпаў.* Надѣюсѧ иже вже с тых доводовъ ꙗвно, ꙗко души оныхъ с҃тыхъ отецъ не въ адъ ани вs муки сходили, але по Соломѡну навращалисѧ къ богу (Будны, 136б); сѧ оные дши къ богу навращали (Там жа, 137).

Навращающийся *дзеепрым. у знач. наз. Той, хто вяртаецца да чаго-н. ранейшага, далей працягвае што-н.* Глава кѕ. Како не подобаеть безумномѹ похвала, и ꙗко имамы емѹ ѡтвещати, ѡ навращающемсѧ ко грѣхомъ, ѡ ленивомъ ꙗвлѧющемъ мѹдрость свою (Скар. ПС, 39б).

Навращеватися *дзеясл. зв. Тое, што і* навращатися *ў* 1 *знач.* внегда навращевашесѧ к вечеру ꙗковъ с полѧ, изыде во стретение ему лиѧ и рече (Скар. КБ, 54б); Рече ему гсдь внегда навращевашесѧ до египта гледижs абы вси чѹдеса еже дахъ в руцѣ твое чинилs предъ фараономs (Скар. КВ, 10б); внегда навращевалsсѧ естъ моисеи въ полки, ѡтрокъ его Ісусъ сынъ Наввинъ юноша не ѡтхожаше ѡт храму завета (Там жа, 63).

Навращение *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* навратити *ў* 1 *знач.* Законъ или право розличне сѧ ѡт людеи называеть. Едино посполитое понѣже ѡт всехъ народовъ посполите соблюдаемо естъ. ꙗко ... речи позыченое навращение (Скар. ДЗ, 3); Глава кв̃ ѡ навращении вола или овци в домъ ближнего своего, о ризахъ розныхъ (Там жа, 42).

2. *Дзеянне па дзеясл.* навратити *ў 2 знач.* Врѣмѧ оубо наше подобно естъ стеню преходѧщему, и несть навращениѧ конца нашего, ꙗко запечатлѣнъ ест и никтоже воспѧть навратитсѧ (Скар. ПБ, 4б).

3. *Дзеянне па дзеясл.* навратити *ў 3 знач.* Розгледишь теперь собѣ, што бы то за справа або якый бы чинъ былъ, почавши о навращеніи ꙗзыковˢ говорити, ѡткинутисѧ, и о иншую рѣчь стати выписовати (Будны, 143); Иншаѧ бо рѣчь ест навращеніе ꙗзыковˢ къ бг҃у, а иншаѧ съшествіе Хв҃о въ адъ (Там жа).

Навращеный *дзеепрым.* **1.** *Ад* навратити *ў 1 знач.* ѡтвѧзавъ единъ мехъ абы далъ пищу ослѧтомъ на пути, ꙋзрѣлъ ест пенези на верху ꙋстиѧ меха, и рече братии своеи навращены суть мнѣ пенези сѣ в меху лежать (Скар. КБ, 78); молилиˢсѧ естъ мужъ божии предъ лицемъ гсдьнимъ, и навращена ест рука царева и бысть здрава ꙗко и первеи (Скар. ТЦ, 158).

2. *Ад* навратити *ў 2 знач.* Аще пакъ жрець вшедъ в домъ ꙋзрить иже не ꙗвилˢсѧ блескъ прокажениѧ на новомъ омазании. Да очистить и ꙗко навращеного ко здравию (Скар. КЛ, 29б).

Навротити *дзеясл.* **1.** *Павярнуць.* некторыи рыцерь ... моцне заволал ... чи не бачите а не видите троилꙗ сн҃а кролꙗ приꙗмова а брата гекторава иж нѧтого ведуть ... длѧ запрадву его вызволеньꙗ навротите моци ваши а то оуделати рыхло маете пред тым нижли ѡд моци ваших моць буде оуведен (Троя, 44б—45).

2. *Схіліць да веры ў Бога, да прыняцця хрысціянскай рэлігіі.* ст҃ый фома тамото оуси люди коу богу навротивши и ѡхристивши ... до вышших сторонъ индіе казати слово бж҃ье пошол. а тамо многіе люди коу богу навротивши и розмаите дивы чинивши живота своего тамото ... хвалебне доконал (Валх., 65—65б).

Навротитися *дзеясл. зв. Вярнуцца.* панъ Требский ... тую землю мнѣ далъ держати до тыхъ местъ, поколь бы ся онъ засе къ отчизне своей навротилъ (АВК, XVII, 133, 1540).

Навроценье *наз. Дзеянне па дзеясл.* навротити *ў 2 знач.* Павелъ апостолъ скоро почалъ по навроценю о Христе въ Дамаску смѣле учити и проповѣдати, на-тыхъ-мѣстъ взбурилъ на себе всѣхъ жидовъ (Пыт., 31); ꙋважъ незмѣрнꙋю милост христовꙋ, тежъ працою длꙗ навроценꙗ Ѳомина подоˢмꙋет, которꙋю пред тымъ длꙗ всих апостоловъ жебы певъные были ѡ змертвыхъ встаню его поднꙗлъ (Зб. 259, 31б—32).

Наврочоный, навроченый *дзеепрым.* **1.** *Які вярнуўся куды-н.* ѡдинъ законъникъ ... звыклъ былъ з монастира ꙋмыкати ... гды

сꙗ ѡдно вернꙋлъ ... просилъ ст҃го ѡ принꙗте зновꙋ: ст҃ыˢ ѡтц҃ъ ... мовит: хочеш ли правдивымъ быть законъникамъ вкинь то все в печъ ѡгнистꙋю: ꙋчинилъ наврочоныˢ братъ ѡхотне: а самъ ѡттꙋль побожне дни свои провадилъ ꙋ манастырꙋ ажъ до смерти (Пралог, 641б).

2. *Ад* навротити *ў 2 знач.* потом до бга наврочены (Валх., 56б); протож оу книгах оу жидовъ на оустоце к вѣре хрестианской наврочоных против тыхъ речій оу талмотъ писаных таке выклады соут писаны (Там жа, 88).

Навсе *прысл.* ◊ З о в с и м ъ н а в с е *гл.* зовсимъ.

Навспакъ *прысл. Назад.* о Ѳеодосію читаемо, же гь҃ бг҃ъ самъ зˢ нб҃а напротивъ его непріѧтелемъ воевал, вѣтры кгвалтовные на нихъ побꙋдивши, і ихъ стрелбꙋ на ихъ самыхъ навспакъ оборочаючи (Апакр., 218б—219).

Навспоминати *гл.* наупоминати

Навстычъ *прысл. Насустрач.* рекши то иѡсифъ скочил навстыч а добывши меча станул против немꙋ. ждꙋчи што емꙋ на то за ѡтповед даст (Бельск., 222б).

Навука *гл.* наука

Навчание *гл.* научание

Навчати *гл.* научати

Навчатися *гл.* научатися

Навчение *гл.* наученье

Навченый *гл.* наученый

Навченье *гл.* наученье

Навчивый *гл.* научтивый

Навчинье *гл.* наученье

Навчитель *гл.* научитель

Навчити *гл.* научити

Навчитися *гл.* научитися

Навчоный *гл.* научоный

Навчстиве *прысл. Пачціва.* тело ... яко навчстиве быть може, до земли поховати маютъ (ИЮМ, XXI, 270, 1626).

Навчыти *гл.* научити

Навчытися *гл.* научытися

Навыборнейший *прым. Тое, што і* найвыборнейший. [вола] навыборнѣйшими покармы такового годꙋют. и имъ далей, тым болѣй, ѡнаꙗ се бесовскаꙗ прелесть розширꙗла (Біблія, 31); набравши теж з собою мꙋжов шлꙗхетных што навыборнѣˢшых нд҃ кроме иных посполитых (Бельск., 78б); если сѧ вˢ когѡ такое телѧ втѣлит ... навыборнѣйшими покармы таковогѡ годꙋютъ (Хран., 20).

Навыжший *прым.* **1.** *Тое, што і* навысший *у* 1 *знач.* ѡмывши ихъ оубравъ навыжшого с҃щенника в^{s} кошꙋлю лнѧнꙋю, ѡпоꙗсавши егѡ поꙗсомъ (Хран., 117).

2. *Тое, што і* навысший *у* 2 *знач.* мелхиседекъ теды цр҃ь Салімскій, вынесши хлѣбъ и вино бо былъ с҃щенникомъ бг҃а навыжшогѡ и бл҃гословилъ егѡ (Хран., 23).

3. *Які мае параўнальна з іншымі большую вышыню.* Тотъ збꙋдовалъ брамꙋ домꙋ гсднемꙋ навыжшꙋю (Хран., 337б).

Навызший *прым. Тое, што і* навысший *у* 1 *знач.* люди черезъ которые се то дееть великое чсти годни сꙋть. А звлаща навызшии епископъ папа и пры нимъ патрыѧрха нашъ пресветеишыи (Бер. саб., 47б).

Навыкати *дзеясл. Навучацца, набываць звычку да чаго-н.* Феѡдтиꙗ ... вчаше ихъ ст҃ым книгам навыкоста же по изволѣнію бж҃ію ѡт ст҃го дх҃а (Чэцця, 67); неха^{s} не навыкают ꙋста твое присегати (Зб. 261, 222).

Навыклость *наз. Прывычка, звычка.* Паметаи на ѡтца и на матку свою, понеже межи велеможами седиши: дабы не запомѧнулъ тебе богъ предъ ними, и абы навыклостию твоею сыи прельщенъ срамоты не теръпелъ (Скар. ІС, 37б).

Навыклый *прым. Прывыклы, навучаны.* Человѣкъ навыклыи словомъ срамотным^{s}, по всѧ дни живота своего не наꙋчитсѧ (Скар. ІС, 37б).

Навыкнути *дзеясл. Навучыцца, набыць навык.* навыкли есмо поклонѧтисѧ дх҃омъ и правдою (Чэцця, 218); онъ тако и чинѧше Есѳеръ и наполнѧше ꙗкоже была навыкла будучи млада ꙋ него (Скар. КЕ, 7); Естли бы кто пил^{s}но последѣлъ всіа слова, а наболей естли бы обачилъ кому оные говорити гсдь велѣлъ. Таковъ мнѡгобы мѡглъ навыкнути (Будны, 201); часто присегаючи^{s} навыкнет несправедливости (Зб. 261, 222); махомет ... навыкнꙋвши рече^{s} нѣкоторых пророком се чинити ꙋмыслил (Бельск., 340); звѣръ срогій которіи голосꙋ людского имени навыкши пастꙋхѡв з^{s} обори албо з^{s} домꙋ вызываетъ (Мак., 18); ꙋвѣдѧт: Наꙋчатсѧ, навыкнꙋт (Бяр., 176); навыкли есмо мы кланꙗтисꙗ бг҃у во тро^{s}цы единому (Зб. 81, 251б); ѡ каждо^{s} панъне израилско^{s} воле^{s} анижли ѡ собѣ розꙋмѣт навыкла (Зб. 259, 649б); ꙗ не навыкъ безгрѣшных ѡмывати (Зб. 82, 30б).

Навылетъ *прысл. Навылёт, наскрозь.* того истого станислава белого з рꙋчъницы аж навылетъ застрелилъ (КВС, 663, 1552); на Яну Ропылю рука правая зъ луку навылетъ прострѣлена (АВК, XVII, 412, 1556); куля навылет неподалеку устъ вышла (АВК, XXXVI, 94, 1582); видѣлъ есми ... на Янѣ Окуневичу ру-

ку лѣвую пострѣленую навылетъ вышей локтя (АСД, І, 254, 1616); панъ Абрамовичъ ... Юрья ... штыхомъ пробилъ и навылетъ подъ левую руку прогналъ (АВК, XX, 323, 1638); пострѣлены^{s} двома кꙋлꙗми в лобъ навыліотъ (Дыяр., 178б).

Навыличатися *дзеясл. зв. Пералічыць, вызначыць.* хтожъ бы ся того навыличалъ, а въ Рымской церкви все тоежъ найдуется, только иначей называется (Гарм., 214).

Навымовнейший *прым. Гаварлівы, красамоўны.* вси наймꙋдрѣйшіи философи, и навымовнѣйшие красомовцы и вѣтіѧ: если бысѧ ѡ то (силамъ своимъ оуфаючи) покꙋсити хотѣли, ꙗко рыбы безгласны, зостати бы мꙋсели (Карп., 26б).

Навымышляти *дзеясл. Навыдумляць.* не таковых^{s} намъ потреба помочниковъ, ꙗковых^{s} собѣ были вже ѡт колька сотъ лѣтъ предки наши навымышлѧли (Будны, 166б); на кождомъ мѣстцꙋ в дворах и в судах ꙋрꙋгаютсꙗ з нас, и гꙋчатъ на нас ... схизматик, турко, гречин, ѡдщепенец, налива^{s}ко, и болше^{s} того хто их вѣдает ꙗк на ѡгидꙋ нас подаючи до люде^{s} навымышлꙗли (Дыяр., 162б).

Навыразне *прысл. Выразна.* другіе тежъ свещенницы, пры словномъ мовеню и даню справы тоежъ отписовали, змежы которыхъ одинъ, на имя отецъ Олексей Озаровичъ, навыразне о томъ черезъ мене до его млсти князя Трубецкого написалъ властною рукою листъ (ИЮМ, VIII, 415, 1623).

Навырежати *дзеясл. Нагаварыць.* тотъ Илья Лескевичъ, навырежавшы ми веле нецнотъ в дому моемъ ... прочь утекъ (АВК, XVIII, 265, 1623).

Навысший, навысшый, навышший, навышшый *прым.* **1.** *Знатны, пачэсны, вышэйшы за іншых па становішчы ў грамадстве.* Янъ Забереза, воевода и панъ Троцкій и Великого Княжества маршалокъ навышшый (КЗ, 706, 1498); гетьманъ нашъ навышъши^{s} маеть къ намъ писати (КСД, 1049, 1522); ꙗко се стало ѡбдароване и надане ѡт прадеда нашого славное памети ꙗкге^{s}ла королꙗ полского и навышшого кн҃зѧ литовского (Ст. 1566, 2); доктора своего навышшого Сэноку бэз кождое прычыны ку смерти прыправил (Рач., 295); Рымлѧне поведа и навысшыи епископъ ихъ жадное погоды не ѡпꙋщаючы посылали абысе зъехавъшы на ѡдно местце и соборъ чынечы, зъгодꙋ зъ стороны веры светое межы собою споили (Бер. саб., 47); иѡхимъ навысши^{s} свꙗщенникъ зъ иерꙋсалиму приехал до веѳилꙗ зо всими старшими своими (Біблія, 570); Царъ ... послал до иѡанафана навысшого свещенника мовечи: ты ѡдин противишъсꙗ нам (Кн. Мак., 60б); Моисеи ꙗко навышшии епспъ и сꙋдіꙗ сидѣлъ,

и на вси вонтпливости и розницы в законѣ панским *wт*повѣдал (Выкл., 38б). *Параўн.* навыжший *у* 1 *знач.*, навызший *у* 1 *знач.*

2. *Самы магутны, усявышні.* выехал цар содомски^{s} против ему, коли ся ворочал *wт* поражки ходологомора. Амелхисекъ ... вынесши хлѣб и вино, бо былъ свещенником бога навышъшого, и блгсвил его и реклъ: бл҃гвены^{s} аврам богу вышнему, котори^{s} створил небо и землю (Біблія, 36); повѣдѣлъ: то ест^{s}, якъ навышшый wн^{s} створител, вси речи з ничого створивши, человѣка на выwбражене и подобенство свое оучинивши, и его волною волею почтивши, всѣхъ речій вдмчныхъ в^{s} раи оучастникомъ оучинил (Варл., 315б); чудо и дивы оучинил у мене навышшии бг҃ъ (Жыц. св., 4б); Всѣ народы плещѣте рѹками кажучи до Бг҃а веселым голосом ижъ ест навысши^{s} гд҃ь страшны^{s} цар велики^{s} над всею землею (Пс. XVII, 25—25б). *Параўн.* навыжший *у* 2 *знач.*

3. *Вышэйшы па ступені развіцця.* бо то все толко *wт* навышшои мудрости есть ражоно (Алекс., 29).

4. *Больш глыбокі па зместу і значэнню.* Дмя порожней славы вшелмкіи и навышшіи речи, низкими ставаютсм (Каліст, I, 2б—3).

5. *Вялікі, загалоўны.* Акростіхісъ, краеграны^{s}: Рожай вѣрша так зложеный же навышшіи литеры и головныи имя якое або мовѹ замыкают, през главы вѣршwв переходмчи (Бяр., 22б).

6. *Вышэйшая ступень праяўлення (аб якасці, уласцівасці чаго-н.).* Бг҃ъ ... не толко зневоленое прирожене наше выбавилъ, але и на навышшѹю почесть взвелъ (Каліст, II, 279); в^{s} домѹ нбсного кролм пристойне радитисм, в^{s} навышшой данной ласки скромности бѹдет^{s} (Мак., 125); кды wфѣрѹют дары до сг҃лища перши^{s} ест июда, по смерти теж Иессея навышшая моць при ним ся зостала (Выкл., 28б).

7. *У знач. наз. Той, які займае вышэйшае за іншых становішча ў грамадстве; самы магутны.* я есмь iwанъ крестител голас и пр҃ркъ навышшого (Пак. Хр., 27б).

Навыцати *дзеясл. Вывучаць, пазнаваць, уведваць.* Разсмотрмю: Навыцаю, гг҃ (Бяр., 137).

Навычье *наз. Прывычка, звычай.* Навыкнѹвыи: Иже навыче (Бяр., 85).

Навышний *прым. Самы вялікі па сіле праяўлення.* яко ласкою навышною Бога, убогая и тяжко осиротѣлая церковъ Россійская ... тешитеся почала (АСД, II, 39, 1628).

Навышший *гл.* навысший

Навышшый *гл.* навысший

Навышъ *прысл. Увысь, угору.* Вделаешъ теже wлтарь ... дву локотъ навышs (Скар. КВ, 57б); Слилъ теже Гирамъ десеть подъставокъ медмныхъ ... четырехъ локтей наширъ, и трехъ локтей навышъ (Скар. ТЦ, 139б); ѹчинишъ тежъ wлтаръ дла палена вонных речиs, з дерева негниючого маючи локоть вдолжъ а дрѹгиs вширъ. то есть чотириѹголныs, а два локти навышъ (Біблія, 147); Оучинишъ тежь олтарь дмя паленьм вонныхъ речии з дерева негніючогоw маючи локоть вдолжь а дрѹгии вширь, то есть чотыреоуголный, а два локти навышъ (Хран.,107б).

Навязати, навезати *дзеясл.* **1.** *Навязаць, звязаць у адно значную колькасць каго-, чаго-н.* навезали суть листим смоковнаго и наделали собѣ веников (Скар. КБ, 12б); которыs зараз вставши wседлал wсла ехал под гори: взявши з собою двух младенцов и сына исаака, потом кгды нарѹбали дров на wфѣрѹ, казал авраам младенцом зостат, а сам шол з исаком навязавши нан дров на мѣстце назначоное, а сам неслъ ножж и wгон в рѹках (Бельск., 18б); до прус неприятелским способом вторгнѹвши землю их wтвсюл wкрѹтне сплендровал, зачим мног замков их попѹстошивши, и здобычю немалою жолнерство свое wбложивши полк прѹские кровю немецкою wбливши, взнев немало навязавши (Стрыйк., 540б).

2. *Надзеўшы або абкруціўшы, завязаць што-н.* егда же ражахусм детища единs изведе руку, на нея же баба навеза нить червчету гл҃м, сѣй изыидеть первей (Скар. КБ, 71); Лисицамъ навмзалъ главнѣ огнмныи Самсонъ и попалилs жита филистымскам (Скар. КС, 32б); я его беру, я его мучу, и я его одинъ навежу и розвежу, якожъ на томъ чоловеце моемъ Сипачонку ничого се не домучилъ (АВК, XVIII, 100, 1592); кгды родила, тогды подал рѹкѹ одинъ, и взмла ей баба, и навмзала на ней ниткѹ чирвонѹю рекѹчи (Каліст, II, 254); казалъ имъ по иныхъ мордерствахъ wныs wкрѹтникъ навязати камен на шии великиs (Пралог, 582); афродитъ ... казал имъ назавтрее великихъ каменs ѹ шіи навезат (Зб. 82, 342).

3. *Прымусіць заплаціць што-н. супраць жадання, супраць волі; абцяжарыць каго-н. кім-, чым-н.* што кляч҃ въ того чл҃вка пограбилъ былъ, ино што тая кляча гинѹла шесть недель, а слѹжбы не было, и мы казали навязати на кляч҃ полкопы грошей (КСД, 6, 1510); Коли бы хто мужика тмглог ранил або бил мает его навмзати полтину гр҃шеs а жонце рубль гр҃шеs (Ст. 1529-Ф, 140—141); если бы хто пограбил не доводечи права тогды мает

... грабе*ж* совито навꙗзати и шъкодꙋ такъ жэ совито ѡправити (Ст. 1566, 36); тогды сказꙋе*м* ижъ таковы*ѕ* мае*т* ѡного навезати совито сорокъма копами гроше*ѕ* (Ст. 1588, 91); Слугъ тежъ всихъ врадовыхъ, которыхъ зневажилъ и побилъ, маеть навезать альбо тежъ оныхъ поеднать (АСД, I, 323, 1640).

Навязка, навезка, навезска, навеска *наз.* **1.** *Штраф.* присудили есмо на нихъ за шестеро коней по рублю грошей платити зъ навезкою (АЮЗР, I, 16, 1444); присꙋдили есмо емꙋ зъ навязкою тотъ грабежь (КСД, 45, 1510); тогды мае*т* то*т* заклад и жито плати*ти* з навꙗзкою (Ст. 1529-Ф, 113); присꙋдили есмо томꙋ вильне*в*цꙋ навꙗзки полътинꙋ гроше*ѕ* (КВЗС, 19, 1537); тогды то и зъ навезъкою отъправовати будуть повинъни (КПД, 210, 1551); тогды маеть заклад заплатити и жито, з навезкою ѡтдати (Ст. 1566 I, 76); тогды маетъ за припозванемъ до права гродского Жомоицкого ... стороне жалобливой за тымъ же правомъ пенезей совито з навескою заплатити (АВК, XXIV, 358, 1575); тогды тот кгрунт отнят выбитому в держане пущон, а на позваном кгвалты и шкоды з навезскою сказаны быти маю*т* (АВК, XXXII, 97, 1596).

2. *Узнагарода, плата за якія-н. паслугі і пад.; падзяка.* врадніку его за бой и везенье навески также осмдесятъ копъ грошей (АСД, III, 92, 1617).

Навязовати *гл.* навязывати

Навязываный *дзеепрым. ад* навязывати. естли справедливости не вчинить, абы таковый кождый навязыванъ подле статуту ... на неделю по шести грошей [былъ] (КПД, 337, 1563).

Навязывати, навязовати *дзеясл. Прымушаць плаціць што-н. супраць жадання, супраць волі; абцяжарваць каго-н. кім-, чым-н.* хто бы ꙋ пущи свое*ѕ* застал чиего чꙗвка и пограбил, тогды за то*т* грабежъ не повине*н* будеть навꙗзывати (Ст. 1529-Ф, 124); таковы*ѕ* ... ко*ж*дого зганено*г* водле ста*н*у повине*н* буде*т* навꙗзовати подлу*г* родꙋ и*х* (Ст. 1566 I, 74); тогды маеть кождого человека колко бꙋдеть взꙗ*л* своими ѡтчизными навꙗзывати из землꙗми (Ст. 1588, 25); естли бы ранилъ, ино раны и шкоды всꙗкие што бысꙗ при забитью або ранах стало совито навꙗзывати и нагорожати бꙋдꙋть повинъни (Трыб., 6б).

Нагабане *гл.* нагабанье

Нагабание *гл.* нагабанье

Нагабаный *дзеепрым. ад* нагабати. Насилованъ: Нагабан*ѕ* гвалто*м* (Бяр., 88); слꙋга хр̃ъ на горѣ ѡливно*ѕ* мешкаль ѡт дх̃а нечистости велце бы*л* и сродзе нагабаны*ѕ* (Зб. 107, 205); тꙗжъкою и небеспечъною ѡт неприꙗтелꙗ дꙋшевна*г* во*ѕ*ною нагабана е*ст* (Зб. 82, 69б).

Нагабанье, нагабане, нагабание *наз. Уціск, прыгнёт; турбота, клопат, перашкода.* естли бы жидъ черезъ панство нашо ѣхалъ, жадный ему нагабаня чинити не маетъ (АЗР, I, 1388); хто продал дѣдичство комꙋ имелъ его боронить ѡт нагабанꙗ (Вісл., 42); тогды шли чере*с* воды и поустыне горы падолы лоуги и ѡзера велми грозне. а то все безо всꙗкого нагабаніа прешли (Валх., 48б); троꙗнове ѡное то ночи ни жадно*г* нагабанꙗ им не дава*ли* (Троя, 29—29б); коли бы хто кому ре*к* ты еси зло*г* ложа сы*н*, а того бы на него не дове*л*, тогды сказуе*м* и*ж* таковы*и* маеть того нагабанꙗ судо*в* не ѡчистити по*д* тыми словы (Ст. 1529-Ф, 37); естлибы жидъ черезъ панство нашое ѣхалъ, жадныхъ ему нагабаній чинити не маетъ (АВК, V, 134, 1580); сребро церковное вывезли и ѡбразы свои побрали а нагабанꙗ жадно*г* в то*м* не мѣли (Стрыйк., 596б); Навѣтъ: Подꙋщенье, здрада, засадзка, подстꙋпо*к*, нагабане, брань діаволꙗ (Бяр., 85); трꙋдно там кто прити до не*г* мѣлъ, и през тꙗжки*и* перехо*д*, и престрахи и нагабане ѡт чорътовъ (Зб. 81, 42б); хотꙗже ѡт неприꙗтеле*ѕ* перешкоды и нагабанꙗ вшелꙗкие маючи, всꙗкожъ не порожновалъ (Пралог, 510б). *Параўн.* нагованье.

Нагабати, нагабать *дзеясл. Прыгнятаць, уціскаць; турбаваць.* колі вышо*л* тотъ ро*к* тогды нꙗли его нагабать ѡ границах (Вісл., 42); отдаляючи тамъ же вси права, уставы и обычаи ... которыежъ тое право Майдеборское нагабають або перекажають (КЗ, 701, 1498); панъ Литаваръ нашолъ право, въ чомъ его нагабалъ тотъ князь Свирски*ѕ* (КСД, 691, 1511); вжо од того чсу мают межи собою мешкатъ сусетскимъ обычаемъ, одинъ другог не негабати (АВК, XXXIX, 66, 1578); естли бы хрестіянинъ нагабалъ жида мовячи, ижъ бы ему свою заставу заставилъ, а жидъ бы ему того запрелъ (АВК, V, 134, 1580); в то*ѕ* час в жамо*ѕ*ти нагабали, нероста*р*гненꙋю помо*ч* и прꙋдки*ѕ* ратꙋно*к* давали, в которо*ѕ* згодѣ и сами в славѣ можно*ѕ* и в потужно*м* панова*н*ю росли, и подданых своих седꙗчих ѡт чꙋжих границ боронили (Стрыйк., 517б).

Нагавица *наз. Нагавіцы; абутак у выглядзе халявы для засовання ног ад калена да плюсны.* Войтехъ Въснарскии ... взялъ с клети ... нагавицъ r̃ (3) (АВК, XXI, 232, 1556—1557); мене Бово ударылъ у стегно и нагавицу ми роздрал (Бава, 143).

Нагаецъ *наз. Нагаец.* зъ Лядскоѣ земли къ Нагаемъ отпустити ... а Халекъ-Солтана зъ иншими людми его и зъ Нагайцы по иншимъ городомъ розослали (АЗР, II, 49, 1508).

Нагаечникъ *наз. Той, хто займаецца вырабам нагаек.* пляцъ ... на которомъ теперь побудовалъсе Федоръ Стефановичъ Стецевичъ, нагаечникъ (АВК, XX, 375, 1664).

Нагайка *наз. Нагайка, кароткі раменны плецены бізун.* згинулъ дей ему колпак ... рукавицы купленыи за осем грошей, нагайка, куплена за два гроши (АВК, XXXVI, 400, 1590).

Нагайский *прым. Які мае адносіны да нагайцаў.* рус и литва тым смѣлеˢ роспорошоных, и ѵтекаючых громили, били, сѣкли, кололи стрѣлѧли в рѣках топили так иж наголовѵ ѡные великие воˢска нагаˢских и кримских татаров счасливе над рекою ѡкѵневкою поразили (Стрыйк., 522б—523).

Нагана *наз. Ганьбаванне, знеслаўленне.* если хто ... кѵ добромѵ концови, того вдаваньѧ в синодовые соуды заживаетъ, не наганѵ але лепѣй похвалѵ с правовѣрнымъ костантином и з иншими емоу подобными слоушне ѡтносити маетъ (Апакр., 57б); ѯщенникъ ѡферѵе за грѣхъ свой телца без наганы гсдѵ (Біблія, 159); то онъ дѣлалъ святобливо и побожно, и за то не наганы, але похвалы достоенъ у всихъ (АЗР, IV, 288, 1608); всѣ справы нашѣ безˢ наганы, чисты и безъ зазрости заховати (Каліст, II, 2б); ѡ тое сѧ старай, абысь сѧ без змазы и наганы пред нимˢ найдовал (Варл., 168б); боѧзнь бѫжѧ наганы гроза выгнане стрѵчене мѵки каране потуплене з̃ бр̃ъ ѡтцъ по бг̃ѵ во троци ст (Дыяр., 173); Непороченъ: Без наганы (Бяр., 94); ани хвалы ани наганы не заслѵгѵемо (Зб. 259, 358б).

Наганенъе *гл.* наганенье

Наганеный *дзеепрым. ад* наганити. ни ѡт кого не былъ николи ни въ чомъ наганенъ (КСД, 831, 1514); коли бы хто светков наганеных перед судом не ѡчистилъ (Ст. 1566 I, 74); ѡ чѵжоземъцѵ наганеномъ ѡ шлѧхетство и ѡ набытыю через нѣго ѡселости (Ст. 1588, 86); леч не вспоминаю никифора ѧко наганеного, хоть вѣдаю и люде южъ вѣдаютъ, же неслоушне естъ наганенъ (Апакр., 72); Постыдный: Наганеный, посоромоченый (Бяр., 114).

Наганенье, наганенъе *наз. Дзеянне па дзеясл.* наганити. тогды таковыˢ моцон будет ѡ тое светков своих наганене там же перед судыѧми их ѡчищати (Ст. 1529-Ф, 115); тую примову и наганенья листа и ку чсти мовенья з обу сторонъ згодили, и маютъ о тое наганенье межи собою вечне молчати (АВК, XXII, 6, 1555—1565); артыкѵл ѻi ѡ наганенъе шълѧхътича забитого (Ст. 1566, 33); Порокъ: Подозрѣне, нагана, наганенье, примовка (Бяр., 113).

Наганитель *наз. Ганіцель; той, хто праследуе, прыгнятае што-н.* зъ иншыми розными еретыками, непріятелями и наганителями вѣры православноѣ Рускоѣ (АЗР, IV, 156, 1596).

Наганити *дзеясл. Зняважыць чыю-н. годнасць.* хто наганит а любо нарец сказанію старосты краковъскаг имееть емѵ ѡтклада́ть лѵпежмы горностаиными (Вісл., 30б); навѧзка з ымена и маетъности его мает быти плачона ѧко бы живому шлѧхтичу наганил (Ст. 1566, 33); навезка за приганенье зъ именьѧ и маетности его, маеть быти плачона, ѧко бы живому шлѧхтичѵ наганилъ (Ст. 1588, 88).

Наганьбенье *наз. Дзеянне па дзеясл.* наганьбити. ѡт неприѧтеля дѵшного воˢну и наганбена мѣла (Зб. 752, 146б).

Наганьбити *дзеясл. Зняважыць чыю-н. годнасць.* передо мною вознымъ самъ, до копы не прыступуючы, пану Понятовскому налаялъ и наганьбилъ (АВК, XXXVI, 213, 1582).

Наганяти *гл.* нагоняти

Нагатити *дзеясл. Нагаціць.* змовили сторожовъ нагатить гатку на прыйме зарецкой, штобы не ездили по прыйме (ИЮМ, VIII, 79, 1691).

Нагий *прым.* **1.** *Голы, не пакрыты адзеннем, не апрануты.* в ыные розмаите ѡкрасы ѡболочон и ѡпасан боудет и оу боты ѡбоуютъ его и с ложа оуздоимут его оу тое знамѧ иже как сам нагъ на ложе оузлезлъ (Валх., 62); ѧко жь вышелъ из чрева матере своеѧ нагъ ѡбернетсѧ поити ѧко жь и пришелъ а ничого не возмет трѵдѵ своего (Зб. 262, 89); ѡни деˢ ихъ розобравшы нагих побили и поранили (КВС, 508б, 1552); нагихъ босыхъ за границѵ выгнавши попѵскали (Барк., 170б); видел двох чл̃вков ѡдног нагого, а дрѵгого добре ѡдѣтого (Зб. 261, 269); кгды оувидишъ нагого, приѡдѣй его (Каліст, I, 34б); петръ зараз нагиˢ пустилъ се на море (Зб. 255, 46); часто при нем нагие сѧ жены покладали (Зб. 82, 101).

2. *Нічым не пакрыты.* проркъ ... въвиделъ архангл̃а михаила надъ собою нагии мѣчь в роуцѣ своеи держачи (Чэцця, 72); Трыщанъ первеи меча добыл нижли сѧ ѡбернул, ажъ стоит витезь з нагимъ мечомъ за муром, хотѧчы тѧти Трыщана (Трыст., 106—107).

Нагле, нагло *прысл. Хутка, скора, адразу, зараз жа.* прігожаетсѧ частокроть же наших дворѧнъ а любо иньших прі нашом дворе бѵдѵчи нагле их позывають пред сѵдьи (Вісл., 14б); да оувидевши его кайпа противъ его нагле задрыжалъ (Пак. Хр., 8); с розмаитыми спижами черес тыи зм̃ле и королевства нагле шли иже оуси ѡных земль подлоуг слыханіа старого и поведаніа творели (Валх., 5б); протожъ нагле и скоро приидеть на васъ гневъ гсдень (Скар. IH, 45); нагле ветръ вѣликии приде ѡт пѵстынѧ (Скар. KI, 5б); Того днѧ, которого вэсэле его было, конь што налепшыи и навернеишыи, которыи в битвахъ под собою мевал, не маючы в собѣ жадного упрежаючое хоро-

бы знаку, нагле здох (Атыла, 234); так нагле младенца згубивши (Бельск., 27); Вънезаапў: Спрўдка, знагла, знеwбачка, напрасnw, нагло (Бяр., 22); христианин прўдко вкинўлъ палецъ wныs в ўста его, а змиs зараз розпуклъса и здохлъ нагле (Зб. 82, 310).

Нагледание *наз. Дзеянне па дзеясл.* нагледати *ў* 1 *знач.* онъ ... егда погнеть [так!] собою нагледание хлѣба, знаеть ꙗко ўготованъ е в руце его день темностеи (Скар. КІ, 21).

Нагледати, наглядати *дзеясл.* **1.** *Сачыць, назіраць.* Безўмныи окномъ нагледаеть до домў чуждего (Скар. ІС, 34б); вшолs засе вs згромаженье и былъ тамъ чоловекъ сўхую маючи руку, и нагледали его, есьли вs сўботу ўздоровіть его, бы его объжаловали (Цяп., 46); Съблюдаю: Заховываю, наблюдаю, назираю, наглѧдўю (Бяр., 161—162); кгдысмо пошли того схованья нашого нагледать, обачивши тылько местца тые, где схованья былы (АВК, XVIII, 401, 1660).

2. *Прыходзіць час ад часу куды-н.* Былн нѣꙗкиs монах ... коли до нег филипик пришол, практиковал емў иж цесаром быт мѣл, wбовꙗзўючи его абы сказил собор шостыs, коли на цесарствѣ засѧде. wн емў то wбѣцал, и коли се цесари wдменꙗли, до wног монаха нагледал а wн его тѣшил, мовꙗчи не квап се бўдеш цесарем (Бельск., 34б).

Нагледетися *дзеясл. зв. Нагледзецца.* ми его маленко не хаите. штобых сѧ его лица нагледети могла, да оу том маленко сѧ потешити (Пак. Хр., 15); море ꙗко сестрў свою милўемы, коли се крўжит там се розмаитых рожаев рыбъ нагледимо (Бельск., 179).

Наглейший *прым., выш. ст. ад* наглый. Ну-ж тэды, Тразымунде, намышлѧи сѧ, што ест пилнеишого а наглеишого, если брата твоего радамъ забежеть а королевство wтцовское а моц твою взѧти, маючы еще жольнерэ в цэлости чы-ли на угры з вонтпливымъ щастемъ в речы так небезпечнои ударыти (Атыла, 202).

Нагленути, наглянути *дзеясл. Глянуць, паглядзець.* wбачил верблюды и при них блаженную ѳеwдорў ... але не wпознал ее. А wна скоро наглꙗнула познала его (Зб. 752, 14); wна скоро нагленўла познала его и гризласѧ в совѣсти своеs (Зб. 82, 18б).

Наглити *дзеясл. Падганяць, прымушаць; рабіцца нахабным.* Да не наглитs срдце твое гсдине мои царю на мужа моего неоучтиваго Навала (Скар. ПЦ, 54); не нагль оусты своими а срдцемь своимъ не борзи выпўстити слово перед богомъ (Зб. 262, 88б).

Нагло *гл.* нагле

Наглость *наз.* **1.** *Нахабства.* Напрасньство: Наглостs, своѧ волѧ, пыха (Бяр., 87).

2. *Хуткасць.* Хотѧчи створитель нашъ и Гд̃ь Іс̃ Хс̃ второго своего пристsѧ наглость оказати, приповѣстs сію перекладаетъ (Каліст, ІІ, 93).

Наглубей, наглыбей *прысл. Тое, што і* найглубей. маеть седети у вежи што наглубей въ земли (КПД, 190, 1551); потомъ в мехъ скўрены всадивши до него пса кўра ўжа коткў, и тое все посполў в мехъ всадивши и зашить и где наглўбеs до воды ўтопити (Ст. 1588, 402); ꙗко преставъ мовити, рек до симона заедь наглыбеs а закинте сети ваши (Зб. 255, 84). // *перан.* слова того мўжа вs срдце твое ꙗкъ наглўбѣй впали (Варл., 181б).

Наглубший, наглубшый, наглыбший *прысл. Тое, што і* найглубший. да таꙗ вода есть солона а чиста. такъ иже на наглоубшемъ местци і его камене на дне (Валх., 47); кгды пыхоу кs собѣ пріймўетъ, вs наглўбшўю пропастъ скидаетъ чл̃вка (Каліст, І, 3б—4); Гды того домовлꙗл алит тое коло wт верхў ꙗкъ высоко было аж до пекла наглыбшого неисповѣдимою прудкостію летит (Зб. 107, 105б); то поброивши, в четвертиs и зо всих в наглыбшиs ров впасти хотѣлъ, то ест в каинову и июдинў роспачъ (Пралог, 492б). // *перан.* беретъ его грѣхъ под свое неволництво, которій ꙗкъ ꙗкаѧ горкости пропасть, вs сўбтелности и глўбокости бўдўчи, и вшедши внўтръ лонки д̃ши, ажъ до наглўбшыхъ скритостій, еи осѣлъ (Мак., 332).

Наглыбей *гл.* наглубей

Наглыбший *гл.* наглубший

Наглый *прым. Раптоўны, неспадзеўны, паспешны.* почалосе было нагле преследованіе (Валх., 82); нападеть на васъ наглаѧ беда (Скар. ПС, 6); не мають з людей вашыхъ серебъшчызны ... быти браны кромъ наглое, кгвалътовное и великое потребы (КПД, 119, 1544); въздал фалу господу богу, што его збавил наглое смерти (Трыст., 116); невѣстка ... нахилилаꙗ и породила, бо припали на неи боли наглыи, и в том ўмерла (Біблія, 30б); наглои смерти не чўемы (Бельск., 178б); Вънезаапный: Наглый (Бяр., 22); так выбавилъ wт наглое злое и мечовое смр̃ти (Зб. 81, 185); Wза ... скараныи есть наглою смертsю (Выкл., 72б—73).

Наглядати *гл.* нагледати

Наглядникъ *наз. Наглядчык.* в том часѣ гдым был волныs wковъ и варты вже не дано толко двох наглꙗдников, власне потребовали абым ўтѣкъ из турмы, ꙗкож и голосы тые были пўстѣте его если посдет (Дыяр., 175).

Наглядывати *дзеясл. Наглядаць, назіраць, аглядаць.* кгдымъ былъ пошолъ на поле свое наглядываючи житья, а такъ дей знашолъ есми на своемъ жите быдло (АВК, XXI, 315, 1558).

Наглянути *гл.* нагленути

Нагнанье *наз. Дзеянне па дзеясл.* нагнати *ў 2 знач.* жона моя Енътруда Яновна обачыла таковое кгвалтовное нагнанье на збоже свои коньми и быдломъ (АВК, XXXVI, 274, 1582).

Нагнати *дзеясл.* **1.** *Ідучы, едучы, дагнаць каго-, што-н.* слуга Яна Космовъского ... панъну Луцыю, нагнавшы ... у губу оглобълею колесную ударылъ (АВК, XX, 82, 1592); Александеръ Полонскій ... нагнавши мене на дорозе ... збилъ а окрутне зранилъ (АВК, III, 39, 1629); потомъ самъ нагналъ въ дорозе, ведле возу идучого Ониска (ИЮМ, IX, 339, 1638).

2. *Сагнаўшы, сабраць у адным месцы ў вялікай колькасці.* стадо и быдло на мою земълю нагнавъшы теперешънего лета збоже потравити росказалъ (КВЗС, 164б, 1540); суседове околичныи ... поведили намъ, ижъ дей не ведати хто в жито ваше статкомъ якъ коньми, такъ и быдломъ нагналъ (АВК, XXI, 45, 1555); нагнавши моцно кгвалтом на кгрунты ... села Лещинского ... то все жито и сеножати попаствили и до щенту въ нивечъ обернули (АВК, XXXVI, 187, 1582); много людеˢ правоверныхъ в нее нагнавшы ѡклали ѡколо цр҃ькви (Зб. 752, 63).

Нагневити *дзеясл. Угнявіць.* тѹга въ срдци мѹжа нагневит его а рѣчь добраѧ възвеселить (Зб. 262, 99—99б).

Нагненый *дзеепрым. Нагнуты.* Клѧпина: Всѧкое древо нагненое, московски нарицаетсѧ (Бяр., 64).

Нагной *наз. Гной, сумесь для ўгнаення глебы.* ледве можныˢ ѡгород засеꙗлъ. А на поли по лꙗдах по нагноꙗхъ нихто не бывалъ албо редкиˢ сеѧл бо насенѧ ꙗрнаго каждыˢ мало мелъ (Барк., 167).

Нагнутися *дзеясл. зв. Нагнуцца.* хороугви поклонилісе а хвалили ісса. жидове то оувидевши нагле сѧ загнѣвали против хороужим. тогды староста реклъ старцем ... чи не видели есте как хорогви сами нагноулисе и хвалили ісса (Пак. Хр., 17б); Бово нагнулъсѧ под столъ поднѧти нож (Бава, 137).

Наго *прысл. Гола.* нагим вышол есмъ з живота матки моеи, и наго сꙗ до неи ворочѹ (Біблія, 79); в тоˢ час ѡблили его жидове з мѹрѹ ѡлеем моровым, аж ѡблѣзла з нег скѹра аж бегал межи воˢском наго, ꙗко шаленыˢ (Бельск., 219б); сюда обадва наго пришли есте, Лазаръ нагъ ѡт грѣхѡвъ, а ты также наг ѡт справедливости (Каліст, II, 133); ѡсѹдилˢ себе самого, шесть мѣсѧцій вˢ багнискѹ скѵтскомˢ которое вˢ глѹбокой пѹщи было, сѣдѣти наго (Мак., 14б); видꙗчы его так ѡпущоног и зелжоного, а на крестѣ межы лотрами наго висꙗчого або висимаго и могла мовити (Зб. 752, 528б); Простирало которим была прикрита зкинула, и наго се показала ему (Пралог, 602б).

Нагобити *дзеясл. Уціснуць, патурбаваць.* коли потом хтобы хотел вижа нагобити, поведаючы иж он справовал не подле тое уставы нашое, а которую шкоду в том именьи учинил; тогды будет он тыми реестры и стороною прав (Ст. 1529, 74).

Нагованье *наз. Тое, што і* нагабанье. ѡні боꙗтсѧ того ... пенези дают ѡткѹпаютсѧ того нагованьꙗ (Вісл., 15)

Наговоривати *дзеясл. Падгаворваць, нагаворваць.* ѡнъ оу земли мѫжь цѣлъ и прѧм и богобоенъ и еще, ѡн крепитсѧ в цѣлости своей и наговориваешˢ мѧ на него сказити его дарма (Зб. 262, 12б).

Наговорити *дзеясл. Нагаварыць, сказаць многа чаго-н., падгаварыць.* то пак великыи кнѧз ꙗгаило правдоу свою въборзѣ забыл тамъ не пошолъ и наговорил мѣстичи виленскыи и ганѹлевѹ чад засѣсти вилню (Віл., 441б); заплатить гь҃ дѣло твое и бѹди наемъ твои цѣлъ ѡт адонаа ба҃ исраеливого иже пришла еси закрытисѧ под крылѣ его: и рекла ѡбретохъ милость в ѡчью твоих иже вътѣшилъ мѧ еси же наговорилъ еси на срдци рабы своеѧ (Зб. 262, 32); великыи ꙗгаило правдоу наборзде загоубиль. тамь не пошель. а наговориль местить великых (Супр., 91).

Нагодитися, нагодитисе *дзеясл. зв. Старацца задаволіць каго-н., робячы прыемнае; дагадзіць.* ѡнˢ же ѡтвещалъ богъ такˢ восхотелъ, абы ми сѧ то борздо нагодило чегожъ жадахˢ (Скар. КБ, 49); волꙗ божаꙗ была, же ми се прѹдко нагодило чегом хотѣлъ (Біблія, 61); который ѡтповѣдалъ: волѧ бж҃аѧ была, же ми сѧ прѹдко нагодило чегомъ хотѣлъ (Хран., 42).

Нагоднейший *прым., найвыш. ст. ад* годный *у 2 знач.* покидает се на земли ꙗко тот которыˢ мае быт ѡферован длꙗ збавениꙗ нашого, ꙗкобы былъ со всих людѣˢ наˢнегоднеˢшиˢ, и ѡвшем нагоднеˢшиˢ абы был ѡт всих ногами потоптаныˢ (Зб. 255, 241б).

Нагойнейший *прым., найвыш. ст. ад* гойный. Не розѹмѣимо абысмо тымъ часомъ або вˢ господарствѣ, або вˢ кѹпли, або вˢ иншой ꙗкойколвек роботѣ, кгды на молитвѣ часъ травимо, шкодовати мѣли: бо ꙗкъ той который милостыню даетъ, тымъ выдаткомъ и нагойнѣйшимъ не оубожѣетъ (Каліст, II, 274).

Наголеница *наз. Упрыгажэнне з золата.* ѡферѹемо в дари гсднии каждыˢ што есмо могли наити в користи золота. наголеницы, и манели, перстни и серги (Біблія, 212); оферѹемо вˢ дари гсдніи каждый што есмо могли найти в корысти золота, наголеницы, и манели, перстни, и серги (Хран., 148б).

Наголовнейший *прым., найвыш. ст. ад* головный *у 1 знач.* таковые мають в том повете в котором будеть наголовънеˢшое

имене свое мети ... самъ стати и почотъ свои поставити (Ст. 1566, 22); таковыs маеть в томъ повете в которомъ бѫдеть наголовнеsшое именье свое мети со всихъ именеs ѡтчизных выслѫжоных ... самъ стати и почотъ сво^{s} поставити (Ст. 1588, 53); наголовнеsшыхъ артыкулов которые до тое згоды перешкажаютъ, ест пѧт (Унія, 5б).

Наголовникъ *наз. Частка адзення свяшчэнніка (у выглядзе башлыка).* на тых зас бѫде шата ѡздобнаѧ иѧкинфта, то естъ злотоголовѫ мѫдрого, з рѫкави и з наголовникомъ, з роспары на боцех (Бельск., 51б).

Наголовокъ *наз. Башлык (для каня).* седло дей шаръпатъное, лемъпартовъ три, зброй складаныхъ шесть, шишаковъ шесть, волковъ чотыри, кончеровъ три, шабель две простыхъ, наголовокъ злотогловоный (АВК, XVIII, 44, 1582); заставилъ былъ есми на некоторую потребу свою у того жида и у жоны его речей не мало ... а меновите, наголовокъ серебреный позлотистый (АВК, XXVIII, 50, 1598).

Наголову *прысл.* ◊ Побити (выкоренити, поразити) наголову — *разбіць праціўніка.* побил моужов Полочанъ на головоу (Крас., 67б); великое воsско московское малыми людми наголову поразил (КЛС, 120б, 1597); цр҃ѧ кѫрдаса и все воsско наголовѫ побили (Патр. П, 85); царѧ ихъ забили и всих наголову выкоренили (Біблія, 247); наголовѫ поразил все воsско его так аж флерус мѫселъ ѵтекат (Бельск., 214б); димитриѧ побили наголову (Кн. Мак., 60); люд божыs з неволи ѡвои дочаснои вызволѧли а непрыѧтели их наголовѫ поражали (Зб. 82, 10б).

Наголосней *прысл. , найвыш. ст. ад* голосно *ў* 1 *знач.* коли близко был взывал ѧкобы в задхненю наголосneѕ (Зб. 752, 140б); коли близко былъ, взывалъ ѧко моглъ вѕ задхнению наголоснѣѕ (Пралог, 59б).

Нагольникъ *наз. Нагольны кажух.* sorok hynsztow, kotoryi nyni zowut fryzy, y sorok naholnikow, y sorok sorokow soboley, y sorok sorokow rysey (Быx., 521).

Нагона *наз. Мясцовая мера зямлі і адлегласці.* тая сеножатка, якъ нагоны и далей можетъ быти отъ того огорода (АВК, XVII, 377, 1541).

Нагоненый *дзеепрым. ад* нагонити *ў* 2 *знач.* мы такы ѡсѫжени не нагонены сказѵемь мы правдиве (Вісл., 23).

Нагонити *дзеясл.* **1.** *Нагнаць, дасягнуць, дагнаць.* нагонивши его на добровольноs дорозе кгрыкгѵтевичъ безвинъне збилъ и зранилъ (КВС, 560б, 1552); я осталъ былъ на Березине, але

предсе их нагонил был у стодоле пана Кгостомъског (АВК, XXXIX, 408, 1579); потомъ мене возного нагонилъ Гарасимъ (АВК, XX, 51, 1585); панъ Миколай Ейсимонтъ нагонившы его пана Константиновича въ ночи шкодливе поранилъ (АВК, I, 321, 1646).

2. *Даказаць што-н.* Петръ жаловал на сѫдю иж несправедливе его сѫдилъ а тамъ на сѫдѣ его не нагонилъ (Вісл., 23); панъ войт Игуменъский, который был на месцу пана Дубровского, мало маючы на заводцы и нагонившы ему, пытал, чы маешъ ты по собе добрых людей (АВК, XXXVI, 251, 1582).

Нагонний *наз. Тое, што і* нагончий. Нагонънему Земъку Котовичу 3 копы грошей з винъ въ пана Миколая Радивиловича (КЗ, 322, 1490).

Нагончий *наз. Ганец.* Нагонъчему Петьку 2 рубли з винъ у Яцка Падейковича (КЗ, 195, 1441—1480); я тежъ въ его милости служилъ, нагончимъ былъ (АСД, I, 17, 1536). *Параўн.* нагонний.

Нагоняти, наганяти *дзеясл.* **1.** *Наганяць; сабіраць у адным месцы.* подданые его милости ... оные дей сеножати выкосили, а инъшое быдлом, конми и гусьми нагоняючы вытравили (АВК, XXXVI, 261, 1582); Красницкій умыслне моцно и гвалтовне наганяючы быдломъ, конми своими ... пшеницу ... въ нивошто обернулъ (АВК, I, 325, 1651).

2. *Даганяць.* тигрис ихъ нагонѧет (Зб. 259, 580).

Нагорей *прысл. Тое, што і* найгорей. в перекопе на рецѣ сут башты межи скалами мѫрованыи. замок теж ѡт мѣста ѡтлѫчен баштами и мѫрами не нагореs ѡбварованыs, але мѣсто самое в лѣпшом мѣстцѫ (Стрыйк., 541б).

Нагорети *дзеясл. Утварыцца ў выніку гарэння.* облечетсѧ жрець в ризы лнѧны и в портки плотнѧны, и зграбивs попелъ тои иже нагорелъ на требнице (Скар. КЛ, 13б).

Нагорода *наз. Аплата, узнагарода.* въ нагороду давныхъ зацныхъ заслугъ ихъ ... указали есмо имъ имѣнья наши (АСД, VII, 6, 1480); обецуючи намъ на потомъ на иншомъ местцу за то нагороду слушною уделати (АВК, XXIV, 367, 1578); кождому з них великую нагороду наготовалъ (Атыла, 224); за голову або за раны шкоды стороне за доводомъ слѫшнымъ нагородѫ и заплатѫ ѵчинити (Ст. 1588, 171); не потребую тоеи нагороды, але прошу нехаs се ворочѫ слуга твой, и ѵмрѫ в мѣсте моемъ (Біблія, 393); ѡтож было нарожена болшою нагородою (Зб. 261, 107б); за тые плѧцы ѡтменѫ албо нагородѫ слѫшнѫю актором присѵдившы (ККСС, 15б, 1615); онъ мѣлъ тую нагороду за

служеніе службы Божой (АСД, VI, 159, 1645); Мзда, Заплата, нагорода (Бяр., 78); дам ему жывот вѣчны^{s} и стокротною нагородꙋ (Зб. 752, 30). *Параўн.* нагрода.

Нагородити, нагородить *дзеясл.* **1.** *Аплаціць, вярнуць, пакрыць (затраты).* ѡнъ ... можными людми землѧми маеть ему то нагородити (Ст. 1566, 84б); тогды тому подданому ... заплатити и всю шкоду нагородити маю (АВК, XXXVI, 86—87, 1582); тую шкодꙋ которꙋю ꙋчинил нагородит (Біблія, 160); послали знова до приамꙋса, абы им шкоды нагородил, а еленꙋ вернул (Бельск., 83б); Если бы ... што шкодливого оутворили на тотъ часъ тое все своим власным коштом заплатити и нагородити винни бꙋдꙋтъ (Ст. бр., 14); хто бы оу ближнегѡ своегѡ чегѡ з тыхъ рѣчій позычилъ а здохло бы, нагородить бꙋде мꙋсилъ (Хран., 99б); тꙋт росказано ... абы первеи вернꙋлъ и нагородил в чим кого ꙋшкодил (Выкл., 49б).

2. *Аддзячыць, надзяліць.* хотечи ... то ему нагородити, даю, дарую и записую дворецъ мой властный (РПП, 69, 1554); если сѧ допꙋстит бꙋдет шкодꙋ вчинил мает нагородит светков (Наб. тур., 23); богъ ѡтцовъ наших которогос ты моцъ славил, нагородит тобѣ тую ꙋчинность (Біблія, 563); хотечы теды гсдь богъ еще на сем свѣте его вѣрные послꙋги нагородити, ѡпатрностю своею на кождыs дн҃ь и страву ему присылал (Зб. 107, 121); то што ес длѧ мене хоч немного чынил, гоsне тобѣ нагородити хочꙋ (Зб. 752, 567б); на мене ѡжидают справедливые ажъ мнѣ нагородиш (Пс. XVII, 165б); слузе Садовъскому нагородили за працу золот. а҃ (ИЮМ, I, 69—70, 1679).

Нагородитися *дзеясл., зв. ад* нагородити *ў* 2 *знач.* ѡн реклъ, заслꙋжилом в панстве римском, абых длѧ своеs вѣры с тыми которые теж со мною вѣрѧт церков мѣлъ; ѡтповѣдил патриарха твои заслꙋги добре сѧ нагородили (Бельск., 296б); ѧ есми длѧ христа бога моего болшыи муки ꙋтерплю, болше ми сѧ нагородит ѡт него (Зб. 752, 29).

Нагородить *гл.* нагородити

Нагорожати *дзеясл.* **1.** *Аплачваць, вяртаць, пакрываць (затраты).* одинъ другому не повиненъ тое шкоды нагорожати, ани отмены давати (АВК, XXI, 9, 1555); суд на таковомъ ꙋпорномъ тое ѡ што позван будеть шкоды и наклады правные нагорожати маеть (Ст. 1566, 46б); раны и шкоды всѧкие што бы сѧ при забитью або ранах стало совито навѧзывати и нагорожати бꙋдꙋть повинъни (Трыб., 6б); за меншые выступки шкоду нагорожати повинен ест (АВК, XXXII, 61, 1596); не елъ есмъ ба-

ранов череды твоеи; ани есмъ тобѣ порваного ѡт звѣрѧ показовалъ, ѧ всю шкодꙋ нагорожал есмъ, што колве крадежа гинꙋло, на мнѣ есь того стигалъ (Біблія, 70); справедливымъ сꙋдомъ, и шкоды оукривженых нагорожати повинни есмо (Каліст, II, 193б); не елъ есмь барановъ череды твоей: ани есмь тобѣ порваногѡ ѡт звѣрѧ показовалъ, и всю шкодꙋ нагорожалъ есмь (Хран., 49). *Параўн.* нагароживати.

2. *Аддзячваць, надзяляць.* мы господаръ, нагорожаючы его зычливые услуги ... дали есмо ему тое имѣнице Плису зъ дворомъ и поддаными (АЮЗР, I, 33, 1507); хочемъ то ласкою нашою паметати и нагорожати водле воли нашое (КПД, 471, 1568); мы господаръ ... нигды не опущали вшелякое особы заслуги въ речи посполитой всякіе. ласкою нашою господарскою здобити и нагоражити звыкли (АВК, XXXVI, 168, 1582); тыхъ што при великомъ господарѣ зостать будуть мꙋсѣли, денежнымъ жалованьемъ и помѣстьями и отчизнами нагорожати (АЗР, IV, 316, 1610); прето такъ его нагорожает (Пралог, 500).

Нагорожатися *дзеясл., зв. ад* нагорожати *ў* 2 *знач.* Над то нагорожаетсѧ тымъ способом образа наша троѧкаѧ против Бг҃ꙋ, ближнемꙋ, и собѣ самомꙋ (Навука, 98).

Нагороженый *гл.* нагорожоный

Нагороженье, нагорожэнье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* нагородити *ў* 1 *знач.* стороне противной другую пять рублей грошей подъ нагороженьемъ шкодъ и накладовъ стороны противное (АВК, XXIV, 364, 1577); такъ теж и сама шлѧхъта ... не мають се до дꙋховъного права ꙋтекати и позывати ѡ речы светъские под закладом стороне позваноs двадцатма копами грошеs и под нагороженьемъ ꙋтрат всих зъ совитостью (Ст. 1588, 97); присꙋдилъ тую челедь ... выпроважоную зъ статъкомъ, со всею маетностью ихъ и з нагороженьемъ черезъ въвесь тотъ час (КЛС, 178б, 1598); рыцерствꙋ се казал готоват, над которым парижа гетманом преложил, придал к немꙋ деsфеба, енеѧса, полидана, а росказал абы первеs гессиѡны жадал а шкод нагороженѧ (Бельск., 81б); затымъ до уступенья тыхъ обудвухъ селъ зо всими пожитками ... до заплаченья и нагороженья шкодъ въ неуживанью тыхъ селъ ... и о заруку въ томъ листѣ, заставномъ записѣ описаную (АВК, XV, 458, 1684).

2. *Дзеянне па дзеясл.* нагородити *ў* 2 *знач.* ижь намъ бг҃ъ грѣхи ѡтпꙋщаеть не длѧ ѧкого нагороженьѧ, або досыть оучиненьѧ, але самъ длѧ себѣ, даровне а з ласки (Будны, 162); буду судити ... ни за посулы ани дары ани сподеваючысѧ на потом даров ани ѧкого нагорожэнѧ (Ст. 1566, 41б).

Нагороживати *дзеясл. Тое, што і* нагорожати *ў* 1 *знач.* я Богуфалъ не повиненъ буду того брату своему нагороживати и отдавати землею (АВК, XXI, 9, 1555); пани хоружиная малжонку своему нагороживаючи, сумму петьдесятъ тысечей золотыхъ ... записала (АВК, XV, 27, 1645).

Нагорожоный, нагороженый *дзеепрым.* **1.** *Ад* нагородити *ў* 1 *знач.* мѹ*ж* ее тое сельцо протꙗгалъ а мне на то место не нагорожоно (КВЗС, 34, 1538); Просимъ тежъ его королевское милости, абы тяженье людское и шкоды, которыи се стали отъ пановъ жолнеровъ, были справедливостью и досыть учыненьемъ нагорожены (АВК, VII, 180, 1582); Тогды тые дрѹгие братьꙗ въ своихъ частꙗхъ на томъ шкодовати не повинъни, але при вечномъ делѹ маеть быти, таꙗ всꙗ шкода зъ его части братъи его нагорожона и заплачона (Ст. 1588, 303).

2. *Ад* нагородити *ў* 2 *знач.* по такихъ зелжывостꙗх болестꙗх мѹках сына ее, ижъ оное все так великою хвалою нагорожоно было (Зб. 255, 37).

Нагорожэнье *гл.* нагороженье

Нагоршей *прысл., найвыш. ст. ад* горшей. чинили што нагоршей слова дражнꙗчи гсда и слѹжили плюгавствомъ (Хран.. 339б).

Нагорший, нагоршый *прым. Тое, што і* найгорший. съ всихъ нагоршаа каꙗнь естъ (Будны, 86); знал што его шлет тамъ, гдѣ ему нагоршые напрыꙗтели (Трыст., 53); таковыѕ будет наг ходит закривщисе без ботов и шапки што ест нагоршаꙗ тꙗжест (Наб. тур., 24); маешъ тежъ при собѣ семеꙗ сына гирова, коториѕ мнѣ злоречил злоречинствомъ нагоршим (Біблія, 406); тоѕ амриѕ зо всѣх цареѕ нагоршиѕ (Бельск., 119б); Речъ абовѣмъ естъ непристойнаꙗ, и над вшелꙗкѹю несправедливость нагоршаꙗ (Каліст, I, 50); добримъ и нагоршие речи ѡборочаютсꙗ в добрие (Зб. 259, 392); маешъ три стопни до ѕлого ... третиѝ нагоршиѝ (Выкл., 102).

Нагорятший *прым. найвыш. ст.* **1.** *Ад* горячий *у* 1 *знач.* сынове ... вошли коли нагорꙗтший ден до дому гевостиꙗ, коториѕ спал на ложку своем в полудне (Біблія, 363); сн҃ове ... вошли коли нагорꙗтшій дн҃ь до домѹ гевостеꙗ, который спалъ на ложкѹ своемъ в полѹдне (Хран., 247б).

2. *Ад* горячий *у* 3 *знач.* там м҃ лѣтъ вѕ велми великоѕ серца великости и ꙗсности пережилъ. Нагорꙗтшою м҃твою и б҃жественной любве ѡгнемъ ѹставичне палаючи (Пралог, 558).

Нагорячший, нагорячшый *прым., найвыш. ст. ад* горячий *у* 3 *знач.* былемѕ тоеи надѣи, же сꙗ натыхмѣстѕ, штоколвекъ ѡ той послышавши, з нагорꙗчшимъ прагненемъ за ѡною оудаси

(Варл., 182б); тамъ нагорꙗчшые слезы выливши, покрите ѡтнꙗл, и ѡбачил Варлаама и Іѡасафа члонки порꙗдне лежачіе (Там жа, 361).

Нагость *наз. Тое, што і* нагота *ў* 1 *знач.* ѡтворилис ѡчи адамѹ и евѣ и познали нагост (Бельск., 5); справованꙗ земли, и бѹдынкѹ и щепенꙗ винницы, которым се вином сам напервеѕ старец ѹвеселил, так иж за мертвог лежал, без встыдѹ ѡткрившисꙗ, што ѡбачивши хамъ сын его середныѕ, не покрил нагости ѡтцовскои (Стрыйк., 415); дѣти видꙗчи нагость ѡтцевскѹю, ѡдвернѹли тваръ свою (Мак., 204); покрыѕ гсди нагост мою (Зб. 752, 241б); иногды з себѣ знꙗвшы сѹкню нагост ихъ покривал (Зб. 82, 78б).

Нагота *наз.* **1.** *Від і стан аголенага цела.* мати ... кожками козлꙗчими обвинула руце его и наготу шие закрила (Скар. КБ, 49); Подобенство ѡт наготы позверховноѝ до внѹтрнеи (Мак., 204); што таꙗ нагота и ѡстатнее ѹбозство хс҃тово (Зб. 259, 639). *Параўн.* нагость.

2. *Недастача адзення; стан чалавека, які не мае неабходнага адзення, беднасць.* иссъ ... преже бо распꙗтиꙗ творилъ чюдса. показѹꙗ себе бѣдами и скорбьми. голодомъ и наготою (Чэцця, 335—335б); врагомъ ... предасть васъ гсдь богъ, во гладе въ жажди вѕ наготе и в недостатку всехъ речеи (Скар. ДЗ, 53б); ктожъ насъ ѡтлоучитъ ѡт млсти хв҃ы; и зажъ оутрапенье; и зажъ оутискъ; и заж преслѣдованье; и зажъ голодъ; и зажъ нагота (Апакр., 159); хто нас разлучит ѡт любве хрствы, и самыѕ ѹтискъ, або голод, або нагота (Зб. 752, 413).

Наготованый, наготованный *дзеепрым.* **1.** *Ад* наготовати *ў* 1 *знач.* на который погребъ мой медовъ и солодовъ ... въ потребу наготовано (АВК, II, 43, 1617); росказалъ слѹгам абы всѣ потравы длꙗ себе наготованые перед нимъ поставленые были (Зб. 259, 502); За перевожене берженя, отъ Ветреное брамы до ратуши, которое было наготовано на прислонъ, заплатили (ИЮМ, III, 206, 1685).

2. *Ад* наготовати *ў* 2 *знач.* волны што было наготованого на опончу шесть гривен на вагу зваженой, бачмакги, то все от него шкодую (АВК, XXXIX, 143—144, 1578); тежъ декретъ на писме былъ наготованъ (Барк., 149—149б); выпѹстит его през чл҃вѣка наготованого на пѹщѹ (Біблія, 167); В той часъ филипъ з трѹнкомъ наготованым вшол до алеѯандра, и подал ему его (Алекс., 14); коли был наготованыѕ ѡгон, поликарпъ роспоꙗсоватсе и сукню з себе наѡстатокъ и черевики здыѕмовать почал (Зб. 752, 558б); несли тѣло тое до ц҃ркви мѹрованой п҃тое б҃цы,

и положили его в гробе наготованомъ при правоˢ стороне (Пралог, 652б); мѣлъ ... царство нбсное ѡт вѣка вѣрным наготованое ... ѡповѣдати (Зб. 82, 267б).

Наготованье *наз. Дзеянне па дзеясл.* наготовати *ў 2 знач.* за наготованье декрету съ книгъ, на все зол. два (ИЮМ, I, 27, 1679).

Наготовати, наготовать *дзеясл.* **1.** *Нагатаваць, нарыхтаваць у нейкай колькасці.* онˢ ... воды наготовалъ ко ѵмытию ногъ вельблюдомъ и мужемъ (Скар. КБ, 42б); казал наготоват шест сот возов (Бельск., 45); не могли переесть ѡного хлѣба и медѵ перепит, што был наготовал (Хр. польск., 5); ноги ѵмыли до мт̃вы ѵзвали. столъ наготовали и вси водлугъ приказанѧ гднего ѵчинности любве ѡтправили (Зб. 107, 122б); Иларионˢ ст̃ыˢ казал кучку дровъ наготоват (Зб. 752, 454б); Изали может теж хлѣб дати и наготовати мѧса людови своему (Пс. XVII, 65б); наполнилес рѣки водами абыс живност людем наготовал (Выкл., 129б); наготовал длѧ них вечерѵ, и з ними то ѵживаючи добрѵю имъ волю в домѵ ѵказовал (Зб. 82, 51).

2. *Падрыхтаваць каго-, што-н. загадзя, прывесці ў гатоўнасць.* поведаючы же вжо болшою працою трудност и небезпечност поднѧли а до ѡдержанѧ мѣста меншаѧ зостала, за которое подыимоване кождому з них великую нагороду наготовалъ (Атыла, 224); господарь вжо былъ секирѵ на вытѧтье наготовалъ (Бер. саб., 49б); перенесено скриню божию на мѣстце свое которое ей был наготовалъ в мѣсте дв̃двѣ (Біблія, 366); казала кнѧгиня ѡлга длѧ них лазню великѵю наготоват (Стрыйк., 440б); встал царъ передо днемъ, и наготовал воˢска ку битвѣ (Кн. Мак., 57); самˢ впалъ вˢ тѵю ѧмѵ, которѵю былˢ выкопал, и вˢ сѣть оувѧзъ, которѵю былъ скрите наготовалъ (Варл., 234); казал евфимиан слугам дом наготоват и ѡздобит на принѧте цесарѧ (Пралог, 523б); Лазню казали наготовать (ИЮМ, V, 181, 1688).

Наготоватися, наготоватисе *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* наготовати *ў 1 знач.* все збоже под моцъю фараѡновою нехаˢ сыпано и ховано будет по мѣстахъ; а нехай се наготует на сем лѣтъ пришлого голодѵ (Біблія, 92); все збоже подˢ моцъю фараѡновою нехай сыпано и ховано бѵдетъ по мѣстахъ а нехай се наготѵетъ на семь лѣтъ пришлоѡ голодѵ (Хран., 67).

2. *Ад* наготовати *ў 2 знач.* Хома Ивановичь просил року на отказъ, менечы, же се у дорогу наготовалъ до Лукомля (АВК, XXXIX, 543, 1579); Сергиі преподобный зараз казалъ тымъ рыцеромь свѣдомым наготоватися (Мам., 175); заразъ знаменитыи кони и рыцерствѵ своемѵ, ведлѵгъ кролевскои годности, наготоватисѧ росказал (Варл., 33); наготѵˢмоса на жалост и на

скрѵхѵ сердца нашег (Зб. 259, 326б); тогды римлѧном за подобност тое стало, и возрадовалисѧ, радостію великою, и наготовалисѧ на стрѣтеніе Алеѯандрово (Алекс. 1697, 16).

Наготовать *гл.* наготовати

Наготовити *дзеясл.* **1.** *Нагатаваць, нарыхтаваць у нейкай колькасці.* глава ѧ ѡ ѵтвержении божиемъ Исуса сына Навина словы своими. И повелелъ ему наготовити стравы и ити чересˢ іордан (Скар. ІН, 5); ѡлофернъ ... муки также со всее земли асирское наготовити приказалˢ (Скар. КЮ, 46).

2. *Падрыхтаваць што-н. загадзя, прывесці ў гатоўнасць.* слабыˢ бѵдѵ и иншим людем подобныˢ которими зновѵ далида звѧзала его, и закричала: филистынове над тобою сампсоне, в коморе засадку наготовивши, коториˢ такъ порвалъ поврозы ѧко нити полотна (Біблія, 132б).

Наготовленый *дзеепрым. ад* наготовити *ў 2 знач.* копье наѡстрилъ есми. ѡцетъ и желчь наготовленъ (Чэцця, 319б).

Наготь *наз. Ногаць.* ногты его на локот, але сѧ его не боˢ але нагты емѵ ѡбрѣжъ (Бельск., 16).

Награваный *дзеепрым. Тое, што і* найграваный. хто не признаваетˢ жебы грѣхъ над нимъ горѵ мѣлˢ, штрофованъ и награванъ бываетъ (Мак., 140).

Награванье *наз. Тое, што і* найграванье. ѡн ... не хотѣлъ ничого доброго ѵжити на томъ свѣти, але посмевиска, але награванѧ, але плеванѧ и наконец смерть ѡкрѵтнѵю, крестнѵю подънѧлъ (Зб. 259, 326).

Награвати *дзеясл. Тое, што і* найгравати. выросткове пана скарбного ... зъ росказаня и подъущеня его пана скарбъного и паней скарбъной награвали ихъ и до нихъ се бити ихъ порывали (АВК, XX, 202, 1602); гды еще тымъ болѣй награвали и дивы броили бѣси: рекъ имъ Сѵ̃тый Макарій (Мак., 15б).

Награватисе *дзеясл., зв. ад* награвати. жидове ѡбраз гд̃а нашег лжили, и кололи, и з него се ѧко их ѡтцове награвали (Бельск., 378).

Награнье *наз. Дзеянне па дзеясл.* грати *ў 1 знач.* сталоса награне великое во израили (Зб. 752, 93б).

Нагревати *дзеясл. Падбухторваць.* Валѧмир с правого рогу зъ ѡстрокготами [А]эцыуса и рымскии чольнеишыи людъ ѡстре нагревалъ, также тэж и Аръдарык король кгэпидов на Тэѡдорыка и на висэкготы мужне натиралъ (Атыла, 196).

Нагрести *дзеясл. Нагрэбці, зграбаючы, сабраць нейкую колькасць чаго-н.* чи нагребет чл̃къ ѡгню пазѵхѵ свою а порты его не згорѣли бъ (Зб. 262, 96).

Нагрешнейший, нагрешнейшый *прым. Тое, што і* найгрешнейший. жаднымˢ и нагрѣшнѣйшимъ чл҃вкомъ не брыдмо сѧ, и нѣкого не осꙋжаймо (Каліст, I, 19б); ꙗмъ естъ порох и землꙗ и зо всихъ нагрешнѣишыи (Зб. 81, 72б).

Нагризти *дзеясл. Надакучыць.* братꙗ мѣсто ѡбороны сполне сꙗ вадили ... прето коли им нагризло радит ѡ том почали (Стрыйк., 487б).

Нагробный *прым. Надмагільны.* Епітафіон: Нагробныи напис (Бяр., 41).

Нагробокъ *наз. Грабніца.* Приѧтелемъ живота нѣтˢ Примѣрѧ. жалосныи тренъ, смꙋтныи рытмˢ, нагробок плачливыи (Лям., 2); Зажадалосѧ емꙋ разъ, ꙗкъ намъ самъ ходѧчи по ѡгородѣ повѣдалъ: ввойти вˢ гробъ алболи нагробокъ (Мак., 14б).

Нагрода *наз. Тое, што і* нагорода. слугамъ моимъ нагрода водлугъ заслугъ ихъ чынена быти маетъ (АВК, XX, 244, 1614).

Нагрубей *прысл., найвыш. ст. ад* грубе. дꙋховныхъ ... сꙋдъ и справа. не ꙗко на соимехъ где люди светские речи светские ѡтправꙋют. А што натѧжеи и нагрꙋбеи ижь митрополита и владыковъ зъ столицы ихъ дꙋховное хочетъ складать (Бер. саб., 5б).

Нагрунтовнейший *прым., найвыш. ст. ад* кгрунтовный. доводы и ѡтводы на всѧкꙋю речъ мають быти, напревеи черезъ писмо або черезъ светки, а то сꙋть напевнеишые и нагрунътовнеишие доводы бꙋдꙋть (Ст. 1588, 237).

Надаваный *дзеепрым. ад* надавати *ў* 1 *знач.* жадные добра свѣцких осѡбъ не были на дх҃овенство надаваны, бо затымъ надаваньем слоужба военнаѧ гинет (Апакр., 194б—195); данеи не мало надавано Алеѯандрови, которих Алеѯандер не хотѣлъ брати (Алекс. 1697, 89).

Надаванье *наз. Дзеянне па дзеясл.* надавати *ў* 1 *знач.* завсегды къ надаванью и примноженью ихъ обывателемъ панствъ нашихъ ласкаво ставячися, и тымъ большою хутью надо все помноженья хвалы Божоѣ и порядковъ слушныхъ захованья зычечи (АЗР, IV, 22, 1589); при фꙋндованью ꙗкихъ цр҃квій, и при надаванью до них добръ, черезъ кн҃жата рꙋскіи, а потом черезъ королѣ полскіи справы кн҃жат потвержаючи волность и трвалость релѣи греческой знамените есть оутвержена (Апакр., 20б).

Надавати *дзеясл.* **1.** *Дарыць, даваць у якасці дару, у карыстанне.* князь Василей Михайловичъ ... маетъ тую церковъ Божью всякими рѣчми надавати, и направляти (АЗР, II, 154, 1523); На сие бо потребы исперва надавали бл҃говерни цари и кнѧзи такова имениа (Будны, 93); ꙋчстил его кнꙗз великиˢ витовтъ и многии коштовныꙗ дари надает емꙋ (Патр. К, 53б); далъ имъ што налѣпшую землю а надавал имъ возовъ грошиˢ, кониˢ, ѡсловъ (Біблія, 99); ѡдно прошꙋ надаваˢте ми клеˢнотов золотых з лꙋпꙋ вашог (Бельск., 72б); рꙋс ... гоˢныи млстини ꙋбогим и церквам надавали (Стрыйк., 467б); надавалъ имъ возовъ, грошіи, и коніи, ѡсловъ и шатъ кождомꙋ по паре (Хран., 73).

2. *Дапамагаць, спрыяць.* ѡтче бꙋди бл҃гословенъ ѡт бг҃а жес ме надавал на наꙋку (Зб. 107, 196).

3. *Устанаўліваць, пацвярджаць.* прото, подлꙋгъ того права Немецкого, въ месте вышеˢ речономъ Милеˢчичохъ воˢтовъство знову вставляемъ, и тымъто листомъ нашимъ тое воˢтовство надаваемъ, ижъ воˢтъ, безъ наместника Милеˢчицкого не маеть сꙋдити (КСД, 892, 1516). ◊ Н а д а в а т и в о л ь н о с т и — *пераставаць стрымліваць чые-н. дзеянні.* яко человѣку рыцерскому, зъ ласки нашое надаемо волности вшелякоѣ въ здѣшнемъ панствѣ нашомъ (АЗР, I, 49, 1438); тые свободы, волности им надаем (СДГВ, 77, 1633).

Надаватися *дзеясл., зв. ад* надавати *ў* 1 *знач.* подчасъ нѣкоторые рѣчи, а особливе разрѣшенˢе з власти оурѧдꙋ своего дармо чинили, хотѧжъ вправдѣ тые даремные оучинности не кождомꙋ сѧ ѡт нихъ надавали (Апакр., 173—173б).

Надавецъ *наз. Тое, што і* надавца. Якожъ а ни тыхъ мещанъ, якобы тамъ якихъ надавъцовъ, а ни тежъ и тыхъ двохъ чоловековъ ... меновите жаднымъ письмомъ не показуютъ (ИЮМ, XXIII, 335, 1623).

Надавца *наз. Дабрадзей, дабрачынец; дарыльшчык.* одъ которого вже апелляція нигдѣ индей, одно до насъ господара, яко надавцы и обороньцы того Братства идти маетъ (АВК, IX, 148, 1592); ажебы того привилею костелови римскомꙋ наданог зацность тымъ ꙗвнѣйша была, годитсѧ оуважити, што то зачъ былъ тотъ фока надавца его (Апакр., 123б). *Параўн.* надавецъ.

Надалей *прысл.* **1.** *Тое, што і* найдалей *у* 1 *знач.* надехали василиска велми ѡкрꙋтне великог и невымовне смродливог, которыˢ таковог был ꙗдꙋ, иж не толко смродом своим, але теж наболшеˢ взроком ꙗко надалеˢ моглъ заˢзрѣти повѣтрие заражал (Бельск., 182).

2. *Тое, што і* найдалей *у* 2 *знач.* мы и надалеи можем того им допустити (СДГВ, 20, 1505); села ... тые осажены отъ осми або надалѣй отъ десети лѣтъ (АСД, I, 91, 1546); ѡныˢ выбитыˢ тогож часу а надалеˢ ꙋ чотырохъ неделꙗхъ ѡт выбитьꙗ маеть припозвати его хто его выбилъ (Ст. 1566, 66); Маеть онъ ... надалѣй, до року, въ станъ духовный по звыклому обычаю постановити и совершити ся маетъ (АЗР, III, 302, 1586); намъ гсдрꙋ волно бꙋдеть

кгле^{s}тъ далши^{s} дати еще разъ дрꙋги^{s} а надале^{s} и трети^{s} (Ст. 1588, 18); надалей за дванадцать по вынесенью листу заповедного позвати позвомъ подкоморскимь (АВК, XXX, 33, 1590).

Надалший *прым.* **1.** *Тое, што і* найдалший *у* 1 *знач.* ꙋчымосѧ ... длѧ христа ... здоровие положы*т*: ꙗко и ѡн въ инде^{s} всходне^{s} на ме*ст*цꙋ всего света надалшомъ коронꙋ мꙋченическꙋю поднѧл (Зб. 255, 135б).

2. *Самы аддалены (па часе).* если на добрꙋю памѧтъ, е*ст* такъ добра, ижъ до ней жаднаѧ непамѧ*т* приступити не може*т*, што разъ по*р*вали того имъ жаденъ бы надалши^{s} часъ з головы не выбие*т* (Пралог, 547).

Надаль *прысл. На будучае.* претожъ и мы, братіе, не лѣнѣмо сѧ, анѣ ѡ*т*кладаймо надаль чинити доброе (Каліст, II, 96б); Рыбы вялой купили надаль (ИЮМ, V, 182, 1688).

Надание *гл.* наданье

Наданый *дзеепрым.* **1.** *Ад* надати *ў* 1 *знач.* село на имя Стежеричы надано на церковь Володимерскую (АСД, I, 87, 1546); Ѡдни ложным^{s} ꙋчителемъ продають тые доходы, которые здавна на ꙋчители надано (Будны, 63б); з давныхъ часовъ ... наданы и ѳꙋнъдованы суть на костелъ ... ко*р*чмы всакие (КЛС, 130б, 1597); Іꙋлиѧ*н* ... доходы и жи*в*ности свеще*н*нические и вдо*в* и ꙋбоги*х*, ѡ*т* коста*н*тина наданыи ѡ*т*нѧ*л* (Бельск., 281б); межы и*н*шыми добрами капитꙋлными именъе во^{s}нѧ*л*кгово здавна на костелъ головно^{s} виленски^{s} Светого Станислава на вечность наданое (ККСС, 32б, 1615); Възложеніе: Взложѣнье, накладан^{s}е, полицен^{s}е, на вѣрх^{s} чого вложѣнье, реч^{s} Бг҃ꙋ офѣрованаѧ, наданаѧ на цр҃квъ (Бяр., 19); ижъ которая земля сдавна есть надана на церковь Божую (АВК, III, 68, 1669).

2. *Ад* надати *ў* 2 *знач.* абы привилея продковъ нашихъ ихъ милости и нашие такъ тожъ и право Магдебурское имъ отъ насъ наданое ни въ чимъ не нарушалося (СДГВ, 106, 1559); пре*д*се не ма^{s}дебу*р*скимъ, альбо собе наданымъ и ꙋпривильеванымъ право*м*, але симъ статуто*м* шлѧхъте зъ мещанъ судъ и справе*д*ливость вшелѧкꙋю чинити пови*н*ни бꙋдуть (Ст. 1588, 106); из добръ на греческꙋю вѣроу власне наданы*х*, тѣшитисѧ не можете і ни маете (Апакр., 47); Спытаешъ мѧ, што то за прерокгативы; што за ѡздобы; и што за привилеѧ, которые томоу преславномꙋ мѣстꙋ, соутъ наданы (Карп., 29); Волѧ теды чл҃вчаѧ есть ꙗкобы помочницею з^{s} натꙋры наданою (Мак., 319); подлугъ того права нѣмецкого въ томъ мѣстѣ нашомъ Пещацкомъ войтовство уставляемъ, который отъ насъ господара вжо есть наданъ (АВК, IV, 94, 1670).

Наданье, надание *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* надати *ў* 1 *знач.* што будеть людей и земль, наданьѧ къ церквамъ, тое все мають на-полы делити (КСД, 1304—1305, 1518); што ся дотычеть земли зъ постановленья вечного отъ насъ къ той церкви наданья, того крывды не чинити (АВК, II, 5, 1555); Яко ся стало обдарованье и наданье отъ прадѣда нашого славноѣ памяти Якгейла (АЗР, III, 119, 1563); именьѧ дꙋховные были с фꙋндацыи и з наданьѧ про*д*ковъ нашыхъ, и нашого гсдръского (Ст. 1588, 102); непорѧдно*ст* може*т* сѧ наити не то*л*ко часꙋ нада*н*ѧ але и по ѧде*н*ю (Зб. 261, 148); другую землю ... надалъ къ тому монастыру святого Спаса въ Кобрыни небожчикъ князь Иванъ Семеновичъ Кобрыньскій, и тоежъ наданье свое и въ евангеліи на вѣчность уписалъ (АЗР, V, 4, 1633); Село Плесово Попа Троецкого Гомельского ѳедора Ивановича, наданіе на придѣлъ святого Онуфрія (Там жа, 66, 1640); жа*д*ного бовѣ*м* нада*н*ѧ монасты*р* ѡны^{s} не ме*л* (Зб. 752, 207б).

2. *Дзеянне па дзеясл.* надати *ў* 2 *знач.* Однимъ листомъ его королевская милость, водле наданія предковъ нашихъ, королей и великихъ князей, и ихъ листы, потвердити имъ рачилъ право магдебурское (Арх.ЮЗР, V-1, 28, 1509); Тых^{s} причинъ дѣлѧ потреба абы были церковныѧ наданьѧ нерушоны (Будны, 92б); абы вси наданьѧ зве*р*хности и владзи королевъское досто^{s}ности костелные, ꙗко а*р*цыбискупствь, бискупствъ, и иныхъ всѧкихъ добръ были даваны не иншимъ, ѡдно римъского костела ѡсобамъ (Ст. 1588, 69); Били намъ чоломъ бояре наши панцерные Озеришскіе ... и показовали намъ листъ короля его милости Стефана ... наданья имъ права на боярство панцерное (АЗР, IV, 15, 1589); хто кольвекъ ... сему запису, наданю и воли моей спротивился ... такого нехай Панъ Богъ згладить (АСД, II, 16, 1599).

Надарати *дзеясл. Надзяляць чым-н.* абы ихъ добры*м* здоро*в*ѧ постановле*н*емъ, и вшелѧкими ст҃го своего благословенства помыслностями гойне надаралъ, и богатилъ (Каліст, II, 301б).

Надаремне, надаремно *прысл. Дарэмна, дарма.* бохма — згола, надаремне (Зіз., 13); не бери имени б҃а твоего надаре*м*но, абы*с* его не змаза*л* (Зб. 261, 221б); тые людіе усты почитаютъ мя, а серце ихъ делеко отстоитъ отъ мене, надаремно тежъ почитаютъ мя и хвалятъ (Пыт., 80); ꙗвне тебе свѣтꙋ бг҃ъ ꙋроди*л*, але на*д* все тако*г* цесара, длѧ чого*с* надаре*м*не згину*л* (Бельск., 391); хотѧй вшелѧкихъ цнѡтъ наслѣдꙋетъ, надаремне працꙋетъ, и насмѣвиска не оуходит^{s} (Каліст, I, 2б); Въсꙋе: Дармо, надаремне, марне (Бяр., 25); бу*д* же вдѧчны^{s} богꙋ за то*т* скаръбъ а

гледи жебыс его надаремне не брал (Зб. 255, 230); надаремне просишъ, жаден бовѣмъ ѡтселѧ не выходит (Пралог, 552б); ты надаремно сѧ на мене гнѣваешъ (Зб. 82, 429б).

Надаремный *прым. Дарэмны.* надаремнаѧ твоѧ надѣѧ, абысь мѣлъ дочасное богатство збирати мене наслѣдѹючи, который доброволне оубогимъ сталемъ сѧ (Каліст, II, 39—39б); Праца ѡрачова без блгсвеніѧ Бж̃ого надаремна (Мак., 237); пришодши до кресу мнихом быти хотѣл не покутою справедливою але надаремною и порожнею фалою взрѹшены[s] (Зб. 107, 104—104б).

Надареный *дзеепрым. ад* надарити. тотъ даръ фортуны или счастья тамъ большъ пребывати звыклъ, коли царъ за царей идучій, царствуючи, милосердіемъ и справедливостью въ царствованью своемъ отъ Бога надаренъ есть (АЗР, IV, 472, 1615).

Надаренье *наз. Дзеянне па дзеясл.* надарити. ѹставуемъ ижъ нихто з люде[s] простого стану, ѡкромъ ѡсобливое ласки и надаренья ѧ ѡт зверъхности нашое гсдръское ... вольносте[s] и привильевъ стану шлѧхетъского ... самъ собе привлащати, ани ихъ ѹживати не мает (Ст. 1588, 89).

Надарити *дзеясл. Надарыць, абдарыць, надзяліць чым-н.* бъ̃ вас пращает и сѣыи никола. надаривъ и ѡтпоустилъ ихъ (Чэцця, 98); korol Jagoyło ... wsich kniazey y panow czestowawszy, y dary mnohocennymi nadarywszy, y otpustył w Litwu (Быx., 509); онъ на то маетностями своими ратовати готовъ и доложенья ихъ на то не жалуетъ, яко южъ збудовалъ школу, шпиталь и маетностями ихъ надарилъ (АЗР, IV, 206, 1600—1605); чюлыми, дбалыми и добрими пастырѧми надари (Сматр., 53); Богъ на великихъ государствахъ посадивши ваше царское величество, надарилъ цнотами святобливыми и мудростью высокою (АЗР, V, 25, 1637); ихъ гойно надарилъ, и *с* покоемъ ѡтпѹстилъ (Пралог, 642).

Надармо *прысл. Бескарысна, дарэмна.* не приимешъ имени гсда бога твоего надармо (Скар. ДЗ, 16); Бо тако к тому слову придалъ, не ѡчиститъ ѡт грѣха Богъ того, которыи берѣть имѧ гд̃а бога своего надармо (Будны, 36).

Надати *дзеясл.* **1.** *Падарыць, даць у карыстанне; забяспечыць чым-н.* вечне надал на основание и созыждение млына берег волныи противо их берега на рецы Белчицы (ПГ, I, 66, 1396); надали есмо садъ съ пасѣкою, и поля съ сѣножатьми (АСД, IV, 1, 1508); которы[s] жъ костелъ дядько ихъ князь Анъдре[s] зъ своее доброе воли надалъ (КСД, 717—718, 1511); его милость, хотечи шпиталь ... меть, надалъ и уфундовалъ на то дворъ свой (АВК, XX, 43, 1582); шпиталев теж барзо мног длѧ ѹбозства и калѣкъ набѹдовал и надал го[s]не великим достатком (Стрыйк., 452б);

другую землю ... надалъ къ тому монастыру святого Спаса въ Кобрыни небожчикъ князь Иванъ Семеновичъ Кобрыньскій (АЗР, V, 4, 1633); хто бы з доброе воли своее на тое им братство церковное што надал албо тестаментомъ ѡдписалъ (Дыяр., 155); просил абы ѹбогим ... три тысечы коръцев пшеницы за дорочны[s] доход надал (Зб. 82, 108).

2. *Надзяліць чым-н.* Билъ намъ чоломъ, абыхмо ... право Майдеборское тому мѣсту ... надали (АЗР, III, 309, 1586); права теж ведле их воли самых надали и подписали (Бельск., 153б); рачилъ имъ надати ... листомъ своимъ вольность на чотыри годы (АВК, VIII, 501, 1615). ◊ Надати имѧ — *назваць.* всѣм[s] речамъ имена надал[s] (Мак., 387).

Надатися *дзеясл. зв. Стаць прыгодным, спатрэбіцца.* Дармо тойже григорій семый, противъ томоужъ генрикови д̃, цесарови, сн̃а его власного генрика ẽ, розгрѣшилъ, которое емѹ сѧ розгрешенье не надало (Апакр., 173б).

Надатокъ *наз. Дар, падарунак.* панъ Григорей Сушко самъ добровольне чинечи пораду пану Вербовскому до приселенья его дворного, же приселенье его старое дворное барзо въ низкомъ мѣстцу лежитъ, поступилъ надаткомъ вѣчне кгрунту моего (АВК, VI, 150, 1594).

Надбегати *дзеясл. Прыбягаць у вялікай колькасці ў некалькі прыёмаў.* где бы теж непрыѧтель набольшей налегалъ, сами надбегали, мѹжне собѣ в битве почынали а мужства своего знаки ѡказовали (Атыла, 175).

Надбечи *дзеясл. Прыбегчы, дасягнуць.* иѡав з дрѹгими надбѣгши, пробил его древом през серце (Бельск., 108б).

Надбирати *дзеясл. Браць звыш чаго-н.* запечатана въ оузлѣ простѹпка моѧ и надбираешь на грѣхъ мои (Зб. 262, 18).

Надболотье *наз. Месца ўздоўж балота.* пречина другая почавши отъ колка при дорозѣ Кіевецкой ажъ до межи пономеное, што идетъ къ Замостью отъ волокъ Погарскихъ, по надъболотью стѣнка переораная, то есть шнуровъ петьдесятъ шесть (АВК, VI, 185, 1593).

Надбытное *наз. Існуючае.* Преестественъ: Надбытное, надто, пребытно (Бяр., 119).

Надвереженье *наз. Падвярэджанне.* зъ надвереженемъ здоровя и фортуны своей ... мы господаръ ... дали есмо ему тое имѣнице Плису (АЮЗР, I, 33, 1507).

Надвниманый *прым. Уважлівы.* велики[s] и надвниманы[s] похопъ в дѹховенстве брала дочка их (Зб. 752, 32б).

Надвое *прысл.* **1.** *На дзве часткі; папалам.* ѡтбеже вода рѣчнаѧ ѡт сѣое воды. разделисѧ надвое (Чэцця, 9б); вымелки

и пожитки съ того млына маютъ роздѣлены быти надвое (АЗР, II, 77, 1510); Можетъ же делитисѧ сиѧ книга надвое (Скар. ПБ, 2); завеса цѣрковнаѧ розодраласе надвое (Цяп., 41б); в переѧславли мѣсте московском церков стог Михаѕла роспаласѧ надвое (Стрыйк., 491б); Дрꙋгих зась надвое розсѣчетъ, и мордерцѡмъ выдасть (Каліст, II, 317б); напотом камен розсѣкъшы надвое а въ серединꙋ его вложывъшы, ꙋдарено сто̃го верхним каменем (Зб. 752, 446).

2. *На два бакі; з двух бакоў.* kniaź Michayło ... wdarył poperek na wsi połki Tatarskije, y rozdelił ich nadwoie (Бых., 572); валка навдое бываем (Бельск., 81б); Едно есть тобѣ пожитечно, а другое скорбно: слышалемь землю плачучююся надвое, една сторона, якь нѣякая, жона плакала горко поганским голосомь сно̃въ своихь, а другая сторона, якь нѣякая панна, якь свирѣль жалосно плачевным голосомь (Мам., 182); жебы людъ зтꙋрбованый оуспокоити оумитіговати могли зъ ѡбоею стороною роздѣлившисѧ надвое переставали (Мак., 4).

3. *Дваяка; і так, і гэтак.* пришол ѡканныи лиходѣи мыслѧ надвое (Чэцця, 55); Право о котором сѧ тотъ роздѣлъ пишетъ, есть двоѧкое. одно неписаное, которого звычаемъ зовемѡ. дрꙋгое писаное, которое зась надвое роздѣлитисѧ може (Апакр., 20б); всѧкож его примусили слуги его и жена же всталъ з земли и сѣлъ мыслѧчи надвое (Біблія, 353). ◊ Баба надвое ворожила — *і так, і гэтак.* тогды тая баба надвое ворожила: былъ бы паномъ, былъ а не былъ (АЗР, III, 171, 1574).

Надвонтлити *дзеясл. Зрабіць слабым.* римское панство морем и землею частокрот наежчали розмаитими валками надвонтлили. Навет рим ... ѡкрꙋтне сплендровали (Стрыйк., 425—425б).

Надворникъ *наз. Стораж, наглядчык.* надворникъ ... пана Богуша Тарусинъ в месте Городенскомъ на имя Федко Олиферовичъ ... жаловалъ и оповедалъ (АВК, XXI, 53, 1555); з дворовъ або з домовъ князьскихъ, панскихъ и земянскихъ надворники жадного податъку ... давати не маютъ (КПД, 330, 1563).

Надворный *прым.* **1.** *Які мае адносіны да двара.* взявши въ мене за подарокъ пса надворного, онъ далъ ми дерево тое (АВК, XVII, 202, 1540).

2. *Такі, якога яшчэ не паставілі на адкорм (пра свіней).* статку показал ... свиней надворных девятеро (АВК, XXXVI, 20, 1582); забито надворныхъ свиней пятеро (АВК, II, 266, 1590); статку у себе маетъ: коней робочихъ двое ... овецъ семеро, козъ двое, свиньи двѣ надворныхъ (АВК, XIV, 643, 1599).

3. *Той, што выходзіць на двор, знадворны.* внѣшний — надворний, зверхнии (Зіз., 19); Внѣшній: Надворній, зверхній (Бяр., 15).

4. *Які адносіцца да дворні.* Деміанъ Хотиновскій, писаръ надворный епископскій (АВК, III, 71, 1669); приехалъ одъ Кроля его мл. панъ Кицкій ротмр. надворный (ИЮМ, I, 28, 1679); слугамъ надворнымъ дали (ИЮМ, IX, 179, 1692). ◊ Надворный врядникъ *гл.* урядникъ; надворный маршалокъ *гл.* маршалокъ; надворный подскарбий *гл.* подскарбий; надворный позовъ *гл.* позовъ.

Надворье *наз. Двор каля дома.* товариство мое, будучи подпилыми, перве пана Матыяша почали лаяти и соромотити, а потомъ порвавши его до избы зъ надворья, били и мордовали (АВК, VIII, 510, 1629). ◊ Зъ надворья — *звонку.* дѣтѧ семлѣтное закричало, спалѣте в посередкꙋ болванницꙋ бо кровю людскою помазана ест, а з надворѧ зоставте мꙋри (Бельск., 299); хороба абовѣмъ зыймꙋетъ, и зась минаетъ ... але звнꙋтра маетъ причинꙋ, а не зъ надворѧ входит (Каліст, I, 74б—75).

Надвышей *прысл. Лепш.* великого жалованья учинивъши, надъвышей честь учините для пріязни истинъны (КЗ, 357, 1484).

Надвышше *прысл. Звыш.* некоторе кн̃ги теж говорѧт ѡ ихъ дары которе гсноу ѡферовали. межи иныхъ речей надвышше а лишне выкладають (Валх., 66).

Надвышъ *прысл. Больш, болей; звыш чаго-н.* какъ тые три годы выдержать, надали есмо имъ чотыри месецы надъвышъ тыхъ трехъ годовъ держать для исказы поганьское, што се мыто нашо вменьшало (КЗ, 215, 1486). ◊ Надвышъ тего — *звыш чаго-н.* на ся обротитъ отцовскіе и матчинскіе добра, а остатки надвышъ тего и зъ онымъ вѣномъ, яко вымовено есть (АЗР, I, 224, 1501).

Надгляданье *наз. Нагляданне.* Назираніе: Наблюдене, надзирок, надглѧдане, зазиране (Бяр., 85).

Надгнилый *прым. // перан. Нездаровы, падгнілы.* не мовлю, где бы (чого дꙋфаемо, же гѣ бъ̃ з ласки своей оуховаетъ) таѧ надгнилаѧ оунѣѧ берестійскаѧ на своемъ сѧ плѧцꙋ зостала (Апакр., 199).

Надгнити, надкгнити *дзеясл. Падгнісці.* зъ тое кухни въ боку коморка надкгнила (АВК, XIV, 267, 1583); то все будованье опало и надгнило (АВК, IX, 5, 1618).

Надгонити *дзеясл. Дагнаць каго-н.* поехали были тыи люди к городꙋ ино ихъ надгонилъ глинко а марачъ (КВЗС, 89б, 1539);

тотъ Олисей надгонившы ее в дому ... обухом окрутне збил и шаблею у голову шкодливе зранил (АВК, XXXVI, 345, 1582).

Надгородити *дзеясл. // перан. Нагаварыць многа лішняга, непатрэбнага.* винни будемъ его милости пану Халецкому ... шкоды и наклады, кромъ права, доводу и телесное присеги, одно на голое рэченье слова его милости надгородити (АВК, XX, 52, 1586).

Надгражати *дзеясл. // перан. Надзяляць чым-н., абдорваць.* з милости нашой королевской надгражаючи то ему за чоломъ намъ бите ... чиню и надаю ему за тое придомокъ Хронща Давноровича (АВК, XXIV, 282, 1565).

Надгробие *наз. Надмагільны помнік.* в листе иеронимовомъ до евстафіа в^{s} надъгробіи павла матки не читалъ ѡныхъ слѡвъ (Апакр., 145).

Надгробный *прым. Надмагільны.* Рыданіе: ... Лѧментъ рыдателный, ревливый, плачливый, рыданіе надгробное (Бяр., 141).

Надгробокъ *наз. Надмагільны помнік.* надгробок ѡтцу Афанасію филиповичѣ (Дыяр., 179).

Надгрода *наз. Заплата.* Пушкаромъ надгроды дали осм. (ИЮМ, XIII, 60, 1699).

Наддавати *дзеясл. Прыбаўляць, прыплачваць.* того часу наддавали на таляръ по осм. десять (ИЮМ, X, 47, 1695).

Наддавокъ *наз. Прыбаўка, дабаўка.* я ... одно войтовство Кнышинское змѣрилъ, гдѣмъ волокъ вымѣрылъ суполныхъ и зъ наддавками зъ достаточными польми сто волокъ (АСД, I, 38, 1536); где могуть быти волоки прогоняные, мерыти въ тры поля, въ кожъдое поле 11 моркговъ, то естъ у волоку 33 моркги з наддавъкомъ (КПД, 570, 1557); При боку волокъ тогожъ села и при земъли пана Остика вымеръ лесу поля потроше сеножати волокъ две, морговъ двадцать а наддавъку морговъ десять грунту подлого (АВК, XXIV, 213, 1560); наддавковъ всихъ въ томъ селѣ для болотъ и мѣстъ никчемныхъ морговъ пять, зъ чого платити не повинни (АВК, XIV, 155, 1566).

Надданый *дзеепрым. ад* наддати. наддано моркги два, прутъ пять (АВК, II, 132, 1563); где описано волокъ наддано петнадцат (АВК, XXX, 22, 1589).

Наддаръ *гл.* надеръ

Наддати *дзеясл. Прыбавіць, прыплаціць, дабавіць.* наддаю имъ морги три, прутъ петнадцать (АВК, XXIV, 193, 1555); Омелян ... ему продал коня за пол копы гршей, а надто мел ми наддати чверть жыта (АВК, XXXIX, 345, 1579); тую шкодѵ которѵю ѵчинил нагородит, и пѧтую часть наддасть ѿщенникови (Біблія,

160); десятникомъ двумъ, што обходили варту, наддали имъ на боты золот. два (ИЮМ, XI, 63, 1697).

Наддатися *дзеясл., зв. ад* наддати. наддалосе ему морговъ шесть, прутъ десеть (АВК, XXIV, 239, 1561).

Наддатокъ *наз. Прыбаўка, надбаўка.* ее милость пани Ивановая ... дала слушную отмену ... з наддаткомъ (АВК, XXII, 115, 1555—1565); гдѣ могутъ быти волоки прогоняные, ино тамъ мѣрити въ три поля, въ кождое поле 11 моркговъ, то есть, у волоку 33 моркги зъ наддаткомъ (АЗР, III, 83, 1557); наддатку до тыхъ моркговъ одинъ, прутовъ 45 (Там жа, 217, 1577); теперешнее пробы найдется волокъ деветдесят, моркговъ двадцет два, а наддатку штука (АВК, XXX, 21, 1589); ѡнъ ... за границою надъдатъки селамъ, которымъ бы потреба того была назначыл (КЛС, 21б, 1596); которые тры моркги якобы они им пры тых кгрунтех их ... от кгрунътов своих Антоновских прыдати мели наддатком (АВК, XXX, 281, 1604).

Наддача *наз. Надбаўка, прыбаўка.* однесли грошей готовыхъ золотковыхъ десять наддачы асм. пять (ИЮМ, I, 21, 1679); дано ему золотковыхъ пять, наддачы асм. ѕ и полъ (Там жа, 50).

Наддверникъ *наз. Навес над дзвярыма.* Наддверна: Надпорожникъ, Исаи ѕ. наддверникъ (Бяр., 85).

Надделание *наз. Надбудова.* Подѣліе: Наддѣланіе (Бяр., 109).

Наддеръ *гл.* надеръ

Наддерь *гл.* надеръ

Наде *гл.* надо

Надеатися *гл.* надеятися

Надевати I *дзеясл. Надзяваць, нацягваць на сябе або на каго-н. што-н.* мужъ да не надевает на са одежи женское (Скар. ДЗ, 42б); тыа ѵ дрѵгихъ людеи крадѵтъ дети, а врезавши члонокъ прирожоныи кормѧтъ тѵчатъ ѧко кѵры нѵтръ его надеваютъ, пальцы солѧтъ ѧк вепревыа (Царств., 78б).

Надевати II *дзеясл. Тое, што і* надеятися ў 1 *знач.* ваша милость ничого на повольность мою и жоны моее а сестры своее бачыть не рачишь: чего никгды есмо того по вашей милости не надѣвали (АСД, I, 132, 1553); присылалъ до мене поведаючи, ижъ тые пенези водле листу своего тобе отдати хочетъ и с тое хворобы своее што и часъ выйти надеваетъ (АВК, XXI, 61, 1555).

Надеватися, надеватисе *дзеясл. зв.Тое, што і* надеятися ў 1 *знач.* да оушол с ними июда перво в оный дом оу которомъ вечерал милостивый бог исъ апостолми своими надеваючисе гсна ещо тамо быти (Пак. Хр., 6); велми се зрадовали надеваючисе оу немъ короля жидовского нароженого знаити (Валх., 50б); на-

девахсѧ свѣтла и выскочили суть на мѧ тмы (Скар. КІ, 36); ведь жо дей и мужъ мой тутъ не мешкаючи, надевамся, къ суботе будетъ (АВК, XVII, 186, 1540); здѣ напред заказуеть надѣватисѧ на сыны чл҃ческие (Будны, 168б); надевамсѧ иж Анцолот умыслне на то прыехал бити сѧ с тобою (Трыст., 79); на них кидали хлѣбом и мѧсом, надѣваючиса там много живности (Хр. польск., 7); все имъ ѡзнаймꙋючи чимъ были што стратили, и чого сѧ надѣвали (Хран., 11).

Надеемый *дзеепрым. ад* надеятися. Вѣра по Ап҃лу естъ надеемымˢ вѣщемъ составъ, обличение невидимымъ (Будны, 106б).

Надежа *наз.* **1.** *Чаканне чаго-н. добрага, якое спалучаецца з упэўненасцю ў тым, што яно збудзецца.* слышь цр҃ю и вси твои боѧре. што вы надежю имаете ... измоглъ (Чэцця, 58); надѣжа твоѧ не загинеть ѡт тебе (Скар. ПС, 37); была хꙋдомоу надежа и кривда замкнꙋла оуста свои (Зб. 262, 14); надежа его лжива и того хто в лице его мечет (Там жа, 30); коли бы не мелъ надежи взыскати. разошла бы сѧ та воина. прок же еи егда ѡдолееть соупостата своего (Арыст., 171); здѣ при молитвѣ гсдней, Аминь положилъ х҃с вмѣсто ꙋпевненьѧ, абы есмо певное надѣжи были (Будны, 209б); Того теж часꙋ софиа з трема дочками вѣрою, надежею, и любовю, была ꙋмꙋчона (Бельск., 239). *Параўн.* надежда *ў* 1 *знач.*

2. *Той або тое, на каго, на што можна спадзявацца, апірацца.* мы надежю имѣем сп҃ꙋю бц҃ю (Чэцця, 50); всю надѣжю на бг҃а покладали, и его бл҃годарили и славили (Будны, 194); Чомꙋ о единъствѣ ѡтца, сн҃а сп҃го дх҃а, вѣры крста, надежи цр҃кви бж҃ее проповѣдаючи не вспоменꙋлъ и того едного единоначалника на мѣсци хв҃ѣмъ боудꙋчого, который бы костелъ въ едности оудерживал (Апакр., 94). *Параўн.* надежда *ў* 2 *знач.*

Надежда *наз.* **1.** *Тое, што і* надежа *ў* 1 *знач.* еще бо имаеш спснию надеждю (Чэцця, 45); Екатерина: Надежда, истинна (Бяр.. 269); Много естъ цнотъ Бг҃ословскихъ? ... три: Вѣра, Надежда, и Любовь (Зб. вып., 85б).

2. *Тое, што і* надежа *ў* 2 *знач.* Сп҃тыи и чстныи крстъ намъ есть хрстыѧном надежда ко спснию (Чэцця, 21); власне ѧкбы зѡ снꙋ ѡбꙋжоныˢ вставши хорыˢ заволалъ, ѡдколь то тут пришла надежда моѧ бдца лѣчити мене (Дыяр., 152).

Надежденосецъ *наз. Той, на каго можна спадзявацца, хто падае надзею.* Елпідіфорˢ: Надежденосец (Бяр., 270).

Надежденъ *прым. Надзейны.* Елпідій: Надежденъ (Бяр., 270).

Надежно *прысл. Упэўнена.* забꙋди его оутроба оусладившаѧ его ... тѧгнет бꙋиных силою своею оустанеть и не вѣрить жи-

вотꙋ: дасть емꙋ надежно и ѡпретсѧ ѡ тои ѡчи его на поутех ихъ (Зб. 262, 22б).

Надежность *наз. Надзейнасць.* оумірѧютсѧ шатры поустошителем и надѣжности тым которыиж гнѣвають бг҃а (Зб. 262, 17).

Надежный *прым. Надзейны.* не ставлѧи шатра своего нижели в месте надежном, ѧко бы гора. подобно мѣсто, и близко воды (Арыст., 172); вы бы на нашу господарскую милость были надежны (АЗР, IV, 386, 1610).

Наделати *дзеясл.* **1.** *Нарабіць, зрабіць вялікую колькасць чаго-н.* посекаите и наделаите собѣ пращъ (Скар. ДЗ, 40б); наделаимы собѣ рожаныхъ венцевъ (Скар. ПБ, 4б); поˢдѣмо надѣлаˢмо цеглы а в печи ꙋпалим бꙋдем вежꙋ ставити под самое небо (Бельск., 11б).

2. *Набудаваць.* Да некогда едши и насытившисѧ, и домовъ добрыхъ собѣ наделавши и живуще в нихъ (Скар. ДЗ, 21).

3. *Зрабіць, учыніць што-н. (звычайна непрыемнае).* пане Красницкій ... самъ съ тыми помочниками ... иншыхъ убытковъ немало наделалъ еси (АВК, I, 325, 1651).

Наделити *дзеясл. Надзяліць.* мещанину виленскому, которого панъ Богъ огнемъ надѣлилъ, дали (ИЮМ, X, 107, 1695). // *перан.* панства ѡтчизны нашеи покоем надѣлит (Каліст, II, 348).

Наделъ *наз. Частка маёмасці, якой надзяляюць у якасці прыданага, спадчыны і г. д.* кгды тотъ рокъ приˢдеть ѡни мають собе дельчыхъ кого хотѧчи побрати и тꙋю пꙋщꙋ на сорицы ѡтчызнꙋю и ѡзеро вси на три части розделити и што сѧ комꙋ наделꙋ зостанеть то мають вечъно держати (КВЗС, 45б, 1533); небожчикъ мужъ мой тымъ двумъ сынамъ своимъ большимъ напротивъ того коня далъ имъ наделу по клячи (АВК, XXI, 15, 1555); тот слуга в тот часъ наделу сѧ не припоминал и листа своего на тое имене не вказывалъ (Ст. 1566, 35).

Наделяти *дзеясл. Надзяляць чым-н.* кгды сѧ зась до него навертали, пріймалъ ихъ, и вшелѧкими добры надѣлѧлъ (Каліст, II, 161б).

Надепсутися *дзеясл. зв. Крыху сапсавацца, пашкодзіцца.* знаидꙋютьсѧ и иные многие ѡколичности в тымъ ѡтданю речей чꙋжихъ, што ѡтдати ѧкˢ много; (коли наприкладъ речь позычена надепсꙋетсѧ) которого часꙋ, на которомъ мѣстцꙋ (Навука, 112).

Надеръ, наддаръ, наддеръ, наддерь *прысл. Вельмі, надзвычай.* зъ волоки ... наддаръ подълое, блотливое або песъковатое, — 15 грошей (КПД, 552, 1557); Пры боку тогожъ крайнего поля ... лесу кгрунту наддеръ подлого багънистого вымеръ морговъ

трыдъцать чотыри (АВК, XXIV, 214, 1560); таковые дети на*д*дерь бенъка*р*тами розꙋмены быти мають котори*х* бы ѡтецъ при властно^{s} жоне с чꙋжолозницою мелъ (Ст.1588, 91—92); принеслъ з собою ѡ*т*тамтолѧ его мл*с*ть, сполне с тоею надотлѣлою едностью, книги невстыдливые фикгоурами на*д*да*р* вшетечными напѡлненые (Апакр., 206); приѡздоби*л* ѡное мѣсто коштовны*м* бꙋдоване*м* наде*р* мѣсцъ посполиты*х*, и це*р*кве^{s} роспростронил (Бельск., 269); Длѧ чого и оулитова*л*сѧ на*д* ними ижъ на*д*даръ литостивый Гд҃ь, и хорыхъ ихъ оуздоровилъ (Каліст, II, 45); само ве^{s}зренѧ и*х* стра*ш*но и на*д*де*р* спро*с*но (Зб. 107, 97); на остато*к* же допꙋстилъ абы бы*л* наде*р* спро*с*ною покꙋсою кꙋшоны^{s} (Зб. 255, 4); ща*ст*ливы^{s} наде*р* сегоднешни^{s} бѣсноваты^{s} которомꙋ на ѡборонꙋ хс҃ приходи*т* (Зб. 259, 131).

Надесно *прысл. Направа.* длѧ спасениѧ души твоеѧ гсдине мои Царю, ани надесно ниже налево е*ст* что (Скар. ДЦ, 92); не ꙋклонисѧ надесно ни налево, ѡ*т*врати ногу твою ѡ*т* злого (Скар. ПС, 10б).

Надеющийся *дзеепрым. ад* надеятися *ў 2 знач.* Кто добръ е*ст* знаидеть мл*с*ть ѡ*т* гсда бога: надеющии же сѧ на мысли своѧ невернѣ чинить (Скар. ПС, 19б); болозе надѣющомꙋсѧ и доидеть дн҃о*в* тисѧчꙋ триста три*д*цать и пѧ*т* (Зб. 262, 126б); хвалѣте гсда бога нашего, котори^{s} не ѡпущае*т* надѣющихсꙗ на него (Біблія, 569).

Надея *наз.* **1.** *Спадзяванне, чаканне нечага, што павінна адбыцца, здзейсніцца.* згиноула надеꙗ моꙗ (Жыц. Ал., 99); въ лепъшой надеи и справе панъство нашо заховати (КПД, 7, 1538); тотъ седмый дн҃ь свѧтить, кто и в^{s} собѣ и в^{s} дрꙋгихъ, вѣрю, надѣю, любовъ ѡстрить (Будны, 47—47б); жаднои надѣи не треба мѣ*т* абы*с*мо и*л*лю*м* або трою взꙗли (Бельск., 86); Бога*т*ство непевный товаришъ ... которое в часъ пригоды и надѣи, быстрѣей на*д* оутѣкаючого оутѣкаетъ (Кін., 58—58б); мою волю, надѣю и жаданье, въ двухъ пунктахъ тутъ выписаные (АЗР, V, 71, 1641); Ѡ*т*чаѧнный: Который надѣю стратилъ (Бяр., 190); Чи маешъ надѣю, же ѡ*т*пꙋститъ тебѣ всѧ грѣхи, коли бꙋдешъ за нѧ жаловати (Зб. вып., 43).

2. *Пра чалавека або пра Бога, на якіх спадзяюцца, ускладаюць свае надзеі.* Такъ у Бозе надею маем (КЗ, 363, 1484); говори со мною сн҃оу мой надеꙗ едина моꙗ (Пак. Хр., 12); по*д*обни*ж* нехаи и*м* нехаи которые и*х* робѧ*т*, и все которые на ни*х* надею маю*т* (Пс. XVI, 115б); Ты нацуднеишаꙗ пани на свѣте а маешъ водле себе своего пана, у ком надею маешъ (Трыст., 102); Маю в панꙋ богꙋ надею (Бер саб., 21); в самомъ то*л*ко гсдꙋ богу

надѣю положи*л* (Біблія, 84); в бг҃ꙋ надѣю покладаючи (Бельск., 19б); мовилъ: бы мене добрѣ гсдь бг҃ъ и оуморилъ в немъ надѣю мѣть бꙋдꙋ (Хран., 57).

Надеянье *наз. Спадзяванне.* нн҃ѣ бж҃ественаꙗ добро*т*а, ненадѣжьны*м* надеꙗнье (Чэцця, 154б).

Надеятися, надеатися *дзеясл.* **1.** *Спадзявацца, мець надзею, разлічваць на што-н.* ѡба поидоу*т* из воискы. надѣѧсѧ на тыи правды (Віл., 443б); Люди не имають надеꙗтисѧ на богатества своѧ (Скар. ІС, 11); чомꙋ бы да*л* трꙋдномоу свѣтъ а живѡ*т* горки*м* д҃ша*м* котории же надеютсѧ смр҃ти а нѣтъ ее (Зб. 262, 13); ꙋбійство, лихоимство, блудъ, пианство и таковаа, в^{s} собѣ маючи, каѧтисѧ не дбали, только сѧ на жертвы надѣали (Будны, 215); смѣю тѧ просити, абы еси за мене з Бланоромъ билъ сѧ, и надѣю сѧ на твою ласку (Трыст., 58); сточи*т* з ни*м* войнꙋ хотѣ*л*, розꙋмѣючи и надѣючисꙗ силѣ своей (Біблія, 78); ꙗк^{s} балвѡхвалцы створеню кланѧю*т*сѧ, а не Бгꙋ, так^{s} и сребрѡлю*б*цы на золото надѣютъсѧ, а не на Бг҃а (Каліст, II, 11б); Начаѧхъ: Надѣѧхсѧ (Бяр., 90). *Параўн.* надевати II, надеватися.

2. *Мець упэўненасць у кім-, чым-н.; мець спадзяванні на каго-н.* надѣюче*с*(ь) на б(ога) с(вя)т(о)го ... хоче*м* с тобою, кнѧ*ж* местерю, любовь держа*т* (ПГ, I, 96, 1405); пошлеть ее к берестью. надѣѧсѧ на кн҃зѧ ꙗнꙋша Мозовецкого, зѧтѧ своего (Віл., 442); мы*ж* идемь на него. надеючисѧ на бг҃а (Увар., 91); Кто надеетсѧ во день печали на неверного, и погублѧе*т* одежу въ день зимы (Скар. ПС, 39); по*и*дуть братьѧ на него надѣючысѧ на Бога и на свою справе*д*ливо*ст* (Рач., 323); мови*т* мо*и*сей на которого вы надѣетесѧ (Каз. Кір., 173б); на Бг҃а въ своей невинности надѣйся (Мам., 173); Лѣпше^{s} естъ надѣꙗтисꙗ на гд҃а ни*ж*ли надѣꙗтисꙗ на чл҃вка (Пс. XVII, 129б).

Наджакгъ, наджчакъ, надзакъ *наз. Баявы тапор.* На немъ панцеръ, шишакъ, шабля, кончеры два, надзакъ (АСД, IV, 221, 1576); в той же дей клети ... секеры военъных наджчаков три (АВК, XXXI, 154, 1593); за зби*т*е на*д*жакгами сорокъ копъ (КАР, 52б, 1647).

Надза *наз. Тое, што і* нендза. мещане не толко сѧ боꙗли и лекали, але и вси надзы, которые въ ѡблеженю прыпадають, терпели (Атыла, 206); пана Прушевского ... у везенью державъши, у турьме Виленской маючи, голодомъ, надзою и везеньемъ трапили (АВК, XX, 245, 1615).

Надзакъ *гл.* наджакгъ

Надзвычай *прысл.* **1.** *У высокай ступені.* жебы у францускои земли жаден ему дороги не зашол, которыи бы щастю и силы

его ѡтпор могъ дати, почалъ собѣ во всем надзвычаи недбалеи почынати а множству люду своего болшеи, нижли прыстоитъ, уфати (Атыла, 184); которыи коли се воротили до рагуила дѣда своего, реклъ до них: чому есте надзвычай скорѣй пришли (Біблія, 109); приповадил их ангел на мѣстце названое триѹголное, на котором знашли надзвыча^{s} вспанꙗлыи а ново збѹдованыи палацы (Бельск., 327); запах заразливы^{s}, злое поветрие, слонце надзвыча^{s} горачшое (Зб. 255, 429б).

2. *Вельмі, надта.* в ѡсен ѡгон и поломени великие надзвыча^{s} выпадат почали (Бельск., 237); надзвыча^{s} ѹмыслъ сво^{s} на высокости подносил (Алес., 19б).

Надзвычайный *прым. Незвычайны, дзівосны.* Сталъ сѧ теды надзвычайный див^{s} в^{s} заматерѣлой Елисаветѣ (Каліст, II, 243).

Надзвышъ *прыназ. Звыш, больш якой-н. меры, нормы.* онъ зо всего того личбу выдалъ королю его милости и надзвышъ король его милость осталъ ему виненъ 45 копъ безъ 7 грш. (АЮЗР, II, 122, 1509); ѡтдадѹт самую головную речь и пꙗтую часть надзвыш ѡному против которому згрѣшили (Біблія, 181).

Надзирати *дзеясл. Мець пад наглядам.* игумены Кутеинскіе повинны будутъ монастыря паненского Борколабовского надзирати (АЗР, V, 70, 1641).

Надзирокъ *наз. Нагляд.* Назираніе: Наблюдене, надзирок (Бяр., 85).

Надзне *прысл. Вельмі бедна.* на службу военъную ... естъли же жоны ихъ выправують, тогъды досыть надзне, на клячахъ, на боронъницахъ, з рогатинъками (КПД, 23, 1538).

Надзный *прым. Бедны, убогі.* погледѣлъ на него велми сердито и рек: Надзъныи чловѣче, уморыл еси ѡдного (Трыст., 3); Рушыло Атыли непомалу плачливое ѡное невѣсты надзное до ногъ его паднене и так много дѣтокъ личба (Атыла, 205).

Надзовати *дзеясл. Шчыраваць.* я въ пашни надзовалъ и робилъ, якобы холопъ (АВК, XVII, 242, 1540).

Даведачнае выданне

ГІСТАРЫЧНЫ СЛОЎНІК БЕЛАРУСКАЙ МОВЫ

ВЫПУСК 18

Местце—Надзовати

Складальнікі:
Аляксандр Мікалаевіч **Булыка**
Іван Ігнатавіч **Крамко**
Галіна Васільеўна **Лапцёнак** і інш.

Рэдактар *А. М. Садоўская*
Мастак *А. Ф. Корсун*
Мастацкі рэдактар *В. А. Жахавец*
Тэхнічны рэдактар *С. А. Курган*
Карэктары *А. А. Баранава, З. Я. Губашына*

Здадзена ў набор 29.01.99. Падпісана ў друк 19.03.99. Фармат 60×90 1/16. Папера афсетная. Гарнітура Таймс. Афсетны друк. Ум. друк. арк. 23,5. Ум. фарб.-адб. 23,5. Ул.-выд. арк. 23,0. Тыраж 500 экз. Заказ **2671**.

Дзяржаўнае прадпрыемства выдавецтва «Беларуская навука» Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі і Дзяржаўнага камітэта Рэспублікі Беларусь па друку. ЛВ № 13 ад 31.12.97 г. 220141. Мінск, Купрэвіча, 18.

Набор і вёрстка выкананы на камп'ютэрах выдавецтва «Беларуская навука»

Ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга ВПП імя Я. Коласа. 220005. Мінск, Чырвоная, 23

Якасць друку адпавядае якасці выдавецкіх дыяпазітываў.

ISBN 985080187-5

9789850801876

Гістарычны слоўнік беларускай мовы. Вып. 18. Местце — Надзовати / Склад. А. М. Булыка і інш.; Пад рэд. А. М. Булыкі. — Мн.: Беларуская навука, 1999. — 374 с.

Г 51

ISBN 985-08-0187-5.

У 18-м выпуску Гістарычнага слоўніка беларускай мовы, як і ў папярэдніх, даецца тлумачэнне і граматычная характарыстыка лексікі беларускай літаратурнай мовы XIV—XVIII стст.

Разлічаны на мовазнаўцаў, гісторыкаў, этнографаў і ўсіх, хто займаецца вывучэннем гістарычнага мінулага беларускага народа.

УДК 808.26(038)(091)
ББК 81.2 Беи-4